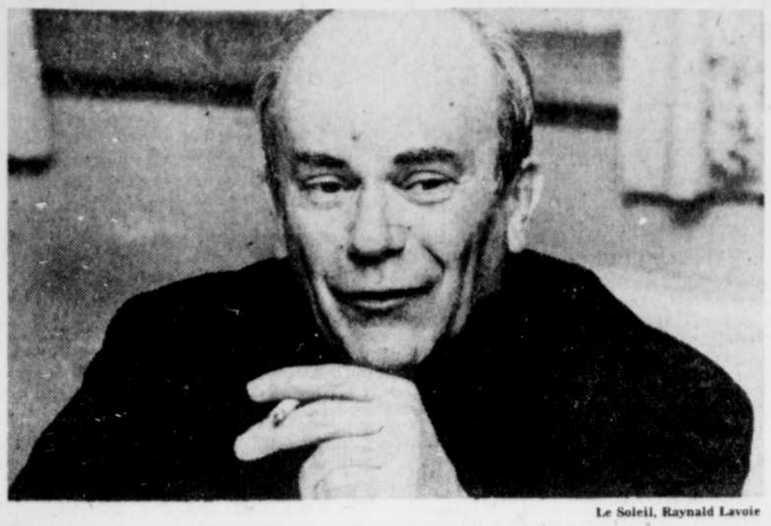


Le Soleil, Raynald Lavoie

Le curé Lavoie défend la cause de Carole Laure

par Louis-Guy LEMIEUX

Monseigneur Lavoie, qui ne manque pas d'énergie, a enfourché une nouvelle Rossinante qui a nom, cette fois, Carole Laure.

En effet, l'unique et sympathique curé de Saint-Roch a annoncé, hier, au nom du centre Unev (univers -Evangile), qu'il apportait publiquement un appui moral et financier à la comédienne québécoise (de Shawinigan) qui se débat actuellement devant les tribunaux contre un réalisateur de film "érotique", Dusan Makaveyev.

Rappelons que Carole Laure, qui s'était fait remarquer dans le film québécois de Gilles Carle "La mort d'un bûcheron", a refusé de tourner certaines scènes du film "Sweet Movie" du réalisateur yougoslave. Il s'agissait, entre autres petites choses, de se masturber à travers ou à l'aide d'une ceinture de chasteté devant des enfants de huit ans et de faire l'amour" "pour le vrai" avec l'acteur Pierre Clémenti.

Carole Laure, tout en reconnaissant du talent et de l'intelligence à Makaveyev, accuse celui-ci d'avoir violé le contrat initial en ce qui a trait aux scènes de nu, de traiter les comédiens comme des animaux, d'avoir voulu "dégrader sa vie privée, d'avoir systématiquement violé l'éthique professionnelle et morale sous prétexte de "faire le plus vrai possible", etc... Les procès (il y a des accusations de part et d'autre) se déroulemt actuellement à Paris et Montréal

Le curé Lavoie, pour sa part, dit avoir appris avec joie que Carole Laure avait eu "le courage de prendre action judiciaire contre l'un des nombreux réalisateurs

(Suite à la page 2, 5e col.)

TRANSMISSION AUTOMATIQUE DU QUEBEC LTEE
688-8150
1277 o., boul. Charest
JOUR ET NUIT

LE SOLEIL

128 PAGES — 78e ANNEE — No 124 — QUEBEC, SAMEDI 25 MAI 1974 — PRIX VINGT-CINQ CENTS

REMY BEAULIEU & ASSOCIES
DOCTEURS EN OPTOMETRIE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-8417
(En haut Société des Alcools)

dossiers

Un appétit terrifiant

Comme un mal qui répand la terreur, la tordeuse de bourgeon de l'épinette étend son terrifiant appétit sur une très grande partie du territoire du Québec. Au rythme actuel, elle pourrait, dans peu de temps, détruire quelque 100 millions de cordes de bois.

L'appétit de la tordeuse est à ce point grand qu'il met actuellement en péril l'industrie papetière du Québec. Notre chroniqueur à l'environnement, François Mailhot, présente cette bouffe-Québec.

- page 21

Le même scénario 25 ans plus tard

Asbestos 1949, 2,000 travailleurs de l'amiante sont en grève, 600 "scabs" au travail.

Longueuil 1974, 2,500 travailleurs de l'aéronautique sont en grève, 400 "scabs" au travail.

Asbestos 1949, Johns-Mansville Delaware (société multinationale).

Longueuil 1974, United Aircraft East-Hartford Connecticut (société multinationale).

Asbestos 1949, des policiers sont utilisées pour briser la grève.

Longueuil 1974, des policiers sont utilisés pour briser la grève...

- page 24

Nécessité de mesures coercitives

Avec le projet de loi 22 proposé par le premier ministre Bourasse (ou serait-ce son ministre François Cloutier?), le français deviendra la langue OFFICIELLE du Québec. Apparemment pas besoin de mesures coercitives pour réaliser cela. Une étude menée par le professeur Charles Castonguay démontre par contre que l'assimilation des francophones par les anglophones au Québec se poursuit à un rythme croissant pour ne point dire allarmant. Il faut d'ailleurs conclure à la suite de cette étude que seules des mesures coercitives pourraient sinon renverser ce mouvement d'assimilation du moins le freiner, que le français soit langue officielle ou pas.

- page 22

arts et lettres

Les résultats du palmarès du Festival de Cannes ne surprennent personne, mais appellent un changement en profondeur dans l'organisation de cette compétition; Duke Ellington n'est plus, mais la disparition de ce créateur infatigable permettra peut-être au public de découvrir la dernière partie de son oeuvre que l'éclat de ses succès des années 40-50 tenait dans l'ombre. Nos journalistes à Québec ont aussi rencontré Clarice Carson, l'inoubliable Cio-Cio-San de l'Opéra du Québec; un groupe de dames qui participent à la réalisation d'un téléroman pour la télévision communautaire, des écrivains qui sont passés par le Salon du livre de Québec, Robert Charlebois à un tournant de sa carrière et le jeune cinéaste Bertrand Blier qui parle avec humour de choses sérieuses.

- pages 45 à 55

La pression s'exerce sur les laitiers

Plus de livraison de lait

Les livreurs des laiteries Laval et Cité ont interrompu leurs livraisons de lait dans l'ensemble de la région de Québec.

Ils ont pris cette décision à la suite de l'intimidation et du vandalisme dont certains d'entre eux ont été victimes et dans le but, semble-t-il, de hâter la fin du conflit qui oppose les laiteries Laval, Cité, et leurs filiales à leurs employés de la production.

La menace que représente la venue sur le marché québécois de deux compagnies de Montréal, et ce autant pour les propriétaires que pour les grévistes, laisse espérer un règlement rapide du conflit.

- détails en page 72

Les femmes admises au sein de la GRC

Le commissaire à la Gendarmerie royale du Canada, M. M.-J. Nadon, a annoncé, hier, que les femmes mariées ou célibataires, ainsi que les hommes mariés seraient désormais acceptés au sein de la force policière. Jusqu'à ce jour, les recrues devaient être mâles et célibataires.

Dans sa déclaration, le commissaire a révélé que les hommes mariés seraient éligibles au service régulier et que les femmes le seraient en bonne partie, mais un autre officier a affirmé qu'il n'y aurait aucune limite aux candidatures féminines.

"Nous essayerons de les utiliser partout où cela sera possible, depuis les escouades les plus importantes jusqu'à la surveillance de la circulation routière", a déclaré l'inspecteur J.-J. Poirier de la division d'information.

Il a ajouté que le premier groupe de femmes commencerait son entraînement au centre de la gendarmerie de Regina en septembre avant d'être affecté à des fonctions régulières après un cours initial de six mois.

CIVILES

M. Poirier a précisé que les seules femmes actuellement à l'emploi du corps policier sont des employées civiles, dont la plupart sont affectées à la recherche et quelques-unes à des opérations de type plus secret.

L'admission de femmes à la gendarmerie a été envisagée pendant longtemps, a-t-il dit. Les préparatifs que nécessite leur embauche sont donc ainsi pratiquement complétés.

"Leur uniforme a déjà été dessiné, mais je ne l'ai pas encore vu. J'imagine qu'il y aura une jupe et également des pantalons pour certaines affectations."

Les officiers de la GRC ont à la fois des uniformes de travail et de parade, ce dernier se composant de la fameuse tunique écarlate, de culottes d'équitation, de bottes et d'un "stetson" à bords droits.

L'inspecteur Poirier a déclaré qu'il croyait que les membres féminins de la GRC auraient droit à l'uniforme de parade en plus de leur vêtement de travail.

A l'exception d'exigences modifiées sur le plan physique, les autres conditions d'admission des femmes au sein de la force seront les mêmes que celles des hommes et leur salaire sera égal, a-t-il dit.

élections 1974

Le premier ministre Trudeau s'est porté hier à la défense du projet de loi 22 sur la langue d'enseignement devant un jeune auditoire de Colombie-Britannique en déclarant qu'"aucune province n'offre la garantie que donne le Québec en permettant à quiconque d'étudier aux trois niveaux dans la langue de son choix".

Pour sa part, le chef conservateur M. Stanfield a révélé son intention de revenir au Québec aussi souvent qu'il le faudra (au moins une fois par semaine) 'pour vous dire face à face et dans votre langue pourquoi vous ne pouvez plus et ne devez plus faire confiance aux libéraux".

Pendant ce temps, le chef néo-démocrate M. David Lewis, qui n'a par ailleurs pas de chance avec l'administration de sa campagne, s'est de nouveau moqué de la politique de gel des prix et des salaires mises de l'avant par les conservateurs citant les déclarations de candidats conservateurs eux-mêmes, selon lesquels une telle politique ne serait pas facile à expliquer.

- pages 2 et 5

sommaire

Annonces classées	75 à 90
A Québec aujourd'hui	55
Arts et lettres	45 à 56
Bandes dessinées	90
Bridge	89
Construction	68 à 71
Décès	91
Economie-finance	65 à 67
Horoscope	90
Mot-mystère	75
Mots croisés	79-81
Page documentaire	21 à 24
Sport	29 à 38
Télévision	40 et 41
Voyages	6 à 17

la météo

Nuageux. Quelques averses. Maximum 55. Demain, peu de changement.

- Les détails, page 91

Le Soleil, André Belle-Isle

Histoire d'un crâne

A peine mis au jour, le crâne du défunt fondateur de la paroisse St. Patrick de Québec, a connu, hier, aventures et péripéties avant de retrouver éventuellement repos et oubli.

- lire les détails en page 42

Il lance un défi à Philippe Latulippe

Albert Dandurand a 63 ans. Peu d'hommes peuvent se vanter d'avoir eu une vie aussi bien remplie. Tantôt le roi de la raquette, tantôt imprésario de Muriel Millard, tantôt coureur cycliste ou à pied, tantôt lutteur, Dandurand est incontestablement l'un des plus illustres athlètes canadiens-français de notre siècle. Auteur d'un nombre incalculable de prouesses, Albert Dandurand, citoyen de Montmorency lance un défi à l'adjudant-chef à la retraite Philippe Latulippe, de Loretteville, pour une course de 30 milles couvrant l'aller-retour Montmorency- Sainte-Anne - de - Beaupré. Les deux coureurs de fond prétendent détenir des titres mondiaux. En page 30, Albert Dandurand livre les grands moments de sa carrière incroyable et les motifs qui le poussent à pourchasser Latulippe.

Le Soleil, Raynald Lavoie

mini-loto
TIRAGE: 08
VENDREDI 24
51283
1283
283
30 Séries émises — 90,000 chacune
POSSIBILITÉ DE:
30 GAGNANTS DE $5,000.
240 GAGNANTS DE $500.
2,430 GAGNANTS DE $100.
LOTO PERFECTA
8e COURSE 23 MAI 1974
ORDRE: 1,363.90
DÉSORDRE: 57.50
PRIX 93 2203
VENTES TOTALES: $528,512.00
RÉSULTAT
A B C D
6 8 4 5

Le projet de loi 22 dans le débat électoral

Trudeau fait un peu d'histoire pour un auditoire de Vancouver

VANCOUVER — "Avant de vous laisser emporter, demandez-vous donc quelle est la situation de l'enseignement de la langue française dans les amtres provinces. Est-ce qu'un Canadien-français peut aller à l'école française ici?"

Il y eut un moment de silence, suivi de quelques murmures, comme si on admettait bel et bien que la situation faite aux francophones dans les autres provinces est en effet loin d'être rose contrairement aux anglophones du Québec, qui ont la liberté d'envoyer leurs enfants à l'école de leur choix.

M. Pierre Elliott Trudeau répondait alors à une jeune étudiante d'un high school de Vaneouver qui, inquiète de ce qu'on rapporte ici sur le projet de loi 22 sur la langue d'enseignement au Québec, venait de demander au chef libéral comment il entendait réagir.

M. Trudeau qui a avoué n'avoir pas eu le temps encore de lire le projet de loi a plutôt choisi de faire réfléchir sur quelques données de l'histoire canadienne les quelque 400 étudiants venus l'entendre.

"Pourquoi un étudiant francophone ne peut-il pas étudier dans sa langue ici en Colombie-Britannique?", a encore demandé M. Trudeau. "Comment se fait-il que c'est comme ça?"

"Aucune province n'offre la garantie que donne le Québec en permettant à quiconque d'étudier aux trois niveaux dans la langue de son choix".

M. Trudeau a ensuite demandé à ses auditeurs de ne pas se faire une opinion trop vite sur le projet de loi soumis par le gouvernement du Québec, en citant deux manchettes de journaux québécois, l'une du journal "séparatiste" Le Jour, qui affirmait que "le projet de loi accorde la liberté de choix aux parents" et une autre qui disait: "Le projet de loi enlève la liberté de choix aux parents".

Rappelant que la politique fédérale sur les langues officielles prévoit cette liberté de choix, M. Trudeau a fait remarquer qu'il y avait bien des différences entre la loi et la réalité, signifiant par là que les droits des francophones ne sont pas entièrement respectés à l'échelle du pays.

Précédemment, le chef du gouvernement s'était de lui-même porté à la défense des droits que l'histoire a donnés aux Canadiens-français en rappelant qu'ils sont venus au pays bien avant les anglais, qu'ils ont exploité et développé le territoire, qu'ils ont découvert les Rocheuses, qu'il n'est pas sans importance de leur laisser la langue qu'ont parlée leurs pères et grands-pères pendant 300 ans.

"Le Canada est un grand pays, a-t-il dit, mais le Québec peut s'arranger tout seul si vous ne voulez pas qu'on soit de ce pays.

"Et nous serons de ce pays si vous permettez à moi, un Canadien-français, de m'adresser au gouvernement en français, quand il me demande de payer mes taxes et de tiavailler en français dans un bureau de poste d'une partie du Canada où la grande majorité sont des Canadiens d'expression française.

"Et si vous ne voulez pas que j'aie ce droit, je ne me querellerai pas avec le Canada; j'irai tout simplement me trouver un autre pays où je pourrai parler français". Bref, M. Trudeau s'est présenté, hier, à Vancouver, essentiellement comme un Canadien-français croyant dans ce pays qu'il importe à son avis de tenir ensemble.

"Et ce pays tiendra ensemble non pas à cause de la police, de l'armée ou de la constitution, mais par la seule volonté des 22 millions de Canadiens d'en décider ainsi!"

Comme c'est le cas dans les autres provinces de l'Ouest, la situation des libéraux n'est pas tellement rose en Colombie-Britannique; ces derniers n'ont en effet été victorieux que dans quatre comtés sur 23 lors de l'élection d'octobre 1972.

Aujourd'hui, M. Trudeau se rend à Drummondville. Lundi, il sera à Toronto et mardi il voyagera par train de Sidney NouvelleEcosse jusqu'à Montréal, où il arrivera vendredi, ayant pris soin au préalable de s'arrêter dans les principales agglomérations qui se trouvent sur le parcours du transcontinental.

Les mass media jouent le jeu de la politique

par Claude Tessier

De nouveaux objets volants sillonnent présentement le ciel. Ils échappent à la surveillance du NORAD et les observateurs des OVNIS ne les ont pas encore catalogués.

Pourtant, le phénomène ne peut laisser indifférents les 13 millions d'électeurs canadiens, car les voyageurs de l'espace qui habitent ces objets entrent en contact avec eux plusieurs fois par jour.

Directement d'abord! Car ils envahissent les salles de réunions électorales avec un front de boeuf qui en étonne plusieurs. Ils s'installent sans autre forme de procès et souvent, ils incommodent et aveuglent les spectateurs de leurs lumières éblouissantes.

Ou ils choisissent le contact indirect. Par le truchement d'un appareillage fort sophistiqué qui sert à leurs reportages, ils embarquent les électeurs dans le jeu de la campagne électorale et les font ainsi voyager au gré des Trudeau, Stanfield, Lewis et Caouette.

Il s'agit des 200 reporters, chroniqueurs politiques et journalistes, affectés à la couverture de la campagne électorale. Quant aux avions qui les transportent, ils tiennent plus de la salle de rédaction volante ou du studio de radio et de télévision aérien.

A l'intérieur, les machines à écrire portatives crépitent durant les envolées comme dans les salles de nouvelles. On assiste au montage de bandes sonores relatant le dernier discours politique qui tantôt sera diffusé par la radio. Les photographes enfouissent leurs films dans des sacs noirs pour les développer dans des bains portatifs et font sécher les pellicules en les accrochant aux luminaires de la carlingue.

Un curieux habitacle s'il en est un! Les uns travaillent! D'autres discutent! D'autres dorment! Ou sirotent un café, et à l'occasion quelque chose de plus fort. Les banquettes sont calfeutrées de journaux, de magazines, de textes, de discours politiques et de verres de carton.

A l'avant du DC-9, c'est le compartiment réservé au chef politique, à ses conseillers, à sa suite.

Jamais comme durant une campagne électorale, le premier ministre Trudeau ou M. Robert Stanfield se sont autant frottés avec la "4e puissance" de la démocratie que sont les reporters.

A cause du type d'avion nolisé - un bi-moteur - M. David Lewis occupe généralement l'arrière de l'appareil. Mais la promiscuité ici est presque choquante. Mme Lewis, qui accompagne son mari dans tous ses déplacements, doit se refaire une beauté devant une trentaine d'hommes.

Le chef du crédit soeial, M. Réal Caouette, voyage à bord de vols commerciaux et fait surtout campagne au Québec en automobile. Son "press corps" est beaucoup moins important: six ou dix reporters tout au plus. Contrairement aux autres partis qui distribuent les horaires, réservent les hôtels (qui restent aux frais des représentant des média), prévoient les transports au sol, il n'y a rien de tout ça chez M. Caouette. Les reporters le suivent dans leur propre voiture. Et si M. Caouette décide de court-circuiter certains trajets en avion, les embarras des reporters, afin de le rattraper, commencent.

Durant la campagne électorale, les reporters mènent une vie particulière qui les fait déjeuner à Terre-Neuve, diner à Toronto et souper à Vancouver. Ce trajet équivaut à lui seul à la distance Paris-Moscou, aller et retour.

Tous se sentent prisonniers du même appareil, des mêmes horaires, du même hôtel. Ils partagent les mêmes conditions de travail, sont mis en compétition entre eux comme jamais au cours de leur carrière. Ils réussissent à développer entre eux, avec les chefs politiques et leur entourage, une camaraderie qui ne s'oublie pas.

Ils partagent souvent les mêmes émotions: un moteur qui tombe en panne en plein vol, un train d'atterrissage qui refuse de fonctionner, une crevaison d'un pneu d'autobus allant à vive allure et pour quelques-uns, un capotage ou deux.

Ces facettes de la campagne électorale sont peu connues. Moins connues aussi sont les facettes qui amènent graduellement les média à jouer le jeu de la politique.

Aujourd'hui, les campagnes électorales sont organisées en fonction de la presse.

(Lundi: Comment les média sont "poignés" par le grand jeu des élections).

Le curé Lavoie défend la cause...

(Suite de la première page)

qui n'ont d'autre souci que d'exploiter la "peau des autres" pour s'enrichir et abusent aussi bien de la dignité des artistes que de celles des spectateurs."

Pour bien marquer l'appui apporté à Carole Laure, le centre Unev a emprunté "$100 et a fait parvenir ce montant à la comédienne. Il invite de plus la population à faire parvenir des souscriptions pour cette fin au centre Unev enr., a-s Presbytère Saint-Roch, C.P. 3366, Québec 2.

Mgr Lavoie profite de l'occasion pour rappeler que le procès qu'il a fait aux compagnies productrices des films "Après ski" et "Pile ou Face", deux films "répugnants", se poursuit toujours en Cour d'appel.

Il profite aussi de l'occasion pour réclamer une fois de plus la destitution de André Guérin, président du Bureau de surveillance du cinéma du Québec.

"Ce personnage, hautement protégé, dit-il, considère manifestement que la culture d'un peuple se manifeste à sa capacité de manger de la m... et nos cinémas continuent d'être, en majorité, des écoles de débauche qu'une partie de la jeunesse et pas mal d'adultes sexuellement refoulés et frustrés fréquentent assidûment."

Mgr Lavoie considère qu'André Guérin et ses assistants sont au sens littéral du mot des "emmerdeurs publics". Il fait deux recommandations au gouvernement:

(1) "Créer une régie des latrines publiques dont on confiera la présidence à M. Guérin après l'avoir fait traiter pour son rhume de cerveau afin qu'il retrouve le sens de l'odorat."

(2) "Fournir à Mlle Laure les services de la Clinique juridique du boul. Charest et les fonds qui manqueront après l'actuelle souscription pour le procès intenté à Paris."

La SSJB de Montréal parle d'humiliation nationale

MONTREAL (PC)—Le président du chapitre montréalais de la Société Saint-Jean-Baptiste a affirmé hier que le projet de loi gouvernemental sur les langues au Québec constitue une "humiliation nationale."

Yvan Senécal a ajouté que le Bill-22 va encore plus loin que les droits accordés à la minorité anglophone du Québec, en vertu de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

"Le gouvernement du Québec, qui a été élu, croit qu'il doit nous faire reconnaitre par la force de la loi de nouveaux droits que les anglophones n'ont jamais obtenus qu Québec, comme si c'était nous qui les avions toujours humiliés," a-t-il dit.

M. Senécal a demandé aux Québécois de langue française de protester avec véhémence auprès du gouvernement contre ce bill.

"Depuis plus de 200 ans, la langue française a fait l'objet de gorges chaudes de la part de nos concitoyens anglophones au Québec.

"Nous devons redresser la situation dont ils sont responsables. Nous devons rétablir par la force de la loi la position de la langue française et forcer les Québécois qui ne parlent pas français à nous respecter."

GRATUIT

Vous voulez faire évaluer votre propriété dans le but de la vendre? Sans obligation de votre part,

COMPOSEZ **529-0751**

fiducie PRÊT ET REVENU Courtier

850 Place d'Youville, Québec 4.

Décor du Logis

DECORATION INTERIEURE dans tous les styles

PERSONNEL SPECIALISE

44½ de la Fabrique 525-8719

DANS NOTRE SALLE D'EXPOSITION

vous trouverez les toutes dernières raisons qui expliquent pourquoi les européens achètent plus de Fiat que toute autre voiture.

Fiat X1/9

FIAT

La voiture la plus vendue en Europe.

Sovea AUTOS LTÉE

1792 BOUL. HAMEL (RTE 2) QUE. G1N 3Z2

681-0011

BESOIN D'UN APPAREIL AUDITIF

SERVICE AUDITIF SPECIALISE

623-4667

DAHLBERG MIRACLE-EAR HEARING AIDS

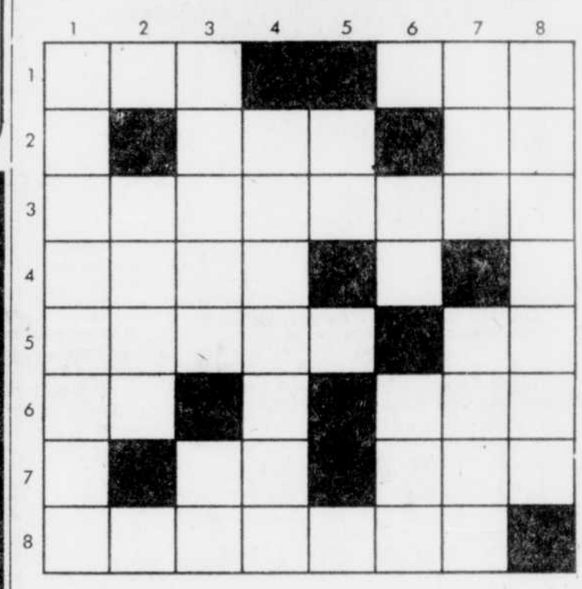
Service à domicile ville et extérieur

J.-P. BELTRAMI

Audioprothésiste

5255, Place Giroux, Québec 7

Mots croisés tanguay



HORIZONTAL

1- Brin long — Fils de Noé.
2- En cet endroit — Considéré.
3- Avantage inespéré que vous procure souvent un achat chez Tanguay (Pl.)
4- Point cardinal.
5- Tirée du néant — Parti politique.
6- Voyelles — Parasite de l'homme.
7- Cuivre — Du verbe avoir.
8- Liquide magique (Pl.).

VERTICAL

1- Prénom de la téléphoniste d'Ameublement Tanguay à Lévis.
2- Roue, lettres mélangées.
3- En liberté — Mis pour ici.
4- Tanguay en a toute une suggestion pour toutes les occasions.
5- Voyelles.
6- Numéro — Préposition.
7- La première femme — Soupe très populaire au Canada français.
8- Nouveau département d'Ameublement Tanguay où l'on vend des marques telles que Zenith, Motorola, Toshiba, etc... stéréo ou Quadraphonique.

Nom .....
.....
Adresse .....
.....
.....

GAGNANT DE LA SEMAINE DERNIERE

DANIEL MARTINEAU
SCOTT JONCTION
COMTÉ BEAUCE

SOLUTION DU PROBLEME DU 18 MAI

	1	2	3	4	5	6	7	8
1	C	O	U	R	T	O	I	S
2	O	Y	N	I	■	C	E	P
3	N	E	■	S	E	T	■	E
4	F	■	A	I	■	O	N	C
5	O	S	■	B	O	B	■	I
6	R	E	E	L	■	R	E	A
7	T	■	R	E	V	E	N	U
8	■	D	E	■	U	■	E	X

$25 A GAGNER CHAQUE SEMAINE!

Chaque semaine nous tirerons au sort une lettre parmi les bonnes réponses reçues. La personne chanceuse se méritera la somme de $25.

Faites parvenir votre réponse à:

MOTS CROISES TANGUAY
AMEUBLEMENTS TANGUAY INC.
ROND-POINT, LEVIS
ou 535, boul. Ste-Anne, Beauport

GRAND PRIX

TELECOULEUR D'UNE VALEUR DE $429

tiré au sort le 1er juin parmi toutes les réponses reçues

LEVIS
PLACE TANGUAY
ROND-POINT
DE LEVIS
833-4511

ameublements Tanguay inc

BEAUPORT
535 BOUL.
STE-ANNE
661-3761
(à côté de la Dame Blanche)

Déraillement spectaculaire

Un déraillement spectaculaire s'est produit, hier soir, non loin de la ville de Bernières, sur la voie ferrée qui longe la route nationale 20. Dix-neufs wagons "containers" sur un convoi qui en comprenait 48, ont quitté la voie pour s'accumuler en un gigantesque amas de ferraille. L'accident survenu vers 22h45 et impliquant un train du Canadien National n'a heureusement fait aucune victime. La circulation sur la transcanadienne a été perturbée en raison des débris qui jonchaient la route.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

COME AND LIVE
BILINGUALISM
IN THE HEART OF CANADA

ECOLE ANGLAISE D'ETE

(N.B. un programme de français est aussi offert)
Cours intensifs ou semi-intensifs de six semaines donnés à votre niveau
(âge minimum: 17 ans au 30 juin)

2 JUILLET - 9 AOUT

Reconnu par le programme de bourses du gouvernement pour les écoles d'été de langue seconde.
Pour plus de renseignements, écrivez immédiatement à:

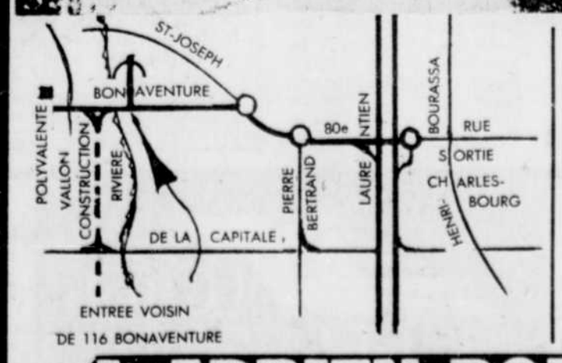
LE DIRECTEUR, ECOLE ANGLAISE D'ETE
INSTITUT DE LANGUES VIVANTES
UNIVERSITE D'OTTAWA
OTTAWA, K1N 6N5, Ontario
TEL.: (613) 231-2973

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
UNIVERSITY OF OTTAWA

"JARDINS Canadiens"

CHARLESBOURG-OUEST
RUE MARIE-PARENT

VISITES: 2h. à 5h.
7h. à 9h. p.m.



POUR UN PRIX COMPETITIF OBTENEZ UNE MEILLEURE QUALITE ET LE MAXIMUM DE VOTRE INVESTISSEMENT

J.-ADRIEN BOIVIN LTEE

Cloutier ne sait plus combien de temps siégera la commission

Le gouvernement Bourassa, et particulièrement le Dr François Cloutier, ministre de l'Education et parrain du projet de loi no 22 visant a faire du français la langue officielle au Québec, a en quelque sorte effectué un recul stratégique à l'Assemblée nationale, hier, au sujet de la commission parlementaire chargée de faire l'étude de ce bill déposé mardi à l'Assemblée nationale.

M. Cloutier, vite épaulé par le leader parlementaire du parti au pouvoir, M. Gérard-D. Lévesque, a affirmé que cette commission serait "maitresse de ses travaux et de l'ordre dans lequel elle entendait recevoir les mémoires ou les entendre...".

"C'est tout ce que j'ai dit", a ajouté le ministre à la suite de questions du député péquiste de Saint-Jacques, M. Claude Charron qui, se basant sur des déclarations que M. Cloutier aurait faites à la presse, jeudi, demandait à celui-ci s'il était exact que les auditions de la commission seraient limitées dans le temps et qu'elle n'entendrait que des groupes organisés, excluant ainsi les témoignages d'individus.

Or, à un journaliste de la presse électronique, jeudi, M. Cloutier avait déclaré (son témoignage est consigné sur cassette) que la commission n'entendrait pas les individus, mais plutôt les groupes et qu'elle aurait à "se donner des limites" de temps d'audition.

Le ministre jugeait que la population avait eu, dans le passé, suffisamment d'occasions de se faire entendre des auditions publiques de la Commission d'enquête Gendron.

Le ministre de l'Education avait également ajouté que rien n'interdisait que cette commission parlementaire soit itinérante.

Il répondait ainsi au voeu formulé le même jour par le Mouvement du Québec français, qui réclamait que cette structure ne se limite pas à siégerr au parlement mais dans les dix capitales régionales du Québec.

M. Cloutier devait néanmoins préciser qu'il n'en voyait pas la nécessité.

Le MQF, de son côté, justifiait sa requête du fait que le gouvernement, pour un projet de loi de cette importance, se devait d'aller vers les peuples et particulièrement de se faire entendre dans la Vieille Capitale.

LEVESQUE A LA RESCOUSSE...

Pour sa part, M. Gérard-D. Lévesque, a éludé toute la question mémoires. "Nous attendrons que les soient déposés. Nous ne répondrons pas à des qnestions hypothétiques." Il répondait ainsi au chef de l'Opposition officielle, M. Jacques-Yvan Morin, qui s'interrogeait sur l'attitude du gouvernement dans cette affaire.

"J'aimerais demander au leader du gouvernement s'il est légitime d'inviter de la sorte les personnes individuelles à présenter des mémoires devant la commission, é pour ensuite leur apprendre, au dernier moment, qu'elles ne pourront pas 4 -être entendues", lança M. Morin.

Plus tôt, l'ineffable député libéral des îles de la Madeleine, M. Louis-Philippe Lacroix, s'était une fois de plus manifesté: "Avez-vous des tapettes en partic ier que vous voulez ul faire entendre?".

Le Soleil, Raynald Lavoie

Entre l'hiver et l'été

Ah! ces printemps tout mélangés! De quoi se mélanger soi-même! A croire que le bas de Noël ne fait pas tout à fait démodé. Mais en même temps, on est tenté d'abandonner la tuque, les gants et les bottes. Les temps sont incertains. Alors autant s'asseoir et regarder venir. L'été arrivera sûrement, tôt ou... tard!

Le 22

De la stratégie... de déplaire à tout le monde

Une analyse de

Gilbert ATHOT

A vouloir plaire à tout le monde, il arrive parfois qu'on parvient à déplaire à tout ce même monde. C'est la dure réalité à laquelle le premier ministre du Québec a été confronté cette semaine.

Il a sans aucun doute été le premier surpris devant la violence et l'ampleur des réactions négatives au lendemain du dépôt du projet de loi no 22 à l'Assemblée nationale par son ministre de l'Education, M. François Cloutier.

Il l'aura été d'autant plus que, comme ont pu le constater les observateurs politiques qui suivent M. Bourassa depuis son entrée en politique en 1966, il avait planifié toute son action en fonction de sa stratégie politique électorale.

Reconnu pour ses talents de stratège politique, le chef du gouvernement n'avait pas prévu que sa manie de tout faire en fonction d'un gain électoral possible, allait lui éclater au visage en raison de la nature très spéciale, entre autres explications, d'un sujet comme celui de la langue.

D'ailleurs, depuis son arrivée au pouvoir, en 1970, il a toujours planifié soigneusement, sur le plan politique, la présentation d'une législation aussi importante que celle sur la langue.

UNE SITUATION IDEALE...

C'est ainsi qu'avant de se résoudre à déposer un projet de loi sur la langue, M. Bourassa a voulu laisser passer un premier mandat, justifiant cela en ayant recours surtout au rapport que la commission Gendron préparait.

L'élection provinciale étant imminente en 1973, il avait encore là une autre raison de ne pas se presser pour déposer son projet de loi. Une fois le scrutin général passé, il a une fois de plus bien pris son temps (presque sept mois) pour mettre au point le texte tant souhaité.

Bien plus, il a, lui-même ou par des membres de son entourage, laissé filtrer volontairement de nombreuses informations sur le contenu de la mesure à venir, de fçoon à préparer les esprits et à minimiser l'impaet de la législation au moment où son contenu serait rendu public.

Cette "planification" a abouti, cette semaine, à la divulgation d'une espèce de chef-d'oeuvre mi-chair mi-poisson.

Cette "approche de centre", comme l'a dit le ministre François Cloutier, l'est à un tel point qu'elle a contribué à susciter le mécontentement des représentants les plus aetifs et les plus informés des groupes francophone et anglophone au Québec.

Pourtant, aux yeux des observateurs politiques, jamais un gouvernement québécois n'a été dans une situation aussi favorable pour prendre des décisions, même radicales.

Le gouvernement Bourassa est sorti de la récente élection générale avec 55 pour cent des voix, 102 députés sur une possibilité de 110, les Québécois de langue anglaise en bloc derrière lui, le monde des affaires ayant une confiance presque sans borne en lui, etc.

QUE FERA-T-IL?

En garantissant carrément par des "doit" et non des "peut" les droits des anglophones installés au Québec, il aurait été par la suite beaucoup moins difficile pour lui de faire accepter des mesures coercitives visant à promouvoir véritablement la cause francophone, mais il n'a même pas fait ce minimum.

Dans ces circonstances, il ne faut pas s'étonner de ce que la plupart des articles clés du projet de loi no 22 comportent des faiblesses ou encore des "ni oui" "ni non", des "toutefois", des "cependant", des "peut" au lieu des "doit", etc.

Précisément dans son optique de vouloir être vague, ou souple comme le dit le premier ministre, le gouvernement a même poussé le "courage" jusqu'à décider que la réglementation pertinente ne devait pas accompagner le texte législatif, même si les réglements prennent une grande importance en raison de la "souplesse" du contenu du projet de loi.

Les expériences des réglementations de l'aide sociale et de la loi sur les services de santé et les services sociaux n'ont pourtant pas été fructueuses à ce point que le gouvernement pense faire croire aux citoyens qu'il n'est pas important de faire étudier les règlements en même temps que le projet de loi

CLOUTIER, COMME SAINT-PIERRE, ETC.

Que fera maintenant le premier ministre Bourassa devant la levée générale des boucliers, autant chez les anglophones que chez les francophones?

Selon son comportement habituel dans de telles circonstances, il fera tout ce qu'il peut pour que les esprits se calment.

En premier lieu, il laissera probablement les auditions publiques, qui débutent le 11 juin, se prolonger pendant la majeure partie de l'été s'il le faut.

En deuxième lieu, et les pressions fédérales aidant, il n'est pas impossible qu'il ajourne les travaux de l'Assemblée nationale une semaine ou deux avant le scrutin fédéral, de façon à ne pas trop nuire aux chances des libéraux fédéraux, laissant la commission parlementaire user les forces des protestataires.

En troisième lieu, il est plausible également qu'il prenne plusieurs semaines après la fin des auditions publiques pour étudier à fond la nature exacte des réactions au contenu du projet de loi, en fonction des propositions faites par les groupes intéressés, et qu'il réaligne le débat (en deuxième lecture) à l'automne en se montrant ouvert à des modifications.

D'ailleurs, il pourra se justifier en partie par le fait que les auditons publiques ont précisément été permises avant la deuxième lecture du projet de loi afin de pouvoir apporter des modifications, dont certaines pourraient être importantes.

M. Bourassa pourrait aussi, comme autre hypothèse, laisser le ministre de l'Education se "brûler" un peu comme M. Guy Saint-Pierre avec la restructuration scolaire de Montréal, comme le député Bossé avec le taxi, et ainsi de suite, pour enfin entrer carrément dans le dossier et proposer des retouc hes importantes.

Le chef du gouvernement actuel sait fort bien qu'il devra déplaire à un groupe de Québécois s'il veut faire adopter une législation sur la langue, sauf que ce sera encore plus difficile à l'automne en raison du climat créé par le projet de loi no 22 qui voulu plaire à tout le monde, mais en vain.

A moins qu'il ait espéré que les rebelles libéraux (anglophones et backbenchers) crient assez fort pour faire croire aux francophones que le projet de loi numéro 22 était très favorable à ces derniers, en même temps que les protestations de l'Opposition francophone auraient pu rassurer les anglophones et les immigrants quant à la véritable nature du projet de loi.

Il semble qu'il ait perdu son pari: les deux groupes ne sont pas dupes.

Vous postulez un emploi à la fonction publique?

Un instant! Il faut voir si vous êtes du bon bord

M. Claude Simard

Une secrétaire du cabinet du ministre Claude Simard a appris trop tard que le comté de Lafontaine ne faisait pas partie de la forteresse des 102 comtés libéraux.

M. Marcel Léger

Le ministre québécois du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Claude Simard, beau-frère du premier ministre Robert Bourassa, a reconnu en Chambre, hier, que les gens qui oeuvrent à l'intérieur de son cabinet ont reçu des directives du ministre de n'engager du personnel que sous réserve de leur compétence et de... leur "allégeance politique".

Et M. Simard a "l'intention de continuer à agir de la sorte".

Il répondait à une question du député péquiste de Lafontaine qui lui soumettait un cas précis d'"inquisition" porté par erreur à son attention par une secrétaire attachée au cabinet du ministre ju Tourisme de la Chasse et de la pa- du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Ce cas précis, tel que relaté en Chambre par M. Marcel Léger et, plus tard, en commission parlementaire par le leader parlementaire de l'Opposition officielle, M. Robert Burns, peut se résumer 2 y ainsi.

Jeudi, une demoiselle Girouard, secrétaire d'un certain M. Bazin, attaché au cabinet du ministre, téléphone au bureau du député Léger, à Montréal — croyant qu'il s'agissait... d'un député libéral — pour vérifier l'allégeance politique d'un officier du ministère, candidat à la permanence au poste de surintendant du parc des Voltigeurs dans le comté de Drummond.

"JE NE SUIS PAS AU COURANT"

"Dans ce cas précis, a repris le ministre, je ne suis pas au courant." Plus tard, à la commission parlementaire qui procédait à l'étude des crédits de son ministère, M. Simard a promis à M. Burns de faire enquête et de lui en donner les résultats dans le eours de la semaine prochaine.

Mais l'Opposition a admonesté le ministre, soulignant que cette attitude au niveau de l'embauchage nous ramenait directement à l'époque duplessiste et qu'elle faisait fi de la nature des concours de la Commission de la fonction publique et des restrictions visant déjà les fonctionnaires — sur la politique partisane en période électorale — dans la Loi de la fonction publique.

"Est-ce que cela veut dire, demanda M. Burns, qu'à compter de maintenant le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche n'embauchera plus des gens qui sont créditistes, de l'Union nationale ou du Parti québécois?"

M. Simard a alors nuancé sa déclaration faite en Chambre et affirmé que ce filtrage en principe ne devait se faire que parmi les fonctionnaires qui accèdent au cabinet ministériel, du fait que ceux-ci ont à travailler constamment dans un cadre "politique".

Mais l'explication demeure vague puisque le ministre Simard ne semblait pas savoir si, dans le cas précis soumis par le député Léger en Chambre, il s'agissait d'un fonctionnaire qui quittait le parc des Voltigeurs pour accéder au cabinet du ministre...

UNE POLITIQUE GENERALISEE?

M. Simard a cependant précisé laconiquement que la vérification de l'allégeance politique n'était pas "une politique généralisée" à l'intérieur de son ministère et que s'il y avait eu abus de la part des membres de son cabinet au sujet du fonctionnaire en question, "je verrai à rectifier la chose".

Cette affaire aussi rocambolesque que mystérieuse, du fait qu'elle a éclaté à la suite d'un coup de fil erratique à un député de l'Opposition, n'est pas sans rappeler l'attitude du ministère des Travaux publics, il y a quelques années, où les députés libéraux étaient appelés à soumettre les noms d'entrepreneurs du "bon bord" dans chacun des comtés du Québec.

Elle survient un peu plus d'un mois après qu'un débat cousu d'insultes les plus basses ait eu lieu entre libéraux et péquistes, à la commission de la Fonction publique, sur le recrutement des employés de l'Etat. Chaque parti s'était alors accusé à qui mieux mieux de faire du patronage dans l'embauchage de fonctionnaires rencontrant l'une ou l'autre des deux allégeances...

Hier, ce débat a semblé se poursuivre lorsque M. Simard, en boutade, a surtout pris l'engagement de veiller à ce que désormais son cabinet ne donne plus de coup de fil aux députés de l'Opposition lorsqu'il s'agit de vérifier la couleur politique d'un fonctionnaire postulant une fonction plus élevée...

L'Etat ne veut pas augmenter indûment le nombre de fonctionnaires provinciaux

(PC) — C'est le cabinet des ministres lui-même qui a décidé que le Québec ne devait pas posséder les usines de traitement des eaux usées de la province, comme cela se fait en Ontario.

C'est ce qu'a expliqué hier le ministre Victor Goldbloom, devant la commission parlementaire qui étudie les budgets du ministère des Affaires municipales et de l'Environnement.

Le gouvernement a décidé de ne pas imiter l'Ontario, de ne pas diriger lui-même les usines de traitement des eaux usées, afin de ne pas augmenter indûment le nombre des employés de la fonction publique et de respecter l'autonomie des municipalités.

Avec le résultat, a dit M. Marcel Léger (PQ-Lafontaine) qu'en Ontario, 87 pour cent des eaux usées sont actuellement traitées, tandis qu'au Québec seulement 10 p.c. le sont.

M. Léger a souligné que l'Ontario possédait 477 ouvrages d'aqueduc divers et qu'elle en exploitait 372.

Au Québec, venait de dire M. Goldbloom, il existe environ 200 usines municipales de traitement des eaux usées, la plupart de faible capacité, et qui desservent environ 10 p.c. de la population.

Service de rencontre Anna
525-4631
Pour information remplir ce coupon et retourner:
Nom .....
Adresse .....
Age ..... Tél. .....
785, DeSalaberry Local SS12, Québec.

PHARMACIEN
Offre ses services à temps partiel ou complet.
Ecrire au Dépt 6614, Le Soleil

MONUMENTS .... CONSULTEZ
J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.
710, 1re av., QUEBEC. Tél.: 524-1561
LES SPECIALISTES DU MONUMENT AU QUEBEC

vertmont-sur-le-lac (STONEHAM)
CENTRE DE SKI STONEHAM — CENTRE DE SKI MONT-HIBOU
LAC DURAND
TERRAINS A VENDRE
VERTMONT-SUR-LE-LAC, STONEHAM
- Lots boisés, vue sur le lac
- Vivez a l'année dans ce site enchanteur, loin de la pollution et du bruit, a seulement 12 milles de Quebec (15 minutes par le boulevard Laurentien)
- N'ayez qu'une "residence-chalet" et profitez des sports d'ete et d'hiver
- Magnifique lac pour canotage, voile, peche
- 3 centres de ski dans un rayon de 2 milles

BUREAU SUR LES LIEUX OUVERT TOUS LES JOURS, POUR INFORMATIONS: 848-3192
A SEULEMENT 12 MILLES DE LA VILLE DE QUEBEC
BOULEAU — GOLF STONEHAM — CENTRE DE SKI LAC DELAGE — BOUL. LAURENTIEN — BOUL. DE LA CAPITALE

Au Carré Jacques-Cartier
EDIFICE TURCOTTE & LETOURNEAU
376, Du Roi
EDIFICE TELECABLE
336, Du Roi
NOMBREUX SERVICES DIVERSIFIES:
- Agents Manufacturiers: Jean-Claude Blouin, B.V.D. - 523-6993; André Thibeault, Penman's - 524-8272
- Appareil Auditif "Philips", André Roberge, Audioprothésiste - 529-2143
- Architectes: Lagacé, Massicotte & Casgrain, 336 Du Roi - 524-5255
- Courtiers D'Assurances: Lavigueur Assurances Inc. - 522-7031; Lefebvre, Taillon, Boutet, Paquet, Pouliot et Ass. Inc. - 529-4957
- Meubles Henri Turcotte, 330 De la Couronne - 529-3365
- Montages de lignes téléphoniques et de télévision, Entreprises Consystel Limitées - 524-5293
- Optométristes: 524-8417 Beaulieu, Rémy; Blouin, Jean-Paul; Goulet, Guy - Sévigny, Jacques -
- Restaurant (Casse-Croûte Chez Claire), cuisine de famille - 523-2025
- Vézina, Germain, ADMINISTRATEUR - 524-8417 Location de bureaux, Encore quelques espaces disponibles immédiatement. STATIONNEMENT AU GARAGE PLACE JACQUES-CARTIER

éditorial

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, SAMEDI 25 MAI 1974

Encore un barrage?

Le 16 février 1973, le ministre Claude Simard ordonnait à l'Hydro-Québec de décamper des rives de la rivière Jacques-Cartier où elle méditait d'ériger un barrage pour la production d'énergie de pointe. On se rappelle quelle opposition farouche avait, depuis quelques mois, rencontrée le projet, notamment de la part du Comité de protection de la Rivière Jacques-Cartier.

On n'était pas alors assez naïf pour croire que la décision courageuse du ministre Simard allait devoir demeurer permanente. On savait surtout que d'énormes pressions allaient dorénavant s'exercer sur lui pour l'amener à la modifier On était en somme convaincu que l'affaire allait rebondir un jour ou l'autre. Mais ce que l'on ne pouvait pas alors supposer est le fait que le projet de l'Hydro n'y serait pas directement impliqué, même si l'idée de ressusciter le projet d'un barrage pouvait à toutes fins utiles finir par le servir.

Cette fois-ci, il s'agit purement et simplement d'eau, d'eau potable. En effet, le député péquiste, Marcel Léger, a souligné en Chambre l'existence d'un rapport inachevé, commandé par le ministère des Affaires municipales et de l'environnement sur les sources possibles d'approvisionnement en eau potable de la ville de Québec pour les 40 prochaines années. Or, selon M. Léger, l'un des ingénieurs chargés de l'étude aurait confié à des journalistes que deux seules sources d'approvisionnement s'avéraient possibles dans ce cas: le fleuve et la rivière Jacques-Cartier sur laquelle il faudrait donc édifier un barrage.

A cela, le ministre Victor Goldbloom répond qu'il accepterait peut-être l'idée de la construction d'un barrage sur la rivière Jacques-Cartier si celui-ci était édifié dans la partie située hors du parc des Laurentides et d'une dimension telle qu'elle n'entrainerait pas d'effets néfastes sur l'environnement. La proposition comme telle ne serait pas tellement discutable si, comme l'allègue judicieusement le ministre, elle n'était pas de nature à propager dans le public l'impression que le problème posé par l'alimentation en eau potable de la ville de Québec ne pourrait être résolu qu'en imposant à la rivière Jacques-Cartier le même genre de traitement que celui proposé par l Hydro-Québec.

Qu'est-ce qui empêcherait alors l'Hydro-Québec de revenir à la charge pour s'installer à l'intérieur du Parc en alléguant, avec une vigueur renouvelée par l'argument de l'eau potable, que le potentiel électrique dont elle a besoin à plus ou moins brève échéance a tout autant d'importance, même si quantité d'autres sites pourraient tout aussi bien faire l'affaire. Le précédent étant posé, même avec l'édification d'un barrage hors parc et de moindre dimension, le principe sur lequel était basée la décision du ministre Simard n'en serait que sérieusement entaché.

En effet, en ordonnant à l'Hydro de prendre ses "cliques et ses claques", le ministre invoquait une étude exhaustive du sujet qui lui avait donné la conviction sincère que la réalisation d'un tel projet compromettrait irrémédiablement les objectifs et les politiques de son ministère visant à assurer un développement rationnel du territoire four promouvoir un vaste secteur touristique et des sites naturels de loisirs en plein air.

Face à ce nouvel argument soulevé par la question de l'approvisionnement d'eau potable pour la ville de Québec, il ne saurait être question de s'opposer aveuglément à tout projet raisonnable visant à le solutionner. Mais de nombreux impondérables incitent à se rappeler que, à l'époque qui marque l'aurore d'une civilisation de plus en plus axée vers le loisir et où les espaces verts deviennent de plus en plus rares, il convient de protéger davantage l'environnement. Et, au fur et à mesure que grandit cet antagonisme entre les impératifs économiques et industriels d'une part, et ceux qui concernent le bien-être d'autre part, il semble manquer l'existence d'un élément fondamental que constituent une plus grande planification et une plus grande coordination entre les multiples activités dans lesquelles doit s'engager l'Etat pour réaliser ses politiques au nom d'un meilleur vivre de la population.

On ne saurait qualifier de sentimentales les raisons qu'a invoquées le comité de protection de la rivière Jacques-Cartier pour s'opposer au projet de l'Hydro. Il n'en saurait être autrement d'un barrage, même situé à l'extérieur du Parc, pour une question d'eau potable. Ces raisons tiennent au fait que de nombreux exemples ont hélas démontré dans le passé ce qu'il en coûtait pour tenter de refaire ce que l'on avait démoli au nom de la rentabilité et de l'efficacité. Elles tiennent aussi au fait que la vallée concernée est peut-être unique en son genre et qu'il ne devrait exister aucune raison pour en modifier le cachet et l'utilité sociale.

A une époque où l'homme est littéralement submergé par la machine, il s'avère d'autant plus indispensable que l'on s'oriente davantage vers sa réhabilitation. Et c'est cet objectif qui devrait s'inscrire en priorité dans tout ce que l'on veut entreprendre pour satisfaire aux exigences croissantes de son bien-être. Et l'Etat a à veiller au grain pour maintenir un sain équilibre dans la satisfaction de ces besoins.

Paul LACHANCE

La bombe indienne

L'explosion de la première bombe atomique de l'Inde a eu immédiatement pour effet de couper les échanges technologiques et de matériel nucléaires entre le Canada et ce pays. A un plan plus général, l'éclatement de la bombe atomique indienne soulève de l'inquiétude parmi les voisins de l'Inde. Il risque en outre de lancer de nouveaux pays, dont ceux du Moyen-Orient, dans une course à l'armement atomique dont les conséquences seraient graves pour la paix dans le monde.

En vertu de l'appartenance de l'Inde au Commonwealth, le Canada s'est engagé dans une coopération étroite avec ce pays. Comptant parmi les nations les plus avancées dans le développement de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques, le Canada était bien placé pour procéder à des échanges technologiques avec un pays comme l'Inde qui a besoin de diverses ressources scientifiques pour accélérer son développement.

Ainsi, en 1950, notre pays vendait un réacteur atomique à l'Inde. Il lui fournissait subséquemment de l'eau lourde, du plutonium, matières qui interviennent dans la fabrication d'énergie nucléaire. Le Canada ne pense pas que le plutonium fourni à l'Inde ait pu servir — n'étant pas assez pur — à la fabrication de la bombe indienne. Toutefois, logique avec lui-même, Ottawa, qui est opposé à la prolifération des armements nucléaires, doit cesser sa coopération technique en la matière avec le gouvernement indien.

L'explosion de la bombe indienne entrainera à reconsidérer l'ensemble des relations entre les deux pays, mais sans toucher à l'aide alimentaire et agricole. Cette révision de la coopération technique découle de l'état d'esprit d'un pays qui refuse lui-même de s'engager dans la course nucléaire.

S'il s'avérait que l'Inde a reçu de l'aide d'une grande puissance nucléaire pour mettre au point sa bombe, les réactions de la Chine seraient négatives. On sait que l'Union soviétique, par exemple, est engagée dans une coopération militaire avec l'Inde. Or, en 1957, L'Urss avait signé un accord avec la Chine pour l'aider à accélérer son programme atomique. Quelques années plus tard, l'Urss cessait brusquement toute coopération avec la Chine en ce domaine. Ce fut l'une des raisons de la scission Pékin-Moscou. La Chine n'en a pas moins fait éclater sa première bombe atomique dans le Sinkiang, en 1964.

Par ailleurs, l'appui soviétique à l'Inde dans le différend frontalier avec la Chine, au Tibet, l'appui à l'Inde contre le Pakistan (soutenu par la Chine) au sujet du Bangladesh ont contribué à resserrer les liens Urss-Inde et à distendre ceux de l'Urss et de la Chine. Le pire pour cette dernière serait que l'Union soviétique accorde à un pays non marxiste comme l'Inde une aide nucléaire que Moscou a refusé à une Chine marxiste. Mais il ne s'agit encore là que d'une hypothèse.

Dans l'immédiat, la première bombe atomique indienne ouvre la porte à l'entrée dans le club atomique d'un nouveau contingent de pays. Le Canada, la Suède, le Japon ont depuis longtemps les moyens techniques et économiques de posséder la bombe atomique. Ils s'y refusent par principe. Voici que des pays comme Israël, l'Egypte, le Pakistan seraient maintenant en mesure de produire, eux aussi, la bombe atomique. En regard des relations constamment tendues entre le Pakistan et l'Inde et encore plus envenimées entre Israël et l'Egypte, l'extension du club nucléaire n'a rien de réjouissant. Au Moyen-Orient et dans le sous-continent indien, faire entrer la bombe atomique dans les conflits déclencherait le pire dans ces régions troublées.

Voilà le danger que fait peser l'entrée de l'Inde parmi les puissances nucléaires. Le club atomique est désormais ouvert aux autres qu'aux super-puissances (Etats-Unis, Urss), qu'à la Chine, qui se situe entre les deux et aux deux grands pays européens, la Grande-Bretagne et la France. Si des pays, économiquement sous-développés comme l'Inde et la Chine, possèdent dorénavant la bombe atomique, qui s'en privera?

La prolifération des armements nucléaires signifie un accroissement parallèle des risques d'affrontements nucléaires. On peut tenir la bride sur le coup aux quelques pays qui possèdent la bombe. Le contrôle devient autrement plus diffieile lorsque le nombre des puissances nucléaires augmente. Ce qui, autrefois, prenait figure d'équilibre de la terreur menace de la sorte de dégénérer dans un déséquilibre de la terreur.

Gilles BOYER

l'opinion du lecteur

L'attaque au vrai problème

Réponse à Marthe Deschenes Laplante

Pour faire suite à votre article paru dans Le Soleil du 30 avril, je tiens à vous informer que je suis entièrement d'accord avec vous pour dire que l'affirmation suivante: "C'est une vérité scientifiquement prouvée aujourd'hui que l'enfant est un être humain distinct de la mère dès les premiers moments de son existence" est une ineptie si l'on restreint le sens du mot science à celui de science expérimentale (chimie, physique expérimentale, biologie, psychologie expérimentale...).

Mais vous savez comme moi que le mot science s'applique à d'autres branches du savoir telles les sciences sociales, la géographie, l'histoire et la philosophie (logique, physique, psychologie, métaphysique...). Ainsi donc si l'on élargit le sens du mot science, je dois admettre que l'affirmation du père Raymond est tout à fait exacte, même si elle demande à être quelque peu explicitée.

Dans cette affirmation, le mot scientifiquement ne revêt pas uniquement son sens expérimental comme je vous l'ai déjà mentionné, mais avait un sens plus général. Il comprenait sûrement biologie et métaphysique et il nous faut alors examiner ces quelques lignes à l'aide d'un brin de biologie et de quelques concepts métaphysiques: ceux d'acte et de puissance.

Il aurait peut-être mieux valu de préciser que l'enfant est un être humain en puissance distinct de la mère dès les premiers moments de son existence (fécondation de l'ovule).

L'ovule fécondé est un être humain en puissance signifie que ce dernier n'est pas encore un être humain tel que nous le définissons philosophiquement parlant (animal raisonnable) mais qu'il le deviendra si on laisse agir la nature normalement (i.e. s'il n'arrive pas d'accidents à la mère ou si l'on ne pratique pas un avortement).

Maintenant, est-ce commettre un meurtre que d'empêcher un être humain en puissance de s'actualiser? Ne craignez rien, je ne répondrai pas pour vous à cette question. Cependant, je peux vous aider dans votre réflexion en vous donnant un autre exemple d'acte et de puissance.

Transportons nous donc chez vous le 16 juillet au soir, vous avez dans les mains le billet gagnant du deuxième million de la loterie olympique; j'arrive alors, vous arrache des mains votre précieux petit papier bleu que je détruis consciencieusement. Vous ai-je volé un million ou un simple petit bout de papier bleu? Chose certaine, j'ai empêché un million en puissance de s'actualiser.

Personnellement, je considère qu'effectuer un avortement est commettre un crime si la vie ou la santé de la mère n'est pas sérieusement en danger.

Cependant, il ne faut pas être aveugle et condamner simplement l'avortement en ne voyantpas toutes les injustices qui mènent certaines femmes à y avoir recours.

Il ne faut surtout pas non plus tomber dans l'excès contraire et préconiser l'avortement libre sur demande pour abolir quelques inégalités sociales sans reconnaitre les droits de l'être humain en puissance. D'ailleurs, rendre l'avortement libre sur demande reviendrait à reconnaitre que nous sommes impuissants face à de telles injustices.

Il faut cesser ces luttes imbéciles pour ou contre la libéralisation de l'avortement pour finalement s'attaquer au véritable problème en mettant au grand jour toutes les injustices qui obligent certaines femmes à avoir recours à de dangereux avortements clandestins.

L'injustice étant une plante qui croit avec l'ignorance et prolifère avec l'apathie.

Voilà mon opinion.

Clément Drolet
2916, boul. Hamel
Québec 8

Où s'en va l'Art?

Messieurs,

Que dire de l'exposition Bourassa s'adressant à tous les étudiants réguliers en Art des Cegeps et des Universités couvrant la province de Québec? Le défi de la concurrence est levé, mais où s'établit la concurrence, sinon dans le favoritisme. Où est l'art? Qu'entend-on par art moderne? Serait-ce l'esthétique joint au fonctionnel et l'immensité des surfaces propre à être destinées au complexe "J"? Cela est très flatteur bien que trop pédant.

L'exposition qui se déroule présentement au Musée de Québec extasiera sûrement des foules ignorantes ou assoiffées de ce qui leur convienne particulièrement. Sur quarante-quatre oeuvres exposées, dont vingt-quatre se mériteront des bourses, quelques-unes seulement peuvent s'attribuer le titre d'oeuvre d'art.

Que penser de l'organisation, du jury, des travaux aucunement titrés par des caractères noir sur blanc... La honte attablait-elle ces maitres de l'impartialité à l'impuissance? Ou est-ce faute de temps du personnel du musée?

L'originalité dans l'exploitation des matériaux semblait détrôner la part de travail, et surtout d'âme et de conscience se concrétisant dans l'oeuvre elle-même, telle la sculpture en marbre où l'équilibre parfait se ressent par la modulation des courbes et des ouvertures. Sur le plan de la composition et de l'originalité réelle, les deux tapisseries méritent attention ainsi que le graphisme, quelques lithogravures et certaines autres oeuvres. Plusieurs, sinon la presque totalité, révèlent l'adémisme froid des universités, à l'exception d'une peinture destinée aux enfants et conçue pour eux. En fait, l'on peut se demander si les oeuvres qui n'ont pas été sélectionnées, valaient les boites, les unes et les autres se côtoyant dans les coulisses. La laideur qui frappait dans l'ensemble, dénonçait la décadence de la société en général et, par conséquent, celle de l'art. Cependant, l'exception a toujours raison de la règle.

J'approuve l'absentéisme du Cegep de Rimouski à cette exposition, aussi longtemps que les membres de l'organisation, le contribuable et les exposants ne dénonceront pas la partialité et l'ignorance de cette affaire, autant par les critères non divulgués que par un choix dévalorisant et décevant.

Lucie Bouchard
Jean Bernier
90, rue Ste-Marie
Beaupré

Madame Bacon et les garderies

Madame Bacon, vous avez prouvé votre intelligence et votre bon sens en ne prenant pas pour acquis les demandes et en même temps les réticences de ce projet lors de votre tournée de consultation à travers la Province. C'est pourquoi, j'ai confiance qu'aux noms des contribuables, vous parlerez à l'Assemblée Nationale en notre faveur en leur expliquant que ce n'est pas toujours aux mêmes de payer et aux mêmes de recevoir et qu'on est dégouté de voir des gens qui ne prennent plus leurs responsabilités et font la belle vie à nos dépens. A la fin Madame s'en est trop parce que vous nous demandez de payer pour ceux qui en ont déjà et qui en veulent davantage. Vous savez comme moi le coût de la vie actuellement alors là, la coupe est à son comble et il n'y a pas de mots pour exprimer notre révolte. Ces gens recoivent déjà les allocations familiales alors pourquoi en recevraient-ils d'autres? Pourquoi? Je vous le demande!... Alors qu'ils s'en trouvent qui ne reçoivent rien. A ce compte là Madame donnez en a tout le monde! Moi j'aurais besoin d'une femme de journée, une autre de l'aide pour garder un vieillard ou un handicapé, un autre pour dépannage enfin pour n'importe quoi, ou n'en donnez à personne ce qui serait encore mieux. C'est à se demander Madame si quelqu'un n'est pas tombé sur la tête au gouvernement pour raisonner de la sorte. Oui c'est à se le demander?... On soutire l'argent du petit tant qu'on peut pour en donner plus à ceux qui en ont déjà. Il y a de quoi à se poser des questions? Il est grandement temps qu'on se réveille et qu'on proteste de toutes nos forces à ces injustices qui favorisent les uns au détriment des autres.

Je connais seulement un groupe qui se nomme: mouvement de la libération de la femme et qui approuve ce projet parce qu'elles, elles se libèrent en nous étouffant c'est-à-dire en nous donnant leurs responsabilités. Qu'est-ce que vous pensez de cela? Franchement c'est une drôle de libération. Pauvres femmes libérées vous avez du chemin à faire pour que votre mouvement soit accepté par la société, parce que jusqu'à date, votre jugement ne reflète pas ce que vous préconisez. Madame Bacon, vous devriez vous élever de toutes vos forces contre ces lois qui empoisonnent l'existence des contribuables et empêchent ceux qui ne sont pas trop vaillants de prendre leurs responsabilités. Franchement Madame, il serait grand temps que le Gouvernement revise ses positions et cesse d'encourager ces parasites, mais les incite à faire des efforts pour sortir de leur marasme. Il y a de quoi à bondir quand on songe que ce sont toujours les mêmes qui sont étouffés et qui ont de la misère à respirer, pendant que ceux qui sont à nos crochets, respirent l'air pur.

Ne pourriez-vous pas, pour une fois Madame (comme on disait, il n'y a pas si longtemps) virez votre capot de bord en donnant à ceux qui ont toujours payé, et en faisant payer ceux qui ont toujours reçu, parce que ça fait du bien de changer les meubles de place de temps en temps, ne trouvez-vous pas!... Et en même temps, vous rendriez un fier service en obligeant ces individus a faire des efforts pour avancer au lieu de reculer et d'avoir l'ambition de réussir comme beaucoup d'entre nous l'ont fait. Vous savez comme moi Madame que ce n'est pas en gavant quelqu'un qu'on le forme mais en lui laissant la possibilité de lutter et prendre les moyens pour y parvenir, c'est-à-dire par des sacrifices et surtout une volonté à toute épreuve afin d'atteindre ce dont il convoitait. De grâce Madame laissez-leur cette chance et ils seront les premiers à vous en remercier et par le fait même réaliseront qu'on est beaucoup plus heureux d'avoir gagné ce que l'on a, que de l'avoir eu aux dépens des autres.

J'ai été édifiée dernièrement en voyant dans le journal, un exemple de courage et de volonté d'aller jusqu'au bout. Vous l'avez sans doute vu vous aussi. Un jeune homme souffrant de sclérose en plaques travaillait en chaise roulante comme mécanicien dans un garage et on ajoutait que son patron était satisfait de lui. A-t-on besoin de faire des commentaires!... Si, on peut en faire un: Quand on veut, on peut!...

Madame Bacon si vous êtes en peine à qui donner de l'argent!... Permettez-moi de vous faire une suggestion: Vous savez comme moi que les hôpitaux ne gardent pas les patients longtemps. Aussitôt qu'ils ont recouvré leur souffle, on les expédie chez eux. Je prétends Madame que ce serait une bonne affaire d'avoir des maisons de convalescents dans les principales villes afin que ces malades qui ne peuvent prendre leur besogne, récupèrent complètement avant de reprendre leur vie normale. Qu'en pensez-vous?...Il me semble que beaucoup de ces gens qui relèvent de maladie, seraient en faveur de ces institutions et qui a mon sens rendraient beaucoup plus de services que des garderies. C'est une suggestion!... A vous de savoir si elle est rentable.

Cécile Dussault,
1440 De Montmorency,
Québec 6, Qué.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettes qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification, soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

en bref

Le ministre L'Allier s'explique

A la suite de la parution dans les journaux d'une nouvelle annonçant que le ministre des Communications du Québec, M. Jean-Paul L'Allier, avait donné son appui au candidat conservateur Roch La Salle, le ministre a tenté d'expliquer son geste, hier

Le 1er mai dernier, M. La Salle avait exprimé, dans une lettre à M. L Allier, son accord avec la politique des communications du Qubébec et aussi sa ferme intention de défendre cette politique auprès de ses collègues conservateurs.

M. L'Allier lui a répondu ce qui suit: "C'est pourquoi je vous souhaite la meilleure des chances, le 8 juillet prochain, et je formule l'espoir que dans les soixante-treize autres comtés du Québec, la population saura élire des candidats qui, comme vous, indépendamment de toute option partisane, savent placer d'abord et avant tout les intérêts de la collectivité québécoise."

Hier matin, à l'Assemblée nationale, M. L'Allier a ajouté qu'il ferait la même réponse à tous les candidats québécois à l'élection fédérale qui voudraient appuyer la politigue des communications du Québec.

Liste électorale

C'est ce soir, à 10h, que les énumérateurs doivent remettre au président d'élection de leur circonscription la liste électorale préliminaire qu'ils ont dressée au cours des derniers jours. Dès lundi, cette liste sera affichée publiquement.

Les gens oui auraient été oubliés ou qui se croiraient victimes d'une erreur quelconque peuvent toujours communiquer avec le bureau du président d'élection de leur circonscription. On peut facilement obtenir le numéro de téléphone du président d'élection par l'intermédiaire de l'assistance annuaire.

Est-il utile de rappeler que pour voter ou même pour annuler son vote, il faut d'abord être inscrit sur la liste électorale.

La tournée des chefs

Le chef du Parti progressiste-conservateur, M. Robert Stanfield, visite aujourd'hui les Maritimes, particulièrement Saint-Jean, Charlottetown et Montague. Il passera la journée de demain à Ottawa.

De retour de l'Ouest canadien, M. David Lewis, chef du Nouveau parti démocratique, visite la région de Sudbury, en Ontario. Demain, il fera campagne à Montréal.

Quant à M. Réal Caouette, chef du Crédit social, il lance sa campagne électorale, ce soir, à Saint-Camille de Bellechasse. Demain, il sera reçu à l'hôtel de ville de Mont-Joli.

De son côté, le chef du Parti libéral, M. Pierre E. Trudeau, se rend aujourd'hui à Drummondville. Demain, il sera à Ottawa.

Stanfield a donné lui-même une arme aux néo-démocrates de Lewis

SASKATOON Les conservateurs doivent s'en mordre les pouces. La politique de gel et le contrôle dex prix et des salaires est devenue leur bête noire. Robert Stanfield en modifie constamment les modalités, les candidats ont de la difficulté à l'expliquer aux électeurs et certains y semblent opQosés, à un point tel d'ailleurs que le leader est oblgé de démentir toute rumeur de friction à l'intérieur du parti.

Les néo-démocrates entendent bien profiter de cette situation et ils ne ratent aucune occasion de ridiculiser les hésitations de leurs adversaires et de poser des Questions "embarrassantes" sur certains aspects de cette politique qui demeure toujours obscure.

David Lewis s'est donc de nouveau amusé aux dépens des conservateurs hier soir devant un auditoire de choix: le Conseil du Travail de Saskatoon qui réunit les différents syndicats de la ville.

Les travailleurs, syndiqués ou non, seraient évidemment touchés Qar ces mesures et M. Lewis a rappelé que l'objectif de l'expérience similaire tentée aux Etats-Unis était jusqu'ici de baillonner les syndicats. L'opération avait été couronnée de succès, aux dires de son responsable.

Et Uourtant, n'était-ce pas M. Stanfield lui-même Qui disait en 1971 de souligner le leader du NPD, que ce contrôle allait être la cause "d'une grande rancune de la 2art des groupes et des individus qui se sentent lésés et également d'un climat de confusion permanente".

M. Lewis a eu beau jeu de citer des déclarations récentes de deux candidats conservateurs de l'Ontario, Ron Collister et Hal Jackman, selon lesquels la politique de gel et de contrôle n'était uas facile à expliquer et qu'elle ne ferait que retarder une hausse inévitable. Et ce après avoir répété les modifications apportées Qar M. Stanfield: la durée du gel et les contrôles qui sont passés respectivement de 60 à 90 jours et de deux ans à 18 mois.

M. Lewis a mis les conservateurs au défi de donner toutes les explications aux électeurs avant le 8 juillet. Comment arriveraient-ils à geler le prix des
roduits d'im
ortation? Quelle est la signification du qel du prix des maisons, par exemule, au niveau actuel? Gèlera-t-on les taux d'intérêt? D'autre Fart, ces mesures s'apFligueront-elles aussi aux revenus provenant de dividendes, d'intérêts, de location et aux tarifs Wrofessionnels?

Sans prétendre que son parti est le seul à pouvoir juguler l'inflation et mettre un frein à la hausse des prix, M. Lewis a évidemment Qrésenté à son auditoire les mesures que le NPD entend prendre si les électeurs lui accordent leur confiance.

Les libéraux ont été épargnés lors de cette sortie arce que M. Lewis a déjà eu l'occasion de condamner leur politique "d'inaction" à la Chambre des Communes. Ce n'est cependant pas le seul motif, puisQue le NPD a identifié son adversaire le plus dangereux au cours de cette campagne: les conservateurs.

Bien qu'il soit encore beaucoup troF tôt pour faire des prédictions, les organisateurs du parti, tant au niveau régional que national, ne cachent pas qu'une hausse substantielle du vote conservateur pourrait leur causer de sérieux ennuis.

C'est ainsi par exemple qu'une hausse de plus de 10 uour cent du vote populaire conservateur, avec le retour aux libéraux de leurs voix perdues en 1972 en raison de "l'antitrudomanie" Qourrait peut-être causer la défaite du ministre Otto Lang dans le comté de Saskatoon - Humboldd. Toutefois par la même occasion cela pourrait mettre en danger les cinq sièges des néo-démocrates dans le reste de la province.

Le phénomène ne se limite d'ailleurs pas à la Saskatchewan. Cela pourrait bien se produire dans d'autres provinces, l'inconnu demeurant encore l'Ontario que tout le monde considère, ce n'est rien de bien nouveau, comme étant la province-clé dans eette élection.

Schreyer se dit inquiet

WINNIPEG (PC) — Le premier ministre Ed Schreyer s'est dit inquiet vendredi du Bill sur les langues officielles soumis à l'Assemblée nationale du Québec.

"Si ce projet de loi interdit l'usage pratique de la langue anglaise au Québec," de dire M. Schreyer, "je le considère alors comme une grande tragédie et un pas rétrograde."

Il a ajouté que le Manitoba et d'autres provinces ont tenté d'appuyer le gouvernement fédéral dans sa politique d'encouragement des deux langues officielles au Canada.

Le zèle des amasseurs de fonds doit être tempéré par Lewis en Saskatchewan

David Lewis n'est décidément pas chanceux avec la question des dépenses électorales et de la collecte de fonds lorsqu'il fait campagne en Saskatchewan.

Il a d'abord dû intervenir mardi, dans le comté d'Assiniboia pour freiner l'ardeur des travailleurs bénévoles du parti qui avaient décidé de leur propre chef d'avancer la date de mise en vigueur de la nouvelle loi sur les dépenses électorales.

Cette fois, c'est une femme, qui lui a demandé au cours d'une émission de ligne ouverte si le NPD avait l'habitude d'écarter les candidats énumérateurs qui n'acceptaient pas immédiatement de contribuer à la campagne en versant à l'organisation locale une partie du salaire versé.

Elle prétendait que sa participation avait été sollicitée et qu'on lui avait accordé un délai avant de donner une réponse définitive et qu'elle devait être de nouveau contactée. Elle patiente toujours.

M. Lewis a dit tout ignorer de cette situation sans mettre en question la bonne foi de cette auditrice, n'a pu obtenir d'elle le nom du comté où cet événement se serait produit. Il avait cependant promis de s'en occuper dans l'après-midi, ce qu'il fit au cours d'une visite au Comité d'un des candidats de Saskatoon. Aux dernières nouvelles, les responsables, si ce fait est exact, n'ont pas encore été retracés.

Le NPD ne cache pas que cette participation à l'effort électoral est demandée à chaque énumérateur. Cela permet d'amasser parfois $1,000 et même $1,500 pour l'organisation du candidat. La pratique a toujours existé sur une base volontaire mais M. Lewis a tenu à souligner que les candidats n'étaient jamais écartés en cas de refus.

"Leadership mon oeil!" lance Stanfield à l'intention de Trudeau

JOLIETTE — "Leadership, mon oeil".

Voilà très exactement et en ses propres termes ce que Robert Stanfield pense du thème choisi par le premier ministre Trudeau pour lancer sa campagne électorale.

Poursuivant son opération vérité, le chef conservateur s'est arrêté, hier, au Québec et il a aussitôt annoncé qu'il y reviendra très souvent au cours des six prochaines semaines.

"J'ai l'intention de revenir aussi souvent qu'il le faudra (au moins une fois par semaine) pour vous dire face à face et dans votre langue pourquoi vous ne pouvez plus et ne devez plus faire confiance aux libéraux".

Après la traditionnelle conférence de presse et la non moins traditionnelle ligne ouverte, M. Stanfield s'est dirigé vers le comté de Joliette, où plusieurs centaines de participants recrutés dans le comté de même qu'à Montréal l'attendaient.

Plutôt que de répéter pour la nième fois son opposition au bill 22, M. Stanfield s'est appliqué à démontrer que le premier ministre Trudeau a choisi le pire thème électoral qui soit.

Dans cette veine, il a d'abord affirmé que son adversaire libéral a complètement tort de prétendre que l'inflatioest le problème de la campagne et le leadership son thème principal:

"Je suis enclin à croire, a-t-il dit, que l'inflation est le sujet à débattre et que le leadership est le problème".

Dans cette veine, M. Stanfield a posé un certain nombre de questions notamment: — Où était-il le leadership de M. Trudeau pendant qu'il y avait plus de 700,000 chômeurs dans ce pays?

— Où était-il le leadership de M. Trudeau quand lui et ses députés du Québec ont décrété que les citoyens du Québec et des provinces atlantiques paieraient leur pétrole et leur huile à chauffage plus cher que ceux du reste du pays?

— Quelle sorte de leadership a-t-il inventé pour que le ministre des Transports soit obligé de déclarer que le système du transport au Canada est dans un état de fouillis?

— Finalement, c'était peut-être du leadership de laisser monter les prix jusqu'à ce que le citoyen moyen soit pour ainsi dire étouffé et que le taux de l'inflation soit rendu à plus de 10 pour cent et qu'il grimpe encore.

Et M. Stanfield de conclure en touriste: "Leadership mon oeil".

Passant ensuite aux accusations lancées contre lui par les libéraux qui prétendent que son programme de gel et de contrôle des prix et des revenus ne peut fonctionner, M. Stanfield a répondu que les plus récents chiffres de Statistiques Canada démontrent encore une fois que le gouffre s'élargit constamment entre les revenus et les prix.

Il a enchaîné en disant qu'aucun des arguments invoqués par les libéraux ne s'inspire de la réalité. Ils ont, selon M. Stanfield, déjà commencé à brandir des épouvantails et il faut s'attendre à ce qu'ils inventent maintenant plusieurs traquenards.

Finalement, M. Stanfield a affirmé que le premier ministre et son équipe ne gouvernent pas pour le peuple dans son ensemble mais plutôt en fonction d'une "élite satisfaite".

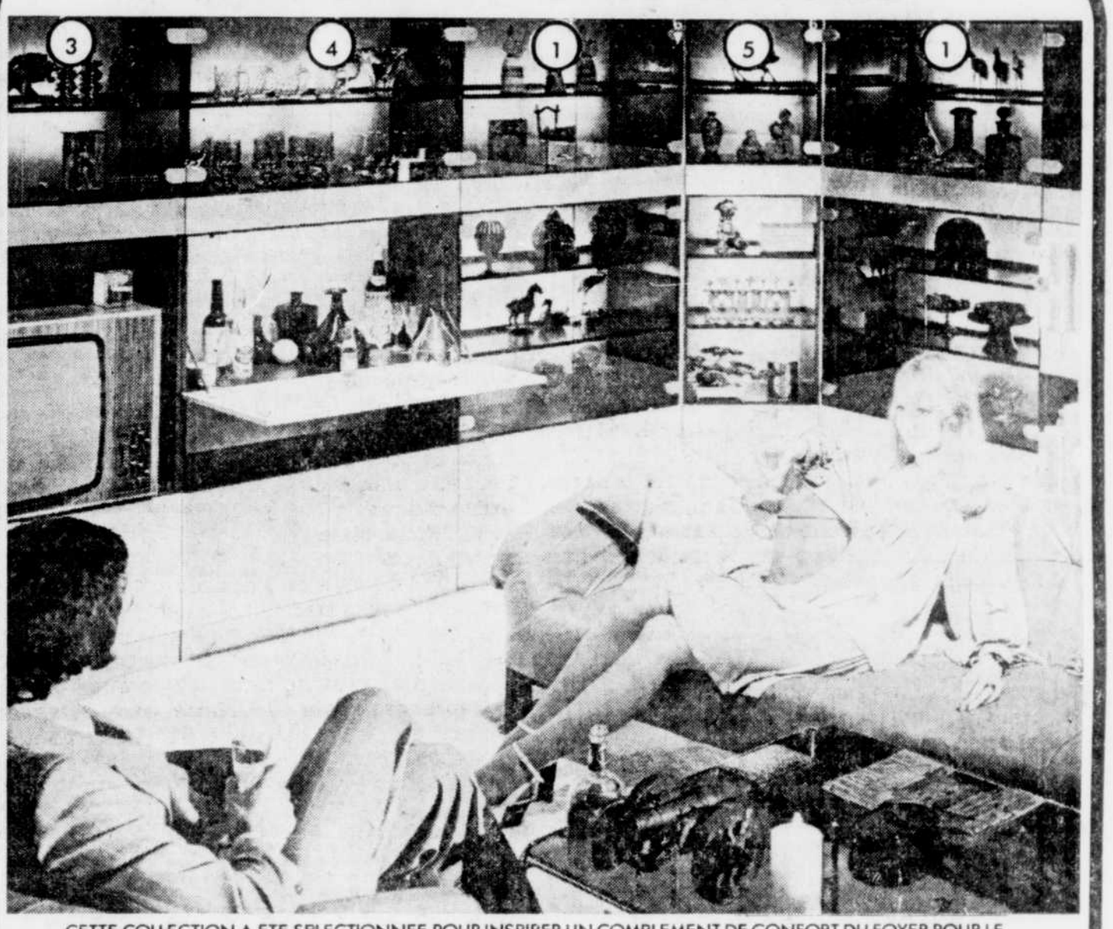
En définitive, M. Stanfield est convaincu que le temps est venu de "s'en sortir"..."pour reprendre la route qui n'aurait jamais dû cesser d'être la nôtre, eelle d'un peuple prospère et heureux".

Et comme il se doit, une tournée Stanfield au Québec ne va pas sans son incident. Hier, e'était au tour d'un autobus de Power Corporation qui est tombé en panne entre Montréal et Joliette. De dire un loustic: "La prochaine fois, faudra prendre des autobus conservateurs".

APPRENEZ L'ANGLAIS
Au Vermont
Cours intensifs dans un milieu anglophone. Université catholique. Coéducationnelle. Atmosphère internationale. Cours de conversation avec laboratoire.
Ecrivez à:
International Student Program
St.Michael's College
Winooski, Vermont 05404
U.S.A.

Pour tous vos besoins
En Buanderie
MAYTAG
pour buanderettes, écoles, salons de coiffure.
MILNOR
Laveuses, 30 lb à 75 lb
Hôtels & Motels
AUSSI
Grosses sécheuses, Essoreuses, Repasseuses
VENTE & SERVICE
à Québec même
COMMERCIAL AUTOMATION (1964) LTD.
1737 est, Champigny
Ste-Foy, P.Q.
(418) 872-7103

BOUTIQUE LA PETITE DANOISE



CETTE COLLECTION A ETE SELECTIONNEE POUR INSPIRER UN COMPLEMENT DE CONFORT DU FOYER POUR LE PRESENT ET LE FUTUR.
CETTE COLLECTION A ETE APPRECIEE PAR LES GENS DE TOUT AGE.
LES BOIS SONT DE TEINTES BLANCHES ET BRUNES, AVEC UNE TOUCHE D'ALUMINIUM POLI QUI FAIT RESSORTIR LES TEINTES DE BLANC ET BRUN.
L'INTERIEUR EST MUNI DE LUMIERES QUI REHAUSSENT L'APPARENCE DE CES ARRANGEMENTS.

#3 = $289
#4 = $315
#1 = $387
#5 = $195
#1 = $387

4 DECORATEURS A VOTRE SERVICE

Il y a un seul magasin NOUVEAU DECOR, Rond-Point de Lévis (Face à Giles Bédard Autos)

ROUTE KENNEDY
ROUTE 20 EST
PONT LAPORTE
ROND-POINT LEVIS

NOUVEAU DECOR MEUBLES Inc.
43, ROUTE TRANS-CANADA, ROND-POINT, LEVIS
TEL.: 837-9331
Un seul magasin à 15 minutes du pont Laporte.

Travailleurs de la construction... une minute!

Chaque travailleur de la construction recevra du CASIC, au début de juin, son nouveau passeport de sécurité personnelle et familiale:
• son avis d'admissibilité, et
• son certificat d'assurances (vie, maladie, accident et salaire).
Si vous ne recevez pas ce certificat, tout en ayant travaillé dans la construction durant 1973 et 1974, c'est que nous ne connaissons pas votre bonne adresse!
Veuillez donc transmettre cette dernière, dans les plus brefs délais, à votre bureau régional du CASIC.

Au début de juillet prochain, chaque travailleur de la construction recevra son chèque de congés payés et jours fériés payés. Cela, s'il a reçu avant, par la poste, son relevé approprié.
Si ...
• vous n'avez pas reçu ce relevé de congés payés, et
• vous avez travaillé dans la construction entre mai et décembre 1973 inclusivement,
c'est que nous n'avons pas votre bonne adresse!
Communiquez vite avec votre bureau régional de la CIC, afin que nous puissions vous émettre un chèque s'il y a lieu.

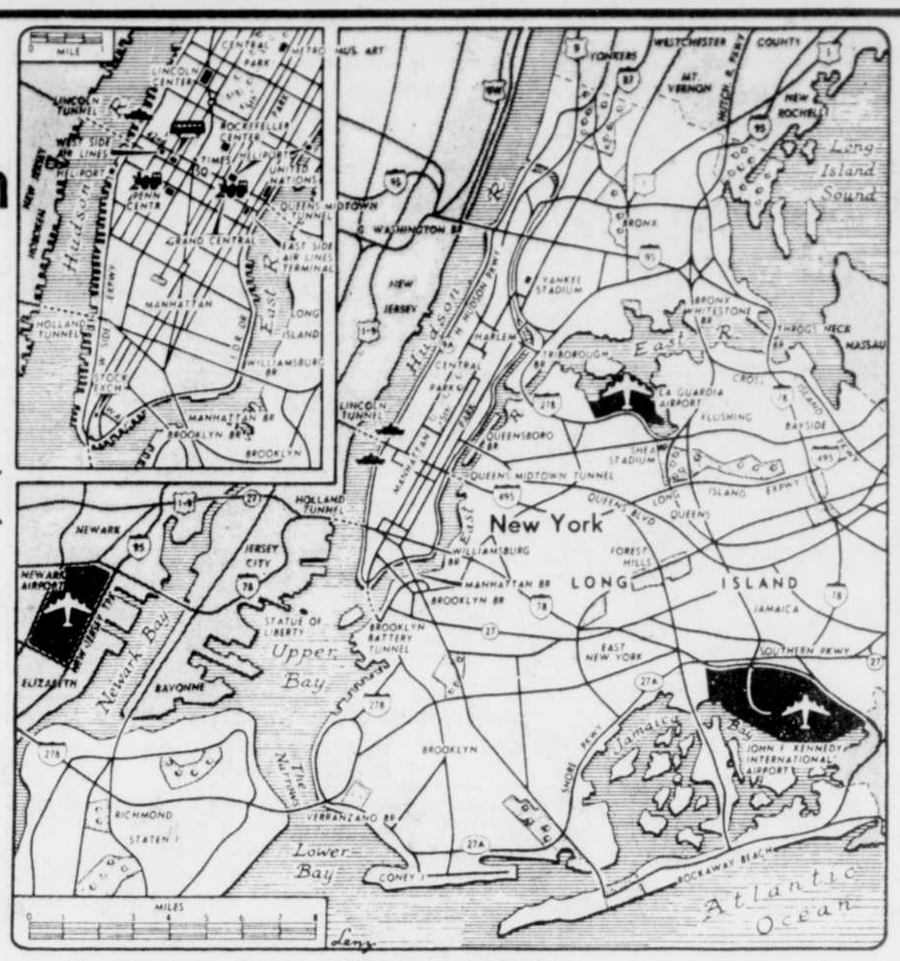
casic comité des avantages sociaux de l'industrie de la construction
COMMISSION DE L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION

LE PIONNIER DE LA VOLKS À QUÉBEC

• "Volks" 1974 1600 cc
• 4 vitesse au plancher synchronisées
• Sièges baquets en tissu
• Ceinture de
• Désambueur arrière électrique
• Lave-vitre automatique
à partir de
$2895.00
• TRANSPORT INCLUS
• LIVRAISON A QUEBEC
"chez-nous la différence c'est le service"
34 SUD, DORCHESTER
TEL.: 529-9051
dépositaire:
VOLKS • PORSCHE • AUDI
Jos. LAHOUD AUTO LTEE

vacances voyages

Tour d'horizon de la ville de NEW YORK



(The Christian Science Monitor News Service)

NEW YORK, N.Y. — Les agents de voyages d'ici affirment énergiquement qu'essayer de comprendre les Etats-Unis sans se familiariser un peu avec New York, c'est comme lire une histoire de l'Amérique qui ne mentionnerait pas ce que symbolise la Statue de la Liberté.

Un fait inéluctable, c'est que cette ville géante — qui fut longtemps un centre de finances et de communications internationales — est devenue non seulement le point de démarcation de millions d'émigrants, mais de bien des façons, le plus vivant symbole de l'énergie et des aspirations du peuple américain.

Formant la deuxième plus grande ville au monde (après Tokyo), cette communauté groupe environ 7.8 millions d'habitants (plus 16 millions de visiteurs par année) et constitue un véritable méli-mélo de cultures et de langues.

Dès votre arrivée à l'un des trois aéroports situés dans la région métropolitaine de New York, vous serez entraîné rapidement dans le tourbillon — ce qui prouve bien que la vie urbaine est une machine efficace, en dépit des problèmes énormes qu'elle suscite.

Vous découvrirez rapidement que le problème auquel se bute le visiteur — aussi bien que le New-Yorkais — c'est qu'il y a trop de choses à faire. Alors, mieux vaut être sélectif. New York est une ville particulièrement réputée pour ses théâtres. On trouve une quinzaine de théâtres importants dans la région du Broadway-Times Square, et le lever du rideau se fait vers 19h30, la pièce se terminant entre 22h00 et 22h30.

Il y aussi un grand nombre de théâtres "Off-Broadway" à travers la ville — à partir de la région même de Broadway jusqu'à Greenwich Village. Il est préférable de toujours réserver vos billets à l'avance. Pendant la saison estivale, vous pouvez assister à du magnifique Shakespeare "gratuit", à Central Park.

Les tours de ville offerts dans les principaux hôtels constituent de bons guides pour une première visite. On peut aussi faire de merveilleuses excursions en bateau autour de l'Ile de Manhattan; une croisière de cinq milles jusqu'à Staten Island exige environ une heure, en plus d'offrir une vue splendide de Wall Street, le quartier des affaires.

Le complexe Radio City, qui se trouve au Rockefeller Center, se compose d'une foule de petits restaurants; le Rainbow Room, situé au 65e étage du RCA Building (où logent les studios de la Compagnie de Télévision National Broadcasting), offre un vaste panorama de la ville.

La vue qu'on y a est aussi belle que celle du haut de l'Empire State Building, et sûrement plus intime. Quant au Lincoln Center, dans le West Side, il présente une grande variété de pièces de théâtre, ballets, danses, concerts symphoniques et opéras.

Mais pour vraiment vous familiariser avec cet immense "melting pot", vous devez faire la connaissance des New-Yorkais, ce qui veut dire une ou deux promenades dans la ville. Les New-Yorkais adorent marcher... et d'autre part, c'est une bonne façon d'éviter les embouteillages monstres du matin et du soir.

En réalité, New York groupe cinq villes, chacune possédant son individualité propre. Si vous aimez rencontrer les gens qui vivent à Manhattan, visitez l'un des nouveaux parcs de la ville ou promenez-vous le long des boutiques qui bordent la Cinquième Avenue, ou encore partez à la découverte des musées et galeries d'art.

Le quartier de la Bourse, dans le South Side, avec son imposant World Trade Building (le plus gros édifice au monde, mesurant 1,350 pieds de haut) offre un spectacle impressionnant de corporations multinationales et de gratte-ciel en acier et en verre, perchés au milieu de rues en zigzag qui remontent aux premiers temps de la colonie.

Dans Brooklyn, le quartier le plus populeux de New York, on découvre Coney Island (avec son immense promenade et un nouvel aquarium), et de plus, un très beau jardin botanique, ainsi qu'un parc de sculptures au Musée de Brooklyn, auquel on peut se rendre en métro.

Si vous êtes un sportif et que vous vous y trouvez pendant l'été, ne manquez pas de voir le Yankee Stadium, de l'autre côté de la Rivière Harlem, dans Bronx. Allez-y tôt et vous pourrez presque entendre les clameurs de la foule, à l'époque glorieuse de Babe Ruth.

On y revit toute l'histoire de l'Amérique. Et si on y a passé une belle journée d'été, on se souvient longtemps des drapeaux qui flottaient au vent, des clameurs de la foule et de l'odeur des hot dogs.

Pendant la saison estivale, des vêtements légers sont tout indiqués, mais assurez-vous d'emporter un chandail ou un veston pour vous protéger de l'air climatisé qu'on retrouve partout. Des vêtements chauds sont nécessaires pendant les mois d'hiver, soit de novembre jusqu'en février, alors que la température devient souvent très froide.

Selon les dires de plusieurs, c'est au milieu de l'hiver que New York offre une atmosphère des plus spéciales. Ne manquez surtout pas le diner au Rainbow Room. Et une fois sur place, vous constaterez très vite pourquoi les New-Yorkais sont tellement fiers de leur ville, la plus grande des Etats-Unis.

SOL Y MAR Division de TOURAMAT INC. GROSSISTE 1010 o., Ste-Catherine Mtl.

COSTA DEL SOL + Madrid (Demi-pension)	$583	ILES CANARIES Las Palmas + Tenerife	$504
BALEARES (Iles) + Madrid (Demi-pension)	$740	TOUR D'ESPAGNE + Séjour Costa Del Sol	$797
ESPAGNE-PORTUGAL **Tarif 3 semaines sur demande	$810	ESPAGNE-MAROC	$733

VACANCES EN APPARTEMENTS EN ESPAGNE et PORTUGAL — 2 semaines $130 — 3 semaines $190 — Tarif aérien non compris

GRECE — 2 semaines $162 — 3 semaines $202 — CROISIERES 3-4-7 jours — AQUARIUS STELLA SOLARIS/OCEANIS — avec confirmation immédiate des cabines

MIAMI — 1 semaine $219 — 2 semaines $269 — MOTEL SUEZ — HOTEL CASTAWAYS - HOLIDAY INN

Appelez notre ligne directe - 529-0026 ou votre agent de voyages

VOYAGES BEL-AIR INC.

Pour réussir vos vacances...
Vers toutes les destinations...
Pour tous vos voyages...

VOYAGES BEL AIR QUEBEC — Service et courtoisie — 42 de la Fabrique — ASTA CANADA — 692-2221

IATA — AVIS: pour voyager en toute confiance, transigez avec une agence reconnue IATA.

Voyages de noces
VACANCES
HOTEL • MOTEL • CHALET
Situé sur une péninsule du lac Archambault
Piscine, plage sablonneuse, tennis, badminton, croquet, chaloupes, pique-nique, appareil de TV, pêche à la truite, GOLF, vert de pratique, équitation, etc. Danse avec orchestre, mascarade, soirée d'amateurs et jeux de société. Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.
• Ouvert à l'année
• Renommée pour sa cuisine
• "Dinner's Club" American Express Chargex Master Charge
AAA
SPECIAL HORS SAISON
Hotel: $11.50
Motel: $13.50 (minimum 2 personnes) jusqu'au 22 juin, du 7 septembre au 21 décembre
HOTEL - MOTEL Château du Lac
ST-DONAT, Cté MONTCALM, P.Q.
Tél.: (819) 424-2111

Allons fêter ça à Terre-Neuve!

Depuis toujours, Terre-Neuve est l'île des surprises ravissantes, des paysages éblouissants, des coutumes et traditions uniques, des gens accueillants et bons vivants.

Cette année, Terre-Neuve est plus invitante que jamais. En effet, il y a 25 ans que l'île est devenue une province canadienne et cet anniversaire sera marqué par toutes sortes de célébrations et de manifestations intéressantes.

Et il est plus facile que jamais d'aller dans l'île, surtout si vous voyagez tôt le matin et en début de semaine. Pour la traversée de jour, vous n'avez pas besoin d'une cabine. Au début de la semaine, vous évitez les foules.

Il y a deux façons d'aller de North Sydney à Terre-Neuve.

Le service vers Port-aux-Basques: une courte traversée de 6 heures et demie. Au moins 4 traversées par jour dans chaque direction, du 14 juin au 8 septembre. Jusqu'à 5 et 6 par jour durant les weekends et les périodes de pointe, en juillet et août. Deux traversées quotidiennes avant le 14 juin et après le 8 septembre. Les réservations ne sont pas nécessaires pour les traversées quotidiennes.

Le service vers Argentia: évitez-vous des centaines de milles en voiture vers la côte est en prenant le traversier d'Argentia. Il vous réserve une agréable mini-croisière de 18 heures. Trois traversées par semaine, du 17 juin au 5 octobre. Départ de North Sydney à 16 heures, les lundi, mercredi et vendredi. Il faut réserver.

On peut louer des cabines sur les deux routes. Les prix sont en fonction du genre de cabine. Tous les navires peuvent transporter voitures et remorques.

Pour renseignements et réservations, écrire au Superviseur des services passagers, Gare maritime du CN, North Sydney, N.-E., ou téléphoner au bureau des services voyageurs du CN le plus près.

CN
Services maritimes de l'Est du Canada

Tarifs		Port-aux-Basques	Argentia
Adultes	billet simple	$6.00	$12.00
	aller-retour	11.00	
Enfants (5 à 12 ans)	billet simple	2.50	6.00
	aller-retour	4.50	
Automobiles	billet simple	18.00	35.00
	aller-retour	33.00	

Les tarifs sont sujets à changement sans préavis.

NOUVEAU-BRUNSWICK

Vous trouverez tout ce qu'il faut pour planifier votre visite au Nouveau-Brunswick dans notre nécessaire de renseignements gratuit qui comprend une carte routière, un guide d'hébergement et une brochure en couleur sur les nombreux attraits qu'offre le Nouveau-Brunswick aux vacanciers. Retournez-nous simplement le coupon. Notre personnel se fera une joie de vous aider. Ou bien demandez à votre agent de voyage ou au Bureau de Tourisme du Gouvernement canadien. Ecrivez-nous aujourd'hui.

LA PROVINCE PITTORESQUE

Tourisme Nouveau-Brunswick
43 Eglinton Ave. E., Toronto
Ontario M4P 1A3
ou
Tourisme Nouveau-Brunswick
C.P. 1030, Fredericton
N.-B. E3B 5C3

Nom

Adresse

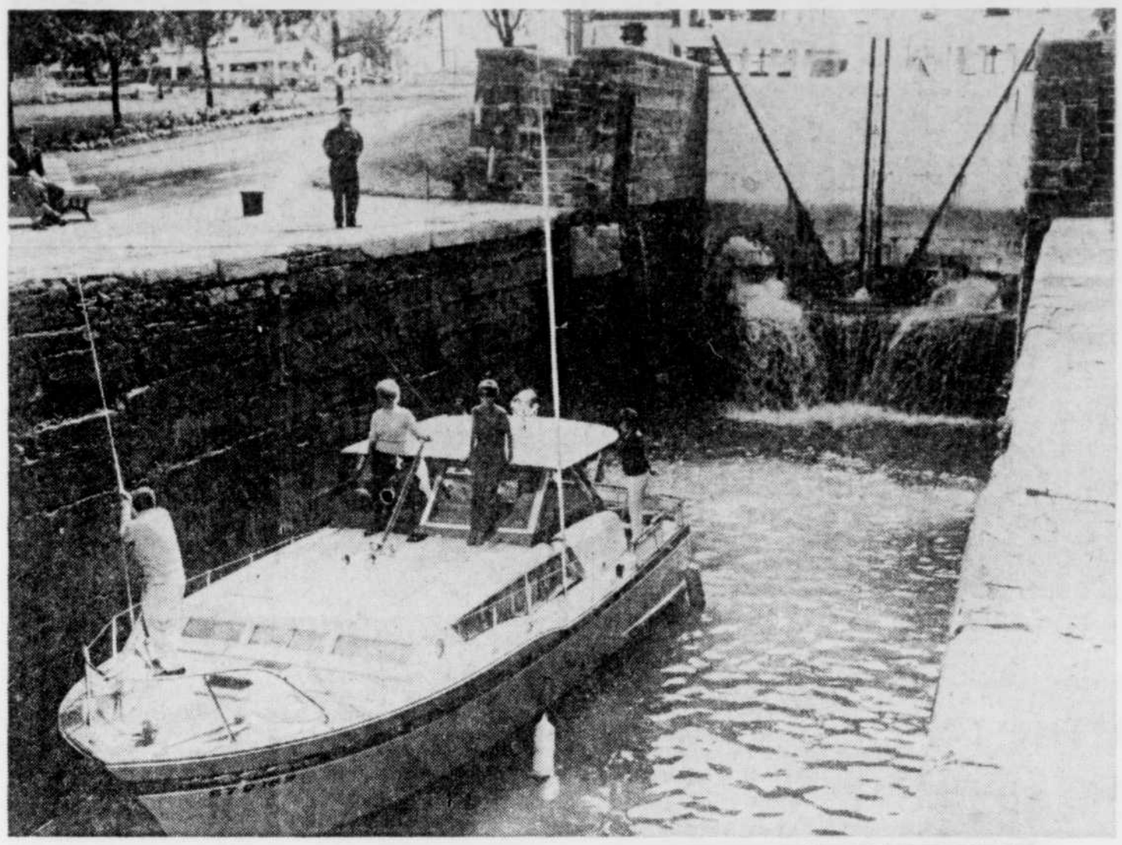
Ville

Province C.P.

vacances voyages

Page publicitaire

De Yamaska à Boucherville, un trajet pittoresque



LE RICHELIEU, une des voies navigables les plus pittoresques du Québec, prend sa source dans le lac Champlain. Ses rives sont bordées de fermes, de vergers et de vieilles maisons de pierre. A Saint-Jean-d'Iberville, à Chambly et dans l'île aux Noix, de vieux forts rappellent son passé mouvementé. La pêche au doré, à l'achigan et à la perchaude y est excellente et les ports de plaisance nombreux. Au confluent du Saint-Laurent, il débouche sur les îles de Sorel, des merveilles de verdure, de chenaux et de paysages. (Photo: Office du film du Québec)

En traversant la rivière St-François, St-François du Lac se dresse un peu en retrait, dernière image des maisons canadiennes de style "Québécois" plutôt que "Montréalais", plus longues, moins larges, aux toits pointus percés de lucarnes, légères et aérées. Source d'eau minérale (Abénakis), les maisons sont du XVIIe et du XVIIIe à cet ancien poste de traite des Abénakis.

Yamaska pour sa part, à l'embouchure de la rivière du même nom, à quelques milles de son point de rencontre avec le St-Laurent, face aux Iles de Sorel, est la porte des Cantons de l'Est: vallée du Richelieu de son côté, Cantons de l'Est de l'autre. Yamaska servait d'ailleurs de fort pour empêcher la contrebande d'armes lors de la guerre d'Indépendance des Etats-Unis. Yamaska veut dire: "IL Y A BEAUCOUP DE JONCS", à cause de cette sorte de joncs qui poussent dans les marécages du secteur, des joncs de 7 ou 8 pieds de hauteur.

Enfin, on pénètre à St-Pierre - de - Sorel en traversant le Pot-au-Beurre, voisin de Ste-Anne et du Chenail du Moine, et Sorel.

SOREL A MONTREAL

Au sortir de Sorel sur la route 3, on traverse successivement deux secteurs fortement industrialisée, Saint-Joseph de Sorel (fer et titane) et Tracy dont la création ne date que de 1954, site de Marine Industries et de la Centrale Thermique de l'Hydro-Québec (visites sur rendez-vous).

Puis Contrecoeur, site de plusieurs colonies de vacances pour les enfants et des maisons historiques Audet, Le Noblet- Duplessis... de vieux moulins (dont un moulin à vent) et de l'Usine Stelco (visite sur rendez-vous).

Verchères, célèbre par une femme et par sa fille Madeleine, héroïnes du folklore historique canadien - français de la Nouvelle-France. Plusieurs maisons, un moulin à vent, monument, etc...

Varennes, face à la rivière - des - Prairies, là où elle se jette dans le St-Laurent sur l'autre rive, est une municipalité formée de plus de 17 îles dont l'Ile Ste-Thérèse. C'est le site d'une source d'eau salée, d'un calvaire classé monument historique, de vieilles maisons typiques dans le rang de la Picardie (Beauchemin, Beauchamp, Chaput), d'une laiterie dans le rang du Petit-Bois, d'un baptistère de style roman, de chapelles de procession et d'un sanctuaire (Marguerite d'Youville).

Boucherville, au pied du tunnel Louis-Hippolyte Lafontaine, ancienne seigneurie de Pierre Boucher, compte 14 îles, les Iles Percées. On doit voir le Manoir Pierre Boucher datant de 1672, les maisons Lafortune, Lafontaine et La Chaumière, l'église restaurée et décorée par Louis Quévillon, le port de plaisance et le centre d'art.

De Boucherville ou de Longueuil, ville voisine, on pénètre ensuite sur l'Ile de Montréal.

Escompte à L'AGE D'OR et aux JEUNES
OUEST CANADIEN
Stampede
29 juin au 14 juil. $389
MARITIMES
Le tour le plus complet
13 au 26 juil $287
Demandez notre brochure gratuite
Réservez tôt! Venez nous visiter!
VOYAGES A.F. Ltée
811, 3e Av. Québec G1L 2W8
Tél.: 523-0031 ou 524-0705

"Personne ne bat nos tarifs réduits d'été! A partir de $6.00 par personne!" (à 4 par chambre)
TURTLE BEACH TOWERS
OCHO RIOS, JAMAÏQUE
Station estivale de luxe, au bord de l'océan, à la Jamaïque. L'endroit parfait pour tout le monde, et les familles en particulier. Appartements climatisés comprenant studio et salon, avec cuisine complète et télévision (certains appartements ont aussi une véranda). Femmes de chambre tous les jours. Coffee shop/restaurant. Boîtes de nuit et supermarchés à proximité. L'hôtel se trouve directement sur une jolie plage de sable fin. Grande piscine d'eau douce, voile et ski nautique.
Consultez votre agence de voyages ou téléphonez à (514) 861-9074.

un nouveau concept
comprenant
transport aérien, petits déjeuners, 4 soupers et l'hôtel
GOLF ET TENNIS GRATUITS pour 1 semaine
bahamas
$230
DEPARTS TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES
voyages en liberté INC.
350 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC 6
(PRES DES ERABLES)
Tél.: 683-2595
IATA
Heures d'affaires: lundi au mercredi: 9h. à 5.30 P.M.
Jeudi et vendredi: 9h. à 9h. p.m., samedi: 10h. à 4h. P.M.

VACANCES EN AUTO? ON A VOTRE VOYAGE.
Avec toute location d'un mois et plus d'une voiture Renault, vous bénéficiez d'**une nuit** d'hôtel **gratuite** pour 2 personnes à Paris et de **Réservotel,** un système unique. Vos réservations de chambres sont garanties pour un minimum de 7 nuits dans des hôtels-motels de 1re catégorie partout en France. Il vous suffit d'indiquer, à la réception de votre hôtel, où vous désirez vous arrêter le lendemain et, automatiquement, la réservation de votre chambre est confirmée.
Air France vous offre également le choix des voitures les plus en demande à travers l'Europe.
Pour tous les détails, voyez Air France ou votre agence de voyages.
ON A VOTRE VOYAGE.
AIR FRANCE

Pour "VOTRE" voyage CONSULTEZ LES "EXPERTS"
VOYAGES MICHEL INC. IATA
1320, MAGUIRE
STATIONNEMENT GRATUIT
527-3454

old orchard
MOTEL KEBEK
MOTELS avec cuisinettes accommodant 2 à 8 pers. Chauffage électrique, TV, parking gratuit.
SUR LA PLAGE rue Walnut, Old Orchard Beach, Maine.
SPECIAL avant le 21 juin $60.00 par sem. 2 pers.
POUR RESERVATION A QUEBEC 529-9352 ADMINISTRATION QUEBECOISE

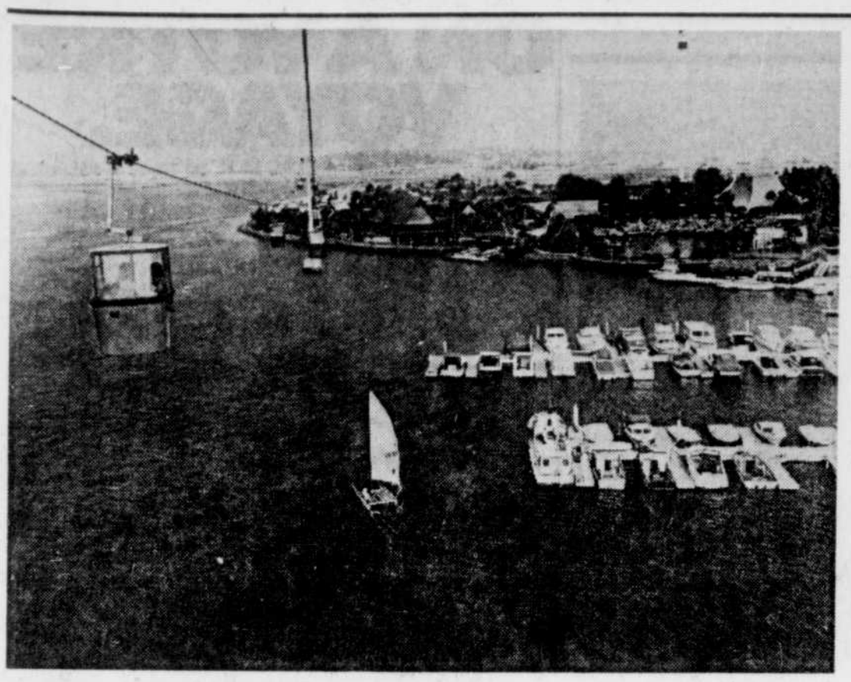
Visitez notre centre d'été: 700 acres dans les Laurentides.
Le Chantecler — un paradis de vacances niché dans le décor enchanteur des Laurentides.
Le Chantecler — une atmosphère rustique et distinguée.
Les amateurs de plein air peuvent respirer à pleins poumons sur nos 700 acres de terrain montagneux au relief accidenté. Un magnifique parcours de golf de 18 trous normale 70, des pistes en montagne . . . Équitation. Natation. Voile. Canotage. Tennis.
Pour ceux qui désirent se la couler douce, il y a le grand château avec son café-terrasse, sa piscine intérieure et son bain sauna. Goûtez la délicieuse cuisine française. Divertissez-vous: dansez à la salle Cocorico ou participez aux jeux et aux programmes de fin de soirée. (Gardiennes d'enfants disponibles.)
Le Chantecler: faites-en votre chalet d'été. À partir de $117 par semaine, par personne, taxes en sus, tout compris, excepté le repas du midi. Consultez votre agent de voyages pour de plus amples renseignements, ou composez (514) 229-3555.
le Chantecler
STE-ADELE QUEBEC
A 42 minutes de Montréal, sortie 42 de l'autoroute des Laurentides.

POURQUOI PAS?
GRECE
Séjour à Athènes — 15 jours — De Paris à Paris. $348.00
FRANCE — ITALIE
SUISSE — AUTRICHE
De Montréal à Montréal — 18 jours — Circuit classique avec guide. $1,018.00
LES VOYAGES JUAN DEMERS inc.
1023, rue St-Jean, Québec,
529-9344

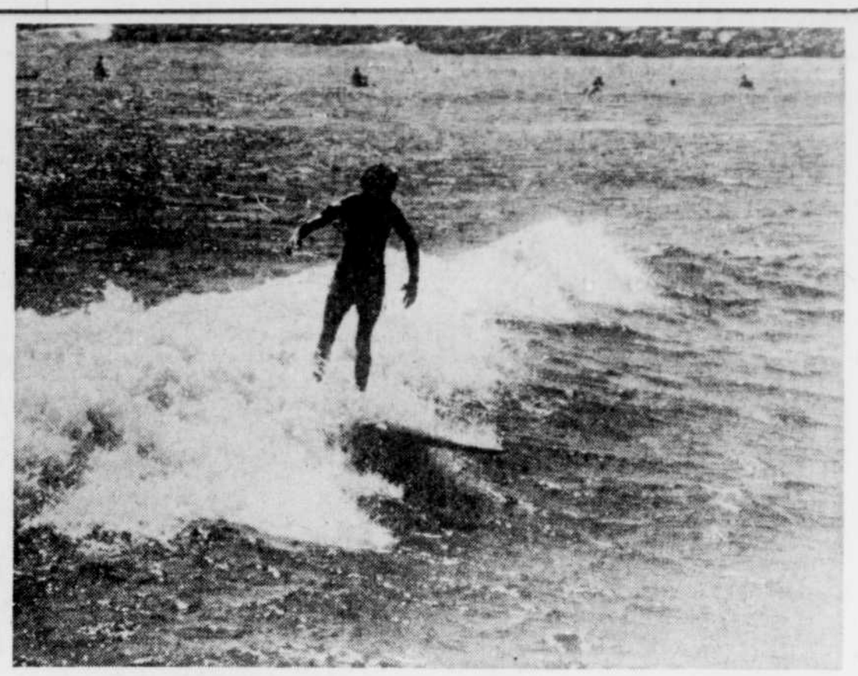
des vacances sous le soleil
OLD ORCHARD BEACH
Un centre de vacances où vous aurez tout le plaisir que vous espériez sur la plus longue et la plus belle plage de sable fin de la Nouvelle-Angleterre. Et en plus, le plus grand parc d'amusement pour enfants de la Nouvelle-Angleterre. Golf, tennis, pêche et surfing; terrains de pique-nique; courses de stock-car et de chevaux... et des excursions jusqu'à camping pour roulottes, et des restaurants de tout genre!
Ecrivez-nous pour recevoir GRATUITEMENT toute la documentation incluant le guide de logement et une liste des choses à voir et à faire à Old Orchard. Veuillez préciser les dates de vos vacances, le nombre de personnes et le genre de logement que vous désirez. Dépt 7, La Chambre de Commerce,
OLD ORCHARD BEACH, MAINE 04064

vacances voyages

Page publicitaire



MISSION BAY, c'est aussi le Sea World, grand parc aquatique de San Diego. On peut y louer des embarcations de toutes sortes, pour la modique somme de $1.50 à $3.00 l'heure.



HUNTINGTON BEACH, capitale du "surfing", où les vagues atteignent facilement dix pieds de hauteur.

Le sud de la Californie: "Riviera nord-américaine"

La côte ouest des Etats-Unis, plus particulièrement la Californie du Sud, est sans conteste la Riviera Américaine de l'ouest avec ses plages à perte de vue se baignant dans le Pacifique.

Si les courants froids de l'eau ne lui permettent pas d'être aussi chaude que le long du Golfe du Mexique, en Floride par exemple, elle est certes aussi chaude que la Côte est des Etats-Unis.

Malgré une eau plus froide, ou peut-être est-ce à cause de cette eau froide, un sport est né sur ces plages où les longues vagues vont s'échouer: le surfing, ou l'aquaplane.

Si vous quittez Los Angeles par la route 1 (Highway 1), la route la plus vieille de Californie, vous serpenterez le long de l'Oeéan Pacifique jusqu'à la frontière mexicaine, passé San Diégo la magnifique. Et les noms de villes et villages espagnols bien qu'américains résonneront gaiement à vos oreilles, dans des décors à la fois hollywoodiens et mexicains.

Passé Los Angeles donc, la route 1 conduit à Long Beach, une ville de banlieue. (D'ailleurs tout Los Angeles est une immense banlieue au rayon de 40 milles, les villes étant collées les unes aux autres, non sans être serties à flancs de montagnes, au bord d'un lac,... dans de magnifiques décors de forêts mi-tropicales).

A Long Beach, les vagues sont douces et idéales si l'on veut faire de l'aquaplane sur matelas, doucement. Mais les vagues ne sont pas assez fortes pour faire du vrai surfing. C'est dans la ville voisine, Huntington Beach que l'on fera du surfing (ce terme français "aquaplane" ne saurait vraiment pas décrire le même sentiment qui nous possède quand on fait du vrai "surfing"). Dans cette ville, les vagues atteignent facilement 10 pieds de hauteur, ce qui a rendu Huntington Beach célèbre comme capitale officielle de surfing. Si Huntington Beach est la capitale du surfing, d'autres villes voisines pour leur part sont les capitales de la voile. Les noms de Newport Beach, Balboa (Bal pour les intimes...) sont familiers aux amateurs de films, les enthousiastes du yachting et les adorateurs du soleil. Ces petites localités sont de véritables féeries de carte postale bâties sur l'eau, le voilier ou le yacht à la porte.

Il y a bien quelques villes qui valent la peine d'être visitées. Il n'en coûte que 10¢ par exemple pour se rendre à l'Ile de Balboa en traversier. Là-bas, les boutiques se spécialisent dans la vente de bikinis pour les jeunes filles et de "jams" pour les garçons (ce sont ces vieux costumes de bains démodés pour hommes qui font actuellement fureur là-bas).

Passé ces plages, la route 1 lutte avec les montagnes côtières et l'océan, une lutte qui se termine à Laguna Beach où la route et la montagne surplombent dangereusement le Pacifique.

Laguna Beach est la Colonie artistique officielle de la Californie du Sud. L'influence des arts se dénote partout, des galeries de bois teint aux résidents et habitués des plages qui déambulent dans des habillements fort artistiques sinon pittoresques pour les yeux. Même la ville est située artistiquement. Les maisons sont haut perchées sur leurs piliers dans la montagne, à flanc de rocher, surplombant l'océan. Un site reproduit tant de fois sur les toiles des peintres, les photos de magazines et tant de diapositives et cartes postales avec l'écume des vagues au pied des rochers.

Laguna a fortement misé son aménagement sur l'espace pour faire un barbecue, pour marcher sur la plage ou le long d'une falaise.

Et la route se poursuit vers la mission historique de San Juan Capistrano et San Clemente.

San Clemente est maintenant sur la carte du monde entier depuis que la Maison Blanche y a établi ses quartiers généraux d'été. On ne peut voir cette dernière attraction de la route. Mais ce qu'on peut voir, c'est une végétation qui change et du sable doré. Les palmiers cèdent maintenant le pas aux eucalyptus et aux pins Torrey. Nous ne sommes plus qu'à 50 milles de San Diégo, à La Jolla, le paradis des nageurs et des plongeurs. C'est également le site de deux des meilleures écoles d'océanographie du pays.

On peut d'ailleurs visiter le Scripps Institute, où le musée d'océanographie contient de nombreux spécimens de la vie aquatique de la Californie du Sud et des équipements utilisés par cet Institut.

Puis nous pénétrons dans la région de San Diégo en traversant le grand parc de Mission Bay, l'un des meilleurs exemples des plaisirs de la vie avec la mer. On peut louer des embarcations de toutes formes et grandeurs, aux tarifs variant généralement de $1.50 à $3.00 de l'heure. On voit même parfois un pédalo, une jonque chinoise ou une goélette de pêche passer par les canaux. On peut y faire facilement de la pêche en mer, du ski aquatique, du golf, etc...

Mission Bay, c'est aussi le Sea World, le grand parc aquatique de San Diégo. On peut voir tous les jours le spectacle de Shamu, la baleine Killer, les dauphins et les baleines blanches amusantes. Le Sea World offre aussi trois manèges excitants: le sky ride, l'hydrofoil et le PSA Sky Tower.

Et vous arriverez à San Diégo, ce bijou de la Californie, heureux compromis de la civilisation américaine et de l'art mexicain.

COLONIE DE VACANCES POUR GARÇONS ET FILLES
MAHOMET HILL - CAMP TAKWITA
Mahomet, Cape Cod, Massachusetts.
Filles de 6 à 16 ans incl. garçons de 6 à 12 ans incl. Colonie de vacances en bordure de la mer. Activités de tout genre: équitation, pêche en haute mer, ski nautique, etc. Du 30 juin au 24 août. Classes de conversation en Anglais et Français. Professeur bilingue.
Pour plus de détails, veuillez écrire à:
Mrs. Alice O. Sullivan, Dir.,
122 Russell Ave.,
Watertown, Massachusetts, 02172.

J'ai Ton Voyage !
NOUVELLE ADRESSE
voyages escales inc.
IATA
2900 chemin St-Louis - G1W 1P4 — 658-8111

POUR VOTRE VOYAGE UN APPEL SUFFIT
653-7264
Consultez gratuitement nos experts.
IATA
VOYAGES JEAN JUAN
Spécialistes en voyages depuis 22 ans.
1033 Rte de l'Eglise, Ste-Foy.

LES VOYAGES PAUL-E. FLEURY

L'Ouest Canadien - Stampede de Calgary. 29 juin au 21 juillet	$510	OTTAWA Festival des Tulipes 25 et 26 mai, 1 et 2 juin	$32
ATLANTIC CITY - WILDWOOD 9 jours, départ à tous les samedis. 1er départ le 29 juin, dernier départ 10 août A partir	$100	MANIC 2 et 5, Sept-Iles 21 au 24 juin	$57
ATLANTIC CITY - WILDWOOD 7 jours. Départ 7, 14 et 21 juillet A partir	$85	OLD ORCHARD BEACH 21 au 24 juin, 28 juin au 1er juil.	$45
NEW YORK - VIRGINIA BEACH - WASHINGTON. 13 au 21 juillet	$175	Lake George - Parc Safari Africain. 21 au 24 juin	$52
TOUR DE LA GASPESIE 1 au 5 juillet, 5 au 9 août	$90	TORONTO - CHUTES NIAGARA - 1000 ILES. 21 au 24 juin, 30 août au 2 sept.	$65
LES MARITIMES 29 juin au 8 juillet, 10 au 19 août	$190	NEW YORK. Départ 7.00 a.m. 30 août au 2 sept, 11 au 14 octobre	$58
LA CALIFORNIE 27 juillet au 18 août. A partir	$460	NEW YORK. Départ 10.00 p.m. 30 août au 2 sept. 11 au 14 octobre	$52

Demandez votre itinéraire
34 rue FLEURY, CHARLESBOURG-Ouest,
Tél.: 628-7801 G1G 5C8

Venez...

avec nous dans une petite île ravissante.

C'est l'Île-du-Prince-Edouard.
Ceux qui la connaissent expriment leur admiration en l'appelant le jardin du golfe. Ceux qui s'y rendent en visite ont tôt fait d'être d'accord.
Il va sans dire que la traversée ajoute à l'agrément du voyage. Et elle est facile, puisque cinq traversiers du CN effectuent le trajet de 9 milles entre Cap Tormentine, N.-B., et Borden, I.-P.-E. Au cours des périodes de pointe, ces navires vont et viennent 78 fois par jour. Nos gares maritimes ont un vaste terrain de stationnement, une cafétéria et des salles de toilette. Et vous n'avez jamais besoin de faire marche arrière avec votre roulotte, car les traversiers sont munis de rampes d'accès aux deux extrémités.
Du 28 juin au 2 septembre, il y a un départ toutes les heures, de 0600 (6 a.m.) à 0100 (1 a.m.), chaque jour, et des traversées supplémentaires entre 0930 (9.30 a.m.) et 2030 (8.30 p.m.)

CN
Services maritimes de l'Est du Canada

la Canadomanie, une douce folie.

Enfin...ensemble! Dans l'Ouest, dans les Rocheuses...dans la nature, la pleine nature! En vacances, en voyage, à deux. En voyage de noces, en voyage d'amour. Pour la première fois, pour la deuxième...Par air, par Air Canada. Pour goûter, enfin...ensemble, la Canadomanie, pour savourer d'autres paysages et respirer d'autres airs.

Aussi pour économiser jusqu'à 30% au printemps et à l'automne... aussi pour profiter des fantastiques aubaines qu'offrent les séjours suivants.

On y va? On y va!

Les Rocheuses et la Colombie britannique
(7 jours, 6 nuits) 1T4-UTL-103
Le Pacifique, les Rocheuses, les plages dorées, les parcs fantastiques, les jardins Butchart, la faune, les forêts luxuriantes...-Transport aérien aller et retour en classe économique (arrivée à Calgary ou Edmonton et retour via Vancouver)—Voiture Tilden avec millage illimité—Excellent choix d'hôtels (minimum 2 personnes par chambre)—Et plus encore.
de Montréal $293

Les Rocheuses
(7 jours, 6 nuits) 1T4-UTL-106
Des couleurs, de la nature, de l'air...pour le vrai, partout, à droite, à gauche, en haut, en bas...un rêve à chaque coup d'oeil.—Transport aérien en classe économique à destination de Calgary ou Edmonton—Déplacement entre Calgary, le lac Louise, Jasper et Edmonton.
de Montréal $263

Vancouver, la vallée de l'Okanagan et le Canyon Fraser
(7 jours, 6 nuits) 1T4-UTL-108
La Colombie britannique, à voir de près, d'un bon oeil, à tête reposée...la Colombie britannique sauvage avec son torrent rugissant du Canyon Fraser, ses vergers odorants, ses vallées riches...son accueil!—Transport aérien aller et retour en classe économique—Carte de membre au Captain Vancouver Club—Taxes provinciales de vente.
de Montréal $314

Les Grands Hôtels de Vancouver, Victoria et Harrison Hot Springs
1T4-UTL-112
Des sources minérales bouillonnantes, la vie de château, un traitement princier avec mille et une attentions...et mille et une choses à voir, à faire, à vivre!—Transport aérien aller et retour en classe économique—Voiture Tilden avec millage illimité.
de Montréal $401

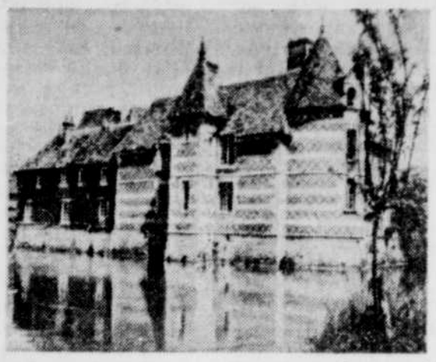
Veuillez, s'il vous plaît, me faire parvenir la brochure "L'Ouest canadien, la mer, la montagne et beaucoup plus encore".
M-2341 F
Nom
Adresse
Ville Code postal
est mon agent de voyages.

Adressez à: "L'Ouest canadien, la mer, la montagne et beaucoup plus encore"
Air Canada
Case postale 598
Montréal, Québec
H3C 2T7
CDF-4SE

AIR CANADA

vacances voyages

Page publicitaire



LE CHATEAU de Victot, ses lignes, sa couleur, ses plans d'eau, aux environs de Cambremer.

LA NORMANDIE, source des origines québécoises

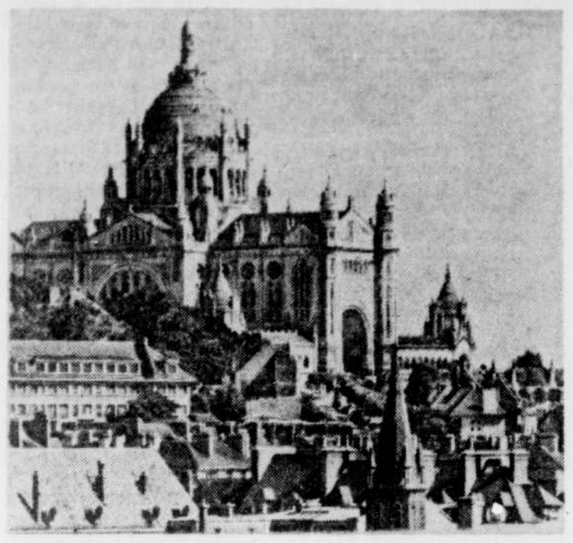
"J'irai revoir ma Normandie...", un air connu des Québécois mais c'est aussi "l'hymne" de tous les Normands. Où se situe cette Normandie dans l'hexagone de la France? A l'ouest, entre les limites de l'Ile-de-France et le Couesnon au Mont Saint-Michel, aux portes de la Bretagne.

Les origines des Northmen remontent aux pays scandinaves, liés ainsi au Québec... En 911, au traité de Saint-Clair-sur-Epte, Charles le Simple, devant l'invasion des Northmen, céda la Normandie au chef Rollon. Philippe Auguste ira au 13e siècle la redonner au royaume de France. C'est du territoire de Rollon que Guillaume le Conquérant partira envahir l'Angleterre en 1066. Combien d'autres, jusqu'au 20e siècle, ont tenté le même exploit!... Depuis la révolution de 1789, la Normandie se découpe en 5 départements à travers les villes de Rouen (la capitale), Evreux, Caen, Saint-Lô, Alençon. Le nord du Perche, partie intégrante de l'Orne, à Mortagne au Perche, c'est la Normandie.

Quels liens trouvons-nous entre la Normandie et la Nouvelle-France? Un document imprimé à Lisieux et sorti de la main de M. Jacques Henry, de la Société des Gens de Lettres de France et fondateur de Normandie-Canada, nous lègue une nouvelle de haute importance et inconnue. C'est au Mont Saint-Michel que fut décidé le voyage de Jacques Cartier vers le Saint-Laurent. Le Mont est à proximité de Cartier. Qui décida le Malouin? Le Cardinal Jean Le Veneur, évêque de Lisieux, un Normand. Au 17e siècle, principalement du Perche et de Rouen, Samuel de Champlain, par le port de Honfleur, conduisit de nombreux Normands sur les rives du Saint-Laurent. L'origine des Québécois repose en grande partie sur la Normandie et même si le nom prit naissance au Poitou, en Aunis ou au Saintonge, etc... le caractère du "P't-êt' ben qu'oui, P't-êt' ben qu'non!" circule dans les veines de la Belle Province.

Chaque année, des Québécois se rendent en Europe, en France bien sûr. Une visite à cette terre ancestrale s'impose. En pénétrant par Dieppe, chère à 1942, vous gagnez Rouen, culturellement riche avec ses vicilles maisons du 16e, sa porte de l'Horloge, sa cathédrale, etc... Rouen, avant-port de Paris est en amont du Havre qui expédia le "Normandie" et expédie le "France" vers l'Amérique du Nord. De Rouen, Honfleur à l'ombre de Champlain, Caen immortalisée par 1944 et le Régiment de la Chaudière, Saint-Lô écrasée par la guerre de 44 puis le Mont Saint-Michel, la perle de l'Occident fière de son abbaye. Le retour sur Paris par Alençon, capitale de la dentelle et le Perche vers l'Eure à Evreux. Vous aurez inclus Lisieux célèbre pour sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus.

La Normandie possède de superbes plages de sable fin très fréquentées en juillet et août. Deauville rassemble la mondanité de Paris comme à Cannes avec son casino, ses courses, ses activités de spectacles variés, etc... Paris est à Deauville l'été. La Normandie est une région verdoyante d'aspect physique différent avec ses plaines de culture, d'élevage, de bocages, sa partie sud vallonnée (collines de Normandie et du Perche). Le royaume du



LA BASILIQUE de Lisieux

cidre et des produits laitiers se situe en la Vallée d'Auge autour de Lisieux et Pont-Lévêque, le long de la rivière La Touques. La vrai cidre normand n'a pas de concurrent avec celui du Québec. Il est recommandé de déguster le cidre bouché, fier de plusieurs années de cave. La Vallée d'Auge offre ses camemberts et ses Pont-Lévêque dans des marques ignorées ici. Caen vous soumet son Calva', alcool de cidre et ses tripes à la mode, à consommer dans cette ville. Le trou normand fait descendre, au milieu d'un copieux repas à la crème... La Suisse normande mérite une visite touristique autour de Thury Harcourt, à travers "la chaîne montagneuse" des collines de Normandie. Plus vers l'ouest, vous rencontrez la capitale des cuivres à Villedieu les-Poêles, avant de parvenir au Mont Saint-Michel entouré de ses sables mouvants. Il dresse son abbaye, il vous reçoit avec ses rues bordées de boutiques de souvenirs, de restaurants tels que celui de la Mère Poularde (omelette avec de la chair de mouton, ayant brouté l'herbe salée à marée basse). Au Perche vous retrouverez le berceau de bien des familles du Québec. L'Association Perche-Canada a fait poser des pques-souvenir rappelant les origines. Des églises ont des vitraux évocateurs tel celui de Mortagne en hommage à Pierre Boucher. Le Perche est aussi le royaume du cheval de trait, le percheron.

Si la Normandie possède des Syndicats d'Initiative de tourisme dans chaque ville, la Société culturelle Québec-Normandie dont les destinées sont entre les mains de deux Normands d'origine et de vieille souche, peut vous servir de guide avant d'atteindre Paris et vous diriger vers l'Ouest. Vous pouvez nous consulter, devenir adhérent et participer à nos activités d'octobre à avril. Notre adresse: 1502 Riverin, Québec G1M 2K5.

Québec-Normandie possède ses "Ambassades" en France avec l'Association Rouen-Québec, Président M. Michel Hinfray, B.P. 1060, 76000 Rouen, la Fédération Normandie-Canada, Président M. Jacques Henry, 14 Bonnebosq, et à Paris auprès de France-Canada, 66-68 Quai de Blériot 75016 Paris, France. Le journal, Parallèle 48 est distribué à nos adhérents au cours des activités.

Vous qui projetez ou accomplissez un voyage cette année ou dès que possible, veuillez noter qu'une compagnie de navigation organise des croisières sur le "Duc de Normandie" entre Rouen et Deauville, genre "La Malbaie-Montréal" d'antan. 300 places, restaurants, bars, etc. Vous adresser dans une agence de voyages française ou mieux au 2 boul. d'Orléans, à Rouen. Tél. (35) 73.12.08. Vous ne regretterez pas.

Pierre Hardy, président (Collaboration spéciale)

DANS LE CANTON de Livarot: la suprême élégance de Bellou.

Désirez-vous obtenir un passeport?

1 passeport sur 3 est retardé à cause d'erreurs dans la demande.

Obtenez une formule de demande à votre bureau de poste, agent de voyages, compagnie aérienne, ou votre bureau régional des passeports.

Lisez la formule attentivement, remplissez-la et vérifiez-la avec soin avant de nous la transmettre.

Rappelez-vous: les demandes exactes reçoivent une suite rapide. Les erreurs risquent toujours de les retarder.

BUREAU DES PASSEPORTS

External Affairs / Affaires extérieures

Escompte à L'AGE D'OR et aux JEUNES

TOUR DU ST-LAURENT 15 et 16 juin	$35	MARITIMES Tour complet, 13 au 26 juillet	$287
BOSTON-OLD ORCHARD 22 au 25 juin	$99	GASPESIE 20 au 23 juillet	$87
LAC GEORGE Carillon, 29 juin au 1er juillet	$59	TORONTO Niagara, 27 au 30 juillet	$79
OUEST CANADIEN Stampede, 29 juin au 14 juillet	$389	COTE-NORD Manic, 27 au 30 juillet	$75
OUEST CAN. et AM. 3 sem. 13 juil. au 3 août. Jours Klondike, Spokane	$549	VIRGINIE Washington, 24 au 30 août	$119
		DETROIT 31 août au 4 sept.	$125
ATLANTIC CITY 7 et 9 jours. A partir de	$85	NOUV.-ORLEANS, FLORIDE A partir de	$289

2e voyage cette année:

EGYPTE, GRECE, ROME, TERRE-STE 2-23 sept. $1144

Aussi:

TERRE SAINTE Chaque sem. 15 jrs $868

Demandez notre brochure gratuite
Réservez tôt! Venez nous visiter!
VOYAGES A.F. Ltée
811, 3e Av., Québec G1L 2W8
Tél.: 523-0031 ou 524-0705

Les conseillers de Voyages Laurier Inc. et Treasure Tours vous invitent à la mer et au soleil...

• MIAMI • PALM BEACH • NASSAU • FREEPORT • JAMAÏQUE • ACAPULCO • PUERTO VALLARTA • PORTUGAL • ESPAGNE • MAROC • AMÉRIQUE DU SUD • RIO DE JANEIRO & BUENOS AIRES

CETTE SEMAINE, NOUS VOUS PROPOSONS...
FREEPORT "en appartement"
incluant: Avion de Montréal - Transferts - Logements pour 7 nuits, etc...
A PARTIR DE $203.00
Tarif avion sujet à changement suite à la crise de l'essence.

Pour de plus amples détails, venez rencontrer nos experts.

VOYAGES Laurier INC.
EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER
FACE AU STATIONNEMENT GRATUIT ET COUVERT
659-1330

hampton beach

hampton beach le super-été '74

Pour recevoir gratuitement notre brochure de 80 pages, écrivez-nous à:
La Chambre de Commerce de Hampton Beach,
958 Ocean Blvd., Hampton, N.H. 03842.
Le Centre de Villégiature familial de la Nouvelle-Angleterre.

Nouveau motel de luxe en bordure de l'océan et de la plage.

ATLANTIC MOTELS

* Cuisinettes
* TV ord. et couleurs
* Stationnement gratuit
* Air climatisé

Tarifs hors saison à partir de $16.00 par jour plus taxe. Tarifs hebdomadaires à partir de $50.00 hors saison.

Principales cartes de crédit acceptées.

PISCINE CHAUFFÉE

393-409 boul. Océan, Hampton Beach, N.H.
Tél.: 603-926-3292

LA FÉDÉRATION D'ÂGE D'OR DU QUÉBEC

VOYAGES ÉTÉ '74

LE LAC-SAINT-JEAN ET MANIC 8 JOURS Dates de départ: juillet 6-13-20-27 août 3-10-17	$218.00
OTTAWA - TORONTO - NIAGARA 10 JOURS Dates de départ: juillet 8-22 août 5-19	$255.00
GASPESIE (AVEC REPAS) 8 JOURS Dates de départ: juillet 8-23-29 août 5-12-19	$259.00
MARITIMES 12 JOURS Dates de départ: juillet 15-29 et 5 août	$299.00
MARITIMES ET TERRE-NEUVE 14 JOURS Dates de départ: juin 24 juillet 1er-8-22 août 12	$412.00
OUEST CANADIEN EN AUTOBUS 25 JOURS Dates de départ: juin 15-29 juillet 13-27 août 10-24	$548.00
OUEST CANADIEN PAR AVION (AVEC REPAS) 14 JOURS Dates de départ: juillet 23 août 7	$675.00

Tous ces prix sont par personne, 2 personnes par chambre, pour de plus amples renseignements et réservations communiquez avec:

EST DU QUEBEC
M. Charles Roux, 239 Etienne-Gagnon Matane, P.Q. Tél.: (418) 562-2248.
M. Gérard Laterreur, C.P. 216 Chandler, P.Q. Tél.: (418) 689-3554.
Mme Ulidège Fournier, 821, rue Commerciale Notre-Dame du Lac, P.Q. Tél.: (418) 899-6805.

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
Conseil de l'Age d'Or Région Saguenay-Lac-St-Jean M. Antonio Jauvin 395 ouest, boul. Auger Alma, P.Q. Tél.: (418) 662-9963

QUEBEC
Conseil de l'Age d'Or Région de Québec, 510 est, rue St-François, Québec 2, P.Q. Tél.: (418) 529-6693

COTE-NORD
M. Dominique Audit, 484, rue Jean-Trudel, Houterive, P.Q. Tél.: (418) 589-3327.
M. J.-Ch. Boulianne C.P. 74 Tadoussac, P.Q. Tél.: (418) 235-4438.

Voyagez avec la Fédération de l'Age d'Or du Québec c'est aider au développement des clubs de l'Age d'Or affiliés à la Fédération et de ses conseils régionaux.

La Voyagerie

ST-PIERRE ET MIQUELON
7 jours. Départs de Québec: 5-12-19-26 juillet et 2 août. Incluant avion, transferts, logement en hôtel ou pension, 3 repas par jour. $289 (Sol Air Tours).

CALIFORNIE, ARIZONA, NEVADA
Avion, hôtels, visites Disneyland, Las Vegas, Grand Canyon, Tijuana, etc. Départs fréquents jusqu'au 2 nov. De Québec, à compter de $657.

ATLANTIC CITY
9 jours: départs tous les samedis, du 22 juin au 17 août. A partir de $96. 7 jours: départs 30 juin, 7-14-21 juil. A partir de $85. (Sol Air Tours).

PROVINCES MARITIMES
10 jours. Départs de Québec, les 5-19 juillet et le 2 août. Prix à partir de $239. (Sol Air Tours).

L'OUEST CANADIEN
Avion, hôtels, visites stampede de Calgary, Vancouver, Victoria, Banff, Jasper, etc. Départs: 30 juin, 7-13-28 juil. 15 JOURS: $625

BERMUDES
8 jours. Départs tous les jours. Incluant avion, transferts, logement en villa avec cuisinette. A compter de $300. (CTAL).

NOUVELLE-ORLEANS DISNEY WORLD, DAYTONA BEACH
15 jours. Départ de Québec le 28 juil. Transport autobus climatisé, guide-accompagnateur, hôtels. A partir de $289. (Sol Air Tours).

CLUB MEDITERRANEE
MARTINIQUE & GUADELOUPE. Départs toutes les fins de semaine. Incluant tous les frais de séjour. Transport aérien en sus. A partir de $196. par semaine.

TOUR DE FRANCE
22 jours. Incluant transports, hôtels, repas. Départs: 6-20 juin, 4-18 juil. 1 août, 5 sept. A compter de $1033 (Tourisme français).

EURAILPASS
Voyage illimité par train, dans 13 pays d'Europe. 1re classe: 21 jours $150., 1 mois $190. Etudiants (2e classe): 2 mois $165.

FRANCE, ITALIE, SUISSE
17 jours. Incluant transports, hôtels, repas. Départs: 30 mai, 16 juin, 4-21 juil. A compter de $898 (Tours Chanteclerc).

ESPAGNE, MAROC, PORTUGAL
23 jours. incluant transports, hôtels, majorité des repas. Départs tous les jeudis. A compter de $848 (Mosaïque Ibérienne).

ALLEMAGNE, AUTRICHE, SUISSE
23 jours. Incluant transports, hôtels, repas. Départs: 10 juin, 11 juil. 1-8 août, 5-12 sept. A compter de $1129 (Tourisme français).

GRECE + ISTAMBOUL
18 jours. Incluant transports, hôtels, repas et croisière d'une semaine. Départ: 10 sept. A partir de $1332 (Tours Chanteclerc).

CROISIÈRE ET SÉJOUR
TSS **MARDI GRAS**
SkyLark

1 semaine de croisière +
1 semaine à Miami Beach (Hôtel Marco Polo)
Croisière au départ de Miami, visites de San Juan, St-Thomas, Nassau. Incluant avion aller-retour Montréal-Miami, transferts, croisière avec tous les repas et séjour à l'hôtel Marco Polo. Départs tous les vendredis soir, jusqu'au 6 déc.
A compter de: **$499.**

VOYAGES FRONTENAC
Edifice Pollack, boul. Laurier, Ste-Foy
TEL.: 651-9610
Filiale de Treasure Tours International
IATA
Ouvert le soir jusqu'à 6h. Les jeudis et vendredis jusqu'à 9h. Les samedis jusqu'à 5h.

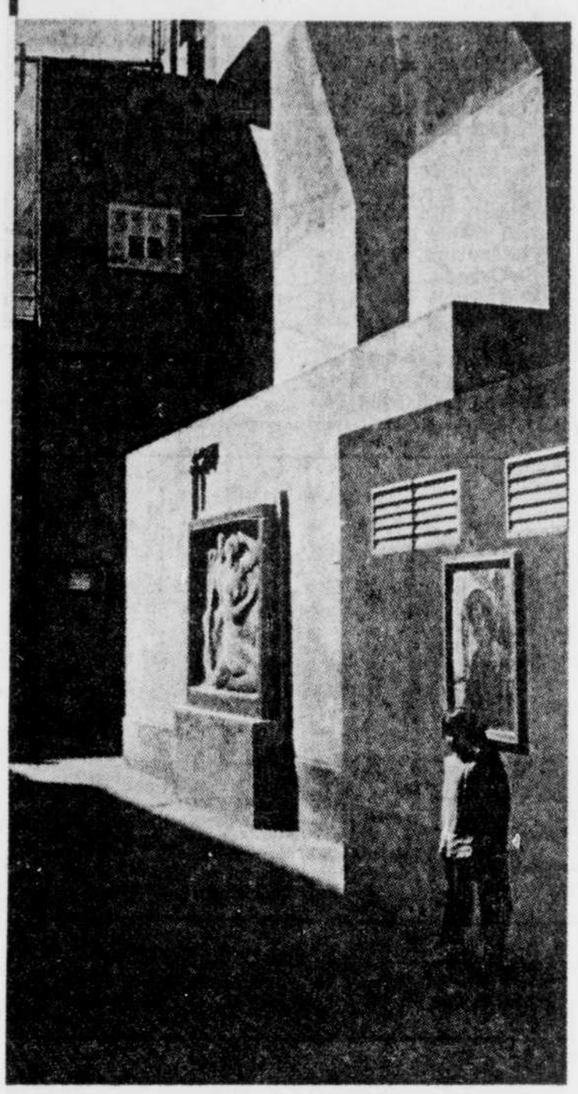
vacances voyages

Page publicitaire

ARGENTINE: le charme du monde latin

Si vous passez par l'Argentine... Non, bien sûr, vous n'avez pas affaire à passer par l'Argentine à moins de faire un périple autour du monde...donc si vous vous rendez spécialement en Argentine vous ferez là un voyage inoubliable.

Quoi voir? Difficile à dire. Tout. Ou plutôt non: il faut y vivre, se laisser pénétrer par le charme, vivre comme les Argentins (et non Argentiniens), bavarder avec eux, manger comme eux, rire avec eux, etc... que vous parliez l'espagnol ou non. Votre français d'abord, on en comprendra une partie, et vous comprendrez une partie de ce qu'ils vous diront, et le reste viendra avec force gestes, rires et mots fabriqués sur place.



La BOCA, le quartier italien de Buenos Aires, en Argentine.

A voir: la tombe du libérateur de l'Argentine, du Chili, du Pérou et de l'Equateur, Jose de San Martin, qui est gardée par des grenadiers à cheval en uniformes étincelants.

A voir: le Palais du Gouvernement, rose, complètement rose. Casa Rosada, l'appelle-t-on, symbole du rouge et du blanc qu'arboraient deux partis se faisant la lutte pour la présidence. Quand on visite la Casa Rosada, il ne faut pas rester immobile (sauf pour prendre des photos), sinon un policier en uniforme vous demande de circuler. Ces policiers sont jeunes, la plupart en service civil pendant un an, leur numéro de "draft" ayant été tiré au sort. A chacun sa loterie nationale!

A Buenos Aires toujours, capitale de l'Argentine, et métropole du pays, une ville dont l'équivalent serait Montréal (tout comme l'Argentine ressemble au Canada de bien des façons), les secteurs pauvres et délabrés, les villas miserias, font place au progrès et aux immeubles modernes selon des programmes d'aide gouvernementale. Ces quartiers sordides qui diminuent d'année en année sont de fait constitués par la venue d'immigrants clandestins qui ne possèdent pas de carte de travail.

Il y a 56 théâtres à Buenos Aires. Et des journaux publiés en grec, en hébreu, en yiddish, en japonais, en Chinois, en Arabe, en Allemand, en français, en plus des nombreux quotidiens espagnols: un peuple qui lit, quoi!

Si vous ne parlez pas du tout la langue du pays et que vous désirez une information, surveillez les policiers: ceux qui sont bilingues (généralement Espagnol-Anglais) ont un insigne le spécifiant.

Buenos Aires s'appelle en fait Santa Maria de la Santisima Trinidad de los Buenos Aires. Vous comprenez pourquoi on l'appelle Buenos Aires...

Il y a une pratique assez particulière à ce peuple latin et qui concerne les automobilistes. La plupart, lorsqu'ils stationnent leur voiture, laissent leur véhicule au neutre et sans frein d'urgence. Alors lorsque quelqu'un d'autre vient stationner à proximité, si l'espace n'est pas adéquat, il peut pousser manuellement l'autre automobile pour s'y faire une place. C'est là un sens de la courtoisie au volant que beaucoup gagneraient à imiter!

Si madame comprend bien l'espagnol et qu'elle se fasse dire dans la rue par un Argentin qu'elle rencontre: "Oh bébé, si la beauté était un péché, vous iriez en enfer!" ou bien "Si vous cherchez un petit ami, pas de millage!..." etc... elle ne doit pas s'en offusquer, au contraire: c'est une façon de complimenter une femme, un piropo qu'ils adressent à quelqu'un qul sort de l'ordinaire.

Les femmes de ce pays ont d'ailleurs conservé les valeurs morales de leur tradition catholique et il ne faut pas se méprendre sur leurs mini-jupes ou leurs mouvements des hanches: comme certains observateurs l'ont déjà fait remarquer: "Elles parlent avec leurs mains et avec leurs hanches,...mais avec leurs hanches, elles mentent!"

Quoi acheter? Evidemment les accessoires de cuir surtout, dans ce pays du boeuf. Le dollar vaut environ 350 pesos, et le signe de $ est utilisé comme pour notre dollar. Les sacs à main en cuir sont de bons achats, en alligator, on peut en trouver de $30 à $300, en peau de vache pour $40, en veau pour $70, etc...On accepte les pesos évidemment, et parfois le dollar américain et les cartes de crédit universelles.

Si vous allez au cinéma, vous serez surpris du nombre de films qu'on y présente en version originale anglaise avec sous-titres en espagnol. La vie de soirée est d'ailleurs fort tardive et cela se comprend si l'on sait que l'on ne soupe que vers les 10 ou 11h. De minuit aux petites heures du matin donc, dans le chant et les danses espagnoles sinon au gré de la fantaisie des nombreux et talentueux chansonniers, l'esprit latin se divertit!

Une soirée complète au cabaret, avec spectacle et consommation ne vous coûtera pas plus de $5 à $8 généralement.

Les sportifs sont servis également: le **pato** (à cheval, on essaie d'attrapper un canard vivant... Mais comme le canard n'aimait pas ça, on l'a remplacé par un ballon de la grosseur d'un ballon de football avec des poignées.) Il y a aussi le **polo** et bien sûr, le **fotbol** (soccer) si populaire, le sport national.

GASTRONOMIE

Sa gastronomie, on peut dire du Steak, du Steak et du Steak. Non pas qu'on ne fasse que cela, au contraire, on peut trouver tous les mets les plus sophistiqués dans une multitude de restaurants. Mais le steak étant le produit national, il est bon, bien coupé, cuit de multiples façons, peu cher et délicieux.

Mais on sert auparavant une foule de petites entrées toutes aussi délicieuses, et il faut prendre garde de se ménager de l'appétit pour le mets principal.

On servira votre repas avec parfois en option de Agua Mineral (comme les Italiens quoi!) ou du vin du pays qui est délicieux, soit dit en passant, surtout le vin provenant de la région de Mendoza. Et la bière donc, dont le goût surprend par sa douceur et son velouté. Le café pour sa part ressemble à de l'expresso mais est énormément plus sucré. Ne vous surprenez pas d'ailleurs si quelqu'un près de vous sucre son lait (ou encore met du café dans son sucre). C'est propre à l'Amérique du Sud...

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC LTÉE

EXPERTS en voyages pour tous les Québécois.

AVENTURE AUX BAHAMAS

1 semaine $230 — Départ tous les dimanches.

Incluant: transport aérien, transferts, 7 nuits dans un hôtel de première classe, 7 petits déjeuners, 4 dîners et plusieurs autres extras.

CROISIÈRES ALEXANDRE PUSHKIN A partir de $270

Croisières d'une semaine sur le St-Laurent, tout compris, incluant visites aux îles St-Pierre et Miquelon, à Gaspé et au Saguenay.

MOSAIQUE IBERIENNE

3 semaines de visites guidées en voyage tout compris au Portugal, en Espagne et au Maroc. A partir de $869

L'OUEST CANADIEN $710

Départ: tous les jeudis

L'aventure de 2 semaines comprend des visites à Winnipeg, Calgary (Stampede), Banff, Lac Louise, Jasper, Vancouver, Victoria et Edmonton.

L'EUROPE CLASSIQUE $1,091

Départ: tous les jeudis

Trois semaines en autocar, tout compris, avec guides français, dont le circuit comprend la Belgique, l'Allemagne, la Suisse, l'Autriche, l'Italie et la France.

FRANCE-ITALIE-SUISSE

Voyage de 22 jours en autocar de luxe avec guide d'expression française au départ de Paris (tarif aérien en sus.) $815

L'EUROPE EN AUTO

Location de voiture avec kilométrage illimité. France à partir de $79 par semaine. Espagne à partir de $72 par semaine. Campe-mobile à partir de $170 par semaine.

POUR INFORMATIONS ET RESERVATIONS:

QUEBEC - 871 Chemin St-Louis - tél.: (418) 688-3430

TROIS-RIVIERES - 1300 Notre-Dame - C.P. 1990 - tél.: (819) 379-5300

Pour voyager en toute confiance, consultez une agence IATA, gage de qualité garantie.

Nos terrains de golf sont remplis d'arbres

Il y a deux choses qui enlèvent le plaisir d'une bonne partie de golf.

L'attente à chaque tee et un terrain de golf où vous n'avez pas de défi à relever.

Vous n'aurez aucun de ces désagréments à l'Ile-du-Prince-Edouard. Nos terrains de championnat ont été conçus et construits pour profiter de tous les avantages naturels du terrain.

Les parcours sont bordés d'arbres, de ruisseaux sinueux, les bassins d'eau et les cuvettes de sable sont bien placés et plusieurs parcours sont situés au bord de la mer.

Une courte ballade en voiture ou une promenade agréable vous amènera vers un terrain de golf car ils sont très proches des hôtels, des motels et des terrains de camping.

Par exemple à Brudenell, un centre de villégiature pour toute la famille, un beau parcours vous attend.

Le tennis, la natation, les terrains de jeux, la pêche aux moules et l'équitation tout cela est là pour vous et votre famille si vous aimez ces sports.

Pour le golfeur, l'Ile-du-Prince-Edouard vous offre un défi et pour votre famille, elle offre les plus belles vacances de leur vie.

Demandez tous les détails en écrivant au Ministère de l'Environnement et du Tourisme de l'Ile-du-Prince-Edouard, B.P. 940, Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard, C1A 715

Ile-du-Prince-Edouard

allez-y cet été

vacances voyages

Page publicitaire

Toute la sérénité de la vie maritime à Martha's Vineyard

EDGARTOWN, Massachusetts — Silence... sérénité... décor. Voici Martha's Vineyard, une île paisible, à cinq milles au sud de Cape Cod et à 45 minutes seulement en bateau de Woods Hole, sur le Cap.

Le charme intact de l'île fait naître une sensation d'enchantement et donne le sentiment qu'on se trouve loin du tumulte et de la tension du monde moderne.

A Martha's Vineyard, on peut marcher en silence à travers la bruyère, vers un rivage chaud et sablonneux, vers une eau claire caressée par le soleil.

C'est un rendez-vous, aux dernières lueurs rouges du soleil de juin, avec quelques canards s'ébattant joyeusement tout près du rivage. Soudain, un canard amerrit dans un désordre de plumes et d'eau. Ils s'appellent les uns les autres, ils communiquent allègrement, marquant des temps d'arrêt en plongeant profondément leur tête dans l'eau fraîche.

Qui penserait les déranger? On sent qu'ils sont heureux... heureux d'être canards. Ce lieu est le leur, loin des hommes, des bateaux, de tout bruit. Le visiteur doucement s'éloigne, sans troubler leur joie solitaire.

Marth'a's Vineyard, c'est l'île des jolis contrastes: vagues turbulentes et eaux calmes, collines et torrents à truites, marais doux et broussailleux.

C'est le lieu des vacances où, particulièrement pendant la morte saison, vous pouvez vous installer à la fenêtre de votre confortable motel, et écouter: quel silence! Vous n'entendez que le gazouillis des oiseaux et le frémissement de l'eau sous une douce brise.

Cet île enchanteresse fut découverte en 1602 par Bartholomew Gosnold, un explorateur anglais, qui l'appela Martha, en l'honneur de sa fille et Vineyard, à cause des vignes sauvages.

Martha's Vineyard, royaume du silence, est également vivante et active. Sa population permanente est de 7,000 habitants. Cependant, en été, elle atteint 40,000 personnes, avec les vacanciers qui viennent s'installer dans leurs résidences d'été, les motels et les terrains de camping. Puis, il y a les touristes qui arrivent très tôt le matin et qui s'en vont très tard le soir.

Il y a tellement à faire sur l'île: entre autres, du cyclisme (vous pouvez traverser votre bicyclette à bord du "ferry" ou en louer une sur place), et des promenades en voiture. Réservez à l'avance et prenez le traversier de Woods Hole, le seul équip pour le transport des automobiles. Ceux de Falmouth, Hyannis et Fairhaven ne transportent que des passagers.

Si vous le désirez, vous pouvez louer une voiture à Vineyard Haven, Oak Bluffs et Edgardtown. Pendant l'été, des autocars sont en service entre Oak Bluffs, Edgartown et Vineyard. Les adeptes de la marche peuvent errer au coeur de la forêt sur l'île de Martha's Vineyard (State Forest), suivre le littoral, les rivières ou s'asseoir sur les falaises de Gay Head.

Il n'y a rien de plus agréable que de faire ses emplettes sur l'île. Elle offre de nombreux magasins copieusement garnis de marchandise d'excellente qualité. On y trouve des antiquaires de toutes sortes, qui collectionnent des objets d'art d'Amérique centrale et d'Europe. Leurs prix sont à la portée de toutes les bourses.

Il y a aussi à Martha's Vineyard les régates, les musées, et surtout, il y a Menemsha, un merveilleux petit port de pêche où les gens déambulent sur les quais, en quête de langoustes, de palourdes ou autres fruits de mer qu'ils achètent, à peine déchargés des bateaux.

Une des grandes attractions de l'île est le "Stripe Bass and Bluefish Derby", un concours de pêche qui se déroule de la mi-septembre à la mi-octobre. Pendant la saison de pêche, c'est l'un des plus importants événements sur la côte est; il rassemble 1,800 participants venant de tous les coins des Etats-Unis.

En effet, l'île est un paradis pour les pêcheurs. Au printemps et en automne, la pêche au bar est magnifique et le "bluefish" abonde. Des prises, parmi les plus grosses, ont été faites dans ces eaux.

Ce qui fait le charme de Martha's Vineyard, ce sont évidemment ses routes de campagne, qui serpentent sur de petites collines, à travers des marécages; les haies en bordure de la route, les vieux arbres, le dessin régulier des prés rappellent la douce Angleterre. Chilmark et Tisburry sont d'ailleurs des noms anglais, importés il y a bien longtemps par quelques pionniers.

La plupart des visiteurs descendent à Vineyard Haven, la ville la plus visitée pendant l'été. Elle a d'excellents magasins de souvenirs, des boutiques de cadeaux, un port attrayant et bien vivant. C'est un va-et-vient incessant de traversiers, de bateaux à vapeur, à voile et d'embarcations de toutes sortes.

Oak Bluffs Harbor, sur la côte est de l'île, est devenu le rendez-vous des curieux, des amateurs de navigation de plaisance et de pêche sportive. la La ville d'Oak Bluffs elle-même est reconnue dans toute l'île comme un centre d'attraction. Elle le doit à ses hôtels, ses tavernes, ses restaurants élégants, ses bateaux de plaisance, sa pêche, ses "country clubs" et ses milles de sable blanc.

A Edgartown, les anciennes maisons de nobles sont merveilleusement bien entretenues. La rue principale, à elle seule, est tout un roman. A ses pieds s'étend le rivage et le port et à l'arrière plan, Chappaquidick, de l'autre côté du canal.

Les petites villes ont leur propre charme. Il y a West Tisburry, où Daniel Webster résida et où le fils de Miles Standish construisit une maison en 1668. Les plus spacieuses habitations de la ville appartenaient autrefois à des capitaines de baleiniers; certaines d'entre elles sont encore occupées par leurs descendants.

A Chilmark, on peut admirer de douces collines et un littoral sans pareil, qui en fait un endroit pour les résidences d'été.

Les brillantes couleurs des falaises de Gay Head étonnèrent les premiers explorateurs et continuent d'intéresser les savants. Ici, des strates de sable, de gravier, d'argile de différentes teintes racontent l'histoire millénaire d'une terre jadis couverte de forêts, puis submergée et rasée siècle après sicècle.

Tout ceci n'est qu'un rapide coup d'oeil sur l'une des terres de vacances les plus populaires d'Amérique du Nord. Pour en saisir la vraie valeur, rien de mieux que de découvrir soi-même cette belle région et de l'explorer à loisir.

MENEMSHA, un merveilleux petit port de pêche, où les gens déambulent sur les quais, en quête de langoustes, de palourdes et autres fruits de mer, qu'ils achètent à peine déchargés des bateaux.

La Bulgarie est belle

Renseignements et brochures chez tout agent de voyages et à:
L'Office de Tourisme Bulgare
1550 ouest, boul. de Maisonneuve
Montréal 107, Québec

CRILLON
Appartements à Miami sur Océan
En plein centre
Air conditionné - piscine - TV - stationnement
cuisinette, etc.
De $200.00 à $375.00 par mois
(Alfredo's Crillon)
9569 Collins, Surfside, Floride
Tél.: Code 305 No 866-5441

VACANCES D'ETE IDEALES

WALT DISNEY WORLD — $76.00
4 jours, 3 nuits - Comprend: hôtel, voiture, 2 entrées pour Walt Disney World et 16 spectacles, plus entrée au 'Sea World'.

FLORIDE — $98.50
7 jours, 6 nuits - Comprend: voiture à millage illimité (essence non comprise), chambre au Holiday Inn. Très avantageux pour groupes ou familles.

NASSAU/PARADISE ISLAND — $69.00 à $139.00
8 jours, 7 nuits - Comprend: plage, tennis et golf chaque jour, casino à proximité. Sept hôtels, transferts et visites.

FREEPORT/GRAND BAHAMA — $90.00 à $199.00
8 jours, 7 nuits - Participez à la vie luxueuse de Grand Bahama! Hôtel à proximité du Casino et du Bazar International. Visites comprises.

BERMUDES — $214.00 à $267.00
8 jours, 7 nuits. Comprend: hôtel, déjeuner/dîner chaque jour, visites. Grand choix d'hôtels.

LAS VEGAS — $49.50
3 jours, 2 nuits. Deux nuits au Sahara, deux dîners et un spectacle. Tous les extras inclus.

NOUVELLE ORLEANS — $32.00 à $52.00
3 jours, 2 nuits. Hôtel et choix de visites.

JAMAIQUE — $91.00
8 jours, 7 nuits. Comprend: hôtel, tennis, spectacle nocturne, visites.

LOS ANGELES — $68.00 à $81.00
7 jours en voiture, 2 nuits à l'hôtel. Millage illimité (essence non comprise).

SAN FRANCISCO — $68.00 à $85.00
7 jours en voiture (millage illimité, essence non comprise), 2 nuits à l'hôtel.

ACCOMMODATION SEULEMENT - TRANSPORT AERIEN EN SUS
Facilement coordonnables avec tarif excursion.

RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
FILIALE GARE CENTRALE
225 EST, BOUL. CHAREST - 529-2547
MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS
québec travel bureau

Un nouveau regard sur le monde antique dans l'ambiance joyeuse de l'Aquarius

VACANCES DE LUXE EN
GRECE
du 12 au 30 septembre
Incluant: croisière dans les Iles Grecques à bord de l'Aquarius, plus 11 jours à Istanbul et Paris.
PRIX $1,319.

CONSULTEZ LES EXPERTS DE VOYAGES LAURIER
VOYAGES Laurier INC.
EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER
Face au stationnement gratuit et couvert
659-1330

Sol Air Tours PRESENTE... 5 FORMULES DE VACANCES CONÇUES POUR UNE CLIENTELE DE QUALITE

Une nouvelle aventure de 7 jours à
ST-PIERRE ET MIQUELON
TERRE FRANÇAISE EN AMERIQUE DU NORD
Départs de Québec: 5-12-19-26 juillet et 2 août par vol affrété d'AIR CANADA
$289 incluant: transport, transferts, logement en hôtel ou en pension, 3 repas par jour (cuisine française avec vins.)

ATLANTIC CITY — 9 JOURS
Départs tous les samedis, du 22 juin au 17 août inclus. A partir de...
$96

ATLANTIC CITY — 7 JOURS
Départs: 30 juin, 7-14-21 juillet. A partir de...
$85

PROVINCES MARITIMES — 10 JOURS
Départs: 5-19 juillet et 2 août. A partir de...
$239

NOUVELLE-ORLEANS DISNEY WORLD DAYTONA BEACH — 15 JOURS
Départ le 28 juillet. A partir de...
$289

EVITEZ LES DECEPTIONS, RESERVEZ TOT!
Voyez votre agent de voyage le plus tôt possible.

VOYAGE 2000
PROFITEZ DE LA TERRE
4765, 1ERE AVENUE
QUÉBEC 7. G1H 213
TÉL (418)628-2020

LES ÉTÉS DU MONDE

NOUS TÉLÉPHONER C'EST DÉJÀ VOYAGER **628-2020**

econair canada
PARIS à compter de **$249**
LONDRES à compter de **$239**
liste des départs sur demande

GROUPES SPECIAUX TUNISIE ET PARIS à compter de **$662**
MAROC ET PARIS à compter de **$607**
18 à 23 jours au départ de Montréal (avion inclus)

TOUR D'EUROPE 22 jours au départ de Paris **$850**
FRANCE ITALIE - SUISSE 22 jours au départ de Paris **$815**

CROISIERE ET SEJOUR EN GRECE + PARIS Groupes spéciaux départ de Montréal de 18 à 23 jours à compter de **$976** (avion inclus)

MOSAÏQUE EUROPÉENNE Belgique-Allemagne-Suisse Autriche-Italie-France 23 jours — Tout inclus **$1091**
MOSAÏQUE IBÉRIENNE Portugal-Espagne-Maroc 23 jours — Tout inclus **$869**

LA GASPÉSIE 7 jours **$259** incluant: transport - hôtels repas - visites - guide
L'OUEST CANADIEN 23 jours **$539** incluant transport hôtels - visites - guide

* TARIF AÉRIEN SUJET À MODIFICATION

vacances voyages

Page publicitaire

Conseils à ceux qui voyagent à l'étranger

La saison estivale approche et beaucoup de gens font déjà des projets de voyages. CP Air donne ici quelques suggestions propres à aider ceux qui envisagent un voyage à l'étranger.

Dès l'arrivée dans un aéroport étranger, après la récupération des bagages et les formalités de douanes, on devrait convertir de $4 à $10 en monnaie locale pour les déplacements à terre, les pourboires et autres besoins divers. Des succursales bancaires ou bureaux d'échange de devises étrangères sont ordinairement bien visibles à cette fin.

Eviter le chauffeur de taxi dont le véhicule n'est pas muni d'un taximètre et qui se montre empressé à vous conduire à l'hôtel. Le moyen le plus sûr est encore l'autobus régulief de l'aéroport, dont le tarif est en général de $1 à $2.

Etablir le tarif de l'hôtel dès l'arrivée, même si on l'a déjà fait lors d'une réservation. Demander si le prix comprend taxes, service et petit déjeuner. Ecarter toute timidité et demander à voir les chambres pour s'assurer que le prix indiqué dans la chambre est celui dont il a déjà été question.

Pour l'orientation, les billets de théâtre ou les conseils en général, faire confiance au concierge de l'hôtel. Le gratifier d'un généreux pourboire au départ n'est pas une mauvaise idée puisque le résultat en vaut le coup.

Eviter d'échanger de grosses sommes d'argent, au-delà des besoins prévus. On peut se trouver en possession d'un surplus de devises à reconvertir parfois avec des pertes considérables. C'est une excellente idée de conserver quelques billets d'un dollar au cas où un échange de devises soit nécessaire juste avant de quitter un pays étranger.

On obtient le meilleur taux d'échange dans les banques locales. Donc, il faut les utiliser de préférence à l'hôtel, sauf lorsqu'elles sont fermées ou pendant le week-end. Il faut surtout éviter les belles promesses des échangeurs de monnaie itinérants qui offrent plus que le taux officiel. L'échange de monnaie sur le marché noir constitue un délit grave passible d'arrestation. Autre danger possible: on peut se retrouver en possession de fausse monnaie.

Ne porter aucune attention aux supposés guides dans les rues qui suggèrent avec empressement la visite d'une boutique ou d'une boite de nuit. Les établissements proposés sont ordinairement de second ordre et exploités à l'intention des touristes imprudents. Le concierge de l'hôtel représente la source de renseignements la plus sûre à ce sujet.

Ne pas se croire obligé de donner des pourboires au personnel de l'hôtel pour tous les petits services qu'il peut rendre. Se souvenir que des frais de service — ordinairement de 15 à 20 pour cent — sont automatiquement ajoutés sur la note d'hôtel. Si la femme de chambre ou le chasseur rendaient un service jugé spécial, alors un pourboire serait de mise.

Dates à retenir...

20 JUIN AU 2 SEPTEMBRE

Terre des Hommes. Pour inf. Service des Relations Publiques de la Ville de Montréal, 1010 Ste-Catherine O. Suite 321, Montréal 110.

5 AU 14 JUILLET

Festival des Raftsmen: concours de boites à savon, courses de draveurs, compétitions de bûcherons, films pour enfants, championnat d'hommes forts, etc... Hull. Pour inf.: C.P. 453, Hull, Qué.

6 AU 20 JUILLET

Festival d'été de Rivière-du-Loup: couronnement de Cendrillon, exposition d'art, concours de natation, danse, etc.

13 ET 14 JUILLET

Régates Internationales de Valleyfield au Club Nautique de cette ville.

18 AU 28 JUILLET

Festival d'été de Québec; concerts et récitals dans la cour du Séminaire, théâtre, projection de films, expositions, etc...

20 ET 21 JUILLET

Les 24 hres de La Tuque, championnat mondial de nage par équipe.

26 JUILLET AU 4 AOUT

Festival Folklorique de Baie-Saint-Paul: exposition d'oeuvres artistiques et artisanales, peinture, dessin, tapisserie, poterie, artisanat. Concerts et récitals, danses populaires dans les rues.

4 AOUT

La Traversée Internationale du Lac St-Jean à Roberval.

13 AU 24 AOUT

Festival International de la Jeunesse à Québec.

14 AU 25 AOUT

Championnats du Monde du Cyclisme à Montréal.

29 AOUT AU 8 SEPTEMBRE

Expo-Québec.

FLEURS ET ANIMAUX

L'Afrique du Sud posséderait 18,000 sortes de plantes à fleurs, soit 4½ fois le nombre du Canada. Si vous désirez en savoir plus long, l'Office du Tourisme Sud Africain (2 St-Claire Ave West, suite 1512, Toronto M4V 1L5) met gratuitement à votre disposition un film 16mm en français, "AU TROISIEME JOUR" et Satour pour sa part met gratuitement à la disposition du public un film "PEACE GAME" sur les animaux des réserves sud-africaines.

SARATOGA

Un parc pour animaux sauvages, sorte de Zoo en liberté, sera ouvert au public dès la fin mai à Saratoga Springs dans l'Etat de New York.

Ce parc permet aux automobilistes de conduire à travers le parc lentement et de voir les animaux en liberté ou de faire le voyage dans un autobus une fois sur place. C'est à mi-chemin entre Montréal et New York sur l'Interstate 87, sortie 16.

atlantic city

DE TEMPS EN TEMPS, LE RESTAURANT... CA CHANGE!

Pour savoir où aller, lisez nos pages gastronomiques du samedi.

LE SOLEIL

SPRUCE 181 S. New York Ave. ATLANTIC CITY

$4.00 TARIFS SPECIAUX POUR FAMILLE DU DIMANCHE AU VENDREDI A.M. $19.00

½ Prix pour les enfants partageant la chambre.

par personne, dans chambre double. Tarifs de fin de semaine plus élevés.

Cuisine commune - Apts. - Cuisinettes - Ascenseur - Grandes vérandas - A quelques pas de la plage et de la Promenade -

STATIONNEMENT GRATUIT.
ECRIVEZ OU APPELEZ
A 609-344-6448

NOUS AIMONS LES CANADIENS!

Nous tenons à leur manifester notre amitié par des menus présentés en français... des employés qui s'expriment en français... un service hospitalier et très amical... de plus, nous acceptons l'argent canadien et offrons d'excellentes possibilités de logement à des prix raisonnables. Piscine sur le toit et terrasses. Stationnement gratuit.

Réservez dès aujourd'hui et passez des vacances de rêve à Atlantic City!

PLAN EUROPEEN: Tarifs à partir de $8, par jour par personne, pour chambre double.
PLAN AMERICAIN MODIFIE (Déjeuner et souper) Tarifs à partir de $16.50 par jour par personne, pour chambre double.

La Fayette MOTOR INN

Demandez notre brochure en français!

Beachblock of North Carolina Ave.
Atlantic City, N.J. 08401
609 345-3251

DEVENEZ sauveteur pour seulement $2.95

N'est-ce pas original ? Choisissez le joli modèle unisexe de GILET DE SAUVETEUR ATLANTIC CITY. Remplissez ce coupon et postez-le dès maintenant. Vous serez dans l'vent, cet été!

Pour obtenir des brochures GRATUITES, les tarifs d'hôtel et motel, et des informations pratiques, écrivez à: Visitor's Bureau, Convention Hall, Room LL-145 Atlantic City, N.J. 08401

Atlantic City

UNE ILE ACCESSIBLE EN AUTO

Adressez votre chèque ou mandat-poste à: LIFEGUARD, Convention Hall, Room LL-145 Atlantic City, N.J. 08401
Veuillez me faire parvenir le(s) gilet(s) "unisexe" à $2.95 ch., port payé.
Quantité: ( ) Petit ( ) Moyen ( ) Grand ( ) Très grand
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
PROVINCE ..... CODE POSTAL .....

Sunflight Barbade. Trois cent dix-sept dollars seulement.

Cet été, laissez-vous aller et rendez-vous à la Barbade pour deux semaines, avec Sunflight. Le prix comprend un appartement avec cuisinette. Départs de Montréal, via Air Canada. Les prix indiqués sont les prix par personne dans le cas de voyages pour deux.

Départs de Montréal les dimanches	Prix
14 au 28 avril	$336
5 mai au 23 juin	$317
30 juin au 18 août	$337
25 août au 27 octobre	$317

Sunflight
Laissez-vous aller. On s'occupe de tout!

PRENEZ VOTRE CATALOGUE ÉTÉ CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

des vacances à portée de la main!

C'est le printemps.

Sur la plus haute branche, l'oiseau chante.
C'est un hymne à la nature, et nous l'entendons.

Demain — cet été — nous partirons en vacances. Nous n'irons pas au bout du monde: c'est trop cher, et ce n'est guère commode avec les maris, les enfants et les chats.

Nous resterons dans notre coin de pays. Nous irons par monts et par vaux, nous suivrons les petites et les grandes routes, nous boirons du cidre dans des auberges parfumées, nous coucherons dans les hôtels de campagne, nous mordrons à belles dents dans du "pain de ménage".

Nous partirons sans partir, car nous resterons dans notre coin de pays. Les pêcheurs pêcheront, les enfants nageront, les belles-mères tricoteront. D'autres feront de la voile, d'autres reviendront de la montagne entre chien et loup, et d'autres s'arrêteront pour respirer l'air pur de notre coin de pays. Nous serons bien.

Et pourtant, nous ne manquerons pas de choses à voir!

De Québec, nous irons franc sud explorer le doux pays agricole des comtés de Bellechasse, Beauce et Dorchester, en longeant la rivière Etchemin à l'aller et la Chaudière au retour. Ou alors, nous irons voir la belle région du lac Saint-François, où foisonnent lacs et poisson . . . Ceux qui se sentent encore une âme de coureur des bois auront le choix entre une expédition en haute Mauricie, jusqu'au lac Saint-Jean, ou bien ils se rendront jusqu'à Chicoutimi en empruntant la route 56, en pleine montagne. Ou bien encore, nous en profiterons cet été, pour faire "notre" tour de Gaspésie, après avoir si longtemps entendu parler des petits ports blottis au fond des baies et de la morue qui sèche au soleil. Spécialité des restaurants: foie de morue et langue de morue.

Dans notre coin de pays, nous passerons de belles vacances. Mais des vacances . . . à portée de la main!

Canada

vacances voyages

Page publicitaire

Des Grands Lacs aux Rocheuses en passant par le Middle West

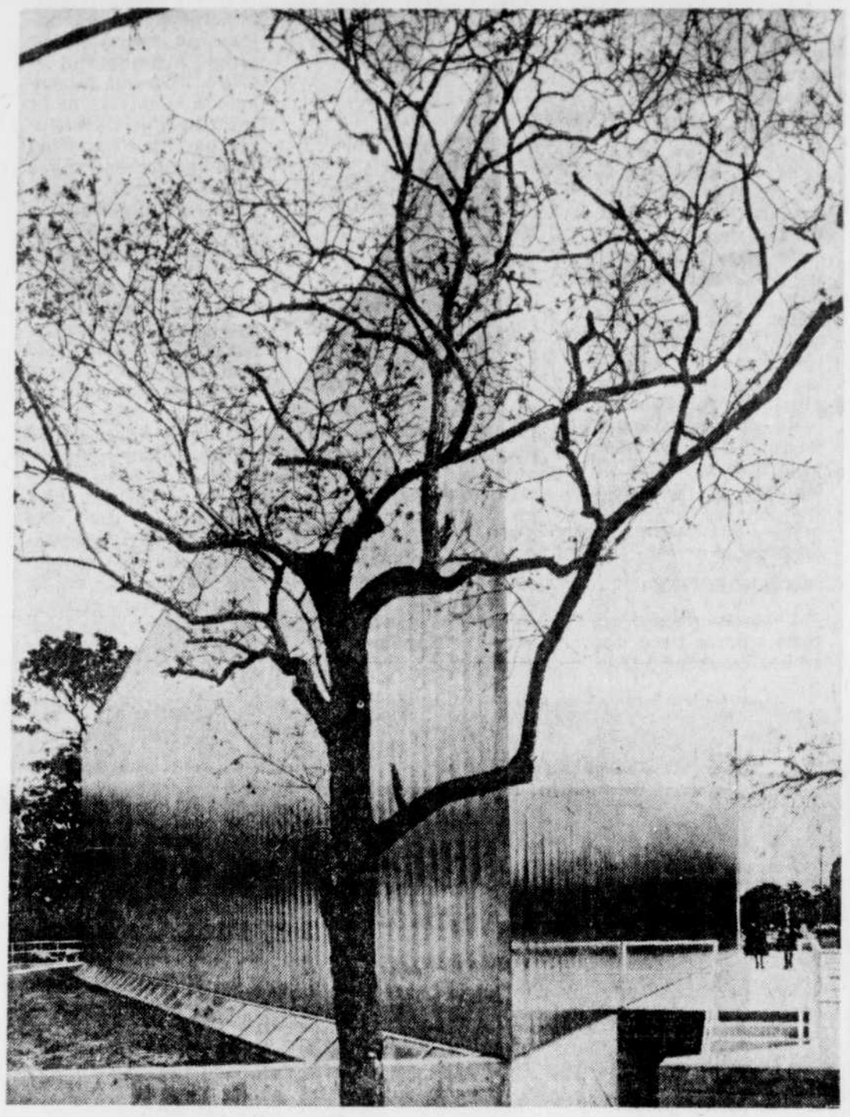
CHICAGO

Quand on arrive par les airs, Chicago révèle d'un coup sa beauté: une façade éblouissante sur le LAC MICHIGAN, bleu et grand comme une mer. Tout le reste de la ville est une immense usine: le plus grand centre alimentaire du monde, le plus grand centre ferroviaire, la plus grande foire permanente, les plus grands magasins de vente par correspondance... Chicago, qui n'existait pas il y a cent cinquante ans, où l'on chassait le loup il y a à peine un siècle, est sans nul doute la ville qui correspond le plus à ce que le monde s'imagine à propos des Etats-Unis. En fait, c'est une ville dont on ne peut parler sans hyperbole.

Que verrez-vous dans cette cité démesurée et frénétique, dévorée de travail et d'appétit de puissance? Les bords du lac d'abord, car c'est le seul endroit où la richesse est devenue repos, luxe, plaisir. L'autostrade qui longe le Michigan offre le plus brillant échantillonnage de palaces, de jardins, de plages privées, et aussi un historique des gratte-ciel, depuis les plus anciens, bizarrement ornés de décorations gothiques, jusqu'aux plus récents, chefs-d'oeuvre d'architecture moderne construits en béton, en verre et en aluminium.

Deuxième spectacle incomparable et universellement connu: les abattoirs et les STOKYARDS. Dans les abattoirs, les bêtes gravissent une rampe inclinée qui les mène jusqu'au sommet des bâtiments. Là, elles sont abattues et, d'étage en étage, sont progressivement dépecées, pour atteindre finalement les wagons frigorifiques qui les attendent en bas. Quant aux Stockyards, ce sont d'immenses parcs où sont rassemblés les animaux: des acheteurs, des vendeurs, des courtiers parcourent à cheval les allées du plus grand marché de bestiaux du monde.

Troisième "Sightseeing tour", tout aussi incomparable, mais bien différent: les musées. L'INSTITUT DES BEAUX-ARTS contient, entre autres collections sans rivales, les plus beaux Renoir et les plus beaux Van Gogh. Le MUSEE DE LA SCIENCE ET DE L'INDUSTRIE résume l'évolution économique et technique des U.S.A., depuis les chariots bâchés des caravanes de pionniers de l'époque de "la Ruée vers l'or" jusqu'aux engins téléguidés. L'AQUARIUM offre la plus fantastique réunion de géants des mers, de poissons-fleurs, de poissons-poignards, de monstres inquiétants, de rubis, d'émeraudes, de saphirs vivants qui hantent les océans du globe. Dans les musées de Chicago on trouve vraiment un raccourci de ce que la nature, la technique, la civilisation ont produit de plus curieux, de plus audacieux, de plus heureux. Et cette présence, dans une cité fiévreuse, à deux pas des forges géantes, au coeur d'une des régions les plus industrielles du globe, prouve la fidélité américaine à un certain humanisme.



LE MUSEE d'art contemporain de Houston, au Texas, surnommée "la capitale du pétrole". (Photo: The Christian Science Monitor)

LES LACS ET LA PLAINE

Chicago ouvre sur deux horizons: les Grands Lacs et le Middle West. Les Grands Lacs ont surtout la poésie âpre et noire des énormes cités industrielles établies sur leurs rives. Des gisements de fer et de houille fabuleusement riches, un chapelet de mers intérieures: le Michigan, le lac Supérieur, le Huron, l'Erié, l'Ontario; des villes pleines de vacarme dont le nom sonne comme le symbole même de l'industrie lourde américaine: WHEELING, PITTSBURGH, MILWAUKEE, DULUTH, DETROIT. Des circuits organisés permettent notamment de visiter les villes où sont implantées les grandes usines automobiles: General Motors, Chrysler, Ford. Elles donnent la mesure d'une organisation du travail à grande échelle. L'Amérique industrielle est là, énorme, gigantesque, parfois monstrueuse.

Le MIDDLE WEST présente un caractère opposé. Cette immense plaine centrale est le grenier des Etats-Unis. A perte de vue s'étendent les champs de maïs, de blé, de coton, dont le rendement est prodigieux.

Miracle? non, science. Car ces champs sont à leur manière des usines: la machine intervient à chaque stade de la production, la chimie engraisse la terre et le maïs se transforme en viande aussi rigoureusement que, près des Grands Lacs, le minerai en acier. Dix livres de maïs produisent une livre de boeuf; six livres de maïs, une livre de porc. Ce chef-d'oeuvre de rationalisation technique a fait des Etats-Unis le premier pays agricole du monde. Quand on survole en avion ces pâturages et ces champs interminables qui furent les terres incultes des caravanes marchant vers l'Ouest, on est saisi d'un vertige d'admiration pour l'effort et la méthode rigoureuse qui ont abouti à une telle richesse.

TEXAS ET MONTAGNES ROCHEUSES

Voici deux images encore, et deux images bien différentes de l'univers américain: le Texas et les montagnes Rocheuses.

Le TEXAS, l'Etat de l'"Etoile Solitaire", est le plus indépendant des cinquante Etats et son particularisme farouche reste marqué par la tradition "western" des "ranches" et des "cow-boys". Certes, le cow-boy d'aujourd'hui se déplace plus souvent en auto ou en avion qu'à cheval, et une forêt de derricks surgit partout: dans la savane, les pâturages, les champs de coton, les bourgades et jusque dans les villes. Le Texas pDssède 54% des réserves connues de pétrole des U.S.A.; les autres gisements se répartissent entre la Californie, la Louisiane, l'Oklahoma principalement. Mais cette modernisation, cette richesse n'ont rien changé à l'esprit "texan": les grands ranches, dont certains ont la surface d'un pays du Vieux Monde, jalonnent toujours la plaine et les montagnes. Les hommes d'affaires aussi bien que les rancher portent les bottes à talons et les chapeaux de feutre à large bord, les "tengallon hats". Les villes elles-mêmes ont gardé leur visage pittoresque: HOUSTON, capitale du pétrole, qui compte "le plus de millionnaires au mètre carré", s'étale sur un seul côté du bayou Buffalo; sur l'autre rive, c'est la savane. GALVESTON est un port fleuri, avec des rues étroites et des quais couverts de balles de coton, de silos, de wagons-citernes et de barils de pétrole. AUSTIN, la capitale, est aussi tranquille que majestueuse. SAN ANTONIO offre le con-

(Suite à la page 15)

HOTEL REGINA CANNES
HOTEL REGINA - CANNES
Construction récente, au centre des Palaces de la Croisette, terrasses ensoleillées, sans restaurant - Prix modérés, Parking dans le jardin de l'hôtel.
Tél.: (93) 38.29.43 et 38.05.43

ACCOMPAGNE PAR
M. André Guy de CHLT-TV
VISITEZ
Allemagne - Autriche - Hongrie - Roumanie
Bulgarie - Turquie - Yougoslavie - Italie
France
POUR INFORMATIONS:
Communiquez avec nos bureaux ou écrivez au poste:
CHLT-TV a/s André Guy
TELE-7, C.P. 7000, Sherbrooke
MAGNIFIQUE BROCHURE DISPONIBLE
25 JOURS PRIX: $1,339 tout compris.
Départ: 4 juillet. Retour: 29 juillet.
Voyages Escapade
Direction technique "Voyages Escapades", Sherbrooke, Québec

La route de l'évasion est à votre portée
DESTINATION: NEW HAMPSHIRE.
Une façon peu ordinaire de passer de très belles vacances.
Promenez-vous à l'aube dans la Forêt Nationale des Montagnes Blanches. Faites de la navigation sur l'immense Lac Winnipesaukee. Faites la chasse aux antiquités à Fitzwilliam. Ou encore, prélassez-vous sur la plage de Hampton Beach.
Profitez de la vraie vie. C'est plus facile que vous ne le croyez, parce que le New Hampshire est plus près de chez vous que vous ne le croyez.
NEW HAMPSHIRE VACATION CENTER
Dépt 213, 4 Place Ville Marie, Montréal 113, P.Q.
MESSIEURS: VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR VOTRE DOCUMENTATION SUR LES VACANCES PRINTEMPS/ETE AU NEW HAMPSHIRE.
NOM
ADRESSE
VILLE PROVINCE
New Hampshire

AMERIQUE DU NORD
ILES FRANCAISES - ST-PIERRE et MIQUELON
Départs: juillet 5, 12, 19, 26 et 2 août. De Québec à Québec: 1 semaine Tout inclus: $289.00
NOUVELLE-ORLEANS - DISNEY WORLD
DAYTONA BEACH
15 jours
Départ: 28 juillet $349.00
LES VOYAGES JUAN DEMERS inc.
1023, rue St-Jean, Québec,
529-9344
IATA

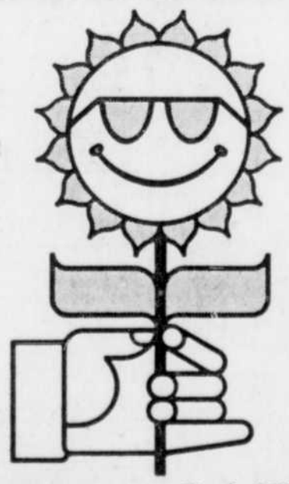
ST-PIERRE-MIQUELON
• Fin-Juillet, Mi-Septembre,
• Mini-Croisière, Visites,
• Tours exclusifs,
• Via Terre-Neuve,
• 13 jours Depuis $300 ch.
VOYAGES QUÉBEC-AMÉRIQUE INC.
C.P. 222, ST. B, Québec 2, G1K 7A6

GUIDE DE VACANCES DE 64 PAGES GRATUIT
Cape Cod
Plus de 70 sites merveilleux - une infinité de choses à faire et à voir. Ecrivez-nous pour recevoir gratuitement le Guide de Vacances en mentionnant la date de vos vacances, la durée, le nombre de chambres nécessaires, les services désirés, motel, hôtel, bungalow, maisons de touristes ou appartement. (N'oubliez pas votre code postal.)
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE CAPE COD
Hyannis 87, Massachusetts 02601.

ACAPULCO
L'ÉTÉ CHEZ CHEVALIER
HÔTEL LOS SIETE MARES
LE RENDEZ-VOUS DES QUÉBÉCOIS
OFFRE SENSATIONNELLE
CHAMBRES AIR CLIMATISÉ NOUVELLE SECTION $5.00 US par personne (deux par chambre)
Chambre triple (triple, ajouter $2.80 pour la 3e personne)
PISCINE, BAR, SOLARIUM, JARDINS, RESTAURANT, NOURRITURE CANADIENNE
Valable jusqu'au 31 oct., aucune taxe à payer
En plus: déjeuners complets gratuits, une croisière sur le fameux yacht "Sea Cloud" autour de la baie d'Acapulco, durée trois heures et demie. Musique, danse et boissons gratuits.
Toutes les chambres dans la nouvelle section, balcon privé, donnant sur la plus belle vue de la baie d'Acapulco.
Pour plus d'informations, écrivez DIRECTEMENT à:
CLAUDE-J. CHEVALIER
HÔTEL LOS SIETE MARES
C.P. 120
ACAPULCO, MEXICO
OU À
QUÉBEC
TÉL.: 661-7194

OLD ORCHARD
21 au 24 juin
28 juin au 1er juillet $48.00
MANIC-SEPT-ILES
21 au 24 juin
23 au 26 août, 30 août au 2 septembre $59.00
LAKE GEORGE
21 au 24 juin $52.00
1000 ILES-TORONTO CHUTES NIAGARA
28 juin au 1er juillet
23 au 26 juillet $66.00
NOUVELLE-ORLEANS
Disney World, Daytona Beach
du 28 juillet au 11 août $299.00
ATLANTIC CITY
9 JOURS: départs tous les samedis du 22 juin au 17 août inclus. A partir de $96.00
7 JOURS: départs 30 juin, 7, 14, 21 juillet A partir de $85.00
OUEST CANADIEN
3 au 25 août $499.00
GRANDS LACS
12 au 23 août $239.00
TORONTO, SUDBURY, SAULT STE-MARIE, GREEN BAY, ROCHESTER, CHICAGO, DETROIT.
PROVINCES MARITIMES
29 juin au 8 juillet,
27 juillet au 5 août,
10 au 19 août $189.00
Voyages Paradis
226, 81e RUE EST, CHARLESBOURG - C.P. 7297 623-5291
Demandez notre brochure gratuite

9.62%* d'intérêt, ça commence bien les vacances!



N'attendez pas à la veille pour y penser. Les vacances, c'est tout de suite que ça commence, avec une Caisse "bonnes vacances" de la BCN.
C'est simple comme bonjour. Vous ouvrez tout de suite une Caisse "bonnes vacances" BCN et vous commencez tout de suite à y déposer le montant dont vous aurez besoin pour vos vacances. Et c'est là que tout commence.

Car la BCN vous paie 8¾% d'intérêt sur vos dépôts, plus un boni qui porte ce taux à 9.62% si l'objectif-épargne ou l'objectif-échéance est atteint.
Commencez donc tout de suite vos vacances en prenant une Caisse "bonnes vacances" à la succursale BCN la plus près de chez vous. Et bonnes vacances!

*Taux annuel (boni inclus) Intérêt simple en vigueur le 1er mai 1974. Sujet à changement sans préavis.

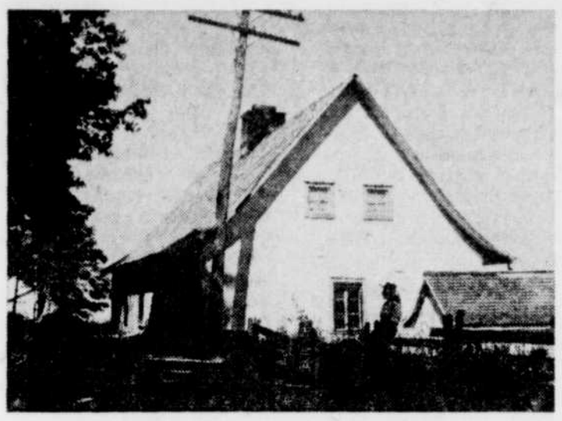
Banque Canadienne Nationale
LA BANQUE QUI VOUS AIDE À MIEUX VOUS SERVIR D'UNE BANQUE.

vacances voyages

Page publicitaire

Sur les routes du Québec (3)...

La côte de BEAUPRE



La route 138 qui quitte Québec en direction de Sept-Iles, traversant des villes et villages aux noms et aux sites enchanteurs comme Baie St-Paul, Pointe-au-Pic, La Malbaie, Tadoussac, Forestville, Baie-Comeau, Port-Cartier... est certes l'une des plus pittoresques de la Belle Province et fait pendant, si on veut comparer, à la route qui sillonne le Bas St-Laurent et la Gaspésie sur la Côte Sud.

La Côte de Beaupré et de Charlevoix s'étend de Québec à Baie-Ste-Catherine à l'embouchure du Saguenay, face à Tadoussac, là où le St-Laurent devient Golfe.

LA COTE DE BEAUPRE

La Côte de Beaupré commence à la limite est de Québec et se prolonge jusqu'au pied du cap Tourmente, soit une distance d'environ 30 milles. Commençant avec les battures de Beauport, elle englobe l'Ile d'Orléans, poursuivant sa course avec le fleuve sur deux paliers, l'un à fleur d'eau, l'autre sur un vaste plateau supérieur, ce qui donne d'ailleurs naissance à un merveilleux phénomène naturel et hautement touristique: les Chutes Montmorency.

Mais si on veut la voir avec des yeux autres que ceux d'un automobiliste affairé, il faut délaisser la 138 pour l'Avenue Royale, le Chemin du Roy, qui est le premier chemin de la Côte de Beaupré et qui suit le fleuve sur son haut plateau jusqu'à l'Ange-Gardien. On prend l'Avenue Royale à Québec en demeurant sur la Canardière vers Giffard plutôt qu'en prenant le Boulevard Ste-Anne. On traversera le château de Maizerets dont la construction remonte à 1778 et le complexe de St-Michel-Archange. Puis on entre dans Giffard.

GIFFARD

Giffard faisait anciennement partie de Beauport (et peut-être y fera-t-il un jour partie à nouveau), ancienne seigneurie concédée à Robert Giffard en 1634 où il s'établit avec des colons, soit moins de 30 ans après la fondation de Québec en 1608.

Les principaux attraits touristiques sont la maison Côté du 3200 ave Royale et la maison Parent du 2040 de Lisieux qui sont bicentenaires, ainsi que la maison Adélard-Roy et son vieux moulin.

BEAUPORT

Beauport est le lieu de naissance de Michel de Salaberry, qui commandait les troupes canadiennes lors de la bataille de Châteauguay en 1834. On y trouve les cascades de la rivière Beauport et de nombreuses vieilles maisons, dont celles de Aimé-Marcoux et de Cléophas-Girardin (Congrégation Notre-Dame) qui se font face. Le nom de Beauport viendrait de la rivière dont le nom provient d'un village du littoral breton en France.

VILLENEUVE

Villeneuve pour sa part est une petite ville de fondation récente comme son nom l'indique, site d'une importante cimenterie qui y exploite un riche dépôt de pierre calcaire. On peut visiter la Briqueterie Citadelle sur rendez-vous.

COURVILLE

Courville fut le site de la défaite de Wolfe en 1759 (il s'est bien vengé l'année suivante) et c'est le site d'une propriété de toute beauté, la maison Montmorency des Dominicains.

Cette maison fut érigée en 1781 par le général Haldimand, qui fut gouverneur du Canada de 1778 à 1786. En 1791 jusqu'en 1794, cette maison fut habitée par le duc de Kent, père de la très célèbre reine Victoria, alors qu'il commandait un régiment à Québec. Elle changea de mains plusieurs fois par la suite et devint hôtel jusqu'en 1955. On peut visiter le domaine et admirer le panorama sur les chutes: cette partie du fleuve est formidable à voir.

MONTMORENCY

A Montmorency, on peut voir le parc des chutes aménagé par le Ministère du Tourisme et descendre en bas pour l'admirer dans toute sa splendeur. Cette chute a été nommée ainsi à cause du vice-roi de la Nouvelle-France d'alors, Charles de Montmorency.

De là, un pont nous amène sur l'Ile d'Orléans, si on accepte de délaisser le parcours de la route 15B, et le tour de l'Ile en vaut la peine.

ILE D'ORLEANS

Nous ne présenterons pas l'Ile d'Orléans. Sa réputation n'est que trop célèbre. A l'origine, Jacques-Cartier l'appela l'Ile de Bacchus à cause des nombreuses vignes qu'on y trouvait. Plus tard, on changea le nom en l'honneur du duc d'Orléans. L'Ile fut visitée par Roberval en 1542 et par Champlain en 1608, mais ce n'est qu'en 1648 que les premiers européens s'y établirent. C'était à Ste-Pétronille. La route est de 42 milles et le pont qui la relie à la 138 n'a été construit qu'en 1935. Les communications ne se faisaient auparavant que par bateau ou sur pont de glace l'hiver. Quand on visite l'Ile, on recommande, contrairement à l'usage, de commencer par Ste-Pétronille, en tournant à droite à la sortie du pont. On fera ainsi le tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

Ste-Pétronille est le bout de l'Ile, face à Québec. C'est la paroisse la plus jeune bien que des faits historiques en fassent un vieux site. Refuge des Hurons dans leurs guerres contre les Iroquois, les missionnaires y érigèrent une chapelle en 1651. En 1759, Wolfe, toujours ambitieux de s'emparer de Québec, en fit son quartier général pour mieux surveiller Québec et les chenaux du fleuve. La vue est remarquable sur Québec, Lauzon et le fleuve, un phare est sur le quai.

St-Laurent pour sa part est vraiment un village "en long" puisqu'il s'étend le long de la route sur 7 milles. C'est là que notre bon ami Wolfe afficha une proclamation la même année, qui promettait sa protection aux Canadiens français qui ne prendraient pas les armes pour défendre la Nouvelle-France. A voir: le vieux moulin transformé en centre d'art, la maison Gaudreau, le phare et le quai, un chantier de construction de yachts.

St-Jean s'étend aussi sur 7 milles. L'église fut construite en 1732 et quelque peu modifiée depuis, mais elle vaut la peine d'être visitée. A voir aussi la maison Dubuc, le manoir Mauvide-Genest datant de 1735 et qui porte encore la marque des boulets

(Suite à la page 15)

L'EUROPE COMMENCE EN BELGIQUE AVEC DES CADEAUX D'UNE VALEUR DE $200

ANVERS BRUGES BRUXELLES GAND NAMUR LIEGE TOURNAI

"Les Grandes Vacances" Sabena

Pour mieux commencer vos "Grandes Vacances":

$200 de cadeaux

La Belgique a toujours été le pays idéal où commencer vos "grandes vacances": on y parle français, on y aime le confort et la bonne chère, on y a le sens de l'hospitalité et vous y êtes à une ou deux heures seulement de la plupart des autres capitales européennes.

Mais l'Office National du Tourisme Belge vous offre maintenant un attrait supplémentaire, qui rend la Belgique tout simplement irrésistible pour vos prochaines vacances: $200 de cadeaux attendent les passagers de Sabena dans sept villes de Belgique.

À Bruxelles, Anvers, Gand, Bruges, Tournai, Liège et Namur, vous bénéficierez de tout ce qu'il vous faut pour apprécier pleinement votre séjour en Belgique: rabais sur chambres d'hôtel, repas, location de voiture, excursions en train, en autocar ou en bateau; entrée gratuite dans les musées, à l'opéra ou au ballet, au casino, etc.

En tout, vous pourrez économiser plus de $200. Et près du double si vous voyagez à deux.

Faites venir gratuitement votre catalogue "Les Grandes Vacances"

Sabena vous offre cinq vols par semaine vers Bruxelles. Et, de là, Sabena peut vous emmener presque n'importe où en Europe, en Afrique et au Moyen-Orient.

Dans le nouveau catalogue Sabena "Les Grandes Vacances", vous découvrirez des douzaines de voyages sensationnels. Et nos $200 de cadeaux vous sont offerts avec chacun de ces voyages, lorsque vous séjournez en Belgique. Pour obtenir votre exemplaire gratuit du catalogue "Les Grandes Vacances" et de plus amples renseignements au sujet de nos cadeaux d'une valeur de $200, consultez votre agent de voyages ou faites-nous parvenir le coupon-réponse ci-dessous. Ou encore, téléphonez-nous à (514) 861-2631 (Montréal) ou (418) 692-1742 (Québec).

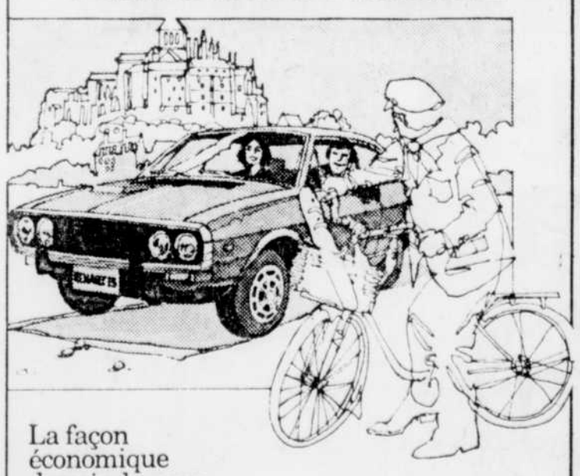
LES GRANDES VACANCES SABENA Lignes Aériennes Belges

SABENA Lignes Aériennes Belges
3, Place Ville-Marie
Montréal, Québec
H3B 2E3 LS-5

Veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements au sujet de la Belgique et de vos voyages "Grandes Vacances".

Nom_____
Adresse_____
Ville_____ Province_____ Code_____
Mon agent de voyages est_____

L'Europe en auto? Facile avec Renault.



La façon économique de voir du pays.

Extrait du tarif	3 semaines	1 mois	2 mois
Renault 4	$298	$389	$493
Renault 5 TL	298	389	493
Renault 12 TL	420	508	623
Renault 12 Automatique	525	698	835
Renault 16 TL	475	628	785

Tarifs par semaine disponibles.

De plus, le plan RENAULT vous offre:
KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ
Assurance "sans déductible"
Aucune taxe supplémentaire à verser

RENAULT

Pour tout renseignement, veuillez vous adresser chez votre concessionnaire Renault, votre agent de voyage ou postez le coupon ci-dessous.

Service Outre-mer Renault, Q10
B.P. 6400, Montréal, P.Q. H3C 3L5
Veuillez m'adresser une documentation complète sur l'Europe en auto avec Renault.
Nom_____
Adresse_____
Ville_____ Prov_____ Tél_____

VOYAGE 2000 4765, 1re avenue, Québec 7
NOUS TELEPHONER C'EST DEJA VOYAGER 628-2020
IATA

voyages en liberté INC. IATA
683-2595
350, chemin Ste-Foy, Québec

IATA IATA

voyages en liberté

présente ses

EXCLUSIVITES

printemps-été-automne 1974

NOS CIRCUITS EN AUTOCAR DE LUXE AVEC GUIDE FRANCAIS

PARIS, COTE D'AZUR, ITALIE
22 jours - pour découvrir Paris, la Côte d'Azur et toute l'Italie. PRIX PAR PERSONNE
$989* avion inclus

FRANCE, EUROPE CENTRALE
22 jours - France, Allemagne, Tchécoslovaquie, Autriche, Hongrie, Yougoslavie. PRIX PAR PERSONNE
$1019* avion inclus

FRANCE, ESPAGNE
22 jours - la France, les Pyrénées et toute l'Espagne. PRIX PAR PERSONNE
$819* avion inclus

COTE D'AZUR, ITALIE, GRECE
22 jours - la Côte d'Azur, l'Italie du Nord au Sud et toute la Grèce. PRIX PAR PERSONNE
$1069* avion inclus

COTE D'AZUR, YOUGOSLAVIE, BULGARIE, TURQUIE, GRECE
26 jours - à travers l'Italie et les Balquans vers la Turquie et la Grèce. PRIX PAR PERSONNE
$1199* avion inclus

FRANCE, BELGIQUE, ALLEMAGNE POLOGNE, URSS
22 jours - La France et l'Europe du Nord avec les hauts lieux de l'ancienne Russie. PRIX PAR PERSONNE
$1139* avion inclus

* SUPPLEMENT HAUTE SAISON POUR TOUS LES DEPARTS EN JUIN, JUILLET ET AOUT: $77

Tous nos prix comprennent l'avion de Montréal (majorations incluses eff. 1er avril). Nous utilisons des hôtels de 1re catégorie avec salle de bains ou douche. 3 repas par jour sont inclus durant les circuits.

SCANDINAVIE - EUROPE DU NORD
Voyage en groupe accompagné avec l'AFC. 22 jours, départ le 15 août de Montréal. Belgique, Hollande, Allemagne, Danemark, Suède, Norvège.
PRIX PAR PERSONNE $1406

LA GRECE
DEPART EN GROUPE DE QUEBEC
ACCOMPAGNE PAR MME MINERVE FRERIS-SIMARD - Départ 19 sept. - 18 jours.
Itinéraire: Athènes, Hydra, Syros, Mykonos, Delos, Rhodes, Egine.
PRIX PAR PERSONNE $869

Nos spéciaux en GRECE
Voyage de 14 jours
La Grèce classique avec croisière dans les Iles.
PRIX PAR PERSONNE $899* avion inclus

Nos spéciaux en GRECE
Voyage de 21 jours
La Grèce classique avec croisière dans les Iles plus séjour à Hydra et Egine.
PRIX PAR PERSONNE $999* avion inclus

* SUPPLEMENT HAUTE SAISON: JUIN, JUILLET ET AOUT $40

Voyez notre émission dimanche à Télé 4 à 2h. Le Club Méditerranée

Egalement disponibles
Le Tourisme Français
Mosaïque Européenne
Mosaïque Ibérienne
Sunflight
Treasure Tours
Etc.

LES VACANCES SUR MESURE:

voyages en liberté - Z.C.

350 CHEMIN STE-FOY (près des Erables) QUEBEC 6 - 683-2595

Heures d'affaires: lundi au mercredi: 9h à 5h30 p.m.
jeudi et vendredi: 9h à 9h p.m., samedi: 10h à 4h p.m.

IATA IATA

vacances voyages

Page publicitaire

Sur les routes du Québec...

(suite de la page 14)

de canon de notre éternel ami de 1759, ainsi que les maisons LaRue, Blouin et Pouliot. La vue est magnifique.

St-François permet de bien voir l'île Madame et l'île aux Reaux, des îlets jumeaux du St-Laurent situés à proximité. L'église fut construite en 1734. En 1759 les Anglais occupèrent l'église et le presbytère qui servirent d'hôpital pour les blessés et les malades de l'armée d'Angleterre. Le panorama permet de voir au nord Cap Tourmente, la Chaine des Laurentides, Ste-Anne -de- Beaupré. A voir: l'église splendide, les décors d'Iberville (série télévisée), la réplique exacte du navire amiral Le Pélican, artisanat, calèches, activités de plein air, etc. moyennant un modique prix d'entrée.

Ste-Famille est la plus vieille paroisse comme telle. En 1959, l'église fut prise et on lui enleva la cloche, cloche qu'on lui remit par la suite. Puis on transforma quelque peu l'église. A voir donc: l'église, la maison Morency-Demers, l'Âtre évidemment, cette maison de ferme transformée en restaurant typique où la cuisine est délicieuse, et la chapelle de procession dans le village.

St-Pierre, enfin, avant de revenir au pont, dont la vieille église date de 1717: c'est un monument historique classé qui ne sert plus au culte mais ouvert aux visiteurs et site de concerts de musique de chambre en été. L'autel et les seulptures furent exécutés par Vézina entre 1732 et 1740, oeuvres remarquables et uniques. Il y a des magasins d'artisanat, une fromagerie... un théâtre d'été, Le Galendor.

Avant de quitter l'île, ne manquez pas d'acheter des fraises, en saison..

BOISCHATEL

Face à l'Ile d'Orléans, une fois la rivière Montmorency franchie, nous pénétrons dans Boischatel. On peut y voir la maison Jean Vézina, qui servit de quartier général (sans doute un genre de Maison Blanche itinérante...) à l'illustre ennemi de Montcalm, et le manoir de Charleville (Maison Francis Huot au 5580 ave Royale), la rivière Ferré et les marches naturelles.

L'ANGE-GARDIEN

Troisième plus vieille paroisse de la Côte, l'Ange-Gardien est à vocation agricole. On peut y voir un ancien moulin à farine datant du 17e siècle, divers monuments et chapelles en l'honneur de pionniers et fondateurs.

CHATEAU-RICHER

Première paroisse de la Côte, le nom vient du prieuré de Château-Richer en France, dont parlait Monseigneur de Laval. Il y a là de belles maisons anciennes dont les maisons Edouard-Côté, Cauchon, Louis-Simard, Gravel; des fours cuisent le pain sur place; le long de la route, divers caveaux à légumes sont encastrés dans la Côte qui longe la route, l'habitation de Mgr Laval et un vieux moulin à farine sont à voir.

STE-ANNE DE BEAUPRE

Ce centre de pèlerinage renommé dans le monde attire à lui seul plus de la moitié des touristes du secteur. Du moins jusqu'à ces dernières années, puisque le Mont Ste-Anne permet maintenant des activités de plein air à longueur d'année.

La légende veut que des marins bretons qui remontaient le fleuve en 1650 subirent une si terrible tempête qu'ils firent le voeu d'élever une chapelle en l'honneur de leur patronne, Ste-Anne, à l'endroit où ils aborderaient. Des chapelles furent élevées très tôt et l'endroit devint un lieu de pèlerinage célèbre dès le XVIIe siècle à cause de miracles qui s'y seraient produits.

On peut voir autour de la grande basilique moderne une vieille église commémorative, une construction remarquable; la source de Ste-Anne, la chapelle de la Scala Santa construite dans la falaise et dont l'escalier d'accès est réplique de l'escalier que le Christ gravit pour comparaître devant Ponce-Pilate, le chemin de croix en plein air, un musée de cire, une galerie d'art, le trésor de la basilique, des collections, le cyclorama etc... bref le centre de pèlerinage est quelque chose à voir, ne serait-ce qu'une fois dans une vie.

Aux environs, la maison Morel transformée en musée, des ateliers de sculpture sur bois, des boutiques de souvenirs et d'artisanat à profusion.

BEAUPRE

Beaupré, site du fameux Mont-Ste-Anne, centre de ski et de villégiature dont la réputation est déjà bien assise. On peut visiter le parc du Mont Ste-Anne l'été et emprunter son téléphérique long de 7,700 pieds vers le sommet. On y pratique de nombreuses activités de plein air.

Manifestations folkloriques en Belgique

1 et 2 juin — Ligny: Fêtes napoléoniennes
2 juin — Gerpinnes: Marche Sainte Rolende
9 juin — Mons: Procession du Char d'Or et combat du Lumeçon
9 juin — Walcourt: Marche de la Trinité
23 juin — Oostduinkerke: Cortège de la crevette
Début juillet — Bruxelles: Ommegang
28 juillet — Furnes (Veurne): Procession des Pénitents
15 août — Furnes (Veurne): Fêtes de la Moisson
15 août — Liège: Fêtes de la République Libre d Outre-Meuse
18 août — Ham-s-Heure: Marche militaire et folklorique
31 août — Lessines: cortège historique du "Festin"
Début septembre — Bruxelles: "Les heures Glorieuses de Bruxelles" (cortège historique)
1er septembre — Saint-Hubert: Journée Internationale de la Chasse
8 septembre — Tournai: Procession dite "de la Peste"
15 septembre — Visé: Procession de Saint-Hadelin
28 septembre au 13 octobre — Wieze: 18ème Wieze Oktoberfeesten
27 octobre — Tervuren: bénédiction des chevaux et ommegang de St-Hubert
3 novembre — Montaigu (Scherpenheuvel): Procession aux chandelles

Des Grands Lacs...

(suite de la page 13)

traste frappant des gratte-ciel hauts et nets de son quartier d'affaires avec les vieilles demeures de brique des "padres" et des anciens gouverneurs espagnols; on y célèbre toutes les "fiestas" mexicaines. DALLAS enfin, marché du coton et centre pétrolier, a gardé une tradition de culture et d'élégance. Au printemps et en automne, tous les Etats-Unis y sont conviés à de somptueuses présentations de collections de haute couture, parfums, bijoux, fourrures "made in Paris", dans des salons où les tapis, les lumières et les miroirs composent le plus bel écrin aux robes, aux mannequins et aux riches clientes.

Remontons maintenant vers le Nord-Ouest: les premiers contreforts des MONTAGNES ROCHEUSES abritent les paysages les plus impressionnants de toute l'Amérique. Dans un climat sec et pur, le Colorado, le Platte, l'Arkansas, le Rio Grande se sont creusé des gorges vertigineuses.

Dans le CANYON DES DINOSAURES dorment les restes de monstres morts il y a des millénaires. La FORET PETRIFIEE est un enchevêtrement d'arbres, changés en statues de pierre, composant un paysage surréaliste et désolé. Le DESERT PEINT est cet hallucinant univers de couleurs étranges, planté de "mésas", énormes rochers abrupts.

A côté de ces horizons apocalyptiques, de vastes réserves protègent tout ce que l'Amérique compte de faune et de flore primitives. Dans le PARC NATIONAL DU YOSEMITE, au seuil de la Californie, poussent les séquoias millénaires où flamboie la lumière. Dans le YELLOWSTONE (Wyoming), fumant de geysers et de volcans de boue, entre les sapins, les prairies, les rivières et les lacs d'azur, tout un peuple d'ours, de chamois, de cerfs, d'antilopes vit en liberté et ouvre sur votre passage un oeil curieux et familier.

Ces terres sauvages et merveilleuses, ces forêts, ces bêtes sont propriété fédérale. On ne peut qu'admirer la discrétion, le respect, la vénération avec lesquels une civilisation de puissance et de progrès a voulu garder intacte l'oeuvre de la Création.

VOYAGES SOLANGE GOULET Enr.
DEMANDEZ NOTRE ITINERAIRE:
6,900 AVENUE BEAUMONT, QUEBEC
G1H 4K6
626-8966/828-2735

ELVIS PRESLEY	
23-24 JUIN	$59.00
TORONTO, NIAGARA, MILLE-ILES	
28 juin au 1er juillet	$65.00
30 août au 2 septembre	$65.00
BOSTON, NEW YORK, WASHINGTON	
3 au 11 août	$175.00
SHERBROOKE	
(Théâtre de Marjolaine et Parc Safari Africain) 20 et 21 juillet	$35.00
CALIFORNIE	
23 jours	$545.00
MIAMI	
16 jours	$320.00
L'OUEST CANADIEN	
23 jours	$539.00

Agence de Voyages
Americ.
dir.: EMILE GENEST

EXCLUSIVITES AMERIC
Vol, hôtel de 1re classe, transferts, sac Americ, service d'un représentant.

HIVER AU SOLEIL
Faites vos réservations dès maintenant. Places limitées pour les départs de Noël.

Destinations:

MIAMI — Kona Inn
1 sem. $269
2 sem. $369

ACAPULCO — Posada Del Sol, Tropicano, 2 sem. $469.00

BARBADES — Hôtels Blue Water, Arawak, Coconut Court 2 semaines. $469.00

HAWAII — Hôtel Reef & Reef Tower, 2 semaines. $549.00

Supplément de $20.00 pour départs de Noël.

Renseignements - Réservations
VILLAGE NORMAND, PLACE LAURIER
2700 boul. Laurier - 651-8108

La Nouvelle-Écosse... où il faut aller avec ceux qu'on aime

La Nouvelle-Écosse, c'est le pays des vraies vacances pour toute la famille.

C'est le pays où vous pourrez vous balader dans l'Annapolis et plonger quelques siècles en arrière en vous rendant à l'Habitation de Port Royal – une reconstitution parfaite du premier établissement construit, au Nord de la Floride et en Amérique du Nord, par les blancs. Ou admirer Louisbourg et sa forteresse reconstruite.

La Nouvelle-Écosse c'est encore un pays à découvrir aussi bien à pied qu'en voiture. L'histoire y surgit à tout moment... que ce soit dans le pays d'Evangéline de la Vallée d'Annapolis, sur la fameuse route des phares du littoral Sud, sur la route de la Marine ou sur la corniche pittoresque de la Piste Cabot ...vous découvrirez avec joie, à chaque virage, des plages magnifiques baignées par une mer qui voit se lever le soleil.

La Nouvelle-Écosse, c'est aussi la natation, la plongée sous-marine, la voile et la pêche en haute mer, c'est 4600 milles de côtes déchiquetées et autant de petits ports de pêche insolites que votre imagination puisse en inventer.

La Nouvelle-Écosse c'est des acres et des acres de parcs enfouis au milieu des terres où serpentent de petits sentiers cachés. C'est plus de parcours de golf de compétition qu'il vous sera impossible de les utiliser tous. C'est encore des chevaux à monter et des bateaux à louer...

...et c'est des magasins fabuleux pour la chasse aux emplettes, des hôtels et des endroits de villégiatures très bien organisés où les repas sont succulents et les soirées endiablées...

Mais la Nouvelle-Écosse c'est surtout un pays qu'il faut voir.

Pourquoi ne pas y penser dès maintenant... avec quelqu'un que vous aimez?

Nouvelle-Écosse
N'aimeriez-vous pas en profiter dès maintenant?

MINISTÈRE DU TOURISME DE NOUVELLE-ÉCOSSE
Pour obtenir de plus amples renseignements sur les vacances en Nouvelle-Écosse, veuillez écrire à notre bureau d'information à B.P. 3500 station "B" Montréal, Québec H3B 3L7 ou vous rendre à la gare centrale, salle des pas perdus ou téléphoner à (514) 878-9746.
Nom
Adresse
Ville
Prov
Code Postal
QLS/5/23

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Page(s) manquante(s)

vacances voyages

Page publicitaire

La Traversée du lac St-Jean, un événement majeur au Québec

Organisée depuis 1955, la Traversée internationeale du Lac St-Jean est considérée aujourd'hui comme le plus ancien des marathons de nage professionnelle au monde et reconnue comme la plus prestigieuse épreuve du genre.

Bénéficiant d'une publicité enviable à travers le monde, la Traversée du Lac St-Jean attire chaque année les nageurs de grand fond les plus réputés. La participation de représentants des Etats-Unis, de la Hollande, de l'Argentine, du Mexique, de la Syrie, de l'Egypte, du Liban, du Canada, de l'Angleterre, de l'Italie, du Danemark, du Soudan du Vénézuéla, de l'Australie, de la Yougoslavie, soit de quinze pays différents, confère à cette traversée un caractère vraiment international, rarement égalé dans une compétition sportive.

En outre, le montant des bourses octroyées aux concurrents, soit tout près de $20,000., vaut à la Traversée le qualificatif du marathon le plus rémunérateur. Toutes ces raisons expliquent que les organisateurs reçoivent annuellement des demandes d'inscription provenant de tous les coins du globe.

Si l'universalité des participants a contribué pour une large part à populariser la Traversée, la publicité accordée par les divers média d'information et l'intérêt manifesté par la population l'ont consacrée comme l'événement par excellence au Saguenay — Lac St-Jean durant la saison estivale et comme une attraction majeure au Québec.

A chaque reprise, des milliers et des milliers de spectateurs enthousiastes se rendent à Roberval pour accueillir leurs héros et participer à la fête.

Durant la semaine qui précède l'épreuve, chacun se fait un devoir de prendre part à la Huitaine de Gaieté, période de manifestations sportives, sociales et culturelles, où tous mêlent leur joie de vivre à celle des nombreux touristes accourus d'un peu partout.

En admirant l'immense nappe d'eau généralement calme qu'est le lac St-Jean, on a peine à croire que sa traversée constitue l'une des épreuves sportives les plus difficiles du monde. Pour cette raison justement, la Traversée vaut le déplacement, car les meilleurs nageurs y participent et provoquent autour de l'événement une fièvre et un sens de la compétition qui se maintient jusqu'au dernier moment. Ajoutez à cela l'intérêt touristique de la région et les plaisirs de la Huitaine de Gaieté et vous irez à la prochaine Traversée du Lac St-Jean.

Des milliers de visiteurs se rendront au pays du bleuet, pendant la première fin de semaine d'août, pour la Traversée internationale du Lac St-Jean, événement fort populaire que constitue cet épuisant et spectaculaire marathon de nage de 25 milles. La Traversée s'inscrit dans la catégorie de courses de longue haleine, où les participants doivent fournir des efforts quasi surhumains pour rallier le point d'arrivée.

Température de l'eau, vagues, courants, brouillard, isolement représentent autant d'obstacles que doivent surmonter les concurrents pour espérer décrocher la victoire finale. Il faut avoir suivi au moins une fois la course pour prendre conscience de l'importance et de la difficulté de la traversée, une grande épreuve qui se termine par une épreuve de vitesse, le Sprint d'un mille.

JERSEY CAPE, paradis des campeurs

OCEAN VIEW, N.J. — Jersey Cape est sans contredit un paradis pour les campeurs, car on y compte pas moins de trente terrains de camping, tous membres de l'Association des terrains de camping du comté de Cape May.

De plus, Jersey Cape offre des possibilités pour tout genre de camping, qu'on possède la tente la plus rudimentaire ou une luxueuse roulotte. Les dimensions des terrains de camping s'échelonnent depuis les petites propriétés privées jusqu'aux sites les plus considérables de l'Etat du New Jersey.

Selon monsieur Léonard Catanoso, président de l'Association, les membres doivent se conformer aux règles très strictes du code d'éthique pour être admis au sein de l'Association. Les vacanciers peuvent certes se fier au sigle de l'Association des terrains de camping du comté de Cape May, qui leur assure la propreté, la qualité et l'abondance des services.

Les terrains de camping de Jersey Cape se trouvent tous à quelques minutes seulement des plages sur l'Atlantique et offrent un vaste choix d'emplacements. La plupart sont dotés de lacs privés, piscines, casse-croûte, golfs miniatures, courts de tennis, terrains de jeux, kiosque central et présentent diverses activites récréatives.

Evidemment, tous les terrains ne possèdent pas ces avantages, mais vous avez le choix seion le genre d'activités que vous aimez. Plusieurs terrains de camping de Jersey Cape sont de véritables centres de vacances, et peuvent accueillir tous les membres de la famille.

Ces terrains de camping se trouvent sur le littoral atlantique, au coeur de la fameuse région touristique du New Jersey. En plus des larges et immenses plages sablonneuses, il y a d'excellents restaurants et une foule de sites historiques. La pêche et la navigation sont bonnes et fort populaires.

On peut obtenir gratuitement une brochure fournissant la liste des terrains de camping membres de l'Association, en écrivant à: Cape May County Campground Association, Box 603, Ocean View, New Jersey 09230.

wildwood

SUR MER THE WILDWOODS

Wildwoods nord - Wildwoods - Wildwoods Crest.

Des vacances idéales que vous ne serez pas prêts d'oublier!

Ecrivez-nous pour recevoir GRATUITEMENT notre documentation complète, incluant le guide de logement de 200 pages.

Pointez le logement désiré

☐MOTEL ☐HOTEL ☐CHAMBRE ☐APP.

Dept. 57, Box 609, Wildwood, New Jersey 08260

LA PLAGE LA PLUS BELLE ET LA PLUS SECURITAIRE AU MONDE!

EST ADMIRAL OUEST

150 unités familiales face à la mer

près de l'océan et du Rambler Road - Wildwood Crest, New Jersey 08260

Demandez les informations sur le spécial du Jour du Souvenir.

RESPONSABLES DES ACTIVITES SOCIALES - ACTIVITES DIRIGEES POUR LES ENFANTS - 2 PISCINES CHAUFFEES - TERRASSE SPACIEUSE - TV COULEUR - BAIN DE VAPEUR - JEU DE GALETS - SALLES DE JEUX - BARBECUE GRATUIT - FILMS - SOIREES - SERVICE AUX CHAMBRES - TELEPHONES DANS TOUTES LES CHAMBRES - AIR CLIMATISE & AIR CHAUD - TERRAIN DE GOLF 9 TROUS - FACILITES POUR TERRAIN DE GOLF

Restaurant plus (suites de 3 pièces, au prix de 2 pièces)

BROCHURE-COULEUR GRATUITE DE 24 PAGES TEL.: 609-522-7704

Nous prenons soin de toute la famille

EUROPE JEUNESSE

AVION / AUTO

DE MONTREAL		LOCATION POUR UNE SEMAINE A PARTIR DE:
NICE	$298.00	$73.50
MADRID	$289.00	$67.00
MALAGA	$289.00	$67.00
GLASGOW	$269.00	$60.00
BRUXELLES	$289.00	$90.00

LES VOYAGES JUAN DEMERS inc.

1023, rue St-Jean, Québec, 529-9344

IATA

l'Aircaneurope, un vrai conte de fées

Cette année, Suzanne et Jacques réalisent enfin leur rêve: goûter le romanesque du passé, les petits détails d'une réalité différente, mais familière pourtant. Là-bas, on est si chaleureux avec les Aircaneuropiens.

Et Air Canada facilite bien des choses: des circuits, des hôtels, des excursions au goût des francophones et à des tarifs avantageux. Tout est expliqué dans le guide-vacances de l'Aircaneurope. Demandez le vôtre à Air Canada ou à votre ami l'agent de voyages... pour réaliser les vacances de vos rêves.

Les provinces de France

Bretagne, châteaux de la Loire, Normandie, Bordeaux, Provence, Alpes, Côte d'Azur, Périgord. Transport en autocar avec guides, hôtel de 1re classe (chambre double avec salle de bain) tous les repas moins 4 à Paris, visites et excursions. Transport aérien non compris

à compter de

$800 IT4ACINCT4

par personne

Avis ou l'Europe en roue libre

Votre circuit commence et finit n'importe où en Europe. Différentes possibilités de location. Voitures: Fiat, VW, Renault, Peugeot. Tarif basé sur 15 à 21 jours (plus taxes du pays où la voiture est louée)

à compter de

$16.20

par jour

Les croisières sur le Rhin

Croisière sur un bateau ultra-moderne, de Rotterdam à Francfort, de Francfort à Rotterdam, de Strasbourg à Rotterdam, de Rotterdam à Strasbourg. Comprend: le logement à bord, tous les repas, excursions prévues aux escales. Transport aérien non compris: 4 jours

à compter de

$147

par personne

La vie de bohème

Visitez la Normandie ou la Bretagne avec cheval et roulotte toute équipée. Cartes géographiques et tous les renseignements utiles fournis. Départs le samedi, de Tesse-La-Madeleine en Normandie ou de Locmaria-Berrien en Bretagne. Cotisation de $7.50 par personne. Location de la roulotte pour une semaine

à compter de

$170 IT4ACINFD1 0

par semaine

Veuillez m'envoyer le guide-vacances gratuit de l'Aircaneurope M4397F

Nom

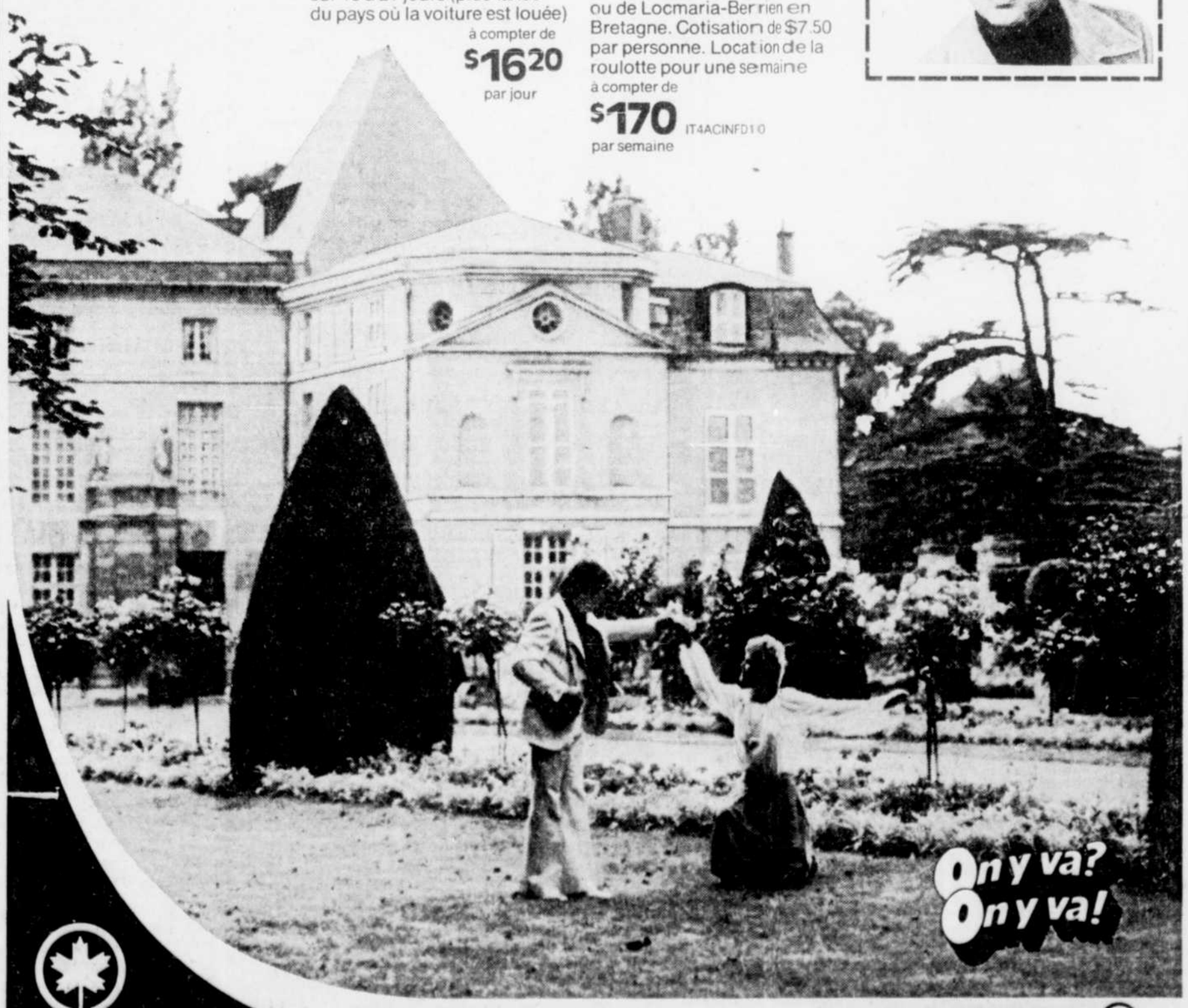
Adresse

Ville

Code postal

____ est mon agent de voyages.

Adressez à: Le guide-vacances de l'Aircaneurope
Air Canada
Case postale 598
Montréal, Québec
H3C 2T7



On y va? On y va!

AIR CANADA

LA TUNISIE en liberté

Supersoleil, archiplages, hyperconfort en français... et avec AIR FRANCE!

Une destination fantastique et insolite, présentée en exclusivité par Voyages en Liberté.

DEUX SEMAINES OU TROIS SEMAINES

Séjour en hôtels de luxe dans différentes stations, sur la plage. Tous les repas inclus. Nombreuses excursions possibles.

DÉPARTS TOUTES LES SEMAINES

PRIX A PARTIR DE $699.00 incluant transport aérien par Air France

1er départ - 27 juin

2e départ - 12 septembre

2 DÉPARTS SPÉCIAUX EN GROUPE ACCOMPAGNÉS

22 jours de Montréal. Logement en hôtels de grand luxe. Tous repas inclus sauf 6. Tunis, Sidi Bou Said, Monastir, Sfax, Gabes, Matmata, Djerba, Gafsa, Tozeur, Nefta (excursion dans le Sahara), Kairouan, Hammamet, Gammarth (Baie des Singes). Circuit en autocar de luxe climatisé.

$887.00 *

Les prix incluent le transport aérien par Air France

*Départ du 27 juin: supplément avion Haute Saison $72.00

LES VACANCES SUR MESURE:

voyages en liberté inc.

IATA

350 CHEMIN STE-FOY (près des Erables) QUEBEC 6 - 683-2536

Heures d'affaires: lundi au mercredi: 9h à 5h30 p.m.
jeudi et vendredi: 9h à 9h p.m., samedi: 10h à 4h p.m.

AVIS LEGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

COMMISSION SCOLAIRE DE STE-FOY

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par le présent, donné que le troisième (3e) jour de juin 1974, de 12:00 heures (midi) à 14:00 heures, au Pavillon Technique, salle des commissaires, 1135, rue de la Vigerie, Sainte-Foy, aura lieu la mise en candidature en vue de l'élection de six (6) commissaires d'écoles pour les quartiers suivants de la Commission soclaire de Ste-Foy.

1: Saint-Augustin
4: Bonne Entente
5: St-Benoit
9: La Suète
16: St-Thomas-d'Aquin
17: Des Gouverneurs

et que l'élection, si elle est nécessaire, aura lieu lundi le 10 juin 1974. Donné à Sainte-Foy, ce 22e jour de mai 1974.

Aldège Sincennes
Président d'Election.

APPEL D'OFFRES:

La Cité de Rivière-du-Loup demande des soumissions pour l'achat de l'ameublement de son Hôtel de Ville.

Les devis et formules de soumissions sont disponibles au bureau de CONTECHPLAN CANADA INC. 360 est, boul. Charest, suite 150, Québec.

Les soumissions scellées, marquées: "SOUMISSIONS POUR AMEUBLEMENT DE L'HOTEL DE VILLE DE RIVIERE-DU-LOUP devront parvenir au Greffier de la Cité de Rivière-du-Loup, le ou avant le 27 mai 1974, à 16 (seize) heures.

La Cité de Rivière-du-Loup ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

JEAN-R. LABONTE,
AMENAGISTE-CONSEIL

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
VILLE DE COURVILLE
AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné par le soussigné, Paul-André Robitaille, Secrétaire-Trésorier de la Ville de Courville qu'une assemblée publique de tous les propriétaires inscrits au rôle d'évaluation sera tenue le 4 juin 1974 de 7 hres à 9 hres p.m. à l'hôtel de ville, 26 rue Vachon, pour soumettre à leur approbation le réglement numéro 302 décrétant un emprunt de $316.000 pour des travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie dans les rues Vachon, D'Artois, St-Raphaël, Parc Vimy, av. Larue, De La Fraternité, St-Théophile et av. Royale.
Donné à Courville,
ce 22 mai 1974.

Paul-André Robitaille, o.m.a.
Secrétaire-Trésorier.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF QUEBEC
TOWN OF COURVILLE
PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given by the undersigned, Paul-André Robitaille, Secretary-Treasurer of the town of Courville, that public meeting will be held for all owners who are entered on the valuation roll between 7 o'clock and 9 o'clock the 4th day of June 1974 at the city Hall of Courville, 26 Vachon Street, to submit for the approval of the by-law number 302 to contract a loan bonds issue for the amount of $316,000 for aqueduct, sewer and road works on Vachon, D'Artois, St-Raphaël, Parc Vimy, av. Larue, De La Fraternité, St-Théophile and av. Royale.
Given at Courville,
this 22th day of May 1974

Paul-André Robitaille, o.m.a.
Secretary-Treasurer

AVIS PUBLIC à M. Ben Bushenbaum, en 1957 marchand, de la cité de Québec et présentement de lieux inconnus, à l'effet qu'une requête sera présentée à un Juge de la Cour Supérieure du District de Québec, siegeant en chambre, mardi le 25 juin 1974, à dix heures de l'avant-midi ou aussitôt que Conseil pourra être entendu, pour demander la radiation d'une hypothèque au montant de $4,000.00, qui lui était due par Jos. Lahoud Automobiles Ltée, comme solde de prix de vente aux termes d'un acte reçu devant Me Jean Bolduc, notaire, le 30 août 1957 et enregistré à Québec, le 10 septembre 1957, sous le numéro 433866.

BERNARD LANDRY, Notaire,
Procureur.

LA CITE DE SAINT-ROMUALD D'ETCHEMIN

AVIS PUBLIC

A TOUS LES PROPRIETAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné, Me Jean-Guy Paquet, greffier de ladite Cité, que le Conseil municipal à une assemblée tenue le 21 mai 1974 a adopté le réglement: C-450 modifiant le plan de zonage pour former une ZONE H-106 avec le lot 578-10.

QUE, conformément aux dispositions de l'article 426-1C de la Loi des Cités et Villes du Québec (1964 S.R.Q., Chap. 193), cedit réglement vous sera soumis pour approbation à une assemblée publique tenue mardi le 4 juin 1974, à sept (7:00) heures du soir, en la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, 1245, rue Commerciale, Saint-Romuald d'Etchemin.

DONNE A SAINT-ROMUALD D'ETCHEMIN, CE 22 MAI 1974.

LE GREFFIER DE LA CITE,
JEAN-GUY PAQUET, AVOCAT.

AVIS que Sacré-Coeur Transport C.P. 291, Sacré-Coeur, Cté Dubuc, déposera à la Commission des transports une requête de modification de permis spécial comme suit:

A) Service Local de Sacré-Coeur rayon de 5 milles, service longue distance rayon de 500 milles et retour avec marchandise endommagée. Dans les 2 cas pour le transport de maisons préfabriquées pour le compte de Pré-Nord Inc.
B) De Sacré-Coeur à tout point dans un rayon de 500 milles et retour pour le transport de matériaux de construction et machinerie lourde par fardier pour le compte de SAMOCO INC.

Tout intéressé qui désire s'opposer, doit en aviser la Commission des Transports dans les 4 jours de la date du premier avis.

CLAUDE TREMBLAY
SACRE-COEUR TRANSPORT

C.E.G.E.P. DE LA GASPESIE

APPEL D'OFFRES

Le CEGEP DE LA GASPESIE, PROPRIETAIRE, demande des soumissions pour l'installation d'une génératrice d'urgence.
Les plans, devis et documents requis seront obtenus au Bureau des Ingénieurs GILBERT BOURASSA GAGNE MORIN & ASSOCIES LIMITEE
2700, boulevard Laurier, ch. 504
Québec 10, P.Q.
contre un dépôt de cinquante dollars ($50.00) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état et à la satisfaction des ingénieurs dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des SOUMISSIONS.
Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.
Les soumissions devront être accompagnées d'un cheque visé au montant de cinq mille dollars ($5,000.00) à l'ordre du propriétaire le CEGEP de la Gaspésie ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions.
Les SOUMISSIONS seront dans les enveloppes cachetées et adressées (avec une copie à l'ingénieur) au propriétaire:
CEGEP DE LA GASPESIE
C.P. 590
Gaspé, P.Q.
Ces soumissions seront reçues jusqu'à quinze heures (15:00), heure avancée de l'est, le 7 juin 1974 au Bureau des Soumissions Déposées de Québec et de Rimouski.
Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Jude Hughes
Directeur général.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 200-11-000116-742
Dans l'affaire de la faillite de: MARCEL LEMIEUX ayant fait affaires sous les raisons sociales de: "EQUIPEMENT MECANIQUE LE MIEUX ENR." et "LAURENTIDE STOP FIRE ENR.", au 124 boul. l'Ormière, Neufchâtel, Qué.
DEBITEUR

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau 71 rue St-Pierre, Québec 2, Qué. le ou avant le 4 juin 1974 à 11:00 heures de l'avant-midi, pour l'achat des actifs suivants:

LOT 1) Ameublement et équipement de bureau comprenant: bureau en bois, dactylo manuel, chaises, filières, etc...
Valeur approximative de: $193.00
LOT 2) Fonds de commerce comprenant: Diverses pièces pour scies à chaine et linge de sécurité.
Valeur approximative de: $2,966.40
LOT 3) Bicycle Malaquti 12", 49 forces
Valeur approximative de: $200.00
LOT 4) Bicycle Malaquti 14", 49 forces
Valeur approximative de: $300.00

Toute soumission devra être cachetée et, sur le recto de l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite: SOUMISSION MARCEL LEMIEUX. Une soumission globale peut être faite ou pour chaque lot séparément.
De plus, cette soumission devra être accompagnée d'un chèque VISE fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente 15% du montant de la soumission. Ce montant sera remis au soumissionnaire si sa soumission est rejetée. Ce même montant sera confisqué à titre de dommages-intérêts payés au syndic par le soumissionnaire si ce dernier retire sa soumission avant que le syndic la rejette ou si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée ne conclut pas la vente.

INSPECTION

Les lots 1-2-3-4 seront visibles mercredi le 29 mai 1974 au 124 boul. l'Ormière, Neufchâtel, Qué. entre 10:00 a.m. et 5:00 heures p.m.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues mardi, le 4 juin 1974 à 11:00 heures de l'avant-midi au bureau du syndic soussigné.
Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les actifs et aucune garantie sous quelque forme que ce soit ne peut être fournie et les acquéreurs devront prendre possession des actifs à leurs frais dans les trois (3) jours de l'acceptation de leur soumission, sans aucune responsabilité de la part du syndic. Toutes taxes résultant de la vente devront être assumées par les acquéreurs.
CONDITIONS DE PAIEMENT: COMPTANT sur acceptation de la soumission.
Le syndic et l'inspecteur ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.
Québec, ce 21 mai 1974.

JACQUES MARQUIS
SYNDIC

Bureau de:
BELLAVANCE, GOBEIL & MARQUIS
SYNDICS
71 rue St-Pierre, Québec G1K 4A4

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE BAIE ST-PAUL
COMTE DE CHARLEVOIX

RE: REGLEMENT NO 113
ASSEMBLEE PUBLIQUE SERA TENUE LE 27 MAI 1974

AVIS PUBLIC

AUX ELECTEURS PROPRIETAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES SITUES DANS LE SECTEUR "TREMSIM" DE LA VILLE DE BAIE ST-PAUL, CTE CHARLEVOIX

AVIS PUBLIC est, par les présentes donné par le soussigné, JOSEPH OTIS, secrétaire-trésorier de la Ville de Baie St-Paul, comté de Charlevoix.
QUE le reglement No 113 a été adopté par le conseil à son assemblée tenue le 20e jour de mai 1974, pourvoyant à l'exécution de travaux d'aqueduc, d'égouts, de voirie et de protection contre l'incendie, ainsi qu'à l'appropriation des octrois gouvernementaux accordés pour les dits travaux, et à la négociation d'un emprunt à long terme n'excédant pas $300,000 par obligations remboursable en 30 ans.
QUE suivant les dispositions de la LOI DES CITES ET VILLES DU QUEBEC, il sera soumis à l'approbation des intéressés dudit secteur, au cours d'une assemblée publique qui sera tenue le 27e jour de mai 1974 à 19 hres, à l'endroit ordinaire des réunions du conseil.
QUE vous êtes par les présentes convoqués à cette assemblée publique.
DONNE A VILLE DE BAIE ST-PAUL ce 21e jour de mai 1974.

Joseph Otis
Sec.-Trésorier

PUBLIC NOTICE

TO MUNICIPAL ELECTORS OWNING IMMOVEABLE TAXABLE PROPERTIES LOCATED IN "TREMSIM DEVELOPMENT" IN TOWN OF BAIE ST-PAUL, CO CHARLEVOIX.

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned, JOSEPH OTIS, secretary treasuter, for the town of Baie St-Paul, county of Charlevoix.
THAT the by-law No 113 has been adopted by this council at its meeting held on May the 20th 1974, enacting the execution of water works, sewer works, road works and fire protection, an also the appropriation of gouvernement subsidies given for the said works, toghether with the authorisation for a loan not exceeding $300,000 by bonds, redeemable in 30 years.
THAT under de the provisions of the QUEBEC CITIES & TOWNS ACT, said by-law shall be submitted for approval by the interested of said-sector, at a public meeting which shall take place on May the 27th 1974 at 19 o'clock, at the place where the council usually sits.
THAT you are hereby convened to THAT PUBLIC MEETING.
GIVEN AT THE TOWN OF BAIE ST-PAUL on May the 21th 1974.

Joseph Otis
Sec. Treasurer

Indian and Northern Affairs — Affaires indiennes et du Nord

1141, Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Québec 10, P.Q.
(C.P. 8300) (6e Etage)
Tél.: 418-694-4021 ou 694-3836

373-1730-601 (1974-75)

DES SOUMISSIONS SCELLEES, adressées au soussigné seront reçues à QUEBEC, jusqu'à trois (3:00 Hres) (15:00) le 11 juin 1974 relativement au contrat suivant:
74-3-601: Pavage d'approximativement 4,500 pieds linéaires de rues, sur la réserve indienne de Caughnawaga dans le district de Montréal, P.Q.
Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par le Ministère des Affaires Indiennes et du Nord Canadien 1141 Route de l'Eglise C.P. 8300, Ste-Foy, Québec 10, P.Q.
Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées mais les soumissionnaires pourront reviser leurs soumissions par télégramme dûment reçu à ou avant l'heure et la date fixée pour la réception des soumissions.
Les documents de la soumission peuvent être consultés aux endroits suivants à partir du 27 mai 1974 jusqu'au 7 juin 1974 incl.
Bureau des Affaires Indiennes, 1141 Rte de l'Eglise, (6e Etage), Ste-Foy, Québec 10, P.Q. Bureau des Affaires Indiennes, 1134 ouest, Ste-Catherine, Montreal 110, P.Q. H3B 1H4.
Les instructions aux soumissionnaires, les plans et devis peuvent être obtenus à ou aux endroits ci-haut mentionnés, moyennant un dépôt de $100.00 en chèque acceptée pour chaque série de documents payable au Receveur Général du Canada. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état dans les deux mois qui suivront la date de réception des soumissions.
Pour être considérées, les soumissions devront être soumises sur les formules fournies, en trois copies, et devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à Charte, payable au Receveur Général du Canada ou d'un Bon de Soumission (Bid Bond) égal à 10% du montant total de la soumission. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

LE SURINTENDANT REGIONAL, SERVICES TECHNIQUES,
Ministère des Affaires Indiennes et du Nord,
1141, Route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec 10, P.Q.
(C.P. 8300)

Indian and Northern Affairs — Affaires indiennes et du Nord

1141, Route de l'Eglise,
Ste-Foy, Québec 10, P.Q.
(C.P. 8300) (6e Etage)
(Tél.: 418-694-4021 ou 694-3836)

371-1740-625 (1974-75)

DES SOUMISSIONS SCELLEES, adressées au soussigné seront reçues à QUEBEC, jusqu'à trois (3:00 P.M.) (15:00) le 13 juin 1974 relativement au contrat suivant:
74-1-625: Installation d'un système d'aqueduc et d'égout sur la réserve indienne de Notre-Dame du Nord, dans le District de l'Abitibi, P.Q.
Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par le Ministère des Affaires Indiennes et du Nord Canadien, 1141 Route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec 10, P.Q.
Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées mais les soumissionnaires pourront réviser leurs soumissions par télégramme dûment reçu à ou avant l'heure et la date fixées pour la réception des soumissions.
Les documents de la soumission peuvent être consultés aux endroits suivants à partir du 27 mai 1974 jusqu'au 7 juin 1974 incl.
Bureau des Affaires Indiennes, 1141 De l'Eglise, (6e Etage), Ste-Foy, Québec 10, P.Q.
Bureau des Affaires Indiennes, 375 avenue Centrale, Val d'Or, P.Q. J9P EP4.
Les instructions aux soumissionnaires, les plans et devis peuvent être obtenus à ou aux endroits ci-haut mentionnés, moyennant un dépôt de $100.00 en chèque accepté pour chaque série de documents payable au Receveur Général du Canada. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état dans les deux mois qui suivront la date de réception des soumissions.
Pour être considérées, les soumissions devront être soumises sur les formules fournies, en trois copies, et devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à Charte, payable au Receveur Général du Canada ou d'un Bon de Soumission (Bid Bond) égal à 10% du montant total de la soumission. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

LE SURINTENDANT REGIONAL, SERVICES TECHNIQUES,
Ministère des Affaires Indiennes et du Nord,
1141, Route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec 10, P.Q.
(C.P. 8300)

office municipal d'habitation de québec

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX D'ENTRETIEN DES PELOUSES, NETTOYAGE JOURNALIER ET PROTECTION DES AMENAGEMENTS "PLACE BARDY"

AVIS PUBLIC est, par les présentes donné que des offres cachetées, scellées et endossées: "OFFRE POUR TRAVAUX D'ENTRETIEN DES PELOUSES, NETTOYAGE JOURNALIER ET PROTECTION DES AMENAGEMENTS - PLACE BARDY" et adressées au secrétaire-trésorier de l'Office municipal d'habitation de Québec, 2, avenue Chauveau, Québec - G1R 4J3, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le 10 juin 1974.
Les intéressés pourront obtenir les documents et renseignements pertinents à l'adresse ci-haut mentionnée.
L'Office municipal d'habitation de Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Le secrétaire-trésorier
G.-Henri Légaré

Québec, le 22 mai 1974.

ENCAN

EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION

East Ringe, New Hamp. vendr. 14 juin, 10 A.M. chez Norsa Const. Co., 1 m. N de l'autoroute 119, 3 m E de l'US-202. Situé à 3 m. N de la frontière NH-Mass., 60 m au NO de Boston ou 40 m au SO de Manchester, NH. Norsa Const. Co. abandonne et vend tout son équipement.

(4) Excavateurs: Gradall 660, Bantam 725A, LS-5000, Koehring 466; (12) Béliers: Cat. 8H à 46A-27595, D-9E, D-7E, D-6C, D-4D, 1HC TD-8C, TD-7; (12) chargeurs: Cat. 988, 980, 950, 920, 951B, Hough H-100B, Case 780, 850, M-F 70, J-D 401A; (2) Pelles mécaniques CAT 631B; (3) Niveleuses: J-D 570, Cat 12, Hubes 4D; (2) Basculeurs en bout; broyeur et feeder Rogers 36 x 18; (2) unités motrices; convoyeur B-G; (8) rouleaux: Raygo 404 et 400 Rascals, Vibro CK-11, Patch; Drille G-D Atd-3100 et Compresseur 600; (4) Machines à souder Hobart; (14) Pompes; Systèmes de soudure, vapeur et tuyauterie; (2) systèmes Laser-Alignment; (12) Théodolithes; Equipement de bureau et Lab.; outils et équipement d'atelier; (18) remorques: 40-T Lowboy, basculeur, machinerie, bureaux et vannes; (32) camions: tracteurs jusqu'à '72 et Pickups jusqu'à '73. Camions d'entrepreneurs. Et nombreux autres items.

ECRIRE -ou- TEL. A FRAIS VIRES aux Encanteurs pour la liste complète des items et des modes de paiement. Financement disponible sur les lieux -ou- paiement comptant le jour de la vente. Chaque article doit absolument être vendu sans tenir compte du prix!

NORSA CONSTRUCTION CORP
PROPRIETAIRE: E. Rindge, N.H. 603-899-5131

FORKE BROTHERS
the Auctioneers
321 SHARP BLDG. **Lincoln, Nebraska** 432-1045
— EQUIPMENT AUCTION LEADERSHIP SINCE 1921 —

LA VILLE DE SCHEFFERVILLE
TRANSFORMATION D'UNE ARENA
(constituant la phase I de l'aménagement d'un Centre Socio-Récréatif)

APPEL D'OFFRES

PROPRIETAIRE	La Ville de Schefferville Case postale 1600 Schefferville Territoire du Nouveau-Québec Attention: M. Gabriel Dumas, gérant
ARCHITECTE	DeMONTIGNY, DION, METIVIER 1090, Louis Riel Sainte-Foy, Qué. G1W 4A8 Tél.: (418) 651-4535
RESPONSABLE EN STRUCTURE, MECANIQUE, ELECTRICITE	ROY, BERGERON, GARIEPY, LEROUX & ASSOCIES 3637, boulevard Métropolitain Suite 1400 Montréal 455, Qué. Tél.: (514) 376-2810

QUALIFICATION:
Seules les entreprises ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec sont autorisées à soumissionner pour ce projet.
OBTENTION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION ET CONDITIONS
1) **Entrepreneurs généraux:**
Les entrepreneurs généraux désireux de soumissionner devront se procurer les documents de soumission complets, au bureau des architectes, à compter du 27 mai 1974, contre un dépôt de $250, payable en argent ou par chèque visé. Le chèque visé devra être fait à l'ordre des architectes.
2) **Sous-traitants en structure, mécanique et électricité**
Les sous-traitants en structure, mécanique et électricité devront se procurer les documents de soumission de leur spécialité au bureau des ingénieurs à Montréal, à compter du 27 mai 1974, contre un dépôt de $100 par spécialité. Les sous-traitants désireux de se procurer les documents de plusieurs spécialités devront remettre autant de fois $100 qu'ils demanderont de documents. Ces dépôts seront payables en argent ou par chèque visé à l'ordre des ingénieurs concernés.
3) **Autres sous-traitants:**
Tous les autres sous-traitants désireux de se procurer les documents de soumission relevant de l'architecture seulement devront le faire aussi au bureau des architectes contre un dépôt de $100, payable en argent ou par chèque visé à, l'ordre des architectes.
REMISE DES DEPOTS
Les dépôts, pour l'obtention des documents, seront remis au complet aux soumissionnaires par les professionnels concernés lors de la réception des documents en bon état au plus tard dans les trente (30) jours suivant l'ouverture des soumissions.
NOTE
Dans le cas où les documents seraient retournés après cette date, le dépôt sera confisqué sans préavis.
SOUMISSION DE L'ENTREPRENEUR GENERAL
La soumission devra être faite en trois (3) copies sur des formules fournies par l'architecte en trois (3) exemplaires à l'entrepreneur général et remise sous enveloppe scellée, portant en plus du nom et de l'adresse du soumissionnaire, le titre du projet. Seules ces formules seront acceptées. Tous les espaces blancs devront être complétés et remplis. Tous les nombres seront écrits en chiffres et en lettres. Aucun changement ne sera permis.
GARANTIE DES SOUMISSIONNAIRES
1) **Entrepreneur général:**
Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'une banque à charte canadienne ou d'une caisse populaire au montant de soixante-cinq mille dollars ($65,000) fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 30 jours de la date d'ouverture de soumission.
L'entrepreneur général soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat à la spécialité.
IL APPARTIENDRA AUX ENTREPRENEURS GENERAUX SOUMISSIONNAIRES DE DECIDER DE LA VALIDITE DES DOCUMENTS DE SOUMISSION DES SOUS-TRAITANTS.
2) **Sous-traitants:**
Les soumissions des sous-traitants ci-après énumérés seront accompagnées d'un chèque visé au montant indiqué, fait à l'ordre du propriétaire ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour quarante-cinq (45) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions de l'entrepreneur général.

SPECIALITES	MONTANT DE LA GARANTIE
Bardage métallique des murs et des toits avec isolation	$ 7,000
Maçonnerie	$ 5,000
Plomberie - chauffage	$ 8,000
Ventilation et contrôle	$ 7,500
Electricité et intercommunication	$10,000
Réfrigération (glace artificielle)	$ 7,000
Charpente en acier	$ 8,000

DATE DE REMISE ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS
1) **Entrepreneur général:**
Les soumissions scellées par l'entrepreneur général, seront reçues à l'Hôtel de Ville de Schefferville (Bureau du gérant), jusqu'à 17.00 hres, heure officielle pour la saison, le 27 juin 1974.
Les soumissions seront ouvertes publiquement à la salle du conseil de l'Hôtel de Ville à 19.00 hres, le même jour.
2) **Sous-traitants:**
Les sous-traitants devant remettre leur soumission à l'un des bureaux des soumissions déposées du Québec, désignés ci-dessous, la feront parvenir avant 15.00 hres, heure officielle pour la saison, le 20 juin 1974.

Région de Québec 675, Marguerite-Bourgeoys Suite 301 QUEBEC, Qué. G1S 3V8	Tél.: (418) 683-2977
Région de Montréal 4970, Place de la Savane Suite 200 MONTREAL 308, Qué.	Tél.: (514) 731-7311
Région de Rimouski 56 est, de l'Evêché RIMOUSKI, Qué. G5L 1X8	Tél.: (418) 724-6481
Dépositaire du B.S.D.Q. Région de la Côte-Nord M. Emile Dubé 446, rue Arnaud SEPT-ILES, Qué. G4R 3B1	Tél.: (418) 962-2513

AVERTISSEMENT
Le propriétaire ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Fait à Schefferville, le 24 mai 1974
Par: M. Gabriel Dumas
Gérant
Ville de Schefferville
Case postale 1600
Schefferville
Territoire du Nouveau-Québec

AVIS PUBLIC
DEMANDE DE PERMIS SPECIAL

PRENEZ AVIS que Monsieur Réal Savoie, entrepreneur en transport scolaire, domicilié à St-Omer, comté de Bonaventure, s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour l'obtention du permis suivant:
Voyages spéciaux de personnes (aller-retour) dans un rayon de 300 milles pour le compte d'organisation paroissiale à partir de Nouvelle, St-Omer, Carleton et Maria à destination de toute localité et retour, en autobus.
Tout intéressé peut y faire opposition dans les quatre (4) jours qui suivent la date de la première parution dans les journaux.

JEAN-PAUL GAGNE, notaire.

AVIS PUBLIC
DEMANDE DE PERMIS SPECIAL

PRENEZ AVIS que monsieur Eric-J. Bourque, (roulier) entrepreneur en transport, domicilié à Maria, comté de Bonaventure et Eugène Beaulieu & Son Limited (voiturier remorqueur), ayant son siège social à New-Carlisle, comté de Bonaventure, s'adresseront à la Commission de Transport du Québec pour l'obtention d'un permis de transport par remorquage en vertu des clauses A, B, C & D du permis no: 21839-V de monsieur Eric-J. Bourque.
Tout intéressé peut y faire opposition dans les quatre (4) jours qui suivent la date de la première parution dans les journaux.

JEAN-PAUL GAGNE, notaire.

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE QUEBEC
1460, chemin Ste-Foy, Québec 6

Avis de mise en candidature

Avis public est par les présentes donné que lundi le troisième jour de juin 1974, de midi à quatorze heures, au bureau du président des élections, au siège social de la Commission des écoles catholiques de Québec, au 1460, Chemin Ste-Foy, Québec, aura lieu la mise en candidature en vue de l'élection des commissaires pour les quartiers 3-9-10-12-17 et 19 et que le scrutin s'il est nécessaire aura lieu lundi, le 10 juin 1974 de 9 heures à 19 heures.

Le quartier numéro 3 comprend:
La paroisse Saint-Jean-Baptiste et les parties de la paroisse Notre-Dame-du-Chemin et Saint-Vincent de Paul comprises entre les rues Ste-Claire et Scott à l'est et des Erables et de l'Alverne à l'ouest.

Le quartier numéro 9 comprend:
La paroisse du Sacré-Coeur et la partie est de la paroisse Saint-Malo.

Le quartier numéro 10 comprend:
La paroisse Notre-Dame-de-Pitié, une partie de la paroisse Saint-Joseph et la partie ouest de la paroisse Saint-Malo.

Le quartier numéro 12 comprend:
La paroisse Saint-Charles et une partie de la paroisse Saint-Esprit.

Le quartier numéro 17 comprend:
La paroisse Saint-Albert-le-Grand et une partie de la paroisse St-Pie X.

Le quartier numéro 19 comprend:
Ville de Vanier.

Le Président des élections
Jules Frémont, c.r.

VENTE — ENCAN

SANS RÉSERVE

ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT, BAR, HÔTEL, MOTEL

MERCREDI, LE 29 MAI 1974
A 10 HEURES A.M. PRÉCISES
À NOTRE SALLE D'ENCAN
ENDROIT: 70, BOUL. DE L'ORMIÈRE, NEUFCHÂTEL, QUÉBEC

Avons reçu instruction des intéressés par article 1571 de vendre par Encan tout cet équipement et ameublement afin de récupérer leur argent garanti par cette marchandise.

AMEUBLEMENT

150 tables rondes et carrées 24 pouces pour bar, salle à manger, 40 tables à banquets, pattes pliantes, 350 chaises de différents styles, 100 chaises de taverne, 250 chaises empilables, banquettes cabines brun et beige pour 100 places, fauteuils, comptoir en bois, tables de bois, etc., etc.

ÉQUIPEMENT DE CUISINE, RESTAURANT et BAR

3 tables de travail dessus bois laminé, 2 tables de pâtissier, 1 block de boucher, 3 tables chaudes électriques 6 et 8 insert, 2 petites tables chaudes modèle de comptoir, friteuses électriques et gaz, sur pieds, friteuse électrique et gaz, modèle de comptoir, poêles hot dog élect. et gaz, plaque à frire la viande élect. et gaz, table à salade réfrigérée avec compresseur, armoire à pâtisserie réfrigérée, toaster 4 tranches, 3 fours à pizza élect. et gaz, petit, moyen et grand, poêles à gaz 10 feux 2 fourneaux, 6 feux et plaque à frire avec fourneau et salamande, 4 feux et fourneau et 1 petite plaque à frire, 3 poêles élect., 2 poêles chinois dont 1 avec 9 feux et valve de sécurité, 1 de 1 feu, 2 grilleurs à steak charcoal, salamande pour soupe à l'oignon gratinée, machine à soupe, 3 poêles à café 5 feux Silex et Cory automatique, tranche-jambon, malaxeur 20 et 60 pintes, avec attachements, hache-viande élect., balance, scie à viande Stempson, frigidaire 2 portes et 4 portes, 4 compresseurs et évaporateurs 220 et 550 pour chambre froide, machine à crème glacée molle Taylor, 7 étagères sur roues fermées et ouvertes pour pâtisserie, supports à chaudrons et à viande, charriot chauffant sur roues genre table chaude, dispensateur à lait Arnett, éviers, grandeurs assorties en s/s, 1 Bar-B.Q. Old Hickory élect. 48 poulets, 1 petit B.B.Q. modèle de comptoir 12 poulets, 1 laveuse à verres Hydro-Wave, 1 laveuse à ustensiles Foley, 1 laveuse à vaisselle Jackson avec tables en acier inoxydable, 1 laveuse de vaisselle Hobart, modèle de comptoir, machine à glace Kool Draft, capacité 100 lb, gigleur de hotte et fan, jigger à boisson, plusieurs tablettes en acier inoxydable, vaisselle, coutellerie, cabarets service à l'auto, 6 air climatisé. Quantité d'items divers trop long à énumérer. Laveuses, sécheuses à linge pour hôtel - machines à records.

RESTAURANT — CASSE-CROÛTES

AMEUBLEMENT DE BUREAU

Caisse enregistreuse élect. et manuelle, machine à écrire élect., machine à additionner, horloge de temps, photocopieur pour menus, machine à cigarettes.

Visite des actifs: Mardi le 28 mai de 9 hres a.m. à 5 hres p.m.
CONDITION DE LA VENTE: 25% À L'ADJUDICATION,
BALANCE SUR PRISE DE POSSESSION

BORDELEAU ENCANTEUR
Tél.: 418-843-1343 - 418-842-5614
LIQUIDATEUR

ENCAN

AVIS PUBLIC
APPEL D'OFFRES
NO 16574
EQUIPEMENT
AUDIO-VISUEL

La Commission Scolaire de Sainte-Foy recevra jusqu'à 16.30 heures, vendredi le 31 mai 1974, à ses bureaux au 1000 avenue Joli-Bois, Sainte-Foy, Québec, G1V 3Z6, des offres sous enveloppe scellée pour l'équipement audio-visuel.
Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la Commission Scolaire de Sainte-Foy, auquel il joindra un chèque ou bon de garantie de soumission équivalant à au moins 5% du montant total de son offre.
Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire de Sainte-Foy.
Les soumissionnaires pourront se procurer le cahier de charges à compter de lundi, le 20 mai 1974, au bureau de la Commission Scolaire de Sainte-Foy, en s'adressant à Monsieur Marc Laroche, au service de l'équipement, 1000 avenue Joli-Bois, Sainte-Foy (téléphone: 657-3017).
La Commission Scolaire de Sainte-Foy ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Le Secrétaire général
RONALD MONTMINY
par: Linda Baker
Sainte-Foy, le 20 mai 1974.

AVIS PUBLIC
APPEL D'OFFRES
NO 31574
AMEUBLEMENT ET EQUIPEMENT DE BUREAU

La Commission Scolaire de Sainte-Foy recevra jusqu'à 16.30 heures, vendredi le 31 mai 1974, à ses bureaux au 1000 avenue Joli-Bois, Sainte-Foy, Québec, G1V 3Z6, des offres sous enveloppe scellée pour l'ameublement et l'équipement de bureau.
Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la Commission Scolaire de Sainte-Foy, auquel il joindra un chèque ou bon de garantie de soumission équivalant à au moins 5% du montant total de son offre.
Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire de Sainte-Foy.
Les soumissionnaires pourront se procurer le cahier de charges à compter de lundi, le 20 mai 1974, au bureau de la Commission Scolaire de Sainte-Foy, en s'adressant à Monsieur Marc Laroche, au Service de l'équipement, 1000 avenue Joli-Bois, Sainte-Foy (téléphone: 657-3017).
La Commission Scolaire de Sainte-Foy ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Le Secrétaire général
RONALD MONTMINY
Par: Linda Baker
Sainte-Foy, le 20 mai 1974.

Le "monde ordinaire" pourra communiquer par radio avec les patrouilles de police

par René LAGACE

D'ici peu de temps, la compagnie General Motors of Canada Ltd. équipera tous ses véhicules d'appareils de télécommunications du genre CB, soit des Citizens' Bands... ou des Bandes de citoyens.

Ainsi, tout automobiliste en panne ou toute personne étant témoin d'un désastre ou d'une urgence quelconque pourra communiquer, dans l'espace de quelques secondes, sur la bande 9 (urgence) des CB.

Cette bande, une des 23 qui sont disponibles à tout citoyen canadien et américain âgé de 18 ans et plus, doit toujours "être à l'écoute". Ce qui veut dire que cette bande à rayon restreint peut être utilisée 24 heures sur 24 pour transmettre des messages d'urgence, et cela en tout temps.

Les différents clubs de CB de la région de Québec, de la province, du pays et de l'Amérique du Nord ont toujours à leur disposition un ou plusieurs adeptes du CB pour répondre aux appels d'urgence.

On compte 2,000 CB dans le Québec métropolitain et "seulement" 15,000,000 aux Etats-Unis.

Deux questions se posent: 1- que sont les CB? 2- pourquoi la compagnie GM y porte-t-elle tant d'attention?

LES CB

En 1962, le Département des transports du Canada, se rendant compte que trop de personnes utilisaient une certaine longueur d'ondes réservée aux radio-amateurs, décida de la mettre à la disposition de tous les citoyens du Canada âgés de 18 ans et plus.

M. Paul-Henri Royer, XM550001, de Ville de Vanier (il s'agissait alors de Québec-Ouest, en banlieue de la capitale), obtint les premières lettres et chiffres pour utiliser ces ondes qui en puissance équivalent à celles des "Walkie-talkies".

Tout l'Est de la province devint un réseau plus que très occupé. D'autres réseaux étaient aussi établis au pays et partout en Amérique du Nord. A tel point que, de nos jours, il faut des "relay stations" ou stations de projections afin de transmettre des messages qui ne se rendent qu'à Trois-Rivières, mais qui peuvent être "prolongés" à l'aide d'antennes jusqu'à Montréal et de là en Ontario, et ailleurs.

Au début, de nous dire M. Amédée Boivin, technicien en électronique (surtout dans le domaine du laser), il fallait fabriquer nous-mêmes nos appareils. Mais c'était un défi auquel nous voulions faire face.

M. Boivin est aussi un "malade", si l'on peut dire, des ondes courtes. Il est un radio-amateur, un CB, un réparateur des appareils CB (ils lui sont apportés parfois en pièces dans des boîtes de chaussures), un technicien "en jeunesse" puisqu'il a construit pour ses deux garçons une salle complète où l'on peut entendre de la musique stéréo tout en regardant des lumières psychédéliques, des lumières tamisées, une boule de cristaux de miroir qui reflète ces différentes lumières et même une ampoule qui ne fait que réagir par un petit faisceau le bruit des voix ou de la musique...sans être reliée aux appareils électriques.

M. Boivin a été président pendant deux ans du REACT de la région de Québec. Ce cercle est sous la tutelle de la GMC. Le sigle signifie Radio Emergency Associated Citizens' Teams (cercle des citoyens associés de la radio-urgence).

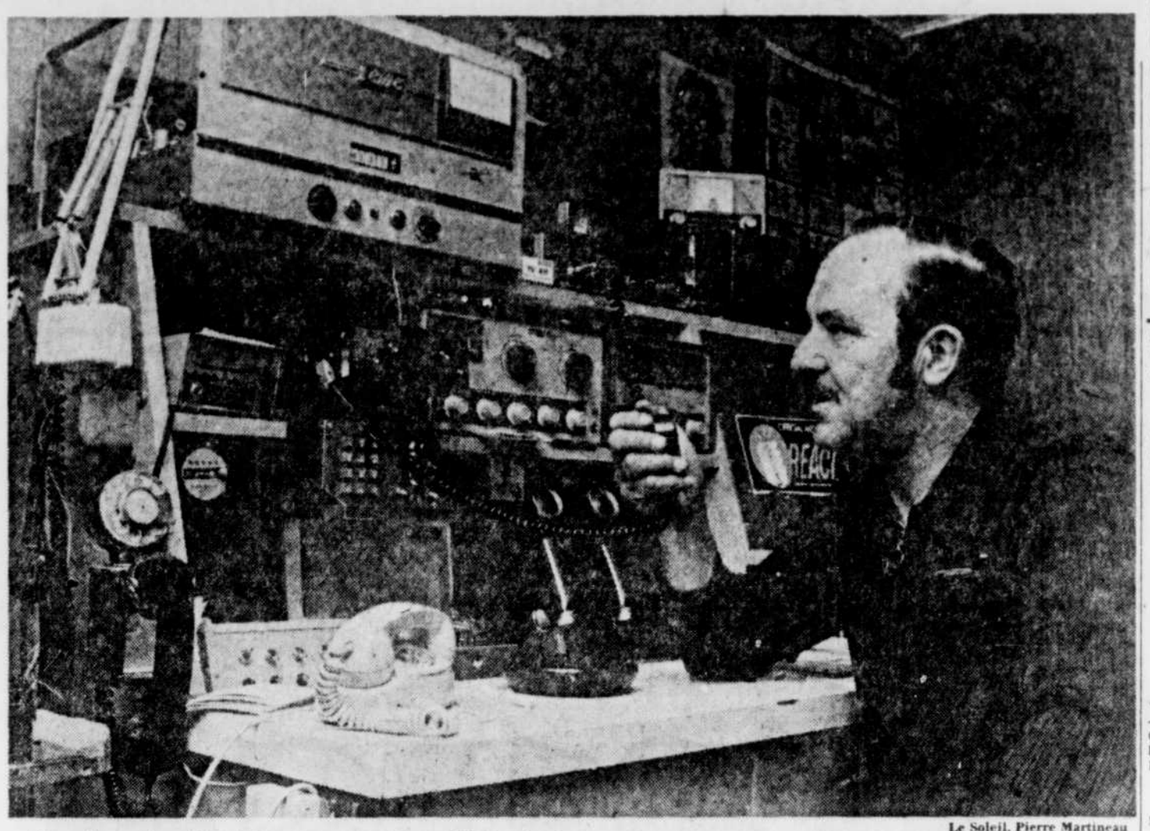
Dès les années '40, il est devenu mordu des ondes courtes en écoutant M. Alexandre Larivière, de Québec, doyen dans le domaine de la radio-amateur. En 1945, il obtenait sa licence dans ce domaine (2ACY). Puis il se consacra surtout à l'entraînement de jeunes Américains qui voulaient apprendre le morse et la téléphonie avant de devenir radio-amateurs.

Par la suite, il s'est intéressé au CB. Il a trouvé ce hobby très intéressant et parfois très utile. Devant se rendre à Varennes, près de Montréal, pour donner des cours sur l'utilisation du rayon laser, il a dû souvente fois revenir à Québec par fortes tempêtes de neige.

J'entendais, sur le CB, dit-il, les agents de la SQ qui disaient que la route 20 se fermait à tel ou tel endroit, mais c'était toujours derrière moi. Alors pour me tenir éveillé et pour faire face à la poudrerie, je me mettais en communications avec d'autres CB et je jasais avec eux, question de donner des nouvelles à ma famille par leur entremise et surtout de demander à mes deux fils de nettoyer l'entrée de ma demeure à Charlesbourg par ce que j'étais "brûlé".

Les radio-amateurs rendent de grands services à travers le monde. Mais les CB en font autant localement. Ils aident parfois la police, les pompiers, les ambulanciers, les remorqueurs, sur terre ou sur les eaux, et ainsi de suite. Certaines municipalités, faute de fonds, utilisent encore ce mode de communications avec les corps policiers-pompiers.

Un appareil CB coûte environ $50, tandis que l'équivalent à ondes courtes vaut près de $400.



Le Soleil, Pierre Martineau

De radio-amateur, M. Boivin est venu en aide aux CB (Bandes de citoyens) et répare des appareils démolis ou défectueux. Mais il a toujours la passion des radio-amateurs.

De plus, de nous dire M. Boivin, les CB se donnent un coup de main...soit pour vendre ou échanger leurs appareils, soit pour échanger des recettes (les femmes et les jeunes utilisent ces ondes continuellement), soit pour s'enguirlander de temps à autre (dès la rencontre suivante, tout le monde sourit), soit pour avertir d'autres CB qu'un appareil-radar de la Sûreté du Québec ou d'une ville en particulier les surveillent à tel ou tel endroit.

M. Boivin pourrait en raconter des courtes et des longues histoires. Ainsi, à cause de sa voix "grasse" sur les ondes, il est surnommé "40 onces" même s'il ne boit pas de gros gin et que ses lettres sont XM55447. Et Papa Guay (XM559490) se promenait en voiture un beau dimanche lorsqu'il décida d'aller à la messe et communier. Pendant que le prêtre lui donnait le pain sacré, il murmura, les yeux fermés, 10-4-10-4, ce qui veut dire "c'est correct".

Un autre CB se baladait en voiture et conversait avec d'autres mordus. Il était près d'une église et le "bedeau" dut sortir à la course pour lui dire que ses conversations étaient captées par les haut-parleurs dans l'enceinte de l'église pendant que le curé tentait de donner la parole de Dieu à ses bonnes gens.

Les CB ne font pas que "placoter", mais ils organisent régulièrement des "caravanes" d'une artie à l'autre du pays' les voitures se suivant ou s'éloignant pendant que les CB échangent des conversations. Il y a aussi des soirées récréatives et sociales.

ET GMC

Il est impossible d'établir pourquoi GMC a pris en main la publication du REACT et des activités des CB. Serait-ce pour des raisons d'imposition auprès du fisc ou, comme certaines brasseries, pour dépenser des sommes qui peuvent venir en aide à des gens qui aiment les loisirs, l'aventure et les sports...

LE CENTRE DU CAMION!

LE PLUS GRAND CHOIX DE CAMIONS A ESSENCE & DIESEL

DODGE '74

GERANT DES VENTES
CHARLES POULIOT
VENDEUR
PATRICK GALLAGHER

ALIGNEMENT DE ROUES DE CAMION
REDRESSEMENT DE CHASSIS
FINANCEMENT PAR CHRYSLER

SERVICE ET PIECES
de 8h.00 a.m. à 3h.00 a.m.

tanguay
AUTOMOBILES

89 ROUTE KENNEDY, LEVIS - 833-4110

A MI-CHEMIN ENTRE L'AUTOROUTE ET LE ROND-POINT DE LEVIS.

ATELIER DE MECANIQUE SPECIALISE DANS LE CAMION.

COLLEGE DES JESUITES

Places disponibles en Secondaire II
(voies régulière et enrichie)
et Secondaire IV
(voie régulière seulement)

Pour toutes demandes d'admissions,
faire parvenir les bulletins de l'année en cours et de l'année précédente à :

Service de l'admission
COLLEGE DES JESUITES
1150 ouest, boul. St-Cyrille
Québec, G1S 1V7

SALON ROMAIN

sous la gérance de Raymond Louvet
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER

Spéciaux de mai

• Permanente Suddently
(le lundi seulement)
Valeur de 18.00
Spécial 10.00 (coupe non incluse)

• Permanente à l'huile d'olive de Caryl Richards, enrichie de lanoline et d'huile émolliente spéciale. Une permanente donnant du corps, beaucoup de souplesse et de naturel à votre cheveu.
Valeur de 20.00
Spécial 12.50 (coupe non incluse)

Permanente UNIPERM

• Avec des boucles parfaites, un type de boucle uniforme de la racine à l'extrémité.

• Avec un style atteignant la perfection, aucun affaissement de la boucle, une base parfaite pour tous les styles, un soutien de longue durée pour le style.

• Avec un conditionnement automatique, un traitement doux du commencement à la fin et par dessus le marché un conditionnement gratuit.

• Avec des résultats naturels, ondulation naturelle, texture soyeuse naturelle.

Nos démonstrations continuent!

Que vous soyez clientes ou non, venez voir et donnez (en personne) votre nom et votre numéro de téléphone. Ainsi vous aurez la chance de gagner une permanente Uniperm offerte par le Syndicat de Québec. Dans chaque salon, 1 tirage par semaine.

Valeur de 20.00

Nos démonstrateurs de la semaine
Place Laurier: Richard et Michelle
Centre-Ville: Pierre et Chantale

A nos cabines d'esthétique

Fatiguées du rasoir, mesdames! Pour une épilation durable et une peau plus douce, la cire réglera votre problème.

• Epilation des aisselles. Valeur de 3.50 — Spécial 2.50

• Epilation des jambes. Valeur de 14.00 — Spécial 11.00

Nos salons sont ouverts le lundi toute la journée, les jeudi et vendredi soir jusqu'à 21 heures.

LE Syndicat DE QUÉBEC

APPELS D'OFFRES

AVIS LEGAUX

SOUMISSIONS

Province et District de Québec,
Commission Scolaire Mgr Vachon,
St-Raymond, Comté de Portneuf.

AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné que lundi le troisième jour de juin 1974, de douze heures à quatorze heures, au Centre Administratif, 400 rue St-Cyrille, en la Ville de St-Raymond, aura lieu la mise en candidature en vue de l'élection de commissaires d'écoles pour les quartiers 1, 6, 7 et 11 et que le scrutin s'il est nécessaire, aura lieu lundi le 11 juin 1974 dans chacune des municipalités concernées.

Donné à St-Raymond, ce vingt-cinquième jour de mai 1974.

Robert Beaulieu,
Président d'élection.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
District de Roberval

COUR SUPERIEURE
SEANT A ALMA

No 160-05-000049-74

ANDRE LAPOINTE, résidant et domicilié 775, Rue Goyer Est, Alma, District de Roberval.

demandeur

-VS-

DAME CAROLE SIMARD, épouse commune en biens de ANDRE LAPOINTE, résidant et domiciliée dans la ville de Québec, district de Québec.

défenderesse

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Supérieur d'ALMA du district de ROBERVAL, et ce, dans un délai d'UN MOIS à compter de la première publication du présent ordre dans: Le journal "LE SOLEIL" en français et en anglais.

Prenez avis qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au dit Greffe à votre intention.

BUREAU DU PROTONOTAIRE
GUY GIRARD
P.A.

Alma, le 30 avril 1974.

CITE DE SILLERY

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que, suivant l'article 2 de la Loi des Cités et Villes, 1964, S.R.Q. chapitre 193 et amendements, le Conseil de la Cité de Sillery s'adressera au Lieutenant-Gouverneur en Conseil, par requête pour remplacer les dispositions prévues à l'article 10 du chapitre 88 des lois de 1955-56 (loi modifiant la charte de la Cité de Sillery) par les dispositions correspondantes prévues à l'article 429 paragraphe 8 de la Loi des Cités et Villes. Cette requête concerne la manière de tracer les rues, les plans de subdivision et la cession de terrain pour fins de parcs et de terrains de jeux comme condition préalable à l'approbation de plans de subdivision. Plus particulièrement, cette requête est présentée afin d'obtenir pour la Cité les pouvoirs d'utiliser le fonds spécial établi pour fins de parcs et de terrains de jeux non seulement pour l'achat de terrains tel que sa charte le stipule, mais aussi pour l'aménagement et l'équipement de tels parcs ou terrains de jeux tel que le permet la Loi des Cités et Villes.

QUEBEC, ce 16e jour de mai 1974.

Procureur de la Cité de Sillery
Jacques Marquis, C.R.

LA CITE DE SAINT-ROMUALD D'ETCHEMIN
COMTE DE LEVIS

AVIS PUBLIC
A TOUS LES PROPRIETAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné, Me JEAN-GUY PAQUET, GREFFIER de ladite Cité que le règlement numéro C-454, modifiant le règlement de zonage C-356 afin d'établir une zone d'habitation H et HM avec les lots 563-3, 567-2, Partie 567, Partie 571, Partie 572, 572-55 à 572-60, Partie 565, 567-5 à 567-7, 571-43 à 571-45, 572-62 à 572-67, 572-61, 571-3, 571-2, a été adopté par le Conseil municipal à son assemblée du 24 avril 1974.

QUE ce règlement a reçu l'approbation des personnes intéressées à une assemblée publique spéciale tenue le 7 mai 1974.

QU'une copie de ce règlement a été déposée au bureau du soussigné où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance et, que ce règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

DONNE A SAINT-ROMUALD D'ETCHEMIN, CE 8 MAI 1974.

LE GREFFIER DE LA CITE,
JEAN-GUY PAQUET, AVOCAT.

TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
NOUVEAU-BRUNSWICK
DELAI

Avis est par la présente donné que la période de réception des soumissions pour la PRE-SOUMISSION POUR LES PANNEAUX DE MUR EN BETON PRETS A POSER, SERVICE D'ACHEMINEMENT DU COURRIER, SAINT-JEAN, NOUVEAU-BRUNSWICK, due à 15h00 H.A.D.E. mercredi le 29 mai 1974, est étendue jusqu'à 15h00, H.A.D.E. mercredi le 5 juin 1974.

J. Farrell,
Directeur,
Services Administratifs.
Saint-Jean, N.B.
21 mai 1974.

L'ISLET EXPRESS INC.
(requérant)

Pour agir comme Roulier utilisant les service de remorquage de Guy Chouinard en vertu des clauses c) e) f) g) i) l) n) o) q) et le droit additionnel re/ clauses e) f) g) et i) du permis # 11437-V.

GUY CHOUINARD
(requérant)

Pour agir comme Voiturier remorqueur pour l'Islet Express Inc. # 11437-V, en vertu des clauses c) e) f) g) i) l) n) o) q) et le droit additionnel re/ clauses e) f) g) et i) du permis # 11437-V.

Tout intéressé peut faire opposition à ces requêtes dans les quatre jours qui suivent la date de la première parution dans les journaux.

L'Islet Express Inc.
Donald Caron, Sec.-Trés.

LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:
PHOTOCOPIE MODERNE (QUEBEC) LTEE, corps politique et incorporé ayant sa place d'affaires au 79 rue St-Pierre, Québec 2, Qué.

DEBITRICE

AVIS est par les présentes donné que Photocopie Moderne (Québec) Ltée, corps politique et incorporé ayant sa place d'affaires au 79 rue St-Pierre, Québec 2, Que., a fait cession de ses biens le 17e jour de mai 1974, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 6e jour de juin 1974, à 9:30 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Edifice Montcalm 800 d'Youville, suite 1301, Québec 4, Qué.

Date de Québec, ce 23e jour de mai 1974.

LE SYNDIC
GREGOIRE BELLAVANCE, C.A.,
71 rue St-Pierre, Québec 2, Qué.

Bureau de:
BELLAVANCE, GOBEIL & MARQUIS
SYNDICS
71 rue St-Pierre, Québec, G1K 4A4

---

centre hospitalier st-augustin

AVIS PUBLIC

EST, PAR LA PRÉSENTE DONNÉ, à toute la population, qu'une assemblée publique d'information se tiendra, mardi le 28 mai 1974, à 20.00 heures, à l'auditorium du Centre Hospitalier St-Augustin, sis à 2135 Terrasse Cadieux, Courville, conformément à la Loi 65 sur les Services de Santé et Services Sociaux, article 89.

Le Directeur général
Claude Desjardins

AVIS PUBLIC
ELECTION DES COMMISSAIRES

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE
DE CHARLESBOURG
COMTE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lundi le troisième jour de juin 1974, de midi à quatorze heures, au bureau du président d'élection, au siège social de la Commission Scolaire de Charlesbourg, au 7260, boulevard Cloutier, Charlesbourg, aura lieu la mise en candidature en vue de l'élection des commissaires pour les quartiers 1, 2, 4, 11, 14 et 17 et que le scrutin, s'il est nécessaire, aura lieu lundi le 10 juin 1974 de 9:00 heures à 19:00 heures.

PAUL-EMILE ST-ONGE
PRESIDENT D'ELECTION

QUEBEC, LE 25 MAI 1974.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant des Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention "SOUMISSION POUR REPARATIONS AU QUAI, HAVRE ST-PIERRE, COMTE MANICOUAGAN, P.Q." seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le 12 JUIN 1974.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de:
Gérant, Services Administratifs,
Travaux Publics du Canada,
Gare Maritime Champlain,
Chambre 266, 2e étage,
Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q.

et on peut les consulter aux bureaux de poste de Havre St-Pierre, Rivière-au-Tonnerre, Comté Manicouagan, P.Q., ainsi qu'à l'Association de la Construction, 446, avenue Arnaud, Sept-Iles, P.Q.

Pour tout renseignement concernant ce projet, veuillez communiquer avec le Gérant de Projet, au numéro de téléphone 694-3279.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Gérant int.
Services Administratifs.
Québec, le 22 mai 1974.

---

la ville de québec

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées: "OFFRE POUR L'AMENAGEMENT DES LOCAUX DU SERVICE DU PERSONNEL A L'HOTEL DE VILLE" et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville de Québec, seront reçues jusqu'à jeudi le 6 juin 1974 à ONZE HEURES A.M. (11:00 hres a.m.) (heure avancée de l'est). Les soumissionnaires sont priés de noter que le bureau du Greffier de la Ville est fermé entre 12:00 heures et 14:00 heures.

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du service des Tavaux Publics, à la chambre 446.

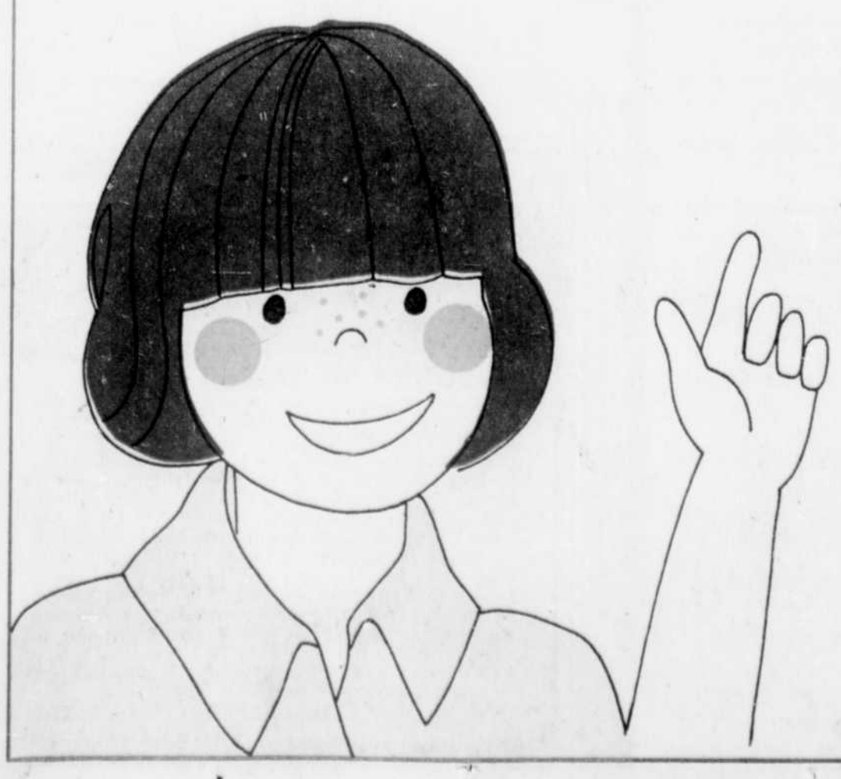
La Ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

LE GREFFIER DE LA VILLE
Pierre-F. Côté, avocat

Québec, le 21 mai 1974.

Pause Vacances

Le Québec c'est tout un voyage !
Pour en profiter pleinement,
le Syndicat de Québec
vous offre un service-vacances complet.
Dans chacun des trois magasins du Syndicat,
des kiosques d'information du ministère
du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche
sont à votre disposition.
Des documents audio-visuels vous sont présentés,
des dépliants et des cartes vous sont distribués.
Des préposés à l'information touristique
vous renseignent sur toutes les régions du Québec.
Profitez-en, venez au Syndicat.
Les vacances au Québec,
c'est aussi notre rayon . . .



informez-vous !

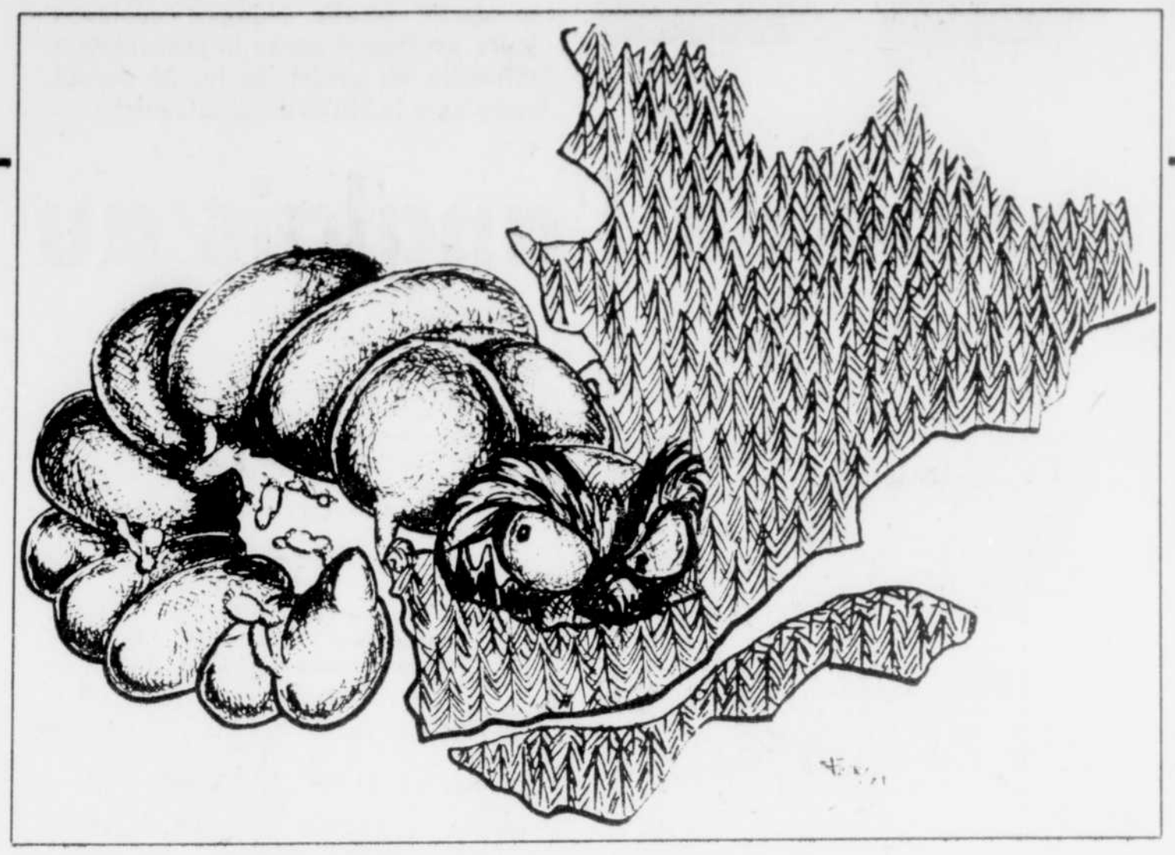
LE Syndicat DE QUÉBEC

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

LE SOLEIL

les dossiers de la semaine

78e ANNEE — No 124 QUEBEC, SAMEDI 25 MAI 1974 PAGE VINGT ET UN



Haro sur la tordeuse

On compare souvent l'appétit de la tordeuse du bourgeon de l'épinette à celui d'un jeune crocodile. Cette image n'exagère en rien si l'on tient compte du fait que cet insecte tient littéralement entre ses mâchoires le sort de l'industrie papetière du Québec.

par François Mailhot

Imaginez une corde de bois de quatre pieds de haut et de 25 pieds de large qui ferait trois fois le tour de la terre. L'équivalent de la production annuelle mondiale de bois de pulpe, multipliée par trois.

C'est à quelques pitounes près la quantité de bois rendue inutilisable au Québec depuis le début du siècle par un insecte de moins d'un pouce de longueur: la tordeuse du bourgeon de l'épinette.

Quant il neprolifère pas, cet insecte cause peu de dommages. Au stade épidémique, comme c'est le cas depuis 1968 (troisième épidémie depuis le début du siècle) son appétit peut mettre en péril l'industrie papetière.

Au cours des cinq dernières années, il s'est attaqué à 26 millions d'acres de forêt. Dans quinze ans, cette superficie aura presque doublé. Sans intervention, on prévoit que la présente épidémie qui touche surtout l'Ouest du Québec, pourrait détruire 100 millions de cordes de bois.

Mesurées sur une base annuelle, les conséquences économiques de la présente épidémie, sont considérables. On évalue en effet à environ $90 millions les pertes minimales annuelles que pourrait causer la tordeuse au cours des 40 prochaines années.

Chaque année, ce sont deux millions de cunits de bois, $12.6 millions en droits de coupe, $14.7 millions en taxes et en impôts, $63.2 millions en salaires et plus de 17,000 emplois qui sont dans la balance.

En volume, c'est 65 pour cent de la production québécoise de sapin et 20 pour cent de notre production d'épinette qui sont en jeu.

Mais depuis peu, ce n'est pas tant l'enjeu économique du problème qui passionne l'opinion publique, mais bien l'efficacité des méthodes employées pour lutter contre la tordeuse et le péril potentiel que leur utilisation fait peser sur l'environnement. Un comité interministériel se penche depuis peu sur la question.

Insecticides et lutte biologique

Ici, ce sont les insecticides chimiques qui sont en cause. Depuis l'interdiction du DDT pour des raisons reliées à sa persistance dans l'environnement et au danger qu'il présente pour l'homme, la faune et la flore, on s'est rabattu sur d'autres produits dont le plus employé, en ce moment, est le fénitrothion.

Cet insecticide, réputé peu coûteux et sans danger pour l'environnement, a un effet presque immédiat et peut éliminer 80 pour cent des individus composant une population d'insectes, tout en sauvegardant jusqu'à 60 pour cent du feuillage des arbres attaqués par la tordeuse.

Deux arrosages faits à l'aide de cet insecticide et effectués au printemps, alors que la tordeuse (à l'état de larve) est particulièrement vorace, permet de conserver les arbres en assez bonne forme pour pouvoir les récolter à plus ou moins brève échéance.

L'opération coûte chaque année un peu plus de $8 millions. Les compagnies de pâtes et papier (cinq d'entre elles sont impliquées) défraient 20 pour cent du coût des arrosages et les gouvernements fédéral et provincial se partagent le reste (45 pour cent pour le fédéral et 35 pour cent pour le provincial).

Mais l'emploi du fénitrothion est-il aussi sécuritaire qu'on voudrait le faire croire? C'est actuellement le centre du débat qui oppose les tenants de la lutte chimique à ceux qui préconisent la lutte dite biologique.

Par lutte biologique, on entend l'utilisation d'organismes vivants qui attaquent un autre être vivant, en l'occurence la tordeuse, et qui entravent son développement et provoquent sa disparition en lui donnant une maladie quelconque.

Dans le cas de la tordeuse, ce sont les virus et les bactéries qui offrent les meilleures chances de succès. Plus particulièrement, le "bacillus thuringiensis", déjà utilisé en Europe pour lutter contre certains insectes et qu'on a récemment réussi à rendre efficace contre la tordeuse. Son coût encore élevé est actuellement son seul désavantage.

L'utilisation d'une telle bactérie pour lutter contre un insecte nuisible, présente cependant un avantage certain sur l'utilisation des insecticides, en ce sens que l'action de la bactérie se fait sentir presque uniquement sur l'insecte visé, que sa toxicité est de courte durée et qu'elle est sans danger pour les autres composantes de l'environnement.

Par contre, l'action d'un insecticide est beaucoup moins spécifique et la persistance de sa toxicité dans l'environnement peut être la cause d'un débalancement écologique qui risque, à la longue, de mettre en péril la survie de certaines espèces animales.

Le cas du fénitrothion

En juin 1973, le fénitrothion était sur la sellette. On le rendait, à tort semble-t-il, responsable de la mort de 6,500 truites mouchetées à l'alevinière du Service de la faune du Québec à Val Barrette, près de Mont-Laurier, et d'une trentaine d'autres spécimens au lac à la Truite dans le comté de Labelle.

Environnement Canada entreprit d'enquêter sur ces deux cas et en novembre dernier, les chercheurs de ce ministère en arrivaient à la conclusion que le fénitrothion ne pouvait être mis en cause dans le cas de l'alevinière de Val Barrette, puisque les poissons en avaient absorbé une quantité mille fois trop faible pour causer leur mort.

Dans le cas du lac à la Truite, les seuls poissons affectés ont été ceux qui sont entrés en contact avec l'insecticide qui, dans sa solution à base d'huile, demeure en surface. Ces poissons, une minorité, avaient l'habitude de se nourrir de libellules à la surface du lac, près des rives.

Les chercheurs considèrent de tels empoisonnements comme des accidents puisque des expériences ont démontré qu'administré selon les normes, le fénitrothion est sans danger pour la faune. Dans un des cas cités plus haut, le système de navigation des avions utilisés pour les arrosages, a été mis en cause. On a fournit l'explication que l'un des avions était passé deux fois au-dessus du lac en quelques minutes et que deux autres arrosages avaient aussi été faits quelques jours plus tard. Les avions utilisés cette année sont munis d'un meilleur système de navigation.

Là où on ne semble pas s'entendre, cependant, c'est sur la persistance du fénitrithion dans l'environnement (plus particulièrement dans le sol). Il est vrai qu'il se dégrade rapidement, mais on en retrouve tout de même certaines quantités dans l'environnement près d'un an après les arrosages.

Certains s'inquiètent du phénomène, d'autres non. Il semble, en tous les cas, que le ministère des Affaires indiennes et du Nord fasse partie du premier groupe, puisqu'il demandait récemment aux autorités québécoises de ne pas utiliser le fénitrothion dans le parc national de la Mauricie.

Le 16 juin prochain

LA FETE DES PERES

Il n'est pas trop tôt pour choisir un cadeau... Trouvez mille et une suggestions dans

LE SOLEIL

LOCAL A LOUER
401, rue St-Jean
FACE A L'EGLISE ST-JEAN-BAPTISTE
Tél.: 681-6251
Conviendrait très bien pour
— Boucherie chevaline
— Tabagie
— Restaurant
— Fleuriste
— Remèdes brevetés
— Fruits & Légumes
— Poissonnerie
— Landromat
— Etc...

LE SOLEIL
LA MEILLEURE FAÇON D'EN SAVOIR PLUS LONG...

AVION
à vendre
PIPER J-3
en excellente condition
- 832-6473 -

L'oiseau blanc
3, Place Québec
Québec Hilton (Grand Hall)
529-7464
Une très grande collection d'art esquimau
Sculptures de jade canadien
Artisanat Québecois

Mobylette
LA SOLUTION AUX PROBLEMES DU TRANSPORT, A PEU DE FRAIS!
Prix à partir de
$284
(transport et montage en supplément)

Modèle illustré: #50VL

Modèle illustré: GT-550 L INDY

Egalement, toutes les
MOTO SUZUKI
Choix de modèles: 50cc à 750cc.

Avec la fameuse GARANTIE SUZUKI 6 MOIS / 6,500 MILLES

PRESTO SPORTS
4252, boul. Henri-Bourassa
628-2317
OUVERT LE SOIR

COOPERATIVE DE CONSOMMATION DES DEUX-RIVES
cooprix:::
A tous les membres

Avis est par la présente donné que l'assemblée générale spéciale de la Coopérative de consommation des Deux-Rives, qui a été ajournée le 22 avril 1974, se continuera à 20.00 hres mardi le 28 mai 1974, à la grande salle du Motel Rond-Point, au Rond-Point de Lévis. Lors de cette assemblée l'on poursuivra l'étude en vue de l'adoption des nouveaux règlements de régie interne.

Le secrétaire
Robert Bédard

Charlesbourg, 18 mai 1974.

N.B.: A ceux qui étaient présents, S.V.P. rapporter les documents qui vous ont été remis lors de la réunion du 22 avril dernier. Veuillez présenter votre carte de membre à l'entrée.

REMERCIEMENTS

St-Georges Côté

La famille de M. et Mme J.-Emile Côté ainsi que les amis intimes, remercient toutes les personnes qui ont bien voulu leur offrir des condoléances soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles, lors du décès de M. St-Georges Côté, survenu le 4 mai dernier.
Des remerciements s'adressent aussi aux membres du clergé qui se sont joints pour la concélébration ainsi qu'aux chanteurs qui ont uni leur voix pour un dernier hommage.
A TOUS CEUX QUI SE SONT SOUVENUS DE ST-GEORGES un profond merci.

YOGA
Le Centre de Yoga Sivananda
475, Richelieu, Québec
annonce la venue du maître
SWANI VISHNU DEVANANDA
Mardi, le 28 mai, il donnera un cours de Yoga à 7.15 p.m. suivi d'une conférence.
Le Centre sera ouvert durant la saison d'été.
Pour informations:
524-1563 ou 842-6703

LOCAUX A LOUER
pour
● SALON DE COIFFURE
● CASSE-CROUTE
Développement prestigieux à Sillery
681-0311 / 527-1687

hostellerie parc des braves
- Poêle, réfrigérateur, tapis fournis
- Option de un ou deux repas par jour
- Service domestique 5 jours par semaine
- Garde-malade en devoir 24 heures par jour
- Génératrice d'urgence pour ascenceurs
- Deux postes d'appel d'urgence par logement
- Salle à manger, salon, bar
- Salle de bridge, coin bibliothèque
- Chapelle, tabagie, teinturerie
- Salon de coiffure, service postal
- Studio de santé, bain tourbillon
- Location septembre, octobre 1974

BUREAU DE LOCATION MAINTENANT OUVERT
2118, Ch. Ste-Foy, suite 115
LUNDI AU VENDREDI: 10h à 21h
SAMEDI ET DIMANCHE: 11h à 17h
527-2508
• PRESTIGE • SERVICES • SECURITE • CONFORT

Le bilan des transferts linguistiques apparaît comme un des meilleurs indices pour mesurer la vitalité des langues parlées au Québec. Charles Castonguay, professeur de mathématiques à l'université d'Ottawa, a compilé des données statistiques sur ce phénomène et arrive à la conclusion que le français n'a pas plus de nerf que de muscle. Conclusion d'autant plus inquiétante qu'elle s'inscrit quelques jours seulement après la présentation officielle du projet de loi 22 devant remplacer le bill 63 d'auguste mémoire.

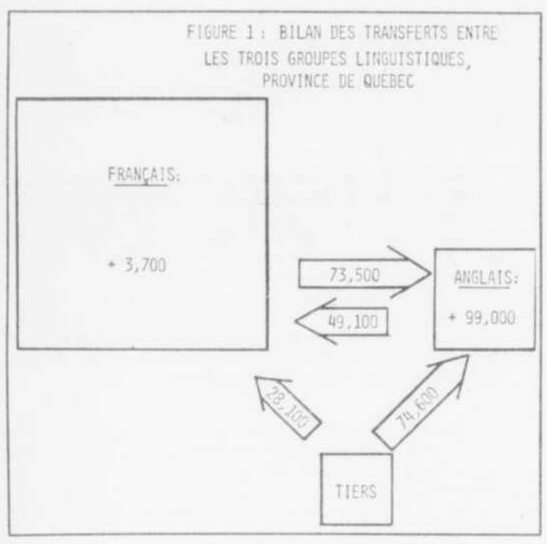
La domination de l'anglais au Québec

une étude de Charles Castonguay

Les publications de Statistique Canada nous ont permis de constater l'état avancé de désintégration des minorités francophones en dehors du Québec, et la domination de l'anglais sur le français au Québec même (1), sans toutefois faire toute la lumière sur la situation québécoise. A partir de statistiques non publiées tirées du recensement de 1971, nous avons pu faire le point sur la situation dans la région de Montréal (2). Toujours à l'aide de chiffres non publiés, nous pouvons maintenant cerner définitivement l'ampleur et l'orientation actuelles des transferts linguistiques au Québec (3). Il est à noter que la commission Gendron, n'ayant pas ces données à sa disposition, n'a pu procéder à l'analyse de cet aspect essentiel de la réalité linguistique québécoise.

Les résultats de l'analyse globale de ces chiffres confirment que l'anglais se présente, en 1971, beaucoup plus comme langue d'une majorité que comme langue minoritaire. La réciproque est forcément vraie du français. Au Québec comme partout ailleurs au Canada, le français se comporte nettement comme la langue d'une minorité plutôt que comme langue nationale.

FIGURE 1 : BILAN DES TRANSFERTS ENTRE LES TROIS GROUPES LINGUISTIQUES, PROVINCE DE QUEBEC



La figure 1 donne le bilan des transferts entre les trois grou s linguistiques au Québec. Les dimensions de chaque bloc dans la figure reflètent l'importance relative du groupe représenté: le groupe de langue maternelle française compte pour 81 pour cent de la population québécoise, celui de langue maternelle anglaise compte pour 13 pour cent, et le tiers groupe (Italiens, Slaves, Allemands, etc.) pour 6 pour cent.

Ce qui frappe d'abord dans ce bilan, c'est que le nombre de francophones assimilés au groupe anglais est aussi important que le nombre d'anglicisés provenant du tiers groupe. Tenant compte des 49,100 anglophones francisés, **le français accuse un déficit net de près de 25,000 effectifs dans ses échanges directs avec la "minorité" anglophone**.

Le tableau 1 offre le bilan par groupe d'âges des échanges directs entre les groupes français et anglais. Une constante se dégage de ce tableau: pour tous les groupes d'âges, ces échanges se font au profit du groupe anglophone. Le fait que le bilan des transferts pour le groupe d'âges de 65 ans et plus est moins humiliant pour le français que celui de la population active, indique que, par le passé, la domination directe de l'anglais sur le français était moins forte que maintenant.

TABLEAU 1

Transferts entre groupes français et anglais au Québec, par groupe d'âges

GROUPES D'AGES	Du français à l'anglais	De l'anglais au français
0-14	12,600	9,300
15-24	13,000	9,000
25-34	14,100	9,400
35-44	11,800	7,100
45-64	17,500	10,300
65+	4,500	4,000
Total	73,500	49,100

Qu'à partir des 0 à 14 ans, l'écart entre le nombre de francophones anglicisés et le nombre d'anglophones francisés s'agrandisse constamment pour atteindre le rapport de près de 2 anglicisés pour 1 francisé chez les 45 à 64 ans semble indiquer, d'autre part, que le français estplus faible dans le monde adulte que dans le milieu familial et scolaire. L'importance de l'anglais dans le monde du travail est sans doute l'agent principal dans cette érosion progressive du groupe français à mesure que l'on avance dans les groupes d'âges.

Il est évident que pour arrêter la "minorisation" des francophones au Québec, il faut renverser la tendance actuelle des transferts directs entre les groupes français et anglais. Il faut qu'il y ait au Québec assimilation nette des anglophones par le groupe français. Sans quoi le groupe français n'a de majorité que le nombre, et ce encore pour un temps limité.

L'anglicisation du tiers groupe

On voit aussi de la figure 1 que les membres du tiers groupe optent presque trois fois plus souvent pour l'anglais comme langue d'usage au foyer, que pour le français. Jusqu'en 1971, le français a tout juste réussi à combler ses pertes nettes de 24,400 francophones anglicisés avec un gain net de 28,100 nouveaux usagers du français venant du tiers groupe. Ce gain net global de 3,700 effectifs pour une population francophone de près de cinq millions n'en reste pas moins consternant devant le gain net global de 99,000 pour une population anglophone d'un peu moins de 800,000.

D'autant plus que la domination indirecte qu'exerce l'anglais sur le français par sa plus forte attraction auprès du tiers groupe donnait déjà, en 1971, des signes de s'accentuer. Nous avons relevé ailleurs (2) une tendance accélérée vers l'anglicisation chez la nouvelle génération d'Italiens et des autres membres du tiers groupe dans la région de Montréal. Ajouté à la domination directe grandissante de l'anglais sur le français relevée d'après le tableau 1, ce phénomèmne établit clairement l'urgence d'un changement profond dans les règles du jeu linguistique québécois.

Insistons encore sur le fait qu'il est plus important de renverser la domination directe de l'anglais sur le français que de s'acharner contre le choix linguistique actuel des membres du tiers groupe. Que le groupe français du Québec s'affirme normalement, par une francisation nette des anglophones. Les membres du tiers groupe sauront alors reconnaître, comme ils le font aujourd'hui, la véritable majorité.

La zone d'anglicisation

Si l'on distingue sur une carte du Québec les comtés où l'anglais domine sur le français et vice versa, la province se divise en deux grandes zones linguistiques homogènes, selon la figure 2.

Dans une de ces zones, que nous appellerons la **zone d'anglicisation**, nous avons rangé tous les comtés où l'anglais domine directement et indirectement sur le français. Ce sont autant de comtés où le bilan des transferts linguistiques ressemble à la figure 1: l'anglais y gagne et dans ses échanges directs avec le français, et dans son attraction plus grande auprès du tiers groupe. Se trouvent également dans cette zone quelques comtés, comme Sherbrooke et Gaspé-Est, où l'anglais l'emporte sur le français dans leurs échanges directs seulement, et où le français attire plus de membres du tiers groupe que l'anglais.

Cette zone se trouve à coïncider avec celle qui réunit ensemble les comtés à 4 pour cent anglophones ou plus. C'est dire qu'aussitôt que la population de langue maternelle anglaise dépasse 4 pour cent dans un comté, l'anglais domine sur le français directement (anglicisation nette des francophones) et le plus souvent aussi indirectement (la plupart du tiers groupe s'y anglicise) (4).

Le tableau 2 donne le résumé des transferts linguistiques dans la zone d'anglicisation, qui comprend l'Abitibi, les comtés longeant la rivière des Outaouais, la région métropolitaine de Montréal, les comtés le long et au sud d'une ligne allant de Montréal à Sherbrooke et le Sud et l'Est de la Gaspésie.

FIGURE 2: LA ZONE D'ANGLICISATION (HACHURÉE) ET LA ZONE FRANCISANTE

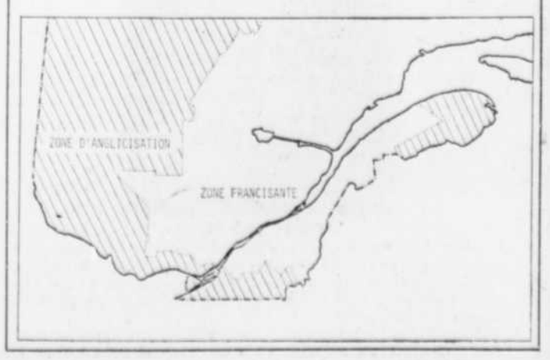


TABLEAU 2

Bilan des transferts linguistiques dans la zone anglicisante

	Importance proportionnelle	Transferts à l'anglais	Transferts au français
Groupe anglais	19.4%	—	35,400
Groupe français	71.4%	61,700	—
Tiers groupe	9.2%	72,700	24,100
Gain net pour l'anglais			+ 99,000
Perte nette pour le français			− 2,200

L'anglais l'emporte donc massivement sur les deux plans dans cette zone. Le nombre de francophones anglicisés est presque le double du nombre d'anglophones francisés, et pour un membre du tiers groupe qui se francise, trois s'anglicisent. Grâce à cette double domination, l'anglais réalise la totalité de ses gains nets (99,000) dans cette zone. Le groupe français, qui compte pourtant pour 71 pour cent de la population de la zone, y essuie même une légère perte nette.

La perte nette directe de 26,300 francophones anglicisés dans cette zone provient surtout d'une perte nette directe de 21,200 dans la région métropolitaine de Montréal, à laquelle s'ajoute 4,000 de l'Outaouais (du Témiscamingue jusqu'au comté d'Argenteuil) et une autre perte nette directe de 1,000 dans les Cantons de l'Est.

La zone francisante

L'autre grande zone linguistique, que nous appellerons, faute de mieux, la **zone de francisation**, recouvre tous les comtés où le français domine sur l'anglais et directement (francisation nette des anglophones) et indirectement (la plupart du tiers groupe se francise), de même que tous les comtés où le français ne domine sur l'anglais que directement. Il s'y trouve aussi entremêlés quelques comtés tels Portneuf ou Saguenay, où il y a anglicisation nette des francophones, mais où plus de la moitié du tiers groupe opte pour le français. Le bilan des transferts dans cette zone se trouve au tableau 3.

TABLEAU 3

Bilan des transferts linguistiques dans la zone francisante

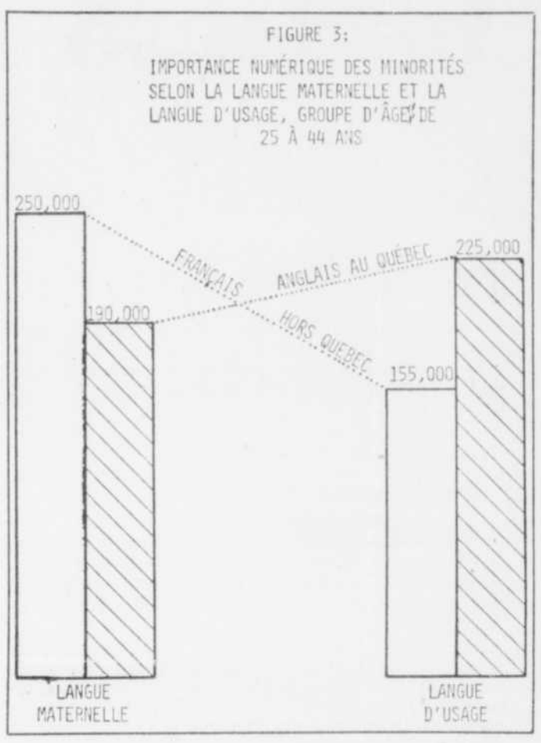
	Importance proportionnelle	Transferts à l'anglais	Transferts au français
Groupe anglais	2.5%	—	13,700
Groupe français	96.5%	11,800	—
Tiers groupe	1.0%	1,900	4,000
Résultat net pour l'anglais			+0
Gain net pour le français			+ 5,900

La vigueur du français dans cette zone à 96.5 pour cent francophone est loin d'être impressionnante. Ce qui étonne, c'est le nombre de francophones anglicisés, qui est presque égal au nombre d'anglophones qui se francisent. Et bien que, dans cette zone, deux membres du tiers groupe se francisent pour un qui s'anglicise, ses quelques gains auprès du tiers groupe permettent à l'anglais de **combler ses pertes nettes au français et de se maintenir**.

Il est significatif que le gain net de 1,900 effectifs que le français réalise aux dépens de l'anglais dans cette deuxième zone est obtenu pour les deux tiers (1,300 francisés nets) dans la seule division de recensement de Québec. La capitale nationale s'avère ainsi être de loin le milieu le plus francisant de la province. Que le français y soit la langue de travail et de promotion socio-économique et ce jusqu'aux plus hauts échelons n'y est pas, sans doute, pour peu de choses.

Cette victoire toute spirituelle du français à Québec ne doit pas nous détourner, cependant, des faits suivants. La zone d'anglicisation renfermait, en 1971, 63 pour cent de la population québécoise, tandis que la zone dite francisante, où la francisation est mince et plutôt précaire, en regroupe 37 pour cent. Aussi, le taux de croissance de la population de la zone anglicisante entre 1961 et 1971 était trois fois supérieur à celui de la zone francisante. Et tout porte à croire que cette orientation démographique se maintiendra (5).

FIGURE 3:
IMPORTANCE NUMÉRIQUE DES MINORITÉS SELON LA LANGUE MATERNELLE ET LA LANGUE D'USAGE, GROUPE D'ÂGE DE 25 À 44 ANS



La domination du Canada anglais sur le Québec

Le bilan des transferts linguistiques nous paraît le meilleur indice de la vitalité des langues en jeu au Québec. Or, même dans la zone francisante, le français n'a pas plus de nerf que de muscle. Et le temps de la revanche des berceaux est bien fini. Force nous est de conclure que le Québec, **en 1971**, semble bien engagé dans la pente de l'anglicisation.

Pour insérer le Québec dans l'évolution générale de la situation linguistique canadienne, nous offrons la figure 3. Pour le groupe d'âges de 25 à 44 ans, la retraite accélérée du français sous l'assimilation dans les provinces canadiennes en dehors du Québec, juxtaposée au progrès constant réalisé par la même voie par le groupe anglais au Québec, offre une image troublante de l'avenir du français au Canada et au Québec.

Car c'est la population de 25 à 44 ans qui détermine le nombre d'enfants de langue maternelle française ou anglaise à venir. Devant la déroute du français à l'extérieur du Québec et l'expansion de l'usage de l'anglais en famille en territoire québécois représentées dans la figure 3, la soi-disante minorité anglophone québécoise apparaît ni plus ni moins comme la simple extension de la majorité canadienne assimilante dans un Québec encore français.

NOTES

(1) - Voir C. CASTONGUAY, "**La dynamique de l'assimilation au Canada**", paru dans **La Presse** du 3 mai 1974, et C. CASTONGUAY, et Jacques MARION, "**L'anglicisation du Canada**", paru dans **Le Devoir** des 8 et 9 janvier 1974.

(2) - C. CASTONGUAY, "**L'assimilation des francophones dans la région de Montréal**", dans **La Presse** du 4 avril 1974. Une subvention de l'université d'Ottawa nous a donné accès à ces chiffres non publiés de Statistique Canada.

(3) - Nous dirons qu'une personne a effectué un **transfert linguistique** si, au recensement de 1971, sa langue d'usage à la maison était une langue autre que sa langue maternelle.

(4) - L'unique exception à cette règle est le comté de Beauharnois où, bien que comptant pour 5 pour cent de la population, le groupe anglais est légèrement dominé par le groupe français.

(5) - Dans cette optique des conséquences du déplacement des populations sur l'évolution de la situation linguistique, au Colloque sur l'avenir des groupes linguistiques au Québec, tenu en novembre dernier à l'université de Montréal, M. Robert MAHEU a relevé qu'en termes de migration nette, 112,000 individus d'origine ethnique française ont quitté le Québec entre 1961 et 1971, tandis que 22,000 personnes d'origine britannique s'y sont installées. Depuis la commission BB, nous savons comment origine ethnique, scolarisation et condition économique se recoupent au Québec. Or, le taux de chômage au Québec se maintient toujours à deux fois celui de l'Ontario. En même temps, la publication toute récente des recherches réalisées pour la commission Gendron par l'Institut international d'économie quantitative nous apprend que la plupart des cadres embauchés actuellement dans le secteur privé au Québec sont des anglophones, l'offre de cadres francophones qualifiés étant toujours insuffisante. Ces deux facteurs ne sont certainement pas étrangers aux résultats migratoires signalés par M. MAHEU. Il est évident alors que la francisation du Québec passe obligatoirement par une réduction importante et durable du taux de chômage au Québec et le relancement de certaines orientations de la révolution tranquille.

jean-paul gagné

élections 1974

donald doyle

De là à faire preuve de leadership...

OTTAWA — Quand il a déclaré, il y a quelques mois, que ça ne marchait pas au ministère des Transports, M. Jean Marchand s'est attiré la sympathie d'à peu près tout le pays.

Enfin, un ministre avouait publiquement ce que chacun pensait intérieurement. Enfin, un libéral mettait son arrogance de côté pour déplorer avec humilité l'échec d'une politique mise au monde par le gouvernement (libéral) de feu Lester B. Pearson à l'époque où MM. Trudeau, Marchand et Pelletier étaient des "backbenchers".

Rien de mieux pour attirer la sympathie.

Mais est-ce là faire preuve de leadership?

Bien sûr, M. Marchand a promis d'y mettre de l'ordre et de prendre les grands moyens si nécessaire. Il est même allé jusqu'à brandir la menace de la nationalisation du Canadien Pacifique.

Ce petit scénario est un peu celui qui se dessine à la lumière de la première semaine de campagne de M. Pierre Elliott Trudeau.

En effet, devant toutes les assemblées où il lui a été donné de prendre la parole depuis le lancement de sa campagne à Toronto, en fin de semaine dernière, le leader libéral fait d'abord largement état de tous les problèmes qui confrontent le pays.

Ces problèmes viennent tantôt de l'extérieur, à savoir les mesures économiques du président Nixon du 15 août 1971 et la guerre du Moyen-Orient et ses conséquences sur les importations de pétrole, tantôt de l'intérieur, comme les intérêts divergents des régions en matière de politique pétrolière, le nationalisme québécois, et évidemment l'inflation.

"Un récent sondage a révélé que l'inflation était le problème no 1 au pays; nos adversaires disent que c'est la question majeure de la présente campagne", aime à raconter M. Trudeau.

"Ce n'est pas vrai. Le véritable enjeu de la présente campagne, poursuit-il inévitablement, c'est le choix de l'équipe d'hommes et de femmes qui vont être capables de faire face à la multitude de problèmes complexes et difficiles qui confrontent la société canadienne et de trouver les solutions acceptables à l'ensemble."

Or, seul le Parti libéral possède le leadership capable de faire face à la musique, explique finalement le chef libéral. La conclusion vient d'elle-même: Votez libéral.

Tel est le message qu'a cherché à faire passer le premier ministre en ce début de campagne.

Et pour étoffer son argumentation, il explique que son gouvernement a trouvé dans le passé des solutions réalistes, honnêtes, non pas parfaites, mais acceptables à la majorité, à la montée du nationalisme québécois en faisant voter la loi sur les langues officielles, à la crise du pétrole en convainquant les premiers ministres des dix provinces de s'entendre sur un prix de $6.50 le baril et en transférant de l'Ouest vers l'Est $1.4 milliard pour subventionner le coût du pétrole importé à l'est de la Vallée de l'Outaouais, à l'inflation en subventionnant la production du lait, du pain, de la viande, en haussant et en indexant les pensions et les allocations familiales, etc.

Au passage, il décoche quelques flèches à ceux qu'il appelle les deux chefs de l'Opposition, MM. Stanfield et Lewis.

Du premier, il ridiculise la "gimmick" du gel des prix et des salaires "qui n'a pas donné de bons résultats là où on l'a essayé".

"Comment peut-on proposer de geler des salaires qui sont parfois beaucoup trop bas et fixer des prix qui sont déjà trop hauts dans certains cas?", demande-t-il à ses auditeurs. "Est-ce cela faire preuve de leadership?", ajoute-t-il en espérant que quelqu'un lui lance un beau grand "No".

De son ancien compagnon dans le lit gouvernemental, M. Trudeau retient surtout le changement d'attitude et la décision partisane de renverser le gouvernement au moment où M. Herb Gray intervenait pour bloquer et faire reculer certains prix avec son projet de loi sur les profits abusifs (profiteering) et où M. John Turner annonçait une hausse de 25 pour cent ou de $800 millions de l'impôt sur les profits des sociétés.

Voilà en résumé l'essentiel des discours qu'a prononcés le chef libéral depuis le début de sa campagne.

Voilà le contenu de son message.

(Nous traiterons de la forme du message ultérieurement.)

Cette stratégie d'ouverture de la campagne a pour objet d'amener les Canadiens à croire en la nécessité d'un gouvernement fédéral fort et partant d'un gouvernement majoritaire, bien que M. Trudeau, dans ses discours, n'a pas encore tellement parlé de gouvernement majoritaire.

Tout ce qu'il recherche, c'est de créer un terrain propice à recevoir la semence du programme libéral lorsque les stratèges décideront de déballer la marchandise, les "goodies", les "candies", comme l'a déjà dit M. Trudeau lui-même en d'autres temps, et à produire du dix pour un...

Car il y aura cette fois-ci un programme, une "plate-forme" si vous aimez mieux. En 1972, le programme avait été plutôt escamoté.

C'était l'époque de la confiance excessive en soi, du slogan statique et sans couleur de "The land is strong - Le pays est fort", des discours philosophiques et abstraits sur la société juste, la répartition de la richesse, le développement économique équilibré, etc.

On a pris, cette année, la campagne au sérieux. On procède avec minutie.

Même si elle voie l'iceberg de l'inflation, la stratégie de départ peut sembler déroutante à priori parce qu'en faisant état de la multitude de problèmes complexes qui confrontent le Canada, on crée l'impression que "ça ne marche pas", qu'on a besoin d'un sérieux coup de barre ou d'un leadership nouveau.

Or, le leadership du gouvernement Trudeau a déjà été essayé, éprouvé, étudié, analysé; depuis dix ans que ça dure.

Bien sûr, M. Trudeau s'applique à démontrer que seule l'équipe libérale peut former le gouvernement fédéral fort essentiel à la construction d'un Canada fort... et que les partis d'opposition et en particulier les conservateurs de M. Stanfield n'ont pas ce leadership ("Ils ne sont bons qu'à identifier les problèmes, répète M. Trudeau; ils demandent au gouvernement d'agir, mais n'ont guère de solutions à proposer.").

La question qui se pose alors est la suivante: Comment peut-on se convaincre que ce soit l'équipe libérale qui présente ce nouveau leadership que M. Trudeau est le premier à demander, face à la multitude et la complexité des problèmes du pays?

A priori, on pourrait croire que le meilleur moyen de se doter d'un nouveau leadership est de se débarrasser de l'ancien.

M. Trudeau est donc sur la corde raide en manoeuvrant comme il l'a fait dès le début. Nul doute qu'une seconde étape est prévue afin de montrer aux Canadiens les solutions libérales témoignant du leadership libéral.

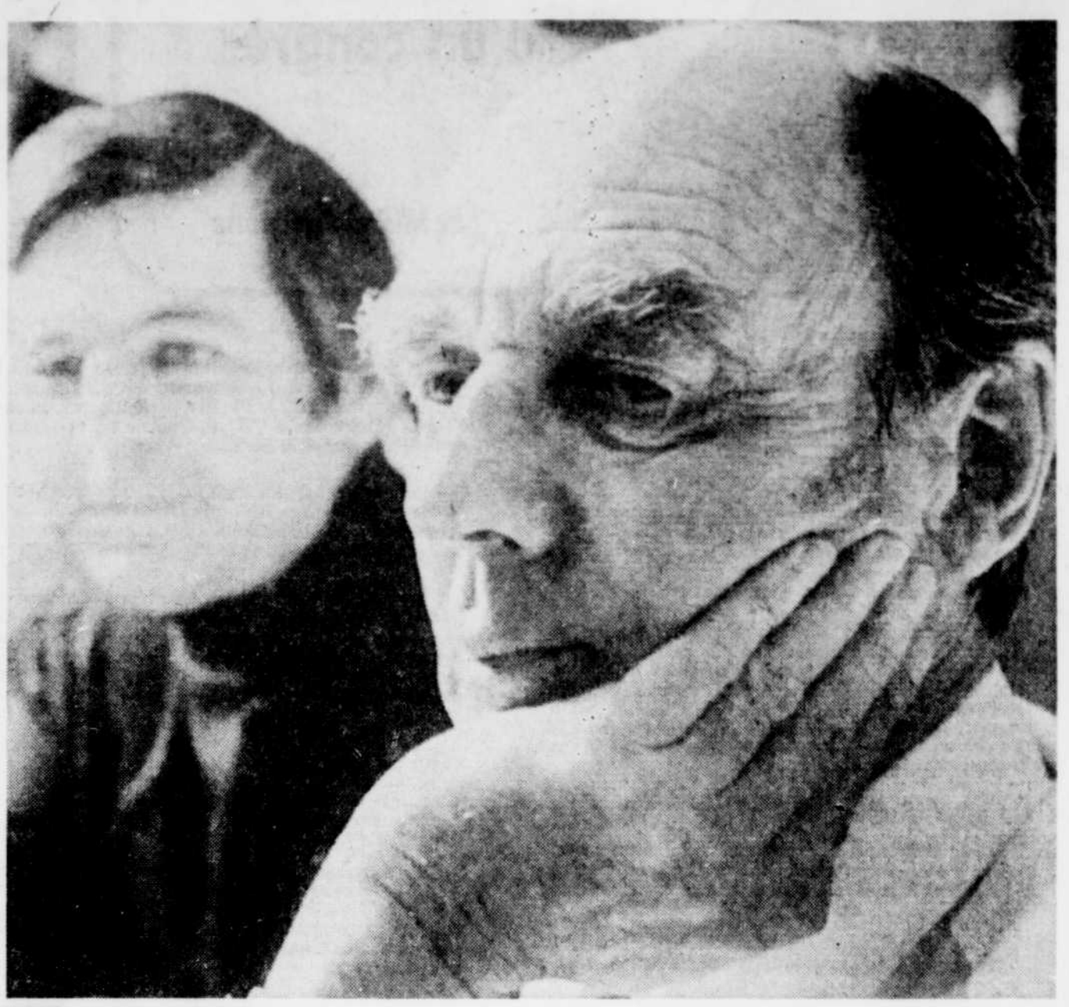
Que seront ces solutions? M. Trudeau en a juste donné un avant-goût en disant que des mesures seront annoncées plus tard pour faciliter l'achat d'une maison, pour doter le pays d'un système de transport "rapide, efficace et bon marché", pour permettre l'industrialisation des régions où il existe des matières premières, qu'une enquête sera entreprise sur l'augmentation des prix de l'acier, etc.

Pour l'instant, il faut attendre.

L'opération Trudeau, tout comme la sortie choc de son collègue et ami Jean Marchand, ne peut bien sûr qu'attirer la sympathie, voire la compassion, que susciter la compréhension.

Mais est-ce là du leadership?

Jugez-en vous-mêmes. Votre réponse vaut sans doute la mienne.



Quand on est en campagne depuis '72

TORONTO — En pénétrant dans le quartier général du Parti conservateur à Toronto, l'oeil du visiteur est presque aussitôt attiré par une horloge.

En soi, elle n'a absolument rien d'extraordinaire puisqu'elle est en tout point identique à des milliers d'autres disséminées partout à travers le pays. Elle a toutefois ceci de différent: elle marque déjà 4 ou 5 minutes d'avance.

Est-ce à dire que les conservateurs distancent présentement leurs adversaires de quelques longueurs dans cette course électorale? Réponse typiquement politique: oui et non.

Non en ce sens que Pierre Trudeau et David Lewis ont été publiquement plus actifs que Robert Stanfield depuis le renversement de gouvernement; le lancement officiel de leur campagne remonte à la fin de semaine dernière, tandis que celui de Robert Stanfield ne date que de jeudi dernier. Les libéraux et néo-démocrates ont donc accumulé passablement de millage avant que le chef conservateur ne démarre officiellement.

Mais à l'inverse, Robert Stanfield n'a jamais cessé de faire campagne depuis l'automne de 1972 et c'est justement ce qui fait dire au président national de la campagne, Malcolm Wickson, qu'il pouvait très bien se permettre de rester à Ottawa en fin de semaine dernière.

Cependant, plus on cause avec Malcolm Wickson et ses principaux accolytes, plus on se rend compte que l'effort conservateur est entouré du plus grand secret; il ne dévoile que l'essentiel et l'évident, et encore là ils sont avares de détails.

En réalité ces gens, pour prendre une formule bien connue, sont en affaires, procèdent à partir d'un plan bien établi, mais ils se gardent bien de le révéler.

Ils bénéficient en outre d'un avantage majeur à savoir que leur quasi-victoire d'octobre 1972 n'a jamais vraiment été expliquée en long et en large; règle générale, on a plutôt eu tendance à épiloguer sur les causes de la défaite libérale, notamment sur les performances du premier ministre et sur l'influence certaine de ses conseillers.

La campagne conservatrice, édition 1974, repose d'abord et avant tout sur un très grand effort d'organisation et sur ce que l'on peut appeler de la technique.

Dans cette veine, Wickson admet — et c'est l'une de ses rares admissions — que les conservateurs sont très bien organisés et que tout a été solidement structuré. En somme, la machine est à point. Au niveau national, par exemple, ils comptent sur un minimum de 200 personnes, la plupart, dit-on, des volontaires.

Essentiellement, ils poursuivent tous un seul et unique objectif, l'évidence même dans les circonstances, à savoir supplanter les libéraux et après 6 années — 11 si l'on tient compte de Diefenbaker — de vaches maigres, prendre le pouvoir.

En fait, les conservateurs veulent plus que le pouvoir; ils veulent le pouvoir majoritaire. Alors que plusieurs personnes, par prudence ou autrement, soutiennent que le prochain gouvernement sera minoritaire, les PC par contre soutiennent qu'il sera majoritaire.

Wickson est d'ailleurs le premier à le prétendre et quand on lui demande s'il s'agit d'un objectif vraiment réaliste, il répond par un sourire.

Ainsi, dans les derniers jours d'octobre 1972, un journaliste lui a demandé s'il serait satisfait de 90 comtés. "Non, répondit-il, car il y a en fait beaucoup plus de sièges que cela qui sont "techniquement possibles". Le journaliste repartit sceptique et le 30 octobre les conservateurs prenaient 107 comtés.

La question qui vient immédiatement à l'esprit est la suivante: sur quoi reposent l'assurance et les espoirs des principaux adjoints de Stanfield.

"Il est vrai, répond Wickson, que nous avons d'excellentes raisons de croire que la victoire est possible."

Quelles sont ces raisons? Pour consommation publique, Wickson se rabat sur des impressions, notamment celles que la pays en a assez de l'aire des crises et des confrontations et qu'il veut changer pour un régime "d'intelligence et de raison".

Le parti a également tâté le terrain en plusieurs endroits et vraisemblablement tenu ses propres sondages d'opinion publique. Mais s'il est un sujet que Wickson refuse d'aborder, c'est bien celui des sondages. Pourquoi? en soi parce que, dit-il, ils ont tendance à devenir un thème.

Si les conservateurs sont effectivement une "puissance" dans 9 des 10 provinces canadiennes, on ne peut certes pas en dire autant du Québec.

Bien qu'aucun, ou peu de changement soit perceptible en surface, la direction conservatrice fait preuve d'une certaine confiance à l'endroit du Québec.

Elle soutient, par exemple, que l'organisation s'est améliorée, qu'elle est bien intégrée dans l'ensemble national et elle mise surtout sur le fait que les Québécois admettent maintenant la possibillité que Stanfield puisse prendre le pouvoir.

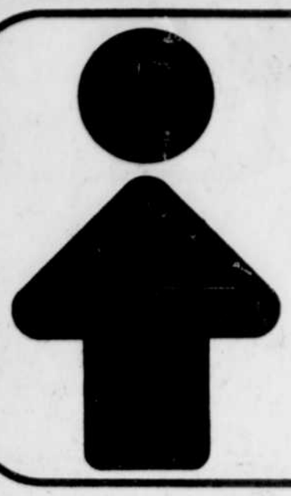
En réalité, ce dernier point constitue pour eux la grande différence entre 1972 et maintenant.

Sur le plan des idées, il ne fait aucun doute que les conservateurs exploiteront de nouveau le thème économique à fond de train.

Même si certains soutiennent que le gel des prix et des salaires proposé par les conservateurs risque de leur être dommageable, Wickson affirme qu'il n'y a pas lieu de s'affoler et surtout pas de comparer cette proposition avec celle des 2 deux nations défendues en 1968.

Ce n'est, dit-il, qu'un aspect de notre programme et au pire le chef n'aura qu'à répéter exactement ce qu'il a dit; on verra alors qu'il n'y a pas de contradiction dans ces propos.

Finalement, quel type de campagne M. Stanfield mènera-t-il? S'il n'en tient qu'à ses principaux organisateurs, le chef restera lui-même et ne jouera surtout pas au caméléon.



FTQ-CTC
En marge d'un congrès

La FTQ s'affranchit

par Michel Choquette

"Le CTC au Québec, c'est la FTQ". La Fédération des travailleurs du Québec s'était fixée un objectif à son 13ème congrès en décembre dernier: celui de devenir une véritable centrale syndicale québécoise autonome tout en maintenant ses liens avec le syndicalisme canadien et "international".

Pour atteindre cet objectif, la FTQ devait obtenir du Congrès du travail du Canada -sa maison-mère- un statut particulier lui donnant les ressources monétaires et le personnel voulu pour réaliser ses politiques.

C'est précisément ce statut particulier que la FTQ est allée chercher à Vancouver où 2,400 délégués venant de tous les coins du Canada ont participé au 10ème Congrès biennal du CTC. Par un vote de plus de 80%, les délégués au congrès, malgré une recommandation contraire du conseil exécutif du CTC, ont reconnu à la FTQ ce statut particulier qu'elle réclamait depuis 11 ans du mouvement syndical canadien.

Un concurrent plus sérieux

Essentiellement, la reconnaissance d'un statut particulier à la FTQ rendra celle-ci plus "québécoise" et surtout un concurrent plus sérieux pour la CSN et la CEQ.

D'abord sur le plan monétaire, la FTQ verra son budget actuel de $450,000 doubler ou tripler, dépendamment de l'entente qui interviendra avec les nouveaux dirigeants du CTC. A l'heure actuelle, les quelque 330,000 adhérents du CTC au Québec lui versent une cotisation mensuelle de $0.15.

Sur ce plan, la position de la FTQ s'améliorera face à la CSN qui, avec ses 275,000 cotisants jouit d'un budget d'opération de $3,500,000 et à la CEQ qui dispose d'un budget de $3,200,000 pour un effectif de 75,000 membres.

Ensuite, la FTQ, en obtenant la juridiction sur l'éducation et sur les conseils du Travail (organismes régionaux du CTC qui se comparent avec les conseils centraux de la CSN) pourra doubler ses effectifs en personnel et manifester d'une façon plus cohérente sa présence sur le plan régional.

Avant la décision du congrès de 1974, les permanents du CTC-Québec étaient partagés entre leur appartenance au CTC et leur identification et leur sympathie pour la FTQ. Cet écartèlement entre deux maîtres empêchait la mise sur pied de politiques d'ensemble à l'échelle provinciale.

Enfin, ce nouveau statut de la FTQ lui donnera, et c'était là un de ses arguments face au CTC, la possibilité de participer à des actes de solidarité avec les autres centrales syndicales québécoises sans être noyée par les ressources techniques, humaines et financières de ses partenaires.

Pour la première fois depuis sa fondation en 1957, la FTQ a donc tout en main pour devenir une véritable centrale syndicale. A son congrès de décembre 1973, elle s'est donnée le pouvoir de s'affilier directement des syndicats qui n'étaient plus satisfaits de leurs unions internationales. Au congrès du CTC à Vancouver, elle a obtenu l'argent et le personnel nécessaires pour répondre aux besoins pressants d'éducation syndicale chez ses membres. C'est dans cette action maintenant que les syndiqués québécois pourront juger de ses capacités.

Autonomie canadienne

Si la délégation québécoise se rendait à Vancouver pour obtenir plus d'autonomie de la part du CTC, les autres délégations provinciales du Canada se rendaient au même congrès pour obtenir plus d'autonomie aussi, mais cette fois de la part des unions américaines.

A l'instar de la FTQ, ces tenants de l'autonomie canadienne ont obtenu gain de cause. Le 10ème congrès biennal du CTC a voté une résolution permettant à la centrale canadienne d'employer des moyens coercitifs à l'égard des unions américaines qui ne voudront pas se plier aux normes de "canadianisation" du CTC.

Ces normes déjà fixées au congrès de 1970 à Edmonton s'énoncent comme suit: que les dirigeants canadiens soient élus par les Canadiens, que les politiques relatives aux questions nationales soient déterminées, que les dirigeants canadiens et-ou les membres et les représentants canadiens élus aient le pouvoir de se prononcer au nom du syndicat du Canada.

Il y a cependant un problème et il est de taille: le CTC n'a aucun pouvoir réel pour faire respecter ses politiques et même si, par mesure punitive comme le veut la résolution sur l'autonomie canadienne, il désaffilie un syndicat- comme c'est le cas des Teamsters depuis 10 ans- ce dernier peut continuer d'opérer en territoire canadien, y percevoir des cotisations et y signer des conventions collectives comme si de rien n'était.

Le CTC n'a théoriquement que deux pouvoirs comme centrale canadienne: celui de porte-parole des syndiqués canadiens au plan des politiques nationales et internationales et celui d'arbitre et de chien de garde sur les juridictions respectives des différents syndicats qui lui sont affiliés.

Seule une savante politique d'intervention sur des sujets dénués de tout contenu litigieux et l'obligation pour les unions américaines oeuvrant en territoire canadien de s'y affilier et d'y verser des cotisations ont permis à cette centrale pancanadienne de résister jusqu'à ce jour.

Faiblesse structurelle

Selon des compilations statistiques du chroniqueur syndical Ed Fynn, il y aurait 2,375,182 travailleurs syndiqués au Canada. Ils sont dispersés parmi 10,361 syndicats locaux et 172 regroupements nationaux dont le membership varie de 100 membres à 180,000. Plus de 60% de ces travailleurs sont membres de 88 unions américaines; le reste appartient à des syndicats de caractère national ou provincial.

Parmi tous ces syndicats, 15 syndicats à caractère national et 77 syndicats ou unions américaines qui réunissent 1,850,000 travailleurs sont affiliés au CTC. Le CTC parle au nom de tous ces syndicats, mais chacun dans sa propre juridiction peut opposer un droit de véto aux politiques du congrès. La seule façon de changer le mouvement syndical canadien serait de transposer les réformes proposées au niveau de chaque syndicat-membre et d'opérer un certain regroupement des plus petites unités en syndicat suffisamment puissant pour s'offrir des services.

Cet aspect de la faiblesse syndicale canadienne n'est pas ignorée des leaders actuels du CTC. La nouvelle équipe dirigeante du CTC s'est présentée, sauf son président Joe Morris, sous l'étiquette réformiste et selon son programme électoral, elle doit lutter en ce sens pour améliorer l'image du syndicalisme canadien et surtout pour forcer le CTC à s'impliquer d'une manière plus aggressive au plan des politiques sociales.

Encore sur ce plan, la FTQ s'est assurée une victoire en faisant élire à la vice-présidence celui qu'on a appelé l'homme du Québec au sein du CTC, M. Julien Major, un militant socialiste de longue date et représentant des Travailleurs unis du papier. M. Major remplacera à la vice-présidence du CTC M. Jean Beaudry, le Canadien-français de service dont Louis Laberge a dit qu'il avait trahi les intérêts du Québec à Ottawa.

Deux autres syndicalistes progressistes ont été élus au conseil exécutif du CTC: Mme Shirley Carr, du Syndicat canadien de la Fonction publique -c'est la première fois qu'une femme atteint ce poste dans la structure hiérarchique du syndicalisme canadien- et M. Don Montgomerry, du syndicat des Métallos et président du Conseil du travail de Toronto. Un seul élément ultra-conservateur, l'ancien vice-président du CTC et nouveau président, M. Joe Morris.

Plusieurs intervenants au Congrès de Vancouver ont annoncé des changements significatifs au sein du mouvement syndical canadien dans les 5 prochaines années. Plusieurs ont vanté les mérites du syndicalisme québécois comme particulièrement militant. Le renouvellement tant attendu du syndicalisme "from coast to coast" passera peut-être par une nouvelle autonomie des syndicats canadiens et par l'imitation du style particulièrement remarqué du syndicalisme québécois, mais il est permis d'en douter pour quelques années encore.

Asbestos 1949
Longueuil 1974

par Ghislaine Rheault

Asbestos 1949: 2,000 travailleurs de l'amiante en grève, 600 scabs.

Longueuil 1974: 2,500 travailleurs de l'aéronautique en grève, 400 scabs.

Il y a tout juste vingt-cinq ans ces jours-ci, les grévistes de l'amiante achevaient de vivre les instants les plus critiques d'un conflit de travail qui a marqué l'histoire syndicale et sociale du Québec.

Au moment où les colonnes de journaux ou d'hebdomadaires sont noircies du rappel des "noces d'argent" des événements d'Asbestos au moment où à l'approche des élections, la maison d'édition James Lewis and Samuel lance sur le marché anglophone la traduction de l'étude de Pierre Elliott Trudeau et collaborateurs intitulée "La grève de l'amiante" (1956) un conflit qui croupit à la United Aircraft de Longueuil, témoigne de l'actualité des événements d'Asbestos. Le rappel de ce conflit suscite du même coup des interrogations sur l'évolution des moeurs patronales en matière de relations de travail et sur l'évolution de la conscience syndicale depuis vingt-cinq ans.

Les événements, les enjeux, les méthodes de combat des parties au cours de ces deux conflits de travail suggèrent, de nombreux recoupements.

Dans les deux cas, nous voici en présence de compagnies d'outre-frontière communément qualifiées de "multinationales". Ces compagnies - comme d'autres dans l'histoire du Québec - se sont manifestées comme les championnes de conflits violents et interminables. A Asbestos, les émissaires de la Johns-Manville de Delaware, venus de New York pour la circonstance, intervenaient dans la conduite des hostilités. A Longueuil, Cookie Morse de East Hartford, Connecticut, a planifié, de son hôtel de Montréal, la stratégie publicitaire poursuivie au début du conflit auprès des grévistes eux-mêmes et de la population en général.

Dans les deux cas, les machines policières ont à un moment ou l'autre été utilisées contre les grévistes. En 1949 à Asbestos, la machine briseuse de grève mise en marche à la faveur de la collusion vertement dénoncée du gouvernement et du patronat, prenait d'assaut la ville d'Asbestos. C'est au cours de la première quinzaine de mai que la grève commencée en février a débouché dans la violence. La police provinciale, qui sera aussi présente à Louiseville, en 1952, a investi la ville. Au total, 173 grévistes ont été arrêtés' plusieurs ont été blessés. Des violences avaient précédemment été exercées contre les briseurs de grève. C'est la Johns-Manville qui accueillait dans un hôtel de sa propriété les policiers provinciaux mandés sur les lieux par le premier ministre Duplessis, pour casser le conflit.

Tout récemment à Longueuil, le maire de la municipalité déclarait que la United Aircraft utilisait les policiers comme briseurs de grève. On venait alors de découvrir le pot aux roses: la United a payé pendant quelques mois, les policiers de la ville pour maintenir l'ordre aux abords de l'usine. Le service d'ordre à l'intérieur recrutait aussi des agents de sécurité et des policiers de la ville de Montréal. La violence, les arrestations de grévistes qui ont marqué depuis le début, le conflit de Longueuil, n'ont jamais atteint les proportions d'Asbestos. Mais les éléments de provocation semblables étaient en place. Depuis le début, l'usine a pu poursuivre ses activités grâce aux 2,600 non syndiqués qui ont pu, chaque jour, franchir les lignes de piquetage, sous bonne protection de la police, comme le faisaient, il y a vingt-cinq ans, à Asbestos, les 600 scabs recrutés par la compagnie appuyée par les notables et une partie du clergé.

Dans les deux cas, l'intervention de la police avait été précédée, du prononcé d'injonctions en faveur de la compagnie. Ce n'est pas d'aujourd'hui que l'injonction, pour empêcher les travailleurs d'exercer des pressions économiques sur l'entreprise, apparaît comme une mesure quasi automatique en début de grève. En 1949, à Asbestos, une semaine après le début du conflit, la Johns-Manville faisait abolir le piquet et intentait une action en dommage de $500,000 contre le syndicat de l'amiante et la CTCC (la CSN de l'époque). A Longueuil, le 8 janvier, la veille du déclenchement officiel de la grève, la compagnie avait déjà obtenu une injonction interdisant aux grévistes de bloquer les voies d'accès aux usines, d'importuner les employés, d'empêcher la production. Le 16 janvier, une autre injonction limitait le nombre des piquets à trois à chaque entrée.

Mais c'est peut-être au niveau des revendications des grévistes que la grève d'Asbestos apparaît la plus actuelle. Vingt-cinq ans après Asbestos, il se trouve encore des grévistes qui se battent pour la sécurité syndicale. En 1949, à Asbestos, la formule de paiement obligatoire des cotisations syndicales était déjà acceptée avant la grève par les compagnies minières de la région. Mais après le conflit, les mineurs n'ont pu obtenir l'application de la formule Rand. Avant les événements tragiques d'Asbestos, les mineurs de la Johns-Manville étaient syndiqués à 77%. Après le règlement du conflit, le taux de syndicalisation baissait de 15% en raison du maintien d'une large proportion de scabs parmi les mineurs. Mais le taux de syndicalisation - tout comme les salaires - a, au cours des années suivantes, grimpé en flèche pour atteindre 81% en 1953.

A Longueuil, après bientôt cinq mois de grève, les ouvriers syndiqués à 90% demangent encore une sécurité syndicale qui ne leur a pas été acquise au cours d'un conflit précédent, en 1967.

La situation salariale des employés de l'aéronautique de Longueuil est d'autre part semblable à celle qui prévalait en 1949 à la mine d'Asbestos au moment du déclenchement du conflit. Les mineurs gagnaient $0.85 l'heure. Leur salaire horaire moyen atteignait $1.01 en raison des heures supplémentaires. Mais ils étaient déterminés à rejoindre le salaire moyen des mineurs de l'industrie évalué alors à $1.11. Aujourd'hui, à Longueuil, les ouvriers tentent désespérément de rejoindre le plancher salarial des autres travailleurs de l'aéronautique, qui est de $0.60 à $1.00 plus élevé.

Les grévistes de la United Aircraft, malgré toutes ces conditions réunies et la radicalisation de leur conflit, n'ont pas provoqué la levée de boucliers qu'avait connue le Québec lors de la grève de l'amiante. Les conditions sociales, le statut religieux et politique des intervenants certes ont changé. Les gouvernants n'expriment plus leur impudence à la manière de Duplessis. Mais leur tenue à l'écart du problème ne réussit pas à camoufler tout à fait l'écheveau de liens qui les attachent aux compagnies étrangères. Gérard Fillion, s'il avait aujourd'hui la même insolence, pourrait écrire, comme il le faisant en 1952, à l'occasion de la grève de Louiseville, que "nous avons à Québec un gouvernement ficelé comme un saucisson par la finance étrangère".

D'autre part, la conscience syndicale est convoquée, aujourd'hui, sur une multitude de fronts. Et elle s'exprime par des ca
naux beaucoup plus officialisés. En 1949, quand des caravanes de secours s'ébranlaient vers Asbestos, le geste des secouristes avait le sens d'un défi aux abus du pouvoir politique. Aujourd'hui, c'est de façon officielle et anonyme que le secours aux grévistes de Longueuil s'organise. Cette semaine, $25,000 ont été distribués pour sauver les logements, les hypothèques, pour nourrir les grévistes. Un grand nombre de syndicats ont contribué au fonds de grève. Les Travailleurs unis de l'automobile ont des réserves considérables.

Asbestos 1949: la grève commencée le 13 février s'est terminée le 1er juillet après la "patiente médiation" du cardinal Roy de Québec.

Longueuil 1974: la grève commencée le 9 janvier se poursuit toujours. Et le ministre du Travail Cournoyer, en a parlé comme d'un Vietnam: celui du Syndicat international des travailleurs unis de l'automobile et la compagnie multinationale United Aircraft.

Université Laval

EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT UNIVERSITAIRE

ETE 1974

2e SESSION : JUILLET-AOUT

Par l'intermédiaire de l'Extension de l'enseignement, certains cours de l'enseignement régulier sont accessibles aux personnes qui, sans être admises à un programme d'études, sont jugées aptes à profiter de cet enseignement.

EDUCATION PHYSIQUE

EDP-14478 EVALUATION EN EDUCATION PHYSIQUE
(élémentaire - secondaire - collégial)
(du 22 au 27 juillet incl. 1 cr.

EDP-14234 LE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DE L'ADULTE
(principes - techniques - applications)
(du 29 juillet au 3 août incl. 1 cr.

DATE LIMITE DE DEMANDE D'ADMISSION :
le 12 juillet 1974
NOTE : Les frais d'études pour l'un ou l'autre des cours en éducation physique sont de $50.

PSYCHOLOGIE

PSY-14103 PSYCHOLOGIE ET TECHNIQUE DE LA COMMUNICATION
(du 3 au 19 juillet) 3 cr.

Cours destiné à toute personne qui désire maîtriser davantage l'art de la communication orale sous toutes ses formes.

DATE LIMITE DE DEMANDE D'ADMISSION :
le 1er juin 1974

AUTRES DISCIPLINES

LANGUE ET LITTERATURE
SCIENCE POLITIQUE
HISTOIRE DE L'ART
DIDACTIQUE-PEDAGOGIE
MATHEMATIQUES
PHILOSOPHIE
CONSOMMATION-DIETETIQUE
BOTANIQUE
CATECHESE
CHIMIE
MUSIQUE
THEOLOGIE

DATE LIMITE DE DEMANDE D'ADMISSION :
le 1er juin 1974

STAGES POUR L'ENSEIGNEMENT D'UNE LANGUE SECONDE PAR LA METHODE STRUCTURO-GLOBALE AUDIO-VISUELLE
(du 2 juillet au 7 août) 6 cr.

ANGLAIS (méthode utilisée : AMERICAN ENGLISH BY THE AUDIO-VISUAL METHOD)
ESPAGNOL (méthode utilisée : VIDA Y DIALOGOS DE ESPANA)
FRANÇAIS (méthode utilisée: VOIX ET IMAGES DE FRANCE)

CONDITIONS D'ADMISSION
1) Posséder une connaissance suffisante du français;
2) Parler couramment la langue que l'on se propose d'enseigner;
3) Etre détenteur du B.A., du D.E.C. ou d'un diplôme d'enseignement;
ou
être enseignant en exercice.

DATE LIMITE DE DEMANDE D'ADMISSION :
le 1er juin 1974

VOYAGES D'ETUDES

Voyage d'études en Grèce et Asie mineure
(du 1er au 29 juillet 1974) 6 cr.

VOYAGES D'ETUDES EN ITALIE
(du 2 juillet au 1er août 1974) 6 cr.

RENSEIGNEMENTS ET ANNUAIRE

Extension de l'enseignement
Bureau 2417
Pavillon de la bibliothèque
Cité universitaire
Québec G1K 7P4
Tél.: 656-3202

Cité universitaire, Québec

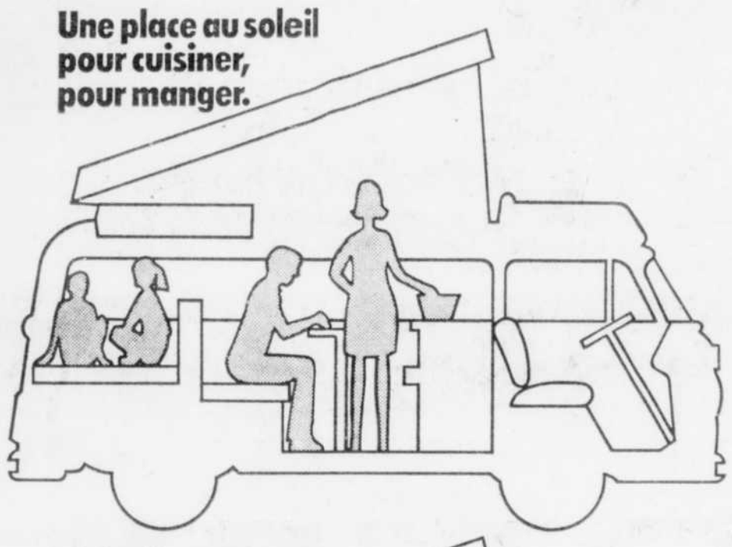
Deux, deux, deux voitures en une seule.

"Le Campmobile de Volkswagen est fait pour les voyages, pour le camping".

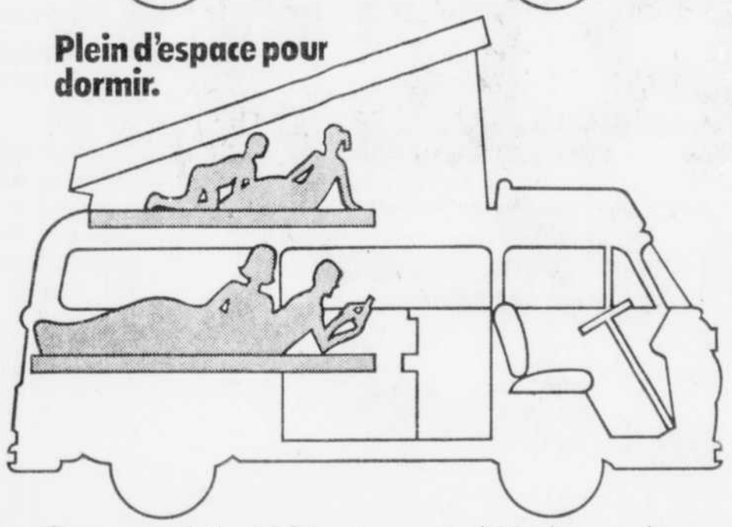
"Le Campmobile de Volkswagen est fait pour traverser la ville".

Arrêtez...! Vous avez tous les deux raison.

Une place au soleil pour cuisiner, pour manger.



Plein d'espace pour dormir.



Le Campmobile VW est en réalité deux, deux, deux voitures en une seule.

C'est d'abord un chalet motorisé. Un vrai. Avec du vrai tapis mur-à-mur; avec une vraie cuisine, avec même un véritable évier de cuisine. Remplissez la glacière de ce que vous aimez. Et loin de la maison vous pourrez préparer de bonnes vieilles recettes maison. Un comptoir attaché à la paroi facilite la préparation des repas. Il y a même une étagère pour les épices, pour les condiments, pour ce que vous voudrez.

Et pour vous rappeler le vrai confort du foyer, vous pourrez même y faire la vaisselle, à l'intérieur, parce que l'évier est alimenté par un réservoir de 7½ gallons.

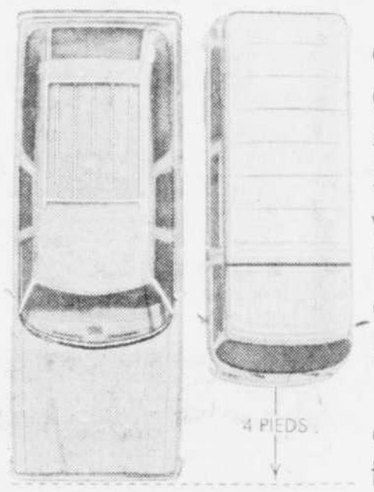
Tout comme un chalet, le Campmobile possède sa propre salle à dîner où quatre gros appétits peuvent prendre place. Une fois rassasiés, vous repliez la table...!

Aussi des fenêtres avec moustiquaires laissent entrer une brise légère tout en interdisant l'accès aux méchants petits insectes.

Puis, après avoir admiré le panorama choisi pour cette belle journée, tirez les rideaux et retirez-vous dans une des deux chambres pour la nuit.

Rabattez le siège arrière et reposez-vous dans un beau grand lit double de six pieds. Levez le bras, tirez la manette et deux autres personnes dormiront confortablement. Et si votre famille est plus importante, vous pouvez obtenir (en option) une tente avec plancher et moustiquaires. Elle s'installe en quelques minutes et loge trois personnes de plus.

Lorsque vous aurez décidé de votre retour à la ville, le Campmobile se transforme en une familiale de cinq places. Il offre deux fois plus d'espace que les familiales ordinaires et utilise deux fois moins d'essence. (Après tout, c'est encore une Volkswagen.)



Grand où c'est important: en dedans.

Malgré tout cet espace à l'intérieur, le Campmobile ne dépasse la Volks que par 14 pouces à l'extérieur.

Alors, il se stationne facilement dans les plus petits espaces de la grande ville (et avec une transmission automatique, si vous voulez). Son moteur, monté à l'arrière, ne vous aide pas uniquement à quitter le sable mou et le gazon mouillé de la campagne mais à circuler dans la neige et sur la glace de la ville.

Et, si vous voulez faire preuve d'économie et d'imagination à la fois, nous avons la Familiale ordinaire ou le Fourgon VW. Vous pourrez aménager leur 176 pieds cubes d'espace intérieur selon vos propres goûts. En même temps, vous profiterez des autres avantages de Volkswagen, y compris la Couverture tout repos du propriétaire Volkswagen.

Deux fois deux voitures en une seule.

DISPONIBLE AVEC TRANSMISSION AUTOMATIQUE.

Il ne vous reste plus qu'à faire votre choix. Mais avant il y a une, une, une chose que vous devrez faire seul.

A votre prochaine visite chez votre concessionnaire VW, demandez-lui de vous montrer le Campmobile, la Familiale ou le Fourgon VW. Trois façons pour VW de doubler votre pluisir et votre agrément.

Le Campmobile de Volkswagen.

Jos. Lahoud Automobiles Ltée
34 RUE DORCHESTER / QUEBEC / 529-9051

Laval Volkswagen Ltée
777 OUEST, BOUL. CHAREST / QUEBEC / 683-4451

Qué-Bourg Auto Ltée
7777 BOUL. H.-BOURASSA / QUEBEC / 626-7777

Rinfret Auto Inc.
50 RUE DELISLE / LEVIS / 833-2133

Soupçonnée de crime d'incendie

Mme Roland Gauthier souffre de dépression mélancolique

par Guy DUBE

Selon le Dr Paul-Emile Fortier, psychiatre de Québec qui examine certains prévenus avant leur mise en accusation, Mme Roland Gauthier souffre de dépression avec mélancolie, une grave maladie qui peut la mener jusqu'à l'autodestruction.

C'est la raison pour laquelle un examen psychiatrique plus approfondi, d'une durée de 60 jours, a été ordonné, hier, par le juge Roch Lefrançois, de la Cour des sessions de la paix de Québec.

Mme Gauthier est détenue depuis le 22 mai, en vertu d'un mandat du commissaire aux incendies de Québec, Me Cyrille Delage. Elle est soupçonnée d'avoir volontairement allumé un incendie au 103, boulevard Johnny-Parent, à Loretteville, le 19 mai, causant des dommages de l'ordre de quelque $50,000.

Selon les faits apportés en preuve au stade de l'enquête du commissariat des incendies, Mme Gauthier, âgée de 31 ans, aurait mis le feu à deux endroits de son logement, lors d'un moment de découragement.

PHENOMENE D'ENTRAINEMENT

Depuis la fin de janvier (1974), au moins trois autres femmes ont été formellement accusées de crimes d'incendiat, dans la région de Québec.

Deux de ces présumées incendiaires auraient commis leur crime "par idée de vengeance"; il s'agit de Lise Demers et de Laurette Turcotte, toutes deux de la Capitale. La troisième, Nadia Reimnitz, originaire de la Côte-Nord, aurait agi parce qu'elle se sentait "seule et opprimée".

Si l'on fait un rapprochement entre les nombreux cas de suicides qui ont marqué l'été 1973, suicides qui auraient été causés par un certain phénomène d'entrainement, selon les dires du Dr Paul Pothier, psychiatre attaché à l'hôpital Saint-Michel-Archange, il se pourrait cette fois que le même phénomène entre en jeu pour des incendiaires.

Le Dr Pothier avait précisé, lors d'une entrevue, que les média d'information avaient une certaine part de responsabilités, quant à ces phénomènes, puisqu'ils se servent de cette information "scabreuse" pour "vendre leurs pains chauds".

Si l'on se réfère à la publicité tapageuse qui a entouré chacune des accusées ci-dessus mentionnées, on peut en conclure que le phénomène d'entrainement pourrait ne pas être étranger à leurs causes...

Mort de la jeune Sylvie Tanguay

C'est lundi que débute le procès de J.-B. Duchesneau

C'est lundi, en la salle des Assises du palais de justice de Québec, que doit débuter le procès de Jean-Baptiste Duchesneau, accusé du meurtre de la jeune Sylvie Tanguay, six ans, de Sainte-Foy.

Duchesneau, un menuisier, âgé de 24 ans, domicilié au 1435, rue Lucien, dans le quartier Laurentien de Sainte-Foy, est soupçonné d'avoir assassiné la jeune Sylvie à coups de marteau, le 22 février 1973, dans les limites du village de Saint-Augustin.

C'est l'accusé lui-même qui, selon la preuve apportée au stade de l'enquête du coroner, avait conduit les limiers de Sainte-Foy sur les lieux du drame, quelques heures plus tard, soit dans la rue Tessier, à l'est de Saint-Augustin. La victime était enterrée sous un pied de neige, dans un fossé.

JEAN-MARC THERRIEN

Par ailleurs, c'est lundi également que le récidiviste Jean-Marc Therrien, dit "La Trousse", un chimiste âgé d'une trentaine d'années et anciennement domicilié dans la rue Saint-Thomas, à Québec, recevra sa sentence pour le meurtre de Guy "La Servante" Grandbois.

Grandbois, âgé de 41 ans, avait été assassiné le 27 avril 1972, près de l'usine de filtration de la ville de Sillery. Therrien avait plaidé coupable, le 29 avril dernier, à une accusation réduite à homicide involontaire. Ce crime est également punissable de l'emprisonnement à vie.

YVON FORTIER

Enfin, c'est mardi prochain qu'Yvon Fortier, un Montréalais de 28 ans qui a été reconnu coupable, cette semaine, de tentative de meurtre sur l'agent Guy Vézina, connaîtra sa sentence.

Fortier est doublement passible de la détention à perpétuité, puisqu'il a également été déclaré coupable de vol à main armée à la BCN de Saint-Casimir. Ces deux crimes s'étaient produits les 26 et 27 septembre 1972, au cours d'une opération 100 de la Sûreté du Québec, dans le comté de Portneuf.

"PACIFIC REBELS"

Un membre du groupe de motards "Pacific Rebels" a comparu, hier après-midi, sous l'accusation d'avoir "illégalement utilisé une arme à feu de façon à mettre la sécurité d'autrui en danger".

L'accusé, André Talbot, âgé de 23 ans, de Saint-Augustin, est le frère de Jean-Claude, également membre des "Pacific Rebels", groupe qui est victime d'assauts multiples par de tierces personnes inconnues depuis le début de l'année en cours.

Par la voix de son procureur, Me André Cartier, Talbot a opté pour un procès devant jury et le juge Roch Lefrançois a fixé un cautionnement au montant de $950 pour assurer sa présence à l'enquête préliminaire.

Selon les faits recueillis, les deux frères Talbot et un troisième membre du groupe se reposaient dans un chalet de Saint-Augustin lorsqu'ils entendirent du bruit à l'extérieur, dans la nuit du 9 au 10 mai courant.

N'ayant reçu aucune réponse de l'extérieur après les avoir sommés de s'identifier, André Talbot a tiré quelques coups avertisseurs avec une carabine.22 et c'est à ce moment que les "cerises" rouges des automobiles de la SQ se sont allumées.

Les coups de semonce se sont aussitôt arrêtés, l'arme a été saisie et une plainte a été logée quelques jours plus tard.

Talbot a confié au "Soleil", hier après-midi, dans un local du palais de justice, qu'il n'aurait jamais utilisé son arme à feu s'il avait su que c'étaient des policiers qui se tenaient à l'extérieur.

L'accusé a laissé entendre qu'il ne sait pas quel groupe d'individus en veut aux "Pacific Rebels" et que son geste du 10 mai en était un de précaution, au cas où...

25 glissements de terrain signalés ce printemps

par Louis TANGUAY

Jusqu'à maintenant, 25 cas de glissements de terrain ont été signalés au ministère des Richesses naturelles, pour le printemps 1974.

Ce chiffre a été fourni par un représentant du service de géotechnique du MRN qui a indiqué que quatre de ces cas avaient été rapportés dans la seule journée d'hier.

Ces données parviennent de toutes les régions du Québec et entrainent l'envoi sur place d'un expert qui, à la suite d'un examen sommaire, recommande la ligne de conduite à adopter dans chaque cas.

Le nombre de 25 glissements n'est toutefois pas exceptionnel. L'an dernier, à la même date, il s'en était produit plus, étant donné le dégel plus hâtif que cette année.

DIFFERENTS

Le représentant du ministère a d'autre part indiqué que les mouvements de sol constatés, ce printemps, sont de nature un peu différente.

En effet, habituellement, les glissements menaçaient surtout d'entrainer vers le bas des constructions érigées sur le sommet d'une élévation dont la base était rongée par l'érosion due à un cours d'eau en crue.

Mais cette année, il s'est produit à un grand nombre de reprises qu'un promontoire surplombant des habitations soit partiellement emporté vers elles.

Ce fut notamment le cas à Sainte-Anne-de-Beaupré, à Chicoutimi-Nord et à Rivière-Malbaie, où des maisons ont été détruites par des masses de terre ainsi détachées d'une falaise.

CAISSE POPULAIRE ST-DOMINIQUE, QUEBEC.

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la Caisse Populaire St-Dominique, Québec, sera tenue mercredi le 29 mai 1974 à 8 heures p.m. au local de la Caisse Populaire, entrée 195, Saunders, Québec, pour étude et adoption du rapport au 28 février 1974.
Bienvenue à tous.

Le Secrétaire.

OLDSMOBILE DELTA ROYAL H.-T. 2 PORTES

UNITE 1261

8 cyl., 455 p.c., transmission automatique Turbo, vitres électriques, valise électrique, groupe lumière, dégivreur électrique, chauffe-moteur, lumière de coin, miroirs sport, radio, haut-parleur arrière, suspension rigide, enjoliveurs de roues de luxe, pneus blancs, toit vinyle. **Prix suggéré $6,305.**

PRIX SPECIAL **$5,295**

JD CHEVROLET OLDSMOBILE

60 SUD, DORCHESTER TEL.: 529-4561

Au concours 'La maman chanceuse Paquet'

Le mercredi 15 mai, Paquet Inc., recevait 75 mamans choisies au hasard. Félicitations à madame Roger Drolet du 3266 Villeroi, Ste-Foy, gagnante du lave-vaisselle **KITCHEN AID** que lui remet monsieur Jean Cauchy, directeur à la promotion des ventes de Paquet Inc. Aussi à cette occasion, madame Marcel Filion du 107 rue Fraser, Québec 6 s'est vu attribuer une fin de semaine au **CHANTECLER** dans les Laurentides avec allocation de $100. Les autres mamans reçurent chacune un cadeau de belle valeur.

Paquet

la TURRET est bonne en...!

j'te jure que tu vas l'aimer*

*Ordinairement vendue moins cher que les autres marques populaires.

Avis: le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croît avec l'usage.

Le Soleil, André Boucher

Collision spectaculaire

La ronde des accidents de la circulation s'est poursuivie, hier, dans Québec. Le plus spectaculaire s'est produit vers 17h, à l'intersection du boulevard Laurentien et de la Croix-Rouge, lorsque deux automobiles se sont tamponnées avec une grande violence. Quatre personnes ont subi des blessures, et la circulation a été ralentie à cette intersection achalandée. Un peu plus tard, un piéton était renversé par un véhicule, sur le boulevard Charest. Un accident semblable s'est produit, hier après-midi, sur la 1ère Avenue, à Charlesbourg, et Mme Raoul Lavoie a été heurtée sur le trottoir par une automobile impliquée dans un accrochage.

Le père Aquin subira son procès le 26 juin

RIMOUSKI — Le père Paul Aquin, mieux connu sous le nom de "Bon Dieu en taxi", subira finalement son procès le 26 juin, au palais de justice de Rimouski.

C'est ce qu'en a décidé, hier, le juge Charles Quimper. Ce dernier, en effet, a préféré que l'accusé soit entendu devant un autre juge que lui étant donné qu'il avait lui-même présidé l'enquête préliminaire et qu'il connaissait trop bien le dossier.

Le juge Quimper avait accepté, hier matin, d'écouter les représentations des procureurs, croyant, a-t-il déclaré, que l'accusé avait enregistré un changement de plaidoyer.

Mais non, le père Aquin, sur qui pèse une accusation de négligence criminelle, nie toujours sa culpabilité et il sera représenté le 26 juin par Me Raymond Daoust, de Montréal.

Cette affaire remonte au 6 mai "973, quand la voiture que conduisait le "Bon Dieu en taxi" avait fauché deux motocyclistes et les tuait sur le coup.

CONSERVEZ CETTE ANNONCE
POUR NE PAS OUBLIER QUE
VOTRE BIJOUTIER
J.-B. PARADIS
HORLOGER-BIJOUTIER
127, rue Commerciale, Lévis — 837-5466
FERME LE SAMEDI
TOUTE LA JOURNEE
A COMPTER DU 8 JUIN
POUR TOUT L'ETE

HOTELIERS RESTAURATEURS TRAITEURS

Vous trouverez chez nous tout le nécessaire pour vos
RECEPTIONS, BANQUETS, DINERS, COCKTAILS et autres
• VAISSELLE • VERRERIE
• COUTELLERIE • CHAUDRONS • POELES
• REFRIGERATEURS • FRITEUSES • ETC.
HEURES D'AFFAIRES: du lundi au vendredi: de 8h.30 a.m. à midi et de 1h.15 p.m. à 5h. p.m.
Renaud & cie
Vaisselle
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE
STATIONNEMENT FACILE
82, RUE ST-PAUL, QUÉ. - TÉL.: 692-0144
VISITEZ NOTRE MAGASIN OU PLUSIEURS SPECIAUX VOUS ATTENDENT

Une collision frontale fait trois victimes à Roberval

Une violente collision frontale a causé la mort de trois personnes, jeudi soir, à Roberval.

Les victimes ont été identifiées, ce matin, comme étant M. Valério Therrien, âgé de 42 ans, demeurant au 1053, rue Saint-Christophe, à Saint-Félicien, M. Robert Séguin, âgé de 24 ans, de Saint-Méthot, comté de Roberval, et M. Claude Saint-Pierre, âgé de 25 ans, de Sainte-Hyacinthe.

L'accident, qui s'est produit à 22h55, sur la route 169 à dans l'Anse de Roberval, a aussi blessé trois autres personnes.

AVIS DE CONVOCATION

Avis est par la présente donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la Caisse Populaire de Loretteville sera tenue — mercredi le 29 mai 1974 — à 8h. p.m. au sous-sol de la Caisse Populaire de Loretteville — 55, bl. Valcartier, Loretteville, pour étude et adoption du rapport au 28 février 1974.

Jean Renaud,
directeur général.

Bourses de l'enseignement supérieur pour des études à temps partiel à l'intention de professionnels en exercice

Pour l'année scolaire 1974-75, le ministère de l'Éducation offre aux jeunes ingénieurs qui oeuvrent dans le domaine des transports la possibilité de se mériter une bourse pour des études à temps partiel conduisant à la maîtrise en ingénierie (transports).

No du concours: A-5

Montant de la bourse:

- remboursement des frais d'inscription et de scolarité;
- remboursement des frais de séjour et de transport dans les cas admissibles.

Programme reconnu:

- programme spécial de maîtrise professionnelle en transports offert par l'École Polytechnique en collaboration avec l'Université de Montréal et l'École des Hautes Études Commerciales.

Admissibilité au concours:

- détenir un diplôme de premier cycle en sciences appliquées ou être jugé apte à suivre avec profit un programme reconnu;
- avoir exercé à temps complet sa profession depuis cinq années dont trois dans un secteur d'activité pertinent au domaine des transports (pourront être également considérées les demandes de candidats ayant exercé à temps complet leur profession depuis trois années dont une dans le domaine des transports);
- être citoyen canadien ou immigrant reçu depuis 18 mois et résider au Québec depuis un an au moins;
- être âgé de 40 ans ou moins.

Date limite pour les candidatures:

- le 25 juin 1974.

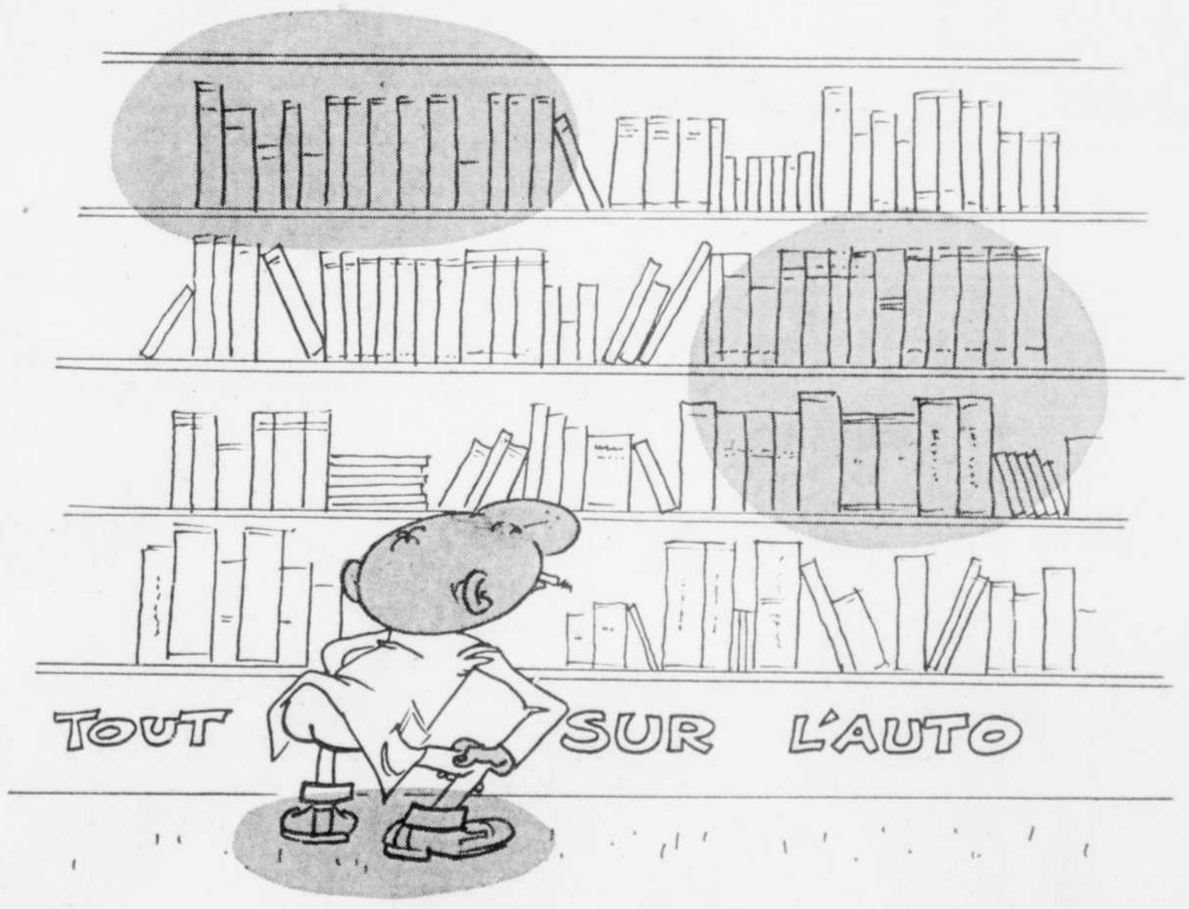
Demande de formulaire:

- Services aux étudiants de l'École Polytechnique et de l'Université de Montréal;
- Secrétariat de la D.G.E.S.
  Section des bourses d'étude
  Ministère de l'Éducation
  1035, rue de la Chevrotière
  Québec, G1A 1J1

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
Direction générale de l'enseignement supérieur
Section des bourses d'étude

NOTRE SALON N'A RIEN À VOIR AVEC CELUI DU LIVRE ...

ON N'EST PAS MARCHAND D'HISTOIRES!



MAIS, SI VOUS INSISTEZ VRAIMENT, ONA QUAND MÊME, DANS NOTRE SALON, TOUS LES DÉPLIANTS COULEURS POUR VOUS ÉMERVEILLER.

Fournier AUTOMOBILES
Rond-Point, Lévis, 837-2411
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
DUSTER - CRICKET - CAMIONS DODGE
Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

Cette fois dans le Bas-du-Fleuve

La clientèle scolaire aura diminué de cinquante pour cent dans dix ans

par Claude Vaillancourt, de notre bureau de Rimouski

Durant la prochaine décennie, la clientèle scolaire diminuera en moyenne de cinquante pour cent sur les territoires desservis par les commissions scolaires La Neigette, Mitis et la régionale du Bas-Saint-Laurent.

Cette constatation, venue de la publication des plus récentes statistiques, entrainera de profonds bouleversements sur l'échiquier scolaire. L'une des solutions envisagées pour réduire les effets négatifs de cet état de faits pourrait être la disparition de la Commission scolaire régionale Bas-Saint-Laurent et l'intégration par les deux autres commissions de l'administration de toutes les écoles.

De plus amples précisions seront d'ailleurs apportées, la semaine prochaine, lors d'une conférence de presse que tiendra le président de la CSRBSL, M. Emmanuel Roy.

Déjà, des symptômes ont été dépistés par le Syndicat de l'enseignement de la région de la Mitis. La Centrale de l'enseignement du Québec mène une étude sur le sujet.

Sur le territoire desservi par la Commission scolaire La Neigette, on dénombre actuellement 12,799 étudiants, dont 6,165 au niveau élémentaire. On estime à 3,341 le nombre d'étudiants au niveau secondaire, sur ce territoire, en 1983-1984, soit une diminution de 49.6 pour cent.

Sur le territoire de la Mitis, la situation est encore plus grave puisque la baisse atteint, selon les extrapolations, 51.6 pour cent.

Dans e secteur, on dénombre actuellement 5,904 élèves. La régression de 51.6 pour cent est enregistrée évidemment au niveau secondaire puisqu'il est impossible de prévoir la baisse de fréquentation au niveau élémentaire, les enfants n'étant pas encore nés.

On peut croire que ce pourcentage sera similaire au taux de régression qui peut être actuellement calculé.

Quant au pourcentage de diminution dans les écoles actuellement desservies par la Commission scolaire régionale du Bas-Saint-Laurent, il sera de 50.3 pour cent au cours de la même période.

Le 21 février 1973, le ministère de l'Education a créé un groupe de travail (Commel), dont l'étude porte principalement sur l'analyse des fonctions d'encadrement et des tâches administratives et techniques requises pour l'administration des commissions scolaires et des écoles élémentaires, en regard des objectifs de l'enseignement élémentaire. Elle vise à identifier les meilleures solutions aux problèmes que rencontrent les commissions scolaires dont la clientèle scolaire est inférieure à 3,000 élèves.

Déjà, la Commission scolaire La Mitis a recommandé de procéder à un redécoupage du territoire de la régionale, selon des secteurs d'aménagement.

Le comité consultatif du CRD sur l'éducation a déjà défini ce qui pourrait être un secteur d'aménagement, soit "un territoire desservi par un complexe polyvalent au niveau secondaire et groupant au niveau élémentaire un nombre suffisant d'élèves pour assurer à un coût raisonnable les services pédagogiques et administratifs appropriés"

Un complexe polyvalent, selon le CRD, c'est l'organisation de l'enseignement secondaire (non pas une école secondaire) qui dispense au plan vertical tous les degrés, et au plan horizontal, un éventail d'options, suffisant pour répondre à la fois aux besoins du milieu et aux besoins de la clientèle étudiante qui, en partie, doit entrer sur un marché du travail extérieur au territoire concerné.

Le secteur d'aménagement représente donc un bassin d'alimentation suffisant pour assurer que la clientèle du niveau élémentaire reçoive les mêmes services pédagogiques que dans les régions à haute densité de population, et ce, à des coûts relativement comparables pour l'ensemble des contribuables.

Le Devoir accepte de payer la moitié du coût de l'appel du journaliste Charbonneau

Après un mois de négociations difficiles, la direction du Devoir a finalement cédé aux pressions du Syndicat des journalistes de ce journal et décidé de défrayer à parts égales les coûts inhérents à l'appel logé par le journaliste Jean-Pierre Charbonneau condamné, le 17 avril dernier, à $300 d'amende et à 30 jours d'emprisonnement.

Rappelons que Jean-Pierre Charbonneau avait été reconnu coupable d'outrage au tribunal par le juge Ruston Lamb, de la Cour supérieure, à la suite d'un article publié dans Le Devoir du 21 septembre sur le procès de Gary Ball, alors accusé devant la Cour municipale d'avoir tenu illégalement une maison de pari et d'avoir pe-mis qu'on utilise à des fonds de jeu illégal des locaux dont il avait le contrôle.

Les journalistes avaient publiquement reproché à la direction du Devoir, lors du débrayage d'une heure déclenché le 24 avril dernier à l'occasion de l'assemblée annuelle des actionnaires de la compagnie éditant le journal, son hésitation à défrayer cette procédure et ils s'étaient engagés à assumer eux-mêmes les coûts si la direction de la compagnie l'Imprimerie populaire refusait de le faire.

Ils s'expliquaient mal les réticences de la partie patronale à loger un appel de la condamnation de Charbonneau, surtout après l'éditorial que le directeur du Devoir avait consacré à ce problème. Dans cet éditorial, M. Claude Ryan avouait notamment avoir "sursauté en entendant le juge Lamb imposer une amende de $300 au confrère Jean-Pierre Charbonneau et ouvrir ainsi, pour une faute mineure, un dossier criminel à un journaliste dont toute l'action - suprême paradoxe - a consisté à lutter courageusement contre le crime".

AUTRES GRIEFS

Outre l'affaire Charbonneau, certains autres griefs exprimés par les journalistes, lors du débrayage du 24 avril, ont aussi connu une solution rapide après que le public en eût été saisi.

Par exemple, le syndicat avait dû avancer $500 au photographe Alain Renaud qui n'avait pas été payé depuis cinq semaines. Ce dernier fut aussitôt payé le lendemain de la publication des griefs des journalistes. Une entente a été signée concernant les conditions de travail de ce dernier, à l'entière satisfaction du syndicat.

Le 15 mai dernier, la partie patronale nommait M. Michel Roy, rédacteur en chef adjoint du Devoir, au poste de planificateur des activités à long terme de la rédaction comme le réclamait le syndicat. La direction s'était auparavant engagée à confier cette tâche à un cadre avant le 28 mars.

Après le débrayage du 24 avril, la partie patronale a finalement consenti à nommer un responsable du secteur des Affaires sociales, poste qui était vacant depuis plus de cinq mois. Cette fonction est maintenant dévolue à M. François Barbeau.

En raison de la hausse rapide du coût de la vie, le Syndicat des journalistes a obtenu une augmentation hebdomadaire de salaire uniforme pour tout le personnel syndiqué du journal, incluant les employés de bureau. Pour ces derniers, ce boni de $7.10 représente un gain appréciable sur le $5.00 qui leur avait été offert auparavant par la partie patronale.

Par contre, certains malaises persistent toujours notamment pour ce qui est du cumul des fonctions de directeur, gérant, rédacteur en chef et éditorialiste de M. Claude Ryan.

Enfin, les journalistes déplorent la faiblesse de la représentation du Devoir à Ottawa où l'unique correspondant doit remplir également la fonction d'éditorialiste.

VENTE DE COUPONS
du 27 mai au 8 juin
RABAIS DE 30%
sur tous les tissus à la livre et à la verge.
Fortrel 60" uni $2.99 la verge
à carreaux et imprimé $3.49 la verge.
Sous-vêtements et laine phentex, linge d'enfants à la livre.
Au magasin de:
MME A. GERMAIN
2752, Rimbaud
Les Saules
Tél.: 527-7294

UNE CARAVANE PLIANTE "TOUT EN DUR"
casita 310
OUVERTE . . . Se déplie sans effort en 3 minutes. Conçue rationnellement pour loger 3 ou 4 adultes. Avec bloc-cuisine, armoires, évier, poêle, table, banquettes-coffres, etc.
ECONOMISEZ L'ESSENCE
FERMEE . . . Sa faible hauteur rend la visibilité totale vers l'arrière. Tenue de route exceptionnelle. Le volume de rangement et la surface de dégagement sont étonnants, venez la voir de plus près . . . vous serez emballés !
VERSION "CONFORT" VERSION "SUPER"
MODELE CONFORT $1995.00
MODELE SUPER $2260.00
GODBOUT AUTOMOBILES
72 ROUTE KENNEDY, LEVIS, 837-9371

Pour le sportif
Keystone
les jeans à la page
Des jeans tout aller, taille basse, quatre poches et passants de ceinture de deux pouces. Jambes évasées. Ces jeans de fabrication canadienne vous assurent une tenue parfaite et un confort sans égal. Tailles de 26 à 36, bleu seulement.
11.00
LE COTON SOUCI BIEN-ÊTRE SANS SOUCI
Centre-Ville, pantalons pour hommes, rayon 611, 1er étage. Sainte-Foy, étage supérieur.
M. POLLACK LIMITEE C.P. 1277
Veuillez m'expédier les articles suivants, port payé
Rayon | No Article | Quant. | Description | Grandeur | Couleur | Prix
Plus taxe de 8%
TOTAL
Chèque inclus ☐ Mandat-poste ☐
Envoyez C.O.D. ☐ Portez à mon compte ☐
Nom .....
Adresse .....
Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 529-9292
Pollack
Centre-Ville et Sainte-Foy

LE SOLEIL

sport

78e ANNEE — No 124 QUEBEC, SAMEDI 25 MAI 1974 PAGE VINGT-NEUF

Francine Mailloux ne courra plus

par François ROY

Le 5 janvier dernier, l'une des meilleures skieuses de la région de Québec manquait une courbe dans une épreuve de descente sur la glace, à Mont-Sainte-Marie, dans la Gatineau. Filant comme une flèche sur la piste accidentée, la jeune fille perdit le contrôle de ses skis, fonça tête première à travers une clôture à neige de protection et s'écrasa dans un amas de rochers.

Résultat: pendant une quinzaine de jours, Francine Mailloux se retrouva dans un demi-coma, à l'hôpital général d'Ottawa, avec de multiples fractures à la figure et à la boîte crânienne. Pendant un certain temps, son état était tellement précaire qu'on avait déjà envisagé le pire...

Aujourd'hui, Francine, qui aura 18 ans lundi, parle avec difficulté de cette aventure qui faillit lui coûter la vie.

"Tout ce dont je me souviens, c'est le jour de la course et le parcours que j'ai fait, jusqu'au moment de perdre le contrôle. Après ça, plus rien.... Je ne me souviens pas du tout d'avoir enfoncé la clôture et de m'être frappée et je ne me rappelle pas non plus les heures que j'ai passées à l'hôpital à subir de nombreuses opérations et à délirer...

"Quand je fais un effort, je me souviens seulement du moment où j'étais prête à quitter l'hôpital avec ma mère, pour retourner à la maison", raconte Francine, avec un geste vague de la main.

FINIE LA COMPETITION!

Qu'arrive-t-il maintenant de son avenir en tant que skieuse de compétition?

"C'est pas mal fini. D'abord les médecins m'ont conseillé de ne pas faire de sport avant la fin du mois de juin. Je dois encore aller régulièrement à l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour consulter le Dr André Charest, spécialiste en chirurgie buccale. Et j'ai encore des examens à passer avec un neurologue.

"Non je ne pense pas que je vais courir de nouveau. D'abord parce que ça me dit plus rien. Surtout pas en descente, car j'ai jamais aimé ça... A part ça, pour l'automne, j'ai demandé mon admission au Cegep de Sainte-Foy, où j'aimerais terminer mon secondaire. Et je pense que l'hiver prochain, je vais me contenter de faire du ski pour l'équipe du Cegep. Je ne ferai plus de compétition avec Skibec, ou l'équipe du Québec. Je vais plutôt participer aux concours entre les Cegeps de la région," poursuit-elle, pensive.

A bien la regarder, aujourd'hui, on ne pourrait jamais croire que cette jeune fille avait le crâne en morceaux, il y a à peine quelques mois. Selon les précisions que m'a fournies sa mère, Gilberte, qui, comme son mari Roméo, a toujours vécu pour le ski, "Francine n'était pas belle à voir quand j'ai été prévenue de l'accident et que je suis arrivée à Ottawa pour être près d'elle."

C'ETAIT PAS DROLE A VOIR...

De rappeler Gilberte, avec une émotion à peine contenue:

"Quand je l'ai vue sur son lit d'hôpital, c'était pas drôle à voir. Elle avait des fractures partout au visage: le nez, les pommettes, le front, la mâchoire. A ce moment-là, je ne pensais jamais qu'elle reviendrait en aussi bonne santé. Les docteurs nous ont heureusement encouragés en nous disant qu'un athlète comme elle, qui avait toujours fait beaucoup de sport et de plein air, arriverait à se rétablir trois fois plus vite qu'une autre personne...

"J'ai passé de grandes journées auprès d'elle, sans même qu'elle me reconnaisse. Elle était souvent en plein délire et je l'entendais prononcer les noms de ses entraîneurs, de ses camarades, etc. Et quand elle ouvrait les yeux, elle ne semblait pas réaliser où elle était. Ca fait quatre mois déjà et je m'en souviens encore comme si c'était hier..."

Après avoir "pâti" pendant 17 jours, à l'hôpital d'Ottawa, Francine revint chez elle pour y demeurer neuf jours sur les conseils des médecins, qui voyaient, au milieu de sa famille, une phase importante de sa convalescence. Puis on la transporta à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, où elle passa une dizaine de jours à subir différentes interventions chirurgicales. Quand elle retourna définitivement à domicile, elle était emmitouflée minutieusement et portait un protecteur spécial à la mâchoire, lequel l'empêchait de rire et de parler.

ET LES AUTRES SPORTS

Plus souriante aujourd'hui, elle m'a confié que son plus vif désir était de remonter à bicyclette:

"J'ai eu un "10 vitesses", l'année dernière, et j'ai à peine eu le temps d'en profiter. J'ai hâte que le mois de juin soit passé."

Francine fait également beaucoup de natation, d'équitation et de camping. Son père Roméo qui, avec sa femme, a passé une trentaine d'années à s'occuper de ski avec le club Redskins, a également été très actif dans le camping, ayant fondé le club "Le Bivouac".

Parmi les longues rangées de coupes et de trophées remportés par la famille Mailloux dans le ski, Francine porte sur son coeur "la Coupe Pontiac que j'ai gagnée durant l'hiver 1973 et qui m'a été remise lors de la finale, à Saint-Sauveur, au nord de Montréal. Je me rappellerai toujours cette course. J'avais le dossard numéro un. Y'en a qui m'avaient dit: "Avec ce dossard-là, tu peux pas faire autrement que gagner." J'avais répondu oui, en farce. Mais je ne sais pas pourquoi. C'avait si bien marché que j'avais effectivement remporté la course."

Ayant commencé à l'âge de 8 ans, elle considère qu'elle a donc fait approximativement 300 courses jusqu'à l'hiver dernier.

"C'est le sort qui a avancé ma décision", de me déclarer l'aînée d'une famille de quatre filles, dont Lucie, âgée de 16 ans, qui fait encore du ski de compétition; Hélène, âgée de 15 ans, qui n'a jamais beaucoup aimé les concours et Marie-Josée, âgée de 8 ans.

Francine, qui achève son Secondaire V à l'école Marie -de- l'Incarnation, résume toutes ces années qu'elle a passées dans le ski en disant:

"Ca n'a pas toujours été sans mal. Fallait que je me lève très tôt les matins d'entraînement et de course, mais je ne regrette rien car je me suis beaucoup amusée en compagnie d'un bon groupe d'amis. A partir de l'hiver prochain, le ski deviendra pour moi du ski de tourisme (ski libre) comme on dit souvent. Ca va être dur, car je vais sûrement m'ennuyer des compétitions, mais je n'ai pas le choix!"

En attendant de chausser à nouveau ses skis, Francine s'occupe d'administrer un "mini-putt" que son père a loué pour la saison d'été. Toute la famille va s'y amuser de temps à autre.

Le Soleil, André Boucher

LE PLUS GRAND CENTRE DE DISTRIBUTION DE BOITES DE CAMIONS AU QUEBEC

SEMI-REMORQUES BASCULANTES

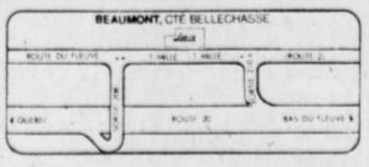
MODELES 21½' EN STOCK

semi-remorques basculantes en aluminium

Kit Hydraulique (West Line Kit). Permettant de basculer une semi-remorque

L'aluminium vous offre:
- Légèreté: augmentation de la charge payante
- Elasticité: diminution des dommages
- Fiabilité: robustesse de construction
- L'ALUMINIUM PAIE A SA PROPRE MANIERE

EGALEMENT: BOITES D'ACIER, D'ALUMINIUM ET PANNEAUX MONTE-CHARGE



EDBRO Labrie LTEE
SPÉCIALISTE EN SYSTÈME HYDRAULIQUE
Beaumont, cté Bellechasse
Tél.: 837-3606 (Code 418)

SOLEIL DETENTE

ouvert le dimanche
de 1h p.m. à 5h p.m.

EXPO
TENTES-ROULOTTES, TENTES ET PISCINES FAMILIALES

TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9H P.M.
DU LUNDI AU VENDREDI INCLUS

VISITEZ NOS TROIS CENTRES DE CAMPING

LEVIS
142, Rte Kennedy
833-0611
Près Rte 20

STE-FOY
2570,
Dalton
651-5442

QUEBEC
1380 nord,
Dorchester
525-7790

CHARGEX

QS québec sportif ltée

Albert Dandurand, 63 ans et un palmarès long comme ça!

Le roi de la raquette défie le 'jeune' Latulippe

par Jacques DRAPEAU

Les Québécois pourraient bien être témoins, au cours de l'été, de l'une des courses de fond les plus étonnantes de l'histoire de l'athlétisme canadien.

Albert Dandurand, âgé de 63 ans, de Montmorency, l'un des plus fameux athlètes canadiens-français de notre siècle, élu "roi de la raquette" en 1940, lance un défi à l'adjudant-chef à la retraite Philippe Latulippe, âgé de 55 ans, de Loretteville, pour une course à pied de 30 milles, aller-retour, entre Montmorency et Sainte - Anne - de - Beaupré.

Tous deux prétendent détenir des titres mondiaux dans les épreuves de longue distance.

Dandurand, une sorte de Père Ovide qui a fait tous les métiers, allant d'imprésario de Muriel Millard à lutteur à $2.40 pour une grande finale, conteste, avec véhémence, la valeur des performances réalisées par Philippe Latulippe. Ce dernier affirme détenir le record mondial de la marche et course avee un temps de 77 heures, pour une distance de 300 milles.

"Le temps des loups-garous et des contes de fées n'est plus à la mode", déclare Dandurand, en commentant les récentes déclarations de Latulippe.

Il ne fait aucun doute que cette course Dandurand-Latulippe soulèverait un vif intérêt. Tous deux ont une renommée qui dépasse de loin les frontières du Québec. Le palmarès de chacun est éloquent de leurs qualités athlétiques.

Latulippe affirme avoir entrepris sa carrière de coureur de fond à l'âge de 50 ans tandis que Dandurand, lui, a commencé très jeune, "comme tous les grands athlètes d'ailleurs". En fait, Albert Dandurand a pris contact avec l'athlétisme à l'âge de neuf ans, dans le quartier Saint-Henri, à Montréal, "du temps, me racontait-il, hier, où c'était la guerre entre les Français et les Anglais..."

A l'époque, il arrivait souvent que 700 à 800 élèves, une moitié d'expression française et l'autre anglaise, se retrouvent pour se noircir les yeux. Pour mettre de l'ordre là-dedans, Saint-Henri ne comptait que sur un seul policier, le "cheuf" Etiénne Desmarteau, qui s'est illustré aux Jeux olympiques de Saint-Louis, en 1904. Il lançait le marteau.

ROUE, RAQUETTE

Les performanees sportives d'Albert Dandurand ne se comptent plus.

Il a couvert, à la course à pied, une distance de 97 milles en l'espace de 24 heures, sur une piste aménagée à l'intérieur de l'ancien stade de baseball Delorimier, à Montréal.

En raquette, il a franchi 10 milles en 53 minutes en plus de marcher des distances incroyables à travers la Nouvelle-Angleterre. Il a également réalisé la distance Toronto-Québec, dans le cadre du Carnaval de Québec.

Dandurand s'est également fort bien défendu en cyclisme, ayant même eu l'occasion de participer, une année, au Tour de France. Malheureusement, l'équipe canadienne dut abandonner après le premier tour. Munis de lourdes bicyclettes une vitesse, les Canadiens ne faisaient pas le poids avec les Européens et leurs bicyclettes trois vitesses.

Mais, l'exploit le plus retentissant de toute la carrière de Dandurand demeure la marche de 3,917 milles qu'il réalisa en 1941...tout en tirant une remorque de 845 livres. L'aventure dura huit mois et se déroula au Canada et aux Etats-Unis.

La remorque dans laquelle on retrouvait les effets personnels de l'athlète, y compris un sofa, possédait des roues distancées de 18 pouces à l'avant et de six pieds à l'arrière. "La côte Diamond Hill, dans le New Hamshire, était comparable à la côte d'Abraham, à Québec. Il m'a fallu 12 heures pour la grimper", se souvient-il.

"J'ai fait pas val d'argent dans ce périple", note-t-il. Quand il approchait d'un village, il se trouvait toujours un hôtelier pour l'inviter à venir placer sa remorque devant l'établissement. Il recevait une récompense généreuse en retour.

ET HOP, LE CURE!

Lors de certaines étapes, Albert Dandurand était invité à monter dans le ring pour un match de lutte.

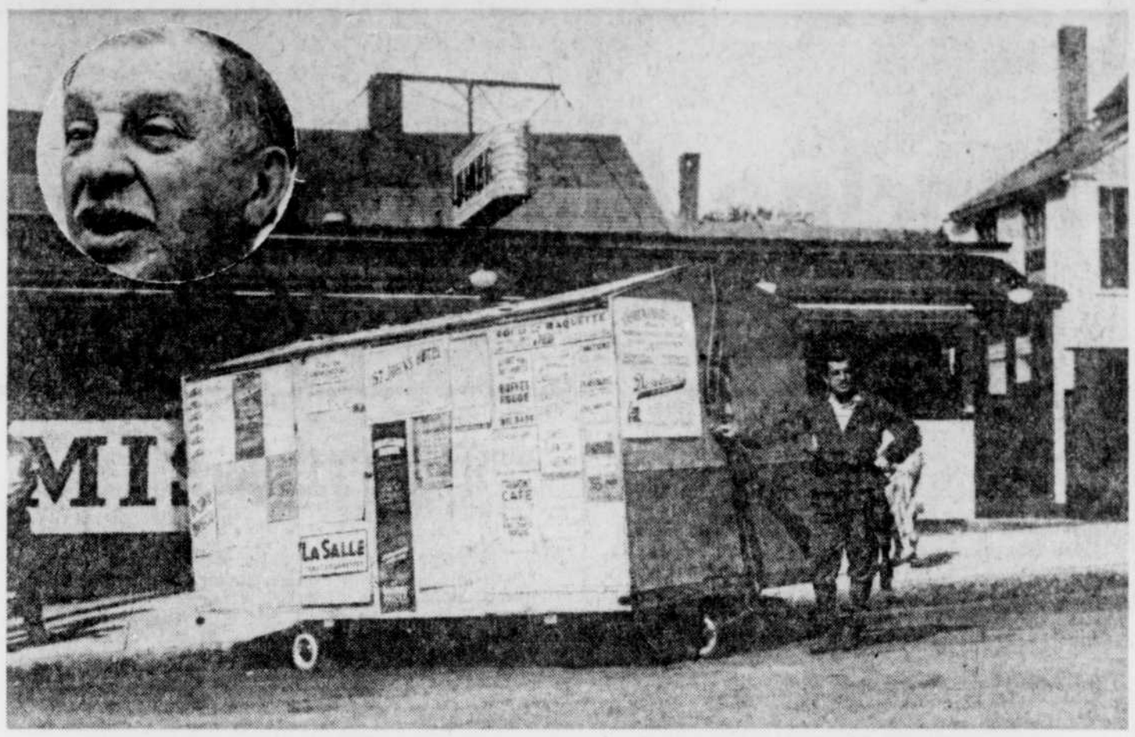
Dandurand avait livré de nombreux combats de lutte dans le passé, souvent sous le pseudonyme du Major Dand. "Je faisais attention pour ne pas perdre mon statut amateur", précise-t-il.

Un soir, à Lowell, dans le Massachusetts, Dandurand est invité à affronter Eddie Foch, fameux lutteur du temps. Des articles de journaux que j'ai pu consulter, hier, au cours de l'entrevue, racontent que la confrontation Foch-Dandurand tourna au vilain... même si la bataille avait lieu dans une salle paroissiale. Plusieurs spectateurs montèrent dans l'arène afin de séparer les belligérants, y compris le pasteur de l'endroit, l'abbé Donat Morissette. "Tous passèrent par-dessus les câbles, y compris le curé", rappelle Dandurand. "J'ai dû me sauver par le petit carreau de la toilette parce que tout le monde m'en voulait.. "

Albert Dandurand fut surtout un spécialiste de la lutte gréco-romaine. Mais, lorsque la lutte libre prit le dessus, le fameux Québécois délaissa passablement ce sport. "Je ne pouvais pas me décider à me laisser battre par un cabochon que je pouvais vaincre avec une main derrière le dos", dit-il.

Dandurand se souvient avoir lutté couvert d'un dossard de la compagnie de liqueurs gazeuses Flit à...trois cents. Un jour, il s'est mesuré à Coca-Cola Dufresne qui avait... cinq cents écrit dans le dos.

L'athlète québécois fut aussi un brillant joueur de hockey et de crosse durant sa jeunesse. En somme, un sportif doué et d'une endurance incroyable.



Le Dandurand de la belle époque avec sa fameuse remorque, et, en médaillon, l'athlète devenu sexagénaire.

Durant quelques années, il poussa même l'audace jusqu'à livrer des courses à des chevaux, sur une distance de 60 milles. Daneurand jouissait d'une avance de 20 minutes au départ mais, pour l'emporter, il fallait que je termine 20 minutes avant. Les règlements du temps défendaient les départs chevaux-hommes côte - à - côte.

"Au bout de plusieurs milles, la bête (qui tirait un sulky) me rattrapait, mais je reprenais toujours la tête avec plusieurs milles à faire encore. Ces courses étaient fort populaires à l'époque.

AUJOURD'HUI...

Albert Dandurand joua, durant nombre d'années, le rôle de maître de cérémonie, ce qui lui permit de rencontrer les grandes vedettes du temps.

Aujourd'hui, il prend la vie plus calmement. Dans son logis, à Morttmorency, il replonge souvent dans ses souvenirs en contemplant les plaques-souvenirs suspendus aux murs.

Il court encore jusqu'à 40 milles par jour. "De nos jours, soutient Dandurand, 80 pour cent des athlètes ne suivent pas les méthodes formatives d'entraînement. On les connait mais on ne les emploie pas. Les athlètes d'aujourd'hui sont trop gâtés".

Albert Dandurand pèse plus de 200 livres, mais il semble encore en bonne condition physique. Suffisamment, pense-t-il, pour se mesurer au "jeune" Philippe Latulippe.

Ken Dryden: J'ai sauté sur la chance qui s'est présentée..."

MONTREAL (PC et UPI) — Le gardien Ken Dryden affirme qu'il n'est pas revenu aux Canadiens de Montréal à la suite d'un changement soudain de sentiment.

Il a signé, hier, un contrat de plusieurs saisons avec le club qu'il avait quitté brusquement, il y a huit mois, à la suite d'une dispute salariale. Il a consacré la dernière saison à son droit dans un bureau de Toronto.

"J'ignorais que je pourrais revenir ici et j'ai sauté sur la chance quand elle s'est présentée."

Dryden a remporté le trophée Conn Smythe en qualité de joueur par excellence dans les séries éliminatoires 1970-71, le trophée Calder comme meilleure recrue l'année suivante et le trophée Vézina accordé au meilleur gardien en 1972-73.

Il était devenu professionnel avec la filiale des Canadiens dans la Ligue américaine, les Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse, en 1970-71, après une carrière brillante à l'université Cornell. Dryden a participé à six matches réguliers avec les Canadiens à sa première saison, avant de briller dans 20 matches éliminatoires.

En un peu plus de deux saisons, Dryden a conduit les Canadiens à la conquête de deux coupe Stanley en 1970-71 et 1972-73.

SALAIRE

Lorsqu'il a surpris le club en annonçant sa retraite à deux jours du camp d'entrainement des Canadiens en septembre dernier, Dryden était encore sous contrat pour une autre saison.

Il avait alors allégué la raison qu'il ne recevait pas "le salaire" d'un joueur de son calibre. Il prétend que cette question est maintenant réglée.

Dryden s'est contenté de dire que son nouveau contrat portait sur une période de plusieurs saisons, "sans être un pacte de cinq ou 10 ans".

On croit savoir qu'il touchera $600,000 pour trois ans.

Il a confirmé que ses négociations avec le directeur-gérant Sam Pollock avaient été de courte durée, "soit un peu plus de deux semaines".

"Notre première rencontre a été encourageante et je savais dès lors que j'avais une bonne chance de revenir ici."

Avouant qu'il ne voulait pas quitter Montréal l'an dernier, Dryden a ajouté: "Mais je devais le faire. Je n'ai jamais changé d'idée, je voulais vraiment jouer ici."

En l'absence de Dryden cette saison, les Canadiens ont fini loin derrière les Bruins dans la division Est, avant de subir l'élimination en première ronde devant les Rangers de New York.

Au cours de la saison, les Canadiens n'ont pas approché Dryden, confiant la tâche de garder les filets à Michel Larocque, Michel Plasse et Wayne Thomas.

DROITS

Dryden n'a pas approché les Canadiens non plus, se contentant de son droit et de son poste de commentateur à la TV lors des matches des Toros de Toronto, de l'AMH, qu'il devait rejoindre la saison prochaine, selon les rumeurs.

"Je savais que les Toros étaient intéressés en mes services en août et septembre derniers, mais ils ne m'ont approché que plus tard, a dit Dryden; toutefois cela ne m'a pas surpris, car je savais que vous aurez la chance de jouer si vous êtes le moindrement bon dans le hockey d'aujourd'hui."

Par ailleurs, Dryden a été surpris lorsque les Canadiens ne l'ont pas avisé d'avoir échangé leurs droits sur lui à un autre club de la LNH. "J'ai alors réalisé qu'ils avaient des raisons d'agir ainsi, entre autre, mon retour aurait pu créer un malaise."

Si les Canadiens avaient échangé leurs droits, Dryden aurait songé à l'AMH.

"J'ai entendu dire que je serais échangé aux Bruins, mais je ne le croyais pas, car Boston et Montréal ne complètent pas d'échanges.

"D'ailleurs, Boston aurait été stupide de céder des joueurs sans être certain que je porterais ses couleurs."

GARANTIE

Dryden n'a demandé aucune garantie aux Canadiens.

"Ils ne peuvent garantir le nombre de matches disputés, car tout dépend de votre tenue.

"J'espère recouvrer ma forme d'antan en dépit d'une absence de 16 mois à mon retour."

Quant à Pollock, il a déclaré:

"Je ne peux oublier qu'il nous a déjà abandonnés, mais je suis toujours un homme d'affaires."

Dryden a laissé entendre aux Canadiens qu'il aimerait les rencontrer il y a trois mois, mais on a alors décidé que l'aspect légal était alors trop délicat pour organiser une rencontre.

Le retour de Dryden pourrait bien signifier le commencement d'un branle-bas général chez les Canadiens. Plasse serait déjà en route pour Kansas City, nouveau club de la LNH. De plus, les Canadiens devront décider s'ils peuvent utiliser Larocque ou Thomas dans un échange ou bien continuer le système de trois gardiens comme l'an dernier.

PC

L'enfant prodigue

Le fric a même réuni ces deux-là! Sam Pollock a notamment déclaré: "Je n'ai pas oublié son départ de l'automne dernier, mais je reste un homme d'affaires". C'est on ne peut plus clair, n'est-ce-pas?

L'AMH courtise Esposito

BOSTON (PA) — Le centre Phil Esposito, des Bruins de Boston, l'ascompteur de la Ligue nationale de hockey au cours de la dernière saison, a bien entrepris ses vacances estivales en acceptant une invitation personnelle de Jim Pattison, propriétaire des Blazers de Vancouver, à discuter la possibilité que le joueur des Bruins joue dans l'Association mondiale de hockey.

C'est du moins ce que rappote un quotidien de Boston, qui révèle que le grand Phil est attendu à Vancouver mardi soir. Il doit prendre la parole lors du diner annuel du Temple de la Renommée de la Colombie-Britannique, en principe. Mais il est à prévoir qu'il restera dans cette ville pendant un ou deux autres jours pour discuter d'avenir avec Pattison.

Le contrat du joueur de centre avec les Bruins ne prendra fin qu'après la saison 1974-75. Pattison se serait dit prêt à offrir à Esposito jusqu'à $350,000 par année pour que ce dernier fasse le saut avec l'équipe de l'AMH.

FIAT 124
Démonstrateur 1973
5,000 milles
$2995
GODBOUT AUTOMOBILES
72, ROUTE KENNEDY, LEVIS, 837-9371

OUVERT TOUS LES SOIRS
EXPO TENTES-ROULOTTES ET PISCINES
LIVRAISON IMMEDIATE

Le plaisir de la plage dans votre jardin...

OVALINE DE LUXE
Bordure 6 po., toile calibre 20. 5 ans de garantie.
#80889 35' x 18' Rég. $1,495 SPECIAL $1,095
#80859 30' x 15' Rég. $1,095 SPECIAL $890
#80839 24' x 15' Rég. $925 SPECIAL $730

#80769 27' x 48" x 72" Rég. $970 SPECIAL $775
#80759 24' x 48" x 60" Rég. $675 SPECIAL $575
#80729 18' x 48" Rég. $535 SPECIAL $435
SILVERLINE CIRCULAIRE DE LUXE

SWIMLINE OVALE
Bordure 4½", plate-forme incluse de chaque côté, toile de calibre 20, 12" de largeur x 6' de long.
#80635 24' x 16' x 48" Rég. $825 SPECIAL $650
#80610 20' x 12' x 48" Rég. $675 SPECIAL $550

SWIMLINE CIRCULAIRE
Bordure 4½", toile de calibre 20, 5 ans de garantie.
#90550 25' diam. x 48" Rég. $595 SPECIAL $495
#80525 20' diam. x 48" Rég. $515 SPECIAL $415
#80510 16' diam. x 48" Rég. $425 SPECIAL $325

VISITEZ NOS 3 EXPOS CAMPING ET PISCINES OUVERTES TOUS LES SOIRS
qs québec sportif ltée
LEVIS, 142, Rte Kennedy, 833-0611 Près Rte 20
STE-FOY, 2570, Dalton, 651-5442
QUEBEC, 1380 nord, Dorchester 525-7790
PLAN DE FINANCEMENT SUR LES LIEUX
CHARGEX

Trois bévues de Parrish éclipsent son coup de circuit

Le Soleil, André Belle-Isle

Allez-y, les gars!

Les Carnavals jouaient à Québec hier soir, pour vrai, quoi que puisse laisser supposer cette photo. Et il y avait au moins un spectateur à cette joute contre les Pirates de Thetford Mines. Et c'est parce qu'il était très attentif aux exploits de son club, que Steve Newell et Terry Childers (16) lui ont présenté, en exclusivité, leur valse spéciale, dérivé une adaptation du "sirtaki" grec. L'autre Carnaval ne bâille pas; il admire, c'est différent!

par Roland SABOURIN

La défensive des Carnavals, très faible depuis le début de la saison, s'est finalement écroulée pour permettre aux Pirates de Thetford Mines d'inscrire une victoire de 4-3 en 11 manches, hier soir, au stade municipal, dans une autre joute qui s'est terminée dans la pluie et sur un losange détrempé.

Même si les joueurs de Lance Nichols s'étaient bien tirés de leurs cinq premières bévues, ce fut une toute autre histoire avec la sixième, la troisième de la soirée pour le troisième but Larry Parrish.

Alors qu'il y avait un retrait, Larry fit un mauvais lancer après avoir capté le roulant de Tony Armas. Ce dernier

put filer au troisième sur le solide simple de Craig Reynolds, son troisième coup sûr de la soirée. Après un but sur balles à John Sexton, par le lanceur de relève Tim Plodinek, ce fut un ballon-sacrifice de Max Oliveras pour produire ce qui devait devenir le point gagnant.

CIRCUIT GACHE

Pour Parrish, cette performance lui a fait oublier le coup de circuit qu'il avait cogné à la quatrième manche et qui avait donné une avance de 1-0 au gaucher Joe Gilbert.

Gilbert ne put blâmer le manque d'appui défensif des siens pour les trois points qu'il a accordés à la sixième reprise. Les visiteurs y allèrent de quatre coups sûrs, y compris deux coups de deux buts. S'il y a une chose, de belles pièces défensives du champ droit Bombo Rivera (avec l'aide de Felix Peguero) et l'arrêt-court Ed Creech l'ont sauvé de dommages additionnels..

ILS REMONTENT

Les Carnavals réussirent à remonter la pente avec un point, à la sixième, où ils groupèrent trois de leurs 10 coups sûrs, et un autre à la huitième, où le champ droit Oliveras effaça au marbre ce qui aurait pu devenir un quatrième point, après un simple de Rivera. Warren Cromartie, qui avait eu le feu vert en partance du deuxième coussin, fut le joueur retiré sur ce jeu.

Les Carnavals eurent bien deux simples dans la deuxième moitié de la neuvième manche, mais la menace prit fin quand le frappeur suppléant Billy Carthel frappa dans un double-jeu.

A leur tour au bâton, dans la même strophe, les Pirates n'avaient pu profiter d'erreurs successives de Creeeh et Peguero.

COUPS RETENUS: Jim Minshall fut finalement le lanceur gagnant... Le frappeur "Texaco-Firestone", qui était Cromartie, a continué à rapporter des dividendes puisqu'il a réussi un triple et un simple, pour la somme de $35... Pour une deuxième joute consécutive, Ellis Valentine n'était pas de l'alignement partant, et il a été retiré au bâton comme frappeur suppléant... Les deux mêmes clubs seront à Plessisville, ce soir, puis s'affronteront de nouveau à Québec, demain après-midi... Brad Gratz et O'Dell Jones doivent lancer contre Dan Warthen et Bill Atkinson... Les Pirates ont réussi pas moins de trois doubles-jeux, y compris un à la 11e manche... Nichols s'est entretenu avec ses joueurs durant plusieurs minutes après la joute... Le nouveau receveur du Thetford Mines, John Dusenbury, a contribué un simple important pour faire compter le troisième point de la sixième reprise...

Dryden savait ce qui l'attendait

Le retour du gardien de but Ken Dryden, avec les Canadiens de Montréal, est certainement le sujet de conversation par excellence depuis quelques heures.

On ne peut dire que c'est une grosse surprise, car toutes les rumeurs qui circulaient depuis quelque temps avaient servi à préparer le public à cette nouvelle. Il s'agissait de choisir le moment opportun pour la confirmer.

Il est bien difficile de parler de retour dans le cas en question. D'ailleurs, Ken lui-même a déclaré qu'il n'était jamais vraiment parti. Son coeur est toujours resté à Montréal, même si le corps était à Toronto.

Donc, il n'a jamais réellement eu l'intention de se joindre aux Toros de Toronto de l'Association mondiale de hockey. Cependant, tous les bruits à cet effet ont joué à son avantage.

L'homme qui avait la réponse était le directeur-gérant du club montréalais, Sammy Pollock. Sachant bien que son cerbère était parti uniquement pour une question d'argent, il saurait bien le ramener en lui donnant ce qu'il demandait.

Non plus faut-il penser que Pollock a tenté de l'échanger à un autre club, comme il en a été si souvent question au cours de l'hiver. C'est une idée qui ne souriait certainement pas à l'athlète lui-même. Il aurait pu faire avorter toute l'affaire en ne se rapportant pas au

roland sabourin

club qui aurait pris le risque. Dans un tel cas, la porte aurait été ouverte pour l'AMH.

Tout s'est bien terminé pour Ken, et encore plus important est le fait qu'il soit heureux.

Deux des cerbères partiront

Même si plusieurs gens prétendent que l'absence de Dryden a coûté plusieurs victoires au Tricolore, certains allant même jusqu'à parler de la coupe Stanley, elle aura tout de même fourni à Michel "Bunny" Larocque l'occasion de faire ses preuves. Autrement, il aurait probablement passé une autre saison avec les Voyageurs de Halifax, dans la Ligue américaine.

Maintenant, la discussion est ouverte pour savoir qui deviendra le numéro deux.

Normalement, Larocque devrait devenir l'adjoint de Dryden. A la fin de la saison, il était admis comme le meilleur des trois cerbères en place, suivi de Wayne Thomas et Michel Plasse.

Le bruit a tout de même commencé à courir que Larocque passerait aux Canucks de Vancouver, dans un échange impliquant vraisemblablement le joueur de défense Jocelyn Guévremont. Pollock pourrait aussi regarder du côté de Détroit, surtout si le centre Marcel Dionne manifeste des intentions sérieuses de passer aux Aeros de Houston.

Quant à Plasse, il est tout probablement l'homme que Pollock mettra à la dispositiDn du nouveau club Kansas City. Michel, dont le nom figure sur la liste des Nordiques de Québec, a déjà évolué dans cette ville du Missouri. Ce serait un bon moyen de l'éloigner de la tentation de venir à Québec.

Pour le moment, il semble donc que Thomas deviendra le candidat numéro deux. Toutefois, il est bien difficile de connaître la pensée de Pollock, qui n'est pas l'homme le plus bavard du monde quand approchent les séances de repêchage. On peut se préparer avec ce renard.

Potins de la fin de semaine...

La golfeuse Jocelyne Bourassa a décidé de ne pas participer au tournoi de cette semaine sur le circuit professionnel... Elle aimerait bien retrouver sa forme pour la défense de son trophée "La Canadienne" dans un mois...Au club Candiac, on a commencé les préparatifs, mais il a tout de même été décidé de retarder d'une semaine la journée de presse qui avait été prévue pour lundi...Apparemment, le parcours n'est pas en trop bon état...

Pour une première année, les Nordicomanes ont fait un travail formidable au cours de la saison 1973-74...Même s'il y a eu un certain accrochage avec la Galerie Sportive au sujet du choix des "Quatre Grands", nous demeurons d'avis qu'il a été sans importance-...Nous aimons bien l'enthousiasme de ces amateurs et il y a lieu de croire que ce sera encore mieux l'hiver prochain car le groupe sera mieux structuré...

Les joueurs de baseball ont bien hâte qu'il y ait un semblant d'été dans la Ligue Eastern...Encore hier soir, il fallait être courageux pour aller assister à la joute entre les Carnavals et les Pirates de Thetford Mines...Ce n'est rien d'encourageant pour les propriétaires de clubs, car les recettes se font très petites...D'ailleurs, les Expos de Montréal s'en plaignent également, et l'on parle de la possibilité d'une perte de $350,000 en revenus...

La ligue de baseball junior Québec métropolitain fait l'ouverture de sa saison, demain...Nous en profitons pour souhaiter franc succès à tous les clubs...Les amateurs sont invités à aller encourager ces jeunes de chez nous...Le président Paul-H. Garneau est très optimiste...

LUTTE

COLISEE de Québec
à 8 heures 30
"Promotions Dick Marshall"
20 Lutteurs - 7 Combats
3 Com. Equipes - 10 nouvelles figures
Le retour de Maurice Vachon
et des Frères Leduc

LUNDI
LE 27 MAI

COMBAT DE CHAMPIONNAT
2 chutes de 3 à finir
MAURICE VACHON aspirant vs TIGER "JET" SINGH champion poids lourd International des Indes

SEMI-FINALE
JOS LEDUC & PAUL LEDUC Godbout vs MIKE & JAY YORK Les 2 Alaskins Bûcherons, Fairbanks, Alaska

ATTRACTION SPECIALE
DENIS GAUTHIER St-Jean, Qué., & WAR EAGLE Oklahoma vs RAY MILLER Budapest, Hongrie, & ROCKY MONTERO Porto-Rico

COMBAT SPECIAL
ANTONIO BAILLARGEON Québec vs MARK STAR New York

PRELIMINAIRE
RICHARD CHARLAND Montréal, & TED HERBERT Trinidad vs FIDEL CASTILLO & RAOUL CASTILLO Cuba

2 AUTRES COMBATS
Billets réservés: $3.50 Général: $2.50 Enf. - 14 ans: $1.50
Billets en vente au Colisée - Tabagie Ste-Foy - Brasserie Matteck 106, Route Kennedy, Lévis.

ROULOTTES-VACANCES '74

ROULOTTE DE VOYAGE PROWLER
17.5' TOUT EQUIPEE PRETE A PARTIR
SPECIAL $3,995

Pour 6 personnes, douche, eau chaude, toilette, frigo, chauffage, lavabo, poêle, four, pompe électrique, 2 bonbonnes, supports, fil électrique 25', garde-vitre avant, enjoliveurs de roues, réservoir à eau chaude 6 gallons, freins électriques, attache, miroir, roue de secours, boyau à eau 15', boyau à égouts, régulateur de pression d'eau.

1974 CHOIX APALACHE de 17' à 27'
RAMBLER 13' EQUIPEE IDEAL POUR AUTOS COMPACTES
A PARTIR DE $2,495.00

SALLE DE MONTRE INTERIEURE CHAUFFEE
TENTES-ROULOTTES
DEMONSTRATEUR 1973
REG. $1695.00
SPECIAL $1,495.00

CONDITIONS FACILES

Departement de Service & Pièces ouvert du lundi au vendredi
OUVERT: tous les soirs du lundi au vendredi, de 9h. a.m. à 9h. p.m., le samedi, de 9h. a.m. à 5h. p.m., le dimanche, de 1h. p.m. à 5h. p.m.

BEAUMONT CAMPING INC.
5740 BOUL. STE-ANNE • BOISCHATEL • 822-0785
(à 1½ mille des Chutes Montmorency)

Pour la 3e année consécutive
STAMPEDE DE CALGARY
AVEC LE BONHOMME CARNAVAL

M. Pierre Villa, Président du Carnaval de Québec, invite tous les carnavaleux à rendre la politesse aux gens de Calgary qui nous ont visités l'hiver dernier.

DEPART DE QUEBEC
LE 4 JUILLET
RETOUR A QUEBEC LE
11 JUILLET

PRIX: $435.00 par personne

Le prix comprend le transport aérien aller et retour, le transport de l'aéroport à l'hôtel, le logement sur la base de 4 personnes par chambre, des excursions, événements spéciaux, etc...

Pour renseignements et réservations
683-2595
Comme par le passé, la coordination de ce voyage est assurée par M. Rolland Jarjour.

voyages en liberté INC.
683-2595
IATA
350, chemin Ste-Foy, Québec

C'est l'intermédiaire 1974 qui allie confort, spacieusité et sécurité.

POURQUOI ACHETER VOTRE MONTEGO 1974 CHEZ MONTCALM?

A) MEILLEURE économie
B) Meilleur achat
C) Meilleur service

CHOIX DE PLUS DE 50 MONTEGO à l'ancien prix

à partir de
$3,656.00 TRANSPORT EN PLUS

Très grande quantité de modèles en main:
MONTEGO - MONTEGO MX
MONTEGO MX BRM
en versions 2 et 4 portes.
EQUIPEMENT A VOTRE CHOIX

CAPRI COMET BOBCAT COUGAR CAMIONS FORD
METEOR MARQUIS CONTINENTAL MARK IV

LOCATIONS D'AUTOS et CAMIONS
A la journée, à la semaine, au mois, à l'année

OUVERT TOUS LES SOIRS
Montcalm Automobiles inc.
VOTRE GARAGE DE CONFIANCE
"Chez nous, la différence c'est le service après vente"

901, 1re AVENUE, QUEBEC 3 — TEL.: 529-2131

Le soccer, parce qu'il exige davantage...

Michel Duval

par François ROY

Ils sont 12 et disposent d'un budget de $17,840 pour promouvoir, pendant une durée de 15 semaines, l'apprentissage et la pratique du soccer mineur, c'est-à-dire chez les jeunes.

J'en ai rencontré une bonne dizaine de ce groupe d'étudiants en éducation physique de l'université Laval, occupés, hier midi, au Peps, à compléter le prospectus qu'ils enverront aux différents services des loisirs municipaux du grand Québec afin de les inviter à profiter de leurs services gratuits.

Evidemment, vous avez compris qu'il s'agit d'un projet subventionné par Perspectives-Jeunesse et qui, pour la deuxième année consécutive, porte le même nom et garde les mêmes objectifs: Promotion du soccer mineur de la région de Québec 1974 (PSMRQ).

Au départ, le programme établi cette année par ces étudiants ressemble sensiblement à celui qu'ils avaient ébauché l'an dernier, soit de continuer la sensibilisation des jeunes au soccer dans les terrains de jeux, centres de loisirs ou patronages des différentes villes ou municipalités du Québec métropolitain.

Pourquoi ont-ils choisi le soccer plutôt que le baseball, la crosse, etc.?

Le premier à me répondre, Michel Duval, m'explique avec grand sérieux que "le soccer exige beaucoup plus d'aptitudes des physiques et de dépenses d'énergie que le baseball."

QUE VEULENT-ILS REALISER?

Les gars du PSMRQ de cette année veulent d'abord terminer l'énorme tâche que leur projet de l'an dernier avait entreprise et pour ce, ils se sont fixé comme objectifs généraux de structurer définitivement ce sport au niveau régional et d'initier le plus grand nombre d'individus à cette discipline.

Tous ces responsables ont acquis une formation spécialement appliquée au soccer et, depuis quelques jours déjà jusqu'au 24 août, de concert avec l'Association de soccer de la région de Québec (ASRQ), ils s'occuperont d'organiser, d'aider et de planifier tout ce qui a trait au soccer mineur dans la région.

Et justement, à l'occasion de l'ouverture prochaine de la saison, la PSMRQ organise un tournoi zonal "Invitation" toutes catégories, soit pee wee, benjamin, cadet et junior.

Les 10 et 13 juin, ce sera le tournoi de la zone de Sainte-Foy, Sillery, Cap-Rouge, Ancienne-Lorette et Valcartier. Les 10 et 12 juin sera joué celui de la zone de Charlesbourg, Orsainville et Notre-Dame-des-Laurentides tandis que les 11 et 14 juin, ee sera le tournoi de la zone de Québec donc pour DSN, Centre-ville, Haute-ville et Limoilou.

Toutes les équipes de ces zones sont bienvenues et peuvent s'inscrire en communiquant avec PSMRQ '74, local 3284 du Peps de l'université Laval à 658-7168.

LIGUES INTERCITES

Autre point tout aussi important à souligner, c'est que l'organisme PSMRQ veut mettre sur pied des ligues intercités. La plupart des villes de la région sont prêtes à en faire partie, exception faite... de la ville de Québec.

De fait, j'ai appris que certains animateurs au département des loisirs, dont un en particulier, semblent réfractaires à la création d'une ligue de soccer interdistricts au service des loisirs de la ville de Québec. Clément Pelletier, superviseur de ce service, est pourtant très favorable et a même prévu un bon budget pour ce secteur. Peut-être réussira-t-il à convaincre l'animateur de la haute-ville, Alain Doyer, que le soccer c'est un sport valable!

En attendant que les terrains de jeux ouvrent leurs barrières, les responsables de PSMRQ continuent à régler leurs préparatifs en vue des cliniques d'entraîneurs et d'arbitres qu'ils iront donner à travers sept zones sur 12, à l'intérieur de la région no 2.

En plus des activités c ligues intercités, des tournois zonaux, des cliniques, etc., les responsables auront la tâche d'organiser un tournoi régional, les 20 et 21 juillet, qui servira d'élimination en vue des Jeux du Québec.

UNE RELEVE

C'est dans le but d'assurer une relève que PSMRQ a pris en main le soccer mineur qui, selon leur estimation, a fait s'amuser près de 5,000 jeunes, l'été dernier.

Des cliniques doivent être données prochainement dans la Beauce, Thetford Mines, Montmagny, etc., portant sur le jeu tactique et les techniques de base du soccer. Ils forment également des arbitres qu'ils arrivent à recruter grâce à la coopération de chaque service des loisirs.

Quand ils ont mis en place et fait fonctionner les structures nécessaires, les responsables confient ensuite aux animateurs de chaque ville, municipalité et zone, le soin de poursuivre le travail de développement.

A l'intention des services de loisirs intéressés, je transmets donc la liste des responsables qui peuvent être contactés: Rive-Sud (Tilly-Sud, Louis-Fréchette): Jean Robinson, à 837-7327, ou Marcel Paris, 837-7635; pour Orléans, Philippe Gagnon, à 842-6608, ou Normand Côté, à 653-7076; Québec, Bernard Gagnon, 683-9403, Gilles Garneau, 626-7896 ou Claude Asselin, 833-4147; zone Sainte-Foy, Chauveau et Cap-Rouge, Germain Dutil, 651-8064, Michel Duval, 651-2623 ou Louis-Paul Charest, 681-9756; Jean-Talon et DSN, Réjean Fournier, 623-3837 ou Phil Clerq, 653-3611. Je répète que tous peuvent être rejoints au Peps, de 9 à 17 heures, chaque jour, au local 3284 ou au téléphone 658-7168.

LES CARNAVALS CA EMBALLE...

DIMANCHE 26 MAI

2h.00 p.m.

THETFORD

A

QUEBEC

Pour réservations: 529-2146

S.O.S. POUR EVITER LA SOLITUDE... LECON DE DANSE $3.00

VALENTINO, 878 ST-JEAN

523-2400

Permis: 669536

Indianapolis: la grande fête américaine du sport automobile

INDIANAPOLIS (AFP) — Disputés pour la première fois en 1911, sur une simple piste d'essais recouverte de goudron et de gravier dont le tracé a été conservé, les 500 milles d'Indianapolis, la grande fête américaine du sport automobile, seront courus pour le 58e fois, demain, veille du "Jour du Souvenir" (Memorial Day).

Voici quelques faits autour de cette célèbre course: l'ovale: un anneau rectangulaire de quatre km (2.5 milles) dont les quatre virages, aux angles, sont légèrement relevés. Le revêtement est de briques recouvertes d'asphalte.

La course: 200 tours sur l'ovale, soit 500 milles ou 804.67 km. Elle a été écourtée trois fois: en 1926 (345 milles), 1950 (400 milles) et 1973 (332 milles), en raison de la pluie. Elle a été ajournée trois fois: en 1915, 1967 et 1973 pour la même raison.

La formule: dite "Indianapolis". Des monoplaces de 4.2 litres à turbo-compresseur. Cockpit ouvert. Depuis 1974: réservoir de 40 gallons. Carburan alloué: 280 gallons (1060 litres), soit de sept à huit arrêts aux stands.

Les vainqueurs: Le premier, Ray Harroun, en 1911 à 120 km-h. Deux Français, Jules Goux et René Thomas, en 1913 et 1914. Deux Britanniques, Jim Clark et Graham Hill, en 1965 et 1966. Puis, dans l'ordre, A.J. Foyt, Bob Unser, Mario Andretti, Al Unser deux fois, Mark Donohue et Gordon Johncock.

Les triples: Louis Meyer (1928, 1933, 1936) - Wilbur Shaw (1937, 1939, 1940) - Mauri Rose (1941, 1947, 1948), A.J. Foyt (1961, 1964, 1967).

Le record: 3h04: ,05.54, soit 262 km-h de moyenne (169,962 mph) par Mark Donohue, en 1972.

Les prix: $1,006,105 dollars, dont $236,022 au vainqueur Gordon Johncock en 1973. Le montant exact n'est révélé qu'au lendemain de la course.

La fomule: varie entre 300,000 et 500,000. Le chiffre exact n'est jamais communiqué.

Voir la liste des 33 partants, en page 37

350,000 spectateurs sont attendus demain. Prix des billets: $10 à $20.

Les morts: 62 morts, dont 37 pilotes, 14 mécaniciens, neuf spectateurs, un officiel, un pompier.

Les engagés 1974: cinq anciens vainqueurs (A.J. Foyt, Gordon Johncock, Mario Andretti, Al et Bob Unser), 21 "anciens" et sept "nouveaux" pilotes.

Les favoris: Foyt, 5 contre 1 - Johncock, B. Unser et Dallenbach 8-1, Andretti, Hiss, Eutherford 10-1.

Départ: prévu demain 26 mai, à midi (04 H GMT).

cours d'été

Anglais

100 heures - $95.00

La Commission Régionale Jean-Talon

Service d'éducation aux Adultes

vous offre,

Cours intensif, Apprentissage audio-visuel en institutions et à l'extérieur; Professeurs hautement qualifiés, examen de classement, pour débutant, intermédiaire, avancé, maximum: 15 étudiants.

Début des Cours:
aussitôt qu'un groupe est complet.

JOUR: 626-2154
INFORMATION: SOIR: 626-2646

"Nous autres, chez Martin, à Lévis, on n'a quasiment pas besoin de publicité!"

Prenez par exemple
le fait qu'on prête une voiture à
nos bons clients, de temps en temps,
ça se dit de bouche à oreille.
Pas besoin d'annoncer!
Voyez-vous ça, monsieur Tout-le-monde,
le lendemain matin,
qui voudrait une voiture!

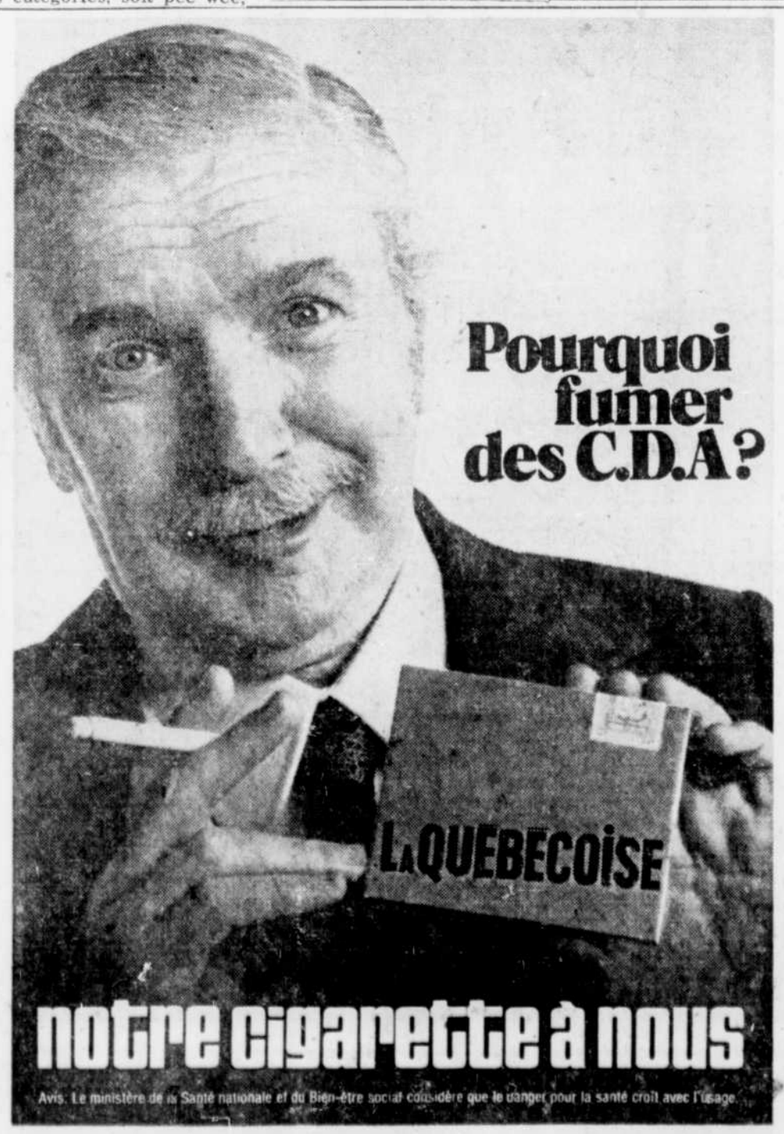
Martin

Concessionnaire Ford

DES GARS «SERVICE-SERVICE»

Rond-Point, Lévis — Téléphone: 837-8801

André Champoux, président



Lac-Mégantic s'impose chez les lauréats de la LJAQ

CAP-DE-LA-MADELEINE (PC) — Les joueurs du Royal de Lac-Mégantic ont raflé la plupart des honneurs, hier soir, lors de la soirée du couronnement des lauréats de la ligue Junior A du Québec.

Dans la division Est, le Royal a ainsi mérité les honneurs du joueur par excellence, du meilleur gardien de buts et du meilleur défenseur et du titre d'instructeur de l'année.

Jacques Laplante a mérité deux de ces titres, celui de joueur par excellence dans les séries de fin de saison et de meilleur gardien du circuit, tandis que Jeannot Boulanger méritait le titre de meilleur défenseur.

L'instructeur André Boisvert a été choisi, meilleur pilote du circuit dans l'Est. Le titre de recrue de l'année a par ailleurs été remporté par Eddie Godin, du Sainte-Foy.

Dans la division Ouest, le joueur par excellence a été Gordon Barefoot, du Longueuil, le meilleur gardien, Pierre Lambert, du St-Jérôme, et le joueur le plus utile, Richard Dalpé, du Rosemont.

Le Soleil, André Boucher

Produits des Remparts

A bien y penser, les espoirs du Québec ou devrait-on dire de Québec pour le hockey majeur sont pas si mal. Mais il y a du Rempart là-dedans, trois qui ont opté pour la Ligue nationale contre deux pour l'AMH. Arrivé de Boston, André Savard s'est joint à la fête comme cinquième joueur produit par les Remparts pour le hockey professionnel majeur.

Repêchage "secret" de l'AMH

Sur 28 juniors, seulement trois Québécois réclamés

NEW YORK (PA) — Le défenseur Greg Joly et les centres Bill Lockhead et David Williams ont été les trois premiers choix lors du repêchage amateur "secret" junior de l'AMH, a appris, hier, La Presse Associée.

Joly, du Regina, a été choisi par Phoenix et Lockhead, du Oshawa, par Indiana, soit les deux nouveaux clubs du circuit la saison prochaine. Cincinnati, qui ne débutera qu'en 1975-76, a choisi Williams, de Swift Current.

Michigan, ex-Los Angeles, a suivi avec Cam Connor, de Flin Flon, et Vancouver, avec Ron Greschner, du New Westminster.

Les autres choix de première ronde dans l'ordre ont été: Rich Chartraw, de Kitchener, par San Diego, ex-Jersey; Clark Gillies, du Regina, par Edmonton; Paul McIntosh, du Peterborough, par Chicago; John Hughes, des Malboros, par Houston; Doug Riseborough, du Kitchener, par Cleveland; Dan Gare, de Calgary, par Winnipeg; Alain Daigle, de Trois-Rivières, par Québec; Bruce Affleck de l'université Denver, par Cleveland; Peter Strugeon, du Kitchener, par la Nouvelle-Agleterre; Richard Nantais, des Remparts, par Houston.

Les résultats des deux premières rondes, tenues à St-Paul, il y a deux mois, seront connues, ainsi que les autres, mercredi prochain à Toronto.

L'AMH repêchera des joueurs de 18 ans, mardi prochain, à la suite d'une nouvelle entente avec la LJMO.

La LNH tiendra son repêchage junior, mardi prochain, à Montréal.

DEUXIEME RONDE

Voici les choix de la deuxième ronde dans l'ordre:

Phoenix, Brian Kinsella, Oshawa,
Minnesota, John Paddock, Brandon,
Indianapolis, Bob Bourne, Saskatoon,
Cincinnati, Dave Inkpen, Edmonton,
Edmonton, Mike Rogers, Calgary,
Vancouver, Ron Chipperfield, Brandon,
Cincinnati, Jerry Holland, Calgary,
Cincinnati, Bill Eva, Peterborough,
Phoenix, Brad Winton, Marlboros,
Cincinnati, Mike Palmateer, Marlboros,
Cleveland, John Stewart, Université Bowling Green,
Winnipeg, Gord McTavish, Sudbury,
Winnipeg, Ron Ashton, Saskatoon,
N.-A, Michel Déziel, Sorel,
Houston, Terry Ruskowski, Swift Current.

Cloutier toujours muet

Dumont dit non aux "rejetés" de 20 ans

par Jacques ARTEAU

En théorie, Paul Dumont s'oppose carrément à l'idée de hausser l'âge des joueurs de hockey junior à 21 ans. Et en pratique, la question ne se pose pratiquement pas quand on imagine déjà la pauvre attraction que représenteraient des joueurs de 20 ans qui auraient été tout bonnement ignorés par les clubs professionnels et semi-professionnels.

"Je ne vois pas ce que nous aurions à gagner avec des joueurs de 20 ans qui n'ont pas été repêchés alors que des 18 ans l'auraient déjà été à cet âge-là" a fait observer le directeur administratif des Remparts qui s'est vu confronté, hier soir, à Saint-Emile, avec un cas-type de ces espoirs de 18 ans enrégimentés par des clubs professionnels.

C'était soir de fête à Saint-Emile où l'on célébrait "non officiellement" la graduation de Réal "Buddy" Cloutier au rang de hockeyeur professionnel. La fête organisée par un groupe des Chevaliers de Colomb de Saint-Emile avait trop d'ampleur pour seulement souligner le remarquable palmarèse que "Buddy" s'était bâti dans le hockey mineur et junior.

VEILLEE D'ARMES?

A cette soirée qui avait plus l'allure d'un adieu qu'un au revoir au hockey junior, le maire René Lafond a incidemment laissé filtrer une indiscrétion, en souhaitant au héros de la soirée les meilleures chances de succès avec les Nordiques.

"Il n'y a rien de signé, nous devons attendre le repêchage" de corriger Me Guy Bertrand, conseiller de Réal Cloutier. Mais selon ce qu'il a dit, il n'y aura pas de "chantage" si un club de la LNH croyait avoir des chances de l'arracher aux Nordiques!

Dans un échange de cadeaux qui suivit la remise d'une bourse de $2,000 et autres présents à Réal Cloutier, le joueur des Remparts a posé un geste révélateur en remettant un ensemble de stylos à chacun de ses (ex) coéquipiers sur place, de même qu'à Marc Picard et Paul Dumont.

A savoir si les Remparts adopteraient Cloutier pour une saison additionnelle si nécessaire, tout comme ils l'ont fait pour Locas, Paul Dumont a simplement répondu: "Chose certaine, il nous faudrait probablement en parler à l'ACHA". Dumont avait vu de loin ces rapts de joueurs de 18 ans, sur quoi il a jeté cette conclusion: "J'appelle ça l'orgie du hockey".

goûtez au plaisir Ford

FORD PINTO sedan 2 portes
$2863 livraison à Québec
— moteur 2000 cc
— transmission 4 vitesses au plancher
— sièges baquets

$3449 livraison à Québec

Mustang, hardtop 2 portes
— moteur 2300 cc
— transmission 4 vitesses au plancher
— tachymètre 6000 rpm
— sièges baquets

Ford Maverick sedan 2 portes
$3329 livraison à Québec
— Moteur 6 cyl. 250 po. cu.
— Transmission automatique

MENTION FORD D'HONNEUR

LOCATION AU MOIS, A L'ANNEE
Maurice Lahoud Ford Inc.
2145 ouest, boul. Charest, Ste-Foy, Québec, tél.: 681-6311
ouvert le soir jusqu'à 9.30 du lundi au vendredi
Facilités de paiement avec Ford Crédit Canada

PETITS MOYENS OU GROS BUDGET

AZUR

Équipée d'un écumoir mural — Échelle — Balayeuse télescopique — Testeur d'eau — Net pour feuilles — Chlore — Alguecide
ronde 18' $599.00
Équipée d'un puissant filtre au sable avec réservoir en acier INOX — Valve à 6 positions — Moteur ½ force pour 15' et 18' de diamètre — Moteur ½ force pour 24' de diamètre et ovale 24' x 12' et 31' x 16'
ovale 24' x 12' x 48" $799.00

RONDE (toute équipée)
15' — 24'
OVALE (toute équipée)
24' x 12' x 48"
31' x 16' x 48"

NASSAU

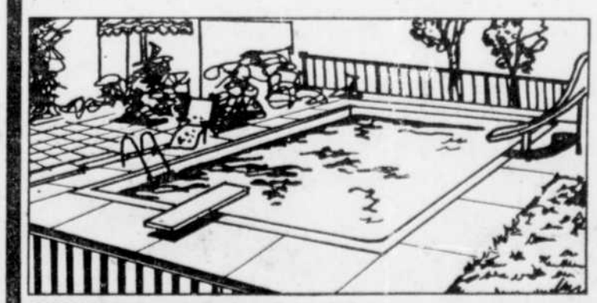
RONDE (toute équipée)
15' — $729.00
18' — $799.00
24' — $949.00
OVALE (toute équipée)
30' x 15' — $1 299.00
32' x 16' — $1 399.00
disponible avec section plus profonde

Nassau . . . La grande nouveauté de l'année dans les piscines intermédiaires.
Le mur à panneaux bleu traité deux fois à la peinture anti-rouille se découpe harmonieusement sur la robuste armature blanche.
Puissant filtre au sable — Balayeuse télescopique avec boyau — Écumoir mural — Trousse pour l'analyse de l'eau — Échelle de sécurité — Net pour feuilles — Retour d'eau — Format de chlore — Algucide. Sable pour filtre

DORIC
LA BELLE BRUTE

L'ère de l'élégance est née pour les piscines!
Une couronne supérieure encore plus massive et plus forte.
Des verticaux encore plus larges et plus solides. Un mur d'une beauté sans égal qui se découpe avec l'armature. Une apparence d'une qualité rare.
Équipement inclus à ces prix
Filtre puissant au sable — Balayeuse télescopique avec boyau — Écumoir mural — Échelle de sécurité — Net pour feuilles — Trousse pour l'analyse de l'eau — 2 boyaux de rattachements — Retour d'eau — Sable pour filtre — Format de chlore et algucide

RONDE (toute équipée)
15' — $ 879.00
18' — $ 999.00
24' — $ 1,199.00
OVALE (toute équipée)
30' x 15' — $1 649.00



PLEASURE-WAY

GRANDEURS STANDARD	DET. POOL
12' × 24'	$1,999,00
14' × 28'	$2,099.00
16' × 32'	$2,299.00
16' × 34'	$2,399.00
18' × 36'	$2,599.00
20' × 40'	$2,799.00

«PLEASURE WAY» vous offre de nombreux avantages.
1- Le nouveau «coping» vous offre plus d'expansion sous toutes les conditions de température imaginables. Son installation a été rendue plus facile parce qu'il n'y a pas de vis ou de drilage.
2- Toute la structure de la piscine est en acier robuste galvanisé et les quatre coins de la piscine sont ronds, pour faciliter le posage de la toile.
3- Toile robuste «Sanitized» d'un épaisseur de 30, garantie «Pro Rata» de 10 ans.
4- Toutes les soudures sont en bronze offrant une protection additionnelle contre la rouille.

ÉQUIPEMENT
Filtre 20 st — Échelle 2 L — Cables, bouées, crochets — d'eau — Algucide chlore (35 lbs) — Sable filtre — Manche telescopique, écumoir retour — Aspirateur — Boyau — Kit analyse Drain de fond — Ramasse feuilles

PISCINES CITADELLE

QUÉBEC
4000, boul. du Jardin
place Liray, ORSAINVILLE
628-3023

SAINTE-FOY
Exposition
place Laurier, Mall Towers
651-0622

DONNACONA
Centre d'achat
Doneuil

OUVERT TOUS LES JOURS 9:00 À 21:00
ET LE DIMANCHE DE 12:00 À 18:00

Visitez notre spacieuse salle de montre à Place Liray ou 7 piscines sont installées en permanence

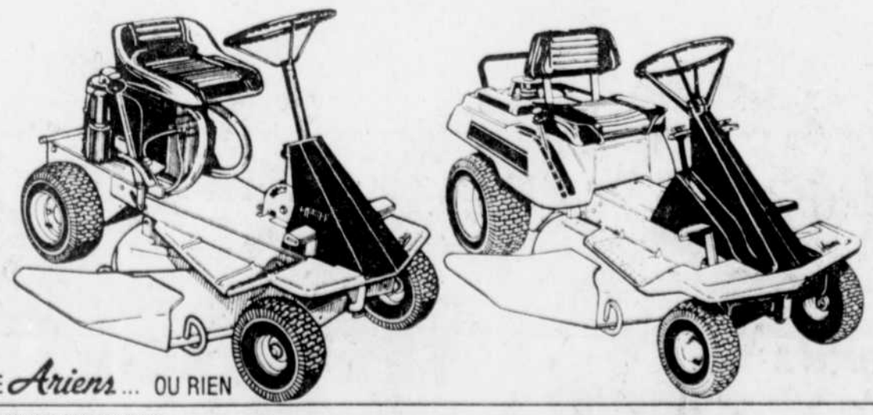
vous pouvez vous asseoir sur l'ouvrage

Les tondeuses à siège Ariens — une façon confortable de gagner du temps et d'abattre facilement un gros travail.

Toutes les tondeuses à siège Ariens possèdent la transmission DISC-O-MATIC, une armature d'acier soudé, un démarreur à clé, un moteur monté à l'arrière, quatre roues pneumatiques, la suspension FLEX-N-FLOAT-PLUS qui s'adapte à la surface du terrain.

Accessoires disponibles: ramasse herbes, pulvérisateur, gratte à neige 40".

TONDEUSES FAIRWAY
Ariens
4 modèles
5 ou 7 HP
4 vitesses d'avant; neutre et marche arrière
Coupe de 26"
Démarrage manuel ou électrique



TONDEUSES EMPEROR
Ariens
4 modèles
8 HP
6 vitesses d'avant; neutre et marche arrière
Tondeuses de 30" et 38" à démarrage manuel
Tondeuse de 30" disponible avec démarrage électrique

LES TONDEUSES À SIÈGE *Ariens* ... OU RIEN

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LA PROVINCE (GROS SEULEMENT)
MORIN ÉQUIPEMENT (1973) LTD.
98 AVE PARC INDUSTRIEL, LONGUEUIL TÉL.: 514 527-3406
2075 BRANLY, QUÉBEC 10 TÉL.: 418 687-9741

Ariens
FABRICANTS DES INCOMPARABLES SOUFFLEUSES ARIENS

Tournoi de golf ouvert des Etats-Unis

Une victoire pour laquelle Snead vendrait son âme

NEW YORK (UPI) — Sam Snead est un grand farceur.

Il prétend ne plus penser à ce tournoi "Open" des Etats-Unis, qu'il n'a jamais gagné après 36 ans de vaines tentatives. Il se plait plutôt à penser à tous ses autres championnats et, dans une confidence, il vous dira que le tournoi des Etats-Unis n'est qu'un autre tournoi de golf et qu'un jeune nouveau venu qui a du succès avec ses coups roulés peut aussi bien le gagner que n'importe quel autre golfeur.

Avec Snead, il faut croire ce qu'il dit.

Savez-vous ce qu'il donnerait pour gagner le tournoi des Etats-Unis.

Seulement son âme.

Sam Snead aura 62 ans lundi. Personne dans toute l'histoire du golf, ni Walter Hagen, pas plus Ben Hogan, Byron Nelson, aucun autre à qui vous

Sam Snead

pouvez penser, n'a jamais réussi à jouer aussi bien qu'il l'a fait à 60 ans, avec ou sans "putter" fantaisiste.

Tout le monde connait le goût de Snead pour l'argent. Bob Hope est le premier à faire remarquer qu'il est possible d'avoir l'élégant style de Snead, mais il opterait plutôt pour sa cour de maison où est enfoui l'argent à pleines boites de conserves. Snead précise là-dessus que sa cour n'est pas à vendre.

CETTE FOIS, IL Y PENSE

Si personne ne peut le certifier, Sam Snead n'en a pas moins déboursé $40, il n'y a pas si longtemps, dans une enveloppe expédiée à la poste.

C'était pour quelque chose qui ne le tracasse pas tellement, selon lui, le tournoi "Open" américain auquel il s'est inscrit.

Il y a deux ans, Snead avait oublié de s'inscrire. Les directeurs de l'Association de golf professionnel des Etats-Unis avaient pensé un moment que Sam Snead avait finalement décidé d'accrocher ses bâtons. Il avait simplement oublié.

Cette fois, il a pris soin de s'inscrire et le 3 juin, une semaine après son 62e anniversaire de naissance, Snead tentera de traverser la ronde d'éligibilité pour le tournoi, à Charlotte, en Caroline du Nord.

Ce sera une des plus difficile rondes d'éligibilité du tournoi, puisque la compétition réunira surtout des golfeurs arrivant directement du tournoi ouvert de Kemper, qui aura pris fin, à Charlotte, la veille.

La meme chose s'etait produite l'an passé.

Snead avait fait parvenir son inscription au montant de $40 et avait tenté d'obtenir une place dans le tournoi. La journée était atroce, chaude et humide. La compétition était aussi rude que la température et tous les joueurs devaient tourner 36 trous en une journée, sans voiturette. Marcher toute la journée! C'est déjà assez difficile à 31 ans, imaginez ce que c'était pour un golfeur de 61 ans.

Un an auparavant, Sam Snead avait enregistré un total de 139. Aucun des autres golfeurs de Charlotte n'avait pu battre ce total. Fred Martin, de Houston, l'avait égalé et avec Snead, ils avaient reçu chacun $250. Parmi les golfeurs qui avaient talonné Snead, on relevait les noms de Hubert Green, Hale Irwin, Frank Beard et Bob Charles.

L'an passé, Snead finit sur un pied d'égalité en 29e place pour récolter $1,212 et en ajoutant $250, c'était pas si mal pour un investissement de $40.

DEPUIS 38 ANS

Personne, pas même Snead lui-même, ne peut préciser dans combien de tournois Snead a pu figurer pour le championnat des Etats-Unis: 32 ou 33...

Il a participé à son tout premier en 1937, à Birmingham, au Michigan, et pour vous donner une idée assez précise de l'époque, le regretté Lou Gehrig se débrouillait encore très bien comme premier-but des Yankees.

A quatre occasions, Snead finit au deuxième rang dans le tournoi ouvert des Etats-Unis. C'est une marque qu'il partage avec le regretté Bobby Jones et Arnold Palmer. Il a également joué 72 trous dans 27 tournois ouverts différents, soit plus que tout autre golfeur, et ses 17 rondes sous la normale constituent une ronde de moins que le record de 18 appartenant à Hogan.

Fred Corcoran, un ami intime et ancien gérant de Snead, rappelle la ronde éliminatoire de 1947 avec Lew Worsham, à Clayton, au Missouri, après que lui et Snead eurent produit une égalité après le tournoi régulier.

"Ils s'amenèrent sur le dernier vert où Sam paraissait devoir frapper son coup moulé le premier", raconte Corcoran. "Il avait déjà mesuré son coup roulé quand Worsham réclama que les officiels mesurent les deux distances."

Snead se retira et laissa les officiels envahir le vert.

"Sam était le plus loin de toute façon, dit Corcoran, sa balle était à 31 pouces de la coupe et celle de Worsham à 30 pouces. Sam frappa son coup roulé et vous savez probablement ce qui est produit; il a raté son coup."

C'est ainsi que Sam Snead est de retour pour une autre tentative, cherchant à gagner ce tournoi pour lequel il ne se tracasse pas outre mesure, selon ce qu'il prétend. Il a remporté 84 tournois officiels de la PGA et participé à un total de 137 tournois dans le monde. Il a gagné trois fois le tournoi des Maitres, trois fois celui de la PGA et le tournoi ouvert de Grande-Bretagne, mais jamais le tournoi ouvert des Etats-Unis.

"S'il parvenait à gagner le tournoi", fait remarquer Frank Hannigan, adjoint au directeur de l'Association de golf professionnel des Etats-Unis, je crois que ce serait la plus merveilleuse histoire sportive du XXe siècle.

Ce ne serait pas si mal pour un jeune venu des collines de la Virginie de l'Ouest s'entêtant à gagner le même vieux tournoi durant près de 40 ans, bien qu'il dit ne pas y attacher vraiment d'importance, d'une façon ou d'une autre!

La place d'affaires de monsieur Tout-Le-Monde

Nouveau à Québec !

PLACE DU CAMIONNAGE
située au
2400, BOUL. HAMEL

Endroit idéal pour :
- Entrepôt et garage
- Portes pour camionneurs interurbains
- Stationnement
- Lavage
- Réparation
- Balance publique
- Gaz et Diesel
- Ouvert 24 heures

OUVERTURE LE 1er JUIN 1974

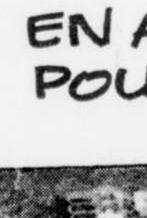
Adressez-vous à YVES CÔTÉ
683-2114 522-5879

SPECIAUX EPINETTE

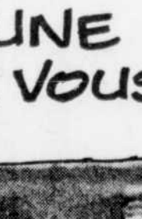
2X3X87''	.43	chacun
2X3X96''	.45	chacun
2X4X92½''	.58	chacun
2X4X96''	.60	chacun
1½X4 Bois à galerie	.12	pi. lin.
1½X5 Bois à galerie	.15	pi. lin.

8' X 12'
REMISE DE JARDIN

NOUVEAU DEPOSITAIRE SICO - SPECIAL D'INTRODUCTION



$9.99 le gallon
SICOVEL
Super blanc blanc, semi lustre d'intérieur à l'alkyde
COLORAMA 2000

UN RABAIS DE $4.41

SATIN-OPAC
EN VENTE A $9.99 Le gallon
Prix de détail suggéré: $14.40
Latex super blanc pour intérieur
Facile d'application, il couvre en une seule couche la plupart des surfaces. Pinceaux et rouleaux se nettoient à l'eau.
Le SATIN-OPAC est disponible en blanc et en teintes pastel. Idéal pour couvrir les plafonds, la chambre à coucher, le salon, etc.

UN RABAIS DE $3.66

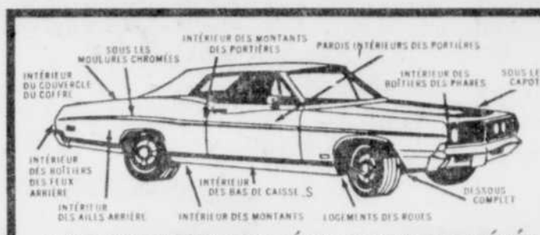
SICO-TEX
EN VENTE A $9.99 Le gallon
Prix de détail suggéré: $13.65
Latex extérieur blanc très blanc à l'acrylique
Extraordinairement résistant aux intempéries, aux écarts de température, à la décoloration et au cloquage. Idéal pour peinturer l'extérieur de la maison. SICO-TEX s'applique facilement et sèche très rapidement.
Le prix spécial s'applique au SICO-TEX blanc. Ce produit est également disponible au prix régulier dans le vaste choix de couleurs COLORAMA 2000

UN RABAIS DE $4.16

SICOPRIM
EN VENTE A $9.99 Le gallon
Prix de détail suggéré: $14.15
Apprêt extérieur blanc pour le bois
L'apprêt idéal avant l'application de peinture à l'extérieur. Donne une protection additionnelle et fournit une excellente préparation pour recevoir le fini extérieur.
SICOPRIM vous évite de reprendre les travaux de peinture à chaque année.

OUVERT LE VENDREDI SOIR ET LE SAMEDI MATIN.
Baptiste TOUCHATOU
CENTRE DE RÉNOVATION
Deux magasins pour vous servir:
200, rue de l'Eglise, St-Romuald
839-8813 / 4184
445 boul. Pierre-Bertrand, Ville Vanier
687-2960

CENTRES GO GOODYEAR
Anti-rouille
Enrayez la rouille à sa source: sous la voiture



TOUS LES ENDROITS VULNÉRABLES SONT PROTÉGÉS

À l'aide de l'équipement le plus moderne, les spécialistes Goodyear vaporisent le composé d'antirouille sur tous les endroits vulnérables qui sont difficiles d'accès. La rouille est donc enrayée à sa source. Les anciens revêtements n'offrent pas ce genre de protection.

L'antirouille Goodyear est l'un des meilleurs sur le marché. Il protège tous les endroits vulnérables contre la rouille et votre voiture a l'air d'une voiture neuve plus longtemps. Ce nouveau composé révolutionnaire combat les ennemis de la carrosserie: humidité, pollution, sel et autres produits chimiques. C'est un composé d'antirouille propre, léger et hautement raffiné qui ne laisse aucune trace après l'application.

Le plus grand avantage de l'antirouille Goodyear est qu'il vous permet d'épargner près de la moitié du coût d'autres applications bien connues. Pourquoi payer davantage . . . L'antirouille Goodyear prolongera la vie de votre voiture . . . et représentera des centaines de dollars de plus pour vous quand viendra le temps de vendre votre voiture. Fiez-vous donc à Goodyear pour prolonger la vie de votre voiture.

Seulement $79.95 pour la plupart des voitures
(Familiales, Lincoln, Thunderbird, Cadillac, imperial: $89.95)

REMBOURSEMENT GARANTI

VOITURE NEUVE: 5 ANS. Achetée moins de 3 mois avant la date d'application de l'antirouille et n'ayant pas roulé plus de 5,000 milles.

VOITURE USAGÉE: 2 ANS. Achetée neuve moins de 2 ans avant la date d'application de l'antirouille et n'ayant pas roulé plus de 25,000 milles.

Venez chez Goodyear aujourd'hui ou téléphonez pour prendre rendez-vous

CENTRES GO GOODYEAR
UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

1220 ouest, boul. Charest
Tél.: 681-4646

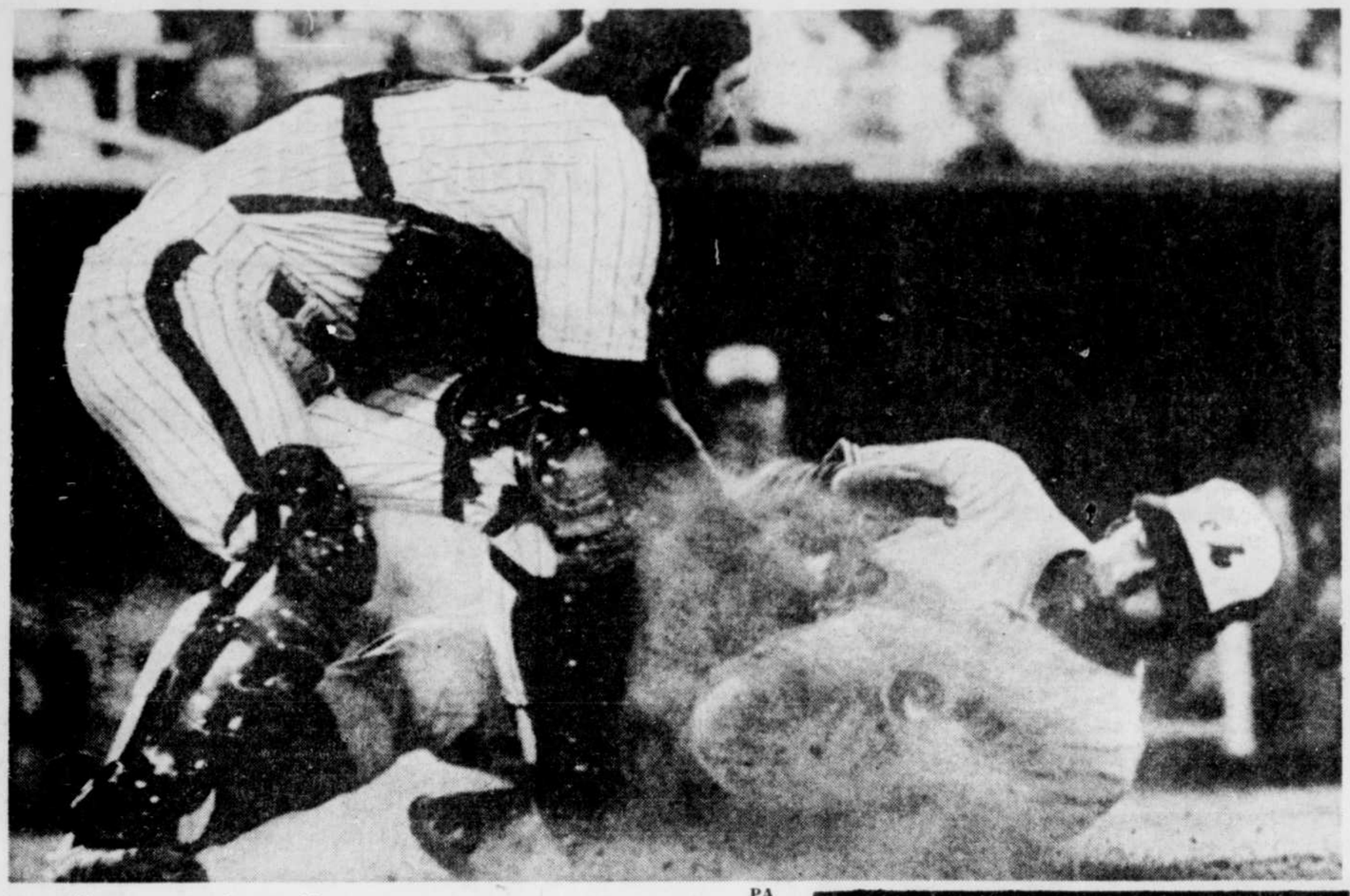
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI: 8.00 A.M. A 5.30 P.M.
VENDREDI: 8.00 A.M. A 9.00 P.M. SAMEDI JUSQU'A 5H.

AUCUN COMPTANT REQUIS — UTILISEZ

EL GROS EN A UNE POUR VOUS!

LES AFFAIRES VONT **BIEN** MERCI! EL GROS N'A JAMAIS ÉTÉ D'AUSSI **BONNE HUMEUR**. QUAND ÇA ADONNERA, **VENEZ** JOUER DANS SA COUR (BOULEVARD DE LA CAPITALE)... VOUS TROUVEREZ PEUT-ÊTRE CELLE QUE VOUS **CHERCHEZ** DEPUIS LONGTEMPS. MAIS FAITES ÇA VITE, IL EN RESTE DÉJÀ MOINS QUE VOUS N'EN **VOYEZ** SUR LA PHOTO!

LAURENTIDE
FORD – TORINO – MUSTANG – MAVERICK – PINTO
25 SUD, DORCHESTER, QUÉBEC / 525-8181
Nous en faisons gros pour vous donner satisfaction



PA

Le "gros poison"

Le receveur des Phillies, Larry Cox, surnommé "Cox l'avaleur de poussière", tente de bloquer le chemin à Ron Hunt, des Expos, sans succès cependant. Le "petit poison", qui en vérité est un "gros poison", marquait sur un coup sûr de Larry Lintz, à la cinquième manche.

Quand McAnally a ça dans le bras...

PHILADELPHIE (PA) — Ron Hunt a amorcé deux poussées de deux points et Ernie McAnally a limité les Phillies de Philadelphie à sept coups sûrs, hier soir, pour conduire les Expos de Montréal à un gain de 4-2.

Hunt a commencé le match avec un but sur balles, s'est rendu au deuxième sur un sacrifice, puis a compté sur le simple de Ken Singleton. Un autre but sur balles et un simple de Bob Bailey ont produit un autre point.

Un but sur balles et un double de Greg Luzinski ont produit un point pour les Phillies dans la quatrième manche, mais les Expos ont répliqué avec deux autres points dans la cinquième, poussée amorcée par Hunt.

Il a réussi un double après deux retraits et a croisé le marbre sur le simple de Larry Lintz. Willie Davis a suivi avec un coup sûr dans sa 12e joute d'affilée, un double qui a poussé Lintz au marbre.

LE CLUB DE GOLF DE CAP-ROUGE

vous invite à comparer ses avantages avant de fixer votre choix:

— parcours de 18 trous superbement aménagé et soigneusement entretenu
— vaste terrain de pratique
— 4 splendides terrains de tennis en terre battue, avec réflecteurs
— bar-salon et spacieuse salle à dîner
— piscine chauffée et barboteuse pour enfants avec moniteurs qualifiés

GOLF - TENNIS - NATATION

Aucuns frais minimum et aucune obligation de devenir actionnaire. Toutefois, nos nouveaux taux pour membres-actionnaires font du Club de golf de Cap-Rouge un des endroits des moins dispendieux pour jouer au golf.

SANS OBLIGATION DE MA PART, VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR LE PROSPECTUS DU CLUB.

NOM.....

ADRESSE .....

TEL.:.....

4,600 ST-FELIX, CAP-ROUGE — 653-9381

Hommage à Claude Bédard

Nordicomanes, allez et enseignez toutes les nations!

Pour être nordicomane, il faut s'adonner à la nordicomanie et de ce fait se consacrer pleinement à la cause des Nordiques de Québec.

"Il s'est définitivement passé un phénomène de nordicomanie, faudra l'accentuer davantage la saison prochaine", préconise Clément Gilbert.

Ce dernier est président de ces Nordicomanes en puissance, des amateurs québécois qui se veulent "pognés" à encourager le club de l'AMH à Québec. En livrant l'autopsie d'une première saison d'appartenance aux Nordiques, le président du groupe 1471 s'est ni plus ni moins embarqué dans le contexte des élections fédérales.

"Il y eut des échecs, dont certains dus à un manque de support des dirigeants du club mais les Nordicomanes ont pas moins accompli leur mission en voulant sensibiliser les amateurs à la cause des Nordiques", a-t-il dit, dans un premier prélèvement du bilan nordicomane.

L'absence d'un local au Colisée et les conférences qui n'ont pu être organisées dans différentes écoles de la ville pour gagner la gent étudiante à la nordicomanie, sont parmi les faiblesses accusées.

En revanche, le nombre d'adhérents au groupe et la publication d'un journal ont contribué à doser le bilan, qui est en définitive assez satisfaisant.

Sur les perspectives de propager davantage la nordicomanie, il a notamment annoncé, hier midi, la réorganisation des cadres du groupe. Des responsables ont été désignés pour les secteurs urbains et scolaires, de même que des directeurs de clubs de partisans des Nordiques. Des collaborateurs assumeront par ailleurs l'organisation au niveau de secteurs spéciaux au Saguenay, dans la Beauce et le Bas - du - Fleuve.

Aussi, les Nordicomanes ont retenu les services d'un directeur de relations publiques, Guy Lemieux et d'un avocat, Me Jean-Pierre Gignac.

A la même occasion, on a annoncé la tenue d'un tournoi de golf des Nordicomanes au club Alpin mais la date reste à déterminer. Enfin, en reconnaissance de bons services rendus pour la nordicomanie, des trophées sont allés à Ovide Laflamme, celui qui a le plus injecté d'encouragement et à Claude Bédard, qui a oeuvré avec sa plume et le microphone!

CANADIAN TIRE

VOUS SOUHAITE BONNE PECHE AVEC SES LEURRES

DATES	6h à 10h	10h à 14h	14h à 18h	18h à 23h	
25					Très bon / Bon
26					Passable
27					
28					Mauvais

PONTIAC CATALINA SAFARI

PRIX A PARTIR DE $4864.00

LES FAMILIALES PONTIAC...
Pour le camping, les balades en famille, les vacances... une façon différente de 'vivre' l'été!

LEMANS SAFARI

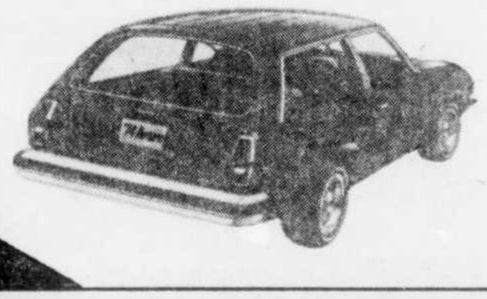
PRIX A PARTIR DE $4250.00

• PONTIAC • ASTRE
• LEMANS • FIREBIRD
• VENTURA • BUICK
• CADILLAC

SERVICE JOUR ET NUIT

giguère auto GA

375, BOUL. HAMEL, QUEBEC / TEL.: 529-1351



ASTRE SAFARI

PRIX A PARTIR DE $3200.00

$100,000 DE PLUS EN PRIX

LOTO PERFECTA

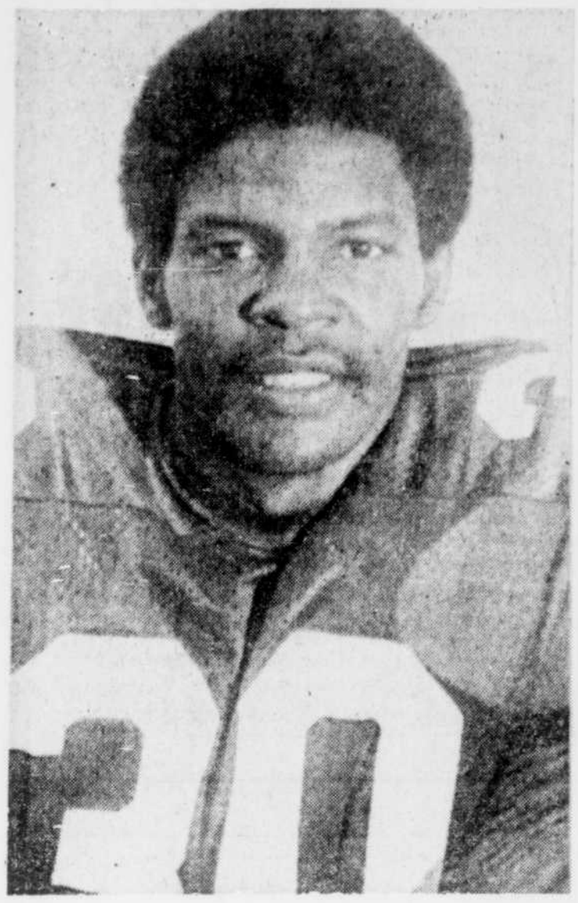
JEUDI PROCHAIN 30 MAI

Remue-ménage dans le sport professionnel

La revanche de Basset fils se nomme John Harvey

(D'après PA, UPI) — On dirait que les grands circuits professionnels de sport se sont donné le mot, hier, pour annoncer des nouvelles.

Le football a été particulièrement actif. John Harvey, l'as



John Harvey

demi-arrière des Alouettes de Montréal, va rejoindre Larry Csonka, Jim Kiick et Paul Warfield, avec les Southmen de Memphis, de la LMF, propriété de John Basset fils. Harvey évoluera donc sous option à Montréal la saison prochaine.

Le joueur de ligne Bob Newton, des Bears de Chicago, de la Ligue nationale de football, a, lui aussi, sauté la clôture pour accepter l'offre des Sun du Sud de la Californie, de la LMF. Les Bell de Philadelphie, de ce même nouveau circuit de football, ont envoyé Tim Guy, leur neuvième choix au repêchage, aux Sun en retour de cinq joueurs inconnus.

Les Blazers de la Floride, de la même Ligue mondiale, ont fait part de la mise sous contrat de huit joueurs, incluant Cecil Turner, spécialiste des retours de bottés chez les Bears de Chicago, de la Nationale. De leur côté, les Bengals de Cincinnati, de la Nationale, ont réembauché le demi de coin Lemar Parrish et le receveur éloigné Charlie Joiner. Il s'agit de contrats de plusieurs saisons.

SUR LA GLACE

Du remue-ménage également sur la scène du hockey! Ivan Boldirev passe des Seals de la Californie aux Black Hawks de Chicago en retour des défenseurs Len Frig et Mike Cristie. Richard Leduc des Bruins de Boston, se joint aux Crusaders de Cleveland de l'AMH. C'est confirmé! Par contre, les Bruins font signer un contrat à Gordie Clark, âgé de 21 ans, de l'université du New Hampshire. Chez les Blues de Saint-Louis, le dépisteur Gerry Ehman devient directeur du personnel de cette équipe.

Pour revenir aux Bruins de Boston, le directeur-gérant Harry Sinden affirme que Rochester, l'équipe de la Ligue américaineconstituera le principal club-ecole la saison prochaine et que le premier membre rappelé pourrait vien être l'entraîneur Don Cherry. Ce dernier pourrait succéder à Bep Guidolin si les Bruins ne peuvent en venir à une entente avec lui. Les Pingouins de Pittsburg, pour leur part, ont conclu des contrats d'une saison avec le directeur-gérant Jack Button et l'entraîneur Marc Boileau. Retour à Chicago, où les Black Hawks ont envoyé l'ailier gauche Walter Ledingham aux Islanders de New York, pour compléter la transaction qui avait permis aux Hawks d'obtenir Germain Gagnon.

Au baseball, les Rangers du Texas, de l'Américaine, ont communiqué la vente du lanceur Larry Gura au club de Syracuse de la Ligue internationale.

Au tennis, les Triangles de Pittsburg, des Intervilles, ont congédié Carole Graebner, l'épouse de Clark, des Nets de Cleveland. Mme Graebner a immédiatement été réclamée par les Sets de New York.

La perte du vélodrome de Montréal fait des inquiets

GENEVE, (AFP) — L'Union cycliste internationale (UCI) a été informée officiellement par les organisateurs canadiens des championnats du monde 1974, que la piste cycliste du vélodrome de Montréal ne sera pas prête pour ces compétitions qui doivent se dérouler du 14 au 23 août prochain. A la suite de cette communication, l'UCI, "inquiète de cette situation inattendue", a annoncé, hier, dans un communiqué, qu'elle avait décidé de convoquer pour la semaine prochaine, les représentants canadiens "avec toute leur doeumentation".

M. Michel Jexiel, secrétaire général de l'UCI, qui a son siège à Genève, ignore pour le moment où cette réunion aura lieu, mais, a-t-il indiqué, l'entrevue UCI-organisateurs canadiens se tiendra en présence de M. Adriano Rodoni, président de l'UCI.

C'est le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, qui avait fait savoir récemment que le vélodrome de Montréal, dont les travaux de construction ont été retardés depuis deux semaines en raison d'une grève ouvrière, ne sera pas terminé à temps pour les championnats du monde. Le comité d'organisation envisagerait d'installer une piste temporaire au centre sportif de l'université de Montréal.

L'antirouille Ziebart, c'est pas pareil.

L'antirouille Ziebart est composé d'un enduit métallo-organique à base de parafine. Il adhère parfaitement au métal, sans jamais durcir, de telle sorte qu'il n'éclate pas à la suite d'un choc.

De plus, les experts Ziebart ont mis au point le traitement Envirogarde qui protège la peinture extérieure et l'intérieur de l'auto.

Venez faire un tour à un de nos ateliers pour voir comment on l'applique.

Si c'est pas Ziebart, c'est pas pareil.

QUEBEC 683-1581 | LEVIS 837-9575 | THETFORD MINES 338-0330 | VALLEE JONCTION 253-5598 | NEUVILLE 876-2488 | ST-GEORGES DE BEAUCE 228-9858

POUR LA "TRAIL"
YAMAHA

Imbattable pour franchir les obstacles, faire du slalom entre les arbres...défier tous les terrains! Une vraie moto trail qui n'a pas peur de rien! Une vraie Yamaha! Yamaha pas n'importe quoi!

TRAIL A compter de $24.18 par mois

PIECES ET SERVICES A CHACUN DE NOS MAGASINS

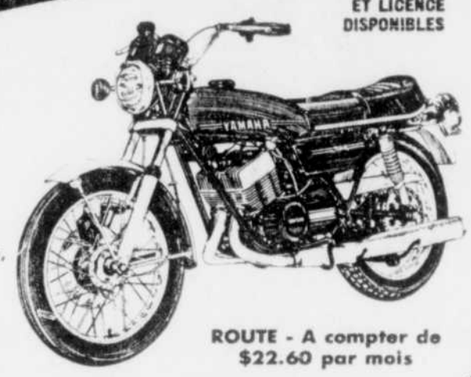
LE CENTRE DE LA MOTO DANS LA REGION DE QUEBEC
Galerie des sports
(division détail de L.-E. Cantin Inc.)
352 ST-SACREMENT, / 688-8830
HEURES D'OUVERTURE: lundi, mardi, mercredi, de 9h. a.m. à 5h.30 p.m.; jeudi et vendredi, de 9h. a.m. à 9h. p.m.; samedi, de 9h. a.m. à 5h. p.m.

FINANCE ASSURANCE ET LICENCE DISPONIBLES

UNE SOLUTION PRATIQUE A LA CRISE DE L'ENERGIE

C'est Yamaha qui vous mène, mène, mène... au travail... faire des courses... Yamaha vous promène partout à moindres frais et ce, rapidement, car, quand tout est bloqué, vous, vous passez!

Pour la route



ROUTE - A compter de $22.60 par mois

MERCURY 2000

TOUT'UNE PROMESSE

22 ANS DE SERVICE

RAYMOND COTE FAIT PLUS QUE DE VOUS VENDRE UNE AUTOMOBILE.
IL VOUS CONSEILLE ET FAIT EN SORTE QUE
LE SERVICE "APRES-VENTE"
VOUS DONNE ENTIERE SATISFACTION.

VISITEZ NOTRE NOUVELLE SALLE DE MONTRE
PLUS VASTE... AMENAGEE POUR FACILITER VOTRE CHOIX!

PRIX SPECIAUX DE PREOUVERTURE
CONTINENTAL MARK IV — LINCOLN CONTINENTAL —
MARQUIS — METEOR — MONTEGO — COUGAR
COMET — BOBCAT — CAPRI — CAMIONS FORD

MEMBRE DE
ASSOCIATION DES MARCHANDS D'AUTOMOBILES DE QUEBEC

RAYMOND COTE AUTO INC.

2000 OUEST, BOUL. CHAREST, SORTIE JEAN-TALON NORD - 687-2210

Si vous avez 1/2 acre ou plus, QUEL PLAISIR!

Soyez L'HOMME D'UN GROS TRACTEUR!

L'entretien du terrain redevient un plaisir quand on a un vrai tracteur fiable et de forte capacité qui peut tondre sur 34" à 48" à la fois. Les compacts Case de 7 à 14 chevaux sont **bâtis comme les gros:** ils ont la perfection technique, le rendement, la durée et le service qui caractérisent les gros tracteurs Case de ferme et de chantier. Essayez un compact Case au volant aujourd'hui même — vous verrez la différence!

- Transmission hydraulique exclusive à commande coussinée — douce, efficace.
- Chevilles exclusives d'attelage "Snap-Fast" sur le tracteur: changement d'accessoire **sans outil.**
- Direction facile de voiture de course pour tailler de près.
- Démarreur à commutateur de sûreté de 12 volts — rapide, fiable.
- Accessoires harmonisés pour toutes les saisons: travail rapide et sans effort.

case

BÂTIS COMME LES GROS! Modèles de 8-10-12-14-16 chevaux

Pour plus de renseignements sur les tracteurs compacts Case, remplissez et retournez le coupon ci-dessous à Agri-Tech Inc.

Distributeur agri-tech INC
110, de Lauzon
Parc Industriel
Boucherville
Qué. J4B 1E6
655-7230
526-5561

☐ Je serais intéressé à devenir dépositaire des tracteurs compacts Case.
☐ S.V.P. me faire connaître le dépositaire Case le plus près de chez moi.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
CTE ..... TEL.: .....
SOL 2073

DÉPOSITAIRES AGRI-TECH

Clermont Scie à Chaîne Enr.
142, boul. Notre-Dame
Clermont
Tél.: 439-3758

Gagnon Equipement
574, boul. des Capucins
Québec
Tél.: 523-0694

Lafrenière Tracteurs Enr.
Ste-Anne de la Pérade
Cté Champlain
Tél.: 325-2446

Gilbert Sports Inc.
16 Route 138
Baie St-Paul
Tél.: 435-2524

CENTRE DE REPARATIONS ST-SACREMENT
785 MARGUERITE-BOURGEOYS
QUEBEC
Tél.: 681-5560

Shero étudiera l'entraînement soviétique

C'est Tarasov qui a donné la coupe aux Flyers

(Selon PA et PC) — Fred Shero, après avoir conduit ses Flyers de Philadelphie à la conquête d'une première coupe Stanley, n'a pas l'intention de s'arrêter en si bon chemin.

Et si ses projets des prochaines semaines sont couronnés de succès, il y aura peut-être d'autres coupes Stanley à Philadelphie.

Shero entreprendra, demain, un séjour de trois semaines en Urss, en compagnie de 99 autres entraineurs et étudiants dans le domaine du hockey. Ce séjour fait partie d'un cours sur les sports offert par le Collège Loyola de Montréal. L'entraîneur de Philadelphie s'est inscrit à ce cours, jeudi, pour y étudier l'éducation physique et les sports tels que pratiqués en Union soviétique. La visite dans ce pays comprend notamment une session intensive d'études à l'Institut national du sport et de l'éducation physique de Moscou.

PC

ANALYSE COMPLETE

Mais, avant de partir, Shero a bien voulu expliquer aux journalistes curieux du phénomène qui a balayé la Ligue nationale, les raisons de ses succès avec les Flyers.

Shero est un solitaire, souffrant d'un complexe d'infériorité depuis son enfance à Winnipeg.

"J'avais tellement peur que j'évitais volontairement les gens.

Je ne me fais pas d'amis facilement, car vous ne connaissez vraiment quelqu'un que lorsque vous avez fini de le déchiffrer."

Le directeur-gérant Keith Allen, qui a choisi Shero comme pilote il y a trois ans, déclare: "Il ne désire pas que les gens le connaissent."

Shero a déjà attribué le succès des Flyers à Bobby Clarke, au gardien Bernard Parent, au courage des joueurs qui n'avaient pas peur de travailler ainsi qu'à certains exercices qu'il avait appris d'un instraineur russe en 1960, Anatoly Tarasov.

Il vient d'ajouter une autre raison.

"Pendant toute ma vie, j'ai combattu les gens en place, a dit Shero.

"Vous devez le faire, car, si vous les laissez conduire le club, vous ne pouvez pas triompher. Je n'ai pas atteint la gérance dès ma première année, mais j'ai maintenant droit à mon opinion auprès de la direction."

Clarke confirme que c'est bel et bien Shero qui dirige le club.

"Il est la raison de mes succès. Il a inséré son genre de joueurs et nous adoptons son système."

Shero, qui a piloté pendant 13 ans dans les mineures avant d'avoir sa chance avec les Flyers, attribue la majorité de ses succès à son habileté à s'adopter aux temps. Il se rappelle son stage de joueur dans les mineures et la LNH.

"En ce temps-là, le pilote exigeait, sinon...C'était le règne de la peur. Maintenant, vous devez prouver que vous avez raison et accepter les défis."

Shero ne craint pas de prendre des risques, même dans sa vie privée. Il a avoué récemment que son fils ne lui avait pas parlé pendant 10 ans, encourageant les clubs rivaux.

"J'ai couru un risque et il a rapporté, car il a encouragé les Flyers contre les Bruins. Il est sorti de son écale."

Par ailleurs, il a déclaré aussi aux reporters qu'il retournerait peut-être aux études du droit si les Flyers remportaient la coupe Stanley, ce qui en a rendu quelques-uns sceptiques, mais il les a assurés de sa sincérité.

Le chemin au triomphe n'a pas été facile. Shero n'oubliera jamais le dernier match de sa première saison avec les Flyers. Buffalo avait alors compté à quatre secondes de la fin du match pour éliminer les Flyers.

"J'ai éprouvé le même sentiment à la mort de mon père et de ma mère."

Shero a toujours entretenu de bonnes relations avec la presse. Il n'évite pas les questions. S'il est absent lors d'un appel, laissez votre numéro et il rappellera sûrement.

"La presse a toujours été bonne pour moi. Je réponds toujours à ses questions avec franchise. Je ne crains pas de faire des erreurs. La presse est importante dans le sport."

Shero entraîne son club de façon différente, toujours en quête de nouvelles méthodes.

En 1960, il a surveillé un exercice de juniors russes sous la direction d'Anatoly Tarasov. Il a inclu ces méthodes dans ses exercices.

"Sans les exercices russes acceptés par le club, nous n'aurions pas remporté la coupe. Tarasov est l'homme clé, non moi."

Clarke a résumé l'attitude du club à l'endroit de Shero:

"Il vous traite en homme. Il ne vous dit pas à quelle heure aller au lit, ni de ne pas boire. Il ne vous engueule pas en public et il vous respecte."

C'est bien là

Oui, oui, sur la ligne pointillée, élève Shero, disait la tête, qui appartient à nul autre qu'au révérend Patrick Malone, recteur du Collège Loyola. Et en signant dans le grand livre, Fred Shero mérite un beau voyage en Urss. Et si le révérend est tellement dans le noir, c'est parce que Shero porte des lunettes fumées.

Les 500 milles d'Indianapolis

Voici la liste des partants de demain pour les 500 milles d'Indianapolis, incluant les temps de qualifications obtenus.

1ERE RANGEE
A.J. Foyt, Houston, Coyote-Foyt, 191.632
Wally Dallenbach, East Brunswick, N.J., Eagle Offy, 189.638
Mike Hiss, Austin, Calif., McLaren Offy, 187.490

2IEME RANGEE
Gordon Johncock, Phoenix, Eagle Offy, 186.287
Mario Andretti, Nazareth, PA, Eagle Offy, 186.027
Mike Mosley, Clermont, Ind., Eagle Offy, 185.319

3IEME RANGEE
Bobby Unser, Albuquerque, N.M., Eagle Offy, 185.176
Tom Sneva, Sprague, Wash., Kingfish Offy, 185.147
David Hobbs, Angleterre, McLaren Offy, 184.833

4IEME RANGEE
Dick Simon, Salt Lake City, Eagle Foyt, 184.502
Gary Bettenhausen, Monrovia, Ind., McLaren Offy, 184.492
Jim Caruthers, Anaheim, Calif., Eagle Offy, 184.049

5IEME RANGEE
George Snider, Bakersfield, Calif., Atlanta Foyt, 183.993
Salt Walther, Dayton, Ohio, McLaren Offy, 183.927
Steve Krisiloff, Parsippany, N.J., Eagle Offy, 182.519

6IEME RANGEE
Bill Vukovich, Fresno, Calif., Eagle Offy, 182.500
Jerry Grant, Irvine, Calif., Eagle Offy, 181.781
Loyd Ruby, Wichita Falls, Tex., Eagle Offy, 181.699

7IEME RANGEE
Jerry Karl, Manchester, PA, Eagle Offy, 181.452
Bill Simpson, Hermosa Beach, Calif., Eagle Offy, 181.041
Duane Carter Jr., Huntington Beach, Calif., Eagle Offy, 180.605

8IEME RANGEE
John Martin, Long Beach, Calif., McLaren Offy, 180.406
Tom Biglow, Whitewater, Wis., Vollstedt Offy, 180.144
Rick Muther, Laguana, Calif., Coyote Foyt, 179.991

9IEME RANGEE
Johnny Rutherford, Fort Worth, Tex., McLaren Offy, 190.446
Al Unser, Albuquerque, N.M., Eagle Offy, 183.889
Roger McCluskey, Tucson, Ariz., McLaren Offy, 181.005

10IEME RANGEE
Jim Hurtubise, Indianapolis, McLaren Offy, 180.288
Johnny Parsons Jr., Indianapolis, Offy, 180.252
Jim McElreath, Arlington, Tex., Eagle Offy, 177.279

11IEME RANGEE
Bob Harkey, Indianapolis, Eagle Foyt, 176.687
Jan Opperman, Bejver Crossing, Neb., Parnelli Offy, 176.186
Larry Cannon, Danville, Ill., Eagle Offy, 173.963

Sports à la télévision

SAMEDI

A.M.
11.00 (4) Match sur roulettes
11.00 (10) Vers '76
12.00 (11) Les héros du samedi: championnat provincial de soccer à Saint-Bruno
12.00 (5) Lutte Grand Prix

P.M.
1.00 (11) Sporthèque: tournoi de golf à Akron, Ohio
1.00 (7) Match sur roulettes
1.00 (13) Lutte Grand Prix
2.00 (5) (11) (13) Baseball: clubs à confirmer
2.00 (4) Match
2.00 (10) Match sour roulettes
2.00 (8) Sports is fun
2.30 (8) Lutte Grand Prix
3.00 (12) Lutte Grand Prix
3.30 (8) Match sur roulettes
3.30 (10) Horizon sports
4.00 (4) Lutte Grand Prix
4.00 (7) Les secrets du baseball
4.30 (11) (13) Echos du sport
4.30 (5) SpDrts week
4.30 (8) (12) Wide world of sports: les Grands Prix automobiles 1973
6.00 (7) (10) Sur le matelas
7.30 (5) Badminton international

DIMANCHE

A.M.
11.00 (4) Sur le matelas
11.00 (7) Lutte Grand Prix

P.M.
2.00 (7) (11) (13) L'univers des sports: la coupe d'Angleterre de soccer
2.00 (12) Match sur roulettes
2.30 (5) Championnats canadiens de nage synchronisée
3.00 (5) Badminton masculin: Mexico contre le Canada
3.30 (7) (11) (13) L'heure des quilles
3.30 (8) (12) Les 500 milles d'Indianapolis
4.00 (10) Télé-quilles

CLUB de GOLF COURVILLE
9 TROUS A VOTRE DISPOSITION
(bientôt 18 trous)
INVITATION AUX MEMBRES ET COLFEURS DE LA REGION
ABONNEMENT: Membre actionnaire $135.00
Membre associé $175.00
Dames $75.00
Invités, semaine $2.00
Soir et fin de semaine $3.00
TERRAIN DE PRATIQUE
"Driving Range" — disponible le soir jusqu'à 11h.
réservations 661-8712

C'EST FINI LA PEINTURE
avec le revêtement d'aluminium ALCAN
Rénovation Décor de Québec Inc
188 avenue Lamontagne 522-2084
Installation faite par des experts
Financement si désiré
Estimation gratuite

Ce printemps "IL VA FAIRE BEAU" y'aura du temps gai

ETES-VOUS PRETS POUR LES GROSSES CHALEURS?...

Rendez-vous à notre nouvelle salle de montre

Le prix des appareils d'air conditionné n'a pas augmenté depuis l'an dernier mais... supposée augmentation en juillet. Achetez maintenant!

Chabot inc.
MAINTENANT AU: 2100 OUEST, BOUL. CHAREST - 687-2040
CLIMATISATION • REFRIGERATION • ELECTRICITE

La Chrysler 1974

New Yorker Brougham/New Yorker/Newport Custom/Newport/Town & Country
Venez admirer les voitures 1974
CHRYSLER • DODGE CHALLENGER • MONACO • CHARGER • DART
CORONET • COLT • DART SPORT
CAMIONS DODGE
Dodge CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE
tanguay AUTOMOBILES
89 ROUTE KENNEDY - TEL.: 837-9383
A MI-CHEMIN ENTRE L'AUTOROUTE 20 ET LE ROND-POINT DE LEVIS

inscrits à québec

AUJOURD'HUI

COURSE NO 1 — Trot n.g. $1,000 en 1973-74. — Bourse $600

6 — Hoosier Smoke	A.Jean	En grande forme	8-5
1 — Scarlet O'Hanlon	P. Lachance	Rival de classe	2-1
2 — Avon Emily	P. Noel	Capable de mieux	5-2
3 — Cote Mir	Y.Peichat	Bonne chance	4-1
7 — Barefoot Contessa	Y.Roger	Devra faire vite	7-1
4 — Granby Abe	R. Beaudoin	Preuve à faire	10-1
5 — Wana Steam	G.Smith	Premier départ	12-1
8 — Pinehurst Suzi	J.Bruyère	Se reprendra	14-1

COURSE NO 2 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

1 — Isola Flo	F.Nadeau	Tous les avantages	9-5
3 — Valley Flash	C.Denault	Dans la photo	2-1
4 — Glenda	J.M.Savard	Dernière facile	5-2
5 — Boum Boum Rod	P. Noel	Aura du trouble	4-1
8 — Showells Adios	Pas nommé	Les restes	7-1
2 — Laurelwin	Y. Fontaine	Tout ou rien	10-1
6 — Sherman Al	V. Larose	N'a rien fait	12-1
7 — Promise Me Mac	Y. Pelchat	Revient après repos	15-1

COURSE NO 3 — Amble n.g. $200 par. dép. — Bourse $1,200

3 — Coalmont Wood	Y. Pelchat	De fil en fil	8-5
4 — Brillant Rose	J. Bruyère	S'il ne casse pas	2-1
5 — Mr Frontenac	F. Nadeau	A surveiller	4-1
1 — Shiloh N	G. Hébert	Trop fort pour lui	7-1
2 — Pason Jenuine	A. Jean	Bouche la classe	10-1

COURSE NO 4 — Amble n.g. $1,000 à vie — Bourse $600

4 — Baron Everett	G. Labonté	Le meilleur ce soir	9-5
2 — Thunderstrect	M. Robillard	Avec celui-ci	2-1
5 — Mc Dougle	J. Cyrenne	Ou celui-là	4-1
7 — Angel Streak	G. Boily	Monte de classe	7-1
8 — Justice Minbar	R. Bélanger	Remontera	10-1
6 — Speedy Jack	W. Lépine	Du chemin à faire	12-1
3 — Petite Amie	C. Dupont	Attendra position	14-1
1 — Bolus Win	R. Beaudoin	A sa place	15-1

COURSE NO 5 — Trot Gagants $1,000 & plus. — Bourse $1,700

6 — Emperor Mir	J. Cyrenne	Choix logique	8-5
5 — Meadow Can	Y. Pelchat	Attend la chaleur	2-1
3 — Rose Garland	N. Tremblay	Toujours proche	4-1
4 — Gallatin	P. Lachance	Fera son possible	7-1
2 — Marion G Frost	C. Desjardins	Monte de classe	10-1
1 — Bold Kid	R. Beaudoin	Pas d'affaire là	12-1

COURSE NO 6 — Amble à réclamer $1,250 — Bourse $550

4 — Gabalan	N. Tremblay	Le cheval à battre	8-5
3 — Cold Spring Pete	L. Desrosiers	Pas sûr de lui	2-1
5 — Intrigante C	A. Jean	Fait mieux pareil	5-2
7 — Killarney Adios	J. Bruyère	Peut tout prendre	4-1
2 — Billy B Good	J.M. Savard	Improbable	7-1
1 — Real Mac	G. Smith	Pour aidera	10-1
6 — Millies Rose	G. Hébert	Pas sujet de surprise	12-1
8 — Georgia J	C. Denault	Aucune chance	14-1

COURSE NO 7 — Amble à réclamer $3,000 - $3,500 — Bourse $800

4 — Glomars Blue	G. Labonté	
2 — Cecile Mir	D. Lemieux	
5 — Beth Mckyo	J. Bruyère	
7 — Senator Frost N	C. Denault	
1 — Shadydale Stepper	G. Boily	
3 — Leon Dawn	Pas nommé	
6 — Long A Coming	N. Tremblay	
8 — Nobility Direct	C. Desjardins	

COURSE NO 8 — Trot n.g. $125 par. dép. — Bourse $900

4 — Nelk Hanover	P.E. Alain	
1 — The Prude	G. Hébert	
5 — Robins Delight	J.M. Savard	
3 — Cornish Horn	L. Desrosiers	
6 — Heidi Barmin	R. Beaudoin	
7 — Suprême Willow	Y. Pelchat	
8 — Speddy Arrow	Pas nommé	
2 — Eyre Yell	M. Robillard	

COURSE NO 9 — Amble à réclamer $2,000 — Bourse $700

2 — Rebel Chief	F. Nadeau	Pas certain	9-5
4 — Wiekers Gold	C. Dupont	A cause de lui	2-1
3 — Skipper Lou	Pas nommé	A changé d'écurie	5-2
5 — Canadian Lobell	E.L. Bouchard	A vos risques	4-1
6 — Honor Pence	F. Blouin	Attelé dure	7-1
7 — Copper Column	N. Tremblay	Ne se rendra pas	9-1
1 — Side Effect	Y. Pelchat	Désappointe	12-1
8 — Two Mountains	Y. Boily	Bon dernier	14-1

COURSE NO 10 — Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $750

3 — J.D. Champ	G. Boily	Spécial pour lui	8-5
6 — Chatfield Wind	R. Bélanger	Son partenaire	2-1
1 — Royal Frise	G. Hébert	Peut déranger	5-2
2 — Slopes Maytime	P. Grenier	Mérite attention	4-1
5 — Trotwood Nile	C. Desjardins	Petite part	7-1
4 — Julep Kyle	R. Beaudoin	Preuve à faire	10-1
7 — Bubelee	M. Robillard	Restera là	12-1
8 — Pamela Test	R. Pagé	Une autre fois	14-1

DEMAIN

COURSE NO 1 — Trot n.g. $100 par. dép. — Bourse $750

2 — Great Meadow	C. St-Jacques	Pas d'excuse	8-5
3 — The Workingman	Y. Pelchat	Le chauffera	2-1
4 — Mr. Madisson	V. Larose	A d'affaires là	5-2
1 — Ideal Lady	V. Rhéaume	Bien placé	4-1
5 — Pretty Speedy	C. Denault	Surprendrait	7-1
8 — Gladiator Hanover	P.E. Alain	Attelé dur	10-1
7 — Dasher Ridge	R. Bélanger	Aucune chance	12-1
6 — Fiacco Julie	F. Nadeau	Bon dernier	14-1

COURSE NO 2 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

6 — Hello Bye Bye	J. Fortin	Devrait répéter	7-5
5 — Ace Dean	G. Boily	Autant de chance	2-1
2 — Miss Kingston	G. Julien	A surveiller	3-1
1 — Parading Pence	Y. Boily	Pôle aidera	9-2
4 — Duck Rapiee	A. Laliberté	Les restes	6-1
3 — Vip N	J.C. Guenette	Pas de danger	9-1
7 — E J S Chucky	R. Bélanger	Plus tard	12-1
8 — Armbro Kent	Pas nommé	ual placé	15-1

COURSE NO 3 — Trot n.g. $150 par. dép. — Bourse $1,100

3 — Yoo Hoo Mcgoo	P. Grenier	De fil en fil	8-5
1 — Dangerous Luck	H. Lepage	Dans la photo	2-1
4 — Peter Jo Moraka	C. Desjardins	Bonne part	4-1
5 — Super Bell	L. Desrosiers	Peut tout prendre	7-1
2 — Keystone Proudley	P. Lachance	Désappointe	10-1

COURSE NO 4 — Amble à réclamer $2,500 — Bourse $750

2 — Senga Rascal	G. Labonté	Choix logique	9-5
4 — Abrasive Yankee	P. Grenier	Bonne dernière	2-1
5 — Fran Brown	J.J. Gauthier	Faites roulette	4-1
8 — Miss Frontenac	F. Nadeau	Remontera	6-1
1 — Leslies Count	C. Drolet	Part possible	8-1
6 — War Cry	M. Côté	Ne tiendra pas	10-1
3 — Twin City Adios	Y. Boily	Finira loin	12-1
w ò mr. Red Adios	C. Denault	Bon dernier	14-1

COURSE NO 5 — Amble gagnants $1,000 et plus — Bourse $2,000

2 — R T Legrand	E. White	Bon palmarès	8-5
5 Jangle	J. Bruyère	Toujours dangereux	2-1
6 — Miranda Girl	N. Tremblay	Revient en ville	4-1
1 — Capitol Lobell	G. Boily	Attend de la chaleur	6-1
4 — Burly Scott	A. Jean	Monte de classe	9-1
3 — Buck Bayama	H. Lepage	Attelé dur	12-1

COURSE NO 6 — Amble n.g. $1,000 en 1973-74 — Bourse $600

4 — Lord Blackstone	C. Dupont	Faut le choisir	9-5
8 — Armbro Odios	C. St-Jacques	Avec celui-ci	2-1
6 — Ted Lobell	G. Boily	Ou celui-ci	5-2
3 — Iroquois Lobell	A. Jean	A vos risques	4-1
7 — Racey Gene	N. Tremblay	Part possible	7-1
5 — Filon d'Or	L. Audet	Va pas trop vite	10-1
2 — Pierre Rotan	J. Guenette	Nouveau venu	12-1
1 — Prof	R. Drapeau	Pas le "Drapeau de la victoire"	14-1

COURSE NO 7 — Amble n.g. $125 par. dép. — Bourse $900

2 — Band of Gold	A. Jean	Le cheval à battre	8-5
3 — Belvedere Mir	C. Denault	Dans son dos	2-1
5 — Tim Sam	P. Lachance	Finit fort	4-1
4 — Indian Brave	J. Cyrenne	Pas régulier	7-1
1 — Copper Lass	G. Boily	Peut tout prendre	10-1
6 — Voltigeur Dost	N. Tremblay	A perdu des points	12-1
7 — Dillrod	M. Cournoyer	N'a rien montré	14-1
8 — Rob Ron Robbin	J.M. Savard	A sa place	15-1

COURSE NO 8 — Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $750

1 — Billy Brook Dean	R. Bélanger	Tous les avantages	8-5
6 — Trumpet Hanover	R. Beaudoin	Rival de classe	2-1
3 — Mountain Actor	M. Robillard	Va très bie	2
2 — Pea Coat	P.E. Alain	A la veille d'éclater	4-1
7 — Saratoga Lad	J. Lefevre	Attend sa chance	7-1
8 — Nechako Clarke	G. Labonté	Mal placé	9-1
5 — Mr. Flinstone	M. Birou	Fait trop froid	12-1
4 — C B Test	C. Bouchard	Attendra position	14-1

COURSE NO 9 — Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $750

6 — Lord Mitch	Pas nommé	Dernière facile	8-5
8 — Jon J	A. Jean	Malgré sa position	2-1
2 — Dancing Man	J. Bruyère	Fera son possible	5-2
3 — Flight Chief	C. Desjardins	Imprévisible	4-1
5 — Boumfrise	N. Tremblay	Mérite attention	7-1
7 — Good Hunch	J. Cyrenne	Nouveau venu	10-1
1 — Irish Grove	D. Lemieux	Nouveau conducteur	12-1
4 — Ex-Go-Per	Pas nommé	Trop fort pour lui	15-1

COURSE NO 10 — Amble à réclamer $1,500 — Bourse $600

5 — Scottena	F. Nadeau	La clé	9-5
4 — Northwood Edward	C. Dupont	Son compagnon	2-1
1 — Sonny Arden	G. Smith	S'il pleut	5-2
6 — T H Bridget	N. Tremblay	Gagnera des positions	4-1
8 — Saul Hanover	E. White	Montera de calasse	7-1
7 — Mark Herbert	Y. Pelchat	Suivra de loin	10-1
3 — Velvet Boots	G. Julien	Loin derrière	12-1
2 — Brewers Gem	Y. Fontaine	Lui pareil	15-1

Lanceurs probables

LIGUE NATIONALE	LIGUE AMERICAINE
St-Louis Gibson (3-3) à Chicago Bonham (2-8).	Baltimore Cuellar (4-3) à New York Dobson (3-6).
Los Angeles John (6-1) à San Francisco Bryant (1-3).	Milwaukee Wright (4-5) à Boston Cleveland (2-4).
Montréal Renko (3-4) et Torrez (4-3) à Philadelphie Carlton (5-3) et Ruthven (2-2).	Texas Jenkins (7-4) à Minnesota Albury (2-1).
New York Koosman (4-2) à Pittsburgh Ellis (1-4) S.	Cleveland Johnson (2-2) à Detroit Lagrow (3-3).
Houston Dierker (2-3) à Atlanta Morton (6-3) S.	Chicago Wood (7-5) à Kansas City Busby (7-3).
Cincinnati Billingham (5-3) à San Diego Freisleben (3-1) S.	Oakland Holtzman (4-5) à Californie Tanana (3-6) S.

L'ENSEMBLE DE FIXATION LAMALLOY L9 FABRICATION LAMSON AND SESSIONS

HENRY A. CANTIN INC.
1375 DORCHESTER N. QUEBEC
Tél.: 522-8151 Telex: 011-3465

baseball

HIER

Ligue nationale

Montréal 4, Philadelphie 2
Saint-Louis 1, Chicago 0
New York 1, Pittsburgh 4
Houston 0, Atlanta 3
Cincinnati à San Diego
Los Angeles à San Francisco

Ligue américaine

Cleveland 3, Detroit 1
Milwaukee, Boston
Baltimore 6, New York 3
Texas 5, Minnesota 9
Chicago 2, Kansas City 4
Oakland à Californie

Ligue eastern

Thetford Mines 4, Québec 3
Pittsfield à Trois-Rivières (pluie)
Waterbury 6, Reading 3
West Haven 1, Bristol 2

AUJOURD'HUI

Ligue nationale

Montréal à Philadelphie
Saint-Louis à Chicago
Los Angeles à San Francisco
New York à Pittsburgh
Houston à Atlanta
Cincinnati à San Diego

Ligue américaine

Cleveland à Detroit
Baltimore à New York
Milwaukee à Boston
Texas à Minnesota
Chicago à Kansas City
Oakland à Californie

Ligue eastern

Québec à Thetford Mines
Pittsfield à Trois-Rivieres (2)
Waterbury à Reading
West Haven à Bristol

DEMAIN

Ligue nationale

Montréal à Philadelphie
Saint-Louis à Chicago
Los Angeles à San Francisco
New York à Pittsburgh
Houston à Atlanta
Cincinnati à San Diego

Ligue américaine

Baltimore à New York (2)
Milwaukee à Boston
Cleveland à Detroit
Texas à Minnesota
Chicago à Kansas City
Oakland à Californie

Ligue eastern

Thetford Mines à Quebec
Pittsfield à Trois-Rivieres
Waterbury à Reading
West Haven à Bristol

Ligue métro-junior

Sainte-Foy à Lévis
Montmagny à Quebec (Levis)
Beaupré à Beauport

LIGUE NATIONALE

Houston	000 000 000—	0 3 0
Atlanta	101 010 00x—	3 10 2

Wilson (1-3), Cosgrove 6, Scherman 8 et M. May; Capra (3-2) et Oates. C: Garr 2 (5e).

New York	000 010 000—	1 6 1
Pittsburgh	201 000 01x—	4 11 0

Matlack (5-2), Miller 8 et Dyer; Reuss (3-3) et Sanguillen. C: NY—Hahn 3e.

Saint-Louis	000 000 0001—	1 5
Chicago	000 000 000 —	0 5

Siebert 4-3 et Simmons; Reuschel 3-3 et Landestedt.

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	101 100 000—	3 8 0
Detroit	100 000 000—	1 6 0

Peterson (3-2) et Duncan; Slayback (1-3) et Fryman.

Chicago	000 000 002—	2 6 1
Kansas City	012 000 01x—	4 9 1

Bahnsen (5-4) et Brinkman; Splittorff (5-4) et Healy. C: KC—Mayberry 9e; Chi—Allen 8e.

Baltimore	000 010 203—	6 9 0
New York	010 100 001—	3 7 1

McNally (4-3), Reynoldsl 9 et Hendricks; Stottlemyre (5-6), Lyle 9 et Munson.

Texas	000 000 000—	0 5 0
Minnesota	003 400 20x—	9 11 1

Clyde (3-1), Allen 3, Merritt 3, Hargan 4, Hellenback 7 et Sims; Blyleven (4-6) et Borgmann. C: Min-Hisle (7e), Killebrew (2e).

EXPOS

MONTREAL	Ab	P	Cs	Pp
Hunt 3b	2	2	1	0
Frias 3b	1	0	0	0
Lintz ac	3	1	1	1
W Davis cc	4	0	1	1
Singleton cd	4	1	1	1
Fairly 1b	2	0	0	0
Bailey cg	3	0	1	1
Lyttle cg	0	0	0	0
J Cox 2b	4	0	0	0
Humphry r	3	0	0	0
McAnally l	3	0	0	0
Totaux	29	4	5	4

PHILADELPHIE	Ab	P	Cs	Pp
Cash 2b	4	0	0	0
Bowa ac	4	0	3	0
Unser cc	3	2	0	0
Luzinski cg	4	0	2	1
Hutton 1b	4	0	1	1
Schmidt 3b	4	0	1	0
MAndrsn cd	4	0	0	0
Cox r	4	0	0	0
Lonborg l	2	0	0	0
Grbkwtz fu	0	0	0	0
Linzy l	0	0	0	0
B Robinson fu	1	0	0	0
Totaux	34	2	7	2

Montréal	200 020 000— 4
Philadelphie	000 101 000— 2

DJ—Philadelphie 1. LSB—Montréal 3, Philadelphie 7. 2B—Schmidt, Luzinski, Hunt, W.Davis, Hutton. BV—Bowa. S—Lintz.

Lanceurs

	Mi	Cs	P	Pm	Bb	R
McAnally (g,3-4)	9	7	2	2	2	9
Lonborg (P,4-4)	7	5	4	4	4	4
Linzy	2	0	0	0	0	2

Temps—2.02.
Assistance—14.151.

THETFORD MINES

	AB	PC	CS	PP
Randolph, 2B	2	0	1	1
Moreau, CC	6	0	0	0
Mitchell, 1B	6	1	1	0
Armas, CG	6	1	1	0
Reynolds, AC	5	0	3	1
Sexton, 3B	5	1	1	0
Oliveras, CD	3	1	0	1
Dysenbury, Rec.	6	0	1	1
Mason, Lanc.	1	0	0	0
Frontino, Lanc.	1	0	1	0
Vanle, FV	1	0	0	0
Minshall, Lanc.	0	0	0	0
Totaux	42	4	9	4

QUEBEC

	AB	PC	CS	PP
Peguero, 2B	4	1	1	0
Cromartie, CC	5	1	2	0
Scott, CG	5	0	1	1
Parrish, 3B	3	1	1	1
Rivera, CD	5	0	2	1
Childers, Rec.	5	0	1	0
Newell, 1B	4	0	1	0
Creech, AC	4	0	1	0
Gilbert, Lanc.	1	0	0	0
Valentine, FV	1	0	0	0
Babcock, Lanc.	0	0	0	0
Carthel, FV	1	0	0	0
Plodinek, Lanc.	0	0	0	0
Totaux	38	3	10	3

SOMMAIRE

Thetford Mines	000 003 000 01 4 9 1
Québec	000 101 010 00 3 10 6

Erreurs: Parrish (3), Babcock, Mitchell, Creech, Peguero; doubles: Randolph, Armas, Reynolds, Scott; triple: Cromartie; coup de circuit: Parrish; buts volés: Sexton, Armas; sacrifices: Peguero, Mason; balle sacrifice: Oliveras; doubles-jeux: Thetford Mines 3, Québec 1; laissés sur les buts: Thetford Mines 16, Québec 6.

THETFORD MINES

	ml	es	p	pm	bb	rb
Mason	6	6	2	2	2	2
Frontino	3	4	1	6	0	1
Minshall (G2-1)	2	0	0	0	1	1

QUEBEC

	ml	es	p	pm	bb	rb
Gilbert	7	7	3	3	5	4
Babcock	2	1	0	0	2	1
Plodinek (P1-2)	2	1	1	0	2	0

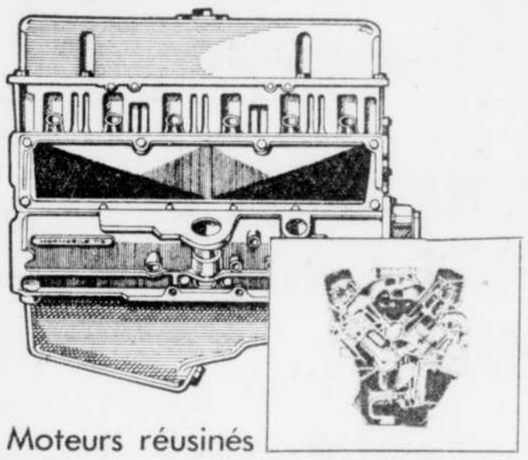
Arbitre: Shapiro; au marbre: Stover; assistance: 310; durée de la joute: 3h09.

Gare au FEU !
Accessoires de protection contre les incendies

Fyr-Fyter
VENTE et SERVICE
Rechargement de tous modèles d'extincteurs chimiques
TALBOT Equipement Ltée
205, RUE ST-PAUL - QUEBEC
Tél.: 692-1645

GBS GENERAL BEARING SERVICE
Lucien Delisle, représentant
111 OUEST, BOUL. CHAREST - TEL.: 529-9088

Sears Centre de l'auto
VOTRE MOTEUR VOUS CAUSE-T-IL DU SOUCI ?



Moteurs réusinés
Pour la plupart des autos et camions. Garantie de 24 mois ou 24,000 milles.

	Sans culasse	Avec culasse
Dodge, Plymouth, Valiant, 6 cyl., 225 po. cu.	$230 (avec échange)	$320 (avec échange)
Chevrolet, Pontiac, 8 cyl., 283 po. cu.	$260 (avec échange)	$400 (avec échange)
Ford Fairlane, Mustang, 6 cyl., 240 po. cu.	$250 (avec échange)	$340 (avec échange)

Centre de l'Auto - Rayon 28
Simpsons-Sears Ltd

EN SPECIAL POUR UNE SEMAINE
ROULOTTE DE VOYAGE BELLEVUE 17' 1974
6 places — toilette — chauffage — réfrigérateur — bonbonnes de gaz double.

Prix suggéré $3,215.
SPECIAL $2,895.
Dépositaire des roulottes de voyage Bellevue et PMC. Tentes-roulottes Bellevue et maisons mobiles PMC-Moduline.
Rive-Sud SPORTS
RTE KENNEDY, ST-HENRI DE LEVIS — TEL.: 882-2309

BLUE GIANT
pour plus d'efficacité
RICHARD FRERES & CIE LTEE
division manutention
2150, rue Lavoisier, Québec, Qué. G1N 4B1 (418) 683-2581

Spécialiste en plongée sous-marine

Bo-Lan
• Vente
• Location
• Réparation
• Station d'air
• Epreuve hydrostatique
• Hommes grenouilles
• V.I.P.
• installation de compresseurs à haute-pression
• Cours de plongée
• Certification
• Bain hebdomadaire
• Excursions
• Travail
• Recherches
• Photographie
• Dynamitage
• Coupage arc-oxygène
• Sondage
• Inspections de tous genres
• Service 24 hres par jour
85 RUE LAVIGUEUR, QUEBEC 4 / 525-8893
Aussi, local à votre service du 1er juin au 30 septembre
950 BOUL. THOMAS-MAHER - LAC ST-JOSEPH / 875-2974
(1 mille passé la Plage Germain)

viens au bon endroit... tu seras toujours gagnant !
JUSQU'AU 15 JUILLET 74
Concours Bonheur

LUXUEUSE FIN DE SEMAINE A L'HOTEL MONTE BELLO
Toutes dépenses payées plus une Cadillac fournie gratuitement pour la durée du voyage. CONDITIONS: "LE BON ENDROIT" t'offre pour chaque achat de $10.00 à ses départements de mécanique, débosselage, pièces, ainsi qu'à la station service, une chance de gagner cette fin de semaine de rêve.
Les employés ainsi que les membres de leur famille ne sont pas éligibles.

TELEVISEUR PORTATIF
Aucune exigence. Viens dès aujourd'hui remplir ton billet de participation "AU BON ENDROIT", tu constateras que c'est vraiment ton "SECOND CHEZ-TOI".
(en collaboration avec le Syndicat du Bijou)

VOYAGE A LA JAMAIQUE
1 semaine au Holiday Inn pour 2 personnes plus $200.00 en argent de poche.
CONDITIONS: Lors de l'achat d'une voiture neuve ou d'occasion, "LE BON ENDROIT" te remettra un billet de participation pour chaque $100.00 déboursé.
(VOYAGE ORGANISE ET PLANIFIE PAR VOYAGES CARRIER INC., VOTRE AGENCE DE CONFIANCE)

ROND-POINT DE LEVIS
837-3661
levis auto 71 ltée
VEGA / CHEVY NOVA / CAMARO / CHEVELLE / CHEVROLET / MONTE CARLO / CUTLASS / OLDSMOBILE / CADILLAC / CORVETTE / CAMIONS CHEVROLET

Les deux premiers fours de l'incinérateur sont en marche

par Benoît Routhier

C'est hier que les deux premiers fours de l'incinérateur ont été mis en marche et que l'Anglo Pulp a commencé à recevoir la vapeur fournie par la combustion des déchets.

Le président du comité exécutif de la Communauté urbaine de Québec (CUQ), M. Armand Trottier, a procédé à la mise à feu des deux premiers fours à la suite de quoi les journalistes ont pu faire une visite des lieux en compagnie des ingénieurs Hervé Aubin et Roland Rinfret (ce dernier est surintendant de l'incinérateur).

Il n'est pas exagéré de dire que nous avons été étonnés par le gigantisme de cet édifice qui a pour fonction unique de réduire en cendres les millions de tonnes de déchets que produisent les humains de la région de Québec.

Pour rester dans les... déchets, notons que la fosse qui les reçoit à l'incinérateur a des dimensions imposantes: d'une longueur de quelque 168 pieds, elle a 30 pieds de largeur et les déchets peuvent s'y accumuler jusqu'à une hauteur de... 80 pieds!

L'incinérateur comprend quatre parties: la réception des ordures, la fosse aux déchets, la partie centrale composée des quatre fours (les deux derniers doivent être construits d'ici le mois d'octobre) et, enfin, une partie est réservée à la mécanique. L'étage inférieur de la première partie sert à l'entreposage des sanivannes de la ville de Québec. Notons que la Vieille Capitale utilise l'incinérateur régional depuis le 1er mai. Elle a quand même été obligée de cesser d'y envoyer ses vidanges au cours de la deuxième semaine de mai pour reprendre ensuite.

M. Rinfret a fait remarquer que la capacité d'entreposage des déchets est de 3,000 tonnes, ce qui signifie trois jours de combustion. La température se maintient entre 1,500 et 1,800 degrés dans la zone de combustion.

Signalons que le contrat de vente de vapeur à l'Anglo Pulp prévoit un minimum de 200,000 livres-heure pour les quatre fours qui auront cependant une capacité maximum de 324,000 livres-heure. Au départ, c'est-à-dire au cours de la prochaine semaine, on prévoit fournir à l'Anglo Pulp quelque 125,000 livres-heure de vapeur.

Présentement, la pression donnée à l'incinérateur pour fournir la vapeur est fixée à 500 degrés, mais il faudra se rendre à 600 degrés pour répondre à la demande de l'Anglo.

Les ingénieurs nous ont expliqué encore que, pour la première année de fonctionnement, les autorités de l'incinérateur ont obtenu du ministère de l'Environnement l'autorisation de déposer les mâchefers (cendres, débris de verre, de fer) sur les battures de Beauport.

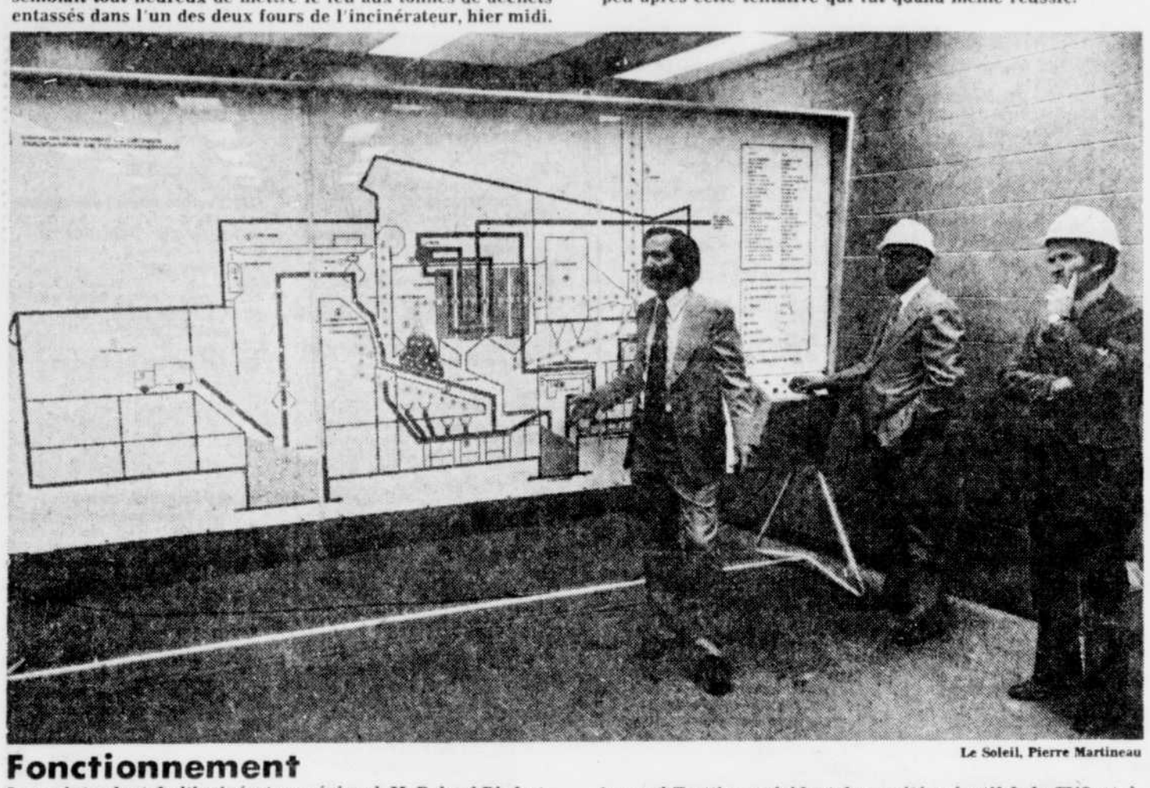
Un détail intéressant nous a été livré à savoir que la vente de la cendre à des compagnies sera peut-être rendue possible pour servir à la fabrication de blocs de ciment. Si cette avenue s'avérait réalisable, la CUQ sauverait au moins le transport de ces cendres, qui représente quand même un coût annuel important.

A partir de la semaine prochaine, les municipalités suivantes doivent commencer à envoyer graduellement leurs déchets à l'incinérateur régional: Sainte-Foy, Sillery, Loretteville, Beauport, Orsainville, Charlesbourg, Giffard.

Le Soleil, Pierre Martineau

Au feu

Le président Armand Trottier, du comité exécutif de la CUQ, semblait tout heureux de mettre le feu aux tonnes de déchets entassés dans l'un des deux fours de l'incinérateur, hier midi. Mais il n'avait pas l'habit de "cérémonie" et il a quitté les lieux peu après cette tentative qui fut quand même réussie.



Le Soleil, Pierre Martineau

Fonctionnement

Le surintendant de l'incinérateur régional, M. Roland Rinfret, explique le fonctionnement de cet édifice qui reçoit les déchets de la région de Québec. Il est accompagné, au milieu, de M. Armand Trottier, président du comité exécutif de la CUQ, et, à droite, M. Hervé Aubin, ingénieur de la CUQ.

Votre centre d'achats personnel

LE SOLEIL

DOCTEUR JEAN-LOUIS LABARRE
OPTOMETRISTE
SEARS PLACE LAURIER
658-2121 (ext. 279)

SEDAN 4 PORTES
SEDAN 2 PORTES
LES DATSUN 710
Elles n'arrêtent pas souvent aux pompes à essence
Nouvelles lignes élancées. Construites pour être durables.
Elles sont économiques ...avec un petit peu d'essence,
votre 710 fera un grand bout de chemin.
Et c'est ça qui compte en '74!
PRIX A PARTIR DE
$3515.00
MARCEL LABBE AUTOMOBILES (1971) INC.
3108, Chemin Ste-Foy, Québec 10/653-7201

PÊCHEURS, NE TOMBEZ PAS LE BEC À L'EAU!

Profitez d'une journée de pêche dans les parcs du québec

1- Pour réserver une embarcation 48 heures à l'avance, sans frais d'interurbain:

Si vous habitez Québec: 643-5349
Si vous habitez Montréal: 873-5349
Si vous habitez ailleurs au Québec: 1-800-462-5349

Une seule embarcation est réservée par appel. Le maximum d'adultes par embarcation est de trois.

Vous pouvez vous prévaloir de ce service dans les parcs suivants, à compter du 23 mai.

Joliette et Mont-Tremblant	de 8h30 à 12h30
Laurentides	de 9h00 à 13h00
Mastigouche	de 8h00 à 12h00
Papineau-Labelle	de 11h00 à 15h00
Portneuf	de 9h00 à 13h00
Rimouski et Matane	de 10h30 à 14h30
Saint-Maurice	de 8h00 à 12h00

2- Pour réserver une embarcation 24 heures à l'avance.

Téléphonez, à vos frais cette fois, au bureau du parc de votre choix, entre 9h00 et 13h00. Les embarcations non retenues à ce moment pourront vous être réservées.

Joliette	(819) 424-2981
Laurentides	(418) 643-7392
Mastigouche	(819) 265-2098
Matane	(418) 562-3700
Mont-Tremblant	(819) 424-2981
Papineau-Labelle	(819) 771-5550
Portneuf	(418) 323-2021
Rimouski	(418) 723-9215
Saint-Maurice	(819) 537-6674

3- Pour réserver une embarcation le jour même.

Les embarcations non réclamées à 10h00 deviennent disponibles. Il suffit de vous rendre aux postes d'accueil du parc de votre choix. Premiers arrivés, premiers servis. Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche ne peut toutefois garantir que des embarcations seront disponibles.

4- Pour réserver une embarcation dans les autres parcs.

Dans les parcs du Québec non-énumérés précédemment et où il y a de la pêche quotidienne, la même méthode de réservations s'applique. Communiquez, à vos frais, avec les bureaux de la Direction des parcs.

Faites de la découverte votre seconde nature

MINISTÈRE DU TOURISME,
DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE

ROUILLE?

UTILISEZ LA MARQUE RUST-OLEUM®!

Au pinceau!

Au vaporisateur!

L'APPRÊT ROUGE ANTI-HUMIDITÉ RUST-OLEUM 769 pénètre la rouille en profondeur, jusqu'au métal. Traitez toute surface exposée aux éléments ou à une forte humidité. Application facile. Séchage rapide. Les finis RUST-OLEUM sont offert en un vaste choix de couleurs vives.

RUST-OLEUM (CANADA) LTD., 590 SUPERTEST, TORONTO, ONTARIO

En vente dans les bons magasins suivants:

PAQUET INC.
Centre-Ville, Qué.
Place Laurier, Ste-Foy

BOUTIQUE DU BRICOLEUR
Lévis

COUVRE-PLANCHER
St-Raphaël
St-Raphaël, Cté Bellechasse

P.-N. GIGUERE
St-Georges
Cté Beauce

TURGEON & JOBIN
205 Montmagny
Québec

LOUIS CANAC-MARQUIS LTEE
25 Marie-de-l'Incarnation
Québec

MATERIAUX DE CONSTRUCTION ENR.
St-Raymond
Cté Portneuf

A. LECLERC ENR.
Pont-Rouge
Cté Portneuf

Selon le capitaine Turcotte

La question des instituts de marine serait réglée dans un proche avenir

par Roch DESGAGNE

L'imbroglio qui dure depuis des années autour des instituts de marine de Rimouski et de Québec connaitrait un dénouement final d'ici peu de temps, selon le capitaine Jean-Paul Turcotte, directeur de l'Institut de technologie maritime de Québec.

S'adressant hier soir aux membres du Groupe maritime de Québec, la capitaine Turcotte a démontré qu'il est nécessaire de centraliser l'enseignement collégial des techniques maritimes à un seul et même endroit, un point stratégique comme Québec, où se rencontrent tous les services de coordination de la navigation.

Le capitaine Turcotte a expliqué qu'il n'est pas en faveur du maintien de deux instituts des techniques maritimes parce qu'une telle duplication divise les moyens pédagogiques et administratifs.

Le ministre de l'Education, M. François Cloutier, a indiqué tout récemment que son ministère étudie présentement le dossier des instituts maritimes, en considérant les revendications venant de Rimouski, où l'on fait l'impossible pour conserver l'Institut de marine. Le programme du ministère prévoit des investissements de $4.5 millions pour la réalisation d'un institut de marine au Cegep François-Xavier-Garneau, à Sainte-Foy, et pour la construction d'un navire-école.

Le projet du ministère de l'Education prévoit l'intégration de l'Institut de marine de Rimouski -le plus vieux au Canada, créé en 1944- à celui de Québec.

Le ministre Cloutier indiquait, cette semaine, qu'une décision avait déjàété prise, mais que les experts du gouvernement étudiaient tout de même diverses possibilités, toujours en fonction des besoins et des désirs des secteurs concernés.

PEU DE MARINS A L'EST

Selon le directeur de l'Institut de marine de Québec, il n'y a presque plus de marins dans tout l'Est du Québec, et la demande se fait de moins en moins grande dans cette région. Les marins de carrière se sont tous déplacés vers les grands centres, où se trouvent les emplois et les services maritimes.

Le capitaine Turcotte précise qu'il reste maintenant quelques marins à l'Islet et aux Méchins. Actuellement, sur 200 étudiants de d'Institut de marine de Québec, six ou sept viennent des régions de l'Est, dont deux des Maritimes et deux des îles de la Madeleine. Le plus fort recrutement des candidats dans l'enseignement maritime se fait uniquement à l'ouest de Québec.

Enfin, le capitaine Turcotte a décrit, pour les membres du Groupe maritime de Québec, l'évolution qu'a connue le domaine de l'enseignement des techniques maritimes depuis quelques années. A Québec, l'Institut de marine dispense des cours de brevet aux adultes, également, au cours de l'hiver. En 1968, l'institution québécoise a perfectionné son système en établissant des moyens d'enseignement en haute mer, notait le capitaine Turcotte, en insistant sur la nécessité de disposer, dans un même endroit, de tous les équipements les plus perfectionnés de formation des techniciens de marine.

PENURIE DE SPECIALISTES

Selon le président du Groupe maritime de Québec, le capitaine Gaston Rousseau, il existe toujours une pénurie d'officiers et d'ingénieurs maritimes au Québec. Le nouvel organisme ou'il dirige, créé spécifiquement dans le but de stimuler l'action des personnes et des groupements intéressés directement à la navigation, a l'intention de faire connaitre l'imp ortance de doter le Québec d'une institution de formation maritime adéquate.

En 1961, les groupements de pilotes et de propriétaires de navires avaient soumis au gouvernement de la province un mémoire portant sur l'urgence de combler la pénurie d'officiers et de spécialistes de marine. A peu près rien n'a été fait en ce sens jusqu'ici, même si les démarches ont été répétées.

La première réunion générale du Groupe maritime, tenue au HMCS Montcalm, hier soir, a permis aux dirigeants de préciser le programme de promotion du port de Québec et de l'activité maritime. L'organisme a rendu hommage ae commandant Reynold Langlois, qui vient d'obtenir le médaille de l'Ordre du mérite militaire, et au capitaine Gérard Harvey, auteur du volume "Marins du Saint-Laurent".

La cause de Morgentaler est reportée de nouveau

MONTREAL (PC)—Le juge James K. Hugessen, qui se préparait à rendre sentence contre le Dr Henry Morgentaler au moment où celui-ci a été libéré jeudi par la Cour d'appel, a tout ajourné, hier, au 17 juin alors qu'il entendra les dernières représentations sur sentence à moins d'ordre contraire de la Cour suprême.

Car d'ici au 17 juin, il y aura diverses visites en Cour d'appel et en Cour suprême au sujet du Dr Henry Morgentaler.

Le 13 mai la Cour d'appel avait ordonné au juge Hugessen d'incarcérer Morgentaler et d'entamer la procédure sur sentence. Le juge Hugessen avait émis un mandat d'arrestation, fait écrouer l'accusé et commencé au plus tôt la procédure en ayant à juste titre l'impression que la Cour d'appel n'entendrait pas de requête en cautionnement de la part de l'accusé tant et aussi longtemps que ce dernier n'aurait pas reçu sa sentence. Du reste, l'avocat de la défense pressait le juge Hugessen d'agir le plus rapidement possible.

Mardi dernier, après des délais inévitables, les représentations sur sentence commencent et le juge s'attend que toutes les représentations finiront vendredi et qu'il pourra rendre sentence au début de la semaine prochaine.

Mais pendant qu'il entend ces représentations, le juge Montgomery, de la Cour d'appel, accepte d'entendre tout de suite une requête en cautionnement et il accorde le cautionnement à Morgentaler qui a été libéré jeudi avant-midi.

Hier, le juge Hugessen, sans céder à l'impatience, a dévoilé un peu son agacement en rappelant qu'il avait agi selon de fausses impressions, étant donné toutes les décisions ayant pour effet de changer chaque fois la situation.

Lundi, le 3 juin, Me Sheppard demandera à la Cour suprême de casser la décision rendue le 13 mai par la Cour d'appel ordonnant au premier juge d'incarcérer et de rendre sentence. Le lendemain, 4 juin, Me Robichaud s'adressera au juge Montgomery aux fins d'annuler le cautionnement et d'incarcérer de nouveau le médecin. Mais la Cour suprême décidera peut-être d'ordonner au juge Hugessen de surseoir jusqu'à jugement final en Cour suprême, ce qui mettrait fin à ces singulières tribulations et pertes de temps.

La Cour suprême n'entendra qu'en octobre la cause au mérite du Dr Morgentaler.

Université Laval

EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT
COURS DE FRANÇAIS
(CLASSE EXPÉRIMENTALE)
(du 3 juillet au 7 août 1974)

L'extension de l'enseignement universitaire offre à toutes les personnes intéressées des cours de français (niveau élémentaire) d'une durée approximative de 100 heures.

Frais d'études: aucuns
Date limite de demande d'admission: 1er juin 1974
Renseignements: Tél.: 656-2321

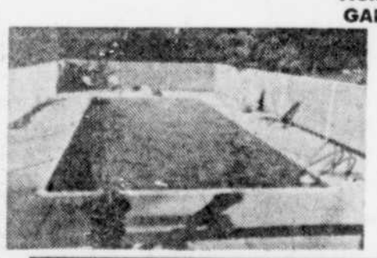
Cité universitaire, Québec

Service d'Optique Elite ltée

RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.

Place Laurier, Ste-Foy	653-8396
Gare Centrale d'autobus	529-4655
1050, St-Jean, Québec	524-2543
2, Edifice Place Québec	529-5883

NOUVEAU
DS piscine sansouci
PISCINE CREUSEE ECONOMIQUE
ACIER GALVANISE GARANTI 10 ANS



16' x 30' $1575
20' x 41' $1905
TAXE INCLUSE

hth Concentre hth 70% 100 LB CHLORE $50 TAXE INCLUSE

OUVERT 7 JOURS (ET SOIRS) PAR SEMAINE
INSTALLATION SUR DEMANDE
Nous vendons des piscines creusées et en surface ainsi que tous les produits chimiques et accessoires nécessaires à votre piscine.
Toutes nos piscines sont financées au taux bancaire
CHARGEX
160, rue Du Pont St-Romuald
ou 3, Rue du Crane Tél.: 839-6221 et 839-6688
OUVERT 7 jours par semaine tous les soirs

JULIEN CLERC
Une heure en compagnie de
Vedette internationale, Julien Clerc chante plusieurs de ses grands succès...et raconte sa vie lors d'une interview avec Guy Godin. Ne manquez pas cette émission spéciale d'une heure.
Réseau TVA, 26 mai—21:30 hres
UNE PRÉSENTATION DE
CAC CANADIAN ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED ET SES FILIALES
PRÊTS PERSONNELS ET SUR HYPOTHÈQUE—FINANCEMENT POUR LE CONSOMMATEUR—FINANCEMENT ET PLANS DE LOCATION POUR L'INDUSTRIE—PLANS DE LOCATION POUR FLOTTES.
Vous pouvez compter sur notre argent et notre expérience.
74-H-8F

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV (5) Québec CKMI-TV (11) Québec CBVT | (3) Burlington WCAX-TV (7) Sherbrooke CHLT-TV (6) Mt. Washington WMTW-TV | (10) Montréal CFTM-TV (12) Montréal CFCF-TV (13) Trois-Rivières CRTM-TV | De 6 P.M. jour de publication et heures complet du lendemain. (c) Emission couleur

SAMEDI 25 MAI 1974

P.M.

12.00
(3) Pebbles and Bamm-Bamm c
(4) De tout de tous c
(5) Grand Prix Wrestling c
(7) Le cirque à Tonton c
(8) The ABC Saturday Superstar Movie c
(10) Bon week-end c
(12) Magic Tom's Road Show c
(13) Les petites annonces c
12.30
(3) Fat Albert and The Cosby Kid c
(12) Film making c
(13) Danse sur un arc-en-eiel c
1.00
(3) Children's Film Festival c
(4) Il est écrit c
(5) Children's Cinema c
(7) Match sur roulettes '74 c
(8) American Bandstand '74 c
(11) Sporthèque c
(12) Saturday at the Movie: "The frozen dead" c
(13) Lutte Grand Prix c
1.30
(4) La flèche brisée c
(5) Klahanie c
2.00
(3) Current Events Quiz c
(4) Match c
(5) (7) (11) (13) Baseball c
(7) Ciné-famille: "Le massacre de Fort Apache"
(8) 8th Annual Indianapolis 500 Speedway festival parade (sPecial) c
(10) Roller Derby c
2.30
(3) Other People, other places c
(4) Cinéma: "Chasse tragique"
3.00
(3) People c
(10) La soeur volante c
(12) Grand Prix Wrestling c
3.30
(3) This is your government c
(10) Horizon Sports c
3.55
(4) Votre foyer madame c
4.00
(3) CBS golf championship c
(4) Lutte Grand Prix c
(7) Les secrets du baseball c
(10) Papa a raison
(12) Outdoors Unlimited c
4.30
(5) Sports week c
(7) Documentaire c
(8) Other People, Other Places c
(10) C'est arrivé cette semaine c
(11) (13) Echos du sport c
(12) Wide World of Sports c
5.00
(3) Grand Prix Wrestling c
(4) Allez-4 c
(5) Bug's Bunny and the road runner show c
(7) Mannix c
(8) Wide world of sports c
(10) Studio 10 c
(11) Bagatelle c
(13) Le comte Yoster a bien l'honneur
5.30
(13) Les règles du jeu c

P.M.

6.00
(3) News c
(4) Première chance c
(5) Update c
(7) (10) Sur le matelas c
(11) Mon fils c
(12) Mannix c
6.25
(4) L'actualit'' c
6.30
(4) Samedi - informations c
(5) Music Machine c
(8) The reasoner report c
(11) Le téléjournal c
6.40
(11) Nouvelles du sport c
6.50
(11) Politique fédérale e
7.00
(3) Hee Haw c
(4) (7) Soirée canadienne c
(5) Mutual of Omaha's Wild Kingdom c
(8) High School Quiz c
(10) Annie, agent très spécial c
(11) (13) Le monde merveilleux de Disney c
(12) Roq c
(R.-Q.) Les mots dits: "Jean de la Fontaine" et "Gérard de Nerval" c
7.30
(5) International Badminton c
(8) World of Survival c
(12) Police Surgeon c
(R.-Q.) Aux p'tites vues: "La chanson du souvenir" c
8.00
(3) All in the Family c
(4) A la brünante: "Ne mangez pas les marguerites" c
(5) Front Page Challenge c
(7) (11) (13) Nous, les comdques: "Jerry chez les cinoques" c
(8) The Partridge family c
(10) Les grands spectacles: "Trapèze" c
(12) Academy Performance: "The might be giants" c
8.30
(3) M-A-S-H c
(5) The Whiteoaks of Jaina c
(8) Suspense Movie: "Dying room only" c
9.00
(3) The Mary Tyler Moore Show c
9.30
(3) The Bob Newhart Show c
(5) Shabby tiger c.
(R.-Q.) Viens voir. "Rivages d'Aquitaine" et "Le petit scaphandrier" c
10.00
(3) The Carol Burnett show c
(4) (10) Regards sur le monde c
(8) Owen Marshall, Counselor at Law c
(7) (11) (13) Mon pays, mes amours c
(12) The Dean Martin Comedy Hour c
10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(5) Singalong Jubilee c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.45
(7) Informa 7 c
(11) (13) Nouvelles du sport c
11.00
(3) Channel 3 night beat c
(4) Ciné-4: "Le monstre immortel"
(5) (8) (12) News c
(7) Cinéma 7: Programme double: "Les coulisses de Broadway" et "Le sadique de l'autoroute"
(10) La couleur du temps c
(11) Cinéma: "Opération Scotland Yard"
(13) Vedettes en direct c
11.15
(5) Provincial Affairs c
(8) Rock Concert c
(10) Programme double: "Sérénade" c et "Un homme... sept femmes"
11.18
(12) Pulse c
11.20
(5) After Eleven: "Wives and lovers" c
11.30
(3) Late Show: "Nobody's perfect" c

A.M.

12.00
(12) Feature Movie: "Magic carpet" c
(13) Ciné-soir: "L'invitée" c
1.00
(3) Speak easy c
1.30
(11) Ciné-nuit: "La proie nue" c
(13) Ciné-Qua-Non: "Les yeux cernés" c
2.15
(10) Le 10 vous informe c

DIMANCHE 26 MAI 1974

A.M.

6.00
(12) University of the air c
6.30
(12) The Community c
7.00
(12) Hercules
7.15
(8) Rex Humbard c
7.30
(12) Crossroads e
7.45
(8) Rev. Carl Stevens c
8.00
(12) Rex Humbard c
8.15
(8) The Catholic Mass c
8.55
(10) Bienvenue CFTM c
9.00
(3) Bailey's Comet c
(10) Les p'tits bonshommes c
(11) (13) Grangallo et Petitro e
(12) Oral Roberts Presents c
9.15
(4) Dessins animés c
(8) The Catholic Mass c
9.25
(4) J.-A. Desfossés
9.30
(3) The Amazing Chan and the Chan Clan c
(4) Ciné-Jeunes: "Ca, c'est du cirque" c
(7) Il est écrit c
(10) C'était l'bon temps c
(11) (13) Poly à Venise c
(12) It is written c
10.00
(3) Lamp unto my feet c
(7) (11) (13) Une fleur m'a dit c
(8) Day of discovery c
(12) The Hellenic Program c
10.15
(7) (11) (13) Le jour du Seigneur c
10.30
(3) Look up and live c
(8) The old time gospel hour c
(12) Teledomenica
11.00
(3) Camera Three c
(4) Sur le matelas c
(5) Rex Humbard c
(7) La lutte grand prix c
(10) Monsieur le maire c
(11) 30 dimanche c
(13) Phare sur le monde c
11.30
(3) Faith for today c
(8) The Garner Ted Armstrong Program c
(11) Festival international de Montreux c
(13) Documentaire c
11.45
(13) J.-A. Desfossés c

P.M.

12.00
(3) Film short c
(4) Au coeur des mots c
(5) Crossroads c
(7) (11) (13) La semaine verte c
(8) McHale's Navy
(10) Bon dimanche c
12.15
(4) Toute la ville en parle c
12.30
(3) Face the nation c
(5) News Profile c
(8) Toby's travelogue c
(12) Continental Miniature
12.45
(5) A way out c
1.00
(3) American life style c
(4) Mag-Dimanche c
(5) The Garner Ted Armstrong Program c
(7) (11) (13) D'hier à demain c
(8) Greatest sports legends c
(12) Under attack c
1.30
(3) Other people, other places c
(5) Summer Country Canada c
(8) Issues and answers c
2.00
(3) Elephant boy c
(5) The world we live in c
(7) (11) (13) L'univers des sports c
(8) Sunday Showtime: "Heaven knows, mister Allison" c
(10) L'Eglise sur place c
(12) Roller Derby c
2.30
(3) CBS Tennis classic c
(4) Rythmes e
(5) Canadian Synchronized swimming championships c
(10) La famille Stone
3.00
(4) (10) Le choc des idées c
(5) Men's team badminton c
(12) The Garner Ted Armstrong program c
3.30
(3) CBC Sports spectacular c
(7) (11) (13) L'heure des quilles c
(12) Indianapolis '500'
4.00
(4) Patrouille du cosmos c
(5) Youth Confrontation c
(8) Sunday Showcase: "A man called Peter" c
(10) Télé-Quilles c
4.30
(5) Arts '74 c
(7) (11) (13) Le français d'aujourd'hui c
4.55
(4) Votre foyer Madame c
5.00
(4) Flipper c
(5) Music to see c
(7) (11) (13) 5D-religion c
(10) Information - voyages c
5.25
(4) L'actualité c
5.30
(3) You can quote me c
(4) Ultraman c
(5) Hymn sing c
(10) Le cirque à son meilleur c
(12) Question period c

P.M.

6.00
(3) 60 minutes c
(4) (10) Music-hall des jeunes c
(5) The wonderful world of Disney c
(7) Music-hall des jeunes c
(8) The untamed world c
(11) Politique atout c
(12) Travel '74 c
(13) Marcus Welby, M.D. c
6.30
(4) (10) Jeunesse c
(7) Flipper c
(8) The Lawrence Welk show c
(11) Le téléjournal c
(12) The Amazing World of Kreskin c
6.40
(11) Nouvelles du sport c
6.50
(11) Politique provinciale c
7.00
(3) The untamed world c
(5) The Beachcombers c
(7) (11) (13) Quelle famille c
(12) The Brady Bunch c
(R.-Q.) Bonjour Tambour-Major. Anim: Marielle Bernard. — L'harmonie Sacré-Coeur nous présente ses mélodies. Inv: le Frère Savaria. c
7.30
(3) Apple's way e
(4) (10) Ciné-choix: "L'héritière à Singapour" c
(5) The Waltons e
(7) (11) (13) Les beaux dimanches: "Le désert de l'amour". Drame psychologique de P. Cardinal d'après le roman de F. Mauriac avec Pierre Dux, Christiane Minazzoli, Jacques Herden, Emmanuel Dechartre et plusieurs autres. — Un homme traine l'ennui de sa solitude mais une femme dont il souhaite se venger depuis dix-huit ans lui fait revivre par ses souvenirs son amour de jeunesse.
(8) The FBI c
(12) The Sonny & Cher comedy hour c
(R.-Q.) Ambroise raconte. — Le Québec et ses facettes inconnues. c
8.30
(3) The Mystery Double Feature
(5) Summer Movies: "The Chaplin revue"
(8) Indianapolis '500' c
(12) Sunday Mystery Movie c
(R.-Q.) Portraits: Anim: Pierre Patry. Inv: Roger Lemelin qui nous parle de sa carrière et de son enfance. c
9.00
(7) (11) (13) Les beaux dimanches: "Les Yanomanis". Documentaire sur cette tribu primitive vivant près de la rivière Oricono. c
9.30
(4) (10) Spécial Julien Clerc c
(R.-Q.) Les hommes oubliés: "Lettre de Sibérie". Essai de géographie humaine et politique sur la réalité sibérienne. c
10.00
(7) (11) (13) La flèche du temps c
(12) W-5 - affaires publiques c
10.30
(3) The Protectors c
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) News c
10.45
(7) (11) (13) Sports-dimanche c
(8) Seven Cities of gold c
11.00
(3) News c
(4) Le parti québécois c
(5) News c
(7) Dan Eugust c
(10) La couleur du temps c
(11) (13) Rencontres c
(12) News c
11.15
(3) Sunday Movie
(4) Ciné-4: "Le rossignol et les cloches"
(5) After Eleven: "Violent stranger"
(10) Dan August c
11.18
(12) Pulse c
11.30
(11) (13) Ciné-Club: "La structure du cristal"

A.M.

12.00
(12) Feature Movie: "Life at the top"
12.15
(10) Le 10 vous informe c
1.15
(8) Local news report c

LUNDI 27 MAI 1974

A.M.

6.00
(12) University of the air c
6.30
(12) Hercules
7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c
7.15
(8) News Report c
7.30
(4) Dessins animés c
(8) Farm and home c
7.40
(10) Bienvenue CFTM c
7.45
(10) Bonjour Montréal c
8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Bonjour Madame c
(7) Dessins animés c
(8) New Zoo Revue c
8.15
(7) D'une minute à l'autre e
8.30
(8) Kid Power c
(12) Romper Room c
8.45
(10) 36-24-36 c
9.00
(3) The Mike Douglas Show c
(4) Au bout du fil c
(8) Bullwinkle c
(10) Les bouts d'chou c
(12) Yoga c
9.15
(7) Sans détour c
(11) (13) En mouvement c
9.30
(5) Mon ami
(7) (11) (13) Monsieur Pipo c
(8) Morning Movie: "Highway dragnet"
(10) Pour vous mesdames c
(12) The Community c
10.00
(3) The Joker's Wild c
(7) (11) (13) Les Chiboukis c
(12) Eye Bet c
10.15
(7) Informa 7 c
(11) (13) Du soleil à 5 cents c
10.20
(7) Filmatin: "Cinq millions comptant"
10.30
(3) Gambit c
(4) Pour vous mesdames c
(5) Mr. Dressup c
(11) (13) Invitation à la décoration intérieure c
(12) The Art of cooking c
11.00
(3) Now you see it c
(4) Doigts de fée c
(5) Sesame Street c
(8) Not for women only c
(10) Les tannants c
(11) (13) Les recettes de Juliette
(12) Hercules
11.30
(3) Love of live c
(4) Dessins animés c
(8) The Brady Bunch c
(11) Danse sur un arc-en-ciel c
(12) McGowan & Co c
(13) Rue Principale c
11.55
(3) News c

P.M.

12.00
(3) The Young and the Restless
(4) L'actualité c
(5) Elwood Glover's Luncheon date c
(7) Informa 7 c
(8) Password c
(10) Les p'tits bonshommes c
(11) Pépinot
(12) The Flintstones c
12.15
(4) De tout de tous c
(10) Ligne ouverte c
12.30
(3) Search for tomorrow c
(7) (11) (13) Boubou c
(8) Split Second c
(12) Jack Curran's Movie Matinee: "Mr. Peabody and the mermaid"
1.00
(3) One o'clock news & weather
(5) One o'clock report c
(8) All my children c
1.10
(3) Across the fence c
1.15
(4) Entre vous et moi
(5) Job Line c
(10) Ciné-Lundi: "Traqués par la Gestapo"
1.30
(3) As the world turns c
(5) Audubon Wildlife theatre c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) Let's make a deal c
1.35
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c
1.45
(4) Leçons de beauté c
2.00
(3) The guiding light c
(4) Cinéma: "L'affranchi"
(5) Juliette and friends
(8) The Newlywed Game c
2.30
(3) The edge of night c
(5) Star Performance c
(7) Informa 7 c
(8) The girl in my life c
(11) (13) Cinéma: "La journaliste: double fugue" c
(12) Somerset c
2.35
(7) Ciné-jour: "L'attaque du fourgon postal"
3.00
(3) The price is right c
(5) Take 30 c
(8) General Hospital c
(10) Adèle c
(12) Enother world c
3.30
(3) Match game '74 c
(4) Dessins animés c
(5) The edge of night c
(8) One life to live c
(10) Personnalités c
(12) What's the good word? c
4.00
(3) Tattletales e
(4) Allons au cirque c
(5) Family court c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) The $10,000 Pyramid c
(10) Patofville c
(12) Anything you can do c
4.30
(3) Bonanza c
(4) Adele c
(5) A way out c
(7) (11) (13) Les Egregores c
(8) Batman c
(10) Flipper c
(12) Pay Cards c
5.00
(4) Des agents très spéciaux c
(5) Tommy Tompkins Wildlife Country c
(7) (11) Daktari c
(8) Gilligan's Island c
(10) Au coeur du temps c
(12) Truth or Consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "La chasse au lion à l'arc" c
5.30
(3) The Andy Griffith Show c
(5) That girl c
(8) News circle c
(12) The new beat the clock c
5.55
(4) Route des Pionniers c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q.: Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

petite histoire des longs-métrages

SAMEDI 25 MAI 1974

P.M.

1.00
(12) Saturday at the movies: "The frozen dead". G.-B. Drame d'horreur réalisé en 1966 par H.J. Leder avec Dana Andrews, Anna Pal, et Karl Stepanek. — Un homme de science, essaie de redonner la vie à des héros du régime hitlérien, dont les corps ont été surgelés à la fin de la guerre. c

2.00
(7) Ciné-Famille: "Le massacre de Fort Apache". E.-U. Western réalisé en 1947 par J. Ford avec John Wayne, Henry Fonda et Pedro Armendariz. — Un colonel orgueilleux rend impossible le pacte entre Blancs et Indiens.

2.30
(4) Cinéma: "Chasse tragique". It. Drame social réalisé en 1947 par G. De Santis avec Carla Del Poggio, Massimo Girotti et Vivi Gioi. — Des criminels volent une somme réservée à une coopérative paysanne.

8.00
(7) (11) (13) Nous, les comiques: "Jörry chez les cinoques". E.-U. Comédie une réalisation de F. Tashlin en 1964 avec Jerry Lewis, Susan Oliver et Glenda Farrell. — Jérôme, infirmier maladroit dans une clinique, tombe amoureux d'une jeune patiente. c

8.00
(4) A la Brunante: "Ne mangez pas les marguerites". E.-U. Comédie réalisée en 1960 par C. Walters avec David Niven, Doris Day et Janis Paige. — Les difficultés familiales et artistiques d'un critique théâtral. c

8.00
(12) Academy Performance: "The might be giants". E.-U. Comédie psychologique réalisée en 1971 par A. Harvey avec George C. Scott, Joanne Woodward et Jack Gilford. — Un ex-juge se prenant pour Sherlock Holmes est confié par son frère à une femme psychiatre. c

8.00
(10) Les Grands Spectacles: "Trapeze". E.-U. Drame réalisé en 1955 par C. Reed avec Burt Lancaster, Gina Lollobrigida et Tony Curtis. — Une brune provocante sème la mésentente dans un cirque. c

8.30
(8) ABC Suspense Movie: "Dying room only". E.-U. Drame réalisé en 1973 avec Cloris Leachman, Ross Martin et Ned Beatty. — Une femme connait la frayeur pendant ses recherches pour retracer son époux, disparu de manière étrange dans un restaurant. c

11.00
(11) Cinéma: "Opération Scotland Yard". G.-B. Drame policier réalisé en 1959 par B. Dearden, avec Nigel Patrick, Yvonne Mitchell et Michael Craig. — Enquête sur le meurtre d'une jeune métis.

11.00
(4) Ciné-4: "Le monstre immortel". It. Drame d'horreur réalisé en 1959 par R. Hampton avec John Meriwale, Didi Sullivan et Gerard Haerter. — Libéré d'une grotte, un monstre menace d'anéantir une ville.

11.00
(7) Cinéma 7. Programme double: "Les coulisses de Broadway". E.-U. Comédie musicale une réalisation de J.V. Kern en 1951 avec Tony Martin, Janet Leigh et Eddie Bracken. — Diverses personnes rêvent d'être engagées dans un studio de télévision. — "Le sadique de l'autoroute". All Drame policier réalisé en 1956 par P. Pewas avec Harald Maresch, Frances Martin et Christian Doermer. — Un fou viole les femmes puis les tue par strangulation.

11.15
(10) Sans Pantoufles: Programme double: "Sérénade". E.-U. Mélodrame musical réalisé en 1955 par A. Mann avec Mario Lanza, Joan Fontaine, Sarita Montiel et Vincent Price. — Un chanteur inconnu tente de se faire connaître sous la protection d'une cynique bienfaitrice. c — "Un homme...sept femmes". All. Drame psychologique réalisé en 1963 par R. Thiele avec Marisa Mell, Jane Axell et Nicole Badal. — Sept femmes sont rassemblées dans un chalet en montagne pour des raisons différentes.

11.20
(5) After Eleven: "Wives and lovers". E.-U. Comédie satirique réalisée en 1963 par J. Rich avec Van Johnson, Janet Leigh et Shelley Winters. — Un écrivain voit sa modeste situation bouleversée grâce à une femme impresario.

11.30
(3) Late Show: "Nobody's perfect". E.-U. Comédie réalisée en 1967 par A. Rafkin avec Doug McClure, Nancy Kwan et James Whitmore. — Un jeune sous-officier de marine énerve son capitaine avec ses fredaines. c

12.00
(12) Feature Movie: "Magic Carpet". E.-U. Comédie une réalisation de W. Graham en 1971 avec Susan Saint James, Robert Pratt et Nanette Fabray. — Les aventures cocasses d'une jeune Américaine qui guide un groupe de touristes en Europe. c

12.00
(13) Ciné-Soir: "L'invitée". Fr. Drame psychologique réalisé en 1969 par V. De Seta avec Joanna Shimkus, Michel Piccoli et Clotilde Joanno. — Une jeune femme, très angoissée par l'aventure de son mari, part en voyage avec son patron. c

1.30
(11) Ciné-Nuit: "La proie nue". E.-U. Film d'aventures réalisé et interprété par Cornel Wilde en 1964 avec Ken Gampu et Gert van der Berg. — Se retrouvant sans vêtements, un homme est pourchassé dans la brousse par des indigènes. c

1.30
(13) Ciné-Qua-Non: "Les yeux cernés". Fr. Drame policier réalisé et interprété par Robert Hossein en 1964 avec Michèle Morgan et Marie-France Pisier. — Une femme a des rapports très amicaux avec le contremaître de la scierie de son défunt mari. c

DIMANCHE 26 MAI 1974

A.M.

9.30
(4) Ciné-Jeunes: "Ca, c'est du cirque". Tchèc. Comédie une réalisation d'O. Lipski en 1956 avec Jaroslaw Marvan et Rudolph Deyl. — Un jour de congé, le directeur d'un cirque doit rassembler ses artistes pour donner une représentation. c

P.M.

2.00
(8) Sunday Showtime: "Heaven knows, Mister Allison". E.-U. Drame réalisé en 1956 par J. Huston avec Deborah Kerr, et Robert Mitchum. — Durant la guerre, un caporal et une religieuse se retrouvent seuls sur une île du Pacifique. c

4.00
(8) Sunday Showcase: "A man called Peter". E.-U. Biographie une réalisation d'H. Koster en 1955 avec Richard Todd, Jean Peters et Richard Burton. — L'histoire d'un ministre presbytérien devenu chapelain du Sénat Americain. c

7.30
(4) (10) Ciné-Choix: "L'héritière à Singapour". G.-B. Comédie une réalisation de G. Green en 1967 avec Hayley Mills, Trevor Howard et Shash Kapoor. — Une jeune fille voyageant avec sa tante entame une liaison à Singapour. c

8.30
(5) Summer Movies: "The Chaplin revue". E.-U. Comédies réalisées et interprétées par Charlie Chaplin en 1959 avec Edna Purviance et Sydney Chaplin. — Trois productions classiques du grand Chaplin avec accompagnement musical composé par lui-même: "Une vie de chien", "Charlot soldat" et "Le Pélerin".

10.45
(8) Movie 8: "Seven cities of gold". E.-U. 1955, aventures de R.D. Webb avec Michael Rennie, Richard Egan et Anthony Quinn. — Un missionnaire se joint à une expédition espagnole pour coloniser la Californie au XVIIIième siècle. c

11.15
(3) Sunday Movie: "Joy in the morning". E.-U. Drame réalisé en 1965 par A. Segal avec Richard Chamberlain, Yvette Mimieux et Donald Davis. — Un étudiant en droit et sa jeune femme doivent affronter maintes difficultés. c

11.15
(4) Ciné-4: "Le rossignol et les cloches". Can. Comédie musicale réalisée en 1949 par R. Delacroix avec Gérard Barbeau, Nicole Germain et Jean Coutu. — Un récital de piano organisé dans un village est troublé par la voix d'un petit chanteur.

11.30
(11) (13) Ciné-Club: "La structure du cristal". Pol. Drame psychologique réalisé en 1970 par K. Zanussi avec Andrzei Zarnecki, Jan Myslowicz et Barbara Wzeslinska. — Un météorologiste et son épouse, vivant éloignes à la campagne, reçoivent la visite d'un camarade.

12.00
(12) Feature Movie: "Life at the top". G.-B. Drame psychologioue réalisé en 1965 par T. Kotcheff avec Laurence Harvey, Jean Simmons et Honor Blackman. — Les ennuis d'un homme d'origine simple que son mariage a projeté dans la haute société.

LUNDI 27 MAI 1974

A.M.

9.30
(8) Morning Movie: "Highway dragnet". E.-U. Drame policier réalisé en 1959 par S. Gilliat avec Jack Hawkins, Arlene Dahl et Dennis Price. — Enquêtant sur un incendie, un agent d'assurances doit éclaircir une histoire de faux tableaux.

10.20
(7) Filmatin: "Cinq millions comptant". Fr. Comédie une réalisation d'A. Berthomieu en 1956 avec Darry Cowl, Geneviève Kervine et Ded Rysel. — La directrice d'un pensionnat désire que sa fille épouse un cousin. c

P.M.

12.30
(12) Jack Curran's Movie Matinee: "Mr. Peabody and the mermaid". E.-U. Comédie une réalisation d'I. Pichel en 1948 avec William Powell, Ann Blyth et Irene Hervey. — Un pêcheur attrape une sirène et l'emmène chez lui.

1.15
(10) Ciné-lundi: "Traqués par la Gestapo". It. Drame réalisé en 1961 par C. Lizzani avec Anne-Maria Ferrero, Gérard Blain et Jean Sorel. — En 1943, les Allemands veulent une rançon des Juifs d'Italie.

2.00
(4) Cinéma: "L'affranchi". It. Mélodrame réalisé en 1954 par V. Cottafavi avec Elisa Cegani, Fausto Tozzi et Margo Hilscher. — Après une vie corrompue, un jeune homme revient chez lui et tente de reprendre le droit chemin.

2.30
(11) (13) Cinéma: "La journaliste: double fugue". All. Drame de G. Tressler avec Marianne Koch et Horst Frank. — Envoyé en mission à Londres, un photographe de magazine ne donne plus de ses nouvelles. La direction du magazine demande à une journaliste de le retrouver et celle-ci le découvre dans l'appartement d'une jeune danseuse de music-hall. c

2.35
(7) Ciné-jour: "L'attaque du fourgon postal". All. Drame policier réalisé en 1963 par H. Reinl avec Joachim Fuchsberger, Karin Dor et Richard Haussler. — Pour protéger sa fille menacée de kidnapping, un homme célèbre se plie aux exigences d'un maitre-chanteur et devient le complice d'un criminel.

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "La chasse au lion à l'arc". Fr. Documentaire réalisé en 1965 par J. Rouch. — Les méthodes de chasse et les traditions d'une tribu d'Afrique. c

A l'enquête de la CECO

Le bras droit de Cotroni mis en contradiction avec lui-même

par Lise LACHANCE,

de notre bureau

de Montréal

Armand Courville, le bras droit de celui que la police considère comme le "Parrain" de la pègre montréalaise, Vincent Cotroni, a été mis en contradiction avec lui-même devant la Commission d'enquête sur le crime organisé, hier.

Tout au long de son témoignage de cette semaine et de la semaine dernière, M. Courville a insisté sur la furie qui s'est emparée de lui, le 28 mars 1973, quand il a appris que Jimmy Soccio l'avait nommé devant la commission et que, de plus, il avait inscrit dans un calepin saisi par la police son nom accolé à la somme de $1,200.

"Je l'ai engueulé royalement, je l'ai traité de menteur", a déclaré M. Courville, à plusieurs reprises, précisant qu'il avait dû sortir du bureau où se tenait la réunion chez Reggio Food (propriété de Vincent Cotroni) mais que, chaque fois qu'il rentrait dans la pièce, il abîmait Soccio de bêtises.

Or, dans son témoignage rendu le 20 juin 1973, soit moins de trois mois après les révélations de Soccio devant la commission

d'enquête, et après la fameuse prise de bec, Courville a tenu des propos tout à fait différents.

Au procureur de la commission de l'époque, Me Charles Cliche (aujourd'hui juge), il a déclaré qu'il n'y avait pas eu de réunion pour discuter le témoignage de Soccio; que ce dernier était venu chez Reggio Food ce jour-là mais qu'il ne savait pas au juste pourquoi; qu'il n'avait pas de reproche à lui faire et qu'il ne lui avait pratiquement pas parlé: "QUAND QUELQU'UN VIENT VOIR Vincent, ce n'est pas moi. Je les laisse parler", avait-il dit.

Confronté avec cette première version que Me Guy Dupré lui a lue textuellement, hier, le témoin a perdu son assurance. Quand le procureur lui a demandé: "Expliquez cette contradiction", il n'a pu que répondre: "J'ai peut-être mal compris la question lors de mon témoignage de juin dernier. Je n'ai pas tellement de facilité pour m'exprimer. Je n'ai pas fait vos études". Ce sur quoi Me Dupré l'a rassuré, le témoin s'exprimant au contraire avec beaucoup de facilité et de correction.

"PEUT-ETRE": UNE PORTE OUVERTE

M. Courville a continué, pour le reste de son témoignage, à répondre par des "Je ne m'en souviens pas" et "peut-être". Mais ces expressions, qui semblent on ne peut plus inoffensives, peuvent devenir presque des aveux à l'insu de ceux qui s'en servent.

Ainsi, lorsque Me Dupré a demandé à M. Courville s'il avait entendu Vincent Cotroni conseiller à Soccio d'inventer, dans son prochain témoignage, qu'il avait déjà offert de l'argent à un juge dont le bureau se trouvait au-dessus de son restaurant, rue Sainte-Catherine, le témoin a dit ne pas s'en souvenir. "Si ça avait été fait, vous vous en rappelleriez?" s'est enquis le procureur. "Peut-être", a laissé tomber Armand Courville.

MENACES?

Par ailleurs, celui que l'organigramme des enquêteurs de la commission place au sommet de la pyramide du crime organisé à Montréal, Vincent (Vic) Cotroni a nié, hier, avoir proféré des menaces contre un concurrent, l'an dernier.

M. Cotroni a admis qu'il avait demandé à Roma Foods, fabricant comme Reggio Foods de saucisses italiennes, de hausser ses prix; Roma a refusé. Le témoin a toutefois nié avoir dit à son associé Paolo Violi de transmettre ce message: Si vous ne montez pas vos prix, nous vous casserons les jambes!

SON MEILLEUR AMI: DI LORIO

D'autre part, Vincent Cotroni a souligné que celui qu'il rencontre le plus souvent est Nicola Di Lorio. On sait que ce dernier est présentement derrière les barreaux après avoir été arrêté au Nouveau-Brunswick, la semaine dernière, pour défaut de comparaitre devant la commission. Depuis son arrestation, il refuse de témoigner, prétextant un mauvais état de santé.

Les commissaires entendront la preuve médicale là-dessus, mercredi prochain, au centre de prévention Parthenais. Le lendemain, ils siégeront en séance publique au palais de justice de Montréal. On ne sait encore si le témoin sera Di Lorio ou quelqu'un d'autre.

Quant à Vincent Cotroni et Armand Courville, ils reviendront à la barre, le 11 juin.

L'appel de Cotroni ne sera entendu qu'en octobre

OTTAWA (PC) — La Cour Suprême du Canada a rejeté une requête du ministère canadien de la Justice qui lui demandait d'entendre avant l'ajournement d'été, un appel du Montréalais Frank Cotroni, reconnu comme un des caids de la pègre locale par la Commission d'enquête sur le crime organisé.

La Cour suprême a toutefois accepté d'auditionner l'appel de Cotroni parmi les premières qui seront entendues lors de la reprise de ses travaux, au début d'octobre prochain.

Dans une motion rendue vendredi, le ministère de la Justice avait décrété que "dans l'intérêt de la Justice et de la bonne entente internationale, l'adjudication de l'appel devrait être accordée au plus tôt."

Cotroni a reçu un ordre d'extradition aux Etats-Unis pour y faire face à des accusations de conspiration pour importer et distribuer de la cocaine dans ce pays, en 1970 et 1971.

La cour d'Appel du Québec avait maintenu l'ordre d'extradition.

Taux d'intérêt des prêts aux étudiants

(PC) — Le gouvernement du Québec négocie actuellement avec les institutions bancaires afin de trouver des solutions au problème du taux d'intérêt des prêts consentis par les banques aux étudiants.

C'est ce qu'a expliqué le ministre de l'Education, M. François Cloutier, en réponse à une question du député créditiste de Rouyn-Noranda, M. Camil Samson.

M. Samson soutenait que les étudiants ont de plus en plus de difficulté à obtenir des prêts des institutions bancaires parce que le taux d'intérêt des prêts, garanti par le gouvernement, n'est que de 7 1-4 pour cent.

Irritation causée par les dentiers?

Teejel SOULAGE RAPIDEMENT

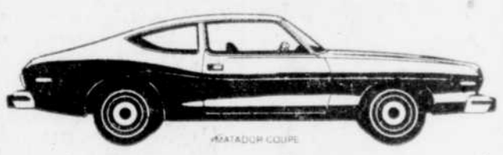
TEEJEL soulage rapidement la douleur et la gêne que provoquent l'irritation causée par les dentiers et les ulcérations de la bouche. Son action antibactérienne aide à prévenir l'infection. Agréablement aromatisé à la réglisse. Disponible uniquement en pharmacie. (Mamans! TEEJEL procure aux bébés un soulagement rapide, sûr et efficace pendant la dentition. Renseignez-vous sur TEEJEL auprès de votre médecin ou de votre dentiste).

MATERIEL COMPLET pour fabriquer à la maison VINS et BIERES

La Boutique du Vin
2324, boul. Père-Lelièvre
Duberger
TEL.: 683-1454

AMC Matador

LA MATADOR COUPEE



6 cylindres d'American Motors
C'EST LA VOITURE QU'IL VOUS FAUT
ELLE EST DE DIMENSIONS MOYENNES
A PRIX ECONOMIQUE

AMC vous offre le programme de PROTECTION DE L'ACHETEUR

CHOIX COMPLET DE:
• Gremlin - Hornet
- Javelin, • Matador
- Ambassador

POUR LES SPORTIFS NOUS LEUR OFFRONS:
• Jeep - Cherokee
- Wagoneer - CJ5
- Pick-Up

NOUS LES GARANTISSONS MIEUX
PARCE QUE NOUS LES CONSTRUISONS MIEUX

Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST • QUEBEC 12 • 681-4631

nous, on continue...

La plupart des compagnies d'huile ont cessé d'offrir le service à même le prix de l'huile. Désormais, le nettoyage et l'entretien seront facturés à leurs clients en supplément.

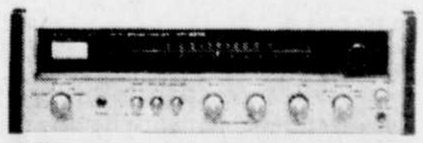
Chez Penco-Olympic cependant, le prix et la qualité du service continuent d'être compris dans le prix de vente de l'huile.

Penco-Olympic a ses bureaux à Québec même... Et quand nous offrons notre service, nous offrons **un service tout feu tout flamme...**

les huiles PENCO·OLYMPIC 839·9485

• GOODMAN • PANASONIC • MSS • BRAUN • KENWOOD • GRUNDIG • DYNACO • ADMIRAL • SONY •

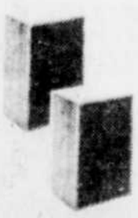
VOTRE CONSEILLER EN STÉRÉOPHONIE ET QUADRAPHONIE VOUS PRÉSENTE
SUPER SPÉCIAL SAUCIER ENSEMBLE STÉRÉOPHONIQUE COMPRENANT:



KENWOOD

RECEPTEUR STEREO DE 64 WATTS KENWOOD MODÈLE KR-2300

TABLE MAGNETIQUE GARRARD



2 HAUT-PARLEURS DE GRANDE QUALITE MODELE SE-200

Prix suggéré de l'ensemble: $525.00

LE SUPER SPÉCIAL SAUCIER $377.00

JUSQU'À 3 ANS POUR PAYER SUR TOUS VOS ACHATS

AUCUN COMPTANT REQUIS

COMMENCEZ À PAYER AU DÉBUT JUILLET

J.M. SAUCIER INC.
40 ST-JEAN — 524-8476

• PIONEER • NORESCO • SANSUI •

• GOODMAN • PANASONIC • MSS • BRAUN • KENWOOD • GRUNDIG • DYNACO • ADMIRAL • SONY •

Le crâne du père McMahon retrouvé après bien des tribulations

Le Soleil, André Belle-Isle

LES TRIBULATIONS D'UN CRANE — Le crâne du curé-fondateur de la paroisse St. Patrick a pu être recouvré après bien des tribulations.

Par Louis TANGUAY
et Vianney DUCHESNE

Le crâne du curé-fondateur de la paroisse St. Patrick de Québec, le père Patrick McMahon, dérobé jeudi après-midi, a été retrouvé hier midi, à la suite d'une série de péripéties fort mouvementées. L'histoire a commencé quelques minutes à peine après que le squelette de l'illustre curé eut été mis au jour durant les travaux, à l'église Saint-Patrice.

Un photographe d'un journal du matin a eu le temps de photographier le crâne ainsi que certains os, mais le crâne a disparu avant l'arrivée des employés de l'entreprise de pompes funèbres Germain Lépine Ltée, chargés de mettre les ossements à l'abri en attendant une nouvelle sépulture.

Mais, hier midi, un informateur anonyme apprenait au journaliste du Soleil, Louis Tanguay, que la partie manquante du squelette avait été cachée derrière une pallissade placée devant le portail de l'église.

Après vérification sur place, le journaliste est allé chercher un photographe et avertir les responsables de la maison Lépine.

Mais au retour, un individu, soupçonné d'avoir caché le crâne, avait déjà dit au contremaître des travaux de l'église à quel endroit il était dissimulé.

A la demande du contremaître, l'homme a alors pris le sac de plastique et son contenu pour le transporter chez l'entrepreneur de pompes funèbres.

Mais la livraison a été effectuée chez un concurrent de ce dernier, qui, devant la nature du colis, a alerté les autorités policières.

Un détective de l'escouade des crimes contre la personne de la police de Québec a donc demandé le transfert de cette partie de squelette à la morgue provinciale.

Sachant que le crâne provenait de la rue McMahon, le policier est arrivé sur le chantier peu de temps avant l'équipe de la firme Lépine.

L'énigme s'est alors dénouée et après diverses formalités, le crâne est enfin allé rejoindre les autres ossements de l'illustre curé, décédé en 1851, à l'âge de 55 ans.

LE FONDATEUR

Il avait été prévu que les travaux amèneraient la mise au jour de ce squelette. On savait exactement où il reposait puisqu'une plaque de cuivre l'indiquait. La communauté irlandaise de Québec avait donc décidé de lui offrir un autre tombeau, mais parmi les siens cette fois, au cimetière irlandais de Sillery.

Né à Abbelix, en Irlande en 1796, Patrick McMahon arriva au Canada en 1818. Il fut ordonné prêtre quatre ans plus tard, par l'évêque de Québec. En 1828, le même évêque lui demandait de prendre la responsabilité de la communauté catholique irlandaise de Québec.

Il conçut alors l'idée de fonder une paroisse, car les Irlandais devaient se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires. En 1832, la pierre angulaire fut posée. Le curé a occupé son poste pendant 23 ans.

C'est lui qui a surveillé la construction de l'église Saint-Patrice, dont les plans furent tracés par l'architecte Charles Baillargé. Il s'occupa de réunir les fonds nécessaires par des souscriptions. Les gens appréciaient tellement son dévouement qu'ils payèrent même une orgue surmontée d'une harpe et des emblèmes de la verte Erin. Il est donc considéré à juste titre comme le curé-fondateur de la paroisse St. Patrick de Québec.

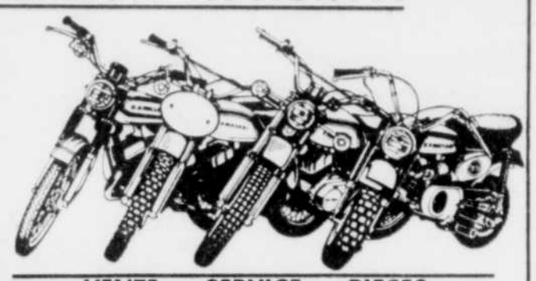
La disparition de son crâne avait une importance primordiale pour cette communauté. On peut s'interroger sur les précautions prises, quand on sait que cela se produit après la disparition des boiseries de la maison Estèbe, du plus beau foyer de cette maison, des pierres de la Batterie royale et autres.

POUR LES HOMMES D'ACTION...

MOTO "TRAIL" DE
Kawasaki

la moto de sentier qui vous fera découvrir de nouveaux plaisirs insoupçonnés ! Grisez-vous d'air, de vitesse, franchissez des obstacles, relevez les défis du terrain.

DE 75cc et plus
PRIX A PARTIR DE $469



VENTE — SERVICE — PIECES

Laurentide Sport Service INC.
1461, RAYMOND N.-D. DES LAURENTIDES 849-2824
333, BOUL. ROCHETTE BEAUPORT 661-5246

Heures d'ouverture: du lundi au samedi inclusivement, tous les soirs du lundi au vendredi jusqu'à 9h.30

Les villes au développement le plus rapide se trouvent en Alberta et en C.B.

OTTAWA (d'après PC) — Un rapport sur l'état de la population canadienne publié par Statistique Canada fait valoir que la moitié des villes dont le développement est le plus rapide au pays se situent en Alberta et en Colombie britannique

La ville de Québec, pour sa part, avec une augmentation de 12.8 pour cent de sa population sur une période de sept ans se classe au-dessus de la moyenne pour l'ensemble du Canada.

L'étude tient compte d'estimés de population enregistrés entre 1966 et 1973 et démontre que la population de 8 régions métropolitaines a crû plus rapidement que celle d'une moyenne de 22 régions prises dans l'ensemble du pays.

La moyenne parmi ces 22 régions, où vivent 55.1 pour cent des Canadiens, a été de 13.9 pour cent. Par ailleurs, la moyenne de la croissance de la population canadienne pour la même période 1966-1973 a été de 10.4 pour cent, le nombre total de Canadiens au premier juin 1973 étant évalué à 22,095,000.

Les sept autres régions à croissance rapide ont été par ordre de croissance: Kitchener, Ont., 22.4%; Edmonton, 21.8%; Vancouver, 20%; Toronto, 18%; Ottawa-Hull, 17%; Victoria, 16% et London, Ont., 15%.

Six autres villes se sont classées au-dessus de la moyenne de croissance pour l'ensemble du Canada: ce sont Sudbury, Ont., 13.1%; la ville de Québec, 12.8%; Saint-Jean, Terre-Neuve, 12.7%; Hamilton, 12.3%; Regina, 11.4% et Windsor, 10.9%.

Les huit autres régions recensées ont été: Saskatoon, Sask., 10.3%; Winnipeg, 10%; Sainte - Catherine - Niagara, Ont., 8.1%; Montréal, 7.9%; Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, 5.8%; Halifax, 5.7%; Thunder Bay, Ont., 4.6% et Chicoutimi-Jonquière, 2%.

Parmi ces 22 régions, seulement Halifax et Sudbury ont connu une baisse de population si on compare les estimés pour 1972 et 1973.

VENTE D'ETE
DE TISSUS IMPORTES
SEULEMENT
Jusqu'au 22 juin

TISSUS FACONNES ET MATELASSES	50%
IMPRIMES DE SOIE IMPORTES	40%
VELOURS COTELE	30%
BROCART ET CLOCQUE	40%
LAINAGES IMPORTES	30%
PURE SOIE UNIE	30%
COTON SUISSE IMPRIME	40%
COTON SUISSE BRODE	30%
DENTELLE ET GUIPURE	30%
SOIES BRUTES HINDOU	30%
CUIR FRANCAIS SYNTHETIQUE	50%
POLYESTER JERSEY RAYE OU IMPRIME	40%

Soieries Loewig
52, Côte de la Fabrique, Québec. Tél.: 523-1109
Le magasin est ouvert pendant la vente, jeudi et vendredi, jusqu'à 9 heures p.m.

Trois gros dirigeants de Figure Magic accusés d'une fraude aux dépens du public

MONTREAL (PC) — Les trois principaux dirigeants des studios d'amaigrissement Figure Magic, qui ont déjà été condamnés à l'amende pour voir trompé le public dans leur publicité, ont comparu, hier, en correctionnelle, pour répondre aux accusations d'avoir conspiré et fraudé le public pour un montant de $1,500,000.

C'est entre le 1er octobre 1969 et le 30 septembre 1972 que MM. Alfred Gregory, Gérard Choquette et Richard Hébert auraient ainsi frauduleusement soutiré ces sommes importantes au public en offrant une cure d'amaigrissement qui a fait l'objet des procès précédents pour fausse publicité et méthode non vérifiée.

Les trois prévenus ont comparu devant le juge Dollard Dansereau qui a fixé l'enquête, à la semaine prochaine, mais ils ont fait part de leur intention de subir un procès devant un jury à la prochaine session des assises.

RÉNOVER ET AMÉLIORER VOTRE MAISON

- Fenêtres
- Portes
- Revêtement en aluminium
- Recouvrements de corniches
- Gouttières
- Fenêtres panoramiques coulissantes "IMPERIAL"
- Portes de patio

AVEC PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE
ESTIMATION GRATUITE SANS AUCUNE OBLIGATION DE VOTRE PART.

ALSCO 681-0089
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM
2070 Branly, Ste-Foy, Québec
appel interurbain accepté
SUCCURSALES
Montréal: 1530 est, Beaubien Tél.: 279-[illegible] • Ottawa: 206 rue Main Tél.: 236-0734
• Trois-Rivières Tél.: 375-7321 • Sherbrooke : 465 rue Papineau Tél.: 567-5122

Découvrez la ville dans la ville!

OUVERTURE BIENTÔT

La ville «Boutique»
Dans la ville dans la ville, venez parcourir les quatre étages de la Galerie des Boutiques, là où les femmes de tous âges aimeront à se féminiser mieux que partout ailleurs: toilettes, parfums, bijoux, coiffures, etc. La Galerie des Boutiques, c'est Paris, Londres, Rome, New York . . . sans les frais de transport.

La ville «Détente»
Pour une bouchée rapide sur le pouce, vous opterez pour le menu varié du Carrefour de la cuisine internationale. Sur invitation à un tête-à-tête intime, vous aurez le choix entre le bar et la table du restaurant «Martini» ou le cachet bien particulier des autres grands restaurants du Québec Hilton. Vous poursuivrez la soirée à l'un des deux cinemas situés sur la Galerie des Boutiques pour votre bon plaisir.

Le multicomplexe Place Québec
Place Québec, c'est le nom de la ville dans la ville. Place Québec, c'est un multicomplexe comprenant actuellement: un des trois édifices à bureaux projetés, l'hôtel Québec Hilton, le Centre municipal des Congrès et, carrefour de cette ville dans la ville, la Galerie des Boutiques.

Québec Hilton
En longeant le quatrième niveau de la Galerie des Boutiques, vous débouchez sur le hall de l'hôtel le plus moderne et le plus complet à Québec: le Québec Hilton, dont on attendait l'ouverture partout dans le monde.

Centre municipal des Congrès
A l'autre extrémité de la Galerie des Boutiques s'élève le superbe Centre des Congrès, où se dérouleront rencontres, spectacles et expositions, à caractère privé ou d'envergure internationale. Le Centre des Congrès du multicomplexe Place Québec est unique par son organisation des espaces et les techniques de pointes mises à la disposition des congressistes.

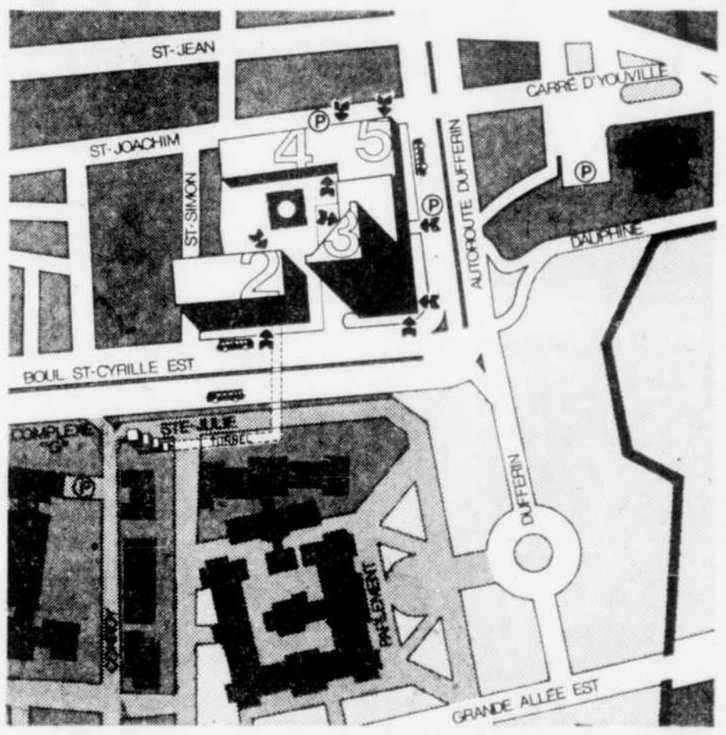
Accès à la ville dans la ville
La Galerie des Boutiques du multicomplexe Place Québec se situe à la jonction même des artères du Vieux Québec et des autoroutes modernes: angle du boulevard St-Cyrille et de l'autoroute Dufferin.

Avec l'auto, aucun problème: trois vastes espaces de stationnement ont été prévus: 1) Multicomplexe Place Québec, 1,000 voitures, entrée par la rue St-Joachim. 2) Complexe «G», 1,400 voitures, avec tunnel d'accès sous le boulevard St-Cyrille. 3) Place d'Youville, 1,140 voitures.

Découvrez la ville dans la ville!
Venez découvrir le multicomplexe Place Québec, avec son hôtel Hilton, son Centre des Congrès, son édifice à bureaux et sa Galerie des Boutiques au coeur de la ville dans la ville.

Venez découvrir la Galerie des Boutiques, carrefour du multicomplexe Place Québec, carrefour d'un mode de vie international avec ses 55 boutiques, ses 2 restaurants, ses 2 cinémas.

La ville dans la ville!
A découvrir!



Au Capricorne
Bellavance
Benson & Hedges
Birks
Armand Boudrias
Boutique Chérie
Boutique Innocence
Boutique Cléo
Boutique les Amoureux
Boutique Marie Claire
Bowring
Florsheim
D'Allaird
Dalmy's
Fairweather
Tip Top
J.E. Fournier
Fredelle
Hart
Jeanissimo
Laura Secord
Jacques Despars
Annabelle
Librairie Garneau
Lindor
La maison Diana
Maison Jérome
Mannequin
Mayfair
Mia
Montréal Photo
Pant-O-Rama
Boutique Ariane
La Cybel Québécoise
Pennington
Le Pesandor
Pingouin
Rodrigue Bédard
Romar
Simard & Voyer
Stokes
Studio 10
Studio des Artistes Canadiens
André Thibault
Jacqueline Thibault
Wild'N'Woolly
Boutique Claudia
Mobilier international
Pharmacie Jean Roy
Accessoires de bureau
Direct Film
Lucyenne Fleuriste
Salon d'optique Elite
United Cigar
Voyages Michel
Famous Players
Le Martini

la galerie des boutiques
PLACE QUÉBEC

Le CP songe à déménager sa cour de triage ailleurs que près de la base de plein air de Sainte-Foy

par François MAILHOT

Le Canadien Pacifique est prêt à considérer la possibilité de déménager sa cour de triage ailleurs qu'à proximité de la base de plein air de Sainte-Foy.

Un représentant de la compagnie en a donné l'assurance aux autorités municipales de Sainte-Foy, hier, à l'occasion d'une rencontre qui réunissait un groupe de députés de la région et les représentants de divers organismes directement intéressés à conserver son intégrité à la base de plein air de Sainte-Foy.

Le CP exige toutefois que toutes les parties intéressées au dossier acceptent les conséquences qu'implique nécessairement le choix d'un autre emplacement.

Grosso modo, la position du CP dans cette affaire en est une d'ouverture pour l'instant. Il demeure toutefois clair dans l'esprit des dirigeants de la compagnie que si le choix d'un nouveau site implique des délais supplémentaires pour la relocalisation des voies ferrées dans Saint-Roch et pour la poursuite des travaux de construction de l'autoroute Dufferin-Montmorency, ces délais et leurs implications économiques et politiques devront être pris en charge à un autre niveau que celui du CP.

A un autre niveau... impliquerait qu'on retarde encore une fois la signature du protocole d'entente entre la ville de Québec, le CP et les gouvernements fédéral et provincial, pour la relocalisation de la cour de triage et des voies ferrées.

Retarder la signature de ce protocole risque toutefois de bousculer considérablement les plans de tous les co-signataires.

Le maire Gilles Lamontagne et le ministre fédéral des Transports, M. Jean Marchand, sont impatients de voir les voies ferrées quitter le paysage de la basse-ville et le Canadien Pacifique planifie cette relocalisation depuis au moins dix ans.

Le seul partenaire pouvant raisonnablement souffrir un autre délai, rendu nécessaire pour pourmettre le choix d'un nouveau site convenable est le gouvernement provincial, encore qu'un retard important dans le parachèvement des travaux de construction de l'autoroute Dufferin-Montmorency (bloqués par la présence des voies ferrées) puisse ne pas sourire au ministère de la Voirie.

Qui prendra la décision de retarder la signature du protocole? C'est la question que doivent actuellement se poser les autorités municipales de Sainte-Foy qui voudraient bien voir le ministre Jean Marchand s'impliquer davantage dans un dossier que le député fédéral de Langelier considérait depuis peu comme étant classé.

Sainte-Foy attend également les réactions de certains ministres québécois, en particulier celles du ministre des Affaires municipales et de l'Environnement, le Dr Victor C. Goldbloom, qui avait délégué un représentant à la réunion d'hier. Réactions, également, du ministre des Travaux publics et des Approvisionnements, M. Raymond Mailloux.

La question a été abordée hier à l'Assemblée nationale mais les réponses des ministres intéressés ne contenaient rien qui puisse nous permettre de prévoir quel cheminement le dossier doit suivre dans les prochains jours.

CGE continue sa production de bouilloires électriques

TORONTO (PC) — Le vice-président de la société Canadian General Electric, M. Robert S. Thomson, a révélé, vendredi, que cette compagnie n'avait pas interrompu sa production de bouilloires électriques et n'avait aucunement l'intention de le faire.

M. Thomson a expliqué que CGE n'utilisait pas de soudure de plomb dans la fabrication de ses bouilloires et qu'il n'y avait, par conséquent, aucun danger d'empoisonnement par le plomb pour les usagers de ces bouilloires.

M. Thomson a ainsi démenti les propos d'un directeur de la production de l'usine de CGE à Barrie, Ont., qui avait affirmé, jeudi, que la production de bouilloires électriques avait été complètement interrompue en attendant l'issue des expériences que poursuivent les experts du gouvernement fédéral sur les émanations de plomb causées à l'intérieur des bouilloires par la chaleur.

Le vice-président de CGE a qualifié les renseignements donnés par M. Taylor d'inexacts, et précisé que la compagnie n'utilisait plus de plomb dans la fabrication de ses bouilloires électriques depuis maintenant 1970.

A cette époque, le département américain des drogues et de l'alimentation avait émis un communiqué faisant mention de la possibilité que le plomb utilisé pour la soudure soit responsable de certains cas d'empoisonnement.

D'autre part, la compagnie Sunbeam du Canada a confirmé avoir gelé tous ses stocks de bouilloires électriques jusqu'à ce que le gouvernement canadien ait rendu publics les résultats définitifs de ses expertises.

Saint-Etienne-de-Lauzon

Demande de prêt pour construire un système d'aqueduc et d'égout

par Benoit ROUTHIER

Les autorités de Saint-Etienne-de-Lauzon, dans le comté de Beauce-Nord, sont optimistes à la suite de leur rencontre avec le ministre des Affaires municipales, rencontre dont le but était d'obtenir des subventions pour réaliser un réseau d'aqueduc et d'égout évalué à $2,300,000.

C'est ce que nous a déclaré, hier, le maire de l'endroit, M. Georges-Emile Huot, pour qui la concétisation de ce projet, qui date de quelque neuf ans, est à la base du développement résidentiel de la municipalité sise à une quinzaine de milles du centre-ville.

C'est jeudi matin que la délégation de Saint-Etienne-de-Lauzon a rencontré le ministre Goldbloom à qui elle a soumis un mémoire expliquant les besoins de la municipalité.

Le maire a reçu l'assurance que le dossier de sa municipalité obtiendrait priorité dans l'étude de quelque 800 dossiers.

Le ministre se donne une semaine de réflexion avant de donner une réponse au député du comté, M. Denis Sylvain, lequel avertira les autorités de Saint-Etienne-de-Lauzon si elles peuvent ou non procéder aux appels d'offres.

Tous pour un ...regroupement!

HULL (PC) — L'evêque de Hull, Mgr Adolphe Proulx, encourage toutes les familles affectées par les inondations, à se regrouper en comités de citoyens ou en associations, afin d'obtenir des autorités gouvernementales des compensations adéquates pour les dommages causés à leurs propriétés.

De plus, la mise sur pied de tels comités pourrait, de l'avis de Mgr Proulx, éveiller davantage les autorités gouvernementales à la nécessité de prendre les mesures qui s'imposent pour éviter de tels drames à l'avenir.

Ce communiqué survient au lendemain d'un télégramme envoyé au premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, par Mgr Proulx et dans lequel il le pressait de décréter les régions de la Gatineau et de l'Outaouais touchées par les inondations, de "zones sinistrées", afin de bénéficier de l'aide financière des gouvernements.

Ce second message de l'evêque de Hull sera envoyé dans toutes les paroisses afin que l'on en fasse lecture, demain, en chaire.

Habitat du Meuble INC.

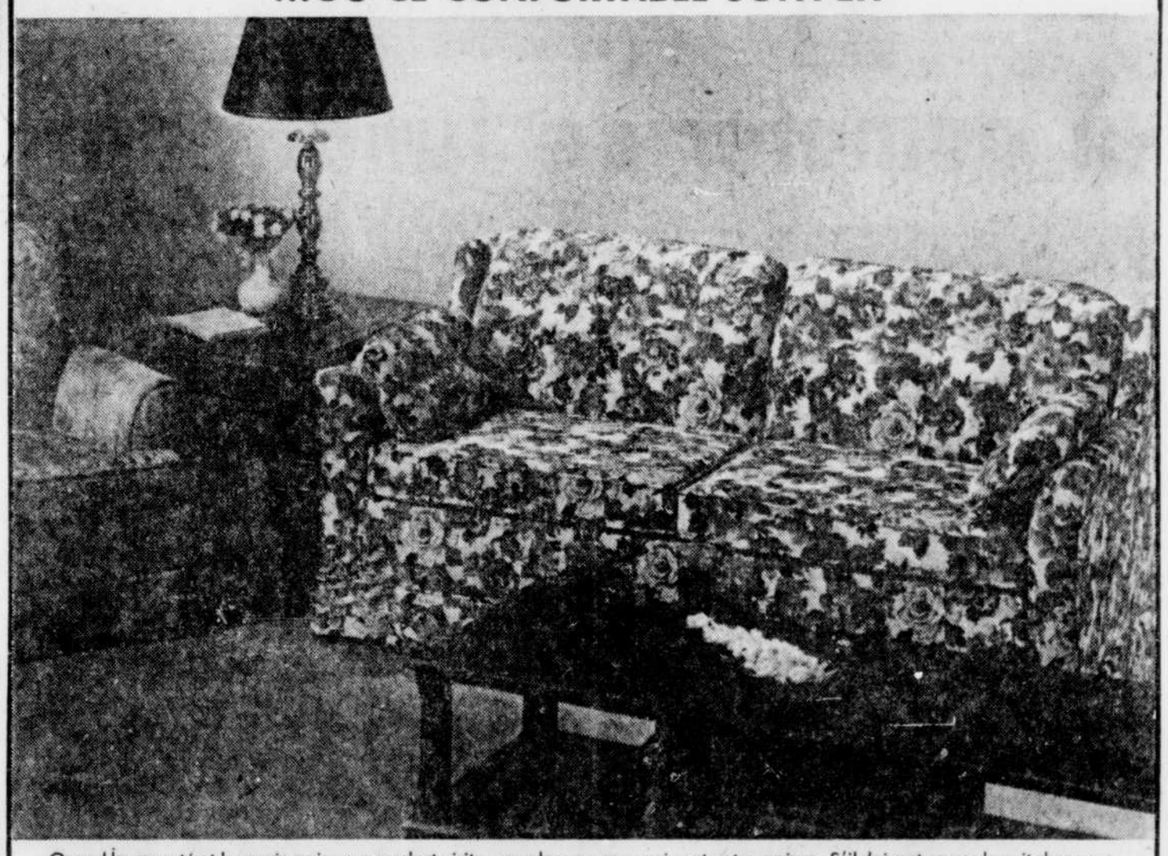
VENTE DU PRINTEMPS KROEHLER

VOICI CE QUE 74 VOUS RÉSERVE

VOYEZ CE SUPERBE MOBILIER CONTEMPORAIN...

L'achat de meubles suppose des placements importants. Il importe donc de n'acheter que les meubles qui conviennent parfaitement aux besoins actuels et qui puissent s'adapter aux exigences de l'avenir. La vie d'une famille change au fur et à mesure que les enfants grandissent. Les meubles doivent donc s'adapter aux changements, tant par leur style que par leur qualité et leur robustesse. Kroehler vous offre des meubles dont vous apprécierez pendant de longues années le style élégant tout autant que la qualité des matériaux et la fabrication soignée. C'est pour nous une habitude vieille de 80 ans. C'est pourquoi nos sofas, comme tous nos autres meubles de qualité s'adaptent à votre genre de vie. Kroehler sait bien que ce sofa doit occuper une place importante dans votre foyer. Le sofa de 94'' comporte un dossier à trois moelleux coussins capitonnés.

...OU CE CONFORTABLE SOFA-LIT



Quand la parenté et les vrais amis vous rendent visite, vous leur ouvrez vraiment votre maison. S'il doivent passer la nuit chez vous ou y vivre quelques temps vous tenez à ce qu'ils dorment confortablement. C'est alors que vous vous félicitez de posséder un divan-lit Kroehler. C'est un vrai meuble à deux fins qui vante hautement votre hospitalité et qui encombre beaucoup moins qu'un lit classique. De plus, ce divan-lit, comme d'ailleurs tous les autres meubles Kroehler offre l'élégance et la fabrication soignée qui sont de tradition chez Kroehler depuis plus de 80 ans. Le soin des artisans Kroehler fait que vos meubles conviennent parfaitement à vos besoins pendant de très longues années. Voilà bien Kroehler... la qualité adaptée à votre genre de vie. Divan-lit de 69'' avec moelleux coussin de dossier fixe et têtière-traversin capitonnée. Tissu tout nylon.

VASTE CHOIX POUR LIVRAISON IMMEDIATE
VOYEZ LA GAMME COMPLETE
DES EXCELLENTS PRODUITS KROEHLER EN MONTRE

LIVRAISON GRATUITE - STATIONNEMENT FACILE - MISE DE COTE

Habitat du Meuble INC.

4780 BOULEVARD HENRI-BOURASSA
CHARLESBOURG-628-8323

L'Air Pur par la verdure

SERVICE D'ARBRE GUIMONT (1966) Inc.

Plantation
Emondage
Chirurgie
Fertilisation
Répression des insectes
Aménagements paysagistes

Jean Guimont
Gérant
S. Scott,
Représentant
832-2172

30 ans d'expérience au service du Québec Métropolitain

HELENE M.-GRENIER
Psychologue
2797, Valcourt, Québec 10
Consultations: 651-3418

Université Laval

DIPLÔME EN ADMINISTRATION
(à l'intention des titulaires d'un grade universitaire)

La faculté des Sciences de l'administration offre aux titulaires d'un diplôme universitaire un programme de 12 cours de 45 heures chacun, conduisant à un Diplôme en administration.
Les cours se donnent le soir.
Sont admissibles les titulaires d'un diplôme obtenu après un minimum de trois ans d'études universitaires en n'importe quelle discipline.

Renseignements et prospectus:

M. Gustave Tardif, directeur
Programme du Diplôme en administration
Porte 140-C
Faculté des Sciences de l'administration
Cité universitaire
(Québec) G1K 7P4
Tél.: 656-2609

Cité universitaire, Québec 10e

9¾%

Intérêt annuel sur les Certificats de Placement Garanti de 5 ans.

Intégralement garanti par le Trust Royal pour la période du dépôt.
Aucun honoraire. Taux sujets à confirmation.

Certificats de Placement Garanti.
Trust Royal

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.

Bureaux à Québec:
1120, Chemin St-Louis, Sillery 681-7241
Centre d'Achats, Place Laurier 658-1013
1874, d'Estimauville, St-Pascal 667-7318
Ouvert les jeudi et vendredi jusqu'à 9:00 p.m. et le samedi jusqu'à 5:00 p.m.

Autres bureaux à Montréal, Trois-Rivières, Sherbrooke et par tout le Canada.

CANADIAN TIRE

NOTRE MAGASIN
SITUE SUR LE BOUL. HAMEL
SERA
FERMÉ
à compter de lundi pour une période indéterminée

(NOUS REGRETTONS VIVEMENT CE CONTRETEMPS)

NOUS VOUS INVITONS A FAIRE VOS ACHATS A L'UN OU L'AUTRE DES 3 AUTRES MAGASINS CANADIAN TIRE

situés à

2575, BOULEVARD STE-ANNE, GIFFARD
ROND-POINT, LEVIS
1170, ROUTE DE L'EGLISE, STE-FOY

Surveillez l'ouverture prochaine de votre magasin Canadian Tire ... plus nouveau ! ... plus beau ! ... plus grand ! toujours au même endroit!

LE SOLEIL

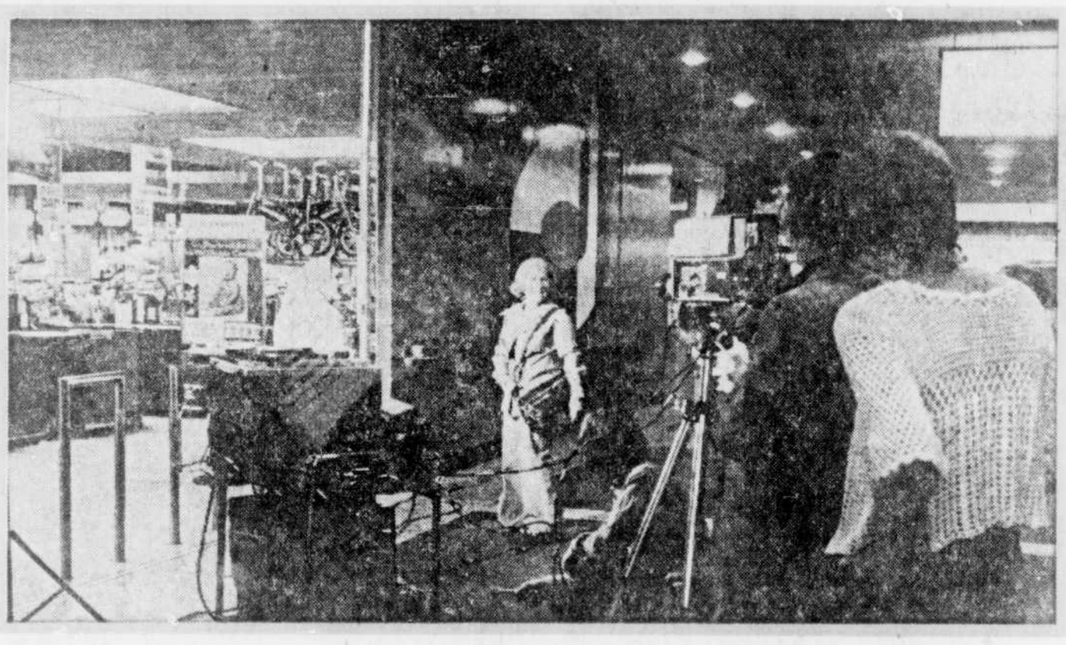
le cahier des arts

78e ANNEE — No 124 QUEBEC, SAMEDI 25 MAI 1974

Créer un livre

Animer un personnage

Inventer une histoire



Suivez-moi jusqu'à la page suivante...

LES CINEMAS ODEON

LE DAUPHIN

DU PONT & BOUL. CHAREST
INF. 529-9745

STATIONNEMENT INTERIEUR

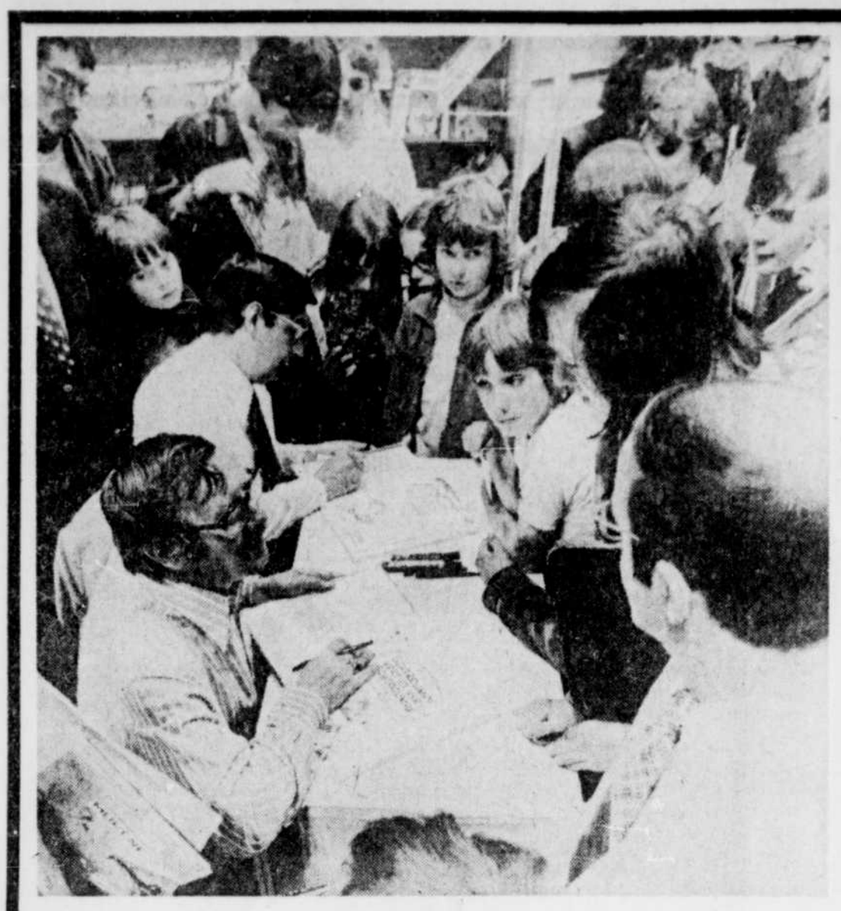
PARC AUTO PAQUET & LALIBERTE

Salle Frontenac

Fermée pour réparation réouverture vendredi 28 juin

FRONTENAC

lettres



SCHTROUMPH sano in corpore SCHTROUMPF

par Robert Tremblay

Mercredi dernier j'avais, comme tâche agréable, celle de rencontrer les deux maîtres belges de la bande dessinée, Franquin et Peyo, venus présenter leurs célèbres personnages au troisième Salon International du Livre de Québec. Cela devint vite une mission assez périlleuse, du moins pour Franquin, le créateur de Gaston Lagaffe qui, ne voulant sans doute pas se laisser voler la vedette par son personnage, avait cru bon, le matin même, de se faire remarquer en descendant tête première l'escalier de la tribune d'honneur du PEPS. Conséquence: violente entorse, visite à l'hôpital et...béquilles (ce qui fit dire à Peyo: "Tu as de la chance; tu vas pouvoir encore dessiner puisque ce n'est que le pied gauche!"). Comme les inséparables Franquin et Peyo étaient sollicités de toutes parts, ce mercredi, il ne m'a pas été possible de les rencontrer ensemble. Ainsi, j'ai d'abord réussi à rattraper Franquin, que ses béquilles rendaient plus vulnérable. Le premier contact fut plutôt froid (mon épouse ayant répandu, dans le sprint final, son verre d'eau minérale sur la table où nous étions assis). Décidemment, Gaston Lagaffe ne porte pas chance!

Quelques notes biographiques d'abord. André Franquin est né en 1924, à Bruxelles. Il commença à travailler de façon professionnelle en 1945, année où il rencontra Peyo. En 1946, il prend la relève du dessinateur Jigé, continuant ainsi Spirou et Fantasio. Ce n'est cependant qu'en 1957 qu'il devint célèbre en mettant au monde Gaston Lagaffe, ce champion de la bévue et de l'impair, ce marginal involontaire et sans cesse étonné. Cependant, plutôt que de parler de Gaston Lagaffe, j'aborde l'entretien avec une question plus générale, ou, si vous préférez, une gaffe plus particulière, à peu près ainsi formulée: "Considérez-vous que les fresques égyptiennes, la tapisserie de Bayeux ou les images d'Epinal soient aussi de la bande dessinée?" A cela, il répond: "Oui, en un certain sens, mais pour moi, la bande dessinée moderne commence vraiment avec l'invention du ballon dans lequel s'inscrit le dialogue des personnages. Et cette innovation nous est venue des Etats-Unis, à la fin du siècle dernier".

Pour expliquer l'engouement actuel pour la bande dessinée à travers tout l'Occident, Franquin dira: "C'est un fait qu'il n'y a pas si longtemps, la bande dessinée était considérée comme un art mineur, en quelque sorte un sous-produit d'une civilisation en mal de rêves. Cependant, toutes ces distinctions entre art mineur et art majeur disparaissent maintenant et la bande dessinée, pour peu qu'elle soit bien faite, constitue un moyen d'expression aussi puissant que le cinéma ou que ce qu'on appelle la littérature. Il suffit de se rappeler les emmerdements qu'a connus Hara-Kiri, par exemple, pour le constater". A ce moment de l'entretien, son ami Peyo vient nous rejoindre et je lui demande s'il a quelques minutes à m'accorder. "Vous venez de parler avec Franquin, par conséquent il n'a dû que déblatérer sur moi et vous savez tout". Ainsi donc, et pour lui permettre de "déblatérer" à son tour sur son ami Franquin, nous avons convenu de nous rencontrer un peu plus tard, dans ce que Peyo a appelé si justement "l'affreux Salon Robert Choquette".

Peyo (son nom véritable est Pierre Culliford), est né à Bruxelles en 1928, d'une mère belge et d'un père anglais. Après avoir connu mille métiers mille misères, il débute dans la bande dessinée avec son premier JOHAN (l'histoire d'un petit page du Moyen-Age). En 1957, lors de vacances passées avec Franquin, il crée les SCHTROUMPFS, qu'on retrouve l'année d'après dans LA FLUTE A SIX SCHTROUMPFS, aventure qu'il adapte actuellement pour le cinéma (le film doit sortir fin 1975).

On a écrit beaucoup à propos de Peyo et de ses Schtroumpfs. Ainsi, selon la sociologue Evelyne Sullerot, le langage Schtroumpf serait "...le reflet de l'incommunicabilité des peuples". Certains vont même jusqu'à dire de Peyo qu'il est le "Merlin du XXe siècle" et qu'il est "un tantinet mysogine". Sa réponse à ces allusions est simple: "Dans notre métier, qui est un des plus marrants qui soient, celui qui se prend au sérieux est foutu". Et pour finalement clore le débat sur ses prétendues inhibitions métaphysiques, Peyo citera le vieil adage tellement galvaudé: "Schtroumpf sano in corpore Schtroumpf".

(Collaboration spéciale)

Un ex-cynique qui devient politicologue, c'est sérieux

par René Beaudin

"Les "Cyniques" sont morts, vive la science politique", pourrait-on dire au terme d'un repas de près de cinq heures dans ce restaurant connu de la rue Côte - des - Neiges, au sujet de l'ancien membre du célèbre quatuor, aujourd'hui journaliste et politicologue, Marc Laurendeau.

Sa carrière de onze ans dans le spectacle s'est définitivement close, cette semaine, avec le lancement de son livre "Les Québécois violents" à l'occasion du Salon du livre.

Sérieux comme un pape, sans hésitation, mais avec une certaine nostalgie, l'imitateur-caricaturiste du futur ex-premier ministre du Canada explique ce cheminement qui l'a conduit, lui et ses camarades, d'une carrière beaucoup plus rentable financièrement que ce que peut rapporter la profession d'avocat, de journaliste ou de politicologue, alors que la gloire et la notorité continuaient à leur caresser les joues.

"On ne voulait pas mourir sclérosés", m'explique-t-il, en me citant l'exemple d'un duo, qui, chose surprenante, est encore un peu connu.

De plus, précise celui qui a déjà vu dans la pendaison "une certaine forme de détente", l'équipe des Cyniques se voulait provisoire, c'est - à - dire tant que dureraient nos études.

Dans le cas de Marc Laurendeau, le spécialiste des questions judiciaires et politiques du groupe, son passage dans les "Cyniques" a eu une conséquence supplémentaire, puisqu'elle l'a incité à renoncer au droit pour faire de la science politique.

Obligé de suivre de très près l'actualité québécoise, et particulièrement politique, pour laquelle il avait déjà un intérêt "para-professionnel", l'auteur des "Québécois violents" s'ouvre peu à peu à la science politique. "Les besoins de la profession m'ont en un sens incité à la laisser tomber".

De plus, explique celui dont les mimiques ont fait délirer les foules, j'étais passionné par les problèmes de remplacement de pouvoir.

Tout cela devait aboutir à ce livre, "Les Québécois violents", sur les premières pages duquel, au moment où ces lignes seront lues, l'auteur est en train de signer des dédicaces au pavillon des Editions Boréal-Express du Peps.

Mon point de départ fut, comme dans tout livre de science, une série d'interrogations, pour laquelle je n'avais aucune réponse préfabriquée. Qu'est-ce qui a amené la violence, terroriste ou collective, au Québec? Ceux qui s'y sont livrés, avaient-ils des chances de réussite au point de départ? Les réactions des pouvoirs aux vagues ou manifestations de violence sont-elles justifiées? La violence a-t-elle aidé la cause de l'indépendance et du socialisme au Québec?

La politique étant un lieu de conflit, de telles interrogations comportent plus souvent qu'autrement, au moins dans les débats publics, des réponses fortement chargées d'affectivité et de morale.

Toutes choses qui n'ont pas leur place dans la science politique, surtout celle pratiquée dans les pays anglo-saxons, qui fait immensément appel aux techniques mathématiques, quantitatives et statistiques contrairement à la tradition politologique et sociologique européenne — française — qui est trop marquée par sa tradition historique et philosophique.

C'est ainsi que celui qui fut l'interprète du fameux professeur Lauzon a utilisé une hypothèse que ses auteurs américains appellent la "théorie de la courbe en J" à cause du diagramme qui se forme sur le tableau statistique que réclame son application. En vertu de cette théorie, les révolutions ou plutôt les phénomènes révolutionnaires ne procèdent pas d'une aggravation des conditions d'existence des masses comme le suggèrent les théories courantes, en particulier les thèses marxistes, mais bien plutôt d'une période de redressement économique et sociale. Le phénomène révolutionnaire surgit lorsque l'écart entre la satisfaction appréhendée et la satisfaction réelle est jugé inacceptable par le grand nombre, et que l'écart entre le taux de satisfaction des attentes des groupes sociaux privilégiés et celui des groupes moins favorisés est également jugé inacceptable.

A cette théorie de la courbe en J, l'ancien Cynique, à la suite de deux autres sociologues et politicologues québécois, MM. André Normandeau et Daniel Latouche, greffe la célèbre hypothèse qu'un sociologue français du siècle dernier, **Alexis de Tocqueville**, dans son livre majeur explique, **l'Ancien Régime et la Révolution.**

Selon Tocqueville, les révolutions surgissent souvent beaucoup plus de l'allègement d'une oppression que de l'oppression elle-même.

"Ce sont souvent les nations qui ont subi les oppressions les plus sévères, patiemment et presqu'inconsciemment, qui se révoltent brusquement contre le joug oppressif au moment même où ce joug devient plus léger et au moment où les conditions de bien-être commencent à s'améliorer. Le régime que ces nations détruisent par la révolution aurait été plus clément et plus ouvert dans la période pré-révolutionnaire qu'en aucun temps auparavant. Les mauvais traitements sont endurés patiemment lorsqu'ils semblent inévitables, mais lorsqu'un jour apparait la possibilité d'y échapper, ils deviennent intolérables. Du simple fait qu'on a remédié à certains abus, l'attention est attirée vers ceux qui demeurent et paraissent plus criants".

Ainsi, ce n'est pas en période de dépression économique que le mouvement séparatiste s'est accéléré, mais bien plutôt en période de prospérité générale, au début des années 60, alors que les travaux en vue de l'Exposition de 1967 et le développement routier accéléré ont imposé des investissements publics massifs.

De même, ce n'est pas sous la grande noirceur de l'ère duplessiste que s'est radicalisée l'exigence de liberté et d'indépendance nationale, mais bien plutôt dans l'euphorie des "lendemains qui chantent", alimentée et stimulée par la Révolution tranquille.

L'agitation de la fin des années 60 s'explique également par cette théorie. Le boum du début des années 60 s'est estompé. Le clivage entre la satisfaction appréhendée dans la première période et la satisfaction réelle vécue dans la seconde expliquerait la "décomposition" de la fin de la décennie et en partie, la crise d'octobre 70.

LES QUEBECOIS VIOLENTS

C'est donc parmi les groupes sociaux qui souffrent le plus de l'écart entre la satisfaction anticipée et la satisfaction réelle qu'il faut rechercher les agents de violence.

Tous, ils affichent un traumatisme durable ou provisoire attribuable à la mobilité géographique ou professionnelle.

Celui qui a déjà dit "Ma nourriture préférée, c'est mon prochain", remarque que la plupart des felquistes sont des Montréalais d'adoption récente et nom des Montréalais de souche — dès lors qu'on accepte l'idée que le FLQ est un phénomène d'abord et avant tout montréalais. Il est significatif que la plupart des felquistes viennent de l'extérieur de Montréal, et que c'est leur séjour dans la Métropole qui fut sinon l'incitation, du moins l'occasion de leur choix de violence.

On peut également retenir le concept de "demi-échec", c'est - à - dire "le fait de sauter d'une "job à l'autre" comme motif d'explication, mais cette mobilité s'accompagne de la mobilité géographique pour un grand nombre de "cas".

Il ne faut pourtant pas voir un "crack-pot" dans celui qui se livre à la violence politique, même s'il est "déséquilibré" en regard des normes dominantes.

Cela n'a non plus rien de commun avec la criminalité ordinaire. Ceux qui se livrent au crime de droit commun n'ont généralement pas le choix' tandis que la violence politique est le fruit d'une décision libre. Dire des felquistes que ce sont des criminels ou des fous furieux, c'est aussi facile que de les associer au nazisme.

Dans son livre, Marc Laurendeau suggère que l'écart entre la satisfaction anticipée et la satisfaction réelle va en s'élargissant dans ces premières années de la décennie 70.

Cela suppose-t-il que la violence révolutionnaire est appelée à se manifester de nouveau au Québec? Ni dans son livre, ni dans l'interview, l'ex-comédien n'est formel. Il semble croire cependant que c'est autour de la question linguistique que peut ressusciter cette violence. Les grandes explosions de violence collective — affaire Gordon en 1962, opération McGill et bill 63 en 1969 — sont stimulées par la question linguistique. Le FLQ est né d'une frustration linguistique. En ce sens, les événements de Ville Laval — où une école française a été cédée aux anglophones — sont à surveiller, sans compter, bien sûr, le projet de loi sur les langues de ce qu'on appelle le gouvernement Bourassa. "Il n'y a pas de pire affaire que de toucher à la langue des Québécois", insiste celui qui a déjà déclaré que "c'est en matière d'alcoolisme que les Québécois "sont maitres chez eux"

Marc Laurendeau refuse cependant de répondre à l'une des grandes interrogations de son livre: la violence a-t-elle ou non aidé la cause de l'indépendance et du socialisme au Québec, même s'il reconnait que le vote indépendantiste s'est accru en même temps que l'escalade de la violence. "Il est difficile d'établir une relation de cause à effet entre ces deux phénomènes", que des sociologues appellent des "phénomènes sociaux totaux".

Il faut retenir que lorsqu'il y a mort d'homme, insiste celui dont l'émission de télévision préférée était "Les jeunes talents Catelli", la violence change de nature. Le sentiment d'horreur qui a secoué la population à chaque fois qu'une personne a été tuée, est éloquent.

Qu'aurait été Octobre 70, s'exclame ce politicologue qui pousse la superstition jusqu'à avoir peur de se jeter du haut d'un treizième étage, si, au lieu de l'allonger dans un coffre de voiture, les ravisseurs de Pierre Laporte l'avaient abandonné en caleçons sur le pont Jacques-Cartier, s'exclame ce politicologue, en affichant un sourire rayonnant à côté duquel, Louis XIV, le Roi-Soleil, ressemble à une éclipse lunaire.

GRANDS FILMS SUR LA RIVE SUD ...A 5 MINUTES DES 2 PONTS!

Cinéma LIDO
GALERIES ROND-POINT, LEVIS
Tél.: 837-2272

HORAIRE:
SAMEDI
LE DINGUE - 8h.
LES FEUX DE LA CHANDELEUR - 6h10 - 9h45
DIMANCHE
LE DINGUE - 12h55 - 4h20 - 7h45
LES FEUX DE LA CHANDELEUR - 2h40 - 5h55 - 9h30
SUR SEMAINE
LE DINGUE - 7h.30
LES FEUX DE LA CHANDELEUR - 9h15

HORAIRE
SAMEDI ET DIMANCHE
LES 7 FAUVES... - 6h - 9h10
J'IRAI VERSER... - 7h30
SUR SEMAINE
LES 7 FAUVES... - 9h.
J'IRAI VERSER... - 7h30

Cinéma ST-ROMUALD
37 rue de l'Eglise, St-Romuald
Tél.: 839-6553

N.B. Club de l'Age d'Or: laissez-passer non valable samedi et dimanche.

ADMISSION: $2.00

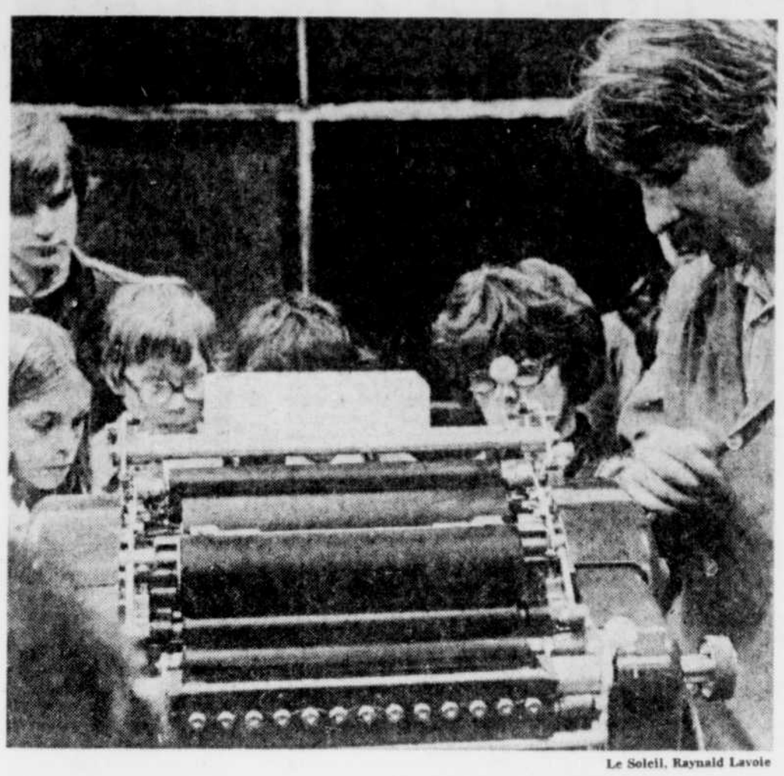
MATINEE DIMANCHE POUR ENFANTS
N.B. NOUS FAISONS RELACHE JUSQU'EN SEPTEMBRE

SALLES CLIMATISEES — STATIONNEMENT FACILE, GRATUIT

Le Soleil, Raynald Lavoie

Voir naître le livre

par Jean Royer



Le Soleil, Raynald Lavoie

Il y a un livre à voir surtout, au 3e Salon international du livre de Québec: celui que l'on fabrique sur place, devant vous! Dont vous pouvez suivre l'évolution aux différentes étapes. De la fabrication artisanale du papier jusqu'à la vente au comptoir.

Les organisateurs du salon ont d'abord eu l'idée d'instaurer un concours littéraire dans les régionales La Chaudière, Louis-Fréchette et Tilly. Pour publier les textes gagnants des élèves, il fallait concevoir un livre. Pourquoi alors ne pas le faire devant les visiteurs du salon?

L'idée est heureuse et complète bien le rôle d'une foire du livre. On pourra donc voir "sortir des presses" plus de 10,000 exemplaires de "Concours littéraire 1974". Et assister aux différentes étapes de la naissance du livre: la fabrication du papier, le graphisme, la séparation de couleurs, les ateliers de composition, l'impression, le découpage, le brochage.

Refaisons donc le chemin du livre, à travers une vingtaine de kiosques. La démonstration des moyens est tantôt artisanale, tantôt mécanique ou même électronique. Mais toujours à l'échelle humaine. Il nous restera à imaginer l'ampleur des grandes maisons de production du livre. Ici, au fond à gauche du salon, des artisans du marché du livre se sont regroupés. Chacun y explique son rôle dans la fabrication du livre.

Huit étapes

Le message est d'abord annoncé simplement, sur une sorte de colonne motrice, où des images font le spectacle des huit étapes du livre. La conception, qui se fait dans la tête. La rédacton, qui se fait avec les doigts sur la machine à écrire. Puis, l'oeil et la main composent les étapes suivantes de la fabrication du livre, cet objet visuel support de la pensée: graphisme, typographie, photogravure, impression, papier et reliure.

Graphisme

Le graphiste intervient le premier dans le processus, qui est responsable de la conception visuelle du manuscrit. C'est lui qui crée l'objet en tant que tel. La couverture d'abord. Pour le livre "Concours littéraire", fabriqué au salon, le graphiste a choisi une aquarelle de Gill Plasse: parce qu'elle annonce un livre typiquement québécois. La couverture aura donc quatre couleurs superposées. Le graphiste indiquera alors, pour l'imprimeur, les normes de la "séparation" de ces couleurs. Et il dira tout de suite de l'imprimeur: "C'est lui qui gâche ou réussit le travail".

Vient ensuite la mise en page générale. Choix des caractères et du papier. Le graphiste doit connaître les sortes de papier. Faire des essais, pour les couleurs. Il doit enfin donner à l'imprimeur un plan bien mesuré de l objet visuel à créer: marges, titres, caractères, mise en page.

Le papier

L'imprimeur, lui, a acheté le papier. Mais, justement, comment ce matériau du livre est-il fabriqué?

Le papier est né en l'an 105. D'un artisan chinois (bureaucrate qui en avait besoin!), T'sai Lun. Aujourd'hui, le procédé artisanal a évidemment été mécanisé. Mais le principe reste toujours le même.

Nous en avons une démonstration spectaculaire, même dans sa simplicité artisanale, au salon du livre.

Le papier naît de pâtes de bois et-ou de chiffons. On y ajoute divers produits. Par exemple, de la résine, pour rendre la feuille imperméable, et de la graisse, pour rendre le papier opaque. Cette pâte est diluée, jusqu'à consistance liquide. Elle est ensuite appliquée sur un moule. Cette forme laisse s'écouler l'eau où la pâte était en suspension. La pâte encore humide est transférée sur un feutre. On la presse, pour l'essorer. La feuille de papier est née. Il reste à l'assécher.

Ce jeu d'enfant, qui demande connaissance et habileté tehchniques, vous pouvez en apprécier la valeur artisanale au salon du livre.

Papier de ministre

Tandis qu'on y est, autant s'informer des variétés de papiers créées. Le spécialiste vous répondra qu'il y a trois grandes variétés de papiers: celui pour l'édition, le commercial "bond" et le papier "couché", pour l'impression de couleurs.

Le Soleil, Raynald Lavoie

Les produits qui composent la pâte définissent les qualités du papier. Il faut savoir que la résistance, la durée et la flexibilité du papier augmentent avec la proportion du "chiffon" dans la pâte.

Le papier d'édition, d'un usage plus fragile, peut être fait à partir d'une pâte entièrement de bois. Le papier commercial "bond" exige plus de résistance. Il sera fabriqué avec une pâte de chiffon. Selon des proportions qui définiront sa durée le papier des actes notariés et le papier-monnaie seront donc fabriqués avec une pâte entièrement de chiffon. Des normes sont établies, pour le papier commercial.

Il est amusant de savoir qu'un ministre, au Québec, a droit à un papier 100 pour cent chiffon. Un sous-ministre, à un papier 50 pour cent chiffon. Et les directeurs de département, à un papier de moins de 50 pour cent chiffon, donc moins dispendieux. Et moins durable!

Le papier "couché" est celui où l'on aura couché de la glaise et qui se glacera facilement, pour permettre l'impression de la couleur.

Composition et photolithographie

Mais revenons à la fabrication du livre. C'est l'imprimeur qui reçoit le texte "calibré" par le graphiste. Il doit respecter le plan établi et les caractères (romain, italique, gras).

Le typographe compose donc le texte à la machine à écrire. Au salon du livre, le texte est "composé" et retranscrit sur une bande magnétique. Celle-ci transmet le texte composé à une imprimante. Et de là, le texte s'en va sur un papier photographique, qu'on appelle "gallée". On procède ensuite à la mise en page.

La page définitivement ordonnée passe ensuite à la photolithogravure. On en tire un négatif qui sera imprimé sur une plaque de métal présensibilisée à la lumière. Il reste à installer cette dernière plaque sur la presse. Et à mettre en marche les rotatives.

Le livre s'imprime.

Chaque page ainsi imprimée prend place dans un casier de l'assembleuse - brocheuse - plieuse. Cette trinité d'opérations est mécanique. Il en sort un livre. Qu'il restera à rogner, sous le couteau. Pour que l'objet soit parfait.

La reliure

Le livre prendra aussi toute sa valeur d'objet, et on le confie au relieur.

Malheureusement, au salon du livre, il n'y a pas de relieur. Seulement quelques magnifiques reliures de livres d'art. Qu'on peut admirer, mais sans la présence de l'ultime artisan du livre. Comme quoi la reliure, c'est vraiment un luxe!

Un objet

Le livre est un objet précieux. Il est, depuis des siècles, le premier média à porter la pensée de l'homme.

Précieuse aussi est cette démonstration des différentes étapes de sa fabrication, au salon du livre. C'est, en tout cas, une façon utile de promouvoir le livre, à sa source, dans ses matériaux. Et de rendre cet objet familier au public.

Ainsi, ce livre, entre autres, "Concours littéraire 1974", avec ses poèmes, son conte et son sketch écrits par des inconnus, vous sera-t-il moins étranger.

Ce livre que vous aurez vu naître vous appartiendra beaucoup plus que pour vingt-cinq sous!

4e SEMAINE de SUCCÈS!

"MARCO FERRERI... L'HOMME DES IDÉES CHOCS." LE POINT

"HONTE POUR LE RÉALISATEUR, HONTE POUR LES COMÉDIENS QUI ONT ACCEPTÉ DE SE VAUTRER EN GROGNANT DE PLAISIR DANS PAREILLE BOUE." PARIS MATCH

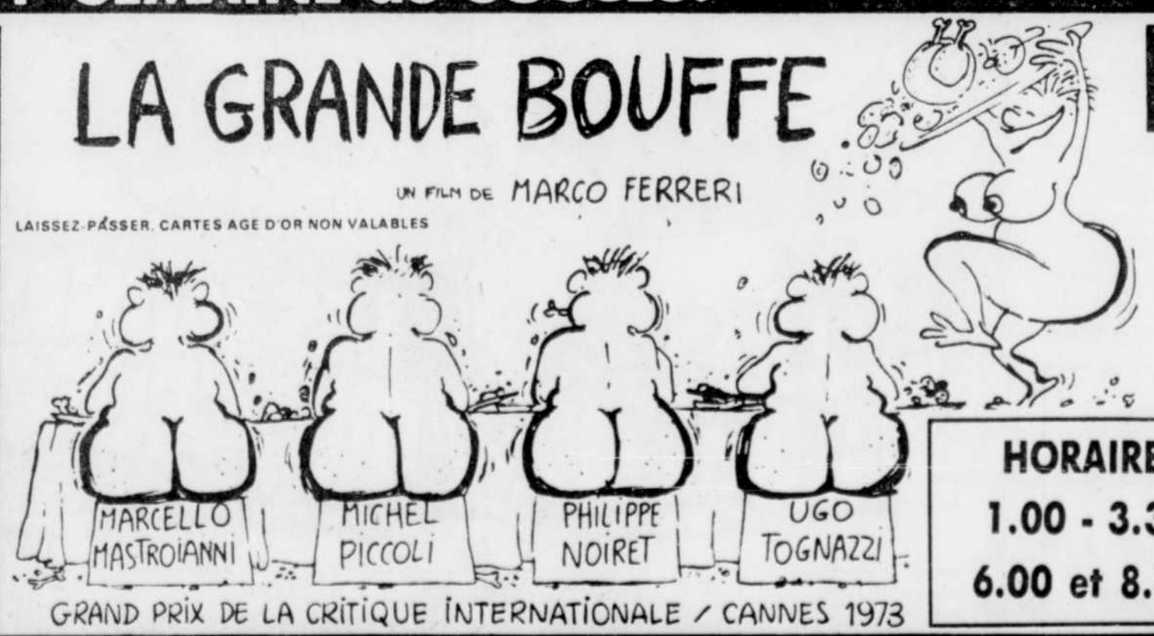
"ON A ÉTÉ RAREMENT AUSSI LOIN; VOUS DEVEZ VOUS ATTENDRE À TOUT ET ÊTRE PRÊTS À TOUT SUBIR... LES ESTOMACS SENSIBLES SERONS MIS À DURE ÉPREUVE." ROBERT CHAZAL

"PROVOQUE LA COLÈRE DE DEUX SPECTATEURS SUR TROIS." SPECIAL DERNIÈRE

LA GRANDE BOUFFE

UN FILM DE MARCO FERRERI

LAISSEZ-PASSER, CARTES AGE D'OR NON VALABLES



GRAND PRIX DE LA CRITIQUE INTERNATIONALE / CANNES 1973

18 ANS ADULTES

HORAIRE : 1.00 - 3.30 6.00 et 8.30 p.m.

LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT

C'est le temps que ça change!

CLAUDE DAIGNEAULT À CANNES

Cannes (de notre envoyé) — Déjà des voix larmoyantes se sont fait entendre avant la fin de ce festival (hier vendredi) pour dénoncer les "méchants" qui en sont rendus à demander que la manifestation se tienne ailleurs, dorénavant. En fait, le lieu n'a rien à voir avec ce festival, c'est plutôt sa nature qu'il faut repenser.

Dès la présentation de "The Conversation" de Francis Ford Coppela mercredi, la majorité des critiques s'entendaient pour dire que c'était le seul film digne d'un festival de prestige et que le grand prix devrait lui être accordé. Au moment où j'écris ces lignes, le jugement du jury ne s'est pas encore fait connaitre et c'est la raison pour laquelle je ne m'arrête pas longuement sur la question.

Mais en faisant l'autopsie du festival de cette année, qui fut plus le rendez-vous des vendeurs de films que celui de la culture, il faut tenir compte de ce que signifie la propagation d'une telle opinion. Que la majorité des critiques aient convenues à l'avance que ce film, de bonne qualité, mais en somme traditionnel, soit le seul qui vaillent vraiment le coup, donne un aperçu de ce qu'on a pu voir ici depuis quinze jours.

Dans l'esprit d'un critique étranger qui vient à Cannes, le festival (le plus important de tous) devrait être un haut-lieu de l'expression de certaines audaces cinématographiques, la mise au jour d'un cinéma de qualité, d'un cinéma enfin qui dépasse au moins celui qu'on peut voir chaque jour dans nos cinémas commerciaux. Lorsqu'on se donne la peine de tenir une manifestation à caractère international, il faudrait s'assurer que le choix des films exrime ce qui se fait de mieux dans les pays choisis.

Désolation

Le festival de cette année n'a offert aux journalistes de la presse internationale que des oeuvres indigentes, pour la majorité. C'est ce qu'on pourrait voir tous les jours en programme double dans les salles les plus communes de notre environnement local. Nous avons vu, soit des oeuvres délibérément tarabiscotées (au Québec il faudrait dire flaseuses) ou bien des oeuvres commerciales.

La compétition officielle s'est trop ressentie des petits scandales de l'année dernière. Elle s'est révélée, cette fois, poussive, correcte et gentille. C'était le "festival du club de pêche", en somme, où des films ordinaires ont eu la chance de représenter leur pays. La seule particularité à noter est que les films duraient tous deux heures.

La sélection officielle donnait l'impression que l'organisation du festival faisait bon ménage avec l'establishment. Comment a-t-on pu avoir le courage de présenter des films comme "Un garçon perdu" (un film soviétique inspiré du Huckleberry Finn de Mark Twain) ou encore "Le père des filles" (sélection officielle israélienne)? Comment a-t-on pu truffer la compétition de noms connus comme Carlos Saura, Luigi Commencini, Michel Drach, alors qu'on laissait délibérément de côté une oeuvre puissante comme "La gueule ouverte" de Maurice Pialat.

Comment se fait-il que la France, les Etats-Unis et l'Italie avaient la moitié des films en compétition ou hors compétition, alors que les autres pays producteurs (près de 80) devaient se partager le reste? Pourquoi ne pas avoir accepté "The Apprenticeship of Duddy Kravitz" sur le même pied que "Il était une fois dans l'Est", reconnaissant officiellement qu'il y a deux genres de cinéma au Canada?

On ne le répétera jamais assez: les manifestations parallèles ont pris le pas sur la grande fête traditionnelle de la competition officielle. "Perspectives du cinéma français", "La semaine de la critique", "La quinzaine des réalisateurs" et même "Le marché du film" ont offert plus souvent qu'autrement des films de meilleure qualité. C'est un fait qui se traduisait de plus en plus dans les salles au fur et à mesure que le festival se poursuivait. MM. Bessy et Favre le Bret devront sûrement s'ouvrir les yeux sur cette réalité avant la tenue du prochain festival.

Phénomène

L'impression qui demeure, après le visionnement de tant de films dans une si courte période de temps, est celle d'avoir assisté à une bataille de langage: celui simple aéré et expressif du monde américain anglo-saxon (Etats-Unis, Québec, Canada, Angleterre) et Allemand (Allemagne et Suisse), et celui précieux du monde européen traditionnaliste (France, Belgique, Italie, etc).

Nous avons été confrontés à deux formes majeures d'expression cinématographique au niveau de la parole, la première qui met en cause des gens près de la réalité, s'exprimant avec une verdeur de ton iconoclaste ("The Last Detail, The Sugraland Express", "The Conversation", "Il était une fois dans l'Est") un langage en somme qui va à l'essentiel. Cette attitude est d'autant plus évidente lorsqu'on la compare à celle des personnages de la majorité des films européens comme "Stavisky", "La cage aux ours", "La cousine Angélique" et l'ineffable "Toute une vie", où on prend une peine infinie à tourner une conversation dans une forme faussement poétique, et surtout sans profondeur. Sans vouloir retourner à des principes anciens comme "Ce qui se conçoit bien s'énonce clairement", on peut regretter que tant de films se fassent pour des "Happy Few" qui se pament d'aise devant la moindre quétainerie linguistique.

Cette mise en évidence de deux grandes conceptions cinématographiques par le truchement de la parole a peut-être été la plus belle expérience du festival, celle en somme sur laquelle il faudra définitivement s'interroger.

Révolution

Si Cannes veut demeurer le "plus granfd festival international du cinéma, il lui faudra opérer certains virages. D'autant plus qu'une manifestation comme "Filmex" à Los Angeles fait parler d'elle en termes de plus en plus élogieux.

Il faudrait que chaque pays ait à nouveau le droit de présenter à la compétition les films de son choix. Ce n'est plus une vision du cinéma à la française qu'il faut à ce festival, mais une vision internationale. Que le comité de direction surveille le choix pour empêcher que ne soient imposées des oeuvres de qualité inférieure, cela s'entend. Mais qu'il dise aux pays participants ce qu'il considère être le film le plus représentatif de sa production annuelle devient, de façon insidieuse, une forme de colonialisme culturel intolérable.

Si ce festival continue de s'affirmer comme le meilleur allié du "Bogrand-film-commercial" comme il l'a fait cette année, il risque de périr de sa mort la plus asphyxiante...

Pendant ce temps, les manifestations parallèles continueront de prendre de l'importance avec des oeuvres comme "Le travail quotidien d'un esclave" d'Alexander Kluge (bon film allemand sur la condition féminine), "Il Saprofita", (excellent film italien anticlérical) ou même "La mort du directeur de Cirque de Puce" (film suisse-allemand). La couleur ne fait nécessairement un bon film, comme on a pu s'en rendre compte.

Au nom du cinéma, de cette forme d'art si vivante, il faudrait arrêter de jouer au contestataire de salon avec de belles bébelles intellectuelles, et oser aller plus loin avec des oeuvres humaines, comme l'ont fait "La semaine de la critique" et "La quinzaine des réalisateurs", avec des oeuvres chiliennes. C'est le temps que ça change!

Les feux de la chandeleur: malgré tout intéressant

par Régis Tremblay

LES FEUX DE LA CHANDELEUR — Franco-italien. 1972. 105 min. Eastmancolor. Drame psychologique réalisé par Serge Korber, d'après le roman de Catherine Paysan. Principaux interprètes: Annie Girardot, Bernard Fresson, Jean Rochefort, Bernard Le Coq, Claude Jade.

Rien n'empêche que c'est bon! C'est passablement "réac", archi sentimental, et tout. Mais voilà: ça prend, ce drame de bourgeois plus ou moins oeuvrés...pardon, désoeuvrés, donc de bonne famille. Mais bien des choses peuvent arriver dans les meilleures familles c'est bien connu.

Un divorce, par exemple. Un notaire (Bernard Fresson) quitte son épouse (Annie Girardot) à cause des activités syndicales de cette femme très "sensibilisée", ce qui est de nature à nuire à la carrière de tout notaire, convenons-en. Voilà pour la connotation "engagée", si prisée de nos jours. Mais il y a le revers de la médaille, en l'occurence la morale tout à fait conservatrice qui se dégage du récit: "Quand une femme se met à faire de la politique, c'est qu'elle s'ennuie chez elle", prétextera l'époux en instance de divorce. Ces deux ingrédients composent un beau mélange "potage-religion, fromage-révolution", comme il est dit dans le film.

Dans le roman de Catherine Paysan, d'où est tiré le scénario, les deux enfants de ce couple sont au coeur même du drame. Essentiellement, c'est le portrait psychologique de Laura et de Jean-Paul, enfants de parents séparés, de la jeunesse à l'adultesse. Laura est plus nettement traumatisée que son frère, en apparence. Mais à la fin, Jean-Paul posera un geste terrible, bien que fait innocemment. Je n'en dévoile pas plus.

Le réalisateur Serge Korber, quant à lui, a beaucoup plus insisté sur le drame intérieur de la mère, qui continue d'aimer son ex-conjoint, même dix ans plus tard, au point de manifester quelques signes de déséquilibre mental. Cela tient-il au doigté de Korber, ou est-ce dû au talent d'Annie Girardot, toujours est-il que le film vaut presque uniquement par l'image sympathique, pathétique même, de cette femme abandonnée.

On ne peut en dire autant des personnages de Laura et Jean-Paul, incarnés - c'est tout ce qu'on peut dire - par Claude Jade et Bernard Le Coq. Là, on peut affirmer sans crainte de se tromper que Korber n'y est pas pour grand chose. Sauf si l'on considère qu'il ne s'est pas montré assez sévère dans le choix de ces deux jeunes acteurs. Peut-être a-t-il été impressionné par l'allure Catherine Deneuve de la jeune actrice, d'une beauté beaucoup moins parfaite, constatons-le.

Cela n'enlève pas à Korber le mérite d'avoir raconté ce petit scénario avec beaucoup de délicatesse, de goût et de minutie. Il s'est appliqué à cerner le personnage de l'épouse esseulée avec un réalisme tempéré de pudeur, et même d'humour, à l'occasion. De cette façon, les âmes sensibles sont épargnées, et les spectateurs plus terre à terre parviennent quand même à abandonner leur méfiance, à mesure que se développe ce drame campé dans le quotidien, d'où n'est pourtant pas exclue toute poésie.

Il faut admettre que d'abord, on pense que c'est du chiqué et du digéré, à cause d'un début confectionné de déjà vu et de déjà ouï. Mais on se ravise par la suite, pour finalement s'intéresser sincèrement à ce drame bien humain décrit avec tant d'humanité.

Pour toute la famille! Comme les films de Walt Disney! - N'y voyez rien de péjoratif. - Quant à la morale, - Ne sacrifie pas ton amour à tes idées", recommandation de la mère à la fille - faites-en ce que vous voudrez!

On peut toujours se guérir du premier amour... jamais du dernier

14 ANS

Une femme divorcée de son mari part à la reconquête de celui qu'elle n'a jamais cessé d'aimer. Elle revoit sa vie, ses fautes et fera tout pour reconstituer son foyer pour elle et ses enfants.

2e FILM

TY HURDIN - MICHAEL RENNIE
"CIBLE MOBILE"

HORAIRE:
"LES FEUX DE LA CHANDELEUR": 2.30 - 5.50 - 9.30
"CIBLE MOBILE": 12.55 - 4.20 - 7.45

986 RUE ST-JEAN TEL 522-7811
CINÉMA DE PARIS Québec

EN PRIMEUR

14 ANS

ÉTOURDISSANT D'ACTION ET DE SUSPENSE!

EN COULEUR

2e SEM.

L'horrible vengeance

Miss Judoka règle ses comptes au KARATE

EN COULEUR

HORAIRE:
"KARATE SUR LA JONQUE": 1.00 - 4.00 - 6.50 - 9.50
"MISS JUDOKA REGLE SES COMPTES AU KARATE": 2.40 - 5.30 - 8.30

LE PIGALLE

Prêtes à vous satisfaire!.. à votre disposition...

18 ANS Adultes

LES HOTESSES DE LIT

Karin Hofmann couleur

LES JEUNES MASSEUSES

Nadine De Rangot Rena Bergen couleur

2e GRAND FILM

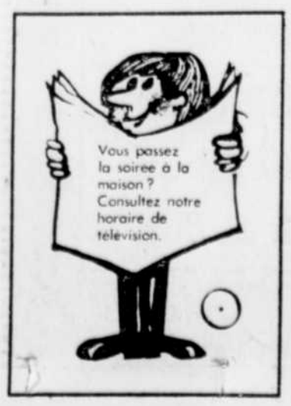
2e SEMAINE!

Semaine et dimanche: Hôtesses: 1.00 - 3.50 - 6.50 - 9.50. Les Jeunes Masseuses: 2.25-5.25 -8.25.
Samedi: Hôtesses: 2.05 - 5.00 - 8.00 - 11.00. Jeunes Masseuses: 12.30 - 3.20 - 6.25 - 9.25

Mercredi, samedi, dimanche, lundi: Hôtesses: 12.45 - 3.55 - 6.40 - 9.35
Jeunes Masseuses: 2.20 - 5.15 - 8.00

MIDI MINUIT 252 ST JOSEPH EST 522-2828

ALOUETTE 2500 LAURIER BLVD STE FOY 656-0592



L'HISTOIRE D'UN JEUNE HOMME QUI S'INTÉRESSE PRINCIPALEMENT A L'ULTRA-VIOLENCE ET A BEETHOVEN!

Un film de STANLEY KUBRICK

18

EN COULEURS

ORANGE MÉCANIQUE

VERSION de "Clockwork Orange"

HORAIRE: Semaine: 6.30 - 9.00
Dimanche: 1.30 - 4.00 - 6.30 - 9.00

Le Bijou

cinéma

Bertrand Blier: un cinéaste qui rêve de littérature

par Régis Tremblay

Cinéaste par la force des événements, adulte par la force des choses, Bertrand Blier n'est au fond ni l'un ni l'autre. Après des années d'incertitude, une vraie carrière de réalisateur au cinéma s'ouvre devant lui, et il s'y engage, mais en affirmant incontinent que la littérature c'est beaucoup mieux, c'est le vrai truc. Il le dit sur le ton posé et grave qu'il tient de son père, mais ses paroles sont souvent celles d'un adolescent en pleine crise d'autorité. Pourtant, il a trente-cinq ans. Mais par-dessus tout, il est sincère, sans détour. Un grand enfant de la balle.

Il aime le cinéma et son père et la France, cela va de soi. Ce qui ne l'empêche pas d'affirmer que dix ans de cinéma valent moins qu'un an de littérature; qu'il n'a jamais, mais jamais eu envie d'être comme son père acteur au cinéma, parce qu'il a "toujours été plus excité par les démarches intellectuelles"; qu'il n'aime pas le cinéma français parce qu'il est à l'image de la France, c'est-à-dire trop bourgeois, trop confortable, trop gras.

Produit de cette bourgeoisie, comme il le dit, sa "bonne éducation" et ses manières réservées ne sont qu'un indice de son sentiment d'oppression, d'emprisonnement, donc de révolte latente. La littérature et le cinéma, ce sont pour lui les moyens d'extérioriser cette révolte.

D'où le sujet des "Valseuses", roman et film décrivant avec condescendance et complicité même la vie aventureuse de deux jeunes "parasites énormément itinérants", qui volent la voiture d'un patron et lui soulèvent sa poule, par la même occasion. Des coups comme ceux-là, ils en font à coeur de semaine!

"Moi, je n'ai rien à voir avec ce genre de personnage, mais j'y ai mis des choses qui me sont personnelles, comme un certain amour de la fantaisie et de l'anarchisme. Mais je suis né dans un milieu bourgeois, tandis que mes personnages sont tout à fait en marge, issus d'un sous-prolétariat."

Ce milieu le fascine, mais parce qu'il en a marre de son propre milieu bourgeois. Et c'est pour éviter de faire plaisir aux bourgeois qu'il a supprimé de son film la fin tragique des deux délinquants, au volant d'une voiture trafiquée. "Je ne montre pas la catastrophe, parce que je ne veux pas faire plaisir aux gens qui auront dit pendant le film: ce sont des salauds!"

Ce désir de provoquer et de choquer les bien pensants, il en est conscient: "Une des choses qui m'intéressent le plus, dans le cinéma et dans la littérature, c'est de faire des choses qui soient inconfortables. Les Valseuses est un film dans lequel on joue sans arrêt avec le public. C'est-à-dire que le public ne peut pas s'installer une minute dans un confort intellectuel, qu'immédiatement derrière, tout s'écroule. Et ça, c'est ce qui m'intéresse."

Pour lui, le cinéma vaut surtout par son côté démocratique, par son rayonnement plus vaste que pour les autres arts. En dehors de cela, le cinéma ne semble pas avoir tellement d'attraits pour Bertrand Blier.

"En écrivant le roman Les Valseuses, j'ai découvert que je prenais plus de plaisir, que j'étais plus heureux en écrivant des livres. Je trouve que l'écriture purement littéraire me convient mieux et me permet de vivre d'une façon beaucoup plus intense."

Pour Blier, le mieux est de "faire avec le cinéma la même chose que ce qu'on fait en littérature, c'est-à-dire avoir une position d'auteur". Car il se sent un peu perdu dans cette jungle cinématographique, même s'il a commencé très jeune dans le métier, soit à l'âge de vingt ans. Les deux longs métrages qu'il a déjà réalisées, "Hitler connais pas", en 1962, et "Breakdown" en 1967 (où il a dirigé son père, Bernard Blier), ne lui ont pas permis de mettre vraiment le pied dans l'étrier. Ce n'étaient pas des films commerciaux: voilà pourquoi on a si peu entendu parler de Bertrand Blier...jusqu'à ce qu'il tourne "Les Valseuses", dont le succès dans les salles a suivi le succès du livre en librairie.

Le cinéaste semble cependant avoir gardé une mauvaise impression de ce monde où l'art et l'argent font rarement un mariage d'amour et trop fréquemment un mariage de raison. Pour lui, "un film, c'est un spectacle qui doit durer un certain temps, et pour lequel on est responsable de capitaux très importants. Quand je tourne un film, j'ai dans le dos une foule de gens, y compris un producteur qui prend des risques financiers, et après moi, j'ai un public à satisfaire. Tout ça oblige à une mentalité de professionnel. C'est pourquoi la liberté au cinéma est très petite par rapport à la liberté dans d'autres arts comme la littérature."

Pas étonnant qu'il ait acquis une mentalité d'homme d'affaires au cinéma, quitte à reporter son idéal d'indépendance sur la littérature. "Les Valseuses ayant été une opération positive, j'ai la possibilité de faire des films, maintenant! Plus je vais faire de films, plus je vais devenir professionnel...Je suis devenu un metteur en scène commercial, tandis qu'avant, j'étais un metteur en scène maudit, c'est-à-dire que mes films ne remplissaient pas les salles. Maintenant, je les remplis. Le cinéma, c'est quand même un commerce, c'est une bourse. Quand un metteur en scène se met à remplir les salles, on lui donne de l'argent pour faire d'autres films...jusqu'au jour où il ne les remplit plus!"

Bertrand Blier, c'est un "homme à trac", ce qui implique nécessairement qu'il est un perfectionniste. D'avoir perdu ses illusions ne lui rend pas la vie plus facile: ça l'embête. Il joue le jeu, mais il garde vivace le sentiment d'avoir été contrarié dans son ambition, qui était de "faire du cinéma comme on fait de la littérature", c'est-à-dire en toute liberté, en restant maître de son moyen d'expression.

Que ce soit au cinéma ou en littérature, Bertrand Blier est un pudique. Voilà pourquoi l'idée d'être comédien lui a toujours fait peur. Voilà pourquoi il laisse à d'autres le soin d'exprimer ses fantasmes sur l'écran. Voilà pourquoi il aime encore mieux écrire que de se tenir derrière la caméra: car "la littérature, c'est la solitude".

La littérature, c'est aussi l'exhibitionnisme des timides. "Ma pudeur est moins malmenée par le cinéma que par la littérature, qui est une espèce de radiographie intérieure. C'est très angoissant"

On reconnaît bien là "l'homme à trac". Ne dira-t-il pas, plus tard: "Lorsque j'ai tourné Les Valseuses, cela s'est passé de la même façon que pour mon premier film, lorsque j'avais vingt-deux ans: avec la même angoisse, avec la même incertitude. Dans les deux cas, ça été très difficile!"

Qui l'eut cru? "Les Valseuses", oeuvre provocante et provocatrice s'il en est, a pour auteur un grand timide!

Le Soleil, Jacques Deschênes

prix d'entrée $1.50 pour tous
TOUS LES SOIRS à 7.00 et 9.30 seulement!
DERNIERS JOURS
18 ANS Adultes
EL TOPO
un film réalisé par ALEXANDRO JODOROWSKY
CE SOIR à MINUIT et dimanche à 4:00
"GIMME SHELTER"
Les Rolling Stones
CARTIER 1019 CARTIER 525-9340
bientôt de retour: "FAMILY LIFE"

"Plus qu'un film, c'est une fresque fabuleuse du moyen-âge où l'extrême richesse et l'extrême misère se côtoient dans le décor merveilleux d'une ville inchangée: Assise. "François et le Chemin du Soleil" est un documentaire historique d'un raffinement et d'une beauté rares à ne pas manquer".
— Myriam Magnan (à loisir)

PERSONNE NE POURRA RESTER INDIFFERENT EN VOYANT CE FILM D'UNE INFINIE TENDRESSE...
POUR TOUS
FRANÇOIS et le Chemin du Soleil
BROTHER SUN SISTER MOON
Un film de Franco Zeffirelli - Celui qui vous a donné "Roméo et Juliette" vous offre sa dernière oeuvre . . . avec Graham Faulkner Judi Bowker
HORAIRE: 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. p.m.
Les moins de 14 ans 75¢
CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922

"PAPILLON"
UN DES MEILLEURS FILMS D'AVENTURES DE L'ANNÉE" - ABC-TV
14 ANS
EN FRANÇAIS
ALLIED ARTISTS présente
STEVE McQUEEN DUSTIN HOFFMAN
PAPILLON EN COULEUR
BASE SUR LE LIVRE D'HENRI CHARRIÈRE
2e MOIS!
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300
HORAIRE: 12.45 - 3.30 - 6.15 - 9.00

18 ANS Adultes
LA COMTESSE NUE
à la recherche du Plaisir
Sam. - Dim.
La comtesse nue: 3.00 - 6.15 - 9.30; Viens mon petit Oiseau: 1.15 - 4.30 - 7.50.
2e FILM
VIENS MON PETIT OISEAU
Ursula Blauth-Wolfgang Lukschy couleur
LAIRET 1044 3e AVE LIMOILOU 523-5050

TERRORISME! 18 ANS Adultes
Du sang neuf dans le film policier — L'EXPRESS
Un Chabrol époustouflant, mené à un train d'enfer — LE NOUVEL OBSERVATEUR
Le retour du vrai tigre: Claude Chabrol — COMBAT
L'un des meilleurs Chabrol — LE FIGARO
UN FILM DE CLAUDE CHABROL Couleur
2e Sem.
(p.s. engagement limité)
NADA
FABIO TESTI - MARIANGELA MELATO - MAURICE GARREL - MICHEL DUCHAUSSOY - MICHEL AUMONT
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
HORAIRE: Rep. complète à 1.00 - 3.30 - 6.00 - 8.30 p.m.

Face au chantage... Que faire ?
18 ANS Adultes
INSPIRÉ D'UNE AFFAIRE AUTHENTIQUE. LES DESSOUS PEU HONORABLES D'UN HOMME AU DESSUS DE TOUT SOUPÇON.
en couleur
2e Sem.
JEAN MARIE PALLARDY
LE DOSSIER ÉROTIQUE D'UN NOTAIRE
CLAUDE SANDRON EVELYN SCOTT
2e FILM
"PERFECTION DE L'AMOUR PHYSIQUE"
EN COULEURS
CHAMPLAIN 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
HORAIRE: Sam., Dim. et Mer.: Dossier: 1h.15 - 4h.15 - 6h.55 - 9h.50; Perfection: 2h.50 - 5h.40 - 8h.25 p.m. Der. sp. complet à 8h.25 p.m.

musique

Clarice Carson: une voix de velours servie par une volonté de fer

par Marc Samson

Samedi, 19 heures. Clarice Carson est déjà dans sa loge du Grand Théâtre depuis une demi-heure. Avec l'aide de son maquilleur, lentement et patiemment elle se transforme en Butterfly. Tout près, des pots de crème, de fond de teint et de fard, quelques précieuses fioles de médicament qui l'aideront de nouveau ce soir-là à combattre une infection à la gorge qui aurait pu la forcer à annuler sa participation au spectacle.

Le Soleil, Jacques Deschenes

Clarice Carson pendant sa lente transformation en Butterfly.

Dans peu de temps, elle se retrouvera sur le plateau pour chanter le rôle lui paraissant le plus difficile de tout son répertoire. A cause de son caractère vocal souvent exposé et de sa longueur (dès que Cio-Cio-San a mis le pied sur scène, elle n'en sort pratiquement plus); de l'émotion qui en découle (sentiment que l'interprète doit communiquer au public sans pour autant se laisser gagner par l'émotivité); par la transformation physique et psychologique qu'il suppose ("pour des non-orientaux, une telle créature demeure au fond bien loin de nous. Aussi ses interprètes sont-elles tentées ou d'en faire un personnage statique et pratiquement immobile, ou de multiplier les gestes pour lui conférer supposément plus de vraisemblance. Pour ma part, je simplifie, j'épure ma création de fois en fois").

La conception du rôle que propose Mme Carson au public de l'Opéra du Québec est la sienne et Peter Symcox, qui signait la mise en scène de ce spectacle, l'a acceptée dans presque tous ses détails. "Ce n'est pas vraiment moi qui pense le rôle de cette façon, mais plutôt Puccini qui me l'a ainsi dicté."

— Si un autre metteur en scène vous demandait de modifier complètement cette conception, comment réagiriez-vous?

— Tout dépendrait de qui il s'agit. Si j'ai du respect pour son travail, je n'hésiterais pas un instant à suivre ses directives car toujours je cherche à approfondir la vérité d'un personnage. Si, au contraire, ce metteur en scène ne m'apportait rien dans ce sens, je m'en tiendrais à ma propre conception.

L'unanimité s'est faite depuis quelque temps déjà sur la beauté et la somptuosité de la voix de cette artiste. Comment sa "propriétaire" la classifie-t-elle? De soprano spinto? "Je vais vous paraître ridicule, mais je n'en sais rien. Dans ma tête je l'entends comme une toute petite voix et j'ai toujours l'impression d'être un colorature. Par contre, on me dit que, de la salle, mon soprano a une belle ampleur. Ce qui est parfait, me répète mon mari: "Car si jamais ta voix te donne une impression de largeur dans ta tête, alors on l'entendra peu dans la salle."

— Vous paraît-il plus facile de chanter en un lieu aux dimensions plutôt restreintes, telle la salle Louis-Fréchette, que par exemple à Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts?

— Aucune différence. A l'opéra, l'orchestre demeure le même et ne modifie pas son volume sonore proportionnellement aux dimensions des salles.

Tentée par le bel canto

N'était-ce la formidable concurrence offerte par Sutherland et Caballé, Clarice Carson serait tentée de lorgner du côté bel canto. Réaliste, elle préfère donc s'en tenir aux grandes héroïnes de Puccini et Verdi dont les interprètes de premier plan ne sont aujourd'hui pas légion, et où par conséquent la rivalité se fait moins forte, avec en plus l'espoir et la volonté de chanter un jour le rôle titre de "Turandot".

Pas pour le moment, toutefois. Déjà, elle a songé à s'engager dans le répertoire de soprano dramatique, sous l'insistance de son gérant qui l'avait convaincue d'incarner Brunnhilde dans la Tétralogie de Wagner. Ses débuts dans ce nouvel emploi devaient avoir lieu sous la direction d'un chef très réputé; le contrat était même signé. Après consultation avec son "coach" d'alors, elle se ravisa et annula son engagement.

"Richard Bonynge, après avoir répété que mon type de voix me destinait aux rôles italiens, m'a mise en garde contre de telles tentations. Les imprésarios, les directeurs de maison d'opéra, les organisateurs de concerts, vous forcent, psychologiquement, à accepter des choses de plus en plus lourdes. Et Dieu sait combien cela peut être tentant pour un chanteur. Ils se fichent éperdument de ce qui risque de vous arriver par la suite, des conséquences que de telles décisions peuvent avoir sur votre voix. Tout ce qui compte pour eux consiste à trouver l'artiste dont ils ont besoin pour l'occasion."

De larges traits au crayon rouge contournant ses yeux et son nez donnent de plus en plus à la cantatrice montréalaise le faciès de la geisha Butterfly. Pendant que maquilleur, habilleuse, accessoiristes s'affairent autour d'elle, Clarice Carson n'en conserve pas moins le plus grand calme. Il en ira ainsi jusqu'à son entrée en scène. "Je ne connais pas le trac. Si jeudi il m'avait fallu par surcroît dominer mes nerfs, alors que je devais - en raison de ce fichu rhume - penser continuellement à tout ce que je faisais, vraiment il m'eut été impossible de tenir le coup".

Des influences

Une carrière comme celle de cette artiste ne va pas sans l'influence de différentes personnes dans son évolution. En tête de celles-ci, elle place son mari. "Un véritable génie de la voix. Il va m'en vouloir d'avoir dit cela si jamais il lit votre article, mais c'est la vérité. Mon mari a étudié, entre autres avec Gigli, non pas dans le but de devenir chanteur mais avec l'idée plutôt de pénétrer le mystère que constitue le fait de chanter. Car c'est vraiment un mystère.

"Ainsi à mes débuts, il m'arrivait parfois de donner une excellente performance vocale; je sortais de scène heureuse et satisfaite. D'autres fois, rien n'allait et je me retrouvais dans ma loge en pleurant. Le contrôle de ma voix relevait d'une sorte de hasard; impossible de continuer ainsi. Mon mari a repensé toutes ces questions pour moi, a fini par découvrir ce qui allait et ce qui n'allait pas et il a solutionné mes problèmes."

Parmi les autres personnes qui l'ont influencée, elle nomme Jacqueline Richard (présentement répétitrice à l'Opéra de Paris), une véritable source d'inspiration à ses débuts dans ce métier terriblement exigeant. Plus récemment, Montserrat Caballé qui l'a forcée à repenser le rôle du chanteur. "Les jeunes accordent beaucoup d'importance au volume de la voix, à la puissance, aux effets. Avec elle, tout le contraire. J'ai découvert ainsi que, par les inflexions et les couleurs du timbre, on pouvait également exprimer des sentiments. Et puis, ces ravissants pianissimos; lorsque j'ai chanté au Liceo de Barcelone, elle m'a montré comment les réussir".

Clarice Carson mentionne enfin Birgit Nilsson qui, à plus de cinquante ans, chante encore magnifiquement. "Ce que j'ai fait avec mon mari c'est-à-dire revoir et modifier ma technique vocale elle l'a fait seule, toute seule. Neuf mois de recherches, jour après jour, pour arriver à ces résultats. Ca c'est extraordinaire!"

L'expérience du Met

Pendant quelques saisons, le soprano montréalais a été attaché au Metropolitan mais demanda, et obtint, que son contrat soit résilié. A la suite de plusieurs chanteurs, elle ne s'entendait pas avec Bing quant au choix des rôles. Celui-ci voulait la confiner aux emplois de soubrettes et de coquettes, telle cette Musetta de "La Bohème" qu'il lui fit interpréter si souvent sans jamais vouloir lui confier Mimi.

"Au Met, il y a les vedettes, pas forcément les meilleurs artistes, et les autres. Moi, je faisais partie des autres. Alors j'ai préféré quitter cette maison et aller chanter ailleurs les rôles dont j'avais envie: Leonora de "Trovatore" et "Forza del destino", Aida, Butterfly, Mimi, Maddalena de "Andra Chenier", etc. Si j'étais restée dans ce théâtre, cela aurait été la fin de moi comme de tant d'autres. J'exagère peut-être, enfin..."

Goran Gentele, le successeur de Bing, l'avait invitée à rejoindre la compagnie pour de tels emplois, sa mort devait tout remettre en question. Récemment, elle réauditionna - car Clarice Carson dut réauditionner - devant Sydney Chapin, le nouveau directeur du Met, et tout un parterre de chefs d'orchestre, d'adjoints, de metteurs en scène. A la suite de quoi, elle fera sa rentrée dans ce théâtre, par la grande porte, en y chantant les principaux rôles de "Madame Butterfly" et "Un ballo in maschera".

— Faites-vous la carrière dont vous aviez rêvée?

— Pas encore. Je ne sais si j'y parviendrai jamais. Je voudrais remonter dans le temps, à l'époque des prima donna. Comprenez-moi bien; non pas une prima donna avec ce que cela peut vouloir dire de caprices, de fantaisies, ou autres choses du genre. Plutôt une prima donna pouvant choisir ses partenaires, le chef d'orchestre, le metteur en scène. Un rêve! Et peut-être irréalisable car je sais aussi que la perfection n'est pas de ce monde.

— Justement n'avez-vous pas la réputation d'une chanteuse avec qui il est difficile de travailler; d'incarner justement ce type de prima donna que vous dénoncez?

— Si de demander de changer deux ou trois petites choses, pour améliorer la qualité d'un spectacle, peut être considéré comme des caprices de prima donna: alors j'en suis une! Que voulez-vous, je ne peux pas rester indifférente à ce qui se passe autour de moi. La médiocrité guette partout le théâtre lyrique; il faut donc se montrer vigilant. Moi, je veux que chaque représentation soit une amélioration sur la précédente. Sinon je fais un "job" et cela ne m'intéresse absolument pas."

Le maquillage est maintenant terminé. Clarice Carson s'apprête à revêtir le kimono d'apparat que porte Cio-Cio-San pour son mariage. En la quittant, je lui souligne mon étonnement de la voir tenir une aussi longue conversation tout juste avant de chanter. Dans un grand éclat de rire, elle me rétorque: "Ca me sert de vocalises". Sans m'en douter, j'aurai été utile à la représentation de samedi de "Madame Butterfly"...

Le Soleil, Jacques Deschênes

"Ca me sert de vocalises..."

POUR TOUS ciné parc BELAIR VILLE BELAIR TEL.: 842-5228

présente du 24 au 30 mai, un excellent programme double

JEAN-PAUL BELMONDO OMAR SHARIF LE CASSE

VOYEZ LA PLUS FANTASTIQUE POURSUITE D'AUTOMOBILES JAMAIS FILMEE ! un film de HENRI VERNEUIL EN COULEURS

JERRY LEWIS COULEURS JERRY LA GRANDE GUEULE

OUVERTURE: 7h P.M. - PROJECTION DU FILM: 8h.30 P.M. Adm.: $2.00 Enfants moins de 14 ans gratuit

Ce soir, au crépuscule

CINE-PARC DE LA COLLINE ST-NICOLAS - RTES 3-20 - SORTIE 192 (face à l'Auberge de la Colline)

Enfants de moins de 14 ans gratuit en tout temps TEL.: 831-1623

VENDREDI A JEUDI (INCLUSIVEMENT)

Le temps d'apprendre à aimer— et il est déjà trop tard.

POUR TOUS LE DROIT D'AIMER Couleurs OMAR SHARIF - FLORINDA BOLKAN

3e film LE GLADIATEUR DE ROME

2e film LA CHEVAUCHEE VERS L'OUEST avec GIULIANO GEMMA NINO BENVENUTI (champion de boxe) POUR TOUS

2 ECRANS — AUTOROUTE 40 — BOULEVARD DE LA CAPITALE TEL.: 667-5362

UN HYMME A LA VIE!... LA PLUS BELLE COMÉDIE MUSICALE DE TOUS LES TEMPS! UN SUPER SPECTACLE de 3 heures et DEMIE!

TOUS

cinéparc 1 BEAUPORT

un violon sur le toit VERSION FRANCAISE de Fiddler on the Roof en couleurs

AVEC: TOPOL — NORMAN CRANE — PAUL MANN

Le NOUVEAU FILM de "SERGIO LEONE" ET CA EXPLOSE D'ACTION!

ROD STEIGER et JAMES COBURN DANS

cinéparc 2 BEAUPORT

"IL ETAIT UNE FOIS... LA RÉVOLUTION" VERSION DE "DUCK YOU SUCKER"

EGALEMENT A L'AFFICHE: "TINTIN et LE LAC AUX REQUINS"

EGALEMENT A L'AFFICHE AU CINE PARC MONTMAGNY TRANSCANADIENNE, 20 - SORTIE 228

OUVERT TOUS LES SOIRS A 6.30 — LA PROJECTION DEBUTE VERS 8.00 — LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

arts visuels

Le tour des galeries

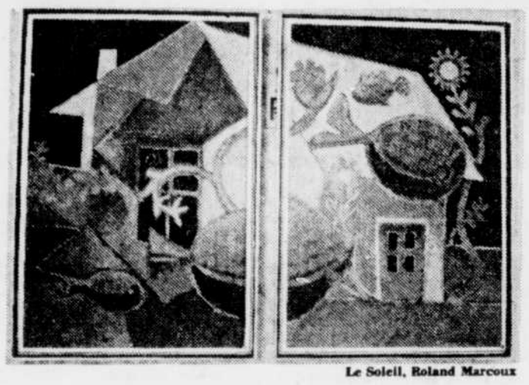
par Jean Royer

André Bergeron

Les collages de Bergeron semblent faits à la gloire de l'oeuf et de l'oeil! Les images prennent place, dans un cadre intime, à l'intérieur d'une forme ovale. Elles sont variations dans cet espace miniature. Tantôt sobres, tantôt un peu éclatées, presque criardes. Enluminées et illuminées. Mais quand la lumière, justement, vient de l'intérieur, on se retrouve au coeur d'une vie intime. Le collage irradie son intimité. Le noir donne son relief au mouvement de la forme. L'espace est un moteur pour la gloire de l'oeil. Bergeron cultive un lyrisme de la forme qui est le plus souvent efficace. **(Galerie 67).**

Grancher-Berthiaume

Ce n'est pas le temps de sortir les grands mots. Ni de monter sur nos grands chevaux. Surtout pas. Les miniatures de Grancher-Berthiaume forment plutôt une cosmogonie pour l'enfant-terre. Des animaux bizarres. Des fantômes sympathiques. Des formes subtiles. Des chats, des roues, des têtes. Des formes étranges aussi qui flottent dans la nuit. Comme dans un rêve surréaliste. Des petites fables pour enfants sérieux. La terre n'est pas loin, mais on est bien dans l'espace. Au milieu de quelques secrets bien gardés. Que l'on garde en tout cas pour soi. Grancher-Berthiaume nous a conquis. Son monde miniature est déjà en mouvement. Et c'est un monde rêvé! **(Galerie Naviles).**



Le Soleil, Roland Marcoux

Lachapelle: "Les deux volets de la maison des poissons".

Clément Leclerc

J'ai surpris l'Atelier de recherche graphique en plein déménagement, cette semaine. Le groupe subventionné par le Conseil des Arts et le MAC quitte la rue Latourelle pour le 576 St-Jean. Les sérigraphies de Clément Leclerc étaient toujours là, cependant. Après être allées faire un tour au Centre culturel canadien à Paris. Avant d'être présentées au Canada House gallery de Londres, en juillet. Le graveur est professeur aux Arts visuels de l'université Laval.

Et il est dans les patates! Croisées, à pois verts, vieilles, jaunes, orange, rouges, bleues. Dans le carré, le patatyque et le patati-patata!

Vous avez compris que Leclerc varie ses espaces autour de la forme de la patate. La virtuosité est de rigueur, si l'on peut dire! Et l'humour va plus loin que les titres des estampes. Il y flotte un air de liberté. Celle d'un artiste maître de la ligne et de l'espace. Intéressantes aussi sont les gravures de Leclerc. Comme cette série d'autoportraits. Où son double apparait, puis se disperse en miettes: la tête, les pieds et les mains au bord de l'espace. Ces jeux dans l'espace ne peuvent qu'aboutir au damier. Celui-là même que voulaient déjouer les patates croisées! **(Atelier de recherche graphique).**

Edouard Lachapelle

Nous nous retrouvons d'abord devant un monde étrange. D'une mythologie chargée. Voyez vous-même: "trois hiboux déguisés en poissons pour une cérémonie nocturne". "Une chouette, une montagne, un olivier". "Englouties villes de mémoire". "La nuit des Trois Soleils".

Ces titres disent un peu l'atmosphère des acryliques, encres et huiles de Lachapelle.

Avec "La barouettée à l'envers recouverte de gribouillis", nous entrons dans le monde plus léger, mais aussi dense, du linograveur. L'artiste nous apparait comme une sorte de géant aux doigts de fée. Avec une capacité de production qui ressemble à l'éternité des traits sur le linoléum. Avec une imagination qui ne cesse d'inventer des sujets. Quel souffle! On serait porté à demander à Lachapelle de faire une exposition moins nombreuse. Moins étourdissante. Pour pouvoir prendre le temps de bien rire, par exemple, de l'épopée de la série Marie-Calumet: autant de scènes qui rivalisent d'humour avec le roman initial et rabelaisien de Rodolphe Girard. Le linograveur Lachapelle, en plus d'être un artisan de qualité, nous invite à des paysages presque inépuisables. **(Studio des Artistes canadiens).**

Mignolet: "Apocalypse XX,6"

Joseph Mignolet

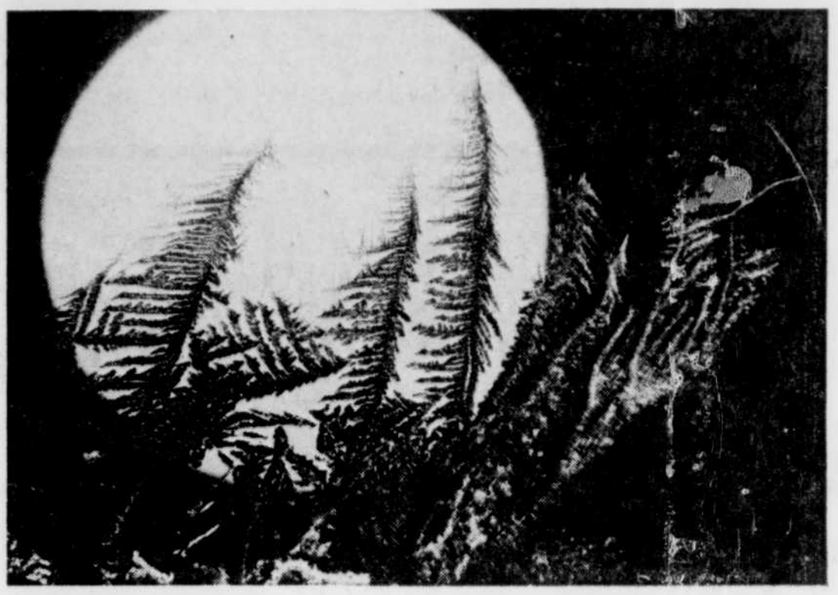
L'ascétisme des marbres de Mignolet se marie bien aux mystères joyeux de Lachapelle. Ces sculptures de marbres québécois et italiens épousent l'espace comme des prières. Elles sont conçues pour un grand oeuvre nommé l'Apocalypse. Et elles ont pour références des versets du livre saint. D'ailleurs, ces sculptures parlent. Comme pour une résurrection de l'homme.

Mignolet a aussi réalisé un jeu d'échec thématique fascinant, inspiré de la symbolique médiévale. Sur la table de verre est gravé le damier: les strophes d'un poème d'Hélinant de Froimont (XIIe siècle) sur la mort. L'échiquier comprend 32 pièces originales. Les blancs personnifient les personnages traditionnels. Les noirs réfèrent à une symbolique animale. L'artiste a réinventé les jeux de patience de la vie. Avant l'échec et mat. Comme en arabe on dit: "shâh mat": le roi est mort. **(Studio des artistes canadiens).**

Photographie:

Camera et frimas de Gaétan Fortin

par Pierre Fleury



L'impact qu'ont sur le spectateur les hauts contrastes et les effets purement graphiques est sans contredit un moyen facile, pour ne pas dire souvent gratuit, que tente d'exploiter l'amateur tout comme le professionnel. C'est l'A-B-C du "tape à l'oeil", offert par la photo en noir et blanc.

Toutefois, si le sujet traité présente quelques subtilités au niveau de la composition et s'il traduit bien la perception originale du photographe, on est amené avec un certain recul, à mieux apprécier un produit qui, somme toute, risquerait d'être banal.

C'est un peu cette démarche du photographe, que nous invite à saisir l'exposition de Gaétan Fortin, qui se tient présentement au Centre international de séjour de Québec.

Loin de la performance technique à laquelle nous a habitués la macrophotographie (voir piqué de l'image, l'éclairage scientifique...), "Jardins Frileux" nous suggère une autre dimension, peut-être justement à cause d'une faiblesse technique (peu de profondeur de champ, film sensible 125 ASA), ou encore l'utilisation des contre-jour directs, qui transforment l'espace en masses sombres, limitant la lumière aux jeux des cristaux. Cette cristallisation en fougère qui nous montre jusqu'à quel point le grain et la source d'éclairage peuvent changer l'impression de petitesse. Ce qui nous oblige à reconnaitre entre autres choses, que l'auteur a le mérite d'avoir perçu dans ce sujet les éléments susceptibles d'éveiller l'imagination.

Il est à noter aussi qu'une sélection plus sévère n'aurait qu'ajouté à cette exposition.

Soulignons enfin que les poèmes d'Andrée Morin faisaient partie du même projet; ils n'ont rien de la légende devant accompagner la photographie ou bien la compléter. Ils présentent à eux seuls une vision bien particulière de l'hiver, ce qui leur confère une valeur certaine.

(Collaboration spéciale)

Une collaboration CJRP 1080 QUEBEC
gilles vigneault
en 1re partie EUGIDE BELANGER
COMPLET
SOIR (JUSQU'AU 25 MAI)
UN SOIR SEULEMENT à 20h.00 et 23h.00
Admission: $3.00
LA BOITE 1008, 3e av.
POUR RESERVATIONS 525-5144

ADAMO
24 - 25 26 mai 20h.30
CE SOIR et DEMAIN
Location: $3.00 à $6.50
une présentation de CJRP 1080 QUEBEC et Belvedere
GRAND THEATRE DE QUEBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131

DEUX GROUPES POP FRACASSANTS AU FESTIVAL DE BEAUPORT
Centre Sportif Marcel Bédard
667 boul. des Chutes
Les 25 et 26 mai 1974
QUEBEC SPECTACLES
présente pour la première fois à Québec les groupes
ODYSSEE et OSCONTROS
Animateurs de Télé-4
YVES SAUVE - GILLES CHEVRETTE
Matinées de 2h. à 6h.
Soirées de 8h. à minuit
ENTREE: $1.00
Distribution gratuite de microsillons et 45-tours
QUEBEC SPECTACLES - 683-2569

Le Grand Théâtre de Québec présente le
Groupe d'interprétation de musique électro-acoustique
Direction: Nil Parent
26-27 MAI - 20h30
ENTRÉE LIBRE
Laissez-passer disponibles aux guichets
G.I.M.EL.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CREMAZIE, TEL. 643-8131

Québec Hadassah
en coopération avec
Paquet inc
présente au
Québec Hilton
2, Place Québec
du 27 mai au 1er juin 1974
Le Festival des Arts Québécois
Une exposition d'oeuvres et d'artisanat québécois sous les auspices du Ministère des Affaires culturelles et de la Corporation des Artisans de Québec.
Concert musical
samedi 1er juin à 20h. à la Salle de bal du Québec Hilton
présentant Pierre Jasmin, pianiste, André Picard, flûtiste, accompagné par Mlle Josette Weber.
Prix de présence
Un voyage d'une semaine aux Bahamas pour 2 personnes, une gracieuseté de Voyages en Liberté Inc.
Admission : $3.
Billets en vente chez Paquet à Centre-Ville et Place Laurier, Mannequin, 4 de la Fabrique.
Réservations, composez 527-7920.

découpez, pliez et conservez.
c'est parti!
Un retour en ondes qui devient un retour en force. Oui! Avec ce nouveau départ! Radio-Québec devient une télévision encore plus inventive et sa formule suscite dans toutes les régions du Québec un intérêt qui se manifeste par une participation plus active de l'auditeur.
Radio-Québec, c'est la télévision de pointe aux heures de pointe, sept jours par semaine, entre 19 heures et 22 heures sur les canaux 9C à Montréal, 13C à Québec, 2C à Gatineau, 9C à Sherbrooke et 3C à Hull.
à propos de nos émissions
Les émissions de Radio-Québec forment un bloc cohérent conçu pour affermir l'autonomie personnelle. Ainsi donc, dans un climat de continuité directe avec les occupations de la vie quotidienne, la télévision de Radio-Québec a pour mission de vous aider à affronter les défis du quotidien en permettant de mieux comprendre les problèmes et de les juger; d'affirmer l'identité du Québécois et sa participation à l'évolution collective. Radio-Québec, c'est la véritable télévision de participation, à l'écoute de son auditoire. On peut téléphoner de 8 h le matin jusqu'à 22 h 30 le soir. A Montréal, le numéro de téléphone est 873-4611. Les citoyens de Québec, Sherbrooke, Hull et Gatineau peuvent téléphoner sans frais en composant 0 et en demandant Zénith 5-9680. On peut également écrire à Radio-Québec, 1000, rue Fullum, Montréal, H2K 3L7. Pour obtenir des informations générales sur L'O.R.T.Q., on demande le service des relations publiques.
Canal 2 Gatineau
Canal 3 Hull
Canal 9 Sherbrooke
Canal 9 Montréal
Canal 13 Québec
PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE
RADIO-QUÉBEC
Office de Radio-Télédiffusion du Québec
ça saute aux yeux!

cinéma

Distribu-Bec: il est encore temps d'agir

par Michel LAMBERT

"Le colloque Distribu-Bec aurait dû avoir lieu depuis longtemps."

Le commentaire est de Gilles Boivin, principal animateur du colloque et directeur à la distribution de l'Office du film du Québec (OFQ). Le colloque, organisé par l'OFQ, porte sur la distribution non commerciale du film au Québec.

L'élément décisif qui a provoqué la tenue du colloque est, selon son animateur, la situation difficile qui existait, particulièrement l'an dernier, dans le monde de la distribution des films et autres documents audio-visuels. Il fallait modifier la façon d'effectuer cette distribution.

Ainsi, l'OFQ ne pouvait satisfaire que 20% de la demande, qui provient en général du milieu scolaire, mais aussi des groupes socio-culturels, des groupes sportifs, etc. De plus, l'OFQ, n'ayant que deux cinémathèques, l'une à Québec et l'autre à Montréal, desservait très mal les régions excentriques.

Ce qui complique un peu le tableau, c'est que l'OFQ n'est pas seul: il est emmêlé dans un tissu d'organismes dont les fonctions se côtoient et même, ne sont pas toujours bien précises.

De fait, le colloque, dans la mesure où il est un succès, éclaire le rôle futur de l'OFQ, mais le déborde de beaucoup. Il amène des lumières surtout sur le rôle futur de ses partenaires gouvernementaux: la Société générale des moyens d'enseignement, le ministère de l'Education, celui des Communications et même l'ONF, puisqu'on ne peut parler de distribution de films sans tenir compte de cet organisme fédéral.

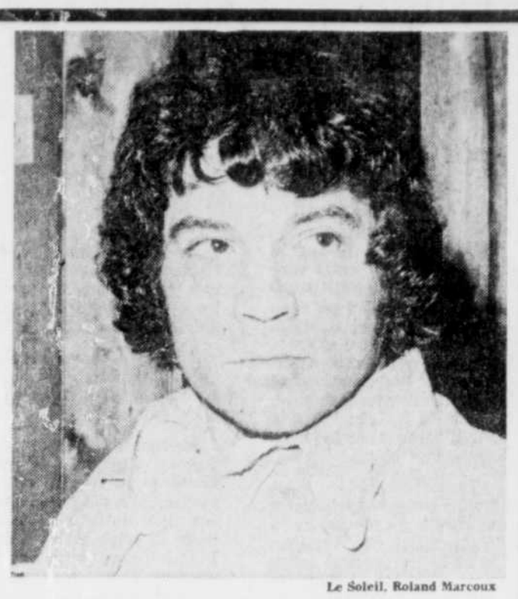
Ainsi repenser l'OFQ suppose aussi repenser le mandat de ces autres organismes. Heureusement, le colloque aura provoqué une mobilisation à l'intérieur de tous les organismes concernés. Il est devenu le centre de vastes remises en question. On a discuté avant, on discute pendant, on en discutera après. Mieux, on consulte — c'est l'objet du colloque — les personnes qui utilisent ce service de distribution de film. Selon Gilles Boivin, la seule présence de ces personnes venues des milieux les plus divers témoigne d'un intérêt et d'une volonté de la part de ces organismes de changer quelque chose dans la distribution du film.

Les représentants du monde de l'enseignement constituent toutefois une forte majorité des participants: la plupart des propos gravitent donc autour de problèmes qui concernent plus spécifiquement le monde de l'éducation. Certains participants avaient ainsi l'impression que lorsqu'on parlait d'accessibilité pour tout le monde au document audio-visuel, on parlait en fait d'accessibilité pour ceux qui fréquentent l'école seulement alors qu'on ignorait les personnes non intégrées au réseau scolaire.

Dans la même veine, une participante affirmait que, par le contenu même de ses productions, l'OFQ ne semblait pas tenir à sortir du monde de l'éducation et à assumer un rôle social plus grand.

A cela, Gilles Boivin répond que, de fait, le monde de l'enseignement est un gros "consommateur" de documents audio-visuels. Comme il le précise par la suite, l'OFQ produit des films sur commande des divers ministères et il se trouve qu'un fort pourcentage de ces commandes proviennent du ministère de l'Education... et sont à but éducatif. Si le ministère des Affaires sociales en commandait, il y aurait tout simplement plus de films à portée sociale, rejoignant plus de monde. Le même effet se produirait si l'OFQ devenait un organisme plus autonome avec son propre budget de production.

Si l'OFQ laissait à un autre organisme le soin d'assurer le service de distribution de films, il pourrait se tourner un peu vers la production de films d'auteurs. Déjà, certaines de ses productions sont caractérisées et véhiculent une façon de voir propre à leur réalisateur.



Le Soleil, Roland Marcoux

Gilles Boivin: il y a longtemps qu'on aurait dû...

UNE PRESENTATION DE chrc AM FM

CHARLEBOIS

du 28 mai au 2 juin

$3.00 à $6.00 en vente aux guichets du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier

BON CHOIX DE BILLETS

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131

le théâtre du trident présente

SIX PERSONNAGES EN QUÊTE D'AUTEUR

de Luigi Pirandello
Mise en scène de Paul Hébert

Avec
Jean-Marie Lemieux
Pol Pelletier
Jeannine Angers
Jean Ricard
Pierre Heral

AU
PALAIS MONTCALM
à compter du 16 mai à 20h30

Réservation au guichet
Tél.: 694-6255
Prix: $2.50, $3.50, $4.50
Maintenant bar foyer à votre disposition.

La Compagnie
Jean Duceppe INC.
présentent
et CJRP 1060 QUÉBEC

4 et 5 JUIN à 21h.00

L'ANNÉE du CHAMPIONNAT
OU
COMMENT VOLER UNE ÉLECTION
THE CHAMPIONSHIP SEASON
de JASON MILLER
PRIX DE LA CRITIQUE AMÉRICAINE EN 1973

UN TRIOMPHE

La Critique:

Un spectacle qui a du mordant et de l'éclat.
Martial Dassylva
LA PRESSE

Ce sacré Jean Ducappe tient un autre grand succès.
Rudel Tessier
LA PRESSE

Il s'agit là d'une bonne production théâtrale, dans une veine qui appelle une implication du spectateur à l'action
Martine Corriveau
LE SOLEIL

(L'année du Championnat) Tout pour gagner.
Doris Tremblay
MONTREAL MATIN

"L'Année du Championnat", une pièce qui a tout pour obtenir du succès!
Pierre Sévigny
A PROPOS

LOCATION: $3.00 à $5.50 aux guichets du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TÉL. 643-8131

RADIO-QUÉBEC
Office de Radio-Télédiffusion du Québec

ça saute aux yeux!

DIMANCHE

19 h 00
Bonjour, tambour major!
Une émission sur les fanfares et leurs musiques.
19 h 30
Ambroise raconte
Le Québec insolite raconté par le père Ambroise Lafortune.
20 h 30
Portraits
Rencontres avec des personnalités québécoises.
21 h 30
Les hommes oubliés
Une série sur les peuplades peu connues.

LUNDI

19 h 00
Sur deux plans
L'avion et l'automobile
19 h 15
Deux temps, un sourire
Festival Norman McLaren, Cinéaste à l'ONF.
19 h 30
A même la vie
La psychologie des enfants et des adolescents.
20 h 00
Retraite . . . ouverte et fermée?
L'âge de la retraite vu sous tous ses aspects.
20 h 30
Si l'monde savait
L'art populaire au Québec.
21 h 00
La vie qu'on mène
Des émissions d'information.

MARDI

19 h 00
Rendez-vous 76
Le sport amateur et le sport professionnel.
19 h 30
Au pays des lutrins
Dus émissions sur différents styles musicaux.
20 h 00
C'est quoi ça?
L'éducation sexuelle au petit écran.
21 h 00
La vie qu'on mène
Des émissions d'information.

MERCREDI

19 h 00
Sans point ni couture
L'artisanat — pour tous.
19 h 15
Au coeur des mots
. . . sur les mots de la langue française.
19 h 30
Un maillon de la chaîne
Reportages sur les métiers et les professions.
20 h 00
Rythmes
Danses et rythmes de différentes ethnies.
20 h 30
Honni soit qui mal y mange
Des émissions sur l'alimentation
21 h 00
La vie qu'on mène
Des émissions d'information.

JEUDI

19 h 00
Francis
Un jeune garçon dans la jungle africaine.
19 h 15
Les touche-à-tout
Une série sur le bricolage.
19 h 30
On n'a plus les séances qu'on avait
Une série d'émissions sur le jeune théâtre québécois.
20 h 00
Tout est possible
Le monde de la science.
20 h 30
Economie
L'économique pour tout le monde.
21 h 00
La vie qu'on mène
Des émissions d'information.

VENDREDI

19 h 00
Conteurs d'images
Une série sur les peintres.
19 h 30
Les jazzeurs
Des films sur la musique de jazz et ceux qui la créent.
20 h 00
Tam ti delam
L'histoire du Québec.
21 h 00
La vie qu'on mène
Des émissions d'information.

SAMEDI

19 h 00
Les mots dits
Des rencontres avec des écrivains.
19 h 30
Viens voir
Visites des pays d'Europe.
20 h 00
Aux p'tites vues
Les longs métrages.

Ballet
LE GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC PRESENTE
Bolshoi

16 juillet

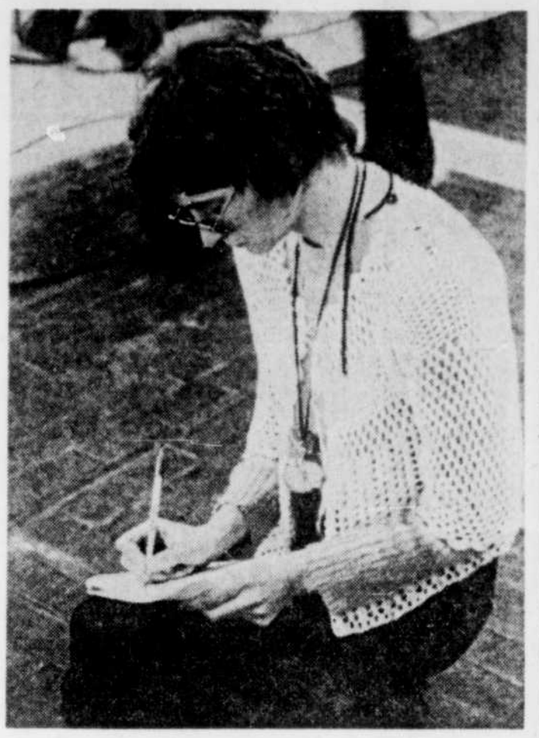
Au programme:
LAC DES CYGNES 2e acte
DIVERTISSEMENTS
NUIT DE WALPURGIS

110 ARTISTES
SOLISTES - CORPS DE BALLET
ORCHESTRE SYMPHONIQUE

Location par la poste ou aux guichets

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131

radio-télé



Faire un feuilleton à la télé communautaire

par Marie Caouette

MERCREDI MATIN, 22 MAI, 9H.

Six mères de famille, domiciliées pour la plupart dans le quartier Saint-Sauveur, arrivent aux locaux de la Télévision communautaire de Québec.

On tourne aujourd'hui le deuxième épisode d'un feuilleton qui sera présenté l'automne prochain, "On voudrait ben se lâcher lousse".

Maquillage. Mme Thérèse Careau, Lucille Ratté, Fernande Royer, Claudette Leclerc, Carole Pugh et Nicole Faucher se font vieillir ou rajeunir, selon le besoin, aux mains d'élèves-esthéticiennes. Gaies et bavardes comme des pensionnaires en liberté, les "actrices" papotent; ce sont de vieilles amies depuis un peu plus de trois ans.

VERS 10H30.

Tout ce beau monde est en route pour un centre commercial de Sainte-Foy où aura lieu le tournage du film. Ce sera la seule émission, d'ailleurs, qui sera ainsi tournée à l'extérieur des studios et montée ensuite.

11H30.

L'équipe technique, composée du réalisateur Jacquelin Bouchard, d'un caméraman et d'un assistant, déballe son équipement. Les femmes sont introuvables... Elles sont allées, bien sûr (!), magasiner un peu et dîner!

Remaquillage. Ce sera souvent ainsi au cours de la journée, comme au cinéma...

L'équipement, lui, est prêt. Il y a une petite caméra et un trépied, un magnétoscope d'un demi-pouce, un oscilloscope (pour vérifier la qualité de l'image, m'a-t-on dit), trois "spots" et plusieurs pieds de fil (ou de câble?).

On tourne la première séquence à 12h30!

Des boutiquiers intrigués et quelques adolescents fascinés en suivent les péripéties...

12H50.

Vingt minutes plus tard, patatras! La caméra tombe du trépied que l'assistant voulait déplacer: on avait oublié de l'y visser... Il n'y a que deux minutes d'émission de tournées.

Les actrices patientent, debout ou assises le long du mur du corridor d'entrée. Elles font l'expérience de la technique du cinéma, de ses contraintes et de ses aléas...

Elles ont toutes déjà fait du théâtre et la comparaison leur vient facilement. Au théâtre, il y a le public qui est là et qu'on sent réagir. Le travail des comédiens n'y est pas décousu comme dans ce film pour la télévision qu'on tourne selon la technique du cinéma: plan par plan. Elles ont trouvé cela "démobilisant" (si l'on peut dire) de devoir attendre et attendre encore que la technique soit au point. "On était arrivée toute pleine de pep", dira l'une d'elles.

On a le temps de jaser. Il y a un peu plus de trois ans, elles ont monté "Les Belles-Soeurs" de Tremblay qu'elles voulaient jouer devant les commissaires d'écoles et des fonctionnaires du ministère de l'Education afin de protester contre la qualité de la langue enseignée à leurs enfants (la pièce de Tremblay faisait partie du programme de français). Puis elles se sont prises au jeu et l'ont joué douze ou treize fois. Cependant, madame Careau soutient toujours que Tremblay "c'est bon pour le théâtre mais pas pour l'enseignement du français!"

Elles ont joué "Aux femmes la politique" l'an dernier, et leur troupe, qui s'appelle "Le Monde ordinaire", montera une autre comédie cet automne.

Pour l'instant, elles sont "récupérées" par la télévision communautaire (qui avait diffusé leurs "Belles-Soeurs") pour ce feuilleton écrit par une drop-out de l'enseignement, Geneviève Amyot et mis en scène par Claude Paquet, un professeur d'art dramatique.

Geneviève a mis en scène, dans cette série, des "personnages" qu'elle a connus: une ex-religieuse, qu'elle a appelée Denise; Berthe, la jeune fille "prolongée"; Françoise, la femme qui a tout sacrifié à un mari qui l'a abandonnée avec quelques bébés, et d'autres, la mère-poule, la cégepienne et la fille "au fun".

Thérèse Careau, qui était un peu le porte-parole du groupe, incarne Denise; elle prend plaisir, disait-elle, à ce personnage d'ancienne soeur amoureuse de l'aumônier. Une de ses compagnes s'amusait de ce que son rôle en faisait la femme d'un homme "plutôt froid" tandis que, dans les "Belles-Soeurs", elle était pourvue d'un homme "pas mal chaud"...

Ce sont six femmes aux frustrations et problèmes divers qu'a réunies Geneviève Amyot autour du prétexte suivant: la fondation d'un groupe pour la libération de la femme. "Il me fallait une raison pour rassembler un groupe de femmes; c'en était une bonne!" Le sujet ne sera d'ailleurs pas traité sérieusement; toutes les réunions du groupe tourneront en papotages: "Elles cherchent à avoir du fun, c'est tout." C'est un "show" qu'elles décideront finalement de faire au cours de la dernière émission de la série...

IL EST DEJA 1H15.

La caméra a subi l'épreuve de la chute au sol avec succès... Elle marche encore... La séquence d'introduction est terminée et l'on se dirige vers le lieu de tournage de la deuxième, un peu plus loin dans le centre commercial.

Je les ai laissées à peu près à ce moment. Le tournage, lui, n'a pris fin qu'à six heures trente!

Ces comédiennes faisaient ce métier avec beaucoup de naturel et une assurance incroyable. Elles sont toutes cependant, ce que l'on appelle des amateurs; elles sont mariées, dotées d'enfants en bas âges ou d'adolescents; une seule d'entre elles travaille à l'extérieur. Elles font ça pour le plaisir, "Un soir on joue aux quilles, le lendemain au théâtre." Leur loisir devient cependant très accaparant depuis le début du tournage: le premier épisode, tourné la semaine dernière en studios, a été fait en sept heures. De 20h à 3 heures du matin.

Mercredi, les maris et les enfants ont dû se faire à souper sans leur aide...

Ce feuilleton est une première expérience pour tout le monde. C'est le premier réalisé à la Télévision communautaire de Québec (et le deuxième dans la province, paraît-il), où l'on a déjà fait une série filmée pour enfants mais sans la continuité dans le scénario qu'implique un téléroman.

Au fait, qu'allaient-elles faire dans un centre commercial, ces libérationnistes? Acheter l'écusson de leur mouvement, voyons!

le monde s'en vient à Québec, du 13 au 24 août 74

2000 ARTISTES ET ATHLÈTES / 25 PAYS
UN SPECTACLE TOTAL, MULTICOLORE, CONTINUEL, *GRATUIT*.

un peu partout dans Québec
Une scène ambulante qui balladera artistes et spectacles à travers la ville.
Des centaines d'artistes et d'athletes, canadiens, québecois, étrangers, se manifesteront en spectacles, compétitions, expositions ...
Et vous, les milliers de spectateurs, transformés en véritables participants à la Super Franco Fête!

dans le Vieux-Québec
Du midi au soir, acrobates, orchestres, clowns, chanteurs et danseurs offriront aux passants leur souplesse et leurs talents.

sur les Plaines d'Abraham
Tous les après-midi, les artisans des 25 pays fabriqueront tissus, sculptures, poteries, ... au Village des Arts. Chaque soir, sur la Grande Scène Extérieure, les quatre coins du monde en spectacle.

sur le campus de l'Université Laval
PEPS: Compétition de calibre international: en athlétisme, volley-ball féminin, parachutisme,...
Grand Séminaire: 25 pays, 25 acteurs, une création collective multinationale en reprise tous les soirs.
Théatre de la Cité Universitaire: Rétrospective du jeune cinéma: des dizaines de films à voir, à découvrir.

au Grand Théâtre
Grands spectacles nationaux: poètes, chansonniers, conteurs; danse, chant, musique, ballet; couleurs et rythmes de 25 nationalités.

LA SCIENCE DE L'INTELLIGENCE CREATRICE

Maharishi Mahesh Yogi

développe toute la potentialité de l'individu

CONFERENCE D'INFORMATION
donnée par un instructeur de SIC et MT
Mardi le 28 mai à 20h.
Cegep de Limoilou
local 208-8
Mercredi le 29 mai à 20h.
Pavillon de Koninck
Local 1-A, Université Laval
entrée libre - bienvenue à tous

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE MEDITATION TRANSCENDANTALE
Informations: 529-2149

spectacles

Charlebois: "Je suis un hors-la-loi bien privilégié"

par Benoit Lavoie

Vedette à un point tel que dans le Vieux-Montréal, un restaurant propose à la carte "la crêpe Charlebois", la "victime" de toutes ces attentions se prépare à quitter le plancher pour quelque temps.

Parce qu'il a pris en horreur le vedettariat, parce que aussi, à ce point de sa carrière, ses tripes lui disent de s'asseoir, de décanter tout ça, de se reposer pour mieux repartir.

A un tel point que les dernières chansons qu'il a faites en anglais lui font peur. "Ce sont des choses qui font partie de notre réalité, mais qui me font peur. Ce serait pire de ne pas la souligner cette difficulté de toujours vivre écartillé entre l'anglais et le français. Ces chansons-là, qui sont en anglais, ça fait partie des dangers qui nous menacent", dira-t-il.

Cette observation, c'est lui-même qui la fait, sans qu'aucune question lui soit adressée en ce sens. Ca le chicotte, comme ça. Et pourtant, il y a à peine quelques minutes qu'il vient de se réveiller, la tête grosse du "party" que ses amis lui ont fait après le soir de sa première à la Place des arts.

Ainsi, le premier coup d'oeil que j'aurai de Charlebois, c'est celui d'un gars en caleçon. Un peu plus tard, lorsque je reviendrai à son appartement (pour lui laisser le temps de se réveiller), c'est Mouffe qui me répondra.

Pour en revenir à la veille, où ses amis comme Vigneault, Ferland l'ont célébré. Ferland lui a offert une caisse d'oranges. "Ca veut dire quelque chose". Vigneault lui a donné la meilleure bouteille de sa cave. Sa compagnie de disques lui a offert un vélo. "Ils pensent à moi. C'est la façon la plus directe de faire plaisir".

Les réalités

Ainsi donc, je l'ai réveillé à quatre heures de l'après-midi, et on se quittera vers les sept heures trente, parce que Mouffe qui nous avait rejoint au restaurant lui a fait penser à l'heure qu'il était, c'est-à-dire à peine une heure avant son spectacle.

Sa conversation embarque tout de suite sur la langue, l'anglais, le joual. Le danger de l'anglicisation, "c'est pas à cause des Anglais. C'est parce qu'on est pas assez "tight" avec nous-mêmes.

"Tiens, le joual. C'était bon de l'enregistrer ce phénomène. Mais c'est devenu du misérabilisme, de la complaisance. C'est une de nos réalités, le joual, mais il ne faudrait pas s'arrêter là. Faut pas faire une tache qui s'en ira plus jamais. Par contre, l'ignorer, ce serait pire encore. Ce serait comme d'ignorer l'anglais".

Si bien parti sur le sujet, n'importe quel journaliste n'aurait pu s'empêcher de glisser à Charlebois une question genre: "Et le bill 22?" Je l'ai fait. Et ça l'a fait rire. Sans déranger la conversation, il enchaine:

"C'est James Brown qui me disait cette semaine: c'est fini le peace and love. Maintenant, c'est le réalisme". Et ça fait penser à Charlebois que pour le Québécois, ça veut dire faire plus que la compétence.

Hors-la-loi

"En étant plus que compétent, on est hors-la-loi. Mais c'est en étant super que les Anglais vont avoir le goût d'apprendre notre langue".

C'est drôle, mais ça rappelle une phrase de l'abbé Groulx.

Et pour être "super", Charlebois veut son année sabbatique. "Il y a une phrase de Mozart qui dit un peu ceci: Pour l'homme qui considère qu'il a un certain talent, il ne peut pas s'épanouir s'il ne va pas voir ailleurs. Pour le faire mûrir".

Mais qu'est-ce qu'il fera durant cette année? Certains craignent que ce soit deux ans.

Il ne veut pas le dire, parce qu'alors ce ne serait plus sabbatique. Mais, "je vais faire les choses à mon goût, comme si c'était toujours dimanche".

En souriant, il parle d'une chanson qui lui trotte dans la tête actuellement et qui s'intitulerait: "Ne rien faire. Ce serait mon idéal".

"J'aimerais surtout faire de la musique de film. C'est une chose dont j'ai toujours rêvé. Je vais arrêter de me montrer. Parce que ça commence à me faire mal. Avant d'haïr ça, c'est le temps que je coupe. J'arrête dans le but de ré-aimer ça. Je voulais terminer ma phrase".

Charlebois a toujours en tête et en paroles des phrases-sentences, des "flashes" comme il dirait. Pour dire par exemple: "Je croyais avoir choisi la liberté avec un métier comme ça. Tu deviens une machine. Ca devient de la poésie industrielle."

Les flashes

"Le gars qui vit le mieux avec ça c'est Félix (Leclerc)". Et ça lui rappelle un après-midi à Paris où il a flâné sur les quais avec Leclerc. "Il m'a beaucoup impressionné. C'est le gars qui est riche de son temps. Il prend son temps. Il aime préparer ses choses d'avance".

Et il se demande comme ça si Félix l'a déjà vu en spectacle. Il le demande à Mouffe et ils croient tous deux que non. "J'aimerais ça qu'il soit là, dans la salle, à Québec".

"C'est parce que je suis bourgeois que je suis aventurier", pense-t-il tout à coup. Tout comme cette autre phrase lui arrivera plus loin: "Les pauvres ne peuvent pas être révolutionnaires. Ils sont trop sur la défensive".

Il parle beaucoup de cinéma aussi. En passant, il annonce un grand projet. Avec son ami Yvon Deschamps, ils ont en tête un "Ostidfilm". Pour lui, un film qui devra être un tournant. "Je ne peux pas entrer au cinéma par la petite porte. Moi, je pense "giant". Au gouvernement, je voudrais être ministre de l'Imagination. Les Québécois, on pourrait devenir la mafia la plus excitante".

Puisque la fin de la page arrive, il faut écrire tout en vrac. Tout un après-midi de phrases. Comme: "Le climat ne nous aime tellement pas. Il faut que je vous aime beaucoup". "Je demande à mon public de me suivre dans la folie. C'est demander beaucoup. Moi, ça m'a pris trois ans à l'assimiler." "La terre est une planète que j'aime de plus en plus".

UN FESTIVAL DE JAZZ A QUEBEC
Tous les lundi, mardi et mercredi de chaque semaine avec
GERARD HEBERT son trio et ses invités
21 hrs à la fermeture
529-2420
La Licorne
Tous les autres soirs comme d'habitude, on se rencontre à la Licorne dans l'atmosphère gaie de la discothèque.

Cette semaine, pour votre plaisir, l'inimitable pianiste-chanteur
PIERRE BOUTET

le sexy
Son ambiance érotique et ses serveuses exotiques en font la boite la plus huppée du Vieux Québec.
25½ Ste-Angèle
(voisin du Café d'Europe)

DANSE... TOUS LES SOIRS...
★ BOB RUSK et FERN PELTYER
MOTEL Carillon RESTAURANT INC.
2800, BOUL. LAURIER - 653-5234

La Cloche d'or
1066 RUE ST-JEAN (1er plancher)
DANSE avec ORCHESTRE tous les soirs
THE AFRO TRIO
ENTREE LIBRE

8180 Av. du Zoo
Orsainville
623-2361
BIENVENUE WELCOME
LA TOURNÉE DU MOULIN INC.
DANSE avec l'orchestre HOP-TONES
Musique en dinant tous les dimanches soir 5 hres p.m. à 9hres p.m.
avec Adjutor Leclerc
SALLE DE RECEPTION
pour banquets, mariages
Aucun minimum - Aucuns frais d'entrée

EVA KNIEVEL
Vendredi - Samedi - Dimanche
vedette internationale avec sa moto.

A la demande generale en 2e semaine
Ouvert de 2h. p.m. à 3h. a.m.
Hôtel motel Brumo
2976 boul. Hamel - Les Saules
681-9512
DANSEUSES "TOPLESS"
ORCHESTRE "LES 2 GENERATIONS"
(Premier spectacle à 5h.30 l'après-midi (3 spectacles le soir)

Samedi et dimanche soir à 10h et 12h30
3 pistes de danse
'Club Le Vieux Bardeau'
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
Au 2e, nouvelle salle
"LE PLUS BEL HOMME DU CANADA"
★ Pierre LALONDE
ET SES MUSICIENS
Tous les mardis SOIREE D'AMATEURS avec Gilles Chevrette et Yves Souvé
— Pour LA DANSE en haut l'orchestre, Les MERCEDES et en bas l'orchestre, Les DE CIBEL
Pour réserver: 663-3503
Mercredi soir "SOIREE DES DAMES"
Commençant mercredi 29 mai
★ GINGER HAL WILLIS
et
"Les Lumber Jacks"
Lundi et mardi: DANSE

LA BOITE à PierJo
BOITE A CHANSONS
24 St-Stanislas
PierJo vous présente ses invités

La Brasserie Jean-Talon
40 St-Nicolas
529-7683

On y mange bien et en plus on s'y amuse tellement bien.
Richard Landry et ses bavarois.

L'OSTRADAMUS
spectacles en soirée
Mercredi à 22 heures
JAZZ
Samedi et dimanche
Capitaine No
DE MONTREAL
L'OSTRADAMUS
café-cabaret
29, rue Couillard
ENTREE GRATUITE

CONCOURS DE DANSE AMATEUR ET DE CHANSONS TOUS LES LUNDIS SOIRS
Grand Prix de Présence
AU BAR DANSANT
toujours en vedette

ROSAIRE DEROY
MARDI AU DIMANCHE
Avant comme après, venez déguster les spécialités du restaurant Nimeli.
LIVRAISON GRATUITE 529-0369
Club Napoli
ANGLE BOUL. CHAREST ET BOUL. LANGELIER

DE RETOUR
à la demande générale
Le Trio de l'Auberge
DANSE du jeudi au dimanche soir.
MARIO CHABOT, organiste
ROGER LACHANCE, pianiste
BOB GUAY, chanteur

AUBERGE DE LA Colline
1 mille à l'ouest des 2 ponts
ROUTE 20, SORTIE 192
RESERVATIONS: 832-2931

TOUS LES SOIRS
(EXCEPTE LE LUNDI)
De 9h p.m. à la fermeture (Dimanche de 8h30 p.m. à la fermeture)
Directement du CHILI
The San Diego ORCHESTRA

GROUPE DE 6 MUSICIENS CHANTEURS
DANZA CASA
545, 1re AVENUE - 522-2995
ENTREE: $1.00 le samedi seulement

Hôtel Victoria
1110, RUE ST-JEAN
CABARET CHAMPLAIN CE SOIR DANSE
avec le formidable ensemble
GERRY & LOS CUATROS
★★ ROGER BEAUDET
guitariste-chanteur
AU PIANO-BAR
du mardi au dimanche
RES.: 522-4081

la Nouvelle Orléans
BOUL. LAURIER
656-1632

DANSE TOUS LES SOIRS
avec l'ORCHESTRE
CE SOIR ET DIMANCHE
max webster
Commençant LUNDI
★ JOUST UNLIMITED ★
LE CERCLE ELECTRIQUE
27 COTE DU PALAIS

"La Boule de feu du Texas"
en vedette
SAMEDI et DIMANCHE

★ CALLA BIANCA
aussi:
★ DIANE DAVIS
séduisante danseuse exotique
Spectacles tous les soirs 10h. - 11h. - 12h.30
Débutant demain dimanche de 2h. à 5h. p.m.
SPECTACLE - DANSE - ORCHESTRE
L'après-midi danseuses topless
SPECTACLES • DANSE
Commençant lundi: KATHY LOVE
BAL TABARIN
550 de la Couronne
524-6200

à québec aujourd'hui

les arts

Galerie 67: collages d'André Bergeron. Au 67 Ste-Ursule.

Restaurant d'Europe: Simone Boily, au 27 Ste-Angèle.

Galerie Benedek-Grenier: oeuvres de Frédéric. Au 800 Place d'Youville.

Musée du Québec: Marcelo Bonevardi, artiste argenti et Lise Innes, Charles Daudelin.

Galerie Naviles: Grancher Berthiaume au 3400 Quatre-Bourgeois.

Galerie d'Art Montcalm: Georgette Pihay, au 539, est, Grande-Allée.

Studio des Artistes Canadiens: linogravures d'Edouard Lachapelle, sculptures de Joseph Mignolet. Au 2255 boul. Laurier..

Galerie Artemise: Céline Gagnon et Robert Poiré, au 225 Côte du Passage, Lévis.

Galerie d'Art St-Jean: sculptures de Harold Pfeiffer et Daniel Lareau. Au 1093 rue St-Jean.

La Solidarité: tableaux de Mmes J. Beaulieu, P. Desmeules et A. Webb. Arrangements floraux de Mme H. Péloquin. Au 925 Chemin St-Louis.

Grand Théâtre: objets divers se rattachant aux productions de l'Opéra du Québec.

Centre International de Séjour de Québec: exposition de photographies de Gaétan Fortin, intitulées "Jardins frileux" et de poèmes d'Andrée Morin. Au 69 D'Auteuil.

cabarets

Auberge de la Colline: Le trio de l'auberge.

Auberge Neptune: Marc Drolet.

Bal Tabarin: Ce soir et dimanche après-midi, 9h, 11h, Calla Bianca, Diane Davis.

Cabaret Victoria: Ce soir, dimanche, Los Cuatros, Roger Beaudet.

Au Plein-Air des Laurentides: Jean-Claude Bellavance.

Château Frontenac: Ce soir, André Belleau, Louis André.

Cercle Electrique: Orchestre Max Webster, ce soir et dimanche.

Club Napoli: Rosaire DeRoy.

Club Vieux Bardeau: Ce soir et dimanche, Pierre Lalonde et ses musiciens. Danse avec DeCibel et Les Mercedes.

Chez Gérard: Ensemble bavarois.

De la Cave au Grenier: Lise Lévesque.

Holiday Inn: Les Assuro.

Hôtel-motel Brumo: danse et spectacle: danseuse Eva Knievel de 5h30 à 3h. Spectacles le soir.

Le Bonaparte: André Dutil.

Le Barillet: Les Labs.

La Fiche: Orchestre "Israël Tempo Latino.

Le Bistro: Chansonnier.

Le Deauville: Thérèse Deroy et Yvon Moisan.

La Boîte à Pier Jo: 4 chansonniers.

La Causette: Disco-bar.

La Cloche d'Or: Ce soir et dimanche: "The Afro Trio".

La Danza Casa: Ce soir et dimanche: "San Diego".

La Licorne: Discothèque.

Le Sexy: Pierre Boutet.

L'Entre-Deux: Wilbert Chancy.

L'Ostradamus: Jazz Capitaine No.

El "Michel Angelo": Mike et Lee.

Motel Carillon: Bob Rusk, Fern Peltyer.

Motel Le Voyageur: Ce soir, le duo Bob Paradis.

Motel Orléans: Frankie Rogers.

Tournée du Moulin: l'orchestre Hop Tones, Ad. Leclerc.

Manoir St-Castin: Réjean Blais, Dieter Fess.

cinéma

Ciné-campus: John McCabe, présenté au Théâtre de la Cité universitaire, à 19h et 21h30, dimanche.

concert

Concert Couperin: quatuor formé de Barbara Todd, Jacques Simard, Hermel Bruneau et Rénald St-Pierre. Au Musée du Québec, dimanche à 15h.

Concert Public: dans le cadre du Tricentenaire du Diocèse de Québec, le Choeur V'la l'Bon Vent, à l'église Saint-Roch, dimanche à 20h30.

Chorale Ste-Foy: présente un concert à 20h30 en l'église Notre-Dame de Foy, dimanche.

spectacle

Adamo: au Grand Théâtre de Québec, samedi et dimanche à 20h30.

Michel Pagliaro: et les Rockers, à 20h30 samedi à l'Aréna de Ville de Vanier, 220 avenue Chanoine Côté.

LE CINÉMA A QUÉBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établis sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: François et le chemin du soleil (3) c à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

CANADIERE: La Grande Bouffe, (4) c à 1h, 3h30, 6h, 8h30.

CAPITOL: Papillon (3) c à 12h45, 3h30, 6h15, 9h00.

CARTIER Sam: El Topo (3) c à 7h et 9h30. Gimme Shelter (5) c à minuit. Dimanche, Gimme Shelter, c à 4h. El Topo, c à 7h et 9h30.

CINEMA DE PARIS: Cible mobile, c à 12h55, 4h20, 7h45. Les feux de la Chandeleur, (5) e à 2h30, 5h50, 9h30.

EMPIRE: Nada (3) c à 1h, 3h30, 6h, 8h30.

LAIRET: La comtesse nue (6) e à 3h, 6h15, 9h30. Viens mon petit oiseau, c à 1h15, 4h30, 7h50.

LE BIJOU: L'Orange mécanique, c à 6h30, 9h00; dimanche à 1h30, 4h, 6h30, 9h30.

LIDO: Les feux de la Chandeleur (5) c à 6h10, 9h45; dim. à 2h40, 6h, 9h30. Le dingue (5) c sam. à 8h; dim. à 12h55, 4h20, 7h45.

MIDI-MINUIT: Les hôtesses de lit, c sam. à 2h, 5h, 8h, 11h; dim. à 1h, 3h55, 6h55, 9h55. Les jeunes masseuses, c sam. à 12h30, 3h25, 6h25, 9h25; dim. à 2h30, 5h30, 8h30..

ODEON: DAUPHIN: Mon nom est personne, (4) c à 12h15, 2h35, 4h50, 7h10, 9h30.

ODEON: FRONTENAC: fermé pour rénovations.

PIGALLE: Karaté sur la jonque (6) c à 1h, 4h, 6h50, 9h50. Miss Judoka règle ses comptes au karaté (5) c à 2h40, 5h30, 8h30.

STE-FOY: ALOUETTE: Les hôtesses de lit, c à 12h55, 4h, 6h45, 9h35. Les jeunes masseuses, c à 2h25, 5h15, 8h00.

STE-FOY: CHAMPLAIN: Le dossier érotique d'un notaire (7) c à 1h15, 4h15, 7h, 9h50. Perfection de l'amour physique (6) c à 2h50, 5h45, 8h25.

ST-ROMUALD: Les sept fauves de Chine, c à 6h, 9h10. J'irai verser du nuoc mam sur tes tripes (6) c à 7h30. MATINEE: Le petit poucet à 3h40, El Dorado à 1h30.

CINE-PARCS

BELAIR: Le Casse - Jerry la Grande Gueule.

BEAUPORT: I— Un violon sur le toit. II— Il était une fois la Révolution - Tintin et le Lac aux Requins.

DE LA COLLINE: Le droit d'aimer - La Chevauchée vers l'Ouest - Le gladiateur de Rome.

MONTMAGNY: Il était une fois la Révolution - Tintin et le Lac aux Requins.

Le "Duke" est mort mais sa musique vit

New York - D'après UPI, AFP et PA — Il y a quelques années, au festival de la négritude, à Dakar, Duke Ellington déclarait: "Je joue de la musique noire depuis plus de 35 ans." Puis, il énuméra quelques titres de ses premières compositions qui évoquaient bien ses origines et son inspiration: Black Beauty (1928), Black Tan and Fantasy (1927), Creole Love Call la même année, etc...

Le Duke, dont on dit qu'il conservait ce surnom donné par ses amis en 1913-14 alors qu'il travaillait vêtu d'un uniforme dont il était très fier, comme commis aux breuvages dans un restaurant, avait avec les années imposé un style complètement différent de celui de ses débuts. Né le 29 avril 1899 à Washington, Ellington après avoir fait du ragtime avec diverses formations, fit des débuts professionnels au Cotton Club de New York, en 1927, succédant à King Oliver. C'était sa période "jungle" caractérisée par l'utilisation des trompettes et trombones bouchés par les sourdines (wa-wa). Ayant enrichi sa formation de nouveaux musiciens (Bigard, Hodges), il enregistra de nouvelles compositions, fuis ce fut la période romantique des musiques d'ambiance, Solitude, Mood Indigo, Sophisticated Lady, Chelsea Bridge, Creole Rhapsody et Take A Train que devrait reprendre Ella Fitzgerald.

En 1933 et 1939, il fera des tournées en Europe. En 1943, en pleine possession de ses moyens, c'est Black, Brown and Beige au Carnegie Hall. On s'étonne et en 1945, il revient à plus d'orthodoxie avec Creole Love Call par exemple, et l'intégration de la voix humaine à l'orchestre.

Après 1950, il ira souvent en Europe. Sa musique évolue et devient d'une sophistication et d'une complexité qui feront de lui le plus prestigieux des compositeurs de notre époque.

Arrangeur de talent, Hollywood le sollicita souvent. En 1959, il signera la musique du film de Preminger L'autopsie d'un meurtre et le TNP français lui demandera la musique de scène de Turcaret.

Ce pianiste qui avait appris à jouer par lui-même considérait son orchestre de 15 musiciens comme l'instrument lui permettant de mieux exprimer sa créativité. Mais il répétait souvent que sa musique n'était pas du jazz.

"Ce que l'on jouait dans les années 1920, c'était de la musique noire. Jazz c'est un mot facile que tout le monde a adopté finalement. Le vieux musicien qui depuis 1965 donnait aussi des concerts sacrés, disait que son plus grand rival était le jeune Ellington, celui des années 1930 et 40 dont le public continuait à réclamer les succès. Lui qui composait sans arrêt et n'importe où, avait en 1959 écrit pour Toscanini la suite Harlem dont il dirigea la création avec l'orchestre symphonique de la NBC. Il disait souvent que sa composition préférée était celle qu'il allait écrire, mais aujourd'hui qu'il n'est plus, le public va peut-être découvrir ces oeuvres nouvelles que la renommée des anciennes l'empêchait de connaître.

Duke Ellington pendant un récital à New York en 1967.

Pirandello et le jeune théâtre

A bien y penser, on peut assez rapidement réussir un rapprochement entre la démarche de Luigi Pirandello, auteur italien du début du siècle, et les artisans du jeune théâtre québécois. Et jeune n'a rien à voir ici avec l'âge des auteurs.

Dans ses "Six personnages en quête d'auteur", le dramaturge italien met en doute la sincérité des acteurs auxquels des personnages sont confiés. Pendant tout le deuxième acte, les créatures de théâtre échappées de l'oubli où a voulu les reléguer leur auteur, livrent un combat à armes inégales, il est vrai, au groupe de comédiens en répétition qu'ils sont venus interrompre. Ils parlent au metteur en scène, essaient de le convaincre de la beauté, du lourd contenu en émotions de leur drame. Ils veulent revivre sur la scène où leur condition de personnage les condamne à errer pour l'éternité. Mais les comédiens ne comprennent pas. Ils restent préoccupés par leurs petites histoires et le metteur en scène même dira à la fin de la pièce, "Une autre journée de perdue".

Le théâtre québécois, le jeune théâtre surtout, remet en question la conception traditionnelle du rôle du comédien. Il lui refuse la passivité derrière laquelle il a fini, l'acteur, par se cantonner. En abordant des sujets empruntés à l'actualité quotidienne, il veut le forcer à s'impliquer lui-même dans une situation, à se compromettre. L'acteur du jeune théâtre québécois doit lui aussi s'embarquer, s'engager non seulement vis-à-vis un personnage, mais dans une situation. Les situations étant tirées de sa réalité quotidienne; le personnage dramatique ne peut pas tricher ou alors, s'il le fait, c'est qu'il triche aussi dans la vie de tous les jours.(MRC)

1) "Six personnages en quête d'auteur" est à l'affiche du Trident, au Palais Montcalm, du mardi soir au samedi soir inclusivement, jusqu'au 9 juin.

théâtre

"La mariée en a deux" de Jean de Létraz, au Théâtre de La Fenière, samedi et dimanche à 21h.

"Ciel de lit" de Jean Hartog, présenté par le Théâtre du Trident, au Grand Théâtre de Québec samedi à 20h30.

"Six personnages en quête d'auteur" de Pirandello, présenté par le Trident, au Palais Montcalm, à 20h30.

variétés

G.I.M.E.L.: groupe d'interprétation de musique électro-acoustique, au Grand Théâtre de Québec, dimanche et lundi à 20h30.

convocations

Le Centre Dramatique du Sud: Le Tiers-Théâtre de Lévis donnera son spectacle "Le Bal des Empires", à 20h30, au Centre récréatif St-Roch, 230, rue Dupont.

L'Association des Femmes célibataires: Dimanche, congrès bi-annuel d'une journée entière groupant les sections de Montréal, Thetford Mines et Québec au Campus de Cap-Rouge. Départ à 8h30 a.m. à 219, rue Père-Marquette. Conférences sur la promotion de la femme à travers la Bible. Diner, messe célébrée par le Rvd Père Philippe Trépanier.

L'inventaire de la RSP est bien terminé

(PC) — La Régie des services publics aura tenu, avant la fin de juin 1974, 140 auditions publiques auprès de chacune des collectivités du Québec desservies par la câblodistribution.

La RSP a terminé l'inventaire de l'industrie de la câblodistribution qu'elle avait entrepris en décembre 1972, après que les câblodistributeurs eurent été placés sous sa juridiction.

L'industrie québécoise de la câblodistribution compte 120 entreprises propriétaires de 130 réseaux, indiquent les résultats de l'inventaire.

En annonçant ces résultats devant la commission parlementaire qui étudie les crédits du ministère des Communications, le ministre Jean-Paul L'Allier a déclaré que la RSP poursuivra la consolidation de sa juridiction en matière de câblodistribution au cours de l'exercice financier de 1974-75.

Pour ce faire, la RSP accentuera le caractère de service public des entreprises de câblodistribution et développera, au niveau de la programmation, une plus grande affinité de leurs rapports avec les collectivités qu'elles desservent.

Anne Murray

TORONTO (PC) — Un enregistrement de la chanteuse canadienne Anne Murray, sous le titre "Sens A Little Love My Way" est candidat à un prix Oscar, a-t-on annoncé à Toronto.

MICHEL de KERDOUR présente

"Edouard Lachapelle"

Folklore québécois: le petit monde de Marie Calumet, Chasse Galerie, La Corriveau, etc . . .

— Acryliques originales et linogravures

"Joseph Mignolet"

Sculptures: marbres et bois polis.

Tous les jours de 10h. à 22h., Jusqu'au dimanche 9 juin incl.

STUDIO DES ARTISTES CANADIENS
2255 boulevard Laurier (face Un. Laval)
Sillery. 681-1432

Un événement: sept livres lancés en six jours!

L'AURORE
Une maison d'éditions non subventionnée
dirigée par Victor-Lévy Beaulieu et Léandre Bergeron vous invite à venir placotter avec

MICHEL CAPISTRAN
AUTEUR DE
BINGO

Renaud Longchamps
Auteur de
ANTICORPS

et
FRANCOIS CHARRON
Auteur de
PERSISTER ET SE MAINTENIR DANS LES VERTIGES DE LA TERRE QUI DEMEURENT SANS FIN

au kiosque de Diffusion-Québec/L'AURORE
au Salon International du Livre
aujourd'hui de 2 heures à la fermeture.
(Prix spécial de lancement.)

Les livres de L'AURORE sont en vente à la Librairie Garneau.

3e SALON INTERNATIONAL DU LIVRE DE QUÉBEC

ARTISTES INVITÉS
Gilles Vigneault / Claude Léveillée
Pierre Michaud / François Léveillée

DES AUTEURS QUÉBÉCOIS ET ÉTRANGERS,
DES RENCONTRES, DES LANCEMENTS,
DES SÉANCES D'AUTOGRAPHES,
DES MILLIERS DE VOLUMES,
DES CENTAINES DE STANDS...

Sur place, vous suivrez la fabrication complète d'un livre (fabrication du papier, conception, impression, etc . . .).

Nombreux prix de présence aux visiteurs.

du 22 au 26 mai
au «PEPS» de l'université Laval

tous les jours de 13:00 à 22:00
en matinée: entrée gratuite
en soirée: $0.50
pour toutes informations: 658-1974

LA BONNE CHÈRE

Page publicitaire

A la découverte de la GASTRONOMIE

collaboration spéciale de
SUZANNE PARE-LECLERC

Le cidre

En novembre 1971, une loi provinciale légalisait la fabrication et la vente du cidre au Québec. Enfin!

Au printemps 1974, plus de 2 millions de gallons de cidre ont été bus au Québec!

Si on remonte dans notre histoire, on se souvient que nos ancêtres normands ont importés les premiers pommiers au Québec et, bien entendu, en gens prudents, ils avaient apporté avec eux les secrets de la fabrication du cidre. Depuis, des recherches et par des scientistes et par des artisans ont été poursuivies pour l'amélioration de cette boisson... et ce fut une tâche ardue puisque nos gouvernements avaient décidé que c'était... illégal!...

Donc ce cidre tant convoité est devenu une boisson très populaire chez-nous: on en a bu, on en a acheté, on en a servi, bref, on a un peu étanché notre soif! Trois ans plus tard les résultats sont les suivants: on découvre qu'il existe différents types de cidre, que l'éventail des choix est immense et qu'on est un peu confus. Il est donc opportun de cataloguer tout ce liquide merveilleux.

Commençons par définir le cidre: jus de pomme fermenté qui contient de 2½ à 13% d'alcool.

Degré d'alcool
Fort: 12 à 13%
Léger: 6%.

L'étiquette indique toujours la teneur d'alcool.

Les cidres, de plus, sont classés selon 2 critères: **Leur effervescence. Leur concentration** de sucre.

Effervescence

La pression en gaz carbonique contenu dans le liquide détermine son degré d'effervescence. Pour ceux qui aiment les précisions, on mesure en atmosphère: unité de pression qui égale 14.7 livres par pouce carré. Le mousseux a plus de 2 atmosphères, le pétillant en a moins de deux et le plat n'en contient pas.

Cidre
MOUSSEUX - très effervescent
PETILLANT - moyennement effervescent
PLAT - TRANQUILLE - sans effervescence

Concentration de sucre

Elle détermine **si le cidre est peu sucré; c'est un SEC**
si le cidre est légèrement sucré: c'est un SEMI-DOUX
si le cidre est sucré: c'est un DOUX.

Les mousseux, les pétillants, les tranquilles se retrouvent dans les 3 concentrations.

Couleur des bouteilles

Le cidre mousseux se trouve dans une bouteille verte, un bouchon de plastique et un muselet: il est à conseiller de prendre quelques précautions pour déboucher le mousseux. Il faut retenir le bouchon avec le pouce pour retirer le muselet, sinon sous la pression du gaz, le bouchon va sauter!

Le cidre pétillant est offert dans une bouteille brune.

Le cidre plat est aussi dans une bouteille verte, munie d'un roto-capsule permettant d'ouvrir et de fermer la bouteille. Le mot CIDRE seul l'identifie sur l'étiquette.

Conservation

Les bouteilles de cidre se conservent au frais: 32° à 65° F. Il est inutile de coucher les bouteilles, la capsule ou le bouchon de plastique n'ont pas à être gardés humides comme le bouchon de liège.

Consommation

Le cidre se consomme froid et non glacé. Le mousseux, lui, se boit très froid, le seau à glace est idéal pour le service de ce type de cidre. Une bonne façon de le refroidir est de placer la bouteille au réfrigérateur 3 à 5 heures avant de le servir. De grâce, jamais au congélateur.

Sortes de verres

En fait, il n'y a pas de règle, plusieurs verres sont appropriés. Pour les mousseux, tous les verres hauts et étroits, de forme "tulipe" ou "flûte" retiennent bien l'effervescence. Pour les plats, j'aime bien les bols en grès ou en céramique. Les verres transparents pour laisser voir cette couleur dorée sont de bon goût.

Choix des formats de bouteilles

Plat: 12 - 26 - 40 - 80 onces.

Pétillant - Mousseux - Léger: 12 onces - 26 onces.

Utilisation

Le cidre peut se servir à peu près dans toutes les occasions. Votre goût personnel seul vous aidera à décider. Il faut comparer des cidres de **même catégorie** pour faire le choix d'une préférence de marque.

Tout de même, voici quelques suggestions pour vous aider à le servir.

Mousseux: Sec apéritif - dégustation de cidre et de fromages - réceptions - cocktail.

Semi-doux ou doux avec les desserts et dans les réceptions.

Pétillant: Sec avec les repas

Semi-doux avec les repas

Semi-doux ou doux avant ou après les repas

C'est le plus versatile.

Plat: Sec avec les repas et dans plusieurs préparations culinaires.

Semi-doux avec les repas.

Son prix est très raisonnable.

Le cidre accompagne agréablement les poissons et crustacés. Il est délicieux avec le jambon, les saucisses et tous les plats à base de porc. Il se marie parfaitement avec toutes les crêpes, avec certains fromages à pâte dure.

Il ajoute de la saveur à des salades de fruits, des desserts à base de gélatine de fruits. Il faut expérimenter!

Punch Rosé

Bien mêler deux tasses de jus de canneberge, une tasse de jus d'ananas, le jus d'un citron. Refroidir. Au moment de servir, ajouter une bouteille de cidre pétillant sec, très froid. Servir dans de grands verres, sur de la glace concassée. Décorer d'une mince tranche de citron.

Cocktail doré

Placer une cuillerée de sucre dans une coupe à champagne. Ajouter une cuillère à table de Grand Marnier. Remplir la coupe de cidre mousseux semi-doux bien glacé. Servir avec un zeste d'orange.

Petit déjeuner

Mêler dans un grand verre jus d'orange froid et cidre pétillant doux: les quantités sont laissées à la discrétion de l'hôte!

Si vous n'avez jamais goûté le cidre, je vous conseille de commencer par un Mousseux semi-doux bien froid, des verres sur pied minces et longs et une charmante compagnie! Vous m'en reparlerez!

Suzanne LECLERC

La Gastronomie pour tous

Copyright Jacques Ferrisse 1974

La salade

La salade, dit Brillat Savarin, réjouit le coeur. En effet, qu'y a-t-il de plus engageant, pour employer un terme à la mode, qu'une belle grillade faite au charbon de bois, accompagnée d'une fraîche et tendre salade aux tons verts réhaussés de points plus foncés de la civette, de l'estragon ou de la ciboulette.

La salade est un peu reléguée. On n'en mange plus guère au restaurant. Elle ne consiste d'ailleurs en général que de quelques feuilles hâtivement graissées, il faut bien le dire. Et pourtant pour notre santé, pour vivre mieux, réhabilitons la salade, ingénions-nous à en varier les assaisonnements car, "un repas sans salade est un défi à la santé."

Mais pour qu'elle nous plaise, faut-il encore qu'elle soit irréprochable.

Quelles sont donc les qualités requises d'une bonne salade?

Elle doit être

1) toute fraîche et ferme

2) scrupuleusement lavée et séchée

3) bien assaisonnée

4) bien mélangée

5) faite sur la table

Il est évident que celui qui peut cueillir sa salade dans son jardin est un heureux mortel. Il n'y a aucune comparaison avec une salade cueillie d'avance. Mais force est de nous contenter de ce qu'on a. En lavant bien à l'eau fraîche celle qu'on nous offre, on la revivifiera. Elle sera lavée feuille à feuille sous le robinet, plusieurs fois de suite, égoutée et séchée aussi, feuille à feuille, avec un torchon sec.

Les salades telles que laitue, romaine, scarole, chicorée gagnent beaucoup de légèreté et de finesse à être débarrassées des côtés pour ne servir que des feuilles tendres.

Chaque feuille sera cassée en morceaux avec les doigts et non coupée pour éviter de la taler, puis mises au frais jusqu'au moment de la préparer. Si on l'assaisonnait d'avance, les feuilles se flétriraient, deviendraient huileuses, "cuites" comme on dit.

Pour qu'elle soit parfaite, il faut que la sensation du froid agrémentée de la fermeté des feuilles se combine en une douce symphonie avec la sensation chaude que donnera le mélange: huile, vinaigre, épices de l'assaisonnement.

Pour l'assaisonnement, il peut y entrer mille ingrédients, affaire d'imagination de l'auteur. Fines herbes, cerfeuil, civette, ciboulette, basilic, sarriette, estragon si l'on aime et un peu d'échalote hachée.

Certaines personnes délaient dans le vinaigre une cuillerée à thé de moutarde; dans ce cas, il faut diminuer un peu la quantité de vinaigre et augmenter l'huile. On peut remplacer l'huile par une mayonnaise bien assaisonnée. On peut également remplacer l'huile par de la crème à 35% et le vinaigre par du citron, ce qui donne une salade très fine.

Une autre façon d'améliorer une salade est d'écraser dans l'assaisonnement une pomme de terre cuite à l'eau et d'émulsionner l'huile avec un jaune d'oeuf; ainsi vous aurez une salade exquise qui donnera l'impression d'une crème légère oignant les tendres parcelles des feuilles.

Quant il s'agit de chicorée, de scarole ou de romaine, si on aime le goût de l'ail, on peut frotter une croûte de pain qu'on met dans la salade, c'est le fameux chapon. On peut aussi, ce qui vaut mieux surtout, si on craint d'avoir l'haleine offensante, se servir d'une huile dans laquelle aura macéré une gousse d'ail épluchée.

Chacun a sa manière à soi de répandre l'assaisonnement sur la salade. En principe il faut trois cuillerées d'huile pour une de vinaigre pour une salade de deux personnes.

La meilleure technique est celle qui réussira le mieux à faire fondre le sel et à diluer le poivre ou les épices également sur chaque feuille de salades.

Il faut se rappeler que les essences du poivre sont solubles seulement dans l'huile et non dans le vinaigre, donc mélanger le poivre à l'huile et le sel au vinaigre.

Inutile d'indiquer que l'huile doit être d'excellente qualité au goût des convives et le vinaigre préférablement de vin.

En principe voici comment on opère. On verse au fond du saladier l'huile à laquelle on aura mélangé le poivre, puis le vinaigre auquel on aura mélangé le sel, bien entendu, enfin les diverses fines herbes qu'on voudra.

Contrairement à la façon de penser de bien des personnes, la salade doit être retournée légèrement, délicatement sans la froisser ni la "fatiguer". Il est indispensable que la salade soit faite sur table, aussi bien au restaurant que chez le particulier. La salade incombe absolument au maître de maison. Il doit la faire lui-même et ne laisser ce soin à personne.

Lorsqu'il a accompli cette auguste fonction de remuer la salade et donné à ses convives une preuve de l'amitié qu'il leur porte, il aura bien mérité car il aura dépensé toute sa science et tout son art et médité longtemps sur l'assaisonnement.

Baillage de Québec: Intronisation des nouveaux membres

La Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs tiendra un Chapitre couvrant le Baillage de Québec, samedi le 25 mai, au restaurant Le Trianca, sous la présidence d'honneur du Grand Chancelier, Monsieur Jean Valby.

La cérémonie d'intronisation des nouveaux membres débutera à 18h15 et elle sera suivie d'une dégustation et du diner du Chapitre à 19h30.

La Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs a pour but de réunir tous les gastronomes et professionnels fervents de la bonne chère en général et de la cuisine à la broche en particulier. C'est aussi une Chevalerie où les membres se doivent respect et entraide.

Le Baillage de la Vieille Capitale de la Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs fait partie de la Confrérie du même nom qui a son siège social à Paris. Il existe depuis 1967 et M. Marius Diament en est le Bailli depuis quelques années.

Pour plus d'informations sur cet organisme à caractère gastronomique, on peut composer le numéro 529-4521.

LES SAMEDIS ET DIMANCHES SOIR à compter de 5h30: FESTIN ROYAL
Rosbif au jus
tranché devant vous
Appétit illimité: $5.95 (enfants de moins de 12 ans, $3.75)
AUSSI CUISINE FRANÇAISE
Hôtel Paul Baillargeon
638 Ouest, St-Vallier
529-3787
Classé ✣✣✣+ par le Guide des Hôtels du Québec

RESTAURANT
CASSE-CROUTE
BAR-SALON
SALLES DE RECEPTION
METS CANADIENS ET ITALIENS
LAFAYETTE
565-575 est, boul. Charest
522-2053

la Nouvelle Orléans Place Laurier
656-1632
PRÉSENTE UN MENU VARIÉ EN PLUS DES SPÉCIALITÉS SUIVANTES
STEAK et BROCHETTE
ROSBIF et POULET
DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
lundi au vendredi

LE RESTAURANT VILLAGE CHINOIS INC.
PLACE LAURIER
Entrée face au stationnement souterrain à l'arrière de Place Laurier.
OUVERT TOUS LES SOIRS
De 9h. a.m. à 2h. a.m.
Dimanche de 11h. a.m. à 2h. a.m.
VOS PLATS PREFERES CHINOIS ou CANADIENS
LIVRAISON GRATUITE
651-3633

une visite dans le vieux québec se termine au restaurant...
HOWARD JOHNSON
• une cuisine pour tous les goûts, à la mesure du budget de la famille québécoise
• restaurant et salon-bar.
22, CÔTE DE LA FABRIQUE

RESTAURANT au
CHALET SUISSE
26 rue Ste-Anne, Québec
annonce que son nouveau restaurant-bar
LE GUILLON
est maintenant ouvert
2 heures de stationnement gratuit au parc-autos de l'Hôtel de Ville
Propr. G. Perrin Tél.: 524-5685.

tous les dimanches soir à compter de 6h30
diner gastronomique dansant
avec
dieter fess
organiste-chanteur bavarois
Réservations: 849-4461
MANOIR St-Castin
Lac Beauport

On va chez Camille entre amis, en famille ou entre deux...
RESTAURANT Chez Camille
1384, CHEMIN STE-FOY, QUEBEC
On a toujours les moyens d'y finir une agréable soirée par un bon gueuleton...
RES.: 527-1951

RESTAURANT FRONTENAC INC.
38, rue St-Louis
SI VOUS NE CONNAISSEZ PAS LE FRONTENAC, SACHEZ QUE...
Tous les jours, le Chef et ses marmitons mijotent petits et grands plats avec art pour satisfaire l'appétit des gourmets et gourmands. Sachez quun décor charmant vous accueille et vous met en appétit... Les mots ne suffisent pas, venez voir, venez goûter!
Pour réservations: 692-0341

RESTAURANT SALON-BAR
LA TYROLIENNE
Spécialité de Fondues
• Suisse • Bourguignonne
• Orientale
• Aux fruits de mer
STEAKS SUR CHARBON DE BOIS
SPECIALITES SUISSES
MENU D'AFFAIRES
du lundi au vendredi, à compter de $1.80
Goûter de fin de soirée à partir de 22h tous les soirs.
RECEPTIONS DE TOUS GENRES
Stationnement gratuit
2846 CHEMIN GOMIN, STE-FOY, 651-6905

"Points chauds" abordés lors de la plénière du Service de la pastorale

par Georges Bhérer

Le pluralisme contemporain existe autant dans l'Eglise que dans le monde. C'est pourquoi on se trouve, en pastorale comme ailleurs, en présence de "points chauds" qui créent des situations qui concernent la collectivité et, souvent, la divisent. Ces points chauds ont fait l'objet de discussions, hier après-midi, lors de la plénière du Service de pastorale, au Grand Séminaire deQuébec.

Les gens se trouvent parfois en présence de rapports de force où des partis cherchent des solidarités et des appuis. Et souvent ces demandes entrainent l'abstention et cette dernière est interprétée comme une option.

Le père Yvan Tremblay, prenant la parole devant le S. P., souligne que certains points chauds deviennent des situations d'urgence lorsque différents facteurs, internes ou externes, imposent une intervention à court terme.

Le rapporteur désigne différentes sortes de points chauds. Il y en a à caractère social, comme la Fauvreté, le syndicalisme, le séparatisme; d'autres à caractère pastoral, comme l'avortement, le mariage religieux et le mariage civil, la question des marginaux, le renouveau charismatique, etc. Il y a aussi ceux à caractère organisationnel, comme la situation du B.M.A. dans l'organigramme diocésain, le comité des nominations qui finit par prendre des orientations pastorales, et ceux qui touchent la juridiction des diversses instances.

Parmi les points chauds provenant de situations d'urgence, on retient par exemple la déclaration du S.P. sur les élections et sur le Pavillon Saint-Dominique; le numéro spécial de Pastorale-Québec sur les élections rédigé dans de courts délais; les questions sociales en général lorsque des délais sont imposés par la présentation de projets de lois à l'Assemblée nationale (présentement le bill 22), etc.

En conclusion, le père Tremblay fait remarquer qu'il ne faut rêver d'un mode de fonctionnement qui éviterait ou éliminerait les conflits inévitables dans une Eglise reflet d'une société

pluraliste.

Ce rapport sur les "points chauds" sera soumis de nouveau à la prochaine assemblée du S.P.

Amorce d'une nouvelle formule

Le service de Pastorale du diocèse de Québec a jeté les bases d'un nouvel acheminement du travail à accomplir dans les diverses régions et les divers organismes formés à travers les 276 paroisses du diocèse, grâce à un programme présenté par le Père Yvan Tremblay,omi, dans un volumineux travail de 50 pages.

L'auteur parle de priorités et d'objectifs dans la Pastorale diocésaine qui devraient se retrouver dans l'ensemble de la Pastorale comme on le retrouve au sein des compagnies importantes.

Pour rendre la Pastorale effective, il faudrait y retrouver un mode de fonctionnement par objectifs avec les différents principes qui le sous-entendent. Il s'agirait en somme d'un mode de fonctionnement, d'une mentalité, voire d'une philosophie qui supposent des objectifs précis qui dynamisent une action au terme de laquelle des résultats sont observables et vérifiables.

Nécessairement cela demande la collaboration de tous à tous les niveaux. Il est entendu que dans les circonstances, il s'agit de l'Eglise, ce qui veut dire que l'Autorité ecclesiastique a son mot d'approbation à donner et que les divers mouvements sont déjà engagés; alors les liens sont rendus plus faciles dans l'exécution du travail général.

Il ne faut pas oublier non plus, parce qu'il s'agit d'une organisation comme l'Eglise, que les résultats sont plus difficilement observables, donc que l'implantation est plus difficile elle-même; alors, l'incitation au travail repose plus sur la motivation que sur la promotion.

Le Père Tremblay ajoute que pour traduire concrètement dans un projet d'implantation un tel mode de fonctionnement et dans une entreprise comme l'Eglise de Québec, un certain nombre d'options s'impose. D'où nécessité d'assurer la cohérence et l'unité d'un mode de fonctionnement.

Toutefois, devant la multiplicité des situations pastorales et souvent devant leur morcellement, certaines "lignes communes dans l'action pastorale" constituent un point essentiel pour qu'un diocèse soit plus qu'une structure administrative, mais qu'il puisse en même temps exprimer une "communauté" chrétienne qui se solidarise dans des actions communes. De plus, un mode de fonctionnement par objectifs dans certains secteurs du travail pastoral permettrait peut-être de trouver plus allègrement certaines gratifications dans un travail dont les résultats seraient satisfaisants et ceci de façon plus tangible et plus observable.

Plus loin, le père Tremblay admet qu'un certain nombre de questions restent à défricher. Surtout, certains malaises exprimés face à l'organiramme actuel du diocèse ne sauraient être sans fondement. "Nous sommes en présence d'un désir de participation. Certains tâtonnements sont inévitables afin de trouver les rouages qui puissent permettre un fonctionnement plus harmonieux et efficace. Des efforts doivent être poursuivis. Nous saurions cependant surseoir et attendre qu'un organigramme idéal soit en place pour penser à un mode de fonctionnement qui permette à tous une plus grande responsabilité dans la définititn de leurs objectifs de travail et qui offre des chances d'arriver à une meilleure appréciation d'eux-mêmes en présence des résultats satisfaisants dans le travail pastoral"

Une centaine de prêtres et de laïcs engagés, de même qu'un grand nombre de religieuses de tous les coins du diocèse ont pris part à cette importante assemblée du Service de la Pastorale, dont le directeur est M. l'abbé Marc Leclerc et l'assistant, M. Jacques Caron, un laïc.

Table ronde à l'occasion de la journée mondiale des communications sociales

A l'occasion de la journée mondiale des communications sociales, demain, un panel se tiendra au Centre de Culture et de Foi du Montmartre Canadien, à Sillery, à 14h., où le père Xavier Vandermeersheen,a.a. sera l'animateur. Les participants seront Paul Breton, de CBVT, José Mathieu, de CHRC, Jacques-Henri Gagnon, de Radio-Canada, Vincent Lemieux, politicologue de Laval, et Maurice Lebel, de l'Office des communications sociales du diocèse de Québec.

Dans son message sur la VIIIème journée mondiale des Communications sociales, le pape Paul VI rappelle que "tous les hommes sont appelés à coopérer dans le domaine des Communications sociales et que tout membre de la société se doit d'être, selon sa juste fonction, un artisan effectif de la communication humaine".

"A bien y réfléchir, continue Paul VI, toute la vie du chrétien, si du moins elle est conforme à l'Evangile, est proclamation de la bonne nouvelle au milieu du monde... Il faut aussi savoir utiliser les nouvelles possibilités qu'offrent les moyens audio-visuels et la presse pour la catéchèse et les activités éducatives, pour la présentation de la vie de l'Eglise, de sa liturgie, de sa finalité, de ses difficultés, mais surtout pour rendre témoignage de la foi et de la charité qui l'animent et la renouvellent constamment.

Une centaine de Français et de Québécois au 5ième congrès de l'Association France-Québec

GRAND-QUEVILLY, France (PC) — Une centaine de Français et de Québécois sont arrivés, hier, à Grand-Quevilly, en banlieue de Rouen, pour participer, en fin de semaine, au 5e congrès annuel de l'Association France-Québec.

Les congressistes se réuniront, aujourd'hui, en ateliers de travail pour discuter de culture, d'économie, d'information, d'échanges-voyages et des structures de leur association dont le principal but est de resserrer les liens entre la France et le Québec.

La rencontre se déroule sous la présidence de M. Tony Larue, député de la Seine-Maritime, en Normandie. M. Larue, maire de Grand-Quevilly, une petite municipalité sise à une centaine de milles au nord-ouest de Paris, est également le vice-président de France-Québec.

France-Québec compte 2,000 membres environ, militant dans une douzaine de comités régionaux en France et au Québec.

PROGRAMME

En soirée, les congressistes assisteront à l'inauguration de l'exposition de documents historiques "Normandie-Québec", organisée par les archives de la Seine-Maritime. Puis, ils seront reçus par la préfecture de la région Haute-Normandie.

Dimanche, ils participeront, pour la plupart, aux fêtes en l'honneur de Jeanne d'Arc, héroine française, à Rouen.

L'an dernier, France-Québec avait tenu son congrès à Grenoble.

CARRIERES et PROFESSIONS

INFIRMIERE AUTORISEE
demandée

Foyer de St-Magloire Inc.
centre d'accueil pour adultes

Fonctions:
Travail ordinaire d'infirmière et être responsable du service des soins.

Qualifications:
Diplôme d'infirmière autorisée et posséder quelques années d'expérience en milieu hospitalier.

Rémunération:
Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

S'adresser à:
André Lemieux
directeur général
FOYER ST-MAGLOIRE INC.
St-Magloire, Bellechasse
257-2881

VENDEUR

Si vous vous considérez comme un bon vendeur, alors vous pouvez faire de l'argent avec nous. Chaque vente vous apporte un profit de $40.00 ou plus. Écrire à:
Dépt 6636 - Le Soleil

HOMME D'INSTRUMENTS

avec expérience, demandé. Communiquer avec:
GILBERT & LETOURNEAU
Ingénieurs-conseils
- 681-6151 -

REPRESENTANTS

Pour travailler en Gaspésie à la promotion de produits connus et en demande. Carrière offrant un avenir prometteur pour personnes travaillantes et dynamiques.

Envoyer curriculum vitae au
Dépt 6633, Le Soleil

PREPOSE AUX PIECES

Pour compagnie manufacturière de remorques et bennes basculantes.
LE CANDIDAT:
Jeune homme dans la vingtaine ayant 11 années de scolarité et au moins 1 année d'expérience dans un département de pièces. Sa connaissance de l'anglais sera un atout favorable.
LE POSTE:
Vente de pièces au comptoir et travail clérical connexe.
LES AVANTAGES:
Emploi permanent, bon salaire, bénéfice sociaux et chances d'avancement.
Prière de prendre rendez-vous avec:
M. Gervais Gagné
CANADIAN TRAILMOBILE LTEE
1350 ouest, boul. Charest
Québec, Qué.
TEL.: 527-3481

les 500

TU CHERCHES UN EMPLOI ?
La vente, l'administration et le marketing t'intéressent?
Si tu parles l'anglais, possèdes une bonne formation académique, es dynamique, ambitieux, et désires travailler pour une compagnie d'envergure; APPELLE-MOI! J'aimerais discuter avec toi d'une carrière. A bientôt,
ROBERT PAQUET 522-8171

SERVICES DE SELECTION (QUEBEC) LIMITEE
les 500 — 2 Place Québec, suite 646, Québec G1R 2B5
Téléphone: 522-8171 BUREAUX AFFILIES

MONTREAL	TORONTO	VANCOUVER	HALIFAX	OTTAWA	EDMONTON	CALGARY
861-8371	360-1293	688-8251	429-3173	237-2888	429-4347	263-4500

les 500

''CONTROLEUR''
$14,000 @ $16,000

Une entreprise nationale recherche présentement un contrôleur bilingue pour diriger les opérations comptables d'un projet majeur dans la ville de Québec.
Le titulaire sera appelé à contrôler les budgets, préparer les rapports financiers et établir les cédules des dépenses de coûts des travaux en cours. Les personnes intéressées sont présentement dans un poste de direction en comptabilité et possèdent ou posséderont un titre en comptabilité (RIA-CGA) ou autre compétence comptable. Il sera capable de diriger des travaux d'envergure touchant toutes les phases de la construction d'édifices. Ce poste comporte un challenge d'envergure et un avenir prometteur auprès d'une entreprise prestigieuse au pays. Age: 25 @ 35 ans.
COMMUNIQUER AVEC: M. CHARLES THERIAULT, 522-8171

SERVICES DE SELECTION (QUEBEC) LIMITEE
les 500 — 2 Place Québec, suite 646, Québec G1R 2B5
Téléphone: 522-8171 BUREAUX AFFILIES

MONTREAL	TORONTO	VANCOUVER	HALIFAX	OTTAWA	EDMONTON	CALGARY
861-8371	360-1293	688-8251	429-3173	237-2888	429-4347	263-4500

CENTRE HOSPITALIER PIERRE-JANET

COORDONNATRICE EN ADMINISTRATION DES SOINS INFIRMIERS

EXIGENCES:
— Infirmière autorisée avec baccalauréat en nursing ou administration hospitalière.
— Spécialisée en pédo-psychiatrie ou expérience pertinente.
Expérience en administration des soins infirmiers.

La demande d'emploi devra être accompagnée du curriculum vitae et adressée au:
BUREAU DU PERSONNEL
20, rue Pharand
Hull, Qué.

FLEURISTE DEMANDE
avec expérience

Téléphonez à 524-3564

AU JARDIN des FLEURS ENR.
545 est, boul. Charest, Qué.

ADDRESSOGRAPH-MULTIGRAPH

SECRETAIRE DEMANDEE

— Sténodactylo;
— Bilingue (maîtrise du français et de l'anglais parlé et écrit);
— Bonnes notions des chiffres.
Qualifications: 12e année, bilingue, au moins 3 ans d'expérience, initiative, maturité.
Salaire:
— Excellente rémunération (à discuter);
— Bénéfices marginaux;
— 37½ heures par semaine.
Les intéressées devront s'adresser par lettre ou téléphoner à:
M. CLAUDE HOTTE, Directeur de Succursale,
Addressograph-Multigraph du Canada Limitée
1963 ouest, boul. Charest, Québec 10, Qué. Tél.: 683-2311

UNIVERSITE DE MONTREAL

FACULTE DES SCIENCES DE L'EDUCATION
SECTION D'ADMINISTRATION SCOLAIRE

POSTE OUVERT POUR
PROFESSEUR

QUALIFICATIONS REQUISES
Ph. D. ou D. Ed. en administration scolaire ou dans un champ d'études connexe.

FONCTIONS
Enseignement et encadrement des étudiants de 2e et 3e cycle, recherche.

TRAITEMENT:
En accord avec l'échelle des salaires de l'Université de Montréal et compte tenu des qualifications de l'expérience.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 1er juin 1974 à:

Mme Arlette Joffe-Nicodeme
Vice-Doyen
Faculté des Sciences de l'Education
Université de Montréal
C.P. 6203
Station A
Montréal, Qué.
H3C 3T3.

UNIVERSITE DE MONTREAL

FACULTE DES SCIENCES DE L'EDUCATION
SECTION DE PEDAGOGIE AUDIO-VISUELLE

POSTE OUVERT POUR
PROFESSEUR

QUALIFICATIONS REQUISES :
Ph. D. (Education) ou D. Ed., spécialisé en audio-visuel ou en technologie éducationnelle ou en communications.
Préférence sera accordée aux candidats familiarisés avec l'emploi de l'ordinateur.

FONCTIONS :
Enseignement et encadrement des étudiants de 2e et 3e cycle, recherche.

TRAITEMENT :
En accord avec l'échelle des salaires de l'Université de Montréal et compte tenu des qualifications et de l'expérience.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 1er juin 1974 à :

M. Michel Plourde
Doyen
Faculté des Sciences de l'Education
Université de Montréal
C.P. 6203
Station A
Montréal, Qué.
H3C 3T3

DESSINATEUR

QUALIFICATIONS:
— Formation technique ou équivalent.
— Expérience de 3 ans dans dessin de structure de béton préfabriqué.
— Initiative et sens de l'organisation du travail.

POSTE:
Travail sous la direction d'un ingénieur et d'un chef-dessinateur. Salaire et avantages usuels.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Dépt 6630 - Le Soleil

LE PAVILLON ALBERT-PREVOST
DE L'HOPITAL DU SACRE-COEUR DE MONTREAL
RECHERCHE UN
CHEF DU SERVICE DE L'ERGOTHERAPIE

FONCTIONS:
Assumer la responsabilité du fonctionnement du service de l'ergothérapie.

EXIGENCES:
Bacc. en ergothérapie d'une université reconnue. Posséder au moins, 6 ans d'expérience en milieu psychiatrique.

TRAITEMENT:
De $9,559 à 15,540.
Pour informations téléphoner à: **514-334-0970**

Faire parvenir demande d'emploi ou curriculum vitae, avant le 4 juin 1974, au:
Service du Personnel
PAVILLON ALBERT-PREVOST
6555 ouest, boul. Gouin
Montréal, Qué. H4K 1B3

COMPTABLE

Environ 2 ans d'expérience.
Appeler après 7h. p.m. à:
842-9908
(demander M. Meunier)

BOUTIQUE MARJOLAINE
demande
VENDEUSE

Avec connaissance du tricot pour sa boutique aux Galeries Canardière. Temps partiel.
692-1848

POUR TRAVAILLER AU SEIN DE L'ÉQUIPE DES SERVICES AUX ÉTUDIANTS
UN CONSEILLER EN INFORMATION SCOLAIRE ET PROFESSIONNELLE

Nature du travail:
En collaboration avec les conseillers en orientation, il identifie les besoins en information scolaire et professionnelle et prépare un programme d'information adapté au milieu.
Attributions caractéristiques:
— Il a la responsabilité du Centre de documentation scolaire et professionnelle.
— Il reçoit les étudiants pour répondre à leurs besoins d'information.
— Il voit à la diffusion de l'information par diverses activités de groupe, telles que: conférences, affichage, films, visites industrielles . . .
— Il collabore avec le conseiller en main-d'oeuvre en ce qui concerne l'information sur le marché du travail.
— Il assure un contact entre le Collège, le marché du travail, les universités et autres institutions d'enseignement.
Qualifications requises:
Posséder un baccalauréat ou certificat en information scolaire et professionnelle
Rémunération:
Selon la politique salariale du Ministère de l'Education pour le personnel professionnel des collèges.

UN ANIMATEUR SOCIO-CULTUREL

Nature du travail:
De concert avec les gens concernés, il élabore une politique concernant l'ensemble des "activités de diffusion ou de production" dans le secteur socio-culturel.
Attributions caractéristiques:
— Il coordonne l'ensemble desdites "activités de diffusion ou de production", conformément à la politique sus-mentionnée.
— Il agit comme personne-ressource auprès des étudiants qui participent à de telles activités et qui, pour ce faire, manifestent le besoin d'une aide sur différents plans: définition des activités, structuration, communication et information, financement, etc.
— Il collabore à la mise sur pied, à la coordination ainsi qu'à l'animation de l'ensemble des activités propres aux Services d'animation: ateliers et groupes socio-culturels, projets d'animation: ateliers et groupes socio-culturels, projets spéciaux, activités socio-culturelles temporaires, etc . . .
— De façon générale, il est disponible aux diverses manifestations sociales et culturelles du milieu collégial.
Qualifications requises:
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans une discipline appropriée et, de préférence, posséder une formation en animation professionnelle.
Une expérience dans le domaine de la production cinématographique et de la production de spectacles sera considérée.
Rémunération:
Selon la politique salariale du Ministère de l'Education pour le personnel professionnel des collèges.

UN PSYCHOLOGUE

Nature du travail:
Il fournit une assistance professionnelle aux étudiants qui sont en difficulté ou en recherche personnelle.
Attributions caractéristiques:
— Il entreprend un processus thérapeutique auprès des étudiants qui en manifestent le besoin.
— Il organise des activités de groupe en fonction des besoins identifiés dans le milieu.
— Il travaille à l'intérieur d'une équipe multidisciplinaire pour l'organisation de certaines activités.
— Avec les autres professionnels des Services aux étudiants, il participe à l'élaboration de politiques susceptibles d'exercer un impact sur le milieu.
Qualifications requises:
— Posséder une maîtrise en psychologie.
— Etre membre de la Corporation des Psychologues du Québec.
— Posséder une expérience de travail pertinente.
Rémunération:
Selon la politique salariale du Ministère de l'Education pour le personnel professionnel des collèges.
Les candidats voudront bien faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 4 juin 1974 au Service du

COLLEGE DE STE-FOY
2410, Chemin Ste-Foy
Québec 10, Qué.
G1V 1T3

OFFRE D'EMPLOI

LE CENTRE DES RESSOURCES INSTITUTIONNELLES COTE-NORD INC. est à la recherche d'un

COORDONNATEUR DES PROGRAMMES

LIEU DE TRAVAIL
Pavillon de la Falaise (Centre d'Accueil pour déficients mentaux), Hauterive.

NATURE DU TRAVAIL
Définir les politiques sous-tendant les programmes de rééducation employés avec les enfants.
Conseiller au sujet de l'application de ces méthodes et élaborer d'autres méthodes susceptibles d'améliorer l'efficacité de la rééducation.
Superviser l'application des programmes de rééducation.
Elaborer les critères d'évaluation des enfants.
Etablir les grilles statistiques permettant de mesurer les résultats obtenus.

QUALIFICATIONS REQUISES
Diplôme en psycho-éducation ou en orthopédagogie.
Minimum de deux (2) ans d'expérience dans le milieu institutionnel.
Expérience de recherche pertinente.

SALAIRE, CONDITIONS TRAVAIL
Selon les normes du Ministère des Affaires sociales du Québec.

Les intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae à:
M. LOUIS ARSENAULT, directeur général
C.P. 100
Hauterive, P.Q.
G5C 2S8

Au Volant d'Ingres

GERANTE

Pour magasin de jouets à Lévis. Avec expérience; de préférence bilingue.
Ecrire à:
279, boul. l'Ormière
Loretteville, P.Q.
a/s B. Césard

IMPRIMERIE

Typographe ayant expérience comme pressier, ainsi que Linotype si possible, au moins 3 ans d'expérience. Bonne conditions de travail.
Ecrire à:
DEPT 6635, Le Soleil, Qué.
Correspondance confidentielle.

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS, LE SOLEIL EST A VOTRE PORTE.
LE SOLEIL

CARRIERES et PROFESSIONS

LA RESERVE NAVALE

L'unité de réserve navale, le H.M.C.S. Montcalm, offre une possibilité d'emploi aux étudiants âgés de 17 à 24 ans, du 3 juillet au 27 août. Les candidats devront être citoyens canadiens, avoir une bonne apparence, les cheveux propres, etc. Le salaire est de $70.00 par semaine et l'uniforme est fourni.
Si intéressé, se présenter au plus tôt au:

H.M.C.S. MONTCALM
835, av. Laurier, Québec
(Entre 19.30 et 22.00 heures, le lundi et le jeudi soir)

Compagnie se spécialisant dans la vente, location et service de machineries lourdes avec plusieurs succursales dans le Québec est à la recherche du personnel suivant:

REPRESENTANTS DES VENTES

Salaire de base, auto fournie et compte de dépenses.
S.V.P. Faire parvenir votre curriculum vitae au:
Dépt 6632, Le Soleil

ATTENTION!

Cette annonce s'adresse aux filles et femmes qui veulent avoir un travail permanent sur machine à coudre industrielle et se faire de très bons salaires. Nous payons selon les unités produites après vous avoir donné l'entraînement nécessaire. Une certaine expérience est requise.

Présentez-vous à:
291 est, St-Vallier, Québec.

COUTURIERE DEMANDEE

Avec expérience dans les réparations de vêtements pour hommes.
Semaine de 40 heures.
Ouvrage à l'année.
Salaire $100 par semaine.
S'adresser à:

ST. LAWRENCE CLOTHING,
95 est, rue St-Vallier
demander M. LAX.

Compagnie se spécialisant dans la vente, location et service de machineries lourdes avec plusieurs succursales dans le Québec, est à la recherche du personnel suivant:

GERANT DE SERVICE ET PIECES

Salaire, automobile, plus dépenses, fournis.

MECANICIENS DE CLASSE "A" ET "B"

SOUDEUR

AVEC EXPERIENCE
S.V.P. Faire parvenir votre curriculum vitae au Dépt 6631, Le Soleil

---

SUCO

MEDECINS

pour projet de médecine préventive en Afrique francophone.

— Un médecin coopérant du projet est actuellement au pays pour une quinzaine de jours et pourrait vous rencontrer afin de vous expliciter le projet.

Pour informations:

Québec: **615, Calixa-Lavallée**
G1S 3G7
Tél.: 418-683-1796

Montréal: **4824, Côte des Neiges**
H3V 1G4
Tél.: 514-735-4561

INFIRMIÈRE AUTORISÉE

POSTE
Poste à temps complet pour les écoles secondaires Pamphile-Lemay et Beaurivage situées respectivement à Ste-Croix et St-Agapit, comté Lotbinière.

SOMMAIRE DE LA FONCTION
— Etude des besoins du milieu et des ressources.
— Application des programmes de santé incluant: éducation, dépistage, référence aux ressources médico-sociales, relance et continuité de la surveillance de santé.
— Organisation des premiers soins dans le milieu.
— Coordination du travail avec l'équipe des services aux étudiants et, selon les besoins, avec les équipes pédagogiques.
— Participation à des programmes d'enseignement et de recherche.

QUALIFICATIONS REQUISES
— Etre membre en règle de l'O.I.I.Q.
— Préférence accordée aux candidates possédant une formation dans un domaine de santé publique et/ou une expérience pertinente.
— Aptitude à travailler en équipe et avec des adolescents.
— Dynamisme et initiative dans l'organisation du travail.
— Habileté à enseigner à des groupes.
— Disposer d'une voiture personnelle.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 7 juin 1974 à:

Dépt 6627 - Le Soleil

LA COMMISSION SCOLAIRE BEAUPORT
requiert les services de

DEUX DIRECTEURS ADJOINTS D'ECOLE

(Concours DAE-1-74)

FONCTIONS:
— Sous l'autorité du directeur de l'école, le directeur adjoint assiste le directeur et assume la responsabilité d'un ou de plusieurs secteurs d'activité de l'école.
— Il fait partie de l'équipe de gestion de l'école et des directeurs d'école.

QUALIFICATIONS:
— Autorisation personnelle permanente d'enseigner.
— Minimum de 15 années de scolarité; préférence accordée aux candidats ayant un diplôme universitaire en sciences de l'éducation ou en administration scolaire ou dans une des disciplines d'enseignement, exigeant 16 années de scolarité.
— Cinq (5) années d'expérience pertinente dans le secteur de l'éducation, dont trois (3) à l'élémentaire.
— Pour un des deux postes, le candidat devra posséder au moins un (1) an d'expérience dans une école à aires ouvertes.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 14 juin 1974, 17:00 heures, à l'attention confidentielle du Directeur du personnel, Commission Scolaire Beauport, 3301 boul. Mgr-Gauthier, Giffard, G1E 2W3, en mentionnant le numéro du concours.

Boutique de chaussures pour dames
demande:
- GERANT DE MAGASIN
- ASSISTANT-GERANT
- VENDEURS (temps plein)
- VENDEURS (temps partiel)

Se présenter au:
STUDIO 10
PLACE LAURIER
(demander Gilles Genest)

SECRETAIRE LEGALE

avec expérience, pour bureau d'avocats. Conditions avantageuses.

524-3546

LA CIE GASPESIA LTEE, DE CHANDLER
requiert les services de:

1 MAÇON

Les candidats ayant complété un secondaire long (sec. V) ou un sec. IV avec quelques années d'expérience seront considérés.
Salaire selon compétence. Bénéfices marginaux intéressants. Examen médical pré-embauche obligatoire.

Faire parvenir curriculum vitae à:
Directeur du Personnel
LA CIE GASPESIA LTEE
Chandler, cté Gaspé, P.Q.

LA CIE GASPESIA LTEE, DE CHANDLER
requiert les services de:

4 MECANICIENS D'ENTRETIEN (MILLWRIGHT)
1 MACHINISTE

Les candidats ayant complété leur cours du Cegep (ou technique) et/ou le cours de métier long (sec. V) seront considérés.
Ceux qui auront de l'expérience industrielle en plus des exigences scolaires recevront une considération spéciale. Ces candidats devront subir un examen médical avant d'être embauchés. Salaire selon compétence.
Bénéfices marginaux intéressants.
Les personnes qualifiées intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Directeur du Personnel
CIE GASPESIA LTEE
Chandler, cté Gaspé, P.Q.

La Municipalité de St-Ubald, Cté Portneuf

(localité touristique en pleine expansion)
est à la recherche d'un

Médecin

pour pratiquer dans un centre socioprofessionnel, rattaché à un

C.-L.-S.-C.

avec assistance d'infirmières licenciées et secrétaires médicales.
Excellent revenu assuré.

Pour informations, communiquer avec

Marcel Cossette, maire
à (418) 366-2911 (Bureau)
366-2052 (Résidence)
à frais virés

LA COMMISSION SCOLAIRE BEAUPORT
requiert les services d'une

SECRETAIRE DE DIRECTION

(Concours SD-1-74)

FONCTIONS:
— Noter en sténographie, transcrire ces notes au dactylographe et en faire la correction; dactylographier tout autre texte.
— Filtrer la correspondance et effectuer de sa propre initiative la correspondance courante.
— Faire la recherche, la cueillette et l'agencement de renseignements à inclure dans les rapports et la correspondance.
— Préparer la synthèse des problèmes et questions complexes.
— Tenir à jour l'agenda de son patron.
— Accomplir toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS:
— Secondaire V; ou l'équivalent.
— Cinq (5) années d'expérience pertinente.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 7 juin 1974, 17:00 heures, à l'attention confidentielle du Directeur du personnel, Commission Scolaire Beauport, 3301 boul. Mgr-Gauthier, Giffard, G1E 2W3, en mentionnant le numéro du concours.

LA FÉDÉRATION DE QUÉBEC DES CAÏSSES POPULAIRES DESJARDINS

INSPECTEUR

DESCRIPTION GENERALE
— Est responsable, sous surveillance, de l'inspection des caisses populaires.
— Veille à l'application des normes et procédés comptables généralement en usage, ainsi qu'à celle des lois générales ou spéciales régissant les caisses populaires.

LIAISONS
— Relève du chef de groupe.

QUALIFICATIONS
A) ACADEMIQUES: Formation universitaire en sciences comptables ou administratives
B) EXPERIENCE : Une (1) année dans ce domaine.

APTITUDES
— Jugement, initiative.
— Esprit d'analyse et de synthèse.
— Facilité de communication.
— Sens de l'organisation.

CONDITIONS DE TRAVAIL
— Le salaire variera suivant les qualifications et l'expérience.
— Avantages sociaux complets.
— Lieu de travail: région de Québec (Chicoutimi).

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 juin 1974, à:

LA DIRECTION DU PERSONNEL,
LA FEDERATION DE QUEBEC DES
CAISSES POPULAIRES DESJARDINS,
150, AVENUE DES COMMANDEURS, LEVIS.

LA CIE GASPESIA LTEE, DE CHANDLER
requiert les services de:

1 TECHNICIEN EN EQUILIBRAGE STATIQUE, DYNAMIQUE ET ANALYSE DE VIBRATION

Les candidats ayant complété quatre (4) années d'école technique (ou le cours du Cegep) en technique de fabrication mécanique et avec quelques années d'expérience dans ce genre de travail seront considérés.
Ces candidats devront subir un examen médical avant d'être embauchés.
Salaire selon compétence. Bénéfices marginaux intéressants.

Faire parvenir curriculum vitae à:
Directeur du Personnel
CIE GASPESIA LTEE
Chandler, Cté Gaspé, P.Q.

CONTREMAITRE D'USINE

POUR LA REPARATION DE MOTEURS ELECTRIQUES

TACHE:
Prendre charge de la production complète de l'usine, à Dalhousie, Nouveau-Brunswick.

QUALIFICATIONS:
Posséder une expérience dans ce domaine d'environ 10 ans, et connaître la technique de rebobinage; le candidat doit être bilingue. (Anglais - Français).

BENEFICES MARGINAUX:
Pension, assurance, etc...

SALAIRE:
$11,000 ou plus, selon l'expérience.
Faire parvenir informations écrites à:

THOMSON ELECTRICAL WORKS LTD.,
5710 OUEST, RUE NOTRE-DAME
MONTREAL, P.Q.
Attention: M. F.E. Barrett, vice-président des opérations.

CKRL-FM, 89 Virgule 1

est à la recherche de candidats pour la fonction de

DIRECTEUR

FONCTIONS:
-Sous l'autorité du conseil d'administration, est responsable de l'administration, de la programmation et de la production de la station.
-Anime les différentes équipes.
-Représente la station auprès de différents organismes.

LES EXIGENCES:
-Culture musicale étendue.
-Capacité de s'intégrer à un milieu universitaire et de mettre à contribution les différentes ressources du milieu.
-Esprit novateur.
-Capacité de susciter la participation et de favoriser la créativité.
-Une attention particulière sera apportée aux candidats possédant une expérience radiophonique.

LES CONDITIONS:
Le salaire sera en relation avec les qualifications et l'expérience.
Prière d'adresser un curriculum vitae complet au:

Comité de Sélection
CKRL-FM, chambre 0447, Pavillon de Koninck
Cité Universitaire, Ste-Foy, Qué.

L'HOTEL-DIEU DE QUEBEC

ADJOINT AU DIRECTEUR DU PERSONNEL

FONCTIONS:
Sous l'autorité du directeur du personnel, le titulaire du poste participe à l'élaboration et à l'application des politiques en matière de gestion du personnel et de relations du travail. En plus d'informer et de conseiller les chefs de service dans ces domaines, il voit à coordonner les activités relatives à la dotation de personnel, à l'administration des régimes d'avantages sociaux, à la révision et l'application des procédures de gestion.

QUALIFICATIONS:
Détenir un diplôme universitaire en relations industrielles ou en administration et posséder une expérience pertinente en gestion de personnel, de préférence en milieu hospitalier.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Le salaire sera déterminé selon les qualifications et l'expérience; avantages sociaux en vigueur dans le secteur hospitalier pour le personnel de cadre.

Toute personne intéressée est invitée à faire parvenir son curriculum vitae détaillé avant le 7 juin 1974 au:

Directeur du personnel,
L'Hôtel-Dieu de Québec,
11, Côte du Palais,
Québec 4, G1R 2J6

LA FÉDÉRATION DE QUÉBEC DES CAÏSSES POPULAIRES DESJARDINS

CHEF DE SECTION
BUREAU

DESCRIPTION GENERALE
— Est responsable des activités reliées à l'administration de la flotte automobile, du système téléphonique "Centrex", du fichier des noms et adresses et de certaines autres activités propres à cette unité administrative.
— Recueille les renseignements nécessaires et participe à l'élaboration des normes de la fédération et dont la division des services auxiliaires voit à l'application.
— Etablit les méthodes et procédés de travail de sa section, les fait approuver et s'assure de leur respect.

LIAISONS
— Relève du chef de la division des services auxiliaires.
— Est en relation avec toutes les unités administratives de la fédération.
— Coordonne le travail du personnel affecté à ces activités.

QUALIFICATIONS
A) ACADEMIQUES: Diplôme d'études collégiales en techniques administratives
B) EXPERIENCE: Trois (3) ans d'expérience administrative.

APTITUDES
— Facilité à communiquer et à diriger du personnel.

CONDITIONS DE TRAVAIL
— Le salaire variera suivant les qualifications et l'expérience.
— Avantages sociaux complets.
— Lieu de travail: Lévis.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 juin 1974, à:

LA DIRECTION DU PERSONNEL
LA FEDERATION DE QUEBEC DES
CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
150 AVENUE DES COMMANDEURS, LEVIS.

PROFESSEUR EN EDUCATION SPECIALISEE

Le Collège de la Gaspésie est à la recherche d'un professeur en éducation spécialisée pour dispenser les cours et superviser les stages des étudiants.

QUALIFICATIONS: Diplôme universitaire en enfance inadaptée, ou en psycho-éducation, ou en orthopédagogie.
SALAIRE: Selon la convention collective.

Les candidatures et le curriculum vitae doivent être adressés au:

Service du Personnel
Collège de la Gaspésie
C.P. 590
GASPE, Qué.
G0C 1R0
Tél.: 368-2201

Le Secrétariat Administratif des Organismes du Sport, du Plein Air et du Socioculturel du Québec est à la recherche d'un

DIRECTEUR GENERAL

L'organisation:
Le Secrétariat Administratif est un organisme à but non lucratif dont le rôle est de fournir les services administratifs aux organismes du sport, du plein air et du socioculturel du Québec.

La fonction:
Sous l'autorité du comité exécutif, le directeur général est responsable de tous les aspects du fonctionnement de l'organisme. Il prépare et administre les budgets, dirige les opérations du secrétariat et assume la gestion d'un personnel nombreux.

Le candidat:
Le titulaire est un administrateur occupant ou ayant occupé depuis peu un poste de direction à un niveau supérieur.
Il est prêt à accomplir une tâche délicate requérant beaucoup d'initiative et un jugement solide.
De préférence, le candidat est détenteur d'un diplôme universitaire et il a une expérience de plusieurs années dans le secteur du loisir.
A plusieurs candidats éligibles au poste, préférence sera donnée au personnel permanent à l'emploi d'un des organismes du sport, du plein air et du socioculturel du Québec.
Cette offre devrait intéresser un candidat âgé de 30 à 40 ans, possédant une certaine connaissance de l'anglais.
Les candidatures, avec curriculum vitae, devront parvenir avant le 7 juin 1974 au:

SECRETARIAT ADMINISTRATIF
881 est, boul. de Maisonneuve
Montréal, Qué. H2L 1Y9

Université Laval

LA FACULTE DES SCIENCES DE L'EDUCATION
est à la recherche de professeurs dans les secteurs suivants:

1 — PSYCHOMETRIE

Description de la tâche:
— enseigner aux étudiants des 1er, 2 et 3e cycles dans le domaine de la psychométrie;
— diriger des recherches ou participer à des groupes de recherche;
— participer à un service de consultation.

Qualification:
Etre titulaire d'un doctorat en psychologie ou l'équivalent. Une expérience professionnelle est souhaitable.

2 — Mesure, évaluation et statistique

Description de la tâche:
— enseigner aux etudiants des 1er, 2e et 3e cycles dans le domaine de la mesure, de l'évaluation et de la statistique appliquée à l'éducation;
— conseiller et diriger des étudiants de 2e et de 3e cycle dans la rédaction de thèses ou d'essais et dans la poursuite d'études avancées en mesure et évaluation;
— participer à des travaux de recherche en mesure et évaluation;
— participer à un service de consultation.

Qualification:
Etre titulaire d'un doctorat dont le champ de spécialisation est la mesure et l'évaluation.
Les intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le **15 juin 1974** à:

Monsieur Jean-Claude CADIEUX, vice-doyen
Faculté des sciences de l'éducation
Université Laval, Québec - G1K 7P4

Cité universitaire, Québec

LE Syndicat DE QUÉBEC

DIRECTEUR D'ACHATS

POSTE: Directeur d'Achats, pour les sections suivantes: Mode masculine, enfants, fillettes, garçons, chaussures pour femmes et enfants.
Sous la direction du Directeur général des Achats le titulaire de ce poste a:
L'autorité et la responsabilité de la planification de l'achat, de la politique de prix, de la distribution, la promotion et l'évaluation des classifications de marchandises et des résultats de profits bruts pour son groupe de rayons.
La supervision des opérations d'un groupe d'acheteurs en vue de l'expansion et de la rentabilité de son secteur au service de l'organisation.

QUALIFICATIONS: Plusieurs années d'expérience à titre de
— responsable des achats dans des secteurs identiques ou connexes à ceux mentionnés.
Expérience ou aptitudes certaines pour la supervision de personnel.
Bilingue et dynamique.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Plan complet de bénéfices marginaux.
Salaire selon expérience et compétence.
Lieu de travail:— 405 est, St-Joseph, Québec.

Les candidats intéressés devront faire parvenir un **CURRICULUM VITAE COMPLET** au plus tard le 7 juin 1974 à:

Le Service Central du Personnel
a/s Syndicat de Québec Ltée
405 est, St-Joseph
Québec, Qué.

CARRIERES et PROFESSIONS

GENERALE ELECTRIQUE DU CANADA
est à la recherche d'un

TECHNICIEN EN MECANIQUE
(OPTION OUTILLAGE)

Le candidat doit posséder une expérience pertinente d'au moins 3 ans et démontrer une habileté relativement grande et une très bonne connaissance des procédés de fabrication des outils et matrices compliqués et précis. Rémunération et avantages sociaux intéressants.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

1130 ouest, boul. Charest
Québec, Qué. G1N 2E2

SECRETAIRE DE DIRECTION

Le Poste:
Assister le directeur général dans ses fonctions administratives.
Exigences:
Bilingue. Connaissance de la sténographie. Expérience pertinente. Initiative et dynamisme. De préférence âgée de 25 à 35 ans.

Les candidates intéressées devront faire parvenir leur demande avant le 10 juin 1974.

HOPITAL JEFFERY HALE
Service du personnel
1250, chemin Ste-Foy
Québec 6, Qué.

DESSINATEUR

Possédant des connaissances dans l'estimation et 2 ans d'expérience dans le dessin de structure. Salaire selon les aptitudes et la compétence du candidat. Faire demande à:

STRUCTURE LAMINEX LTEE
2065 ouest, boul. Charest
Ste-Foy, Qué.
TEL.: 683-3463

DIRECTEUR DE PUBLICITE
bilingue

Un important fabricant de machinerie lourde requiert les services d'un publicitaire possédant un minimum de 5 années d'expérience dans l'annonce industrielle, pour diriger son département de publicité.
Le candidat choisi sera âgé d'au moins 35 ans et sera familier avec les divers aspects de la publicité à caractère technique. Il sera en mesure de rédiger correctement les textes en langue anglaise et d'ébaucher des esquisses appropriées.
Un salaire et un avenir très intéressants sont offerts au candidat en mesure d'assumer la pleine responsabilité de ce poste. Veuillez adresser votre offre de services aussi complète que possible à:

DEPT 6622 - Le Soleil

RELATIONS INDUSTRIELLES

Les services d'une personne récemment graduée d'une université en relations industrielles et possédant jusqu'à trois années d'expérience sont requis pour effectuer des tâches diverses et intéressantes. Notre compagnie manufacture la pâte blanchie kraft et le papier journal, possède ses centrales électriques, s'occupe de l'exploitation forestière et opérations connexes, opère son propre chemin de fer, centre-service et scieries. Les candidats doivent être bilingues.

Nous vous invitons à faire parvenir votre demande et résumé en toute confiance au:

Directeur des Relations industrielles,
The James Maclaren Company, Limited,
Casier postal 240,
Buckingham, Qué. J8L 2X3

CEGEP DE MATANE

Le Cegep de Matane requiert les services d'enseignants dans les disciplines suivantes:

— **SOCIOLOGIE**
— **TECHNIQUES INFIRMIERES**

Qualifications requises:
1er cycle universitaire dans la discipline appropriée.
Traitement:
Selon la convention collective des enseignants.
Début de l'emploi:
Le 21 août 1974.
Candidatures:
Par écrit avant le 28 mai 1974 à l'adresse suivante:

Service du Personnel
CEGEP DE MATANE
616, avenue St-Rédempteur
Matane, Qué.
G4W 1L1

COURTIERS D'ASSURANCE
demandent

SECRÉTAIRE

avec expérience dans l'assurance générale, pour travail dans un bureau de courtiers.
Bonnes conditions de travail.
Bénéfices marginaux.
Salaire selon compétence.

Pour informations: 681-7391

COMMISSION SCOLAIRE DE CHARLESBOURG

PRINCIPAUX ADJOINTS
Concours P-A. 1-74

FONCTION:
Adjoint au principal dans une école élémentaire.
EXIGENCES:
3 ans d'expérience comme enseignant.
Autorisation permanente d'enseigner.
Brevet A (minimum 15 ans de scolarité).
CONDITIONS DE TRAVAIL:
Selon la politique provinciale.

Concours P-A. 2-74

FONCTION:
Adjoint au principal dans une école où sont regroupés des élèves de catégorie "enfance inadaptée" (récupération).
EXIGENCES:
3 ans d'expérience comme enseignant.
Formation universitaire avec diplôme de 1er cycle en enfance inadaptée (ou domaine connexe: psychologie scolaire, etc.).
CONDITIONS DE TRAVAIL:
Selon la politique provinciale.
Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 7 juin 1974 à l'adresse suivante:

COMMISSION SCOLAIRE DE CHARLESBOURG
7260, boul. Cloutier
Charlesbourg, Qué. G1H 5V8
a/s Louise C. Lavoie

CEGEP DE MATANE

POSTE OUVERT:
Conseiller en information professionnelle.
FONCTIONS:
Rencontrer les employeurs éventuels en vue de faire connaître les techniques professionnelles enseignées au CEGEP.
Faire la promotion de l'engagement des finissants de niveau professionnel
Informer les étudiants, les enseignants et les administrateurs des besoins et tendances du marché du travail.
QUALIFICATIONS:
Diplôme universitaire en sciences humaines ou l'équivalent.
TRAITEMENT: Minimum: $8,696
Maximum: $15,036
DEBUT DE L'EMPLOI: Le 5 août 1974.
CANDIDATURES: Par écrit, avant le 4 juin 1974, à l'adresse suivante:

Service du personnel
CEGEP de Matane
616, St-Rédempteur
Matane, Qué.

RIMOUSKI
ASSURANCE-VIE

GERANT DE DISTRICT DEMANDE

Le candidat recherché a une bonne expérience de la vente de l'assurance-vie.
Il est C.L.U. ou en voie de le devenir.
Il est confiant et dynamique, âgé de 25 à 40 ans.
Fonctions:
Recrutement et entraînement de nouveaux représentants.
Travail conjoint avec les représentants et courtiers du territoire de Rimouski.
Supervision de son équipe de vente.
Avantages:
Le candidat choisi sera rémunéré selon ses succès: salaire intéressant, commissions, bonis et remboursement de ses dépenses.
Il bénéficiera d'une gamme d'avantages sociaux très généreux.
Ecrire ou téléphoner à:

Zoël Raymond, C.L.U.
LES PREVOYANTS DU CANADA
C.P. 67
Rivière-du-Loup, Qué.
Tél.: 862-7626

Le Centre Hospitalier
Ste-Anne de Beaupré
demande un

Médecin-chirurgien
Un Anesthésiste

Faire parvenir votre demande

au Directeur Général
Centre Hospitalier Ste-Anne de Beaupré
9974, av. Royale
Ste-Anne de Beaupré, G0A 3C0

BIBLIOTHECAIRES

Nous sommes à la recherche de bibliothécaires afin d'assurer des services professionnels en bibliothéconomie au secteur fonctionnel de la bibliothèque centrale de l'Université.
Compétence requise:
— Bilingues.
— B.L.S. ou M.L.S.
— Expérience du travail de bibliothèque désirable.
Traitement:
Selon l'expérience et les qualifications.
Veuillez adresser vos demandes avant le 31 mai 1974

Solange Gallant
Service du Personnel
UNIVERSITE D'OTTAWA
110, rue Wilbrod
Ottawa, Ont.
K1N 6N5

COMMISSION SCOLAIRE DE CHARLESBOURG

SECRETAIRE AU SERVICE DE L'ENSEIGNEMENT
concours no S.E. 1-74

ENDROIT: 7260, boul. Cloutier, Charlesbourg.
FONCTIONS: Travail général de bureau (sténo, dactylo, classement, etc.).
EXIGENCES: Secondaire V ou l'équivalent. 3 ans d'expérience pertinente.
CONDITIONS DE TRAVAIL: Selon la convention provinciale.

SECRETAIRE D'ECOLE
concours S.D. 1-74

ENDROIT: Ecole du territoire de la Commission.
FONCTIONS: Travail général de bureau.
EXIGENCES: Secondaire V ou l'équivalent. 1 an d'expérience pertinente.
CONDITIONS DE TRAVAIL: Selon la convention provinciale.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 7 juin 1974 à l'adresse suivante:

COMMISSION SCOLAIRE DE CHARLESBOURG
7260, boul. Cloutier
Charlesbourg, Qué. G1H 5V8
a/s: Louise C. Lavoie

CEGEP REGIONAL DE LA COTE-NORD
"OFFRE D'EMPLOI"

CONSEILLER EN ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL
(Education des adultes)

ATTRIBUTIONS:
Sous la direction du responsable de l'Education des adultes le Conseiller en Enseignement Professionnel assume nommément les tâches suivantes:
1.– Etudier les besoins de la région en formation professionnelle;
2.– Programmer et organiser les cours de ce secteur, participer à la promotion, à l'animation et à l'évaluation de l'enseignement professionnel des adultes;
3.– Etablir des contacts et maintenir les relations avec les centres de main-d'oeuvre, le monde du travail et les organismes qui s'occupent de formation professionnelle;
4.– Etudier les besoins de formation en industrie et concevoir des programmes et des approches susceptibles d'y répondre.

Il peut aussi se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.
QUALIFICATIONS REQUISES:
1.– Diplôme universitaire terminal de premier cycle, dans une discipline appropriée;
2.– Expérience en industrie souhaitable; cependant toute autre expérience pertinente sera considérée.
TRAITEMENT:
Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Education (document 25); il peut atteindre $17,116 dépendamment des qualifications.
ENDROIT DE TRAVAIL:
Campus Mingan, 25 de la Vérendrye, Sept-Iles, P.Q.
ENTREE EN FONCTION:
Début juillet 1974.
DATE LIMITE DU CONCOURS:
Vendredi, le 7 juin 1974.

Faire parvenir votre "offre d'emploi" accompagnée de votre curriculum vitae au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
Cegep régional de la Côte-Nord
275, boulevard Lasalle, Baie-Comeau, P.Q.

LA COMMISSION
SCOLAIRE BEAUPORT
requiert les services de

DEUX DIRECTEURS D'ECOLE
(Concours DE-1-74)

FONCTIONS:
— Sous l'autorité du directeur général, le directeur d'école assume l'entière responsabilité de son école.
— Il organise son école du point de vue administratif, pédagogique, financier et matériel et assume la gestion du personnel.
— Il assure des communications régulières et suivies à l'intérieur de son école, avec la commission et avec le milieu desservi par l'école.
— Il fait partie de l'équipe de gestion de l'école et des directeurs d'école.

QUALIFICATIONS:
— Autorisation personnelle permanente d'enseigner.
— Minimum de 15 années de scolarité; préférence accordée aux candidats ayant un diplôme universitaire en sciences de l'éducation ou en administration scolaire ou dans une des disciplines d'enseignement, exigeant 16 années de scolarité.
— Cinq (5) années d'expérience pertinente dans le secteur de l'éducation, dont trois (3) à l'élémentaire.
— Pour un des deux postes, le candidat devra posséder un diplôme en enfance inadaptée.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 14 juin 1974, 17:00 heures, à l'attention confidentielle du Directeur du personnel, Commission Scolaire Beauport, 3301 boul. Mgr-Gauthier, Giffard, G1E 2W3, en mentionnant le numéro du concours.

REDACTRICE PUBLICITAIRE

Le Soleil offre à une personne compétente la possibilité de travailler à la division Maquette du Service de la Publicité.
FONCTIONS:
— Dactylographier des textes d'annonces;
— Concevoir, sur demande, à partir d'un plan d'ensemble et d'un thème fourni, des slogans et de courts textes publicitaires;
— Traduire de l'anglais au français certains textes.
QUALIFICATIONS:
— Détenir un diplôme de Collégial II, enseignement général ou l'équivalent;
— Aucune expérience pertinente requise; cependant, une expérience de secrétariat ou dans un autre type d'emploi connexe à celui recherché ici compenserait à la scolarité;
— Bon rendement à la dactylographie;
— Bonne connaissance de l'anglais écrit courant.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Salaire initial pouvant varier entre $111 et $126/semaine.
— Semaine de travail de 32½ heures, du lundi au vendredi inclusivement.
— Programme complet d'avantages sociaux.
OFFRE DE SERVICE:
Un curriculum vitae détaillé et complet incluant des photocopies d'attestations d'études et de naissance devra parvenir avant le 5 juin 1974, à:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
Projet de Recrutement V - 2 - 74
a/s Daniel Thériault
390 est, rue St-Vallier
Québec 2
G1K 7J6

LA CITE DE SHERBROOKE EST A LA RECHERCHE D'UN CANDIDAT POUR LE POSTE SUIVANT

CHEF DE DIVISION-URBANISME

FONCTIONS:
- Sous l'autorité du Directeur des Services Techniques, dirige, contrôle et coordonne l'ensemble des activités de la division d'Urbanisme.
- Voit à la gestion des règlements de lotissement et de zonage.
- Voit à la planification physique à long terme du territoire municipal.
- Analyse et propose des projets particuliers d'aménagement ou des projets particuliers d'intervention dans le but d'améliorer la qualité de vie de la population et qui sont du domaine de l'urbanisme.
- Voit à ce que les experts-conseils engagés par la Ville pour des études ou l'élaboration de projets en urbanisme rencontrent les objectifs établis.
- Dirige le personnel qui lui est confié et s'assure qu'il répond aux exigences et responsabilités demandées.
- Prépare les estimés budgétaires de la division et s'assure, lorsqu'ils sont approuvés, qu'ils sont suivis.

EXIGENCES:
- Diplômé en urbanisme possédant une expérience pertinente d'au moins cinq (5) années.
- Expérience de gestion à un niveau de responsabilités comparable.

SALAIRE:
Selon l'échelle des cadres administratifs.

S.V.P. FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE AU PLUS TARD LE 7 JUIN 1974, A L'ADRESSE SUIVANTE:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
Hôtel de Ville,
145 nord, rue Wellington,
Sherbrooke, P. Québec.

CAISSIERE DE BANQUE
demandée
avec ou sans expérience

S'adresser à:

La Banque Toronto Dominion
3400, des Quatre-Bourgeois
Ste-Foy, Qué.
653-8393

COMMIS AUX COMPTES A RECEVOIR

Une importante entreprise de fabrication de St-Romuald est à la recherche d'un commis aux comptes à recevoir. Plan complet d'avantages sociaux. Salaire selon qualifications.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:

Dépt 6629 - Le Soleil

ASSURANCES

Jeune fille avec expérience dans assurance générale pour travail de secrétaire. Sténodactylo et excellent français nécessaires.
Bonnes conditions de travail, bénéfices marginaux.
Salaire selon compétence.

Pour informations:

692-0660
Michel Brousseau

Réputé magasin de musique recherche

HOMME QUALIFIE

pour prendre la responsabilité du

RAYON de DISQUES CLASSIQUES

Travail à Québec. Emploi permanent.

ECRIRE A DEPT 6628,
LE SOLEIL

OPERATRICE DEMANDEE

Pour machine Burroughs L2000.
Expérience nécessaire.
Salaire selon qualifications.

Adressez votre curriculum vitae au:

Dépt 6626, Le Soleil

CHEF-COMPTABLE

Le Soleil est à la recherche d'une personne dynamique et désireuse de relever un défi pour diriger une équipe de plus de 20 personnes à son Service de l'Administration.

FONCTIONS:
Sous l'autorité du Trésorier-contrôleur, participe à la conception et à l'amélioration du système comptable de l'entreprise; dirige et contrôle l'exécution des activités comptables courantes; est responsable de la préparation des états financiers de la Compagnie et de certains rapports statistiques.

QUALIFICATIONS:
— Détenir un diplôme universitaire en administration ou être membre d'une association comptable reconnue: C.A., C.G.A., R.I.A.
— Posséder deux ans d'expérience progressive.
— Posséder les qualités personnelles appropriées et notamment une capacité manifeste de diriger du personnel.

SALAIRE:
— Ce poste peut intéresser les candidats gagnant actuellement $12,000 ou plus.
— Le candidat bénéficiera d'un plan complet d'avantages sociaux.

OFFRE DE SERVICE:
Un curriculum vitae détaillé et complet incluant des photocopies d'attestations d'études et de naissance devra parvenir avant le 5 juin 1974, à:

LE SOLEIL, Limitée
Service du Personnel
Projet de recrutement II-5-74
390 est, rue St-Vallier
G1K 7J6

CARRIERES et PROFESSIONS

TEINTURIER ou ASSISTANT-TEINTURIER
de vêtements demandé

Expérience requise. Salaire et conditions avantageux.
Travail à Québec.
Pour rendez-vous téléphoner à:

529-0001

OFFRE D'EMPLOI
La Commission Régionale du Golfe requiert les services d'un:

PRINCIPAL

Lieu de travail
Ecole St-Thomas d'Aquin, Gagnon. (Ecole Secondaire de moins de 600 élèves)

Date d'entrée en fonction
Le premier juillet 1974.

Attributions
1- Sous l'autorité d'un directeur de Service de l'Enseignement, le directeur de l'école assume l'entière responsabilité de son école.
2- Il organise son école du point de vue administratif, pédagogique, financier et matériel et assume la gestion du personnel des divers champs d'activités de l'école, conformément aux politiques et aux règlements de la Commission.
3- Il doit assurer des communications régulières et suivies à l'intérieur de son école, avec la Commission et avec le milieu desservi par l'école.
4- Il dirige l'équipe de gestion de l'école.
5- L'équipe de gestion comprend le directeur adjoint de l'école.

Critères d'admissibilité
A/ L'autorité permanente d'enseigner;
B/ Une formation universitaire exigeant au moins seize (16) années de scolarité;
C/ Une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre administratif et technique complexes;
D/ Une expérience de trois (3) ans directement relié aux fonctions à remplir ou l'équivalent.

Rémunération
Selon les politiques administratives et salariales du Ministère de l'Education.

LES PERSONNES INTERESSEES SONT PRIEES DE FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE A:

Les Services du Personnel,
Commission Régionale du Golfe,
30, Comeau, Sept-Iles.
(D-405-44)

FIN DU CONCOURS: 7 JUIN 1974

commission scolaire
REGIONALE de TILLY

LE POSTE:

PRINCIPAL
(concours no: 74-30)

ENDROIT:
Ecole Secondaire Les Compagnons de Cartier Sainte-Foy (1,800 élèves).

LA TACHE:
Sous l'autorité du directeur général:
le directeur de l'école assume l'entière responsabilité de son école. Il assure l'organisation administrative, pédagogique, financière et matérielle et la gestion de son personnel conformément aux politiques et règlements de la Commission.

QUALITES REQUISES:
Le candidat devra détenir:
— une autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre;
— avoir une formation universitaire exigeant au moins seize (16) années de scolarité;
— avoir une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre administratif et technique complexes;
— avoir une expérience de trois ans au niveau I ou au niveau II, à l'élémentaire ou au secondaire directement reliée aux fonctions à remplir ou l'équivalent.

REMUNERATION
Selon la politique administrative et salariale.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur CURRICULUM VITAE avant le 27 mai, 16 heures au:

SERVICE DU PERSONNEL
Concours 74-30
945 rue Wolfe
Sainte-Foy, Québec 10.

N.B. L'exigence du Curriculum Vitae vaut également pour les employés de l'intérieur de la Régionale qui postulent le poste.

hôpital de chicoutimi inc.
RECHERCHE

POSTE:

Directeur du personnel

RESPONSABILITES:
Sous l'autorité immédiate du Directeur général adjoint, le Directeur du personnel planifie, organise, dirige, contrôle et coordonne les activités de la Direction du personnel et du Service Santé du personnel.

TACHES:
— mettre en oeuvre et coordonner les politiques et procédures requises en matière de gestion et d'administration du personnel;
— conseiller les gestionnaires en vue de la solution des problèmes ad hoc de gestion du personnel;
— diriger les activités ayant trait aux relations de travail comme l'interprétation et l'application des conventions collectives en cours et des lois générales du travail;
— appliquer la politique salariale et les régimes d'avantages sociaux et en coordonner les divers éléments;
— développer et diriger les programmes de notation du personnel;
— susciter l'organisation des programmes d'orientation, de formation et de développement des employés;
— contrôler et coordonner les activités du Service Santé du personnel;
— exécuter toute autre tâche demandée par le Directeur Général adjoint.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— diplôme universitaire en administration, relations industrielles ou en droit;
— un minimum de trois (3) années d'expérience dans les domaines des relations de travail et de la gestion du personnel.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir un curriculum vitae complet (diplômes, certificat de naissance et photo récente) au plus tard le 10 juin 1974 à:

Monsieur Gilbert Brisson,
Directeur général adjoint,
Hôpital de Chicoutimi Inc.,
C.P. 1006,
Chicoutimi. P.Q.
G7H 5H6
Tél.: (418) 549-2195, loc. 246.

ANIMATEUR SOCIO-ECONOMIQUE

FONCTION:
Sous la direction de l'exécutif du Conseil Economique régional de Charlevoix, l'animateur s'occupe des dossiers socio-économiques relatifs à cette région.
Effectue le travail de secrétaire exécutif.

QUALIFICATIONS:
— Intérêt pour le développement régional;
— connaissance de la région de Charlevoix;
— habileté à travailler en équipe.

SALAIRE: A discuter

LIEU DE TRAVAIL: La Malbaie
Les intéressés doivent faire parvenir leur offre de service et leur curriculum vitae avant le 7 juin 1974 à:

André Asselin,
C.E.R. de Charlevoix,
C.P. 593,
Pointe-au-Pic, G0T 1M0

Université Laval

ECOLE DES GRADUES

MAITRISE EN HISTOIRE

AXEE SUR L'ARCHEOLOGIE HISTORIQUE CANADIENNE

Dans le cadre de son programme de maîtrise en histoire, l'Ecole des gradués en collaboration avec le Département d'histoire de l'Université Laval offre la possibilité à cinq étudiants, chaque année, de faire des stages de fouilles et de recherche, une scolarité et un essai sur les résultats de ces fouilles et recherches. Le tout sera axé sur l'archéologie historique canadienne, c'est-à-dire sur l'occupation européenne en Amérique du Nord.

PROFIL D'ACCUEIL:
a) un baccalauréat spécialisé ou un baccalauréat avec majeure dans les disciplines suivantes: archéologie classique, arts et traditions populaires, histoire, études de l'art ou un baccalauréat équivalent (notamment en géographie et en anthropologie).
b) avoir obtenu ou obtenir 24 crédits en histoire du Canada, méthodes et techniques archéologiques, en art ancien du Québec, etc., dans le cadre du baccalauréat.

S'adresser:
a) **POUR UNE DEMANDE D'ADMISSION:**
ECOLE DES GRADUES
PAVILLON DE LA BIBLIOTHEQUE
CITE UNIVERSITAIRE (QUEBEC)
G1K 7P4
b) **POUR TOUT RENSEIGNEMENT:**
M. MARC LATERREUR, DIR.
DEPARTEMENT D'HISTOIRE
FACULTE DES LETTRES
CITE UNIVERSITAIRE (QUEBEC)
G1K 7P4

N.B. Le 1er juillet 1974 est la date limite de réception des demandes d'admission.

Cité universitaire, Québec

MONITEURS DE FRANÇAIS POUR LA LOUISIANE
(ANNÉE SCOLAIRE 1974/75)

On demande des étudiants et des étudiantes:

- de langue française, parlant et écrivant correctement leur langue maternelle et ayant une connaissance d'usage de l'anglais;
- ayant termine leurs études collégiales, de préférence avec une orientation en pédagogie, en sciences humaines ou en linguistique;
- avec une expérience d'éducateur ou d'animateur.

Mission:

- participation à la renaissance du français en Louisiane, sous l'égide du CODOFIL (Conseil pour le développement du français en Louisiane);
- par l'animation de cours de français et par la direction en français d'activités (éducation physique, chants, danses) dans des écoles elémentaires de la Louisiane (de la première à la troisième année).

Conditions:

- bourse de voyage équivalente à l'aller-retour en avion de Montréal ou de Québec jusqu'en Louisiane;
- bourse de $4,000. (neuf mois de travail);
- gratuité des études dans les universités de la Louisiane (inscription et frais de scolarité);
- session d'orientation et de formation à Baton Rouge, du 21 au 29 août;

Pour poser votre candidature ou obtenir de plus amples renseignements, communiquer immédiatement avec:

M. Roger Rioux
Service de la Coopération avec l'Extérieur
Ministère de l'Éducation
1035, rue de la Chevrotière
Tél.: (418) 643-2777

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
SERVICE DE LA COOPÉRATION AVEC L'EXTÉRIEUR

ASSURANCE
AGENT DE RECLAMATIONS INTERNE

QUALIFICATIONS: D'un à trois ans d'expérience en règlement automobile, par téléphone.

Minimum douze (12) ans de scolarité, initiative et aptitudes à prendre les responsabilités. Cours de l'Institut, un avantage.

NOUS OFFRONS: Très bonnes conditions de travail, bénéfices marginaux avantageux, horaire flexible, salaire selon qualifications.

GROUPE COMMERCE ASSURANCE

J.-Claude Cadieux
Directeur Régional
580 est, Grande-Allée - Suite 240
(C.P. 849) QUEBEC 4
Tél.: 529-9331

Secrétaire - Publicité

Fonctions:
compiler les rapports de vente, s'occuper de la facturation des annonces, dactylographier des textes et en améliorer le contenu du côté français.

Exigences:
maîtrise de la langue française, bonne connaissance de la langue anglaise et une certaine rapidité au dactylo. Avec expérience de préférence.

Conditions:
salaire selon compétence, bénéfices marginaux.

Endroit:
magasins à rayons de très grande renommée situé dans les limites de Québec.

Prendre rendez-vous en communiquant avec Mme Dufour ou M. St-Laurent au no
667-3130
entre 9.00 et 5.00 p.m.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

PROFESSEURS DEMANDES

MECANIQUE AUTOMOBILE
Nombre de postes: 7
Lieu de travail: Sherbrooke et environs.

AJUSTAGE MECANIQUE
Nombre de postes: 3
Lieu de travail: Windsor, East Angus, Coaticook

AGRO-TECHNIQUE
Nombre de postes: 1
Lieu de travail: Coaticook

CUISINE DE RESTAURANT
Nombre de postes: 1
Lieu de travail: Magog

CUISINE PROFESSIONNELLE
Nombre de postes: 2
Lieu de travail: Sherbrooke

MENUISERIE
Nombre de postes: 7
Lieu de travail: Sherbrooke et environs, Lac-Mégantic

DECORATION INTERIEURE
Nombre de postes: 1
Lieu de travail: Sherbrooke

ELECTROTECHNIQUE
Nombre de postes: 1
Lieu de travail: Windsor

FORESTERIE
Nombre de postes: 2
Lieu de travail: Lac-Mégantic

Qualifications requises:
— posséder un **diplôme d'études techniques** avec spécialisation appropriée
— posséder trois (3) ans d'expérience pertinente

Expédier demande et curriculum vitae ***le plus tôt possible*** *à:*

Monsieur Lucien Carrier
Coordonnateur de l'Emploi
Commission scolaire régionale de l'Estrie
740 ouest, rue Galt
Sherbrooke, P.Q.

Commission de la fonction publique concours de recrutement

AGENT CULTUREL (ART CONTEMPORAIN)
Musée du Québec - 1 poste à Québec

FONCTIONS
Assumer la responsabilité de la conservation des oeuvres d'art contemporain; compléter les collections existantes; recommander l'acquisition d'oeuvres représentatives dans les différentes disciplines des arts plastiques; organiser des expositions portant sur l'art contemporain.

EXIGENCES
Diplôme universitaire en histoire de l'art avec spécialisation en art contemporain, en formation artistique ou en toute autre discipline appropriée. Posséder, de préférence, une expérience en animation culturelle ou dans un secteur connexe.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre $18,189 à compter du 1er juillet 1974.
Concours A107AK/02 Date limite pour l'inscription: 7 juin.

ANALYSTE DES PROCEDES ADMINISTRATIFS
Ministère de l'Education - Poste à Québec.

FONCTIONS
Promouvoir et activer des projets de développement de systèmes et exercer un rôle conseil notamment dans les secteurs d'activités financières, d'analyse de coûts, de gestion des inventaires; déceler de nouvelles situations d'intervention et sensibiliser les gestionnaires concernés; coordonner, organiser et diriger des travaux d'analyse impliquant des spécialistes de différentes disciplines.

EXIGENCES
Diplôme universitaire de premier cycle en administration, informatique, en sciences appliquées ou dans une autre discipline connexe; 5 années d'expérience pertinente. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT - Pouvant atteindre $17,116 au 1er juillet 1974.
CONCOURS - A108BF/02 Date limite pour l'inscription: 10 juin 1974

RESPONSABLE DE LA VERIFICATION DE LA GESTION DES BUREAUX DE L'AIDE SOCIALE
Ministère des Affaires sociales - poste à Québec

FONCTIONS
Procéder à la vérification de la gestion des bureaux de l'aide sociale afin de s'assurer qu'ils opèrent en conformité de la Loi et des règlements les régissant; élaborer des programmes particuliers de vérification; présenter à l'autorité compétente les rapports et les recommandations nécessaires à l'amélioration du fonctionnement des bureaux concernés; diriger une équipe de spécialistes en vérification.

EXIGENCES
Diplôme universitaire en sciences administratives préférablement avec option en sciences comptables. Une vaste expérience de la vérification peut suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Disponibilité pour voyager dans la province de Québec.

TRAITEMENT INITIAL - pouvant atteindre $15,841 au 1er juillet 1974. Possibilité de carrière jusqu'à $19,535.
Concours A111EM/02 Date limite pour l'inscription: 7 juin 1974

CHARGE DE PROGRAMMES DE PLACEMENT SOCIAL
Ministère des Affaires sociales - poste à Québec

FONCTIONS
Recevoir et évaluer toutes les demandes de placement de cas spéciaux référées au ministère afin de les orienter dans le réseau ou de les solutionner; faire les représentations nécessaires auprès de l'autorité compétente pour la modification des programmes des ressources déjà existantes ou pour l'implantation de nouvelles ressources dont la nécessité aura été constatée par l'accumulation de cas spéciaux; évaluer toute plainte relative à un placement référée au ministère et collaborer à sa solution selon les dispositions de la Loi 65.

EXIGENCES
Diplôme universitaire en service social, psychologie ou éducation spécialisée. Une vaste expérience dans ce secteur d'activités peut suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT INITIAL pouvant atteindre $15,841 au 1er juillet 1974.
Concours A111EN/02 Date limite pour l'inscription: 7 juin 1974

EVALUATEUR
Société d'habitation du Québec - 4 postes à Québec et 2 à Montréal.

FONCTIONS
Vérifier et réviser chacun des travaux des experts-conseils des villes et recommander les indemnités à être versées dans le cadre des programmes de rénovation, de restauration, d'amélioration de quartiers et de dégagement de terrains. Procéder à l'évaluation des propriétés immobilières faisant l'objet de programmes d'habitation à être financés en vertu de la loi de la Société d'habitation du Québec.

EXIGENCES
Diplôme universitaire terminal en sciences commerciales ou dans une autre discipline appropriée. Une vaste expérience en évaluation immobilière peut suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT - de $8,814 à $19,535 au 1er juillet 1974.
Concours A111EP/02 Date limite d'inscription: 10 juin 1974

PSYCHOLOGUE
Ministère de la Justice - Postes à Québec et à Montréal

FONCTIONS
Participer à la préparation de programmes de traitement institutionnel; administrer des tests psychologiques ainsi que des entrevues individuelles ou de groupe auprès des détenus; rencontrer toutes personnes-ressources susceptibles de favoriser la réinsertion sociale des détenus; participer à différents projets de recherche et favoriser auprès de l'autorité compétente l'élaboration de nouveaux programmes de traitement institutionnel.

EXIGENCES
Membre en règle de la Corporation des psychologues de la province de Québec (joindre une photocopie de sa carte de membre).

TRAITEMENT INITIAL de $9,192 à $17,116 au 1er juillet 1974.
Concours A122AD/02 Date limite pour l'inscription: 7 juin 1974

S'inscrire à l'aide du questionnaire *offre de service* qu'on peut se procurer aux bureaux de la *Commission de la fonction publique* (Québec: tel 643-3984; Montréal: tel 873-3035) ou aux bureaux regionaux des ministères. Joindre une photocopie de ses attestations d'études officielles.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la commission limitera sa sélection à ces personnes.

CARRIERES et PROFESSIONS

SOUDEURS
(MECANICIENS METAL EN FEUILLE)

- Salaire selon compétence
- Bénéfices marginaux

Communiquez avec
JACQUES AUDET, gérant général
529-9541
455, 1re Avenue, Québec 3

QUEBEC — BAS DU FLEUVE

3 AGENTS DE VOYAGE

DEMANDES
pour notre département des ventes-groupes.

Communiquez par écrit à:
DEPT. 6623 LE SOLEIL

REPRESENTANT

Notre compagnie, qui se spécialise dans l'ameublement de bureau et la papeterie commerciale, recherche un représentant entre 20 et 30 ans, avec ou sans expérience.

Envoyer votre curriculum vitae à:

C.P. 3519, Québec 2

ASSISTANTE-COMPTABLE

Fille ou dame demandée pour la tenue des livres. Les candidates devront posséder une bonne connaissance de la tenue des livres comptables, de la paie et de la dactylographie. Une bonne connaissance de l'anglais serait préférable. Salaire selon la compétence.
Envoyer curriculum vitae à:

Dépt 6619 - Le Soleil

COMMIS DEMANDE(E)

Pour magasin de porcelaine et cadeaux. Candidat(e) possédant expérience dans la vente des grandes marques de porcelaine: Royal Doulton, Wedgwood, Royal Albert.
Connaissance de l'anglais.
Salaire selon expérience.
Heures de travail 9h. à 5h. du lundi au vendredi.

692-1257

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LA VERENDRYE
requiert pour l'année scolaire 1974-1975, les services de

11 professeurs d'anglais

7 professeurs de sciences religieuses

Service du Personnel
M. André Jetté
528, avenue Centrale
Val d'Or, Abitibi, P.Q.
J9P 1P7
Tél.: 819-825-4125

DIRECTEUR ADJOINT

Firme de Courtiers en Assurances, avec plusieurs bureaux dans la province, recherche les services d'un Adjoint au Directeur de son bureau de Sept-Iles.

AGE: 20 à 35 ans
EXPERIENCE: Lignes personnelles et commerciales
REMUNERATION: Bon salaire, selon expérience
Faire parvenir curriculum vitae ou téléphoner à:

HALLE, COUTURE & ASSOCIES
C.P. 9190
Ste-Foy, P.Q.
tél: 683-1531
a/s: Directeur Général

INGENIEUR

FONCTIONS:
Préparer des plans, devis, estimations et faire la surveillance de travaux de génie municipal. Travail dans le Québec métropolitain.

QUALIFICATIONS:
Diplôme de génie civil d'une université reconnue. Expérience d'un (1) à trois (3) ans dans un domaine connexe.

CONDITIONS:
Salaire $10,500 à $13,000 par an.
Assurance-groupe.
Plan de pension.

BEAULIEU, POULIN, ROBITAILLE & ASS.
3333, boul. Hamel
Les Saules, Qué.
TEL.: 683-2541

les hôtesses de la capitale

Une nouvelle agence d'hôtesses, de mannequins, de secrétaires temporaires et d'interprètes, demande du personnel français et bilingue pour occuper ces fonctions.

Pour informations

692-1618

ALGONGUIN FORESTIERS
CENTRE HAUTE-VALLEE DE L'OUTAOUAIS (PREMBROKE)

recherche des professeurs pour le programme de Sylviculture, qui sera offert en français à compter de septembre 1974. Les professeurs devront enseigner en français au moins deux des cours suivants:

Identification des arbres
Mesures forestières
Sylviculture et sols forestiers
Protection forestière
Biologie de la faune et des poissons
Mathématiques

Selon les titres et l'expérience, la nomination se fera à l'un des niveaux suivants:

Maître adjoint	**$8,800 - $13,900**
Maître associé	**$9,200 - $15,800**
Maître	**$9,800 - $16,900** (en négociation)

Le bilinguisme (français et anglais) est un atout certain. Veuillez préciser vos titres et expérience ainsi que le numéro du concours dans la demande que vous ferez parvenir par écrit, au

Service du personnel
1385, avenue Woodroffe
OTTAWA K2G 1V8

ou plus tard le 7 juin 1974
CONCOURS NO 161-74

CHEF D'ATELIER

Les Editions Marquis Ltée, imprimerie d'importance située à Montmagny, recherche les services d'un chef d'atelier pour le groupe d'operations presse, reliure et offset.

LA FONCTION
Se rapportant au directeur de la production et des services à la clientèle:

- il assiste ce dernier dans ses communications avec la Direction des ventes;
- il est en communication continue avec le chef d'atelier-composition;
- il prépare et contrôle la cédule de production hebdomadaire de son module;
- il maintient un haut degré de motivation de son personnel par une communication précise des commandes, par une assistance technique soutenue à l'intérieur des programmes de contrôle de qualité préétablis et par une grande réceptivité à tous les griefs formulés.

LE CANDIDAT
Entre 28 et 40 ans, il travaille actuellement dans le secteur de l'imprimerie.

LES CONDITIONS
Les conditions de salaire et bénéfices marginaux sont avantageux et concurrentiels.

FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE À
Bertrand Sevigny,
Directeur de la production et des services à la clientèle,
LES EDITIONS MARQUIS LTEE,
305 est, boul. Taché,
Montmagny, Qué. G5V 1C7

PROFESSEURS DE COMPTABILITE

Le Collège de la Gaspésie prévoit retenir les services de quelques professeurs pour la prochaine année scolaire.

QUALIFICATIONS: diplôme universitaire avec spécialisation en comptabilité.
SALAIRE: Selon la convention collective et débutant à $9,033 par année avec 17 ans de scolarité et à $9,940 avec 18 ans de scolarité.

Le Collège déléguera un membre de la direction pour aller rencontrer les candidats intéressés, lesquels voudront bien communiquer au préalable, par écrit ou par téléphone à l'adresse suivante:

Roger Cabot
Directeur du Personnel
Collège de la Gaspésie
C.P. 590
Gaspé
G0C 1R0
368-2201

DIRECTEUR DES FINANCES

Une entreprise manufacturière de papiers spéciaux située à Portneuf, Qué., recherche les services d'un administrateur financier.

Celui-ci doit posséder une formation universitaire et une solide expérience administrative et financière, de préférence dans le milieu manufacturier. Il doit être bilingue.

Cet important poste de direction comporte des avantages qui intéresseront les candidats qualifiés dont les revenus actuels atteignent $15,000 à $20,000 par année.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

M. Marcel Huneault, vice-président
J. FORD & CIE LTEE
Portneuf, Qué. G0A 2Z0

LA FÉDÉRATION DE QUÉBEC DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

ANALYSTE-CONSEIL-FISCALITE

DESCRIPTION GENERALE:
— Etudie et interprète la loi de l'impôt en fonction des modifications apportées et des problèmes soumis.
— Définit et établit des normes d'application de la loi fiscale en relation avec les objectifs ou opérations existants.
— Agit à titre de personne de ressource auprès des personnes ou organismes intéressés.

LIAISONS:
— Relève du chef de la division fiscalité.

QUALIFICATIONS:
A) Académiques: Formation en sciences comptables (C.A. ou C.G.A.)
B) Expérience: Trois (3) ans, de préférence en comptabilité publique ou en fiscalité.

APTITUDES:
— Doit faire preuve d'esprit d'analyse et de synthèse.
— Doit avoir beaucoup de facilité à communiquer.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Le salaire variera suivant les qualifications et l'expérience.
— Avantages sociaux complets.
— Lieu de travail: Lévis.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 juin 1974, à la direction du personnel, la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins, 150 avenue Des Commandeurs, Lévis.

LA FÉDÉRATION DE QUÉBEC DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

ANALYSTE - FISCALITE

DESCRIPTION GENERALE:
—Etudie et interprète, sous surveillance, les lois fiscales en fonction des problèmes soumis.
—Aide à définir et à établir des normes d'application concernant les lois fiscales en relation avec les objectifs de l'entreprise.
—Peut agir à l'occasion à titre de personne ressource.

LIAISONS:
—Relève du chef de la division fiscalité.

QUALIFICATIONS:
A) Académiques: Formation en sciences comptables (C.A. ou C.G.A.)
B) Expérience: Jusqu'à un an en comptabilité publique ou en fiscalité.

APTITUDES:
—Doit faire preuve d'esprit d'analyse et de synthèse.
—Doit avoir beaucoup de facilité à communiquer.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
—Le salaire variera suivant les qualifications et l'expérience.
—Avantages sociaux complets.
—Lieu de travail: Lévis.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 juin 1974 à

LA DIRECTION DU PERSONNEL,
LA FEDERATION DE QUEBEC DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS,
150 AVENUE DES COMMANDEURS, LEVIS.

HOPITAL LAVAL
requiert les services d'un(e)

STENOTRANSCRIPTEUR-DACTYLO MEDICAL(E)

Concours 74-05-49

FONCTIONS:
Transcrire au dactylographe des résumés de dossiers, rapports scientifiques, protocoles opératoires, etc... enregistrés sur appareils à dicter ou pris en sténographie.

EXIGENCES:
Détenir un diplôme de secrétaire médical(e) d'une institution reconnue par le ministère de l'Education.

SALAIRE:
Selon la convention collective.
Toute personne intéressée peut nous faire parvenir son curriculum vitae avant le 14 juin 1974 à l'adresse suivante:

Concours 74-05-49
Service du personnel
HOPITAL LAVAL
2725, chemin Ste-Foy,
Ste-Foy, Qué. G1V 4G5

COMMISSION SCOLAIRE DE CHARLESBOURG
CONSEILLER-SPORTS, LOISIRS, PLEIN-AIR

concours no C. ED. 1-74

FONCTIONS: Animation auprès des écoles au niveau de l'activité physique, des sorties éducatives, des classes neige-verte et du plein-air. Responsable de l'équipe des spécialistes.
EXIGENCES: Formation universitaire avec diplôme de 1er cycle dans le domaine de l'éducation physique. Expérience dans le domaine du plein-air et des sorties éducatives (vie étudiante à l'élémentaire).
CONDITIONS DE TRAVAIL: Selon l'échelle en vigueur.

ORTHOPEDAGOGUES (2)

concours no. C.O. 1-74

FONCTIONS: Travail au niveau du dénombrement flottant.
EXIGENCES: Formation particulière de 1er cycle universitaire en enfance inadaptée avec une spécification orthopédagogique.
CONDITIONS DE TRAVAIL: Selon l'échelle provinciale.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7 juin 1974 à l'adresse suivante:

COMMISSION SCOLAIRE DE CHARLESBOURG
7260, boul. Cloutier
Charlesbourg, Qué. G1H 5V8
a/s: Louise C. Lavoie

Rédaction de CURRICULUM VITAE Conseils
pour entrevue d'embauche par conseiller d'orientation.
694-1463

COMPTABILITE

Comptables avec expérience prendraient travail de comptabilité générale.
Pour tout genre d'entreprise.
Tél.: 626-6970

GERANT DE PRODUCTION

Pour nouvelle manufacture de Sets de Chambre à prix modique.— Excellent salaire, plus boni selon qualifications.— Répondre en donnant expérience et âge à:

Dépt 6621, Le Soleil

Toute correspondance sera tenue en stricte confidence.

CONTREMAITRE
Egouts - Aqueduc

Une entreprise de Québec demande un contremaître ayant de l'expérience dans la construction de chemins, égouts et aqueduc ainsi que dans l'opération d'équipement lourd.
Lieu de travail: Québec et environs.
Salaire: Selon l'expérience et la compétence.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 6220 — Le Soleil

INFORMATIQUE

DIRECTEUR - INFORMATIQUE — **$22,000**
Expérience des analyses de systèmes et techniques de gestion pour diriger une équipe de 5 ou plus, formée d'analystes et de programmeurs travaillant en milieu 370. Bilinguisme souhaitable.

SOFTWARE — **$17,000**
CICS. Assembler pour développer et maintenir traitement en direct d'un système d'entrée des commandes de la clientèle, sur équipement 370.

SUPERVISEUR DE SYSTÈMES — **$16,000**
Expérimenté dans les systèmes financiers pour diriger équipe d'analystes et programmeurs travaillant à des méthodes du domaine commercial.

PROGRAMMEUR — **$12,000**
2-3 ans de COBOL pour perfectionner méthode relative aux finances, auprès de compagnie manufacturière.

PROGRAMMEUR — **$11,000**
Occasion de travaux d'analyse, offerte à programmeur COBOL pour améliorer méthode d'inventaire auprès compagnie engagée dans l'industrie lourde.

PROGRAMMEUR — **$10,000**
Importante entreprise manufacturière demande programmeur expérimenté en RPG II et désireux d'apprendre le traitement T/P.

PROGRAMMEUR JUNIOR — **$9,500**
Minimum un an d'expérience COBOL dans domaine commercial, pour méthodes d'inventaire, amélioration de systèmes comptes à payer et comptes à recevoir auprès d'importantes compagnies.

VEUILLEZ APPELER CHARLES SCOTT AU 878-9141

esp — ELECTRONIC SYSTEMS PERSONNEL
SUITE 2080 PLACE DU CANADA
MONTREAL - 878-9141

A quantum COMPANY

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE UNIVERSITE DE SHERBROOKE

Sherbrooke, Qué.

Le service du personnel de la Clinique de l'Université de Sherbrooke est à la recherche d'un:

ASSISTANT DIRECTEUR
(relations de travail)

LE POSTE: Sous l'autorité du directeur du personnel, le titulaire du poste participera à l'élaboration et à l'exécution des politiques de gestion de personnel, principalement en ce qui concerne les relations de travail. Il aura notamment charge des secteurs suivants: système promotions-transferts, règlements de griefs, arbitrages, négociations et tout ce qui procède de la convention collective.

LE CANDIDAT: Le poste est offert à toute personne possédant un diplôme universitaire en relations industrielles et possédant une expérience pertinente de ce secteur. Préférence sera accordée au candidat ayant une connaissance du milieu hospitalier.

CONDITIONS DE TRAVAIL: Le salaire sera déterminé selon les qualifications et l'expérience. Les bénéfices d'appoints sont conformes aux bénéfices en vigueur dans le milieu hospitalier.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur "curriculum vitae" détaillé avant le 31 mai 1974, au:

Directeur, service du personnel,
Centre Hospitalier Universitaire,
Chemin de Stoke,
Sherbrooke, Qué.

Toute correspondance sera gardée confidentielle.

DIRECTEUR GENERAL

Hôpital St-Joseph-de-Rimouski
150, ave. Rouleau, Rimouski
(hôpital de 370 lits - soins spécialisés)

LE POSTE:
Sous l'autorité du conseil d'administration, le directeur général dirige et coordonne toute l'administration de l'établissement dans le cadre de ses règlements.
Le directeur général assure la mise à exécution des résolutions du conseil d'administration et du comité administratif.
Il prépare le budget de l'établissement ainsi que les plans d'organisation de l'établissement, pourvoyant notamment, conformément à la loi et aux règlements, à la création des services administratifs requis et à leur direction et soumet ce budget et ces plans pour approbation au conseil d'administration.
Il voit à la mise en vigueur et à l'opération d'un système efficace de gestion et de contrôle pour assurer la garde, la conservation et l'utilisation des ressources de l'établissement. Il signe, au nom de l'établissement, les contrats autorisés par le conseil ou le comité administratif.

LE CANDIDAT:
Agé de 30 à 50 ans, il est détenteur d'un diplôme universitaire. Il possède une expérience administrative, de préférence en milieu hospitalier, d'au moins 5 ans.

LE TRAITEMENT:
Selon les échelles du ministère des Affaires sociales.

LE DESTINATAIRE:
Sous pli confidentiel, les candidatures doivent parvenir avant 17h. le 26 juin 1974 au:

Président du Jury
150, avenue Rouleau, Rimouski, P.Q. G5L 5T1

CARRIERES et PROFESSIONS

RECEPTIONNISTE TELEPHONISTE
avec expérience

demandée pour importante industrie munufacturière de Québec. Pour information:

Mme C. Paquin

681-8111

VENDEUR
Calibre de $12,000 à $15,000

Compagnie de produits électriques est à la recherche d'un excellent vendeur pour Québec et la région. Opportunité fantastique pour la personne vraiment qualifiée, qui devra visiter des industries et des institutions. Les commandes répétées représentent 85% de notre volume de ventes de l'an dernier. Entrainement donné sur le territoire même. Pour entrevue, téléphoner entre 9h. a.m. et 5h. p.m. à:

653-4901
(demander M. Nault)

LE COLLEGE DE THETFORD MINES
recherche
pour le 26 août 1974
PROFESSEURS

1-SECRETARIAT
QUALIFICATIONS REQUISES:
— minimum de 14 ans de scolarité
— connaissance de la sténographie anglaise et française (de préférence le système Duployé)
— connaissance de la dactylographie
— expérience pertinente dans l'enseignement et le commerce

1-TECHNIQUES INFIRMIERES
QUALIFICATIONS REQUISES:
— bacc. en nursing
— expérience pertinente dans l'enseignement et/ou dans le milieu clinique (de préférence en psychiatrie)

1-ELECTROTECHNIQUE
SPECIALITE:
Enseignement de l'option ordinateurs et automatismes.
QUALIFICATIONS REQUISES:
— bacc. en enseignement technique (option électrotechnique) ou
— ingénieur en électronique ou équivalent
— expérience industrielle en ordinateurs et automatismes.

2-INFORMATIQUE
QUALIFICATIONS REQUISES:
diplôme universitaire de premier cycle en informatique.

TRAITEMENT: Selon le décret 3812-72
EXPEDIER CURRICULUM VITAE ET DOCUMENTS ATTESTANT LA SCOLARITE ET L'EXPERIENCE AVANT LE 5 JUIN A:

GERARD LEMAY, directeur général
COLLEGE DE THETFORD MINES
671 sud, boul. Smith, Thetford Mines G6G 1N1

HOMME DEMANDE

Possédant expérience comme inspecteur et surintendant de travaux de peinture, pour travail d'inspection dans la marine. Anglais nécessaire.

Pour informations téléphoner à:

PEINTURE INTERNATIONALE CANADA LTEE
529-2901, entre 9h. et 5h.

Fonction publique Canada | **Public Service Canada**

CE CONCOURS EST OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

DESSINATEUR EN ARCHITECTURE

$9,788 - $11,382

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

QUEBEC, P.Q.

FONCTIONS: Sous la direction générale d'un surveillant, le titulaire prépare des esquisses, des plans d'exécution nécessaires à la transformation d'édifices existants, ou à la construction d'édifices importants.

QUALITES: Aptitudes démontrées par les antécédents et les échantillons de travail à effectuer diverses tâches relatives au dessin dans des fonctions comportant des responsabilités croissantes comme dessinateur.

La connaissance et l'usage du français est essentielle.
Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.
Si vous êtes intéressé, veuillez communiquer avec Monsieur Pierre Lajeunesse, mardi le 28 mai 1974 au numéro de téléphone: 283-5779

POSTES EN AFRIQUE POUR VÉRIFICATEURS QUALIFIÉS

Notre maison affiliée, Price Waterhouse & Cie (Europe) recherche quatre comptables agréés pour son bureau de Kinshasa au Zaïre (autrefois le Congo Belge). La durée des contrats sera fixée à l'amiable, mais elle ne sera pas inférieure à deux ans.

Ces postes offrent à leurs titulaires une occasion exceptionnelle de perfectionnement professionnel rapide et d'avancement; ils comportent aussi la fascination de travailler dans une culture différente. Les candidats devront avoir la compétence nécessaire pour assumer des responsabilités et faire face à la variété immense des problèmes des clients.

Les qualifications requises sont les suivantes:
- diplôme canadien, ou étranger équivalent au C.A.
- un à trois ans d'expérience en vérification après l'obtention du diplôme
- bilinguisme — français et anglais
- célibataire de préférence.

Les candidats choisis recevront:
- une rémunération généreuse en rapport avec leurs qualifications et leur expérience
- des vacances annuelles de six semaines
- le remboursement des frais de transport ou de congés au Canada tous les ans.

Les candidats retenus seront convoqués pour une entrevue préliminaire à Montréal et pourront ensuite être invités à rencontrer notre associé du Zaïre le 25 juin, également à Montréal.

Les postulants sont priés d'envoyer leur curriculum avec des détails complets sur leur formation et leurs antécédents professionnels et salariaux, et d'indiquer sur l'enveloppe la mention "Dossier no 133". Discrétion absolue assurée. Adresser à:

Price Waterhouse et Associés
conseillers en administration

5 place ville marie, montréal H3B 2G4

membre de l'association canadienne des conseillers en administration

CARNAVAL DE QUÉBEC INC.

LE CARNAVAL DE QUEBEC INC.
Requiert les serivces d'un
CONTROLEUR

SOMMAIRE DE LA FONCTION:
Sous l'autorité du directeur général, le titulaire de ce poste est responsable du service des finances et a notamment pour fonction:
A- D'assurer la tenue adéquate des livres relatifs à la comptabilité.
B- De planifier, de coordonner et de contrôler le budget.
C- De préparer les états financiers périodiques.

QUALIFICATIONS PERSONNELLES:
Expérience dans le domaine des contrôles budgétaires et de la comptabilité, tenue de livre et prix de revient. Savoir démontrer son habilité à planifier, organiser et diriger le travail. Avoir de la facilité à communiquer et à transiger avec ses supérieurs, égaux, subalternes et surtout les travailleurs bénévoles.

SALAIRE:
Selon qualifications et expérience.
Toute candidature sera traitée confidentiellement. Les personnes désireuses de postuler cet emploi doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

CARNAVAL DE QUEBEC INC.
290, rue Joly,
Québec 3,
RE: OFFRE D'EMPLOI

CHEF DU SERVICE DE L'EXPLOITATION D'HIVER DU RESEAU ROUTIER

MINISTERE DES TRANSPORTS — Poste à Québec.

FONCTIONS - Sous l'autorité du directeur de l'entretien des routes, planifier, contrôler et coordonner les activités du service. A cette fin, il doit: assister le directeur dans l'élaboration de politiques ou mesures administratives concernant l'exploitation d'hiver du réseau routier; superviser l'établissement de normes de qualité et de critères d'allocation des ressources dans les régions; inventorier les besoins et déterminer les priorités; prévoir et contrôler l'utilisation des ressources humaines et financières requises pour l'administration des programmes de l'exploitation d'hiver du réseau routier; fournir aux régions l'assistance technique nécessaire notamment en ce qui a trait à la préparation et à l'analyse de soumissions pour fins d'adjudication de contrats d'entretien.

EXIGENCES - Diplôme universitaire en sciences appliquées. Vaste expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans les domaines du génie routier et de l'administration.

TRAITEMENT - $20,000 à $28,000.
CONCOURS - A620FB/02. Date limite d'inscription: 7 juin 1974.
S'inscrire à l'aide du questionnaire offre de service qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission de la fonction publique (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la commission limitera sa sélection à ces personnes.

CEGEP DE LA POCATIERE
OFFRE D'EMPLOI

Professeurs à temps complet

-SECRETARIAT (412.00)
-CHIMIE
-TECHNOLOGIE PHYSIQUE
-EDUCATION SPECIALISEE
-HISTOIRE DE L'ART ET CINEMA

Toute demande d'emploi et curriculum vitae doivent parvenir le ou avant le 4 juin 1974 à:

DIRECTION DES SERVICES PEDAGOGIQUES
a/s P.P. Allaire
CEGEP de la Pocatière
100, 4e Av., La Pocatière
G0R 1Z0

CHEF DE LA DIVISION DES OPERATIONS
(Entretien des routes)

MINISTERE DES TRANSPORTS — Poste à Québec.

FONCTIONS - Sous l'autorité du chef de la conservation des routes, planifier, diriger, organiser et contrôler les activités de la division des opérations. A cette fin, il doit: participer à l'élaboration des politiques et mesures administratives concernant les opérations relatives à l'entretien des routes; assister les directeurs régionaux dans la réalisation des programmes de conservation des routes; coordonner l'acquisition et la répartition de matériaux nécessaires à la conservation des routes; élaborer et réviser les critères d'évaluation des soumissions et les modalités d'octroi de contrats et de subventions; analyser les estimations des contrats en vue de l'acceptation des travaux et du paiement aux entrepreneurs.

EXIGENCES - Diplôme universitaire en sciences appliquées. Vaste expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans le domaine du génie routier et de l'administration.

TRAITEMENT - $19,000 à $25,000.
CONCOURS - A620HF/02. Date limite d'inscription: 7 juin 1974.
S'inscrire à l'aide du questionnaire offre de service qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission de la fonction publique (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la commission limitera sa sélection à ces personnes.

CITE DE RIMOUSKI
SERVICE DES LOISIRS
OFFRE D'EMPLOI
RESPONSABLE SOCIOCULTUREL

RESPONSABILITES:
— Relève du Directeur des Loisirs.
— Planification, programmation et supervision de tout le domaine culturel, en conformité avec celui des loisirs.
— Préparer et contrôler les rapports budgétaires et administratifs de son secteur.
— Coordonner avec le scolaire et les organismes privés, les activités socioculturelles de la Cité en assumant un développement ordonné.

AUTORITE:
— Est responsable des animateurs de districts ou de quartiers, pour l'animation culturelle.
— Est responsable des coordonnateurs et spécialistes chargés des différentes activités culturelles.
— Autorité dans l'application du programme culturel avec le scolaire et les organismes privés.
— Elabore les moyens de mise en oeuvre des programmes culturels.

QUALITES EXIGEES:
— Capacité d'animer, de programmer et d'administrer le secteur socioculturel.
— Diplôme universitaire, de préférence en récréologie ou en sciences humaines.
— Expérience pertinente dans l'organisation culturelle de son milieu, soit en tant qu'étudiant travaillant dans un secteur équivalent.

TRAITEMENT ET AVANTAGES SOCIAUX:
— Traitement selon compétence.
— Les avantages sont ceux accordés à tout employé municipal.
— Poste de direction dans le secteur culturel, n'étant pas syndiqué.

LES CANDIDATS DEVRONT FAIRE PARVENIR LEUR DEMANDE D'EMPLOI AVEC LEUR CURRICULUM VITAE, AVANT LE 31 MAI 1974, A 17h00:

Cité de Rimouski
a/s Directeur des Loisirs
Case Postale 710
RIMOUSKI

N.B.: TOUTES LES CANDIDATURES SERONT TRAITEES CONFIDENTIELLEMENT.

Service des bibliothèques
UNIVERSITE DE MONTREAL

DIRECTEUR DE LA BIBLIOTHEQUE DES SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES

Fonctions:
Sous la direction du directeur des bibliothèques, administre la bibliothèque des Sciences humaines et sociales.
Cette bibliothèque compte une soixantaine d'employés répartis en quatre services: Développement des Collections, Prêt, Référence, Traitement des Collections.
Les Collections sont de l'ordre de 400,000 volumes et comprennent une importante collection de publications officielles.

Qualifications:
Le candidat doit posséder un grade universitaire en bibliothéconomie, une expérience administrative pertinente de plusieurs années dans une bibliothèque universitaire et les aptitudes nécessaires à la gestion d'une bibliothèque de cette envergure.

CHEF DU SERVICE DU PRET ENTRE BIBLIOTHEQUES

Fonctions:
Sous la direction du directeur des Services techniques, administre le Service du Prêt entre bibliothèques.
Ce service compte six employés, assure le prêt entre bibliothèques pour toutes les bibliothèques du service et participe au service PEBUQUILL.

Qualifications:
Le candidat doit posséder un grade universitaire en bibliothéconomie, l'expérience et les aptitudes administratives appropriées.

Salaire à déterminer selon qualifications et années d'expérience.
Programme complet d'avantages sociaux.
Veuillez faire parvenir un curriculum vitae complet avant le 31 mai 1974 au:

Directeur du Service du Personnel
Universitaire de Montréal
Case postale 6128, Montréal, Qué.

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE
UNIVERSITE DE SHERBROOKE
Sherbrooke, Qué.

La Clinique de l'Université de Sherbrooke est à la recherche d'un(e):

DIRECTEUR(RICE) DES SOINS INFIRMIERS

LE POSTE:
Sous l'autorité du Directeur Général, il (elle) sera responsable de:
— Coordonner et évaluer l'acte infirmier.
— De planifier, d'organiser, de contrôler le fonctionnement des centres d'activités sous sa juridiction afin d'assurer la qualité et la quantité des soins requis.
— De collaborer à la formation des étudiants du niveau collégial et universitaire (étudiants en médecine) en regard des objectifs d'un établissement de soins ultraspécialisés et d'enseignement.

LE CANDIDAT:
— est membre de l'O.I.I.P.Q.
— possède une formation universitaire de premier ou de deuxième cycle, tout en ayant une expérience administrative au niveau des soins infirmiers.

REMUNERATION:
En fonction de la politique du Ministère des Affaires Sociales et de la complexité particulière de cette tâche.

Un curriculum vitae détaillé devra être adressé avant le 31 mai 1974 au:

Directeur Général
Centre Hospitalier Universitaire
Clinique de l'Université de Sherbrooke
Chemin de Stoke
Sherbrooke, Qué.

Toute correspondance sera gardée confidentielle.

CARRIERES et PROFESSIONS

DIRECTEUR DU SERVICE DE L'ORGANISATION DE L'ENSEIGNEMENT

MINISTERE DE L'EDUCATION. Direction générale de l'enseignement élémentaire et secondaire — Poste à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur général, planifier, diriger et coordonner les activités du service visant l'élaboration et l'application des politiques et des mesures administratives relatives à l'organisation pédagogique des écoles et des enseignements, aux différents personnels et aux équipements des commissions scolaires et à l'organisation territoriale des municipalités scolaires.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en administration scolaire ou en toute autre discipline appropriée; vaste expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans les domaines de l'enseignement élémentaire et secondaire et de l'administration scolaire. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ces secteurs d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT — $19,000 à $25,000

CONCOURS — A620HG/02 Date limite pour l'inscription: 7 juin 1974.
S'inscrire à l'aide du questionnaire offre de service qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission de la fonction publique (Québec: tél.: 643-3984: Montréal: tél.: 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la commission limitera sa sélection à ces personnes.

GERANT, PLANIFICATION ET DEVELOPPEMENT DES SYSTEMES INFORMATIQUES

Une Société en pleine expansion est à la recherche d'un gérant, Planification et Développement des systèmes informatiques, pour ses Services intégrés de gestion.

LE POSTE
- Le candidat planifiera et gérera des systèmes intégrés de gestion complexes dans un cadre d'utilisation national et international.
- Il planifiera et élaborera des systèmes informatiques relatifs à la gestion, aux finances, au marketing, au personnel et au domaine technique.
- Il veillera à ce que les problèmes complexes de gestion soient résolus efficacement et rapidement.
- Il favorisera au sein de l'organisme une meilleure compréhension des concepts modernes de gestion appliqués par le Directeur.
- Il fera preuve d'ingéniosité et introduira de nouvelles techniques dans un service déjà très utilisé par les Canadiens et destiné à l'être davantage à l'avenir.

QUALIFICATIONS REQUISES
- Le candidat devrait être un professsionnel bilingue avec de l'expérience dans le traitement en lots et en direct.
- Le candidat devrait être versé dans la planification et le développement des systèmes et connaître les projets relatifs à la comptabilité, au marketing, aux opérations et à la gestion générale et nécessitant la conception d'une base commune de données ainsi que des techniques connexes.

LE SALAIRE

Une rémunération intéressante est rattachée à ce poste.

Veuillez adresser un curriculum vitae détaillé avec la mention "Gérant, Planification et Développement des systèmes informatiques", à:

Administrateur du Personnel
La Société canadienne des Télécommunications transmarines
625, Belmont, Montréal H3B 2M2

POSTES OFFERTS AU SIEGE SOCIAL DE L'ORDRE DES INGENIEURS DU QUEBEC

DIRECTEUR ADJOINT SERVICES PERSONNELS ET DE PLACEMENT

Le poste
- Assister et remplacer, au besoin, le directeur des services dans l'exécution de ses différentes tâches.
- Assumer une bonne part de la responsabilité du placement des membres.
- Participer à l'élaboration des procédures.
- Travailler à la réalisation de différentes publications.
- Travailler à la promotion des services.

Les exigences
- Membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec.
- 7 à 10 années d'expérience, dont un minimum de deux à un poste identique ou connexe.
- Excellente connaissance du français et de l'anglais parlés et écrits.

Le traitement Selon la formation et l'expérience du candidat choisi.

INSPECTEUR PROFESSIONNEL

Le poste
- Siéger au sein du Comité d'inspection professionnelle, dont le rôle est de surveiller la qualité des actes professionnels posés par les membres de l'Ordre des ingénieurs.
- Vérifier les dossiers, livres et registres relatifs à l'exercice de la profession d'un membre.
- Enquêter sur la conduite et la compétence professionnelle d'un membre pour le Comité d'inspection professionnelle.
- Rédiger les rapports du comité.

Les exigences
- Membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec.
- Minimum de 5 années d'expérience professionnelle.
- Connaissance des lois, des règlements et notamment du Code de déontologie.
- Facilité de rédaction et de travail d'équipe.
- Excellente connaissance du français et de l'anglais parlés et écrits.

Le traitement Selon les qualifications. Pourra intéresser toute personne dont le salaire est présentement de $14,000 par année.

RECHERCHISTE

Le poste
- Travail général de recherche préparatoire à la compilation de statistiques, à la composition de rapports, de mémoires et autre documentation, dans le domaine de la formation et de la profession de l'ingénieur.
- Préparation de textes de travail pour comités et autres groupes.
- Collaboration à la production de documents destinés aux membres, aux étudiants et au public en général.
- Secrétariat de certains comités.
- Autres tâches que pourraient demander les dirigeants du secrétariat de l'Ordre.

Les exigences
- Etre membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec serait un atout.
- Minimum de 3 années d'expérience professionnelle, dont une bonne partie dans l'enseignement et la recherche ou autre domaine pertinent à la tâche.
- Facilité de rédaction et de travail d'équipe.
- Excellente connaissance du français et de l'anglais parlés et écrits.

Le traitement Selon les qualifications.

Les candidats intéressés sont priés de nous faire parvenir leur curriculum vitae, en indiquant sur l'enveloppe le poste pour lequel ils posent leur candidature, et d'adresser le tout à:

Ordre des ingénieurs du Québec
1100 - 2075, rue University H3A 1K8 Montréal, Québec

MECANICIEN

Une entreprise de Québec requiert les services d'un mécanicien classe A diesel, pouvant remplir à l'occasion le poste de contremaître de garage.
Possédant au moins 5 à 10 années d'expérience dans la réparation d'équipement lourd.
Lieu de travail: Québec.
Salaire selon l'expérience et la compétence. Bonnes conditions de travail.
Faire parvenir curriculum vitae à:

TROTTOIRS ET CHAINES PILOTE INC.
a/s M. Jocelyn Bluteau
4115, boul. Ste-Anne
Ville Montmorency
G1C 2H9

Commissariat industriel JAK
de la région du Haut-Saguenay
OFFRE D'EMPLOI

COMMISSAIRE INDUSTRIEL

Secteurs Jonquière, Arvida, Kénogami et municipalités rurales avoisinantes

FONCTION:

Préparer les plans d'organisation du développement industriel et commercial de l'agglomération et les soumettre à la commission.
Contrôler la gestion courante et la qualité du travail de bureau.
Exécuter le travail que commande le poste. Préparer les rapports mensuels des différents projets.
Rapports sur les activités de la période.
Promouvoir le développement industriel et commercial du secteur selon les objectifs déterminés par la commission.

QUALITES REQUISES:

Diplôme universitaire de préférence en génie, en administration, en sciences commerciales, ou l'équivalent d'études accompagnées d'expériences en marketing, en production, en économie.
Le candidat doit posséder une expérience valable des problèmes liés à l'industrie et au commerce, ainsi que les programmes gouvernementaux de développement économique. Etre bilingue et être habile dans les relations avec différents organismes gouvernementaux et autres associations.

Salaire à déterminer selon l'expérience et les qualifications.
Les applications accompagnées d'un curriculum vitae doivent parvenir au soussigné au plus tard le 11 juin 1974.

Denise Bilodeau (Mme), secrétaire,
Commissariat industriel JAK,
C.P. 394,
Arvida, P.Q.

commission scolaire **REGIONALE de TILLY**

LE POSTE:

PRINCIPAL ADJOINT (3 postes)

Concours 74-31

ENDROIT:
Ecole secondaire les Compagnons de Cartier Sainte-Foy (1,800 élèves)

LA TACHE:
Sous l'autorité du directeur de l'école:
le directeur adjoint assiste le directeur et assume la responsabilité d'un ou de plusieurs secteurs d'activités de l'école.

QUALITES REQUISES
Les candidats devront détenir;
— une autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre ou une autorisation équivalente lorsque le poste comporte des responsabilités dans d'autres champs que celui de l'enseignement;
— avoir une expérience dans un domaine particulier pour résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif complexes, de préférence dans un poste de chef d'équipe ou de chef de département, de section ou de groupe;
— avoir une expérience de cinq ans de type professionnel (enseignant ou non enseignant) selon les responsabilités du poste;
— avoir une formation universitaire exigeant au moins seize années de scolarité.

REMUNERATION
Selon la politique administrative et salariale.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur CURRICULUM VITAE avant le 7 juin 1974, 16 heures au:

SERVICE DU PERSONNEL
Concours 74-31
945 rue Wolfe
Sainte-Foy
Québec 10.

N.B. L'exigence du Curriculum Vitae vaut également pour les employés de l'intérieur de la régionale qui postulent un de ces postes.

BESOIN OUTRE-MER

RESPONSABLE DU PERSONNEL

Salaire: $17,400 plus allocations

POSITIONS: Assistera le Superintendant du Personnel dans toutes les phases de ses fonctions et particulièrement dans la gestion des salaires — descriptions et évaluations des tâches — documents et dossiers — voyages et reclassement des expatriés. Il aura sous ses ordres un assistant et un certain nombre de Nationaux employés dans le Département du Personnel.

EXIGENCES: Minimum B.Sc. en Administration plus 5 années d'expérience au niveau de Superviseur dans une fonction Administrative ou du Personnel. Expérience Outre-mer préférée mais pas exigée. Connaissance des opérations minières et travaux techniques serait avantageuse.

LA CAPACITE DE POUVOIR COMMUNIQUER EFFICACEMENT EN FRANCAIS ET EN ANGLAIS EST ESSENTIELLE POUR CE POSTE

Halco (Mining) Inc. représente un consortium International nord-américain (Etats-Unis et Canada) et de compagnies européennes d'aluminium exploitant la plus importante mine de bauxite au monde, en République de Guinée, Afrique Occidentale, et offre d'exceptionnelles possibilités d'emploi.
Les avantages sociaux comprennent l'habitation à loyer modique, cadre moderne, air conditionné et logements meublés; soins médicaux gratuits et assurance-vie. Scolarité gratuite (du jardin d'enfants à la 8e année) ainsi que de généreuses allocations pour payer des études après la 8e année, ailleurs qu'en Afrique Occidentale. Quatre semaines de vacances après une période d'un an et transport aérien payé. Il s'agit d'une possibilité unique de se constituer une substantielle accumulation de fonds.

LES ENTREVUES AURONT LIEU A MONTREAL

Veuillez soumettre curriculum-vitae, EN ANGLAIS, en donnant une description détaillée de votre expérience pratique à:

M. C. Peplow
Directeur de l'Emploi
HALCO (MINING) INC.
900 Two Allegheny Center
Pittsburgh, Penna. 15212

DIRECTEUR ADJOINT DU SERVICE DES PROGRAMMES

MINISTERE DE L'EDUCATION. Direction générale de l'enseignement élémentaire et secondaire — Poste à Québec.

FONCTIONS - Sous l'autorité du directeur du service des programmes, assumer la responsabilité des activités du service relatives à l'enseignement professionnel. A cette fin: assurer l'élaboration et le développement des programmes de formation professionnelle; évaluer les programmes, les documents pédagogiques et le matériel didactique relatifs à l'enseignement professionnel; assurer la liaison avec les autres unités administratives du ministère de l'Education, les autres ministères et les organismes qui oeuvrent dans ce secteur d'activités; participer à l'élaboration et à l'application des politiques du service.

EXIGENCES - Diplôme universitaire en sciences de l'éducation ou en toute autre discipline appropriée; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans les domaines de l'enseignement professionnel, de l'administration scolaire et de l'industrie. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ces secteurs d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT - $16,100 à $22,000

CONCOURS - A621GA/02 Date limite pour l'inscription: 7 juin 1974.
S'inscrire à l'aide du questionnaire offre de service qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission de la fonction publique (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la commission limitera sa sélection à ces personnes.

SECRETAIRE DE LA DIRECTION GENERALE DE L'ENSEIGNEMENT ELEMENTAIRE ET SECONDAIRE

MINISTERE DE L'EDUCATION — Poste à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur général, superviser la gestion des ressources humaines, matérielles et financières de la direction générale; assurer la mise en oeuvre des mécanismes de communication interne et externe nécessaires au bon fonctionnement de la direction générale; agir à titre de secrétaire du Conseil des cadres de la direction.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en administration scolaire, en administration publique ou en toute autre discipline appropriée, de préférence avec formation complémentaire dans le domaine des sciences du comportement et des méthodes d'organisation; environ 10 années d'expérience pertinente aux fonctions du poste, de préférence dans le domaine de l'enseignement élémentaire ou secondaire.

TRAITEMENT — $16,100 à $22,000

CONCOURS — A621GB/02 Date limite pour l'inscription: 7 juin 1974.
S'inscrire à l'aide du questionnaire offre de service qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission de la fonction publique (Québec: tél.: 643-3984: Montréal: tél.: 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la commission limitera sa sélection à ces personnes.

PORTS CANADA

Port de Vancouver

Le Conseil des Ports nationaux requiert les services de candidats au niveau de l'administration supérieure au Port de Vancouver.

DIRECTEUR, DEVELOPPEMENT DU COMMERCE DU PORT
A VANCOUVER

FONCTIONS : Amorcer, développer et favoriser les occasions d'accroître les usages et le nombre d'usagers du port, dans tous les secteurs. Entreprendre des études de soutien et faire les recommandations qui faciliteront les décisions du directeur du port et participer à leur réalisation.

QUALITÉS REQUISES : Formation et expérience dans le marketing et la vente, de préférence au sein de l'industrie maritime et des services de transport connexes.

AVANTAGES : Expérience dans le commerce de la région côtière du Pacifique. Bonne connaissance du fonctionnement de tous les modes de transport et des structures tarifaires des marchandises.

SALAIRE DE BASE : De $16,000 à $21,000.

DIRECTEUR, FONCTIONNEMENT DE LA GARE MARITIME
A VANCOUVER

FONCTIONS : Assurer le fonctionnement efficace, économique et viable des installations portuaires. Entreprendre l'étude du fonctionnement du port et fournir les conseils techniques nécessaires à sa planification, son développement et son bon fonctionnement.

QUALITÉS REQUISES : Plusieurs années d'expérience, de préférence dans l'industrie maritime, à la direction d'une gare ou du fonctionnement d'une gare.

AVANTAGES : Connaître les fonctions des entrepreneurs de chargement et de déchargement et celles des opérateurs de gare maritime, être familier avec les tarifs, la documentation, l'exploitation technique et les relations de travail. L'expérience du transport par conteneur est nettement avantageux.

SALAIRE DE BASE : De $16,000 à $21,000.

OFFICIER ADMINISTRATIF
A VANCOUVER

FONCTIONS : Remplir toutes les fonctions en relation avec le personnel ainsi que celle de directeur du bureau. Assurer certaines fonctions spéciales ayant trait aux relations publiques et autres tâches de nature administrative générale.

QUALITÉS REQUISES : Grade universitaire ou diplôme en affaires. Plusieurs années d'expérience, de préférence dans des fonctions semblables.

SALAIRE DE BASE : De $14,000 à $18,000.

MAITRE DE PORT
A VANCOUVER

FONCTIONS : Répartition des postes de mouillage et des droits d'ancrage. Surveillance et contrôle de la pollution. Sécurité maritime. Application des règlements de fonctionnement. Contrôle de la circulation maritime.

QUALITÉS REQUISES : Certificat de compétence de capitaine au long cours (allant à l'étranger), et de préférence avoir l'expérience du commandement. Connaissance du fonctionnement d'un port et des lois et règlements régissant la marine marchande.

SALAIRE DE BASE : De $16,000 à $21,000.

Les demandes d'emploi accompagnées d'un résumé complet, doivent être adressées au plus tard, le 17 juin 1974 à:

M. F. J. N. Spoke, ingénieur portuaire
Directeur du port
Conseil des Ports nationaux
520-200, rue Granville
Vancouver, C.B. V6C 2P9
(604-687-0474)

ainsi qu'un exemplaire à:

M. R. L. Meyer
Directeur de l'administration
Conseil des Ports nationaux
Siège social, 330 rue Sparks
Place de Ville, Tour C
Ottawa, Ontario, K1A 0N6
(613-996-1725)

On peut obtenir des renseignements supplémentaires en s'adressant à l'un ou l'autre des officiers mentionnés ci-haut.

AVIS IMPORTANT AUX DÊTENTEURS D'OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA.

Depuis le 1er mai 1974, le rendement annuel moyen à l'échéance de toutes les Obligations d'Épargne du Canada non échues est augmenté à

9%

Ce rendement accru sera obtenu au moyen de bonis payables au comptant qui seront considérés comme un gain de capital pour fins d'impôt sur le revenu.

Qui a droit de recevoir les bonis payables au comptant?

Tout détenteur d'Obligations d'Épargne du Canada non échues aura droit à des bonis payables au comptant *pourvu qu'il détienne ses obligations jusqu'à la date d'échéance de ces bonis.*

Quelle est la date d'échéance de ces bonis?

Pour toutes les Obligations d'Épargne du Canada échéant le ou avant le 1er novembre 1979, le boni est payable *à la date d'échéance de l'obligation.* Les détenteurs d'Obligations d'Épargne du Canada échéant après le 1er novembre 1979 auront droit à deux bonis. Le premier sera payable le *1er novembre 1979* et le second *à la date d'échéance de l'obligation.*

Quel est le montant de ces bonis?

Le montant de chaque boni payable au comptant est différent d'une émission à l'autre. Toutefois, dans chaque cas le montant du boni sera suffisant pour produire un rendement annuel de 9% pour la période allant du 1er mai 1974 à l'échéance. Dans le cas des obligations venant à échéance après le 1er novembre 1979, le premier boni produira un rendement annuel moyen de 9% pour la période allant du 1er mai 1974 au 31 octobre 1979. Le second boni produira également un rendement annuel moyen de 9% pour la période allant du 1er novembre 1979 à l'échéance de l'obligation.

Comment puis-je recevoir ce boni?

Pour recevoir votre boni payable au comptant vous présentez tout simplement vos Obligations d'Épargne du Canada à tout agent émetteur autorisé (banque, société de fiducie ou caisse populaire) *à l'échéance du boni ou ultérieurement.* Il est bien entendu qu'un détenteur *n'aura pas à encaisser ses obligations lorsqu'il réclamera le boni payable avant l'échéance de l'obligation.*

Comment dois-je traiter le boni en remplissant mon rapport d'impôt sur le revenu?

Les bonis payables au comptant seront considérés comme un gain de capital. Lorsque vous recevrez vos bonis un état vous indiquant le montant du boni vous sera remis. La confusion qui pourrait exister lorsque vous remplirez votre rapport d'impôt sur le revenu sera ainsi éliminée.

Puis-je encore encaisser mes Obligations d'Épargne du Canada en tout temps?

Oui. Vos Obligations d'Épargne du Canada demeurent toujours encaissables en tout temps à leur pleine valeur nominale plus l'intérêt couru. L'intérêt est calculé au taux du coupon annuel approprié pour chaque mois complet écoulé depuis la date d'échéance du coupon précédent. Ces montants sont fournis à l'endos de votre obligation. Vous devrez cependant vous rappeler que les bonis payables au comptant échoient *à des dates précises* et que vous n'aurez pas droit au paiement de ces bonis *si vous ne détenez pas votre obligation lorsque ceux-ci deviennent dus.*

Est-ce que les certificats d'intérêt composé seront affectés par ces changements?

Non. Ces changements n'affecteront en rien le privilège de l'intérêt composé qui est attaché à certaines émissions d'Obligations d'Épargne du Canada présentement en cours. Les détenteurs d'obligations qui composent leur intérêt pourront continuer à le faire et recevront les montants d'intérêt composé déterminés lors du lancement de chaque émission. Ces montants sont fournis au recto de votre obligation.

Est-ce que les autres modalités des Obligations d'Épargne du Canada seront affectées par ces changements?

Non. Toutes les autres modalités des Obligations d'Épargne du Canada demeurent les mêmes que lorsque vous les avez achetées. Les Obligations d'Épargne du Canada qui sont présentement achetées par versements en vertu du Mode d'Épargne sur le Salaire et du Mode Officiel d'Épargne Mensuelle seront assorties des bonis payables au comptant. Les tableaux de versements pour ces achats à termes demeurent inchangés.

Est-ce que les Obligations d'Épargne du Canada sont toujours en vente?

Oui. L'émission 1973-74 des Obligations d'Épargne du Canada est toujours en vente au prix déterminé en vertu des conditions initiales de cette émission. Les acheteurs de cette émission auront droit aux bonis payables au comptant le 1er novembre 1979 et à l'échéance le 1er novembre 1985.

Pour référence joignez cette annonce à vos obligations.

BONIS PAYABLES AU COMPTANT POUR LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA NON ÉCHUES

MONTANTS DES BONIS POUR UNE OBLIGATION DE $100 POUR PRODUIRE UN RENDEMENT ANNUEL MOYEN DE 9%

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA ÉCHÉANT LE OU AVANT LE 1er NOVEMBRE 1979			OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA ÉCHÉANT APRÈS LE 1er NOVEMBRE 1979			
ÉMISSION	DATE D'ÉCHÉANCE	BONI PAYABLE À L'ÉCHÉANCE	ÉMISSION	DATE D'ÉCHÉANCE	BONI PAYABLE LE 1er NOVEMBRE 1979	BONI PAYABLE À L'ÉCHÉANCE
1964	1 novembre 1974	$1.75	1967/68	1 novembre 1980	$22.00	$3.00
1963	1 novembre 1975	5.50	1971/72	1 novembre 1980	9.75	1.25
1962	1 novembre 1976	9.50	1970/71	1 novembre 1981	7.00	2.25
1965	1 novembre 1977	13.75	1968/69	1 novembre 1982	13.50	6.75
S.R.*	1 octobre 1978	10.25	1972/73	1 novembre 1984	10.25	7.50
1969/70	1 novembre 1978	4.00	1973/74	1 novembre 1985	10.50	9.25
Cent.	1 novembre 1979	20.50				

*Émission spéciale de remplacement (1968)

Les bonis sont en sus des coupons d'intérêt annuel et des certificats d'intérêt composé.

Les Obligations d'Épargne du Canada *PROFITEZ-EN!*

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

78e ANNEE — No 124 QUEBEC, SAMEDI 25 MAI 1974 PAGE SOIXANTE ET CINQ

La région du Saguenay - Lac-Saint-Jean donne des signes d'une relance économique marquée

par Roger Leroux
envoyé du Soleil à Alma

Considérée comme stagnante et même comme régressive par les auteurs du livre jaune de l'Office de planification et de développement du Québec sur le développe ent économique, la région du Saguenay - Lac-Saint-Jean donne plutôt les signes d'une relance éco nomique marquée.

En conséquence, les orientations du développement telles que les avaient définies - l'OPDQ en mai 1973, à partir de données qui dataient, méritent d'être revues et repensées pour tenir compte des nouveaux projets très importants qui bouleversent le paysage régional.

C'est le président-directeur général de l'OPDQ lui-même, M. Yvon Tremblay, qui en a convenu lors d'un colloque sur le développement régional tenu durant la première journée du congrès du Conseil de développement, à Alma.

M. Tremblay a admis que la situation avait évolué au cours des deux dernières années dans cette région: "La crise de l'énergie, la rareté de certaines matières premières ont fourni à la région des atouts qu'elle n'avait pas. Ca change radicalement l'orientation du développement régional", a déclaré M. Tremblay à la grande satisfaction de plus de 100 représentants de toutes les couches de la communauté du Saguenay - Lac-Saint-Jean.

Le PDG de l'Office devait cependant ajouter que les projets de développement qui pourraient être réalisés à partir des atouts majeurs de la région (c'est-à-dire le potentiel minier et énergétique) sont par la force des circonstances "de gros projets", d'une grande complexité et lents à concrétiser.

En plus des ententes à réaliser entre plusieurs parties, des problèmes à solutionner relativement au financement, M. Tremblay a soulevé à l'attention des membres du CRD un autre problème qui devra être réglé si on veut concrétiser ces grands projets: le réalignement du marché des travailleurs au Saguenay - Lac-Saint-Jean.

Le président de l'OPDQ touchait là à un des paradoxes qu'on remarque au Saguenay - Lac-Saint-Jean où le taux de chômage oscille à 13, 14 ou 15 pour cent, mais où des pénuries de main-d'oeuvre très importantes sont remarquées, notamment dans les secteurs forestiers et miniers.

REPRESENTATION POLITIQUE

A ces douzièmes assises annuelles du CRD Saguenay - Lac-Saint-Jean - Chibougamau, la représentaion politique a été importante.

En plus de quatre députés provinciaux sur cinq, dont le ministre du Revenu, M. Gérald Harvey, deux députés fédéraux ont participé aux discussions en atelier et à l'assemblée plénière d'hier soir.

ROCHETTE, ROCHEFORT et ASSOCIES, Limitée

Gaston Turcotte — André Pellerin — Emile Langlois — Richard Morency

Monsieur Charles E. Rochette, Président du groupe-conseil Rochette, Rochefort & Associés Ltée a le plaisir d'annoncer que les ingénieurs Gaston Turcotte, André Pellerin, Emile Langlois et Richard Morency sont maintenant membres associés de la Firme.
Monsieur Gaston Turcotte, ing., et Vice-Président de la compagnie est directeur de la division génie municipal.
Monsieur André Pellerin, ing., M.Sc., est directeur de la division environnement.
Monsieur Emile Langlois, ing., M. Eng., est directeur de la division voirie/circulation et travaux publics.
Monsieur Richard Morency, ing., M.Sc. Urb., est directeur de la division Urbanisme/planification. (ANN.)

Aide fédérale aux producteurs de porcs: le programme provincial ne sera pas influencé

par Marc LESTAGE

Le ministre de l'Agriculture, M. Normand Toupin, aurait assuré les dirigeants de l'Association des meuniers du Québec que le récent programme de subvention fédérale qui doit venir en aide aux producteurs de porcs, n'influencera pas le programme provincial de $4, $5 millions déjà voté aux mêmes fins.

On se rappelle que le programme provincial assure une aide de $8.25 par tête jusqu'à un maximum de 200 bêtes par éleveur, durant toute la période s'étendant du 1er avril au 1er juillet 1974.

Cette ordonnance spéciale, sanctionnée par le Conseil du trésor, devait être réduite proportionnellement à toute aide additionnelle accordée aux producteurs par le fédéral, durant la durée du programme, précisait le texte rendu public par le ministre Toupin le 23 avril dernier.

Or, le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Eugène Wheelan, a indiqué en début de semaine que le gouvernement canadien accordera une subvention assurant les producteurs de porcs d'un revenu net de $22.41 du cent livres. Il s'agit donc d'assurer un gain après vente de $37 par tête aux producteurs, si l'on considère que les animaux sont généralement vendus à un poids d'environ 150 livres.

Normalement, la subvention provinciale devrait s'éliminer complètement puisque le programme fédéral lui est supérieur. Or l'APMQ (Association professionnelle des meuniers du Québec) dit avoir été assurée du contraire par le ministre Toupin, cette semaine, lors d'une rencontre à laquelle assistaient les principaux dirigeants de l'Association, dont M. André Breton, le président.

Un programme d'exploration d'un gisement d'uranium dans le Nord du Québec

par Roger Leroux

La Société de développement de la baie James, Eldorado Nuclear Mining, le Commissariat de l'énergie atomique de France et une compagnie privée canadienne poursuivent, depuis quelques mois, des négociations pour mener conjointement un programme d'exploration d'un gisement d'uranium dans le Nord du Québec.

Ces négociations doivent débuter sur une entente dans quelques semaines, selon un représentant de la SDBJ qui participait, hier, au congrès du CRD du Saguenay - Lac Saint-Jean, à Alma. Il est toutefois impossible de connaitre pour l'instant l'ampleur des sommes d'argent nécessaires à la réalisation de ce programme.

Eldorado Nuclear Mining deviendrait ainsi la première société de la Couronne fédérale à s'associer avec une société d'Etat québécoise pour mener à bien un projet.

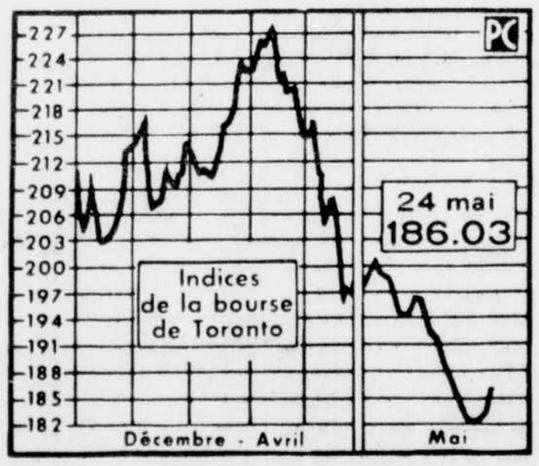
Le programme d'exploration projeté est jugé prioritaire par la SDBJ étant donné que le gisement est situé dans un territoire qui sera inondé après l'érection du barrage de LG-2, sur la rivière La Grande.

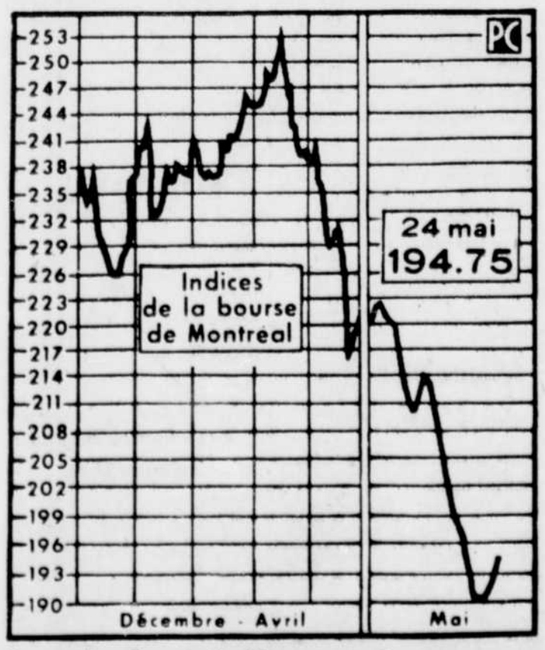
D'autres programmes semblables font d'ailleurs l'objet d'études à la SDBJ, toujours en prévision de l'inondation des terres.

Hausse du prix du grain à Chicago

CHICAGO (PA) — Les prix des contrats à terme de soya ont monté légèrement, hier, à la Bourse des grains de Chicago. Le mais à terme a lui aussi gagné un peu de terrain.

Dans la section du blé, l'allure était mixte à la fermeture. On y enregistrait des gains de deux cents et des baisses d'environ deux cents.





Les industrielles en hausse

L'indice des valeurs industrielles aux Bourses de Montréal et Toronto a connu un regain au cours de la semaine qui se termine.

Papier-journal: une sorte d'enchère mondiale

NEW YORK (PA) — Les producteurs de papier-journal procèdent à une redistribution des approvisionnements de papier très en demande vers une sorte d'enchère mondiale, en se lançant à la recherche du plus offrant. Et une telle décision n'est pas sans causer une certaine inquiétude chez les éditeurs de journaux.

Ainsi, aux Etats-Unis, le papier-journal coûte aujourd'hui $213 la tonne, alors qu'il coûtait $175 la tonne il y a un an. Une tonne de papier, incidemment, permet d'imprimer quelque 7,000 copies d'un journal de 24 pages.

Un certain nombre de fournisseurs des entreprises américaines ont d'ailleurs déjà annoncé que le prix du papierssera encore relevé dès cet été.

Le président de l'American Newspaper Publishers Association (ANPA), M. Harold Anderson, a souligné récemment que les hausses de prix ont déjà altéré le cycle normal des affaires et que de nouvelles hausses risquent de causer des "difficultés budgétaires énormes" aux journaux américains.

Les Etats-Unis sont évidemment, et de loin, le plus gros consommateur de papier-journal. Les journaux américains utilisent en effet chaque année quelque onze millions de tonnes de papier alors qu'au Japon, pays qui vient en deuxième place, dans ce domaine, la consommation de papier-journal est de 2.4 millions de tonnes par année.

Par ailleurs, en Europe, les producteurs de papier réussissent cette année à obtenir pour leur produit des prix de $300 la tonne, et même plus, contre $200 la tonne l'année dernière. En Amérique du Sud, le prix du papier-journal s'élève en moyenne à $350 la tonne alors qu'au Moyen-Orient et en Inde il peut atteindre jusqu'à $500 la tonne. Quant aux éditeurs de journaux d'Afrique orientale, ils ont à faire face au prix le plus élevé du monde, $700 la tonne, qui leur est exigé par les producteurs canadiens et scandinaves; et le marché noir n'est pas inactif non plus dans cette partie du monde avec des prix pouvant atteindre jusqu'à $840 la tonne.

Or dès le 1er juillet, les producteurs canadiens et scandinaves, qui dominent le marché d'exportation, doivent augmenter leur prix à la demande 20 à 25 pour cent dans le monde.

Un certain nombre de journaux américains ont donc été obligés de hausser leur prix de vente en kiosque et leurs tarifs d'abonnement.

En Grande-Bretagne, le groupe d'édition Beaverbrook, qui publie notamment le "Daily Express", le "Sunday Express" et le "London Evening Standard", a déclaré récemment se trouver dans de graves difficultés financières et a dû interrompre la publication du "Glasgow Evening Citizen".

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Craigmont Mines Ltd., 15 cents, et un supplément de 15 cents, payable le 26 juillet aux actionnaires inscrits le 12 juillet.

Crown Trust Co., 16 1-4 cents, le 2 juillet aux actionnaires inscrits le 14 juin.

Eastern Canada Savings and Loan Co., 15 cents, le 1er juillet aux actionnaires inscrits le 7 juin.

Federal Pioneer Ltd., classe A, 14 cents, le 1er août aux actionnaires inscrits le 11 juillet; 68¾ cents, l'action de 1er privilège, Séries A, le 15 juillet, inscription le 1er juillet.

Maritime Telegraph and Telephone Co. Ltd., 32 1-2 cents; priv. à 7.1 p.c., 17 3-4 cents; les deux payables le 15 juillet aux actionnaires inscrits le 15 juin.

Les Compagnies Molson Ltée, 20 cents; l'action de la Classe A; 20 cents l'action de la Classe B; Classe C, 17 cents; classe D, 17 cents; tous payables le 1er juillet aux actionnaires inscrits le 3 juin.

Monarch Life Assurance Co., 22 1-2 cents, payable le 2 juillet aux actionnaires inscrits le 14 juin.

Occidental Petroleum Corp., priv. à $4, $1; priv. à $3.60, 90 cents; priv. à $2.16, 54 cents; tous payables le 1er juillet aux actionnaires inscrits le 10 juin.

Shell Oil Co., 60 cents en argent américain, le 24 juin aux actionnaires inscrits le 7 juin.

Le "boom" des dépenses des consommateurs a montré peu de signes d'affaiblissement

MONTREAL (PC) — Selon un économiste de la Banque royale du Canada, le "boom" des dépenses des consommateurs, qui aide à étayer la force économique du Canada, a montré peu de signes d'affaiblissement durant le premier trimestre de 1974.

M. Ralph G. M. Sultan, économiste en chef et gérant général adjoint à la Banque royale, a déclaré: "Il est difficile de trouver des preuves solides d'un ralentissement de la demande au Canada en ce moment. Même si les comptes publics du premier trimestre de 1974 ne sont pas encore connus, nous disposons d'assez de renseignements pour indiquer que l'économie canadienne a continué à croître vigoureusement durant cette période de temps."

M. Sultan prononçait une causerie durant une réunion de l'Association nationale des finances des consommateurs des Etats-Unis, à Montréal, hier.

D'après ses renseignements, les ventes au détail, en janvier et en février, ont été de 13.5 pour cent supérieures à l'an passé, cependant que le produit national brut était d'au moins cinq pour cent plus élevé.

PREVISIONS JUSTES

"Les constructions nouvelles d'habitations sont demeurées fort au-dessus du nombre record d'unités atteint en 1973. Tant les commandes que les livraisons dans le secteur manufacturier ont été de 22 pour cent plus élevées durant les deux premiers mois de cette année, à comparer à l'année dernière. Et l'accumulation des commandes à remplir a été de 45 pour cent plus élevée que durant la même période en 1973."

M. Sultan estime que les prévisions d'un taux de croissance de 4.5 pour cent au Canada cette année se révéleront justes. Cependant, il constate que l'inflation continue à ronger le pouvoir l'achat des salariés. "Et cela peut détraquer l'activité économique durant les prochains mois, si les conflits de travail deviennent plus fréquents dans l'économie canadienne."

Le taux d'inflation des prix à la consommation pourrait atteindre 10 pour cent cette année, mais il pourrait diminuer l'année prochaine, affirme encore M. Sultan.

"Nous persistons à prévoir une accalmie dans les prix des denrées et des produits non alimentaires d'ici la fin de cette année. Et avec un meilleur équilibre entre la demande et l'offre sur une base mondiale, cela pourrait se traduire par des taux d'inflation plus modérés en 1975."

Des Européens s'intéressent à l'industrie forestière canadienne

Une centaine d'Européens, originaires de 15 pays membres de la Commission économique pour l'Europe, s'intéresseront à l'industrie forestière canadienne, dans le cadre d'un voyage d'étude, du 27 mai au 8 juin.

C'est la première initiative du genre pour le comité des bois de la CEE, un organisme des Nations unies, en terre canadienne. Les industriels et scientifiques européens se rendent à l'invitation de l'ambassade canadienne et seront également les hôtes du ministère de l'Industrie et du Commerce.

Le but du voyage est de favoriser l'échange d'informations techniques et de permettre aux Européens de mieux se rendre compte de l'importance des ressources forestières canadiennes et de leur potentiel.

Il vise également à faire connaitre la structure de cette industrie dans les différentes régions forestières du pays. Au Québec, les membres de la délégation visiteront tout le Nord-Ouest. Leur horaire compte des visites dans plus de cinq scieries et installations industrielles reliées à la forêt.

Le Canada est membre de la Commission économique pour l'Europe depuis 1973 seulement. C'Est par le biais du Comité des bois, après y avoir pris part comme observateur, que l'on a accrédité sa candidature.

En Ontario, les visiteurs séjourneront à Ottawa, Toronto, Brampton et Missisauga. En Colombie-britannique, ils s'intéresseront à certains centres de recherches et industries de Vancouver, Victoria et Prince Georges où sont concentrées les plus importantes exploitations forestières du pays.

Projet de commissariat industriel régional à Lauzon

Le Syndicat industriel de Lauzon mise beaucoup sur la semaine de promotion de l'industrie, entreprise hier, afin de concrétiser son projet de commissariat industriel régional.

La nouvelle structure engloberait éventuellement les municipalités de Lévis, Lauzon, Saint-David et Pintendre à l'intérieur d'un seul organisme de promotion industrielle et commerciale du milieu.

Institué par voie de règlement, e comité régional serait assuré de profiter de subventions du ministère provincial de l'Industrie et du Commerce dans une proportion de 50 pour cent, jusqu'à concurrence de $30,000 annuellement, selon le délégué industriel de la région, M. Fernand A. Bélanger.

L'initiative doit évidemment être soutenue par une vaste campagne de promotion que l'on espère effectuer au cours des prochains jours, dans le cadre de "la semaine de promotion industrielle" que préside le vice-président de l'entreprise Davie Ship Building de Lauzon, M. Jacques Regnaud.

La semaine a été lancée, hier, par la tenue d'un colloque au cours duquel on a fait valoir les différentes mesures fédérales d'aide à l'industrie. Aujourd'hui, les dirigeants du syndicat inaugurent les travaux de construction d'une bâtisse polyvalente dans le parc industriel.

La journée de jeudi prochain sera consacrée aux politiques provinciales de promotion industrielle. Le ministre Guy Saint-Pierre et quelques-uns de ses hauts fonctionnaires doivent prendre part à un colloque, en fin d'après-midi.

"La réussite d'une semblable aventure ne peut s'appuyer que sur la volonté d'un aussi grand nombre que possible de citoyens, d'assurer le développement social et économique du milieu. C'est pourquoi nous espérons beaucoup de la participation populaire", commentaient à ce sujet, hier, les principaux promoteurs du syndicat, créé en 1951, et fort de 600 membres sociétaires.

Tendance des prix

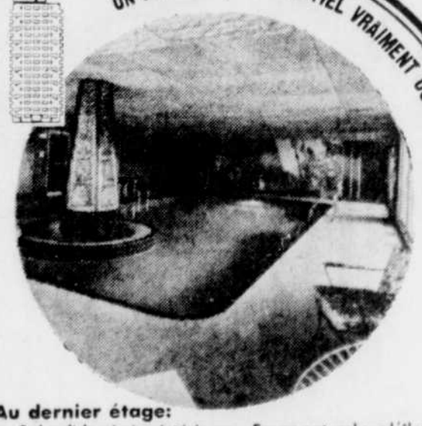
NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a monté, hier, de 0.36 de point à 339.35.

VENDEUR ASSOCIE

Un manufacturier de Québec, sous-traitant dans des composantes et pièces de métal estampé, désire étendre ses activités à travers la province en s'associant à un individu possédant capital, qui vend actuellement à l'industrie des produits connexes.
C'est une excellente occasion pour un vendeur de mettre à profit son expérience en participant aux bénéfices et s'assurant une retraite confortable.
Toute demande sera traitée confidentiellement.
Ecrire au:
Dépt 6634, Le Soleil

NOUVELLE EMISSION:
C. E. G. E. P. DE LIMOILOU
10 %
ECHEANCE: 3 JUILLET 1984
Grenier, Ruel & Cie Inc.
MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES
2, AVENUE CHAUVEAU/QUÉBEC 4/TÉL.: 522-5251
SUCCURSALE:
PLACE VICTORIA/TOUR DE LA BOURSE/MONTRÉAL 3

UN IMMEUBLE RÉSIDENTIEL VRAIMENT COMPLET...



Au dernier étage:
Splendide piscine intérieure - Foyer naturel sur l'îlot - Terrasses ensoleillées - Bains Sauna - Salle de réception.
Situé dans le centre de Québec, un immeuble de 19 étages avec vue sur le fleuve, l'île d'Orléans, les Laurentides et la ville de Québec.
CHOIX DE 5 ET 6 PIECES
Tout le luxe et les commodités que vous puissiez imaginer...
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS:
527-6844
Place Samuel De Champlain
Prop. Valorimest (Canada) Ltée STATIONNEMENT INTERIEUR
350 CHEMIN STE-FOY, QUÉBEC 6

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
A et B					
Abby Glen	200	375	375	375	– 5
Aby Gln w	z100	95	95	95	
Abitibi	6531	$11	10¾	10⅞	+ ¼
Acklands	200	$11½	11½	11½	+ ⅛
Acklnd 2p	300	$12¾	12¾	12¾	
Acme Gas	5000	10	10	10	
Acres Ltd	1800	$7⅛	6⅞	7⅛	+ ¼
Acres wt	1000	34	34	34	+ 1
Aetna In	100	z150	150	150	
Alton Min	100	$5½	5½	5½	
A.G.F.M	285	205	205	205	+ 5
Agnico E	8057	$7½	7⅛	7⅜	+ ¼
Agra Ind	400	$7⅛	6⅞	7⅛	+ ⅛
Akaitcho	600	145	140	140	– 5
Albany	1100	41	41	41	+ 4
Alt East G	4550	490	465	490	+ 35
Alta Gas A	1988	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅜
Alta G D p	z5	$126	126	126	
Alta G E p	150	$22¾	22¾	22¾	– ¼
Alcan	9730	$29¼	28¾	29⅛	+ ¾
Alcan pr	z60	$22¾	21¾	22¾	
Algo Cent	150	$11	11	11	
Algoma St	3320	$24¾	24⅛	24⅝	+ ½
All-Can B	500	300	300	300	+ 10
Allarco Dv	100	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅜
Alliance B	400	$6¾	6¾	6¾	+ ¼
Alminex	700	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Alpa Ind	800	$7	6⅞	6⅞	– ⅛
Alum 4½ p	200	$33½	33½	33½	
Am Bonza	1000	160	160	160	+ 5
Am Eagle	2000	99	98	98	– 2
A Quasar P	300	$10	10	10	– ½
Andres W	300	$12½	12½	12½	+ ⅛
Anglo-an	1900	$19⅝	19	19⅝	+ ⅝
Ang U Dev	2500	138	134	138	+ 3
Anthes C p	z51	$66	66	66	
Aquitaine	3170	$25	24¼	24¾	+ ¾
Argus C pr	900	$10¾	10¾	10¾	
Asamera	3300	$8⅞	8⅝	8¾	+ ⅛
Asbestos	105	$17¾	17¾	17¾	+ ⅛
Ashland C	700	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Asoc Porc	5700	136	131	131	– 5
Atco A	500	$14¾	14¼	14¾	+ ¾
Atlas Yk	5000	19	19	19	+ 2
Ato Hard A	200	$10⅜	10⅛	10⅜	+ ½
Bad Boy	100	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ⅛
Baillndery	3000	80	80	80	
Banister C	1200	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Bankeno	2600	320	285	305	+ 20
Bank B C	920	$23	22⅞	22⅞	– ⅛
Bk Mtl	19772	$16¾	16¼	16½	+ ¼
Bk NS	30057	$32¾	31⅞	32¾	+ ⅛
B Cdn Nat	100	$18	18	18	+ ½
Baton B	100	390	390	390	– 10
Beavr Eng	200	385	375	385	+ 35
Beavr L pr	295	$21	21	21	
Becker B p	200	340	340	340	– 10
Bell Can	10528	$41	40¼	40⅞	– ⅜
Bell A pr	126	$41	41	41	
Bell B pr	135	$42½	42½	42½	– ½
Beth Cop	1355	$12	11¼	12	+ ¾
Black P A	200	370	370	370	+ 30
Blkwod A	200	410	410	410	+ 10
Block Bros	1700	320	315	315	– 10
Bombrdier	200	260	255	260	+ 20
Bovis Cor	3025	141	139	141	+ 6
Bow Valy	5345	$18	16½	18	+ 1½
BP Can	2205	$12⅞	12⅜	12⅞	+ ⅝
Bralor Res	200	140	140	140	+ 5
Bramalea	2200	$5	480	485	+ 5
Brascan A	4088	$14¼	14	14¼	+ ⅜
Brenda M	4100	$5	485	495	+ 5
Bright A	100	$15¾	15¾	15¾	– 1¼
Brinco	3705	$6½	6⅜	6⅜	– ⅛
BC Forest	100	$16	16	16	
BC Sugar A	1150	$18	18	18	
BC Phone	z36	$52¼	52¼	52¼	
BCPh 4¾ p	100	$50	50	50	– 5
BCPh 4.84	300	$13⅜	13⅜	13⅜	– ⅛
BCP 4 6.80	z40	$19	18¾	18¾	
BCP 7.04 p	100	$20½	20½	20½	
Brunswk	4900	410	400	410	
Budd Auto	150	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Bultra C	10700	130	125	125	
Burns Fds	900	$12⅛	11¾	11¾	– ¼
C					
Cad Dev	500	$13	13	13	+ ⅜
CAE Ind	800	$8½	8¼	8½	+ ⅜
Cal Pow	4810	$22¼	22	22⅛	+ ⅛
Cal P 5.40 p	125	$75	75	75	– 2
Calvrt Dle	1000	150	135	140	– 10
Calvert	1000	21½	21½	21½	+ 2½
Cam Mine	3000	19	17½	19	
Cambe	10050	$12½	12½	12½	
Camflo	3350	$13⅜	13⅛	13¼	
Cam Chib	1100	$5¼	5⅛	5¼	+ 45
Camp RL	300	$35	35	35	– ½
Campau A	550	$7	7	7	
Can Cem L	z50	$11¾	11¾	11¾	
C Cem L p	100	$16	16	16	
C Geother	5000	100	95	95	+ 5
Can Malt A	200	$27¾	27¾	27¾	
C Nor West	4650	$5	480	5	+ 15
C Pakrs C	550	$21⅜	21⅝	21⅜	– ⅛
Can Perm	1672	$15⅞	15½	15½	– ⅜
C Safway p	z8	$80½	80½	80½	
CS Pete	6500	325	295	325	+ 28
C Tung	1300	370	360	360	– 15
C Cabiesy	300	$12⅛	12	12⅛	+ ⅛
C Cable w	400	170	165	165	
Cddn Cel	1470	$5⅜	5¼	5⅜	
Curtis	1400	48	48	48	
C Equity	10000	$15	15	15	+ ¼
C Ex Gas	4400	240	230	240	+ 10
C Found pr	100	$10	10	10	
CGE pr	300	$23	22½	23	
CG Invest	303	$17	17	17	
C Home	10900	415	345	410	+ 75
C Imp Bank	4307	$25¾	24¾	25½	+ ⅜
C Ind Gas	5700	$7⅛	6⅞	7	+ ⅜
CIL	15175	$19	18¾	19	+ ¼
C Lencour	4000	14	14	14	+ ½
CLI Pete	1000	13½	13	13	– 1
C Manoir	600	395	390	395	+ 5
C Marconi	330	310	310	310	+ 5
C Memoial	200	140	140	140	
C Occidental	502	$9⅛	9	9⅛	+ ⅜
CP Inve	4811	$14¼	14	14¼	+ ¼
CP Inve pr	1850	$28¼	27½	28¼	+ ¼
CPin w	22070	140	116	140	+ 22
CP Ltd	11455	$14¼	13¾	14⅛	+ ⅜
CPL A p	100	$9½	9½	9½	+ ⅛
C Reserve	3900	325	305	315	– 25
CRenol A p	100	$11½	11½	11½	– 5½
Cdn Salt	200	$14	14	14	
C Sup O	12000	$37⅜	36½	36½	– 1
Cdn Tire A	3600	$35¾	35¼	35⅝	+ ⅜
C Utilties	100	$8½	8½	8½	+ ⅜
Canbra	150	340	340	340	+ 5
Candel Oil	200	$7½	7½	7½	
Canron	305	$20½	20½	20½	
Capit Div	500	32	32	32	
Cara	1000	$5½	5½	5½	+ ¼
Carl OK	7700	247	230	247	+ 12
Carl OK A p	z175	$18¼	18¼	18¼	
Carl OK B p	530	$21½	21¼	21½	– 1¾
Carma D	300	$9½	9¼	9½	+ ½
Carmer JD	400	180	180	180	
Cassiar	790	$7¼	7	7⅛	+ ⅜
Cassidy L	500	5	5	5	
CC Yachts	z10	345	345	345	
Celanese	2965	$5¾	5⅝	5¾	+ ¼
Charter Oil	400	400	400	400	
Chmly	13750	245	230	245	+ 12
Chesvl	13900	16	15½	16	+ ½
Chib Kay	9200	24	22½	23	+ 1
Chieftan D	5800	$6⅝	6¼	6⅜	+ ⅜
Chimo	500	105	105	105	
Chrysler	4382	$15½	15⅛	15⅜	+ ⅛
CHUM B	512	$8½	8½	8½	+ ⅛
Coch Will	6600	153	139	139	– 11
Coin Lake	3500	20	18	18	– 1½
Coldstrm	2500	230	225	225	– 5
Coles Book	401	$5½	5½	5½	+ ⅛
Co Met	11000	10	9½	10	
Cominco	1840	$25	24¾	24⅞	+ ¼
Com Cap	650	235	230	235	+ 5
C Holiday I	2100	$6	5⅞	5⅞	– ⅛
Consagas	1300	176	175	176	
Conn Chm	125	400	400	400	
Con Bath	1250	$25⅞	25½	25⅜	+ ⅜
Con Bath p	100	$16½	16½	16½	
Con Bath w	2100	70	60	60	
C Bath 68 w	2200	$10⅛	9	10⅛	+ 1⅛
C Bldg	13200	260	250	255	+ 5
Con Fordy	4000	88	85	88	+ 5
C Durham	9000	70	69	70	
C Morben	2000	64	64	64	+ 1
C Morisn	5333	170	156	160	+ 10
Con Nichol	2000	10	9	9	+ ½
Cons Prof	9900	79	72	75	– 5
C Rambler	2700	245	245	245	
Con Textle	600	340	335	335	– 5
Con Distrb	250	$6¾	6⅝	6⅝	
Cons Gas	2160	$15¼	14¾	15⅛	+ ⅜
Con Glass	2409	$9⅝	9¼	9¼	– ⅜
Conwest	5100	375	350	350	+ 15
Cooper C	200	495	495	495	+ 15
Cop Fields	903	115	115	115	
Corby vt	100	$19⅜	19⅜	19⅜	– ½
Cornat Ind	3600	455	440	455	+ 20
Cornat pr	100	$22	22	22	+ 1
Coronatn	600	240	230	240	+ 10
Cosek	10400	180	165	165	– 2
Craigmt	2310	$53½	480	5	+ 30
Crain R L	900	$8¾	8⅝	8¾	+ ¼
Crestbrk	900	$6	6	6	
Cstland	1000	15	15	15	
Crwn Trst	600	$28	28	28	
C Zellrbo A	100	$21¾	21¾	21¾	
Crow Nest	300	$26	26	26	
Crush Intl	1400	$7¼	7	7	– ⅛
Cuvier	20600	164	135	153	+ 18
D à G					
Dalmy A	100	$5½	5½	5½	– ¾
Daon Dev	525	$8	7⅞	8	
Decca	13600	285	250	260	– 40
D Eldma	6000	42	39	42	+ 5
Delhi Hol	2000	7	6½	6½	– ½
Delta Hll	200	420	420	420	
Delta H A p	200	420	420	420	
Denison	6339	$37	36½	37	+ ½
Dickrsn	5600	$7⅛	6¾	6¾	– ⅛
Discovry	1200	205	195	205	+ 5
Dist Seag	4410	$37½	36¾	36⅞	+ ⅛
Doman I	2000	$5⅞	5⅝	5⅞	+ ¼
Dome	400	$49½	48	48	– 2¼
Dome Pete	5870	$26⅜	25½	25½	+ 1
D Bridge	200	$40	39½	40	+ ⅞
Dotasco	4950	$28⅞	28¼	28⅛	+ ⅜
Dotasco p	z10	$58¾	58¼	58¼	
D Stn	13645	$15	15	15	+ ¼
D Textle	5540	$10⅛	9¾	10⅛	+ ½
Dmtr	24100	$25	23⅝	24⅛	+ 1⅜
Donlee M	100	415	415	415	
Douglas L	100	280	280	280	– 10
Dundee Pal	2333	37	37	37	– 3
Du Pont	100	$27⅜	27¾	27⅜	+ ¾
Dustbane	500	$6½	6	6	– ¾
Dylex Ltd	200	$5⅛	5⅛	5⅛	
Dylex L A	2300	$5¼	5	5⅛	+ ⅛
Dynasty	200	$8⅛	8	8⅛	
Estn Can S	300	$11¼	11	11	– ¼
Estn Prov	1000	400	380	390	
East Mal	2950	475	465	465	+ 10
East Sull	1400	255	251	251	– 4
E-L Fin	300	$5	5	5	+ 5
E-L Fin w	900	125	125	125	
Electro A	250	$6	5¾	6	
Elect Asoc	500	225	225	225	– 25
Emp Life	z10	$6¾	6¾	6¾	
Exquisite	200	195	195	195	
Fairview	500	$19⅛	19⅛	19⅛	+ ⅛
Falcon C	7850	$9⅞	9½	9⅞	+ ⅜
Falcon	2816	$48¼	46½	48¾	+ 2⅛
Fed Diver	650	125	125	125	+ 5
Fed Ind Ltd	800	$5¾	5¾	5¾	
Fed Pion	1460	$19	18	19	+ 1
Fields S	275	$16	16	16	
Finning T	310	$8¾	8½	8¾	+ ¼
F City Fin	200	$7	7	7	
F Mar	500	46	46	46	– 2
Foodcrp L	8600	135	130	130	– 5
Foodex S	600	400	395	400	
Ford Cnda	500	$83	83	83	– 1
Fort Relnc	1000	22	22	22	+ 2
Francana	2500	$10¾	10¼	10¼	+ ⅛
Fraser A	100	$24	24	24	
Fraser B	29000	24	20	23	+ 3
Gfl Steel	500	$6⅞	6¾	6⅞	+ ¼
Gadl Ml Im	100	$5¼	5¼	5¼	– ⅛
Gen Distrb	200	$9¼	9¼	9¼	+ ⅛
GMC	659	$47¼	46¼	47¼	+ 1¾
Genstar L	1698	$18¾	18½	18½	– ⅛
Gnstar L w	1000	$5½	5½	5½	
Gesco Dis	200	435	420	435	+ 25
Gnt Masct	5900	120	110	117	+ 7
Giant Yk	200	$13¼	13¼	13¼	– ⅛
Gibraltar	3415	$8¼	8¼	8¼	+ ⅜
Glendale	100	415	415	415	– 10
Gold Crest	600	$8	8	8	– ¼
Goldund M	z400	60	60	60	
Goldray	900	45	45	45	– 5
G Mckay A	100	$6½	6½	6½	
Gozlan	200	$7½	7½	7½	
Graft G	1800	$26	24¾	26	+ 1⅜
Grandac	6100	201	200	200	
Gt Oil Sds	1700	$7⅛	7⅛	7⅜	+ ¼
GL Nickl	2700	144	130	144	+ 9
GL Paper	1210	$22⅜	22⅛	22⅛	
Gr Plains	1500	$38	37¾	37¾	– ⅛
Gt W Life	z35	$53¼	53¼	53¼	
Gt West S	200	425	425	425	
G West wt	z150	90	89	89	
Green L	1000	150	150	150	
Grn Pt	10000	6	5½	5½	– 1½
Greyhnd C	1000	55	55	55	+ 5
Guar Trst	400	$7	7	7	+ ⅛
Guard Cap	170	275	275	275	
Gulf Can	4749	$25¾	25½	25¾	+ ¼
Gulf Corp	500	$19⅝	19⅝	19⅝	– ⅜
Gulfstrem	2000	81	77	77	– 8
H à L					
Halifax D	500	240	240	z4u	
Hambro C	z1	300	300	300	
H Group	100	400	400	400	
Ham Tr	100	$9¾	9¼	9¼	
Ham Tr pr	100	$15¾	15¾	15¾	– ¼
Hard Chm	100	$85⅛	383	385	– 15
Hard Crp A	1000	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Hard Crp C	1140	$5⅛	5	5⅛	+ ⅛
Harlequin	100	$12¼	12¼	12¼	– ¼
Harris J S	750	$10	9⅝	10	+ ⅜
Hawker S	1800	$5½	5¼	5½	+ ⅛
Hawker pr	z20	$60	60	60	
Hayes D A	610	$6	5¾	5¾	– ¼
Highmont	100	100	100	100	
Hollinger	1200	$33½	33	33	+ ½
Homco Ind	800	385	380	380	– 5
Home A	6200	$33½	32	33	+ 1
H Bramor	200	420	420	420	– 5
Huston	31100	150	138	141	+ 4
Huds Bay	1520	$20¾	20½	20¾	+ ⅝
H Bay Co	550	$17	17	17	
HB Oil Gas	3840	$30	29¼	29½	+ ¼
Hu-Pam	2000	28	28	28	
Huron Eri	1627	$20½	20½	20½	+ ⅜
Husky Oil	2625	$15⅞	15½	15¾	+ ¼
Husky D w	8312	80	69	72	+ 3
Husky E w	1100	$6½	6¼	6⅜	+ ⅛
Hydra Ex	2600	73	73	73	+ 3
Hy's Ltd	100	290	290	290	– 15
IAC	1450	$14⅜	13¾	14⅜	+ ⅜
IAC wt	620	195	175	195	+ 20
Imasco	440	$24⅞	24⅜	24⅞	+ ⅜
Imasco A p	1000	345	335	340	+ 5
IOil A	42689	$26⅞	25½	26	
Indal Can	1700	$11¼	11⅛	11¼	+ ⅛
Ind Adhes	z50	$13½	13½	13½	
Inland Gas	3000	$8¾	8½	8½	– ⅜
Inland G p	150	$10¼	10¼	10¼	– ⅛
Inter-City	2400	460	450	455	+ 5
Inter C A p	100	$15	15	15	
Inter C B p	z50	$16⅝	16⅝	16⅝	
Intrmetco	900	375	365	365	
IBM	287	$209	203	209	+ 4¾
Int Mogul	1800	$7½	7½	7½	
Inco	12534	$28	27½	28	+ ⅝
Int Obcsika	3000	38	38	38	
Interpool	3550	$10½	10¼	10⅜	– ⅛
Intpr Pipe	4280	$16⅛	15¼	16⅛	+ ¾
Ipsco	400	$14	14	14	
Inter Tech	3000	16½	16½	16½	– ½
Inv Grp A	500	$6⅞	6⅞	6⅞	– ⅛
Inv Grp 5 p	550	$15	15	15	
Irwin T A	1100	255	255	255	
Isco	2600	132	125	126	+ 1
ITL Ind	750	195	190	195	+ 15
IU Intl	15370	$13⅜	12⅞	13⅜	+ ⅛
Ivaco Ind	2450	$11¼	11⅛	11¼	+ ¼
IWC Com	500	119	119	119	+ 4
Jannock	900	$6¼	6¼	6¼	
Jannock D	200	$6⅜	6⅜	6⅜	– ⅛
Jannock A	z75	$13	12⅜	12⅜	
Jannock B	225	$12	11¾	11¾	– ¼
Jorex Ltd	3100	50	46	46	– 4
Kaiser	12500	425	420	420	+ 5
Ksr w	17700	183	175	175	– 3
Kam Kotia	z25	69	69	69	
Kaps Tran	4600	230	200	200	– 20
Kenting	200	$5⅜	5½	5½	– ¼
Kerr Add	1380	$11⅛	10⅝	11⅛	+ ½
K Ancocn	1200	32	32	32	
KT Mining	z25	4	4	4	
Koffler	450	455	455	455	– 10
Koffler A p	200	$7⅝	7⅝	7⅝	
Koffler w	400	122	122	122	+ 2
Labatt A	2900	$22¾	22½	22¾	+ ⅜
Labatt A p	900	$22¾	22	22⅝	+ ⅜
Lab Min	100	$32	32	32	+ ¾
Laidlaw T	3952	$6	5⅞	6	+ ¼
LOnt Cem	2650	325	315	325	+ 20
L Share	2900	465	445	445	– 15
Lambda M	100	140	140	140	– 15
Lamb M A	800	140	140	140	– 15
Langis	4500	12	11½	12	+ ½
Lauraslo	1500	61	60	61	+ 1
Lau Fin	320	$8	7⅞	8	
Lau F 1.25	125	$15¼	15¼	15¼	
Lau Fn 140	150	$17¼	17¼	17¼	
Leigh Inst	2800	265	260	260	– 2
Leons Fm	z50	$7¾	7¾	7¾	
Levy A pr	100	$5¼	5¼	5¼	– ¼
Liberian	100	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
Lincoln Tr	310	$11½	11½	11½	– ½
LL Gac	255	211	206	211	+ 5
Lob Co A	3626	$6⅜	6¼	6⅜	+ ⅛
Lob Co B	5567	$6⅜	6¼	6⅜	+ ⅛
Lob Co pr	z75	$24⅞	24⅜	24⅞	
Lob Ltd Ap	170	$15⅜	15⅛	15⅛	+ ⅛
Lob Ltd Bp	450	$16	15¾	15¾	+ ¼
Lob Inc	835	400	400	400	+ 15
Lochiel	13000	150	130	150	+ 21
Loeb M	725	350	345	350	+ 5
Logistec C	400	225	225	225	+ 25
Lost River	2200	310	310	310	
Lytton M	300	172	172	172	+ 11
M à O					
Maclarn B	100	$28¾	28¾	28¾	– 1
Mclan H A	1200	$6½	6¼	6½	+ ¼
MB Ltd	8203	$26¾	26⅜	26⅜	+ ¼
Madeline	3450	440	425	430	+ 5
Madsen	8500	166	160	160	– 10
Magnasn	1900	220	205	220	+ 15
Maislin I	100	$5½	5½	5½	+ ½
Maist Wil	210	450	450	450	+ 10
Major H D	100	335	335	335	+ 10
Man Bar	4200	122	116	116	– 4
M Lf Mills	280	$20	20	20	
Maritime	775	$17	16¾	16¾	– ½
Markel F	100	410	410	410	+ 10
Martin	9500	37½	35½	35½	– ½
Martin r	39800	2½	2	2	
Mas F	18325	$16	15⅜	15⅞	+ ⅜
Matchan	2000	12	12	12	
Mattgmi	1200	$13	12⅜	12¾	+ ⅜
Mc Adam	1000	34	34	34	
Mc Intyre	995	$37	35½	36¾	+ 1¼
McLaghlin	200	$13¼	13¼	13¼	
Melchers	300	460	435	435	– 40
Mentor	400	182	182	182	– 1
Mercantil	210	$16⅝	16½	16⅝	+ ⅜
Merland E	1820	150	150	150	+ 5
Meta Uran	1200	16	16	16	
Met Trust	242	$20¼	20¼	20¼	
Microsyst	2714	$5½	5⅜	5⅜	– ⅛
Micrsys w	1100	295	275	295	+ 15
Midrim	2000	16	16	16	+ 2
Minda	10000	220	206	207	– 18
MLW Wor	450	$15¾	15½	15¾	
Molson A	2604	$22⅞	21	22⅛	+ 1¼
Molson B	100	$20	20	20	+ ½
Mon Life	z50	$33	33	33	
Monenco	200	$9¾	9¼	9¾	
Montrey A	2000	15	15	15	
Mtl Trust	200	$13	13	13	
Moore	3255	$48¾	48⅛	48½	+ ½
Mt Wright	2000	18	18	18	+ 2
MTS Inter	2000	35	35	35	
Multi-Ms	5500	63	60	61	+ 4
Multi Acc	657	440	400	440	+ 5
Murphy	2400	$7	6⅞	6⅞	+ ½
Mynnr M	1325	52	52	52	+ 2
NaChrs I	2000	$6⅞	6¾	6⅞	+ ¼
Nat Pete	1700	28	28	28	
Nat Sea A	100	$13⅜	13⅜	13⅜	– ⅛
Nat Trust	1900	$12¾	12¼	12¾	
NBU Mine	3600	325	299	325	+ 35
Neamex	5730	195	191	192	– 1
New Ath	2000	27	27	27	– 1
NB Tel	600	$12⅜	12¾	12¾	– ⅛
New Col	1000	24	24	24	
Newconx	z1	490	490	490	
N Goldvue	1000	14	14	14	+ 1
N Kel	16400	34	32	34	+ 2
N Provid D	3300	29	29	29	+ 1
N Que Ragl	z60	410	410	410	
N Senator	5000	14	14	14	+ 1
N Yok Oil	z333	55	52	52	
Noble M	z250	44	44	44	
Noranda A	2784	$40¾	40	40⅝	+ ½
Norlex	3000	24	24	24	+ 2
Normick P	400	400	400	400	
NC Oils	2105	360	350	360	+ 10
N Canada	500	62	62	62	+ 2
Nor Ctl G	5335	$11¼	10¾	11⅛	+ ⅜
Nor Ctl B p	301	$20½	20½	20½	+ ⅛
Nor Ct 150 p	125	$20⅜	20⅜	20⅜	+ ⅛
Nor Ctl w	1150	255	230	255	+ 25
Nor Elect	500	$21¼	20½	21¼	+ ¼
Northgat	4600	$5¼	5	5¼	+ 40
Northid	2000	17	17	17	+ 1
N Rock	4000	21	20	21	+ 1
NW Util p	z15	$46¼	46¼	46¼	
NS Savngs	300	$14½	14½	14½	
Nowsco W	900	$8	8	8	
NRD Min	4000	41	37	40	+ 3
Numac	2825	$12¾	12½	12¾	
Nu-Wst A	2050	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
NW Fin	2200	125	113	115	+ 4
Okwd	16442	137	120	137	+ 12
Obrien	14500	72	68	68	+ 3
Occdentl Pt	200	$9½	9½	9½	+ ⅜
Oceanus I	500	65	65	65	– 1
Ocelot Ind	100	420	420	420	+ 20
Okanagan	550	$6½	6½	6½	+ ¼
Orchan	2500	395	390	390	
Oshawa A	1910	$6	5⅞	6	
Overland	z50	$12¼	12¼	12¼	
Overind 2 p	300	$6⅛	6⅛	6⅛	
P à S					
Pac Coper	2400	77	70	77	+ 2
Pac Pete	5065	$19½	18½	19¼	+ 1
Pac West A	800	$7	7	7	+ ¼
Page Pet	1700	180	175	175	+ 5
Pamour	8800	$11¾	11	11	– ½
Pancana I	700	133	131	131	+ 4
PanCdn P	3075	$10	9⅞	9⅞	+ ¾
Pan Centr	783	155	150	155	+ 15
P

économie et finance

Hausse sensible de la cote à Wall Street

NEW YORK (AFP, PA) — Les cours se sont redressés hier, à Wall Street, où le volume des transactions était cependant encore très modéré. La séance s'est ouverte sur une forte hausse de l'indice des industrielles, qui s'est par la suite dégradé, puis a regagné le terrain perdu et a clôturé avec un gain de plus de onze points. Les investisseurs ont été sensibles à diverses indications semblant amorcer le début de la baisse des taux d'intérêt, illustrées par l'annonce hier matin par la First National City Bank de New York qu'elle avait décidé cette semaine de ne pas relever son prime rate. L'indice Dow Jones de 30 valeurs industrielles a monté de 11.42 à 816.65. Le virement a été de 13.74 millions d'actions.

MONTREAL (PC) — Tous les compartiments ont fermé à la hausse hier à la Bourse de Montréal et l'activité a été faible sur ce marché tout au cours de la séance. Le virement a été de 977,500 actions, contre 890,500 actions jeudi. Les banques ont monté de 6.14 à 245.84, l'indice composé a monté de 2.75 à 186.92, les valeurs industrielles ont monté de 2.74 à 194.75, les papeteries, de 2.39 à 118.48 et les services publics, de 1.16 à 127.72. La Banque de Nouvelle-Ecosse, dont 16,940 actions ont été négociées, a été le titre industriel le plus actif et sa cote a monté de 3-4 à $32 3-4.

TORONTO (PC) — L'indice des industriels de la Bourse de Toronto a enregistré hier son meilleur gain depuis le 27 décembre dernier et l'activité a été moyenne sur ce marché. L'indice des industriels a monté de 2.83 à 186.03, l'indice de métaux usuels a monté de 2.68 à 81.01, celui des pétroles de l'Ouest, de 5.20 à 181.12 et celui de l'or a reculé de 12.7 à 425.44. De l'avis d'observateurs, il y a lieu d'attribuer le progrès de Toronto à la hausse de Wall Street et à la perspective d'une baisse des taux d'intérêt. Le virement a été de 1.99 million d'actions d'une valeur totale de $17.87 millions, contre 2.21 millions d'actions, d'une valeur de $15.56 millions jeudi.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marches de Montréal
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Labatt A	50020	$22½	22½	22½	+ ½
Imp Oil A	21975	$26¾	25½	26¼	+ ¼
Bank NS	16940	$32¾	32	32¾	+ ¾
Pow Corp	15100	$11	10¾	11	
Molson A	12848	$23⅛	21⅜	22⅛	+ 1⅜
Dofasco	12700	$28¼	28½	28¾	+ ½
Reed Sh A	11400	$6¼	6½	6½	− ¼
Royal Brk	10386	$32½	32⅛	32⅛	+ ¼
Alta Gas T	10383	$12	11¾	12	+ ⅜
W Coast T	10300	$20	19¼	19¾	+ ⅛

MINES

White Star	69500	48½	35	46½	+12½
Beaver Mn	46200	245	235	245	+ 9
Amer Eagl	39000	100	100	100	
N A Asbest	33125	39½	38½	39	+ ½
Stanfrd M	24100	105	90	100	+14

Volume des transactions: — 964,082 actions comprenant 378,168 industrielles et 586,914 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Vendredi	194.75	127.72	245.84	186.92	118.48
Jeudi	192.01	126.56	239.70	184.17	116.09
Sem. dern.	196.64	29.29	241.67	188.18	121.28
Mois dern.	231.84	139.17	272.90	217.84	128.33
Haut 1974	255.23	151.81	293.88	238.67	144.80
Bas 1974	189.63	126.31	237.32	182.59	114.33
Haut 1973	273.42	163.27	293.39	250.67	159.46
Bas 1973	215.44	132.17	243.06	206.22	95.74

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang
Rev Prop	64500	150	130	147	+ 8
Imp Oil A	42689	$26⅞	25½	26	
Bank NS	30057	$32¼	31⅞	32¼	+ ⅞
Domtar	24100	$25	23⅝	24⅞	+ 1⅜
Texasglf	21970	$22⅜	22	22⅜	+ 1½

MINES

Frobex	29000	24	20	23	+ 3
Un Siscoe	24850	$5¾	5	5⅛	+ ⅛
Cuvier Mn	20600	164	135	153	+ 18
N Kelore M	16400	34	32	34	+2
Silvmg	15400	29	28	29	+ 1½

PETROLE

Houston O	31100	150	138	141	+ 4
Tr-Can Res	26950	91	85	86	
Pan Ocean	17969	$9⅝	9	9	+ ½
Oakwood	16442	140	120	137	+12
Peyto Oils	15900	$5½	5	5	

Volume des transactions: — 1,990,000 actions

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Met.	19 Pet.
Vendredi	186.03	425.44	81.01	181.12
Jeudi	183.20	438.21	78.33	175.92
Sem. dern.	183.82	473.62	83.13	180.51
Mois dern.	197.68	474.04	89 89	220.18
1973	209.49	272.84	95.74	215.67
Haut 1974	228.78	622.04	109.23	274.81
Bas 1974	182.05	416.36	78.33	175.19
Haut 1973	238.26	413.90	112.67	298.00
Bas 1973	199.84	184.89	85.02	198.18
Rapport P-B	9.02	15.51	5.53	12.87

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Vendredi	406.9	132.0	89.1	252.3
Jeudi	399.0	131.1	89.3	249.1
Sem. dern.	412.4	137.2	90.8	257.4

Mois dern.	423.0	144.5	92.9	265.5
1973	473.8	136.8	127.1	297.3
Haut 1974	458.7	177.7	110.0	300.8
Bas 1974	398.9	131.1	88.9	249.0
Haut 1973	532.7	184.7	146.3	346.9
Bas 1973	405.9	125.5	97.9	261.0

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Indus.	812.34	824.31	806.24	816.65	+11.42
20 Tran.	161.06	163.18	159.39	162.14	+1.74
15 S.P.	74.42	75.50	73.65	74.39	−0.06
65 Tit.	245.36	248.88	243.25	246.55	+2.74

Volume des transactions: — 13,740,000 actions.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
Vendredi	50.6	76.3	82.3	98.7	73.5
Jeudi	50.7	76.3	82.1	98.7	73.6
Sem. dern.	50.6	76.4	82.0	98.8	74.3
Mois dern.	51.8	77.0	85.0	98.8	74.8
1973	52.4	83.8	88.4	99.1	78.5
Haut 1974	53.2	81.1	88.1	99.0	78.0
Bas 1974	50.6	76.2	82.0	98.2	73.6
Haut 1973	53.9	85.4	89.3	99.6	82.2
Bas 1973	51.6	78.0	85.2	86.3	74.2

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Fr.	Chang.
Melv Shoe	162900	6⅝	
MidSouUt	162800	12⅝	+ ⅛
Evans Pd	112700	6¾	+ ⅜
AetnaLfeC	112400	22¾	+ ⅜
Burl North	111900	32⅞	+ ⅜
Citicorp	110000	37½	− ⅛
Texaco Inc	104000	25⅜	+ ⅜
Noeast Util	103400	7½	− ⅜
IntTelTel	101500	19⅛	+ ⅞
Am Motors	97700	6½	
Gen Motors	97600	49	+ 1⅝
Clorox Co	94600	7⅜	+ ⅛
US Indust	92800	7⅝	+ ⅛
MGIC Inv	91400	20	+ ⅞
Alcoa	91000	44¼	− ⅜

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels que fourni par le Banque de Montréal. Les cotes en monnaie canadienne:

Afrique du Sud (rand)	1.4450
Allemagne (mark)	.3970
Australie (dollar)	1.4400
Autriche (schilling)	.0554
Belgique (franc)	.0261
Bermudes (dollar)	1.02
Brésil (cruzeiro)	.1555
Bulgarie (lev)	.8869
Chine (yuan)	.5210
Danemark (couronne)	.1705
Espagne (peso)	.0173
Etats-Unis (dollar)	.9640
France (franc)	.2050
Hongrie (forint)	.0911
Inde (rupee)	.1270
Italie (lire)	.001585
Japon (yen)	.003500
Mexique (peso)	.0790
Norvège (couronne)	.1875
Pays-Bas (florin)	.3780
Pologne (zloty)	.0479
Roumanie (leu)	.1597
Roy.-Uni (livre sterling)	2.35
Suède (couronne)	.2310
Suisse (franc)	.3380
Tchécosl. (couronne)	.1900
Venezuela (bolivar libre)	.2253
Yougoslavie (dinar)	.0575

Allure irrégulière de la Bourse de Londres

LONDRES (PC) — L'allure était irrégulière hier, à la Bourse de Londres où l'activité était terne.

L'indice du Financial Times avait reculé de .5 à 287.7 au milieu de la séance.

Les cambistes attribuent ce marché calme à l'influence des congés.

Les titres canadiens, dans l'ensemble, ont progressé à l'excedption des valeurs minières qui ont perdu du terrain.

Le prix de l'or sur le marché libre

LONDRES (Reuter) — L'once d'or était cotée à $160.60 en argent américain, sur le marché européen de l'or, vendredi.

A Paris, le napoléon se transigeait à 258.90 francs et l'aigle à 660.00 francs.

NOTRE RUBRIQUE
"A QUEBEC AUJOURD'HUI"
vous informe des
activités culturelles
et sociales
tous les jours
LE SOLEIL

Investissements accrus

La Corporation de Développement du Canada a réalisé un profit net de $18.7 millions en 1973

Des investissements substantiels dans de nouvelles acquisitions ajoutés aux bénéfices améliorés des filiales ont permis à la Corporation de Développement du Canada d'enregistrer des revenus nettement plus élevés au cours de l'année terminée le 31 décembre 1973. C'est ce qu'indique le rapport annuel de la CDC.

Au terme de sa deuxième année d'existence, la Corporation a enregistré un profit net de $18.7 milions, équivalant à 68 cents par action émise, comparativement à $2.1 millions et à 31 cents par action l'année précédente.

Polysar Limitée (anciennement Polymer Corporation Limitée) a contribué largement l'an dernier aux bénéfices de la CDC étant détenue pendant douze mois comparativement à cinq en 1972.

L'augmentation des revenus de la CDC peut s'expliquer aisément du fait que durant l'année 1973 la Corporation a investi $289 millions dans les secteurs des mines et de la santé ainsi que du capital de risque à comparer aux $92 millions en 1972.

Au cours de l'année, l'actif consolidé de la CDC a plus que doublé pour atteindre un peu plus de $700 millions. Cette croissance de l'actif est le résultat des acquisitions et du financement de la croissance des filiales.

ACTIVITE MINIERE ET PETROLIERE

L'acquisition de 30.4% des actions de Texasgulf Inc., à un coût de $271.4 millions, a été l'investissement le plus important de l'année.

Le montant brut des ventes de Texasgulf en 1973, moins les dépenses extérieures d'extraction et de raffinage du plomb et du zinc, s'est inscrit à $363.8 millions, soit une augmentation de 34% sur l'année précédente. Les profits ont atteint $73.9 millions, soit $2.43 par action, comparativement à $30.6 millions et $1.01 en 1972.

PETROCHIMIE: ACTIF DE $341.5 MILLIONS

Polysar qui est contrôlée à 100% par le CDC est le rprincipal véhicule de la Corporation dans l'industrie pétrochimique. Etablie à Sarnia, Ontario, Polysar possède des installations de fabrication industrielle au Canada, aux Etats-Unis ainsi qu'en Belgique, France, Allemagne et Mexique.

Les résultats financiers de Polysar en 1973 se sont nettement anéliorés par rapport aux dernières années. Poussé par une demande soutenue et des prix plus élevés, le chiffre des ventes a grimpé de 27% pour atteindre $261.4 millions. Le revenu net avant les postes extraordinaires s'est chiffré à $12.6 millions, soit une augmental de 58%. Le profit de l'année a été de $11.1 millions.

LA SANTE

La participation de la CDC dans ce secteur d'activité a été élargie au cours de l'année par les acquisitions de Omnimédic Inc., Raylo Chemicals Limitée et R & L Molecular Research Ltée, d'Edmonton, et Dumex Limitée, du Danemark.

CAPITAL DE RISQUE

La CDC est maintenant associée au plus important syndicat financier de capital de risque au Canada. Au cours de l'année 1973, la corporation a participé à la formation de deux Cnouvelles sociétés fournissant de tels capitaux de risque. Ce sont Venture West Capital Ltée, de Vancouver, et Innocan Investments Ltée, de Montréal, laquelle acquiest des participations minoritaires dans de jeunes entreprises.

Enfin, parmi les objectifs de la CDC, on trouve celui de mettre l'accent sur les projets à long terme.

Marchés fermés

TORONTO (PC) — Toutes les Bourses et tous les marchés de matières premières aux Etats-Unis seront fermés le lundi 27 mai, à l'occasion du Jour du Souvenir (Memorial Day), congé statutaire.

Les marchés de valeurs ou de matières premières au Royaume-Uni et au Canada seront ouverts comme d'habitude.

Cote de l'once d'argent

TORONTO (PC) — Handy and Harman of Canada Ltd. évaluait l'argent canadien, hier, à $4.779 l'once de Troyes.

Réunion de l'Association des marchands détaillants du Canada

Les ministres québécois Jean Bienvenue, de l'Immigration, et Jean-Paul L'Allier, des Communications, participeront, les 26, 27 et 28 mai, à la 79ième réunion annuelle de l'Association des marchands détaillants du Canada, qui se tiendra à Québec.

Le secrétaire parlementaire du ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce, M. Raynald Guay, doit également prendre la parole lors de ces assises. MM. Bienvenue et Guay prononceront une conférence le 27, tandis que M. L'Allier parlera le 28 mai.

La réunion annuelle des marchands détaillants du Canada réunira les présidents et administrateurs de toutes ses associations provinciales.

Les organisateurs de la manifestation entendent obtenir au cours de ces trois jours de discussions des réponses à quatre questions: Veut-on de la loi des heures de commerce? Préfère-t-on les ordonnances gouvernementales aux conventions collectives négociées? Favorise-t-on la séparation du commerce de gros du commerce de détail? Est-on pour la création d'un bureau d'émission de permis de commerce régi par des détaillants?

Une série de conférences sont au programme de la réunion; on y parlera de la Journée du commerce; de l'avènement du système métrique; des objectifs et des problèmes dans les différents secteurs de la grande industrie et du commerce de détail; du vol à l'étalage et de la fraude.

On doit également procéder à la formation d'un conseil supérieur de l'automobile et de la gazoline vendue au détail et d'un conseil supérieur du détail et des services du Québec.

Cours de quelques obligations transigées sur le marché canadien

On trouvera plus bas la liste, telle que fournie par la Banque de Nouvelle-Ecosse, des cours de quelques obligations transigées sur le marché canadien hier:

EMPRUNTS GARANTIS PAR LE PAYS		
5½ 1er décembre 1974	98.25	98.35
5½ 1er décembre 1975	95.65	95.75
5½ 1er avril 1976	94.00	94.10
7 1er décembre 1976	95.70	95.80
7 1er juillet 77, 1er juillet 82	95.13	95.36
7¼ octobre 78, 15 décembre 85	93.63	93.88
7 1er avril 1979	93.36	93.63
7½ 1er décembre 1980	94.25	94.50
4½ 1er septembre 1983	73.36	73.63
5¼ 1er mai 1990	68.00	69.00
EMISSIONS INDUSTRIELLES		
Bell Tel 10 3 juin 96	99.50	100.50
Dofasco 10 1er juin 94	99.50	100.50
EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS		
Alta 7⅞ 15 octobre 1991	84.50	85.50
Man Hydro 10 1er juin 94	99.50	100.50
N.B. Pow 8½ 1er mars 99	89.00	90.00
Nfld Lab 8⅞ 1er juin 1999	89.50	90.50
N.S. 7⅜ 15 décembre 91	82.00	83.00
Ont Hydro 8½ 1er mars 99	89.00	90.00
P.E.I. 9 15 septembre 1991	94.00	95.00
Prov Que 8⅝ 1er mars 99	89.00	90.00
Sask. 8¼ 3 décembre 98	86.50	87.50

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: arrivages courants, 92 points, 76; 93 points, 77; Commission canadienne de l'industrie laitière, 77.

Fromage: blanc, 83.1; Jaune, 83.5.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation, No 1, en sacs de 50 lbs. .50 à .52; procédé par rouleau, No 1, en sacs, .51; pour nourrissage, en sacs, rouleau et vaporisation, .45 à .47.

Lait de beurre en poudre, procédé par vaporisation, .47 à .48, pour nourrissage rouleau et vaporisation .44 à .46 1-2. Lait évaporé, 48 contenants de 16 onces: 12.50.

Lait clair en poudre, pour nourrissage: procédé par rouleau, .08 à .08 1-2; procédé par vaporisation .14 à .14 1-2; procédé par vaporisation non-hydroscopique, .21 à .23 1-2.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîte d'une douzaine: A-extra gros, 79.1; A-gros, 76.5; A-moyens, 72.6; A-petits, 60.3.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des Producteurs du Québec: A-extra-gros, .77; A-gros .75; A-moyens, .71; A-petits, .59-A-peewee, .40.

Pommes de terre: I.P.E., $1.50 à $1.60 le 10 lbs, $3.40 à $3.60 le 25 lbs, $6.50 à $6.75 le 50 lbs; N.-B., $1.30 à $1.35 le 10 lbs, $3.15 à $3.35 le 25 lbs, $6.10 à $6.30 le 50 lbs; Californie, $17 à $17.25 le 100 lbs; $8.50 à $9.00 les 50 lbs.

Il y avait 21 arrivages.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Pommes: Cortland, $4.75 à $5.25 le boisseau, $6.00 à $6.25 huit cellos de 5 lbs; MacIntosh, $6.50 à $7.00 le boisseau, $7.00 à $7.25 huit cellos de 5 lbs.

Asperges: $14 le 30 lbs.

Ciboulette: $1.50 la doz. de pqts.

Concombres: $5.25 à $5.50 pour 24.

Laitue: frisée, $4.50 à $5.00 pour 24.

Panais: $2.50 à $2.75, 12 cellos de 2 lbs.

Pommes de terre: $5.60 à $5.85 le 50 lbs.

Rutabaga: communs, $3.00 à $3.25 le 50 lbs.

Plants de fleurs et légumes: $1.15 à $1.25.

Un aperçu des prix de gros

MONTREAL (PC) — Prix de gros des oeufs aux distributeurs fournis par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec: A-extra gros 77; A-gros 75; A-moyen 71; A-petit 59; A-peewee 40.

Volaille éviscérée: poulet frais catégorie A 2-3 livres 61; 4-5 livres 63; poule congelée 5 livres et plus 62; dindon lourd de catégorie A 67 lourd; léger 62; utilité lourd 65; leger 57.

Millfeed: Bran 1.26; shorts 1.26; middlings 1.30.

Farine boulangère enrichie de première qualité sacs de cent livres $13.30; farine boulangère de seconde qualité $9.30. prix de gros.

Foin, lot d'une tonne $50; paille $60; avoine nettoyée de l'Ouest no 1, sacs de cent livres $7.

Nouvelles brèves des sociétés

Logistec Corporation réduit ses pertes

Les états financiers de Logistec Corporation, pour les trois mois terminés le 31 mars 1974, indiquent des revenus totaux de $4,812,017 en comparaison de $4,700,670 durant la même période l'an dernier. Cependant, la perte d'exploitation est passée de $1,050,777 durant le premier trimestre l'an dernier à $384,353 durant la même période cette année, ce qui représente une diminution substantielle des coûts d'exploitation. La perte, après les ajustements des impôts sur le revenu, a été au premier trimestre cette année, de $188,488 soit 10 cents par action, comparativement à $536,832 ou 37 cents par action durant la même période en 1973.

Forte hausse du solde de revenus de la Banque TD

TORONTO (PC) — La Banque Toronto-Dominion rapporte que son solde de revenus après impôts, pour les six mois clos le 30 avril 1974, s'est chiffré par $34,298,000 soit $2.03 par action, ce qui représente une augmentation de 53 pour cent par rapport à $22,399,000 ou $1.37 par action durant la période correspondante de l'exereice précédent, alors que les bénéfices avaient connu un fléchissement.

Les revenus totaux pour les six mois clos le 30 avril 1974 ont été de $467,595,000 comparativement à $279,565,000 un an auparavant.

L'actif de la Banque T.D. a atteint $10.8 milliards à la hausse de $3.2 milliards au regard d'un an auparavant.

La Baie a un projet de tour à bureaux à Montréal

WINNIPEG (PC) — La Compagnie de la Baie d'Hudson a annoncé hier, à Winnipeg, qu'elle fera construire une tour à bureaux de six étages sur le toit du garage de stationnement qu'elle possède boulevard de Maisonneuve, à Montréal.

Les travaux coûteront $4 millions. Ils débuteront au cours de l'été qui vient et devraient être terminés au printemps de l'an prochain.

Un actif de près de $12 milliards à la B.N.E.

Au 30 avril 1974, l'actif total de la Banque de Nouvelle-Ecosse s'élevait à $11,784,000,000 ce qui représente une augmentation de $2,180,000,000, par rapport aux résultats du 30 avril 1973. Le solde des revenus pour le semestre ayant pris fin le 30 avril 1974 a été de $64,901,941. Après provision pour impôts sur le revenu, ce dernier solde s'élevait à $34,101,941, ce qui représente une augmentation de $6,815,116 par rapport au solde déclaré pour le semestre correspondant de l'exercice précédent. Le solde des revenus, après déduction de $30,800,000 pour impôt, se chiffrait par $2.01 par action, comparativement à $1.62 l'an dernier.

Changements de taux au Trust Général

Le Trust Général du Canada annonce qu'il a modifié de la façon suivante les taux d'intérêt qu'il accorde sur les certificats de dépôts garantis (les anciens taux entre parenthèses): dépôts d'une durée de 30 à 59 jours, 10¼ pour cent (10%); de 60 à 89 jours, 10⅜ pour cent (10¼%); de cinq ans, 9¾ pour cent (9⅝%).

Les dépôts de toutes les autres échéances demeurent inchangés.

Invictus Oil and Minerals Ltd.

Invictus Oil and Minerals Ltd., de Toronto, a annoncé sa participation dans un puits d'exploration de $1.5 million avec Home Oil Co. Ltd., associé majoritaire, sur des terrains d'Allarco, d'Edmonton, en vertu d'un accord de forage en vue d'acquérir un droit à la production. Le puits, qui sera foré à une profondeur de 13,000 pieds, se situe sur l'Anticlinal Jerd, l'une des plus importantes structures non explorées des collines de l'Alberta.

ELECTION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'HOPITAL NOTRE-DAME-DU-LAC

AVIS

Est par les présentes donné à toutes les personnes majeures ayant bénéficié des services de L'HOPITAL NOTRE-DAME-DU-LAC durant la période s'étendant du 18 juin 1971 au 18 juin 1974, qu'elles pourront participer à l'élection de deux (2) membres du Conseil D'Administration au cours d'une assemblée qui se tiendra le 18 juin 1974 à 20.00 heures à la Salle du Conseil Municipal située au Centre des Loisirs de Notre-Dame-du-Lac. Les formules requises pour les mises en nomination sont délivrées par le directeur général de l'établissement et devront lui être retournées avant le 3 juin 1974 à l'adresse suivante:

HOPITAL NOTRE-DAME-DU-LAC
a/s Directeur Général
58, de l'Eglise, Notre-Dame-du-Lac
Cté Témiscouata, Qué.

Toute personne désirant exercer son droit de vote à l'assemblée des usagers d'un établissement doit déclarer par écrit y avoir reçu des services de santé ou des services sociaux au cours des périodes mentionnées aux articles 50 (a), 51 (a) et 52 (a) de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (1971), L.Q. ch. 48.

A moins de changement, l'assemblée d'élection se tiendra à la date, à l'heure et au lieu ci-haut mentionnés sans autre avis.

COMMIS de PIECES DEMANDE
avec expérience de 4 à 5 ans, de préférence dans les produits Chrysler.
Poste avantageux.
Communiquez avec M. GERARD LACASSE gérant du dépt. des pièces
DU VALLON?
DU VALLON CHRYSLER PLYMOUTH LTÉE
POURQUOI PAS!
2015 ouest, BOUL. CHAREST - Tél.: 681-6076
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH FURY - SATELLITE - SCAMP - DUSTER - VALIANT - CRICKET

Maxi Dry Multi-format
Melchers DRY GIN
181-I 25oz 5.45
182 40oz 8.35
181-F 66 2/3oz 13.75
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU QUÉBEC, PAR LES DISTILLERIES MELCHERS LTÉE, BERTHIERVILLE

construction bricolage embellissement

Page publicitaire

jardinage

Les jardins potagers...(2)

par Wilfrid Perron
(Collaboration Spéciale)

FERTILISATION

La plupart d'entre vous connaissez les engrais. Quant à moi, j'aime répandre à la volée un engrais équilibré tel que Vigoro Rose et à le râteler dans les 3 à 4 pouces de la couche supérieure du sol, avant la semence. Et par la suite, lorsque les plants ont deux séries de feuilles, je commence à insérer une nourriture supplémentaire de chaque côté du rang que je fais délicatement pénétrer à l'aide d'une binette. Si vous procédez ainsi, vous accroîtrez la production et obtiendrez d'excellents résultats, car toute vie végétale a besoin de substances nutritives. Sans ces substances, votre récolte sera un échec.

Il n'est jamais trop tôt pour initier les jeunes à l'art du jardinage et lorsque vous bêchez votre jardin potager, offrez à l'un d'eux un carré où il pourra semer et cultiver des radis, des carottses et de la laitue. Ces légumes poussent plus vite, ils sont donc mieux pour les jeunes qui sont un peu impatients. Mais il ne faut pas oublier les enfants au moment du jardinage. Ceux-ci ont de petits outils dont ils peuvent se servir. Un grand avantage du jardinage familial c'est de pouvoir réserver un espace pour les enfants qui restent avec vous et profitent de la vie au grand air, en toute sécurité.

Prenez plaisir à votre jardin potager. Non seulement vous aurez des légumes de meilleur goût, mais vous économiserez aussi beaucoup d'argent.

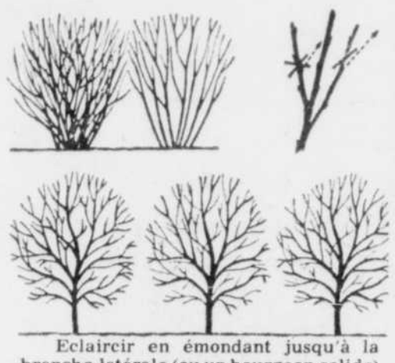
ALIMENTATION DES ROSIERS

Quant aux rosiers, les jardiniers chevronnés comme les novices ne doivent pas oublier que la pulvérisation est indispensable pour une excellente production de roses. On recommande une bonne pulvérisation tous les dix jours. Essayez le Malathion 50 pour cent pour empêcher les insectes de "mâcher" le feuillage et appliquez aussi Captan 50 pour cent en poudre ou en vaporisant pour garder le feuillage exempt de taches noires ou de mildiou.

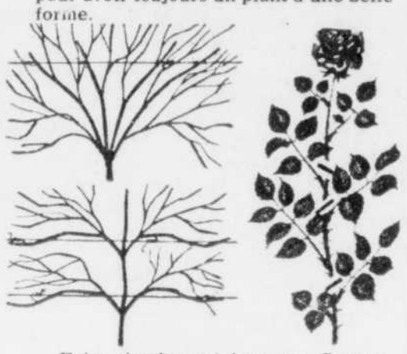
Si vous donnez régulièrement à vos rosiers des substances nutritives telles que Vigoro pour rosiers, vos plantes seront toujours en bonne santé et suffisamment résistantes pour éviter les maladies genre champignon. Si vous en placez une poignée à chaque mois autour de chaque rosier et cela dès maintenant jusqu'à la fin d'août, vous verrez, comme je l'ai dit, qu'un rosier bien nourri donne de belles roses.

Je vous souhaite un des plus beaux étés. Il m'a fait plaisir d'écrire chaque mois pour vous et je tiens à vous remercier des belles lettres et des questions que vous avez bien voulu me poser. Si vous avez d'autres questions de jardinage qui vous embarrassent, écrivez-moi au Centre d'Information Horticole, 165 University Avenue, Toronto, Ontario, M5H 3B8, en joignant une enveloppe affranchie pour la réponse. Il me fera plaisir d'y répondre.

Pincer le bourgeon terminal des fleurs de jardin, au moins deux fois, pour obtenir plus de fleurs par plant cette année.

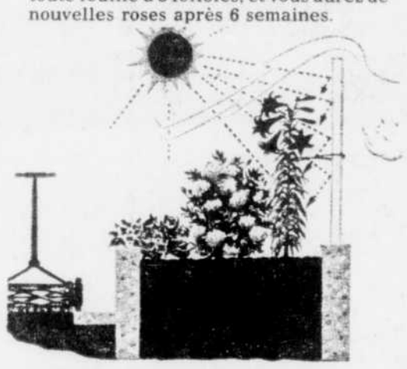


Eclaircir en émondant jusqu'à la branche latérale (ou un bourgeon solide) avec la pointe loin du centre du plant pour avoir toujours un plant d'une belle forme.



Faire simplement 4 coupes. Couper le rosier immédiatement au-dessus de toute feuille à 5 folioles, et vous aurez de nouvelles roses après 6 semaines.

Attacher un piquet aux tomates, fèves, concombres et pois pour obtenir des fruits impeccables et d'une plus belle couleur. Pincer les tomates lors de l'attache.



Protéger les plants par des plates-bandes élevées. Paravent (il peut être en verre pour ne pas boucher la vue). Un réflecteur accentue la chaleur solaire nécessaire.

nouvelle adresse

SALLE D'ÉCHANTILLON
5585, 1ère AVENUE - Charlesbourg, G1H - 2V8

Marius FORTIN

623-2478
626-0560

DÉTAILLANT DES
PRODUITS "ARMSTRONG"
TUILES CÉRAMIQUES &
NON CÉRAMIQUES

TAPIS - PRÉLARTS "CORLON"
SERVICE À DOMICILE
AVEC ÉCHANTILLONS
OUVRAGE GARANTI
ESTIMÉS GRATUITS

Spécialiste en couvre-planchers depuis 18 ans

LES MARCHANDS DE MATERIAUX UNIS

Unimat

Unimat

B • VILLE VANIER
O • QUÉBEC
I • CHARNY
E • LÉVIS
S • ST-ROMUALD
R L
T • BEAUMONT
Q • L'ISLETVILLE
J • TROIS-PISTOLES
H • MONTMAGNY
F • ST-PASCAL
C • ST-ISIDORE
P • ST-DAMIEN
M • ST-LÉON-DE-STANDON
D • STE-MARIE
K • ST-GEORGES
G • ST-HENRI
A • ST-GILLES
N • ST-APOLLINAIRE
© • PRINCEVILLE

Unimat

LES MARCHANDS DE MATERIAUX LES PLUS AVANT-GARDISTES
UNIS POUR VOUS MIEUX SERVIR.

(A) LÉONARD AUBERT St-Gilles - 888-4546	(E) BOUTIQUE DU BRICOLEUR Lévis - 833-3436	(I) JACQUES & FRÈRES LTÉE Charny - 832-4613	(M) J.R. ROY St-Léon de Standon - 642-5221	(Q) JOS. PROULX L Isletville - 247-5262
(B) BILODEAU & DORÉ LTÉE Ville Vanier - 687-2610	(F) CAMILLE DUMAIS INC. St-Pascal - 492-2347	(J) ISIDORE LABRIE LTÉE Trois-Pistoles - 851-1265	(N) PLACIDE MARTINEAU INC. St-Apollinaire - 888-3171	(R) QUINCAILLERIE NOËL ENR. St-Romuald - 839-8881
(C) GEORGES BLAIS St-Isidore - 646-5662	(G) J.E. FORTIER ENR. St-Henri - 882-2231	(K) PHILIPPE LACROIX INC. St-Georges Ouest - 228-8051	(O) MENUISERIE DESHARNAIS INC. Princeville - 815-364-5331	(S) JEAN-DENIS ROY St-Romuald - 839-9094
(D) H. BONNEVILLE & FILS INC. Ste-Marie - 882-2840	(H) ÉDOUARD GENDREAU INC. 111 ouest, boul. Taché, Montmagny 248-0845	(L) J.N. LAFLAMME ENR. St-Romuald - 839-8817	(P) ROBERT PINEL INC. St-Damien - 789-2942	(T) TURCOTTE & FILS ENR. Beaumont - 837-0211

construction bricolage embellissement

Page publicitaire

Les plinthes rayonnantes sont idéales pour rénover le système de chauffage

Votre système de chauffage est-il suffisamment efficace et adéquat pour supporter un autre hiver rigoureux? A-t-il fait défaut l'hiver dernier? A moins que vous n'ayez joui d'un parfait confort intérieur durant les jours les plus froids, l'Institut canadien de Plomberie et Chauffage vous suggère de vérifier votre système de chauffage, quitte à le remplacer s'il est trop vieux ou simplement trop usé.

Qu'il soit nécessaire de le remplacer au complet ou simplement de le rénover, il vous sera profitable de considérer sérieusement le système hydronique.

Le système hydronique (à eau chaude) représente un placement à vie qui procure le maximum de confort. Il émet une proportion équitable de chaleur radiante (de soleil) et de chaleur par convection (air réchauffé). Cette combinaison stabilise les pertes de chaleur du corps et garantit le confort et la protection salutaire.

L'eau est réchauffée dans une chaudière compacte et attrayante et ensuite circulée par la tuyauterie dissimulée, qui mène aux radiateurs dans chaque pièce de la maison. Les radiateurs peuvent être encastrés ou complètement dissimulés ou encore du type le plus nouveau et moderne: la plinthe rayonnante.

Les système de chauffage à eau chaude surmontent en plus les difficultés de chauffage qui résultent de la construction de certaines maisons modernes. Les maisons de type ranch exigent la puissance de l'eau qui émet la chaleur, afin de réchauffer adéquatement les extrémités de la structure. Les maisons à demi-étages demandent la chaleur radiante de même que par convection, afin de surmonter la stratification ou les différentes températures aux divers niveaux.

Vous bénéficierez aussi, grâce au système hydronique, de distributeurs de chaleur dissimulés et peu encombrants qui sont installés dans une plinthe spéciale. C'est ce qu'on appelle la plinthe rayonnante. Remplaçant la plinthe conventionnelle, il est évident que tout agencement des meubles est possible.

La tuyauterie dans la plinthe est de petite dimension. Vous pouvez l'"enfiler" dans la maison aussi facilement qu'un conduit électrique, sans que vous soyez obligé de défaire les planchers ou d'enfoncer les murs. Il y a là une économie immédiate. Le zonage d'un tel système démontre sa versatilité et vous fait économiser davantage. La tuyauterie dans chaque pièce comprend sa propre pompe de distribution ou valve de zone et son thermostat. Ce système réduit les frais de fonctionnement et augmente le confort en ce qu'il rend inutile de surchauffer une pièce afin d'en chauffer une autre.

Bien que la plupart des systèmes de chauffage ne permettent pas l'extension nécessaire des bouches de chauffage, les éléments hydroniques de la plinthe peuvent "s'enfiler" très facilement dans une rallonge, un garage ou une salle de récréation.

Une cabane chinoise

CABANE CHINOISE

Cette jolie petite cabane pour enfants mettra une note originale dans votre jardin. Vous pouvez la rehausser de motifs orientaux en papier. Vous verrez comme les enfants s'y amuseront pendant tout l'été et l'hiver venu, vous pourrez l'utiliser pour ranger les accessoires de jardin. Construisez-la à l'aide de contre-plaqué, de planches et d'aluminium ondulé pour la toiture. Vous peinturerez le tout en rouge, videmment. Les dimensions sont 6 x 4 x 6' de hauteur, y compris la pointe du toit. Pour la fenêtre circulaire, clouez simplement trois baguettes de pin sur une feuille de fibre de verre. Une autre fenêtre à l'arrière assure une excellente ventilation.

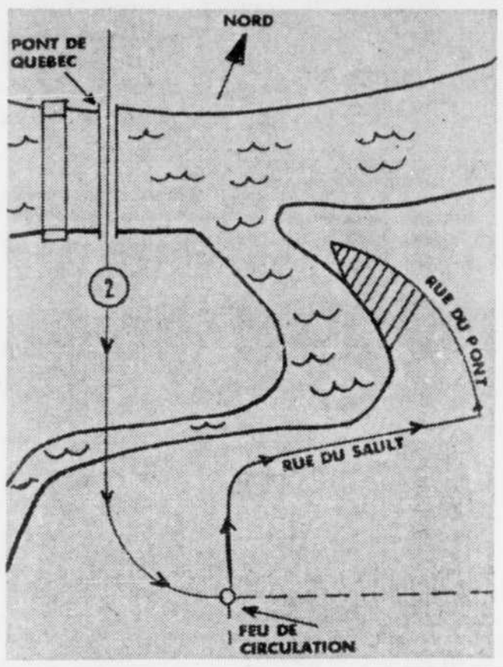
N.B. — Utilisez le bon ci-dessous pour commander votre plan numéro 244 ($2.) ou pour faire venir le catalogue Déco-Plans, contenant 227 idées de bricolage pour la maison et le jardin. Vous pouvez également vous procurer le livre Déco-Rama, qui présente un choix de dix plans d'aménagement pour le sous-sol.

LE SOLEIL
Service des patrons de bricolage
C.P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage numéro 244 ..... $2.00 ☐
Je désire aussi recevoir le catalogue contenant 227 idées de bricolage ..... $1.25 ☐
ou encore le livre DECO-RAMA pour l'aménagement du sous-sol ..... $5.95 ☐
$5.95, plus frais de poste $6.60

Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

VUE SUR BASSIN DE LA CHAUDIERE



SUPERBES TERRAINS RESIDENTIELS
BIEN BOISES
SITUES SUR LE BASSIN DE LA CHAUDIERE
A QUELQUES MINUTES DE STE-FOY.

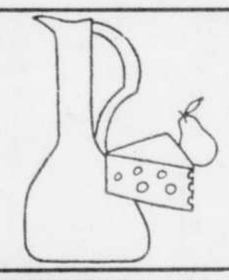
LOTS SUR LA CIME DU CAP
9,200 PI. CA. A 14,000 PI. CA.,
$10,500 A $12,500.

LES AUTRES LOTS
7,700 PI. CA. A 12,100 PI. CA.,
$5,500 A $8,000.

SUBDIVISION SOIGNEUSEMENT PLANIFIEE
DE 23 TERRAINS AVEC PARC.

APPELEZ: IAN MARCIL

CORPORATION HYPOTHECAIRE MARCIL
925 CH. ST-LOUIS — SUITE 30
QUEBEC — G1S 1C1
TEL.: 681-4627



DE TEMPS EN TEMPS, LE RESTAURANT... CA CHANGE!

Pour savoir où aller, lisez nos pages gastronomiques du samedi.

LE SOLEIL

1533 av. Conway 524-4668
FOURNIER & PAPILLON LTEE
Matériaux de Construction
GYPLAP ½'' 2x8' — Latte de Gypse 16x48''
Distributeur des Peintures
BENJAMIN MOORE Co.

BEAUPORT
COIN SEIGNEURIALE ET NORDIQUE
EN PLEINE NATURE
venez découvrir un monde merveilleux à proximité de tous les services essentiels.

MAISON MODÈLE
ouverte samedi et dimanche de 1h30 à 5h - sur semaine de 7h00 à 9h00 p.m.
RENDEZ-VOUS
661-6729 ou 663-7585
DROUIN & PARENT

Les Belles MOSAIQUES & TUILES CERAMIQUES
NATILCO

FACILE À POSER (faites-le vous-même)
• Pour SALLES DE BAINS, CUISINES, VESTIBULES SALLES À MANGER, SALLES DE JEUX, ETC.
• Inusables, toujours propres, sans entretien, économiques
• TRES FACILE À POSER... faites-le vous-même (nous vous montrerons)
• Elles donnent du prestige et de la valeur à une maison car ce n'est pas une dépense mais UN INVESTISSEMENT

SALLE DE BAINS
mur: "médaillon 277"
$1.10 le pi. ca
plancher 3300
$1.49 le pi. ca

CUISINE
mur et comptoir 281
$1.10 le pi. ca
plancher 2542
$1.45 le pi. ca

• LA PLUS RICHE VARIETE AU CANADA
• Choix de plus de 1,000 modelés et couleurs incluant les nouveaux lavande, avocado, or azteque, etc.
• UN DES PLUS GRANDS STOCKS EN AMERIQUE DU NORD
• Visitez notre salle d'échantillons. Conseils gratuits
• BIENVENUE AUX PROPRIETAIRES (lorsque vous rénovez ou avant d'acheter une nouvelle propriété)
• Prix d'usine à partir de $.59 le pied carré

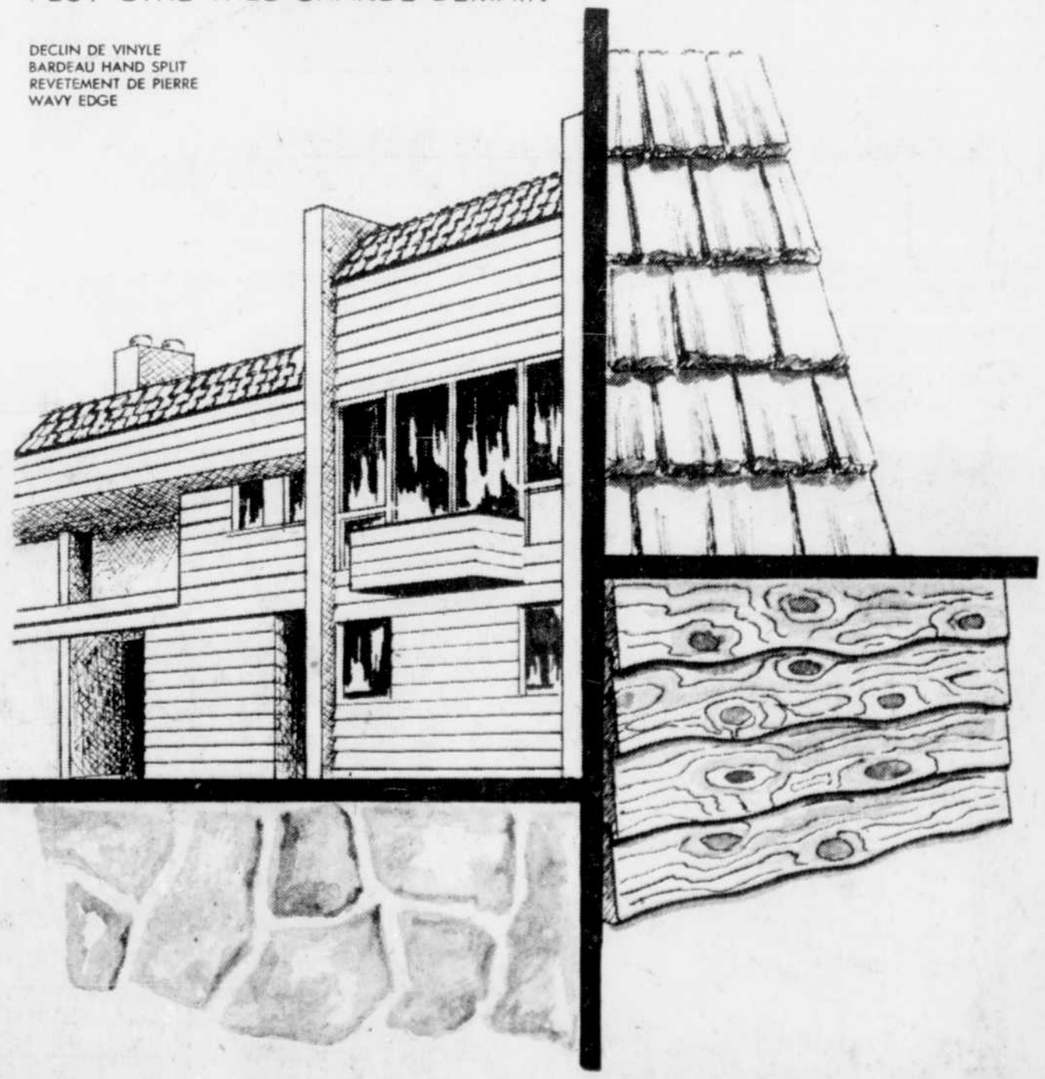
Matériaux pour une luxueuse salle de bains de dimensions normales, couleurs de votre choix (comme illustré ci-dessus)
• 80 pi. ca. murs "4031" à .59¢ p.c.
• 25 pi. ca. planchers 7033 .79¢ p.c.
• adhésif ciment pour joints
• un seuil en véritable marbre d'Italie toutes grandeurs
LE TOUT POUR SEULEMENT $89

ACHETEZ VOS MOSAIQUES ET TUILES CÉRAMIQUES DIRECTEMENT CHEZ
NORTH AMERICAN TILE CORPORATION
675 est, boulevard Charest,
Québec - 523-4949

l'important...
C'EST LE REVÊTEMENT

POUR QUELQUES DOLLARS DE PLUS OU DE MOINS, — LA DIFFÉRENCE, — PEUT-ETRE TRES GRANDE DEMAIN

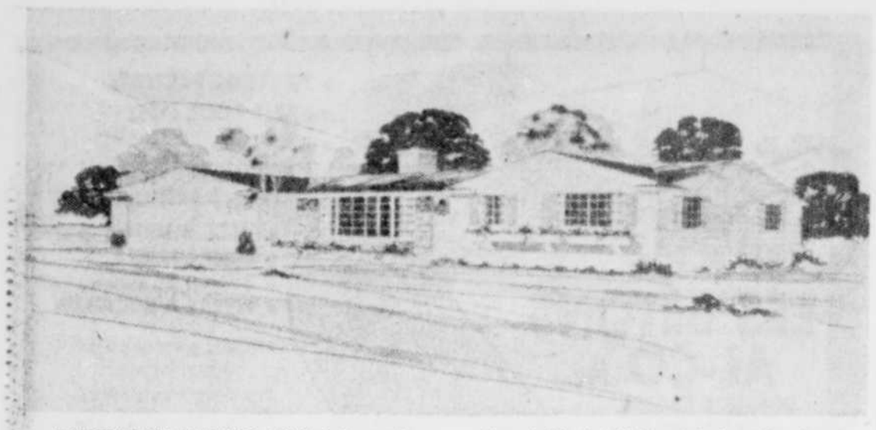
DECLIN DE VINYLE
BARDEAU HAND SPLIT
REVETEMENT DE PIERRE
WAVY EDGE



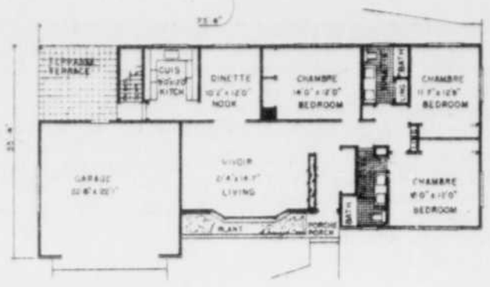
GARON LTEE
BOIS ET MATERIAUX
2901 CHEMIN STE-FOY — 653-7258 — 653-4986

construction bricolage embellissement

Page publicitaire



L'habitation de la semaine



NUMERO 468 MAISON: 1,646 pieds carrés
garage: 527 pieds carrés

La disposition des pièces de cette maison répond aux exigences de la vie quotidienne. De jolies boites à fleurs ornent la façade, ce qui lui confère un aspect agréable et accueillant. Le vivoir immense est rehaussé d'une fenêtre en saillie donnant sur la façade. La cuisine et la salle à manger sont contiguës pour plus d'efficacité à l'heure des repas. A remarquer que les deux salles de bain sont dotées d'une table de toilette et de deux lavabos. Les trois chambres à coucher occupent le côté droit de la maison; l'escalier du sous-sol, la terrasse, l'entrée de service et le garage sont tous à proximité de la cuisine. Le revêtement extérieur est en pierre, ce qui donne à la maison une apparence de luxe.

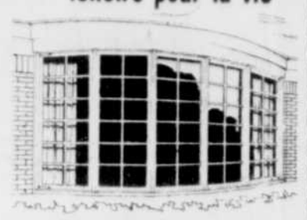
N.B. — Utilisez le bon publié dans cette page pour faire venir les plans de cette habitation ou pour vous procurer le catalogue "Ma Maison" contenant 125 modèles de tous genres.

LE SOLEIL
Service des plans de maisons
C.P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle numéro 468 ..... $30.00 ☐
Ou je désire recevoir le catalogue "Ma Maison", contenant 125 modèles ..... $1.50 ☐
Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $ ..... ☐
(Ajoutez 8$ de taxe sur $30.00)

NOM .....
(en lettres moulées s.v.p.)
ADRESSE .....
LOCALITE .....

AVEC Pella c'est la qualité de fenêtre pour la vie



ENTRETIEN FACILE DE L'INTERIEUR

BAIE-VITREE À CINQ UNITES
LIVRAISON IMMÉDIATE

Voyez-les à notre
CENTRE DE RENOVATION
(Filiale de Jos Grenier Ltée)
947 av. Royale
Beauport

Pella

POUR UN ESTIMÉ GRATUIT :
667-2342

Si la porte colle...

Si une porte colle, c'est que l'humidité a fait gonfler le bois. Même s'il paraît évident que la solution est de raboter la porte, il faut n'avoir recours à ce moyen qu'en tout dernier lieu: en effet, une fois que la porte est bien sèche, elle peut devenir trop lâche laissant s'infiltrer poussières, bruits et courants d'air.

Habituellement le fait de frotter dépend d'un renflement du cadre, non de la porte. Mais il est plus facile d'ajuster la porte que le cadre. Car le plus petit jeu de pentures sera amplifié à la grandeur de la porte, ce qui en fera accrocher les coins.

Voici quelques façons de régler ce problème:

Vérifiez les vis de la penture, resserrant celles qui sont branlantes. Si le trou a été agrandi, insérez des bouts d'allumettes enduits de colle ou un éclat de bois avec un marteau et revissez.

Si la porte colle encore, trouvez l'emplacement exact du frottement, soit vers le haut ou vers le bas. Enlevez alors la porte en y enlevant la penture le plus près du frottement, par exemple le bas, insérez-y un morceau de carton et remettez la penture en place. L'effet sera de pousser le bas de la porte vers l'extérieur, le relevant, ce qui l'empêchera de frotter. Vous faites la même opération pour la penture du haut si c'est elle qui colle.

Si la porte se ferme avec difficulté, coupez vos cartons la moitié seulement de la grandeur de la penture et insérez-les derrière les pentures du côté du pivot. Ce qui fera basculer les pentures un peu permettant ainsi le pivotement complet de la porte. Il se peut que vous deviez mettre deux épaisseurs de carton au lieu d'une.

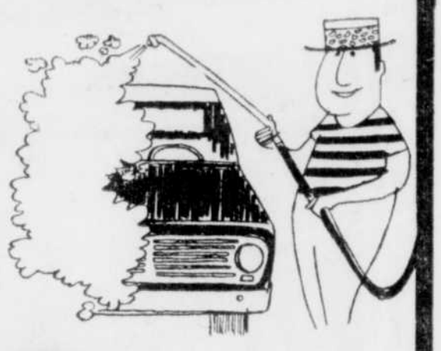
Enfin si tout ça n'a pas réglé votre problème, rabottez tout simplement la porte sur sa longueur ou sa largeur. On enlève une porte en sortant les pivots au moyen d'un tournevis ou d'un marteau, la porte ouverte à demi.

S'il arrivait que le frottement soit dû à un tapis, on peut installer des charnières spéciales qui soulèveront la porte lorsqu'elle s'ouvrira mais la laisseront en place une fois fermée.

VOUS DESIREZ PASSER UNE ANNONCE CLASSEE?
Rien de plus simple et de plus rapide. Nous attendons vos appels sur nos 10 lignes téléphoniques.
529-9231
A votre service 12 h. par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

QUINCAILLERIE - PLOMBERIE - OUTILLAGE - PEINTURE

Donnez à votre voiture un air de printemps



BROSSES A AUTOMOBILE " BRUSHCRAFT "
MODELE NO 65 $5.19 MODELE NO 95 $3.79
MITAINE EN ACRYLON TOUT USAGE $1.99
CIRE PLASTIQUE POUR AUTOMOBILE 8 oz $4.95
BOYAU D'ARROSAGE NYLON RENFORCE ½ x 50 pieds de marque FESTIVAL $6.09
PISTOLET ARROSEUR MELNOR $2.09

JACQUES & FRERES LTEE
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTE LA REGION DE QUEBEC ET LA RIVE-SUD POUR TOUTE COMMANDE RAISONNABLE.

1231, 13e Rue Nord, Charny. Tél. 832-4613

Unimat

HEURES D'AFFAIRES
LUNDI AU JEUDI
8h30 a.m. à 5h30 p.m.
VENDREDI
8h30 a.m. à 9h p.m.
SAMEDI
8h30 a.m. à 12h a.m.

A votre disposition, un terrain de stationnement spacieux.

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

CE MODELE, BATI A CHARLESBOURG ET STE-FOY

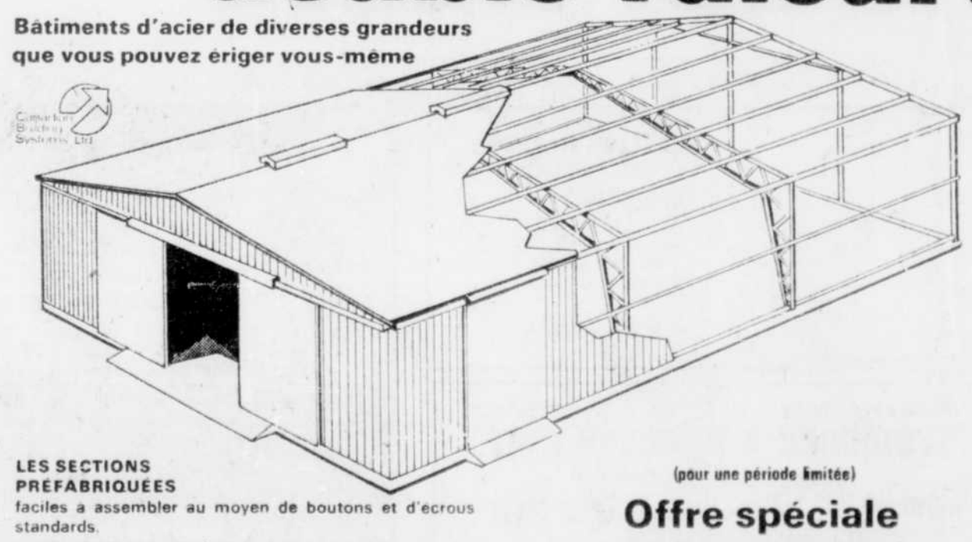
CHARLESBOURG:
rues Verreault, Pradier, Bourdais, De Gascogne, etc.

STE-FOY:
17 maisons en construction rue Montreux et Chemin St-Louis

LES IMMEUBLES
WILFRID LEGARE (71) INC.
2860 des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy
Maison modèle - Bureau des ventes - Rue Verreault, Charlesbourg
Pour informations et rendez-vous: Ste-Foy: Mme Simone Clément: 683-7873/626-3624
Charlesbourg: M. Lucien Clément: 681-9353/683-7873
Plusieurs salles de bains luxueuses avec produits SELLES
Chauffage: Electricité ou air chaud
NOUS POUVONS BATIR SUR VOTRE PROPRE TERRAIN

À prix égal, double valeur!

Bâtiments d'acier de diverses grandeurs que vous pouvez ériger vous-même



LES SECTIONS PREFABRIQUEES faciles à assembler au moyen de boutons et d'écrous standards.

UNE LIGNE COMPLÈTE D'ACCESSOIRES peuvent être ajoutés à votre bâtiment tout acier. Parois de bout, ventilateurs, fenêtres, portes et sections transparentes conçus pour installation facile et parfaite. Tous ces accessoires peuvent être posés une fois le bâtiment assemblé et en usage.

N'IMPORTE QUEL GENRE D'ISOLANT peut être posé facilement, genres à vaporiser, couvertures, panneaux, à inserer ou rigides.

UN GRAND CHOIX DE DIMENSIONS et de belles formes sont disponibles maintenant.

CONSTRUCTION DURABLE ET ÉCONOMIQUE tout acier qui assure un long usage. Ces bâtiments sont conçus pour durer.

(pour une période limitée)
Offre spéciale de lancement !
90' x 40' x 14'
Charge de neige: 40 lb. Grandes portes avant, 14 x 20. Porte latérale, 14 x 15. Paroi des bouts solide. Le revêtement acier de la bâtisse au complet est inclus
$8775.

Pour de plus amples renseignements, écrivez ou téléphonez.

LES BÂTISSES D'ACIER RIGIDES DE MONTRÉAL
1, Place du Commerce, Ste 460,
Ile des Soeurs, Montréal, Qué.
Tél.: (514) 761-4548-9-40

Je me propose d'employer ce bâtiment pour l'usage suivant:
☐ laiterie ☐ pépinière ☐ industriel
☐ atelier ☐ entreposage général ☐ aréna
☐ hangar à machinerie ☐ poulailler ☐ magasin général
☐ grange additionnelle ☐ porcherie ☐ autres
Nom .....
Adresse .....
Comté ..... Tél .....
Largeur ..... Longueur ..... Date de construction .....
DM 15 5 74

Plateau du Golf

FACE AU GOLF MÉTROPOLITAIN
nouveau développement résidentiel de choix, quartier Laurentien, Ste-Foy
MAISONS MODELES DE QUALITE A VISITER
BUREAU OUVERT DE
1h à 5h p.m., samedi et dimanche —
de 7h à 9h p.m. du lundi au vendredi inclus.
POUR INFORMATIONS:
522-7935 - 522-7822 - 872-6221

construction bricolage embellissement

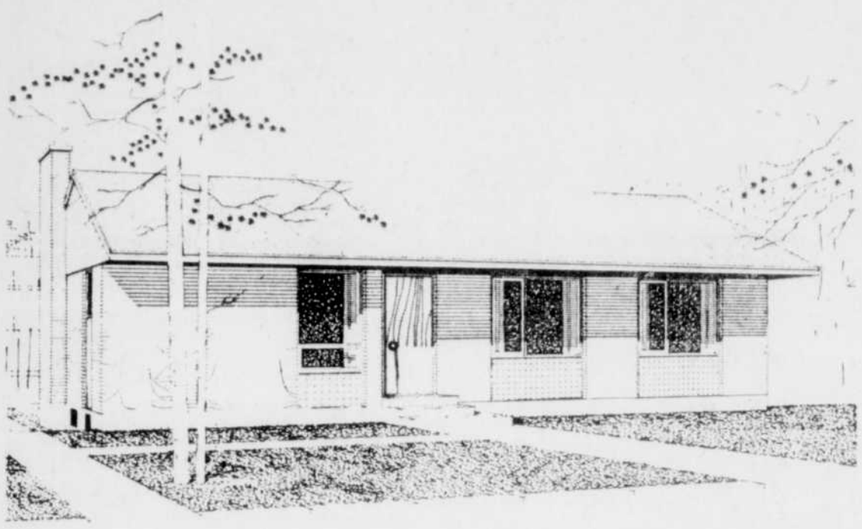
Page publicitaire

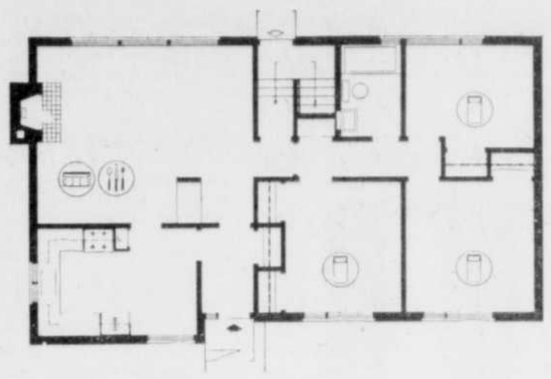
Un nouveau modèle de la SCHL

L'architecte EARL R. DUNLOP, de Toronto, qui a conçu ce bungalow de trois chambres en brique sur bois, a combiné la simplicité de conception à la commodité de l'agencement des pièces.

Le vivoir donne sur le jardin arrière. La cuisine-dinette qui fait face à la rue, se trouve près de la porte principale. La porte venant du jardin à l'arrière est au niveau du sol, ce qui réduit au minimum la distance à parcourir pour descendre au sous-sol ou monter à la salle de bain. Le plan prévoit l'installation d'une salle de toilette au sous-sol, sous la salle de bain actuelle. Le sous-sol renferme, en outre, une salle de chauffage combinée à un atelier, un local de débarras qui donne sur la salle de lessivage et une salle de récréation non finie, directement sous les deux chambres situées à la droite de la maison. Pour obtenir le meilleur éclairage possible, le mur de pignon sans fenêtre devrait faire face au nord.

L'aire de parquet est de 1,145 pieds carrés; les dimensions extérieures sont de 44 pieds huit pouces sur 27 pieds. Les épures de ce modèle de maison, qui porte le numéro 2300, sont en vente à un prix minimal à tout bureau de la Société centrale d'hypothèques et de logement. Le modèle 279 offre le même plan à parement extérieur en bois.





Le rapport maison-terrain doit être pensé à l'achat

En choisissant un modèle de maison, vous devez faire accorder vos ambitions avec vos ressources financières, les besoins réels de votre famille et la nature du terrain que vous avez choisi. Ne commencez pas avec une idée préconçue de la maison que vous allez construire.

Les plans d'une maison sont flexibles et vous devez les adapter au terrain que vous avez choisi. La maison doit être faite pour s'adapter au terrain et non pas vice versa. Les éléments du plan s'ajusteront les uns aux autres après que vous aurez examiné la disposition de la maison en rapport avec la disposition du terrain. Il faut donc tenir compte de facteurs tels que:

- L'emplacement de l'entrée de cour et du garage.
- Les services de livraison sans oublier la livraison du combustible et l'enlèvement des ordures ménagères.
- L'accès facile à la salle de bain pour les enfants venant de l'extérieur.
- L'accès des visiteurs jusqu'à la maison et l'emplacement des portes.
- L'opportunité d'avoir de grandes aires vitrées.
- L'effet du soleil et du vent sur l'aménagement du terrain et de la maison.

Occupez-vous d'abord du côté rue de votre maison. C'est le côté du public, le côté qui est le plus souvent vu par d'autres personnes. Il est exposé à être plus bruyant, plus sale et plus dangereux que celui donnant sur le jardin. Ce côté est employé pour les livraisons et les allées et venues de la maison. Des automobiles stationnent souvent devant votre maison, soit dans la rue, soit dans votre propre entrée de cour, et causent ainsi une obstruction à la vue. La vue peut y être moins agréable qu'à l'arrière de la maison où se trouve le jardin.

A cause de la fin particulière du côté de la maison exposé à la rue, en relation avec le travail de chaque jour, plusieurs propriétaires lui tournent le dos une fois qu'ils sont à l'intérieur de la maison et recherchent l'intimité du côté de la maison donnant sur le jardin, en y élargissant la vue et en rendant l'accès plus facile du vivoir au jardin. Ils profitent ainsi d'une vue plus agréable et d'un aspect plus sûr et plus tranquille. C'est pourquoi un si grand nombre de vivoirs sont situés à l'arrière de la maison, loin de la rue. (à suivre)

SILICA DECOR
VASTE CHOIX
tuiles • marches • bordures • vases • fontaines • tables • statues • bancs •

SILICA DÉCOR
3670 OUEST, BOUL. HAMEL
872-2845
Ouvert tous les soirs et le samedi toute la journée

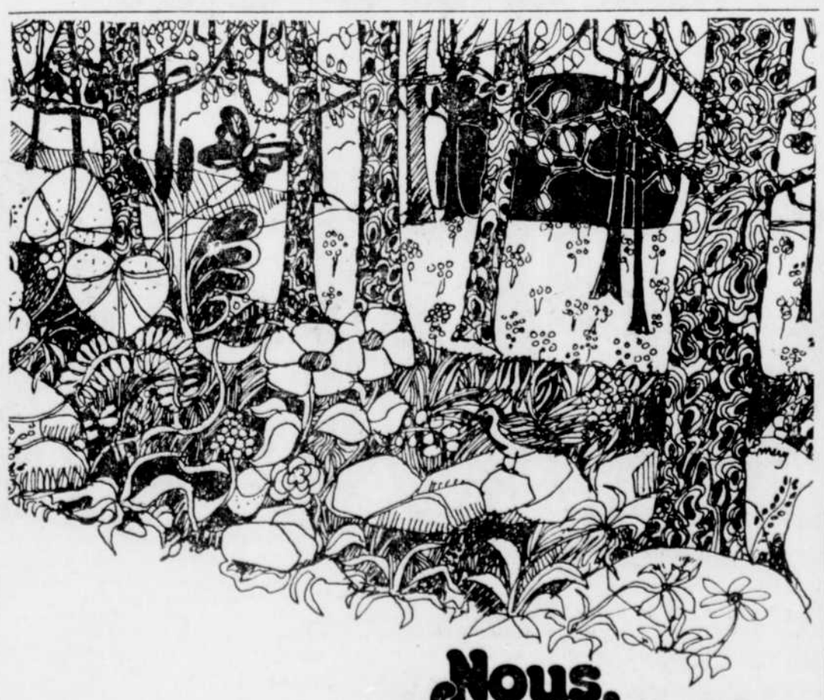
Vous rajeunissez votre cuisine... nous avons les
PANNEAUX D'ARMOIRE
"DECOR" EN BOIS NATUREL PREFINI
Les panneaux "Décor" pour armoires de cuisine sont des panneaux de qualité, conçus avec art et fabriqués soigneusement. Economiques, ils requièrent peu d'entretien et vous donneront entière satisfaction pendant des années.
FAITS SUR COMMANDE POUR VOTRE CUISINE
667-1724
ESTIMATION GRATUITE
Jos. Grenier ltée
947 AV. ROYALE
BEAUPORT
Ouvert le jeudi soir jusqu'à 9h. Fermé le samedi toute la journée.

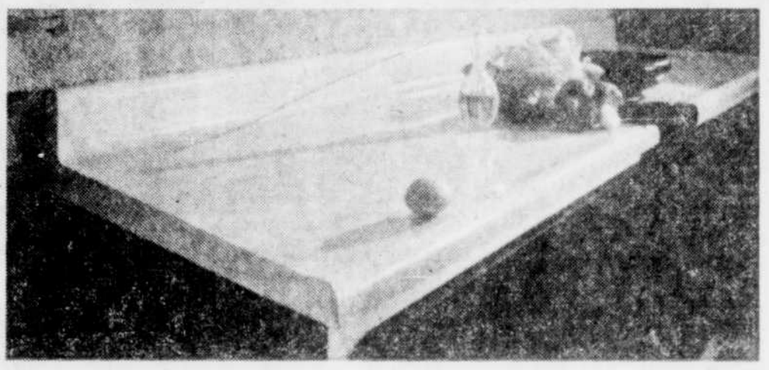
la solution à vos problèmes de planchers

Jamais de cirage ni de frottage
LE PLUS VASTE CHOIX DE TUILES CERAMIQUES POUR MURS ET PLANCHERS EN VILLE, AU MEILLEUR PRIX!
Service de décorateurs experts à domicile, gratuitement.
CERAMIQUE DECOR
IMPORTATEUR - DISTRIBUTEUR
555, 1re AVENUE - QUEBEC - 525-6553

NOUVEAU DEVELOPPEMENT
Coin Juneau et Industrielle
(Près du Golf de Lorette)
Magnifiques terrains boisés à 0.40¢ le pi.ca.
• Construction Classe A • Briquelées 4 côtés
• Planchers de marquetterie
8 modèles à partir de $20,735.
Eligibles au plan S.C.H.L.
Intérêts 9½%
Rabais possibles allant au-delà de $43.00 par mois

CASTONGUAY & LETOURNEAU INC.
Coin Juneau & Industrielle
527-0709 ou 842-3568


Nous, on est plutôt du bord de la mère nature!
Domaine des Quatre Cantons
Question de choix. Voyez-vous, nous croyons que le monde est entrain de se noyer dans le bitume. C'est pour ça que nous avons cherché, à côté de vous, le coin le plus vierge. Et que nous le protégeons. Maintenant, vous pouvez encore vivre.
LE DOMAINE DES QUATRE CANTONS
Notre-Dame-des-Laurentides
(près du lac Beauport)
À 12 minutes du centre de ville, par le Boul. Laurentien. Venez aimer notre nature... nous vous montrerons une cinquantaine de modèles de maisons disponibles
Société immobilière des Quatre Cantons 849-2553 Bureau des ventes 849-3129

SPÉCIAUX "BRICOLO"


DESSUS PREMOULE
5 couleurs au choix.
Gr. 4'-5'-6'-8'-10'
Largeur: 25½"
$4.49 PIED LIN.

HOTTES DE CUISINE 30"
MIAMI-CAREY - 3 VITESSES
$56.95
HOTTES DE CUISINE 3 vit.
SANS TUYAU, A CHARBON DE BOIS
$70.50
CHARGEX
RO-na
BOUTIQUE DU BRICOLEUR
Unimat
50 OUEST, TRANS-CANADA, LEVIS - TEL.: 833-3436

Les laitiers des compagnies Laval et Cité cessent toute livraison

par Marc PLAMONDON

Les quelque 200 laitiers des compagnies Laval et Cité ont décidé, hier matin, de cesser toute livraison de lait. Réunis par la direction des laiteries touchées par la grève qui dure depuis cinq jours, ils en sont venus à cette conclusion devant les menaces et le vandalisme dont certains d'entre eux ont été victimes.

En effet, dans la nuit de jeudi, des vandales ont causé des dégâts à plusieurs camions Laval et Cité, ainsi qu'à des camions-remorques de Cité. Des dégâts ont aussi été causés à l'édifice de la laiterie Laval. Dans ce dernier cas, la police affirme, pour sa part, qu'il ne s'agissait pas de grévistes. Dans les autres cas, des plaintes ont été portées, et rien n'indique, pour le moment, que les coupables seraient des travailleurs impatients. Une enquête est en cours.

De plus, dans une conversation téléphonique avec un livreur, nous avons appris que la volonté des livreurs de hâter la fin du conflit n'a pas été étrangère à la décision de ne plus livrer de lait. En effet, ce refus de livrer le lait se veut être une pression supplémentaire sur la partie patronale pour qu'il y ait négociation.

De toute manière les livreurs (du moins la majorité), étaient déjà grandement perturbés dans leur approvisionnement en lait; à tel point que certains avaient déjà abandonné depuis mercredi. Mais, même si certains endurcis avaient voulu poursuivre leur livraison malgré tout, ils auraient fait face, ce matin, à un problème de taille.

Jusqu'ici la laiterie Laval réussissait tant bien que mal à s'approvisionner à Montréal chez la laiterie "Ferme du St-Laurent". Mais ce matin, les travailleurs de cette entreprise, affiliée au Syndicat canadien des travailleurs de l'alimentation (FTQ), ont refusé de continuer à servir la compagnie Laval, par solidarité envers les grévistes de Québec. C'est à la demande des dirigeants syndicaux de Québec (CSN) que ce front commun s'est formé. Ainsi, la laiterie Laval ne peut plus compter sur quelque approvisionnement venant de la "Ferme du St-Laurent"

Pour sa part, M. Pierre Côté, directeur général des laiteries Laval et filiales, a déclaré, lors d'une rencontre que Le Soleil a eu avec tous les propriétaires des laiteries, que cet arrêt n'avait plus d'importance puisque les livreurs ne livraient plus. Il nous a même affirmé que les réserves de lait Saint-Laurent qui leur restait seront renvoyées à Montréal.

Par ailleurs, les propriétaires nous ont assurés qu'il n'avaient rien cédé à la partie syndicale puisqu'il n'y avait pas eu de rencontre. "Tout ce que nous avons fait, c'est de remettre notre proposition de convention collective au conciliateur", ont expliqué les propriétaires.

Le négociateur syndical pour sa part est en voyage. Mais le conciliateur gouvernemental lui a fait parvenir une copie de la proposition patronale, en l'invitant à une rencontre lundi après-midi. Il a également demandé à la partie patronale de discuter la possibilité d'établir des têtes de pont pour en arriver à une entente.

En conséquence, "les négociations, si chacune des parties est prête à certaines concessions, déclare le conciliateur, pourraient reprendre bientôt". Mais il ajoute: "Je suis d'un optimisme très très prudent."

Dans notre édition d'hier, nous avions révélé que l'invasion des compagnies Borden et Sealtest sur le marché de Laval et Cité avait provoqué une certaine inquiétude des propriétaires de laiteries. C'est cette situation où jusqu'à 40% de leur marché pourrait être perdu, qui avait convaincu la partie patronale de déposer au conciliateur la dernière offre qu'elle avait déposée directement à ses employés. Un représentant syndical nous a déclaré qu'on n'avait aucunement l'intention d'exploiter à outrance la situation délicate des laiteries québécoises devant les géants montréalais Borden et Sealtest.

HOPITAL NOTRE-DAME-DU-LAC
NOTRE-DAME-DU-LAC, CTE TEMISCOUATA, QUE.

AVIS

Pour se conformer à l'article 80 de la loi sur les services de santé et les services sociaux l'hôpital Notre-Dame-du-Lac tiendra une séance publique d'information.
Cette séance aura lieu mardi, le 28 mai 1974 à 20:00 heures à la salle du Conseil Municipal située au Centre des Loisirs de Notre-Dame-du-Lac.
Lors de cette assemblée, il sera question:
du budget et des états financiers du dernier exercice;
— des services offerts par l'Hôpital Notre-Dame-du-Lac;
des contrats avec d'autres établissements;
des relations avec les autres établissements et le C.R.S.S.S.

Yvon D'Amours
Directeur général.

Un leader de la FTQ suggère à la CSN de quitter le secteur de la construction

par Gilles OUELLET

de notre bureau de Sept-Iles

Pour assainir le climat sur les chantiers de construction, le coordonnateur de la FTQ-construction pour la Côte-Nord, Yvan Coulombe, demande à la CSN de laisser tout ce secteur et de retourner dans les services où il lui reconnait sa compétence.

M. Coulombe demande de plus que le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, permette la tenue d'un vote auprès des quelque 110,000 travailleurs de la construction de la province afin qu'ils optent pour une centrale syndicale qui régnerait pour une période de trois ans. La commission de l'industrie de la construction pourrait agir comme arbitre lors d'un tel scrutin.

Le coordonnateur de la FTQ-construction répondait ainsi aux propos du président de la CSN, M. Marcel Pepin, qui a dit, à Sept-Iles, récemment, que les relations CSN-FTQ se détérioraient d'une façon déplorable dans la construction.

M. Coulombe reconnait que les relations se dégradent actuellement; il rappelle que ce climat remonte au temps où la CSN avait le monopole au Québec et où c'était alors difficile de travailler sur des chantiers. "Nous, on n'accepte pas que les gars de la CSN travaillent sur les chantiers", a dit M. Coulombe.

Finalement, M. Coulombe a catégoriquement nié qu'il soit question d'un pacte de non-maraudage CSN-FTQ au Québec dans le domaine de la construction.

D'autre part, M. Coulombe a fait savoir que le dossier de la FTQ de la Côte-Nord était prêt à être présenté devant la commission d'enquête sur l'exercice de la liberté syndicale sur les chantiers de construction, qui doit siéger à Québec à compter du 15 septembre.

M. Coulombe a affirmé, sans toutefois donner des noms, que des personnes prestigieuses de Sept-Iles seraient appelées à témoigner devant cette commission. Ces personnes, de gros employeurs, se seraient livrées à des menaces et seraient appelées à s'expliquer devant les membres de la commission Cliche.

FORMATION PROFESSIONNELLE

D'autre part, M. Coulombe a annoncé que la FTQ-construction était d'accord avec les personnes de Sept-Iles qui réclament un bureau régional pour la commission de formation professionnelle pour desservir la moyenne et la basse Côte-Nord.

Ce bureau régional serait, pour la FTQ-construction, une nouvelle commission à la dimension du comté de Duplessis. L'actuelle commission, dont le siège social est à Hauterive, couvre toute la région 09 englobant les circonscriptions de Saguenay et de Duplessis, soit de Tadoussac à Blanc-Sablon.

Sans vouloir faire la guerre à Baie-Comeau - Hauterive, la FTQ-construction propage l'idée d'une nouvelle commission de formation professionnelle parce qu'en vertu d'un futur règlement, une carte de compétence deviendra obligatoire sur les chantiers et il faudra que plusieurs travailleurs se recyclent. M. Coulombe a affirmé que des employeurs étaient favorables à cette idée de formation d'une nouvelle commission.

On se rappellera que le débat sur cette question a été lancé, la semaine dernière, par le nouveau secrétaire de la Commission de formation professionnelle de la Côte-Nord, l'échevin Ghislain Fournier, de Sept-Iles, et par le président de la commission scolaire de Sept-Iles, M. Louis-Ange Santerre, qui veulent que ce service d'une commission de formation professionnelle, dont celle de la Côte-Nord a un budget de $650,000 pour cette année, soit plus proche des citoyens et plus utile.

LE SAMEDI, OUVERT A PLACE FLEUR DE LYS SEULEMENT, DE 9h. à 5h.

SIMPSONS-SEARS
PLACE LAURIER - 658-2121

PLACE FLEUR DE LYS 525-4771

GALERIES CANARDIERE 667-2911

CENTRE MEDICAL
750 OUEST, ST-VALLIER - 683-1981

robert Laforce

OPTICIEN D'ORDONNANCES
VERRES DE CONTACT

Il y a de l'essence aux États-Unis cet été.

Aujourd'hui, nous ne craignons pas de l'affirmer.

À la levée de l'embargo en mars, seulement 3% des postes d'essence des États-Unis tout entiers étaient sans provision, selon l'Association Automobile Américaine. Ce pourcentage a diminué.

On peut avoir de l'essence le long de toutes les routes principales, grand'routes et autoroutes. Quand viendra le temps des voyages d'été, l'approvisionnement sera redevenu normal, si les choses continuent de s'améliorer.

Toute la famille, embarquez donc dans la voiture et venez. Nous vous attendons.

The United States Travel Service.

Venez.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

78e ANNEE — No 124 QUEBEC, SAMEDI 25 MAI 1974 PAGE SOIXANTE – TREIZE

Ulster

Une vaste opération militaire aurait été décidée par Londres

par Allan BARKER

LONDRES (d'après Reuter et AFP) — Le gouvernement britannique serait sur le point de lancer une opération militaire d'envergure pour briser l'étau dans lequel la grève politique des protestants asphyxie l'Irlande du Nord et rétablir les services essentiels dans la province.

M. Harold Wilson a examiné la grave situation créée en Ulster au cours d'une réunion extraordinaire de Cabinet qui a duré deux heures trente-cinq, hier soir. Le premier ministre s'adressera à la nation ce soir, à 21h15, à la radio-télévision. C'est tout ce qui a été annoncé après la réunion du Cabinet qui a suivi plus de quatre heurs d'entretiens aux Chequers, entre Wilson et les dirigeants des trois partis représentés au conseil exécutif d'Irlande du Nord.

Malgré le secret officiel observé sur les décisions prises par M. Wilson et ses ministres et l'utilisation possible de l'armée, on pense généralement à Londres que le gouvernement ordonnera à de- des techniciens des trois armes - armée de terre, marine et aviation prendre les leviers de commande des centrales électriques et d'assurer la fourniture des services essentiels à la vie de la province.

Il est devenu quasi impossible en Irlande du Nord de se procurer de l'essence, qui n'est distribuée que selon le bon vouloir du Conseil des travailleurs d'Ulster, organisateur de la grève. La fourniture de courant électrique a été réduite au strict minimum.

Les ministres britanniques ont sans doute jugé cette situation suffisamment critique pour justifier la préparation de mesures fermes qui seront prises selon que la nécessité l'exigera, dit-on dans les milieux politiques.

La nouvelle que M. Wilson va s'adresser au pays ce soir confirme l'imminence de mesures graves. Si une importante opération militaire est déclenchée, comme on le prévoit, il est probable qu'elle le sera dans les présentes heures, avant l'allocution du premier ministre.

Si des techniciens militaires sont envoyés dans les centrales électriques, il faudra sans doute que la troupe assure leur protection.

Les ingénieurs qui ont maintenu le fonctionnement d'une des cinq centrales de l'Ulster depuis le début de la grève ont déclaré, hier soir, qu'ils quitteraient leur poste si l'armée intervenait.

On a remarqué la participation du ministre de la Défense, M. Roy Mason, aux conversations d'hier après-midi aux Chequers. M. Merlyn Rees, ministre chargé de l'Irlande du Nord, y assistait également. Les chefs des trois partis — MM. Brian Falkner, Gerry Fitt et Oliver Napter — ont rendu compte au conseil exécutif à leur retour à Belfast, dans l'après-midi.

Par ailleurs, deux catholiques qui buvaient au comptoir d'un "pub" de la petite ville de Ballymena (comté d'Antrim), ont été abattus, hier soir, par un homme masqué qui a fait irruption dans l'établissement.

L'inconnu, qui était armé d'une mitraillette, a réussi à prendre la fuite, mais, selon des informations non confirmées, aurait été arrêté peu après par une patrouille de police.

D'autre part, la police de Belfast a procédé à vingt-quatre arrestations, à la suite de violentes bagarres entre jeunes manifestants qui ont éclaté dans la banlieue nord de la ville.

Dernier sprint de Kissinger

JERUSALEM (AFP et Reuter) — M. Henry Kissinger est demeuré, hier, à Jérusalem et se rendait, aujourd'hui, à Damas pour sa onzième série d'entretiens avec les dirigeants syriens.

Le secrétaire d'Etat américain s'est entretenu pendant deux heures et demie avec Mme Golda Meir, président du Conseil israélien, et le général Moshe Dayan, ministre de la Défense.

Le Conseil des ministres s'est réuni à l'issue de cet entretien. M. Shimon Peres, ministre de l'Information, a par la suite précisé qu'un accord était intervenu avec la Syrie sur l'échange de prisonniers et le rapatriement des corps. Il a souligné que M. Kissinger s'efforçait d'élaborer un compromis entre les positions des deux camps, en ce qui concerne l'éclaircissement des forces entre les deux armées.

M. Peres a précisé que M. Kissinger n'avait pas encore présenté sa solution sur cette question essentielle, mais a déclaré s'attendre à ce que le secrétaire d'Etat propose une formule de compromis, tout comme il l'avait fait pour le tracé de la ligne de séparation des deux forces, problème en grande partie réglé.

De la réponse au problème de l'éclaircissement des forces dépendra le succès de la mission de M. Kissinger, qui se propose toujours de repartir pour Washington d'ici la fin du week-end.

ETAT D'ALERTE

Pour la quatrième journée consécutive, un état d'alerte renforcé était en vigueur, hier, en Galilée, où l'on craint de voir s'infiltrer des maquisards arabes ayant pour mission de procéder à de nouveaux attentats.

Six maquisards ont été tués, jeudi, dans le sud du Golan. Deux autres fait prisonniers ont déclaré avoir reçu pour mission du Front démocratique populaire pour la libération de la Palestine (FDPLP) d'attaquer deux villages israéliens et d'y tuer leurs otages si satisfaction n'était pas donnée à leurs revendications: la libération de vingt-cinq commandos détenus en Israël et la restitution des corps des trois commandos tués à Maalot.

De plus, des armes ont été distribuées depuis jeudi à tous les hommes valides des localités israéliennes dans le nord du pays, à proximité de la frontière israélo-libanaise.

D'autre part, une des adolescentes blessées lors du drame de Maalot, et qui avait été très grièvement atteinte, est morte, hier matin, à l'hôpital de Haifa où elle se trouvait en traitement. Son décès porte à vingt et un le nombre des adolescents tués à l'école de Maalot.

ABBA EBAN

Le président de l'Etat israélienEphraim Katzir, a accordé un délai supplémentaire au premier ministre désigné, Yitzhak Rabin, pour lui permettre de compléter la formation de son gouvernement. M. Rabin a donc jusqu'au 28 mai pour présenter au président la liste définitive de ses ministres.

Par ailleurs, le correspondant politique de la radio israélienne croit savoir que le ministre des Affaires étrangères, Abba Eban, a informé M. Rabin de sa décision de ne pas faire partie de son Cabinet.

Enfin, le "lobby" israélien a demandé, hier, au Congrès américain d'accorder à Israël 200 millions de dollars de plus que le gouvernement Nixon ne le prévoit dans son programme d'aide à l'étranger.

M. Kenen, qui est le principal avocat d'Israël au Congrès, a déclaré que le gouvernement de Jérusalem avait déjà dû commander pour plus de 3 milliards de dollars de matériel militaire depuis la guerre d'octobre, alors que les Etats-Unis ne lui avaient accordé que 2.2 milliards de crédits supplémentaires.

Une tournée digne des contribuables américains

TEL AVIV (AFP) — Des journalistes israéliens qui ont suivi la mission Kissinger depuis ses débuts, il y a plus d'un mois, ont fait le calcul suivant quant au temps consacré par le secrétaire d'Etat américain aux efforts de désengagement et au coût de sa présence dans la région pour le contribuable américain.

Ils ont ainsi calculé que le Dr Kissinger avait eu jusqu'à ce jour dix rencontres et entretiens avec le président Assad de Syrie, d'une durée totale de 50 heures. Un nombre égal de rencontres et d'heures d'entretiens a été consacré aux Israéliens et elles sont subdivisées en 40 heures avec Mme Meir entourée de ses ministres, et 10 heures en tête-à-tête avec Mme Meir.

Le Boeing 707 que la Maison blanche met à la disposition du Dr Kissinger a effectué 5,000 milles soit un total de 23 heures de vol. Chaque heure de vol coûte $850 sans tenir compte du salaire de l'équipage. M. Kissinger a passé 20 heures dans la Cadillac blindée le menant de l'aéroport Ben Gourion à Jérusalem et dix heures dans celle qui fait l'aller-retour entre l'aéroport de Damas à la résidence du président Assad.

L'ambassade des Etats-Unis verse $5,000 pour la location de 106 chambres aux deux étages supérieurs du "King David" (le palace de Jérusalem).

Une somme à peu près égale est versée par l'ambassade notamment pour des conversations téléphoniques, câbles, etc.

Une nouvelle affaire d'espionnage ébranle l'Allemagne de l'Ouest

BONN (AFP) — Bonn est à nouveau le théâtre d'une mystérieuse affaire d'espionnage qui, si elle s'avérait fondée, pourrait avoir des conséquences considérables, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la RFA. Un mois après l'affaire Guenter Guillaume qui avait entraîné le démission du chancelier Willy Brandt, le chef du contreespionnage ouest-allemand, M. Guenter Nollau, est à son tour soupçonné d'être au service d'une puissance de l'Est.

Devant l'émotion provoquée par cette nouvelle affaire, le chancelier Helmut Schmidt a lancé une mise en garde contre "l'espionnite" en Allamagne fédérale: "L'affaire Guillaume, a-t-il notamment déclaré, a créé un climat de profonde inquiétude permanente". A ce sujet, le chancelier a qualifié de "ridicule" l'information communiquée par le mensuel économique ouest-allemand "Capital" selon laquelle M. Nollau. serait un agent de la RDA ou de l'Urss.

L'AFFAIRE NOLLAU:

Toute l'affaire avait en effet été déclenchée mercredi dernier par la communication d'un article de ce mensuel mettant en cause M. Nollau. Selon l'auteur de l'article, M. Rink Kamer, les accusations portées contre le chef du contre-espionnage ouest-allemand ressortaient d'un rapport établi pour le service secret américain CIA par un de ses agents en Allemagne.

"Lorsque j'ai vu ce rapport, a-t-il déclaré, je n'y ai pas cru et j'ai voulu le faire vérifier. Je me suis donc adressé à plusieurs services spéciaux étrangers dont des agents de la CIA, du M15 britannique et de la DST française. Un agent de la DST a pris contact avec moi à Monte Carlo par téléphone et m'a convoqué à Paris.

De cet entretien, le journaliste a conclu que la DST, au courant depuis longtemps des activités de l'espion Guillaume, ne transmettait cependant rien aux autorités allemandes en raison de sa méfiance vis-à-vis de Guenter Nollau.

A la suite de l'article publié par la revue allemande "Capital", on déclare à Paris, de source compétente autorisée, qu'il n'y a pas de commentaires à faire, les services secrets français n'étant pas concernés par cette affaire. En revanche, de même source, "on dément catégoriquement qu'un fonctionnaire de la DST ait pris contact avec M. Rink Kamer".

A Washington, le sous-secrétaire d'Etat, M. Kenneth Rush -qui assure l'intérim de M. Henry Kissinger- avait reçu mercredi l'ambassadeur d'Allemagne fédérale aux Etats-Unis pour démentir les informations contenues dans la revue allemande. De son côté, un porteparole de la CIA avait déclainré tout ignorer du pré- tendu rapport américa sur lequel serait basé l'article du "Capital".

A Bruxelles, dans les milieux de l'OTAN, les accusations portées contre le chef des services secrets ouest-allemands ne font l'objet d'aucun commentaire des responsables atlantiques. Toutefois, au niveau des "militaires", elles semblent avoir provoqué un certain "embarras", notamment en ce qui concerne la communication aux services ouest-allemands de certains documents stratégiques.

Dans une interview accordée au poste Europe No 1. M. Gunther Nollau a formellement démenti les allégations de la revue "Capital" selon lesquelles c'est une bêtise, a-t-il dit". Après avoir mis l'accent sur le fait qu'il collabore étroitement avec les services de sécurité de l'Otan, M. Nollau a ajouté: "Je suis en très bonne relation depuis des années avec la DST qui nous a aidés à capturer l'espion Guillaume.

Terrains à bâtir - à vendre
500,000 pieds carrés
à environ 1000 pieds de l'église de
Notre-Dame des Laurentides
vue sur le lac St-Charles
Belle terre boisée d'une largeur de 260 pi. offrant une possibilité d'environ 50 lots à bâtir de 75' x 100', avec rue de 60' au centre. Formuler votre offre par écrit à:
LA FABRIQUE
NOTRE-DAME DES LAURENTIDES

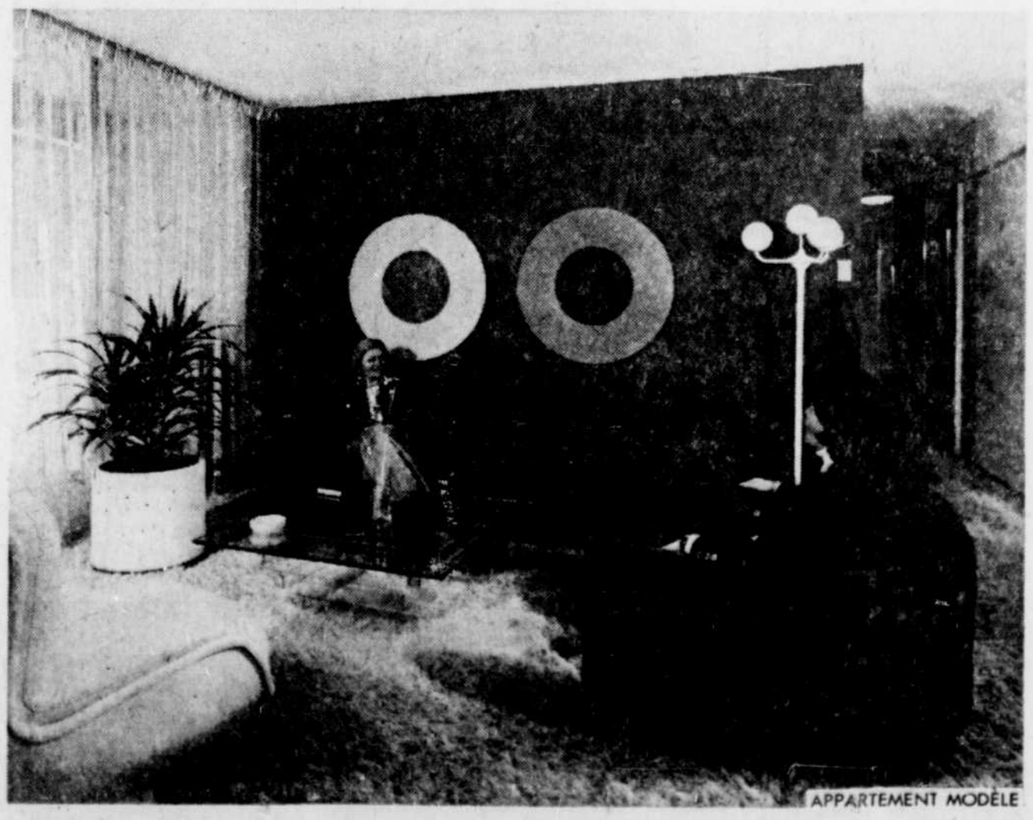
FILLES DU SEC. V OU CEGEP PROF.
RUEL JOUR BUSINESS COLLEGE SOIR LÉVIS
34, Côte du Passage — Tél.: 837-7295 — Permis 170511
qui offre des cours de perfectionnement INTENSIFS (Toute la journée)
Correspondance Sténo bilingue
Dactylo, Dictaphone 1 mois ou plus
Français GRAMMATICAL + CONVERSATION ANGLAISE

ANDRE BERGERON
Collage
25 mai - 15 juin
Galerie 67
67 Ste-Ursule
694-1505
L'Artiste sera présent, samedi et dimanche les 25 et 26 mai, dimanche ouvert 1h.00 p.m. à 5h.00 p.m.

A VENDRE
BATEAU DE 36'
Moteur Diesel de 140 H.P. "Flying Deck", très bien équipé, avec un trailer-bed. Le prix inclut, sans autres frais supplémentaires, une part du Club de Yacht de Québec, caillage et électricité payés pour un an.
Toute offre raisonnable acceptée.
Communiquez avec
M. ADRIEN DEMERS
529-9664 651-2136

FREINER LA CROISSANCE ?
la francaise l'a décidé: et vous ?
Avec la hausse du prix du pétrole, les vêtements en tissus synthétiques (Nylon, etc.) risquent de devenir plus rares et plus chers. A ce sujet, laquelle des deux phrases suivantes est la plus proche de votre opinion ?
C'est la fin de la mode à la portée de toutes les bourses; seuls les gens aisés pourront suivre la mode. 25%
Les fabricants seront obligés de faire une mode plus classique, et qui dure plus longtemps. 68%
Sans opinion. 7%
100%
nous l'avons décidé depuis 5ans
importations féminines
PERREAULT
intérieur plaza laval ste-foy
658-0081

LE CONDOMINIUM DE BERNIERES
Visitez notre appartement modèle au 10 av. de Bernières, Québec, du lundi au vendredi, 10h à 20h samedi et dimanche, 11h à 17h.
(418) 529-2559

Acheter un appartement, c'est un bon placement
Nous sommes sur les Plaines d'Abraham
Vous avez les moyens d'habiter au
Condominium de Bernières
Piscine panoramique, sauna, terrasse, jardin, salle de réception, pupitre de contrôle, insonorisation, climatisation.
à partir de $38,500
possibilité 90% de financement
au taux de 9⅞% l'an.

APPARTEMENT MODÈLE

Un profond mystère entoure la libération du procureur Sossi

GENES (Reuter) — La libération de M. Mario Sossi, substitut du procureur de la république de Gênes, relâché jeudi à Milan par les "Brigades Rouges" après une captivité de trente-cinq jours, s'annonce chargée de conséquences judiciaires et juridiques.

Sur le plan judiciaire, la police et la presse italiennes sont intriguées par le compte-rendu que la magistrat génois a donné de sa libération.

On se demande pourquoi M. Sossi, qui aurait été libéré à demi-drogué, jeudi après-midi, dans un parc de Milan, a cru bon de se rendre au domicile d'un ami avant d'entrer en rapport avec les autorités ou sa famille.

On s'étonne que M. Sossi, dont la photographie était largement diffusée, n'ait pas été reconnu dans ce parc et que le chauffeur de taxi, que M. Sossi affirme l'avoir conduit du parc à la gare de Milan, n'ait pas été retrouvé en dépit de recherches étendues.

Selon un quotidien italien, la libération du magistrat aurait fait l'objet d'un marché secret conclu visant à empêcher la police de découvrir le lieu où M. Sossi avait séjourné en captivité.

Selon un autre journal, M. Sossi a été contraint, sous la menace des "Brigades Rouges", de fournir une version de sa libération qui ne fournisse pas le moindre indice permettant de repérer ces derniers.

La presse italienne exige que la pleine lumière soit faite sur cette affaire, qui divise la magistrature sur l'opportunité d'une libération des huit détenus du groupe du "22 octobre", libération exigée par les ravisseurs de M. Sossi.

Le procureur de la république de Gênes a déposé un recours, auprès de la Cour suprême, contre la décision de la Cour d'appel de Gênes d'accorder la liberté à ces huit hommes. L'affaire restera entre les mains de la Cour suprême pendant deux semaines au moins.

Les huit hommes en cause restent pour l'heure en captivité, car l'acte de mise en liberté nécessite la contre-signature que le procureur de Gênes se refuse à apposer.

Les "Brigades Rouges" n'en attendent pas moins la libération des huit prisonniers ainsi que l'attestent les messages anonymes reçus, hier, par le bureau de l'agence de presse italienne de Gênes et le quotidien "Corriere della Serra".

Ce premier message déclarait: "Sossi a été mis en liberté provisoire, mais à compter de maintenant, tous les magistrats italiens peuvent, eux aussi, se considérer en liberté provisoire"

Le deuxième message, dont l'authenticité semble être certaine, invite les autorités à "libérer nos camarades ou à faire fi de vos propres lois".

Guinée-Bissau

Cessez-le-feu d'ici à lundi?

LONDRES (d'après Reuter et AFP) — M. Mario Soares, ministre portugais des Affaires étrangères, a déclaré, hier après-midi, à son arrivée à Londres, venant de Lisbonne, qu'il espérait conclure un accord de cessez-le-feu en Guinée-Bissau d'ici lundi.

Il a ajouté que les pourparlers qu'il aura à partir d'aujourd'hui dans la capitale britannique avec des représentants du Parti africain pour l'indépendance de la Guinée-Bissau et des Iles du Cap Vert (PAIGC) constituent un premier pas vers la paix et qu'il espérait qu'ils ouvriront la voie à des négociations semblables avec les mouvements de libération africains des autres territoires portugais d'Afrique (Mozambique et Angola).

Cette rencontre devrait durer deux jours et aboutit à la proclamation d'un cessez-le-feu en Guinée, a-t-il dit. "Mais comme aucun ordre du jour limitatif n'est prévu, elle pourrait également aborder le problème politique de l'autodétermination," a-t-il ajouté.

Il a cependant précisé que le problème des Iles du Cap Vert devait, à ce stade, être dissocié de celui de la Guinée, "puisqu'il n'y a pas de guerre au Cap Vert et que la question du cessez-le-feu ne s'y pose pas." Il a conclu en exprimant l'espoir que ses négociations avec le PAIGC ouvriraient la voie des conversations avec les mouvements de libération de l'Angola et du Mozambique.

M. Soares a confirmé que son interlocuteur serait le secrétaire général du PAIGC, M. Aristides Pereira, qu'il a déjà rencontré à Dakar, le 16 mai. Il a d'autre part déclaré qu'il attendait, pour demain soir, M. Antonio de Almedia Santos, ministre portugais de la Coordination interterritoriale, qui effectue en ce moment une tournée au Mozambique et en Angola.

Les mouvements de libération du Mozambique et de l'Angola sont, jusqu'à présent restés sourds aux offres réitérées de Lisbonne pour un cessez-le-feu et une négociation politique. Pour le Mozambique, M. Samora Machel, président du Frelimo (Front de libération du Mozambique), a rejeté l'étape de l'autodétermination et affirmé: "Seul est négociable le mécanisme menant à l'indépendance". Pour l'Angola, le Dr Agostino Neto, chef du MPLA (Mouvement populaire de libération de l'Angola), le plus actif des mouvements de guérilla, avec le FNLA (Front de libération de l'Angola), exige l'"indépendance complète".

Sauf-conduits pour les réfugiés de Santiago

Le gouvernement chilien donnera des sauf-conduits "à tous les réfugiés des ambassades étrangères de Santiago", a annoncé, hier, à Santiago-du-Chili le ministre chilien des Affaires étrangères, M. Ismael Huerta.

Le ministre a précisé que tous les citoyens chiliens qui abandonnaient le Chili en tant que réfugiés politiques ne pourraient pas regagner leur pays, à moins qu'ils ne déposent une demande spéciale.

Cent quarante-deux personnes sont encore réfugiées dans les ambassades étrangères et pourront quitter le pays à la faveur de la décision du gouvernement chilien.

Selon M. Ismael Huerta, la répartition de ces réfugiés dans les différentes ambassades de Santiago du Chili est la suivante:

Argentine (4), RFA (10), Belgique (1), Colombie (5), Costa Rica (1), Finlande (7), France (11), Pays-Bas (8), Italie (16), Mexique (67), Panama (2), Pérou (1), Suède (7) et Vénézuela (2).

L'isolement de Cuba au sein de l'Amérique latine tirerait à sa fin

BUENOS AIRES (AP) — La mise en quarantaine de Cuba par les pays d'Amérique latine pourrait toucher à sa fin. Il semble même qu'une majorité des pays membres de l'Organisation des Etats américains (OEA) soit favorable à une réintégration de Cuba.

Cuba fut exclu de l'OEA en 1962 et toute une série de sanctions économiques et politiques furent alors prises contre le gouvernement de M. Fidel Castro, qui était au pouvoir depuis trois ans.

"L'isolement de Cuba est inadmissible et contraire aux meilleurs intérêts de l'hémisphère", a récemment déclaré M. Alberto Vignes, ministre argentin des Affaires étrangères.

D'autres personnalités latino-américaines, qui ne craignent plus ni une subversion d'obédience cubaine, ni d'éventuelles représailles de la part de Washington, pensent de même.

Pendant des années, M. Castro a qualifié l'OEA de "fantoche des Etats-Unis" et n'a manifesté aucun intérêt pour un retour au sein de l'organisation. Récemment toutefois, La Havane a renforcé ses liens bilatéraux avec plusieurs pays latino-américains, notamment avec l'Argentine.

Il existe encore, certes, une vive opposition à la levée des sanctions économiques et politiques, en particulier de la part de gouvernements militaires anti-communistes. Mais une étude effectuée par l'Associated Press fait apparaître que 13 pays sont favorables à une révision de ces sanctions et que neuf y sont opposés, mais pour des raisons très différentes.

RAISONS DIFFERENTES

Voici comment se présente la position de certains de ces pays:

—L'Argentine est favorable à la levée du blocus et, déjà, unilatéralement, n'en tient plus compte.

—La Bolivie: le gouvernement militaire du général Hugo Banzer, qui se souvient de l'affaire de "Che" Guevara, est opposé à une réintégration du Cuba à l'OEA. "Cuba n'a pas cessé d'encourager des activités extrémistes de gauche contre la Bolivie", a déclaré une haute personnalité.

—Le Brésil: le gouvernement du président Ernesto Geisel, soutenu par les militaires, est également opposé à un retour en grâce de Cuba. Il est même un des chefs de file de l'opposition.

—Le Chili: la junte présidée par le général Pinochet affirme que La Havane n'a jamais cessé de vouloir exporter la révolution en Amérique du Sud et au Chili en particulier. Une de ses premières initiatives, en arrivant au pouvoir, a été de rompre avec Cuba.

—La Colombie: le président de centre-gauche Alfonso Lopez Michelen, qui sera officiellement installé en août, n'a pas dit explicitement qu'il rétablirait des relations avec La Havane mais a laissé entendre qu'il y était favorable.

AUTRES

—Le Mexique: c'est le seul pays d'Amérique latine qui ait refusé de rompre avec Cuba. Il est favorable à une invitation de Cuba à la prochaine réunion des ministres des Affaires étrangères de l'OEA, qui se tiendra en mars prochain à Buenos Aires.

—Le Paraguay: le gouvernement anti-communiste du président Alfredo Stroessner est vigoureusement opposé à la levée des sanctions contre Cuba.

—Le Pérou: le gouvernement militaire péruvien, seul de son genre, souhaite une normalisation des relations avec La Havane. Il s'est déjà lancé dans des projets de collaboration économique avec le gouvernement castriste et est favorable à la présence de représentants cubains à la conférence de Buenos Aires.

—L'Uruguay: le gouvernement du président Juan Bordaberry, soutenu par les militaires, est opposé à la levée des sanctions.

—Le Venezuela: le président sortant Rafael Caldera et le nouveau président Carlos Andres Perez se sont déclarés favorables à une levée des sanctions.

Jacques Chirac deviendrait premier ministre de France

PARIS, (d'après AFP et Reuter) — La nomination de M. Jacques Chirac, actuel ministre de l'Intérieur, au poste de premier ministre, était considérée, hier soir, comme "probable" par plusieurs observateurs politiques.

C'est lundi après-midi que M. Valéry Giscard d'Estaing — dont l'élection à la magistrature suprême a été officiellement confirmée hier, par le Conseil constitutionnel — doit annoncer le nom du prochain premier ministre.

Pour les observateurs, la possibilité de la désignation de M. Jacques Chirac à ce poste, où il succéderait à M. Pierre Messmer, a été renforcée, hier, par des renseignements convergents émanant de milieux politiques, et selon lesquels l'actuel ministre de l'Intérieur aurait déjà pris des contacts très discrets avec des personnalités de la majorité.

Aucune information de source autorisée ne permettait cependant, hier soir, de confirmer cette éventualité. Le nouveau président de la république, qui doit s'installer, lundi matin, au Palais de l'Elysée, entend en effet ménager l'effet de surprise afin de mieux démarrer d'emblée lors de sa prise effective du pouvoir.

De son côté, l'opposition de gauche s'apprête à organiser la relance de son action et le comité directeur du Parti socialiste, dont le premier secrétaire est M. François Mitterrand, se réunit, aujourd'hui, pour étudier notamment la réunion d'"Etats généraux de la gauche", à l'automne.

DESIGNATION OFFICIELLE

M. Roger Frey, président du Conseil constitutionnel, s'est rendu hier au ministère des Finances pour signifier à M. Valery Giscard-d'Estaing qu'il était officiellement président de la République.

Cette démarche se situait peu après la proclamation officielle des résultats, au siège du Conseil constitutionnel, qui donnent à M. Valery Giscard d'Estaing 13,396,203 suffrages contre 12,971,604 à M. François Mitterrand.

En fin d'après-midi, hier, on apprenait que M. Giscard d'Estaing désignera le premier ministre lundi à 16 heures, après avoir reçu la démission de M. Pierre Messmer.

Le secrétariat du président de la République a annoncé d'autre part que la composition du nouveau gouvernement sera rendue publique mardi à 18 heures.

Pour répondre aux voeux du président, les cérémonies marquant l'investiture de M. Giscard d'Estaing lundi matin doivent revêtir la plus grande simplicité.

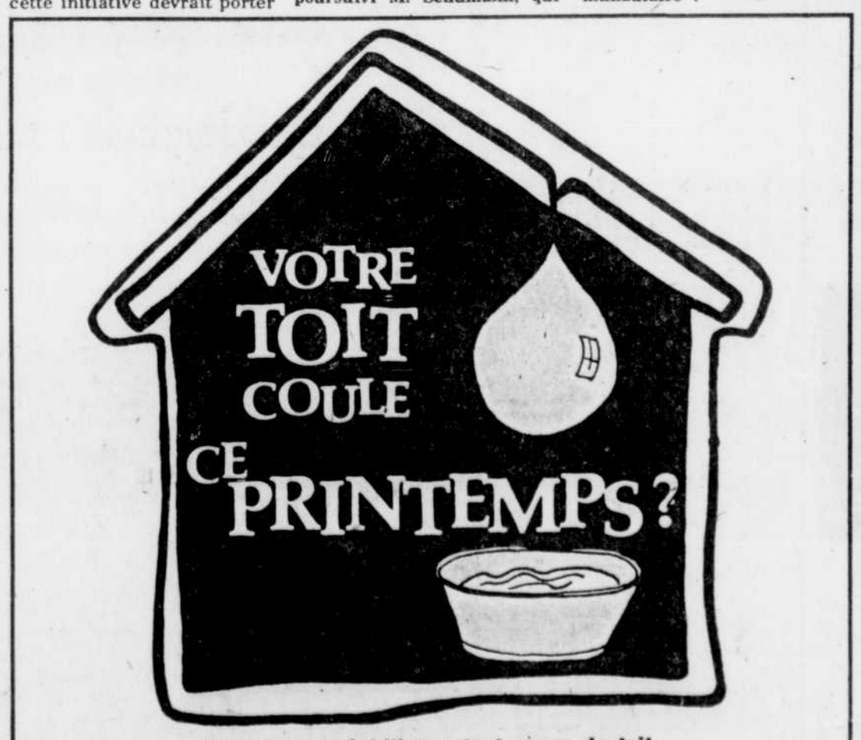
M. MAURICE SCHUMANN

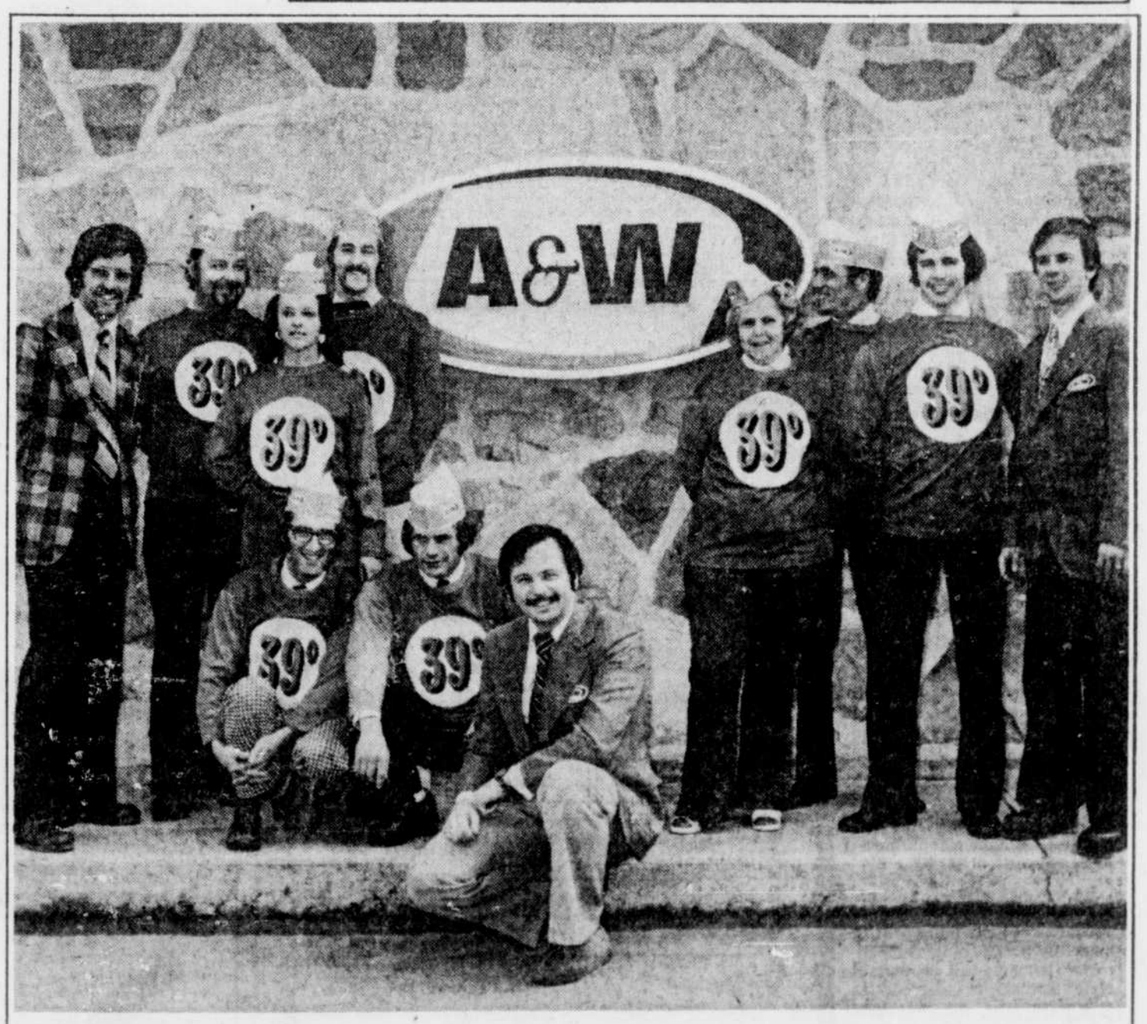
M. Maurice Schumanni- ancien ministre français des Affaires étrangères, s'attend à une initiative prochaine de M. Valéry Giscard d'Estaing dans le domaine de l'Europe politique et pense, quant à lui, que cette initiative devrait porter sur l'élection du Parlement européen au suffrage universel.

Parland vendredi soir devant le Cercle des amitiés internationales de Genève, l'ancien ministre français des Affaires étrangères a déclaré notamment: "La France va sortir de l'attentisme européen. M. Giscard d'Estaing n'attendra pas parce qu'il ne le peut pas par suite de sa majorité nouvelle, où l'idée euroFéenne est forte... Il se doit de faire un don de joyeux avènement à sa majorité".

"L'Europe politique ne sortira pas de l'union monétaire", a poursuivi M. Schumann, qui estime que "la seule initiative politique européenne qui ne soulève pas d'emblée la question des relations Europe-Etats-Unis est l'élection du Parlement européen au suffrage universel".

M. Schumann, auparavant avait souligné l'importance de la récente déclaration de M. Helmut Schmidt, le nouveau chancelier allemand, affirmant que l'acquis communautaire est "irréversible" et que "cet acquis est constitué par l'union douanière et la politique agricole commune fondée sur la solidarité financière des Etats membres et la préférence communautaire".





Une équipe en grande forme pour vous servir à la Place à Willie

Derrière le vice-président et directeur-général M. Jacques Gauthier, on retrouve les responsables à l'opération et les gérants des huit restoroutes et services intérieurs A&W de Québec-Lévis. De gauche à droite formant l'équipe: MM. Denis Carter, directeur des opérations; Michel Blanchet (Charlesbourg); Mme Madeleine Mercier (Neufchâtel); Jean-Marc Lord (rue Myrand); Jude Coulombe (boul. Hamel); Bernard Brossard (Lévis); Mme Rita Nolet (boul. Ste-Anne); Jean-Marie Gagnon (Ste-Foy); Richard Lachance (Place Laurier); René Veilleux, adjoint aux opérations.

Dans tous les restaurants A&W, le célèbre Teenburger à 9 ingrédients et la Root Beer servie dans des chopes givrées à 39°, seront à nouveau les grandes vedettes. A ceux qui ont compris que pour bien manger, y'a que la place à Willie... **BIENVENUE!**

(A&W)

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231
10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier)	429 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	268
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepots demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	409 à 420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés à partager	422 496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	684
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier)	458 à 483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT À PRÊTER

LE PRÊT HYPOTHÉCAIRE, C'EST NOTRE AFFAIRE
TAUX A PARTIR DE 10% SIMPLE

1re et 2e hyp.	10 ans	25 ans
$ 4,000	$ 52.42	$ 35.78
$10,000	$131.04	$ 89.45
$25,000 et plus	$327.59	$223.63

☆ ACHETONS BALANCES DE VENTE ET CREANCES HYPOTHECAIRES

DUCHESNE & ASSOCIÉS INC.
QUEBEC FINANCE COURTIER
529-0951, soir 626-4868
619616

104 ARGENT À PRÊTER

1ère, 2e HYPOTHÈQUE, service 48 heures. Michel Sénécal Inc. courtier.
872-1719.
627502

SERVICE RAPIDE
1er ET 2ième hypothèque au taux courant, financement jusqu'à 90%. J. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 621084

PARTICULIER serait intéressé à prêter, 1ère, 2e hypothèque, taux bancaires par tranche de $2,000. à $20,000., achèterait les balances de vente sur propriété, 626-4198. 609713

DES DIFFICULTES FINANCIERES, PAYEZ MOINS SANS EMPRUNTER. PLACEZ VOS DETTES A UN SEUL ENDROIT, 6% 523-1653. 615360

VOUS avez des problèmes de finance? Nous avons la solution, obtenez une 1ère ou 2ème hypothèque, service de 48 heures, Regis Giguère courtier 524-3508, 653-5531. 622621

BESOIN
D'UNE 1ère, 2ème hypothèque sans frais d'inspection, service rapide, 872-4228. 622622

PREMIERE et deuxième hypothèque, les Courtiers Sorentim Inc., représentant André Lepage, 529-0321. 614244

1ERE, 2ième hypothèques, résidentiel et commercial. Serviee rapide. Prêts F.M. du Québec courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. 615575

135 ENSEIGNEMENT-COURS

107 ASSURANCES

ASSURANCE-vie, rente, retraite, dotation, salaire, responsabilité, feu, vol, Serge Turcotte, residenee 626-6528, bureau 663-1531. 625165

110 MÉDECINS

POUR vaincre anxiété, angoisse, idées fixes, acquérir calme, confiance, lucidité. Centre de Psychologie Pratique, 509 est boul. Charest, 524-5849. 615528

123 PERDU-TROUVÉ

PERDU portemonnaie rouge, dans Place Laurier, contenant licence, carte d'hôpital, papiers importants, récompense promise. Téléphoner Mme Lise Boisseau, frais virés Montréal, 1(514) 334-5413, ou s'adresser 1555, boul. Masson. 622130

PERDU chat, noir-blanc (compagnon d'enfant infirme), Loretteville rue Racine, récompense promise, 843-2265, 529-4534 Mile Savard. 624228

PERDU chien Berger Allemand, 7 mois, noir et argent, mercredi vers 1h., face Plaines d'Abraham, Parc Jeanne D'Arc, e7e 523-7982. 627005

JEUNE chat, région des Erables, trouvé mercredi après-midi, 529-2637 après 5 heures. 626409

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITÉ

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE postale 3051, Québec, St-Roch. Tél. 524-2411. 615300

135 ENSEIGNEMENT-COURS

L'INDUSTRIE A BESOIN DE VOUS

COURS PROFESSIONNELS

PERMIS DU GOUVERNEMENT No 400

- ☐ MECANIQUE AUTO (auto, motoneiges, etc.)
- ☐ CARROSSERIE (soudure, débosselage, peinture, etc.)
- ☐ SERVICE D'APPAREILS ELECT., (radio, transistors, stéréo, TV, etc.)
- ☐ AIR CLIMATISÉ et RÉFRIGÉRATION (moteurs elect., tuyauterie, etc.)
- ☐ DESSIN TECHNIQUE (structure, dimensions, machinistes, etc.)

ENVOYEZ-MOI SANS OBLIGATION VOTRE BROCHURE No.....
☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... TÉL.....
AGE..... Nom du père..... 500

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON TECHNICAL INSTITUTE
681-3575
Québec: 685, Côte Franklin
aussi Montréal: 3035 Saint-Antoine près métro Atwater - 935-2525
624661

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE DACTYLO
(Recyclage)
STENOTYPIE & STENOPIK

Les sténographies les plus rapides avec ou sans machine.
Cours spéciaux accélérés, durée 2 mois.
Inscrivez-vous dès maintenant. Places limitées.

Institut de Secrétariat de Québec Inc.
785 de Salaberry, Québec
522-6624
DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION
Cours du jour et du soir.
624333

COURS commercial bilingue, jour et soir et secondaire abrégé, cours spéciaux de conversation anglaise. Ecole Bluteau, 473 Canardière, 524-3215. 604180

140 ARBRES ET PARTERRES

TERRASSEMENT L. LATULIPPE ENR.
plantations de toutes sortes, pose et coupe de gazon, estimé gratuit.
527-7967.
613634

SERVICE ARBRES GUIMONT
PLANTATION, émondage, abattage, aménagement paysagiste, répression des insectes. Tél. 832-2172. 625914

ARBORI-TECH ENR
EMONDAGE et abattage d'arbres, plants d'aménagement paysagistes, 681-5215, 527-7932. 617537

ARBRES A VENDRE
FAITES planter un arbre dans votre parterre, aussi mur de pierre, 527-9057. 619546

MUR DE PIERRES
MUR de soutien pour parterre, aussi terrassement pour patio, 527-9057, jour et soir. 621859

TERRE à gazon ou jardin, sable ou remplissage, tourbe, estimation de parterre, 872-1193. 616728

FOYER DE PATIO
AUSSI maxi-poubelles à vendre, 832-6387. 625224

SPECIALISTES, vente de tourbe, défiant toute qualité, prix défiant toute compétition, tuiles, etc., 872-6194, 872-3609, 872-7263. 609723

LES GAZONNIERES RICHER, TOURBES CULTIVEES, 878-2244 DE 8 HEURES A 5 HEURES. 623138

ROTOCULTEUR, en parfait ordre, 4 forces, idéal pour jardin, 651-8506. 626430

PARTERRES, murs pierre, tuiles, patios, estime gratuit, plan budgétaire, 523-3010. 608176

SPECIALITE tourbe, meilleur prix, finition de parterre, estimation gratuite, 872-2621. 610756

A VENDRE terre végétale pour tourbe, livraison à domicile, 681-6758. 617471

TERRE pour parterres et remplissage, transport, 872-2647. 623579

143 RÉPARATIONS-ENTRETIEN

RENOVATION et réparation couvertures, pour tout problème de toit, consultez-nous gratuitement, nous vous ferons une estimation, facilité paiement, prix spéciaux pour bloc-appartement, 843-4271. 614172

REPARATION de toitures, bardeaux et asphalte, menuiserie générale, estimé gratuit, ouvrage garanti, Couvrex Enr. 651-8301. 612296

143 RÉPARATIONS-ENTRETIEN

REPARATION de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, ouvrage garanti, estimé gratuit. Michel Patry Réfrigération Enr., 626-6896. 614712

REPARATION de couverture en bardeau d'asphalte et réparation de tous genres, estimé gratuit, ouvrage garantie, 683-0261 ou 889-2315. 623726

ENTRETIEN Provincial Enr., nettoyage de tapis et planchers, ouvrage garantie. Tél. 527-4010. 609524

JEAN-YVES Dodier, entretien, maçon, brique et pierre. Réparation de tout genre, 628-1641 ou 628-7191. 602936

CONSTRUCTION, décoration, finition, ex-professeur en menuiserie, Gaston Gosselin 623-3221. 611390

RENOVATION de sous-sol, menuiserie, estimation gratuite, après 5 heures, Paul Mercier, 688-0760. 620141

REPARATIONS de laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, lave-vaisselle. C. Simard Service, 626-8247, 626-6333. 610468

INSTALLATION de pot ou annexe, connection poêle électrique, sécheuse, 626-0384. 624794

144 CHAUFFAGE

FOURNAISES usagées, à l'air chaud, à l'huile, très bon état, 522-4966. 615216

146 DÉMÉNAGEMENT-TRANSPORT

PRENDRAIS petits déménagements, Québec et les environs, 667-8351. 611106

DEMENAGEMENT DEMENAGEMENTS rapides et peu coûteux, après 5h 651-5677. 621224

148 EXTERMINATION

MAHEU & MAHEU
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont Québec, 523-4755. Succursale 505 Place Begin Rimouski, 723-6830. 618078

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3e Avenue, Québec, 522-1681. 613723

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE ENR.
685 Marguerite-Bourgeois, Québec
LE bonheur de toute votre vie dépend d'un moment d'attention, du choc d'une phrase, d'une décision sage, d'une rencontre avec la personne qui vous est compatible.
683-7459
619239

MME RUTH TARDIF DEVAULT
Adélard Tardif, gérant
AGENCE matrimoniale, 228, 3e Avenue, 523-6945 ou 522-3261. 613455

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 390, 25ième Rue, bureau 523-7458 ou rés. 523-5547. 621092

AGENCE Eureka Enr. 91 Dorchester Sud, app. C449, 529-7670. 605376

MME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 525-9810. 607890

MME Hamel, agence matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 683-5845. 618376

163 SALONS DE BEAUTÉ

SALON de coiffure à vendre, équipement style colonial pour 2 coiffeuses, 4 séchoirs, 1 air climatisé plus le reste de l'équipement avant 1er juin, 418-285-3345. 619445

166 ENTREPOSAGE

ANCIENNE-LORETTE, entreposage de motos-neige, $15. pour saison, 872-3057. 620817

ST-PASCAL, espace pour entreposage et garage à louer. Tél. 522-1100. 610765

170 RESTAURANTS-RÉCEPTIONS

QUEBEC SPECTACLES
ORCHESTRES pour soirées dansantes et mariages. Tél. 683-2569. 624717

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. 607751

DISCO-MOBILE, offre ses services pour tous genres de soirées, appelez après 7h, 626-7892, 628-1904. 621639

POUR mariage ou pour soirée de tous genres. Téléphonez disco-mobile Marcel Dion, 525-5452. 622217

GATEAUX de noces, gâteaux d'anniversaire. Tél. 529-4224. 609239

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important. 20

Divers à vendre

202 MEUBLES

VENTE DE MEUBLES ET D'APPAREILS MENAGERS
JOURS Super-Aubaines du printemps. Epargez 15%, 20% et jusqu'à 25% dans certains cas sur l'achat de mobiliers de cuisine et de dinette, mobiliers de vivoir et de divan-lit, mobiliers de chambre, bureaux, commodes, fauteuils de repos, fauteuils de chambre, lampes de table et de plancher, lits continentaux, matelas-ressorts. Voyez également les bas prix sur cuisinières électriques pour secteur 110 ou 220 volts, réfrigérateurs, lessiveuses et sécheuses automatiques, mini-sécheuses, lave-vaisselle, tous ces articles de marque les plus réputées. Obtenez les prix les plus concurrentiels de la région de Québec à achat de meubles et d'appareils ménagers et épargnez jusqu'à 25%. Rendez vous aux Jours Super-Aubaines du printemps. Facilité de paiement pour convenir à tous les budgets. Chez Henri Turcotte Ltée., 330 de la Couronne, Québec, 529-3365. 619176

PAUL ROBITAILLE INC.
PRIX d'escompte sur tout notre ameublement, téléviseurs et appareils électriques de marques renommées: General Electric, Admiral, Bélanger, Morse, Electrophonic, Samton, Ouellet, Troister, Venice, Carrier, Suprême, Bergeron, Singer, Nadeau, Victoriaville Spécialties etc. Réfrigérateur 9 pieds cubes, $169., 2 portes sans givre $319., poêle 220 volts $144., stéréo complet 9 morceaux $179., laveuse automatique $269., sécheuse $129. télévision transistor 12 pouces $109., couleur 16 pouces $349., mobilier de chambre fini noyer $169., Espagnol $259., Colonial $279., Canadien $498., mobilier de salon Colonial $198., Espagnol $398., Contemporain $398., Traditionnel $289., Moderne $198., Love Seat $134., Plusieurs ensembles en montre pour futurs mariés. Mise de côté, 504 Canardière, 529-9488. 603978

A VENDRE
MENAGE NEUF 1974
ESPAGNOL
COMPRENANT, un réfrigérateur 2 portes deluxe, sans givre, couleur 1974, un poêle 30", automatique 1974, couleur, un set de chambre Espagnol, 3 moreeaux, miroirs ajustables, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier caisse 54", un matelas 54", un set de salon Espagnol 2 morceaux, une table de centre, une table de coin, une lampe de table Espagnole, un set de cuisine 5 morceaux Espagnol, un pot de fleurs, une laveuse automatique couleur, 1974, une séeheuse automatique couleur, 1974, le tout laissé à $1,795. aucun comptant, entreposage et livraison gratuits, information, 663-7483. 621629

CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
VENTE SPECIALE
APRES RENOVATION
MOBILIERS de chambre, cuisine, salon, légèrement défraichis, à prix coupés, aussi réfrigérateur, cuisiniere, laveuse automatique, laveuse-essoreuse, sécheuse, lave-vaisselle, légèrement endommagés,
avec garantie, service du manufacturier. Profitez de l'occasion, achetez à prix très réduits. Cartes de crédit acceptées.
TEL: 525-8155, 525-9426. 617055

DEFI
LE FOYER DU MEUBLE
VEND meilleur marché, un déplacement chez nous fait un bon placement chez vous.
144 ST-VALLIER OUEST
529-9648
619513

SPECIAL
FETE DES MERES
LAVEUSES, sécheuses, poêles, réfrigérateurs, lave-vaisselle, machines à coudre Brother, P.-E. Morin Meubles, 22 boulevard Valcartier, Loretteville, 842-0841. 609997

LOT DE TELEVISIONS NOIR ET BLANC
POUVANT se connecter dans l'auto comme dans le salon, appelez-moi Paul, 842-0841. 623974

AMEUBLEMENTS USAGES
COLONIAL, 3 pièces, complet ou en partie, 523-3852. 618808

MAGNIFIQUE mobilier de chambre, Provincial Français, 5 morceaux, tête de lit King Size, avec sommier et matelas, qualité supérieure, 828-9109. 622472

MARCEL MASSE MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804. 622267

MOBILIER salon provincial français, turquoise, or, plus 2 tables, 2 lampes, un cendrier, valeur $675. pour $450. Marthe Giguère, 1-228-6596 après 7 heures p.m. 624538

SACRIFIER, secrétaire bois naturel, chaise, bibliotheque, divan, fauteuil, 643-7820, 872-1845. 622716

MISE côté, ameublement 18 morceaux, poêle, réfrigérateur, $899., Laflamme 529-9640, soir 524-4203. 609247

MEUBLES directement du manufacturier, 3 pièces à partir de $525. Ameublement Genico Enr., 833-2297. 614577

202 MEUBLES

MENAGE complet, 3 pièces, très moderne, 2 ans d'usure, cause départ, jour 872-4367, soir 658-4410. 613219

MENAGE neuf 1974, Colonial, complet $1650., réfrigerateur sans givre, couleur, poêle de luxe, couleur, 667-3100. 625501

LOT de meubles 1973 à liquider, télévision, poêle, réfrigérateur, ameublement. Laflamme, 529-9640, soir 524-4203. 609249

MOBILIER SALON 683-7608
622227

AMEUBLEMENT complet, plus laveuse, sécheuse, télévision, accepterais échange, jour, 681-5475, soir, 683-8689. 618903

AMEUBLEMENT Serge Morency, meubles et appareils électriques de choix défiant toute compétition, 667-4463. 622364

BUREAUX, commodes, poêle, réfrigérateurs, lits, chiffoniers, chaises, ancien moderne, 688-9488. 622139

AMEUBLEMENT complet, 5 ans d'usure, après 6h. 728-3190. 623234

MOBILIER chambre, bleu marine, $150., pas sommier ni matelas, 667-2861. 620941

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, mobilier salon, $550., soir, 663-0698. 622288

MOBILIER de chambre Espagnol, valeur $800. pour $400. Tél. 849-8430. 622955

MOBILIER salle à diner, Provincial Français, de grande valeur, 663-3150. 615675

MENAGE complet à vendre en parfaite condition. Tél. 663-3681. 622943

MOBILIER salon brun, $50., 653-2046, après 6 heures. 620633

LOT lave-vaisselle RCA, prix liquidation, Laflamme 529-9648, soir 524-4203. 613260

AMEUBLEMENT de bijouterie, style Futuriste, luminaire, etc. bon état, 656-1821. 606672

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt. Tél. 626-1108. 619491

MOBILIER de chambre, mobilier de cuisine, 4 chaises, 872-7413. 625516

MOBILIER salle diner, Méditerranéen, bois de Pécan, grande valeur, 681-0473. 624240

203 TAPIS-TUILES

TAPIS et prélarts en spécial, Krass, Armstrong, Corsley, Celanese, etc. offert par Tissus de Charlesbourg, 4545, 1ère Avenue, 623-2385. 616393

INSTALLATION tapis, $1.50 verge carrée, prélart $2.00 verge carrée, ouvrage garanti. 842-6196. 616283

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, Ozite réel $2.35 verge. 525-9146. 607063

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. 614388

206 MACHINES À COUDRE

LOCATION de machines à coudre, semi-automatiques, $15. par mois, 843-2845. 607770

MACHINE à coudre portative, marque Arrow, $75., très propre, 839-8739. 625390

209 PIANOS-ORGUES

PIANO, Lindsay $375., Heitzman $395., blanc $295., David Michaud $495., Steinway queue $1195., Masson Reich noir, $595., petit Willis $425., Langelier 38" hauteur, $695., 837-0816. 623335

PIANOS neufs, Schumann, 39" hauteur, valeur $1,150. spécial $895., 837-0816. 620923

PIANO état neuf, Maison Rich, $695., avec banc inclus. 837-0816. 620924

ORGANISTE Juliette Meloche enseigne sur son orgue, 451, 3eme Avenue. 620773

ORGUE Farfisa, très bon ordre, $300., 658-8689. 623639

ORGUE Story & Clark, modèle 130, usage, a vendre, 663-6848. 624939

ORGUE Hammond, 2 claviers, 13 pedales, modele L, $1000., 524-8704. 623763

PIANO droit à vendre. Tél. 527-9696. 626010

PIANO à vendre, Heintzman, appelez 681-4468. 623741

210 RADIOS-TV-STÉRÉOS

APPAREILS radio-communication et walkie-talkie Fanon et Courier (que tout citoyen de 16 ans peut opérer entre l'auto et la maison). Frequence privée ou CB. Le plus grand choix en magasin de l'Est de la Province. Antennes, microphones, système intercommunication. Electronique & Communication Enr., 426 rue Ste-Agnes, Quebec. (418) 523-1857. 620775

RADIO marque allemande Saba, 5 hauts-parleurs, télécommande électronique à distance, stéréophonie plus tourne-disques AM-FM, ondes courtes, valeur $1,000., véritable aubaine. Collection disques 78 tours et long-jeux monoraul, classique et semi-classique, prix de débarras, 683-8013. 623175

210 RADIOS-TV-STÉRÉOS

VENTE GEANTE D'IMPORTATEUR DISTRIBUTEUR
GROS et détail, balance de stock. Stéréos, amplificateurs, haut-parleurs, allemands et autres. Valeur $200. pour $90., $300. pour $150., $400. pour $250., $600. pour $350. etc. T.V. couleur à partir de $349., 19", 3 ans de garantie. Voyez marques hautement cotées: Noresco, Grundig, Kenwood, Telefunken, Sansui, Beo-Master, Dual, Admiral, Electrophonic, Sony, Pioneer, Akai, Lenco et autres. Prix coupés aucun comptant. Premier paiement en juin. 40 rue St-Jean (près cote Salaberry), 524-8476. 608356

EPARGNEZ sur les stéréos modulaires et sauvez la taxe de vente provinciale. Faites votre commande par la poste. Toutes les marques connues. Ecrivez-nous pour avoir la liste des prix à: Chicago Audio Wholesale, 277 Victoria St., Toronto, Ontario. 619215

OSCILLOSCOPE, rejuvénateur, générateur, testeur lampes, de marque Heatkit avec autres testeurs, coffre avec lampe, à l'état neuf, cause d'abandon, appelez le soir à 628-5873. 624607

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 16 années d'experience, noir-blanc, couleur, tube-écran 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 822-0919. 609717

TELEVISION 24", noir et blanc, General Electric, 1970, très propre, $75., amplificateur Hit Kit, 100 watts RMS, pour orchestre et tous instrument, $250., 626-0515. 623817

ENREGISTREUSE mini-cassettes, table tournante BSR, 3 microphones d'orchestre, environ 200 longs-jeux, 524-1623. 625276

BELLE télévision Admiral, couleur, combinée radio stéréo, servi 6 mois, régulier $995., spécial $695., 837-0816. 620267

SYSTEME complet AGS, table tournante, lecteur de cassettes, radio AM-FM, 2 caisses, 626-3518. 625185

TELEVISION couleur, à vendre $325., pour cause de départ, s'adresser 467 ave Fleurie, app. 5. 622123

TELEVISION couleur 20", modèle de table, Admiral, 1 an d'usage, état neuf, $300., 628-4942. 625778

26" COULEUR, RCA, 5 ans, d'usage, $275., 623-1746. 620977

TELEVISION noir et blanc, Admiral, 23 pouces, console, 623-3518. 625539

A VENDRE: TV console Emerson, beau meuble, prix avantageux, tél. 623-2982. 624142,

TELEVISIONS couleur à $225., pleine garantie 90 jours, 822-0919. 624494

TELEVISIONS: 2 portatives, 2 meubles, en parfait ordre. Tél. 529-2706. 624940

STEREO RCA Victor, en très bonne condition, $300. Tél. 628-4094. 626060

215 MACHINES À ÉCRIRE

IBM OLYMPIA
OU toutes autre marques, louer ou acheter, machines à écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 1900 ave Maillous, 667-9690. 616379

A.B. MACHINES INC.
CONSEILLER en machines de bureaux, 485 boul. Langelier, 525-4892. 621994

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 355 est Charest, 529-9244. 607727

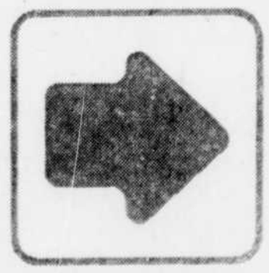
221 ANTIQUITÉS

ACHETONS VENDONS DE TOUT ANCIEN
VARIETES, prix raisonnable, livraison gratuite (Québec) 522-2500.
OUVERT 9 A.M. - 9 P.M.
65, St-Jean, coin Salaberry
622320

RECOMPENSE pour toute information qui nous conduirait à l'achat d'automobiles Brooks Russell, Tudhope, Everitt ou tout modèle avant 1914; d'engins à vapeur, de corbillards, d'anciens aéroplanes, locquins, paiement comptant très élevé, Reynolds Museum, Wetaskiwin, Alberta. 605341

ANTIQUITES: 2 étages pleins. Ouvert tous les jours, soir sur rendez-vous seulement, fermé le mercredi. Village Valcartier, 844-2595. 619108

ARMOIRE en pin, pointes de diamant $4,500., armoire en pin, style exceptionnel, $900. Tél. 1(514) 352-0206, soir Mme Pierrette Grenache. 624141



Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques regulières du Soleil.
L'éditeur se reserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.
Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).
Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptees pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de maniere à tromper les lecteurs en aucune façon.
La publicite acceptee pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagerees ou des comparaisons de prix disproportionnees. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprecierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.
Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient decommandees avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.
La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces..... $2.00
Les réponses sont envoyees à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'exterieur.
Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.
Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.
Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 20h.30 la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraitre le samedi, avant 16h.30 le vendredi et celles du lundi, avant 20h.30 le vendredi.

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Profitez de notre tarif familial en indiquant le prix dans votre annonce pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de 50.00.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours – $2.00

3 lignes (ou 15 mots) 3 jours – $3.00

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	3.00	3.12	5.40
" 15	3	3.00	4.68	8.10
" 20	4	3.00	6.24	10.80

Classification commerciale et tarif général: 0.72 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00.
Offres d'emploi: 0.80 la ligne comptée ou agate. Minimum $4.00.

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 7J6, par le Soleil Limitée, qui en est l'editeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelle agence de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: Les Quotidiens du Québec Inc., l'Association canadienne des Editeurs de journaux quotidiens (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Catholique Internationale de la Presse (UCIP), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executive Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro, 15c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 25c le samedi.

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischatel, Breakeyville, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Château-Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Port-Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome, de Lévis, St-Joachim, de Montmorency, Ste-Therese, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, $1.00 par semaine ou $50.00 par année, 6 mois $25.00 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.
Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, .00 par semaine ou $45.00 par année, 6 mois $22.50 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préferent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

Les comtés suivants de la Province de Québec: Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Iles-de-la-Madeleine, Lac-Saint-Jean, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Portneuf, Québec, Rimouski, Saguenay, Temiscouata: 1 an: $45.00; 6 mois: $22.50; 3 mois: $11.25; 1 mois: $3.75.

Les autres comtés de la Province de Québec et les autres Provinces du Canada:. 1 an: $60.00; 6 mois: $30.00; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Pays étrangers: 1 an: $80.00; 6 mois $40.00; 3 mois: $20.00; 1 mois: $6.75.

mot mystère 72

7 LETTRES — **LE MOT CLEF — OUVRAGE A FAIRE**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE
DE 12 HEURES
PAR JOUR DE
8H30 A 20H30
DU LUNDI
AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

221 ANTIQUITÉS

ANTIQUITE, avis aux conraisseurs Dodge Brother Touring 1924, parfaite condition, mécanique d'origine. Bur. 837-8897, rés. F2 833-2774. 623766

SET salon victorien canadien, très propre, prix à discuter, 623-0883. 623573

CADRES, lit en cuivre et armoires. Tél. 667-1880. 622996

CHAISES antiques, fauteuil homme, fauteuil pour dame, Louis XIV, 842-0200. 624926

FOYER Victorien,, horloge grand-père, commode pin, chaises, etc., 837-9174. 626028

AUTHENTIQUE Louis XV, causeuse 2 places, parfaite condition, 842-8634. 623344

TABLE de passage, chêne pâle, $50., table toilette, (vanité) chêne pâle, $100., 656-1067. 625817

ENSEMBLE de causeuses, rembourage neuf, plus table. Tél. 663-6761. 626090

CHOIX, meubles canadiens pin, lits cuivre. 668 Le Cavelier. 656-9921. 625575

CANAPE Victorien, revêtement neuf, cuir noir, 653-2101. 607870

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ATTENTION
ACHETONS monnaie canadienne et américaine, plus haut prix à Québec, payons jusqu'à 110%, dollar d'argent vaut $2.20, $0.50 vaut $0.95.
TEL: 523-0102
610412

ACHETONS MONNAIE
AU PLUS HAUT PRIX
CANADIENNE 1968 ET MOINS
AMERICAINE 1964 ET MOINS
849-3287, 872-7250
607875

ACHAT, VENTE, ECHANGE
TIMBRES de tous pays, collection, albums, accessoires de toutes marques.
TIMBRATHEQUE INC.
6, DU FORT, 694-0576
622379

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402. 615514

ACHETONS $0.10, $0.25, $0.50, datant 1968 et avant, 833-3074, 882-2854, allons chercher si désiré. 617068

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 653-8213 Place Laurier. 609469

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTÉS

Bas culotte 1ère qualité
en gros seulement
$2.00 A $8.00 DOUZAINE
escompte pour quantités
527-6861.
623383

248 ANIMAUX

BERGER ANGLAIS
(OLD ENGLISH SHEEPDOG)
LHASA APSO
WEST HIGHLAND
WHITE TERRIER
DE QUALITE SUPERIEURE, ENREGISTRES ET TATOUES
BERTHIER SUR MER, CTE MONTMAGNY
1-418-259-7155
611713

DENIS PET SHOP INC.
VENDONS canards $1.39, faisans, cailles, serins, perruches, pinsons, ménates, perroquets, serpents, mouffettes, singes, chiens, hamsters, gerboises, poissons exotiques. Choix considérable d'accessoires, fabriquons aquariums. Sommes ouverts le dimanche, 12 à 18 heures, 3295 Chemin Ste-Foy, 651-7291. 614984

OLD ENGLISH SHEEPDOG
QUALITE EXCEPTIONNELLE
(BERGER-ANGLAIS)
MALES ET FEMELLES
TETE BLANCHE
ENREGISTRES, VACCINES, TATOUES, GARANTIE. TEL: 849-2374.
622935

CHENIL ANDRE PILON, RIGAUD
COLLIES, Labradors, St-Bernard, English Sheepdogs, Airedales, Golden Retreivers, Epagneuls, Irish Setters, Pubs, Bergers allemands, Samoyeds, Poméraniens, Chows, Terriers, (enregistrés). Différentes races sur commande, 1-514-238-4264. 613718

ELEVONS, échangeons, achetons, vendons, chiens toutes races, Saint-Bernard, Boston, Cocker, Colley, Beagle, Berger Allemand, petits de maisons, Huskey, autres. Leboeuf Kennels, Saint-Casimir, Portneuf, tél. 1(418)339-2955. 624116

CHENIL M. CLOUTIER
SETTER Irlandais, Labrador, Braque Allemand, enregistrés, Montmagny, 248-2681, 248-3157. 610953

COLLEYS, St-Bernard, Weimaraners, Epagneuls, Airedale, Labradors, Samoyedes, English Sheepdog, Lhasa-Apso, (enregistrés), Claude Pilon, St-Sulpice, 1-514-589-3928, (depuis 1927), références 839-4181. 609990

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats, Orsainville, (soir)628-4077. 616167

VENDONS, achetons, Chihuahua, Poméranien, Griffon, Dalmatien, Cocker et Berger Allemand, petits chiens de maison, à partir de $5., 1-885-4681. 616115

FOX Terrier, poils durs, Airdale, Berger Anglais, American Cocker, Poodle, Doberman, Colley, Boston Bull Terrier (ces chiens sont vaccinés) 522-4779. 609021

CHIENS d'élevage, éprouvés, enregistrés: Boxers, Basset Hounds, Beagles, Irish Setters, Scotties, Samoyed. Chenil Tessier (abandon d'affaires) 1(514)625-0878. 618575

PENSION pour chevaux, manège extérieur et intérieur, sauts, écurie neuve, soir 832-6985. 618635

COLLEYS, Irish Setters, Bouviers Flandres, Samoyeds, Poméraniens, Dobermans, 661-6698, 661-7128. 616013

CHEVAL d'Equitation, beau Palomino, directement propriétaire, 653-7820 après 7 heures. 620297

SETTER Anglais $50., Beagle $50., tous pur sang, Barbette blanc $60. Croisé $15. et plus, Chemil Mon Copain 839-8606. 623269

COLLIE, Labrador, Airedale, Samoyed et autres chiens de race enregistrés. Chenil Aviro, 828-9429. 610441

BASSET-HOUND (Hush-Puppy), pure race, (enregistré), mâle, 45 livres, 19 mois, $150., 651-5188. 613554

248 ANIMAUX

TONTE et toilette de caniche, mâle gris argent, enregistré, pour accouplement, vendons caniches miniatures, 626-8360. 614387

CHEVAL Quarter Horse, enregistré, Hongre, 5 ans, bai, excellent pour plaisance, $750., 658-5070. 625104

PENSION pour chevaux, manege intérieur, 5 milles pont Laporte, jour (Mme Hudon) 656-8256, soir 832-6784. 618594

BOUVIER des Flandres, 7 mois, mâle, vacciné, enregistré, très propre, $300 discutable, 628-1952. 619533

BOUVIER des Flandres, enregistré à vendre, femelle, 9 mois, bon compagnon pour enfants, 628-3329. 622127

CHAT Persan, noir, mâle, chatte Persanne, tartoise, vaccinés, enregistrés, Siamois Seal Point, mâle, vaccine, 6 mois, 656-3304. 624020

ELEVAGE Fox-Terriers à poil dur, un mâle, 2 femelles, prix avantageux, soir et fin de semaine, 843-3096. 624786

MAGNIFIQUE Fox-Terrier à poil dur, parents enregistrés, soir et fin de semaine, 843-3096. 624785

LABRADORS beige, enregistrés, tatoués, vaccinés, aussi Labradors noirs, Beagles, 842-5769. 623370

JOLIS AGNEAUX et agnelles du printemps, ainsi que béliers pur sang, de race Leicester, entre 5.30 et 7 heures, 681-8356. 622698

MALE St-Bernard, 2 ans, avec certificat d'enregistrement, 1-247-5469 après 6 heures, ville l'Islet. 624476

AUBAINE 25 poulettes certifiées en ponte, $2. ch. Jean Marie Leboeuf, St-Casimir Portneuf, tél. 1 (418) 339-2955. 624117

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. 605568

JOLI poney, course, brun, 3 ans, harnaies, sulky, selle, 833-4802. 618650

CHIENS Berger Allemand, croisé, Collie, 833-2738. 615103

COCKER-épagneul, bébés, mâle, femelle, 1½ mois, prix à discuter, 626-0250. 619028

CHIENNE Hoski, pure race, 2½ mois, yeux bleus, $75., 872-9855. 618319

CHIEN St-Bernard, mâle, à vendre. Tél. 651-2559. 615105

DOBERMAN, mâle, âgé 6 mois, vacciné, enregistré. Tél. 681-2334 soir. 622924

CHIEN Samoyede blanc, très beau mâle, enregistré, vacciné, 8 mois, $200., 523-4449. 625105

ST-BERNARD, mâle, deux ans, $100. Tél. 825-2235. 624223

MINA-BIRD, oiseau parleur, âgé 3 mois, 667-2879. 622440

TRES beau poney, selle, voiture, attelage, 822-2060. 614392

VENDONS, achetons Cocker, Boston, jeunes chiots Poméranien, Caniche, Griffon, 661-5510. 619847

AUBAINE, doberman noir, enregistré, taillé, 5½ mois, gentil, 653-8963, 525-7081. 623542

BOUVIER des Flandres, enregistrés, 828-9202, 527-3601. 610959

CHATS Persans, $75. à $150., jour 683-8249, 658-3758 soir. 620236

2 PONEY à i vendre, avec selle, bien dressés, 849-4600. 623661

NOUVEAUX chevaux d'équitation familiale, avec équipement, Quater Horse, 829-2523 623503

BOSTON-Terrier, 11 mois, enregistrée, opérée, tatouée, vaccinée, $200., 651-4259. 622346

AIRDALE, âge 1 an, vacciné, pedigree, appelez à 658-3453. 623018

DOBERMANS, jeunes et adultes, entre $75.-$250. Ferme Brunet, 1-477-2218. 609120

HUSKY Sibérien, enregistré, tatoué, Berger-Allemand, enregistré, tatoué, 822-2111. 622957

ACHETERAIS g moufette, 1 à 5 mois, opérée ou non, 839-9603. 622983

JUMENT Quarter-Horse, 8 ans, équipée, aussi remorque double, 839-9603. 622982

HUSKIES Sibériens, 3 femelles, 8 semaines, pure race, 653-0129, 656-6153. 624658

CHIOTS Terreneuve, 8 semaines, pure race, 872-6684. 618559

CHIOTS Boston Terriers, enregistrés, chiots Scottish Terriers, vaccinés, tatoués, 842-5547. 617857

5 CHATONS Siamois, 2 mois, maman Siamoise, 628-6793. 623233

BEAU jeune chien de maison, mélange: Epagneul et Papillon, 681-7983. 624927

TRES beau berger anglais, femelle, 3 mois, enrecistrée, tatouée, vaccinée, 683-4327. 625196

BERGER-ALLEMAND, 18 mois, prix à discuter. Tél. 681-3229. 624694

JEUNES chats Persan, blancs, très beaux, enregistrés. Tél. 626-9190. 626002

2 CHIENS Dalmatien, 2 mois, vaccinés, pure race, 842-1101. 624463

GRAND Danois, chiots lignée de champions, fauve et bringé, 626-1497. 625597

AUBAINE, chiots Esquimaux, très beaux, couleur pâle, 2 mois, $75., 843-4614. 623303

CHEVAL de selle à vendre, Ste-Anne de Beaupré, 827-4480. 622197

4 CHEVAUX avec selle à vendre ensemble, toute offre raisonnable acceptée, 849-4600. 625721

CHIEN Cocker, roux, 1 an. Téléphoner à 842-4302. 626406

BERGERS-ALLEMANDS, bons gardiens, plus petits chats à vendre, 661-7128. 624514

CAUSE départ, St-Bernard, 9 mois, très bon gardien, $100., 872-6126. 624437

PETITE chienne, poils longs, adulte, 13 livres, $15., 527-4771. 624996

A VENDRE, femelle, Collie, 14 mois, pure race. Tél. 831-1562. 625000

CHEVAL d'équitation à vendre, 843-2024 après 6 heures. 625526

GRIFFON, 11 mois, à vendre. Téléphoner à 651-0673. 624775

CHIEN caniche, mâle, gris-argent, à vendre. Tél. 849-8309. 625788

POMERANIEN, 1½ an, enregistré, vacciné, gagnant d'un trophée, $200. 626-0515. 623816

FOX-TERRIER, poil dur, mâle, enregistré, propre, $130. Tél. 683-1212. 624676

GRAND Danois, chiots enregistrés, noirs, bleus, fauves, tél. 626-9658. 622183

BOSTON-Bulls, 5 semaines, 2 mâles, 2 femelles. Tél. 825-2711. 625750

CHIEN Labrador à vendre, 2½ mois, prix à discuter, 527-1824. 625970

OEUFS de faisan, aussi cage chinchillas, 832-4303. 624749

CHIENS Chihuahua, mâles, femelles, 1 mois, prix raisonnable, 687-0886. 626456

CANICHES à vendre, enregistrés, 872-6637. 623067

CHEVAL d'équitation, noir, $350., 832-0741. 625208

CHIOTS noir et tan, frisés, 839-8135. 621510

COLLIE, enregistrés., mâles, femelles, nés 17 mars. Ferme Brunet, 1-477-2218. 609121

CHIOT esquimau, Malamute, pedigree, 875-2807. 623341

DOBERMAN, femelle noire, 2 mois, 878-2110. 623782

DOBERMAN 6 mois, 661-7209. 624422

CHIOTS à vendre, 1½ mois, $25., 681-5822. 623878

253 BICYCLETTES

10 VITESSES, Bel-Air, Tour d'Italie, $99.95, aussi Wander, Lejeune, Peugeot, CCM, Poliquin Sportif Enr, 2909 chemin Ste-Foy, 653-0172. 615399

FOURNEL Bicycle, 46 est St-Vallier, 522-1760, Charlesbourg, 8755, 1ère Avenue, 626-2622, spécial printemps, bicyclettes $39.95. 610782

CHARLES Lambert Sport Inc. Lauzon, représentant des bicyclettes, Bel-Air, Rapido, Wander, Lejeune, Peugeot, CCM, meilleur prix et services, 837-4023. 619648

253 BICYCLETTES

DEMERS bicyclettes neuves et usagées, 369, 101ème Rue, direction ouest, près de Canardière, 529-1012. 610958

BICYCLETTE CCM, 10 vitesses, pour homme, deux semaines d'usage, 842-5112 après 6 heures. 624348

BICYCLES neufs et reconditionnés. S'adresser à 1725 Nicolet, app. 1, par en arriere, 667-0568. 626051

BICYCLE Mini-Trai AS-1, Moto-Ski, 1974, $150. Tél. 824-4716. 621980

BICYCLE CCM, 2 vitesses, automatique, 20 pouces, $60., 842-2044. 624960

SARDEST bicyclettes, St-Pascal, vente, réparation, 661-7941. 624550

CCM, Mustang, $35., 10 vitesses $75., 24", fille $30., 661-6301. 626534

BICYCLETTE Mustang, garçon, 3 vitesses, très propre, 527-1730. 625152

BICYCLETTE fille, 24", à vendre $20. Tél. 683-8391. 624799

BICYCLETTE fille, 26 pouces, CCM, état neuf, $45., 522-3212. 626808

BICYCLETTE fille CCM, 26 pouces, 849-3156. 623703

254 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI, Le Centre de la Moto Vanier, veut vous faire sauver de l'argent, donc n'hésitez pas, venez profiter de sa vente avant l'augmentation. Plusieurs modèles 1974, qui n'ont pas subi l'augmentation (aussi modèles 1973). Neuf, garantie 6 mois, de plus, vélo-moteur de marque CIAO. Le Centre de la Moto Vanier Inc., 176 boul. Hamel, 527-6907. Services pièces et accessoires. Toutes marques. Le seul concessionnaire Kawasaki à Québec. 610321

SALON DE LA MOTO
Vente de pièces, Honda, BMW, Husqvarna, accessoires pour toutes marques.
Dépositaire "Califfo" et AMS
Réparations par mécaniciens d'expérience. 2002 Chemin St-Louis (coin Maguire), 687-9606. 624341

MOTOS KAWASAKI
VENTE ET REPARATION
NOUS acceptons échanges de toutes marques, réparations. Ouvert 7 jours par semaine. Station Martel & Frere Enr., 347 in l'Ormière, Loretteville. Tél. 843-3882, 842-5994. 608467

HONDA
VOUS présente ses fameuses Mini-Trail de 50 cc, au superbe 4 cylindres de 750 cc. Voyez votre vendeur d'expérience, Auclair Auto & Sport, 200 boul. Hamel ouest, Vanier, 681-8022. 609834

SUZUKI
NOUVEAU concessionnaire Suzuki pour le Québec métropolitain. Voyez les modèles 50 cc à 750 cc. Maintenant chez Auclair Auto & Sport, 200 boul. Hamel ouest, Vanier, 681-8022. 609835

PRESTO SPORTS INC.
SUZUKI 1974, vente, service, modèles route et trail, financement, mise de côté, ouvert le soir excepté mercredi, 4252 Henri-Bourassa. Tél. 628-2317. 613086

VELOMOTEUR
PRESTO Sports Inc., vente, service, mise de côté, financement, ouvert le soir excepté mercredi, 4252 Henri-Bourassa. Tél. 628-2317. 613087

TECHNO SPORTS INC.
PIECES et accessoires de motos, ouvert le soir, 436 Canardière, coin 4ème Avenue, 524-8406. 624684

BOUL. STE-ANNE AUTOS
REPARATION de motos, 2 temps, 4 temps, 3345, boul. Ste-Anne, Giffard, 667-7320. 614189

ASSURANCE-MOTO
POULIOT ASSURANCES INC.
426 STE-THERESE, 524-8461.
621289

AUCLAIR & LANDRY INC.
CONCESSIONNAIRE Suzuki et véhicules tout-terrain Terra-Jet, 825-2755. 606159

KAWA SPORT INC.
CONCESSIONNAIRE Suzuki et véhicules tout-terrain Terra-Jet, 849-2373. 606160

BMW 750 cc, 1971, $2,200., équipement, sachoche, Harley-Davidson, poignée haute, 827-3873. 609769

HONDA 90 cc., de trail, 1973, 600 milles, état neuf, entre 5 heures et 8 heures 658-1895 ou 651-2793. 623980

CB-100, HONDA 1972, bas millage, 2000 milles de garantie, après 5 heures, 661-9462. 623684

HONDA CB 500, 1973, excellente condition, 4,000 milles, $1675., entre 5 et 7 heures p.m. 658-6596. 623736

MOTO Yamaha 1969, 100 cc, moteur en parfait ordre, besoin légères réparations, $150., 623-4382. 624981

MOTO $500. Honda, SL70, 1973, état neuf, M. Bédard 658-4864. 618773

YAMAHA 1972 350, 2,000 milles, moteur et transmission refaits à neuf, 661-9388. 623546

ACHETERAIS pièces de Kawazaki 1970, 650 cc, P.H. 598-3549. 622210

TRIUMPH 1972, 9,000 milles, 1er propriétaire, P.H. 598-3549. 622209

YAMAHA 1973, moteur 650 cc, très bon ordre. Tél. 832-8540. 624271

KAWASAKI 1974, 500 cc, 500 milles, cause besoin auto, 842-3308. 623215

KAWA 1972, 350, 3 cylindres, bon état, 527-9619. 618316

HONDA 1973, 175 cc, bas millage. Tél. 872-2974. 623104

MINI-trail Bronco, bonne condition, $125. Tél. 653-9059. 622298

HONDA 70 cc, trail, 1972, parfaite condition, jour 683-2151, soi 285-3200. 622200

HONDA 350 cc, 1972, 7,000 milles, équipée. Tél. 653-8904. 622995

MINI-TRAIL Honda CT, 70 cc, très propre, 848-3280. 622963

HONDA CB-100, 1972, 1500 milles, parfaite condition, $425., 884-2934. 622992

KAWASAKI 500, 1973, excellente condition, bas millage. 683-9274. 622222

TRIUMPH Bonneville, 1968, moteur refait à neuf, 522-6267, après 6h. 623800

MINI-TRAIL Gemini 1972, 80 cc, $260., 839-8283. 623260

YAMAHA, 250 cc, 1973, 4,000 milles, $650. Tél. 683-5103. 624278

YAMAHA 350cc, 1971, très propre, prix discutable, 523-7394 après 6h. 623879

KAWASAKI, 650 cc, 1969, très bon ordre. Tél. 651-1035. 624951

SUZUKI TS 400, trail, 1973, 3,600 milles, très propre, 683-4034. 611006

MOTO CB 125, Honda, 1973, 390 milles, état neuf, 872-6516. 620903

MOTOCYCLETTE de Trail, Honda, 72cc, $350., 848-2002. 621685

HONDA XL 250, trail, 1973, 1000 milles, plus équipement, 651-4498, demandez Réjean. 623648

CHOPPER marque BSA lightning 1967, 650 cc, meilleure offre, 683-3786. 623543

ACHETERAIS Triumph, bas millage, Gilles heures de bureau 643-4608. 622760

HONDA 1971, modèle de luxe, 175 cc (route), $500., 628-1586. 624909

YAMAHA 650 1972, 5,000 milles, jour 884-2312, soir 884-2724. 621839

YAMAHA 350, 1973, 3,800 milles, bonne condition, après 5h 832-4252. 622772

KAWASAKI 1973, 175 cc, 3,600 milles, état neuf, Jean 842-6174. 623264

ACHETERAIS pièces de Honda 175, appelez au souper à 658-5902. 619434

YAMAHA 350 cc, 1972, 9,000 milles, état neuf, $700., 524-8350. 623165

CHOPPER Triumph Bonneville 1969, 650 cc, parfaite condition, prix à discuter, 524-7540. 622249

KAWASAKI 1972, 350 cc, très propre, $650., 849-8855. 623244

YAMAHA 350, 1973, 7,000 milles, entre 7h et 9h 832-4348. 623039

YAMAHA 1973, 350 cc, très bon ordre, $900. Tél. 872-7137. 622335

NORTON 850, 1974, 300 milles, neuve, cause départ, 651-1691. 622323

TRIUMPH TR6, Chopper, 1968, $1,200., 832-6078, 832-0336. 623007

HONDA 350, 1972, 8,000 milles, très bonne condition, $800., après 6 heures, 651-3962. 625263

"Il s'est penché vers le bord du bateau et a cogné dessus."

254 MOTOCYCLETTES

HONDA 1973, 175 cc, bonne condition, 1-728-2409, 1-728-3041. 623898

TRIUMPH 650 cc, 1968, 14,000 milles, $800., 527-3040. 623323

A VENDRE, Honda CD-175, 1972, en parfaite condition, soir 842-9414. 626021

HONDA 1972, 70 cc., très bonne condition, prix discutable, 687-5191. 625590

MINI-TRAIL, vendre ou échanger, pour bicycle 5 vitesses, 681-9509. 624420

MOBILETTE marque Califfo, prix à discuter. Soir 653-3449. 626007

KAWASAKI 750, neuf, 800 milles, à sacrifier, 626-3688. 623734

TRIUMPH 1968, Chopper, prix à discuter, 623-1417. 624537

YAMAHA 180 CC, NOIRE!
527-3031 SOIR SEULEMENT
620757

MOTO Triumph Bonneville, 650 cc, 1968, en bonne condition, 837-2849. 624974

TRIUMPH 500 cc, 1970, en excellent état. Tél. 658-6186. 624667

MOBYLETTE 1974, suspensions avant, arrière, parfait ordre, $350. Tél. 623-2106. 624783

BMW 600 cc, 1968, générateur défectueux, $700., avec side-car et sacoche, 651-4301. 625789

MINI-trail Honda, 1973, prix à discuter, 842-8681. 623673

MOTO Kawasaki, 350 cc., 1973, 2,000 milles, état neuf 837-4631. 625215

3 MOTOS Honda CB-350, usagées, 1973, bon ordre, 418-286-6248. 623693

HONDA CB 350, 1972, 10,000 milles, bon état, 658-3779. 625231

2 MINI-TRAIL Moto-Skiter, un 70 cc, un 90 cc. Tél. 626-2650. 624655

NORTON 750, 1970, parfaite condition, $1,000., 626-6696. 623340

KAWASAKI, 750 cc, 3,000 milles, état neuf, $1,400., 683-0288. 625739

VESPA 1973, 125 cc, casques, 626-6552, 663-7821. 623330

YAMAHA 1971, 100 cc, très propre, $275., 623-5027. 625354

SUZUKI 250, TS, 1973, 4,000 milles, très bon ordre, 651-4761. 624734

CHOPPER Triumph Bonneville 650 cc, 681-0417, 667-5511. 623319

YAMAHA 200, 1972, démarreur électrique, 7,500 milles, prix discuter, 663-3725. 627033

KAWASAKI 350 cc, très bon état, 688-0188. 620917

HONDA 750, 1974, entre 5h et 7h 837-4237. 622754

HONDA 175 cc, 1967, $125., 872-7702. 623679

MOTO Yamaha, OHC 650, 1974, avec balance garantie et équipement, 700 milles, prix d'aubaine, 839-6989. 623186

350 YAMAHA 1973, 6 vitesses, 822-2776. 623559

2 GO-KART, $175. pour les deux. Tél. 825-2235. 624224

255 ARTICLES DE SPORT

BOTTES de ski à vendre, Kada, grandeur 7, $55., 651-8127. 624629

GILETS, pantalons, bas pour homme, bâtons soft-ball, balles, 626-3609 entre 6-9 heures soir. 624289

ENSEMBLE de golf, 7 bâtons, avec carro voiture, $70., 527-7810. 625718

258 CAMPING

VAL-BAR
TENTE-ROULOTTE 1972, 1973, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à partir de $1,063., 1303 avenue Maguire, Sillery, 527-8634, 527-0573. 616236

GRANDE INVITATION
POUR pique-nique, tous les groupes, élèves, clubs sociaux.. Réservations 1 semaine à l'avance. Parc Gai-T, 600 Chemin St-Roch, St-Joseph Levis, sortie 204, 837-0664. 626029

A LOUER
TENTE-ROULOTTE Val-Bar 1974, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à la saison, au mois, à la semaine, 527-8634, 527-0573. 618235

MATELAS en foam, recouvert de tissu coton imprimé, environ 30" X 72" X 2" d'épaisseur, idéal pour camping, chaises 4' parterre etc., 832-4895. 622349

TENTE-roulotte, 6 places, tout équipée, très propre, fabrication domestique, $600., 667-5185. 622276

TENTE-roulotte Universa 1970, de luxe, 6 places, toit mou, tout équipée, $900., 681-8780. 624973

TENTE-roulotte Val Bar 1973, modèle Safari custom, 6 places, tout équipée, $1,300., 681-2917. 613939

TENTE française, remorque pour équipement de camping, mini-trail, poêle Coleman, après 5 heures 653-5003. 623677

BOITE de Pick-Up, fibre de verre, fenêtres coulissantes, moustiquaires, 32 pouces, Campwagon, Eernières, 832-0687. 621412

TENTE-roulotte, toit rigide avec suicuisinette, 6 places, très propre, tout équipée, $1,800., 849-8064. 620821

TENTE-roulotte Caravane 1968, 5 places, équipée gaz propane, très bon état, prix discuter, 653-8223. 623277.

TENTE-roulotte, 6 places, tout équipée, Valière, 1970, condition de vente très bonne, 661-0927. 625816

ROULOTTE pliante, chaufferette, évier, tables, tapis, rideaux, matelas, $400., 1-873-4361. 625715

TENTE-roulotte Valbar Impérial, 4 roues, équipée, toilette, attache, très propre, toit rigide, $1,350., 653-8876. 626412

TENTE-ROULOTTE Palomino, 8 places, équipement complet, toit rigide, comme neuve, 849-2782. 623135

TENTE-ROULOTTE 1971, à vendre avec cuisinette. Tél. 683-9779. 622921

TENTE-roulotte Vallières, 6 places1 toit mou, équipée, $600., 842-8111. 623554

TENTE-roulotte, toit mou, 6 places, très bon état, 683-8168. 624617

A LOUER, tente-roulotte, 4 places, toit mou, $45., 667-2448. 623895

TENTE-roulotte Bellevue, 4 places, 1973, prix à discuter, 653-4197. 624618

258 CAMPING

TENTE- roulotte Simpsons à louer, toit mou, 4 places, 653-8075. 617371

TENTE-roulotte, toit rigide, toile neuve, auvent, équipement propane, 872-9608. 623521

TENTE-roulotte 1973, 4 personnes, bombonne à gaz, prix à discuter, 525-7812. 623600

TENTE-ROULOTTE Universa, 6 places, $785., 842-5145. 622692

TENTE-roulotte 1968, Simpson-Sears, état neuf, avec auvent 12' X 8', 822-1073. 624210

TENTE-roulotte 12 x 12, marque Karavan, couche 9 personnes, 529-5819. 623851

TENTE-ROULOTTE toit rigide, en fibre de verre, Amphibie, 683-1610. 625220

TENTE-roulotte PMC 1970, 7 places, toit rigide, équipée, 833-2528. 625143

TENTE-roulotte, toit rigide, Starcraft, tout équipée, 683-8503. 620900

TENTE-ROULOTTE, toit rigide, très bonne condition, 653-9089 ou 651-6107. 608916

TENTE-ROULOTTE, 1970 toit mou, cuisinette, auvent, équipée, $500., 663-9143. 622730

GRANDE tente familiale, 2 chambres, 9' x 16', 872-6248. 623226

TENTE-roulotte, toit rigide, Rembec, 6 places, 842-5983. 624231

TENTE-ROULOTTE Val-Bar, 1973, 6 places, toit rigide, équipée, $1300. Tél. 681-2917. 622977

TENTE-roulotte, bonne condition, après 5 heures, 661-7516. 625115

TENTE-roulotte, toit rigide, 7 places, tout équipée, 832-0892. 621664

TENTE égyptienne, 9 x 12, prix à discuter, Tél. 681-9683. 624631

TRAVELMATE, 7 places, équipée, état neuf, cause maladie, $1,650., 623-4992. 625732

TENTE française 9' x 12', une chambre, parfait état, $60., 628-7907. 626427

TENTE-roulotte Cavalier, 4 places, $350., 628-3176. 623367

REMBEC, 6 places, Deluxe, tout équipée, avec auvent. Tél. 623-1033. 625787

EQUIPEMENT camping, complet, avec remorque; 527-9466 après 6 heures pm. 626823

TENTE-ROULOTTE, 6 PLACES
628-8272
623284

TENTE-roulotte, 6 personnes, toit toile, ouvert 18', équipée, 681-7101. 623869

TENTE-roulotte, 1i9; 6 places, Se-Woods, toit mou, annexe, 839-9243. 625707

TENTE-roulotte Sears, 4 places, 1971, avec matelas et cuisinette, prix $625., 842-4676. 624759

TENTE-roulotte, Brentwood, 4 places, équipée, auvent, 831-1432. 626523

TENTE-roulotte, Vallières, 6 places, toit mou, équipée, $600., 839-4712. 624235

TENTE- roulotte 8 x 10, avec auvent, prix d'aubaine, 842-1392. 624436

TENTE-roulotte Bellevue, 6 places, tout équipée, prix à discuter, 523-5430. 623740

TENTE-roulotte Bellevue, 6 places, cuisine, très propre, $800., 626-2463. 626064

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ORGUE Farfisa Combo Compacte De Luxe, un clavier avec pré-amp, rotor sound, simulant le son Leslie $450. Basse manuelle à clavier Hohner. 2 octaves $125. 2 Echocord Super $150. chacun. Fuzz WaWa Shaller avec 2 fuzz Hendrix, première série $75. 626-4331. 618781

A VENDRE, synthétiseur Davoli neuf, $440., amplificateur, guitare, 80 watts, 2-12", $300., synthétiseur pour guitare-clavier à partir de $2,200., 523-3667. 623032

SYSTEME son, amplificateur 50 Watts, table et caisses, état neuf, $150., orgue portatif Hohner Symphonic 30N, parfait ordre, $175., entre 6 et 8 heures, 522-3035. 625264

FUZZ-WAH, amplificateur Traynor, 6 haut-parleurs 10", 200 watts, guitares électriques Fender Telecaster et Aria, guitare ordinaire Harmony, 832-4951. 624250

STUDIO d'enregistrement: enregistrons orchestre, produisons bandes, cartouches, cassettes, disques, 523-6327. 620106

SAXOPHONE Ténor, neuf, $180., caisse 6 haut-parleurs, $180., 822-1254. 618278

ACCORDEON piano à vendre.
523-7582.
623996

ORGUE Hammond C-2 et H R-40, valeur $6,500., entre 6 et 7 heures, 524-4776. 625705

GUITARES classique Aria, et acoustique, état neuf, 651-3280. 627030

MINI Moog Synthétiseur état neuf, 688-8015. 623862

260 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

DEMOLITION
BOILER Volcano et Fréco, fenêtres d'aluminium, éviers, électricité, portes, système air chaud, 872-1225. 619426

ALUMINIUM
PRIX spéciaux, revêtement, portes, fenêtres, auvent, neufs, vente, installation, 653-2751. 625161

RENOVATION GB., 118 rue Bertrand, Ste-Thérèse Lisieux, 661-7654. Matériaux de construction, portes, chassis, peinture, tapis, prélarts. Chargex, Master Charge. 620839

SPECIAL bois, 2" X 8" et 2" X 6", première qualité, longueur 8' à 20', $225. le mille pieds. Tél. 848-3311. 609129

PEINTURE latex, première qualité $4.40 gallon, semi-lustré $5.90, 842-1912. 612064

BOIS de construction neuf à vendre. Tél. 831-1051. 626056

265 TONDEUSES

50 TONDEUSES, usagées, différentes marques, Lachance et Fils Inc. 305 17e Rue, 529-0631. 625289

TONDEUSE à gazon, 18 pouces, Lam Cruiser, 623-0229. 624428

275 DIVERS

Equipement Hobart de Restaurant et de Boucherie reconditionné
MALAXEURS 20, 30 et 60 pintes, laveuses de vaisselle avec table en stainless, peleuses de patates, poêles à patates frites, tranche-viande, scies à viande, balances, hache-viande, tous garantis.
Victor Butcher's Supply
775, Côte D'Abraham, Québec
522-4315
625731

PRIX D'ENTREPOT
LE seul entrepôt de meubles qui peut diminuer les prix en 1974. Tous les styles, meubles, appareils ménagers. Aucun vendeur à payer. Payez seulement pour vos meubles, neufs ou usagés.
ACHAT, VENTE, ECHANGE
CROTEAU LTEE
LE ROI DU MEUBLE
77 EST ST-VALLIER, 529-4223
621475

VENTE privée, cause départ, stéréo Zénith 250 watts, blanc, Provincial Francais, $1280., pour $600., Gros réfrigérateur Frigidaire, brun, $695. pour $400., aussi petit réfrigérateur pour bar ou bachelor neuf, $85. Laveuse et sécheuse automatique $95. chacune, argenterie, cadres, bibelots, souffleuse à neige 6 forces, $595., pour $175., auto-neige, dactylo Royal $55., machine Illfoprint neuve automatique, pour impression des photos, $600. pour $175., 527-3091. 622785

CHAISES $2.00 l'unité, bureau double $40., commode $30., table en bois $35., chaise berçante, coffre en pin, cuisinières, réfrigérateurs, chaises pliantes $3.00, réfrigérateur à liqueurs 24 caisses $125., bureaux antiques, poêle 110 $25., table de travail 2 x 5, $5.00, set salle à diner complet $135., pupitres $15. et plus, articles divers, après 1 heure 694-1551. 623314

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Hoover, Kirby et autres marques, avec garantie, $10. et plus, choix de 190. Sacs, pieces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse 525-8119. 606862

SUCRE 10 lb. $3.19, cassonade 5 lb. $1.45, farine 20 lb. $2.20, litière à chats 20 lb. $1.50, sirop Habitant 32oz. $0.50, aussi stock d'épicerie endommagé dans le transport, Marché Miville, 579 St-Claude, Neufchatel, 842-1933. 621489

RADIOS portatifs AM-FM, enregistrent et joue de la cassette, aussi magnifiques meubles stéréophoniques, prix d'aubaine, paiement facile. Nous allons vous chercher et reconduire gratuitement sans obligation, 663-7243. 620716

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes metal, voiturette, 661-5885. 618960

BALAYEUSES toutes marques, $15. et plus, polisseuses, 2 brosses, $10., laveuses de tapis 3 brosses, $30., balayeuses Compact, moitié prix, état de neuf, livraison à domicile, 842-1172. 616668

AUBAINE
SET chambre espagnol, lit queen, couvre-lit, rideaux, 8 mois d'usage, cause départ, 688-3498, 656-9777. 621682

PETIT autobus 16 passagers, tente, laveuse ordinaire, Simplicity, sécheuse Westinghouse, porte garage 9' 6" x 7', fenêtres thermos 77" x 36", poele 110, remorque, bas prix, 651-9754. 620251

AMEUBLEMENT MAGASIN
ETAGERES, comptoirs, supports cartes, supports chromés, distributrice liqueurs, ameublement bureau, 837-2471. 618957

SOFA 3 places, fauteuil, table à café, table de bout, lampe, style Espagnol, 3 paires de tentures, rayées jaune, orange et brun, couvre-lit, 2 paires de tentures tissées blanches et brunes, 842-8634. 623343

LOT de congélateurs, lave-vaisselle, mobiliers chambre, mobiliers cuisine, stéréos, télévisions couleur, à prix de liquidation. Foyer du meuble, 144 St-Vallier ouest. Tél. 529-9648. 625723

EMETTEUR récepteur C.B., 23

275 DIVERS

LAVEUSE sècheuse usagées Frigidiaire, bon état, idéal chalet, $125., 661-7510. 623651

TENTURES salon, tentures et couvre-lit chambre, radio ancien, 681-6547. 623161

LAVEUSE essoreuse Brentwood 1973, avocado, presque neuve, après 5h. 667-6236. 622429

PRIX du gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage, 683-4926, 527-6849. 614504

AUBAINE, air climatisé Westinghouse, 5,000 BTU, état neuf, $175., 524-0797. 621531

ARTICLES bébé: landeau Gendron, bain sur pied, parc etc, 628-6792. 619856

TAPISSERIE, très bas prix, choix varié, spécial du mois, 872-7307. 619873

BAIN tablier, toilette, lavabo, bon état, 623-3008. 625118

POELE Sunshine, 220, très bon état, $60., 626-4682. 625205

LIT d'enfant, Colonial, 39 pouces, $50., très propre, 681-2105. 623681

POELE, réfrigérateur, état neuf, hide bed, véritable cuir, 628-5555. 623996

SET de salon à vendre, moderne, tables, stéréo, propres, 683-1610. 625221

2 DIVANS corails, dossiers fleuris, table de coin, $75., 663-7716. 623883

SET de chambre, chaloupe avec moteur, aubaine, 681-5759. 625235

EQUIPEMENT d'hôtel et de restaurant, liguidation. Tél. 525-4526. 608913

3 MAGNIFIQUES étagères en fer forgé, travaillé, tablettes vitrées, 872-4942. 610356

AUBAINE, aspirateurs et laveuse de tapis usagés, tres bon prix, bon état, 832-2253. 609065

FOURNAISE huile Flamidor, 10 ans, prix débarras, jour 842-1501. 619042

ACCESSOIRES boucherie vendre ou louer, idéal sous-sol, 626-6073. 621572

LAVEUSE- essoreuse Simplicity, mini-sécheuse Maytag, 663-3876. 620907

MEUBLES style, poêle 220, lampes, autres articles, 2303 Chemin Ste-Foy. 621865

LIT 39", avec matelas, réfrigérateur 10', propre, soir 651-9143. 623035

TELEVISION couleur 19", avec base, $249., Tél. 667-0293. 624205

LESSIVEUSE automatique, Westinghouse, 6 cycles de lavage $80., 688-8571. 623660

LAVEUSE Inglis conventionnelle, réfrigérateur pour chalet, $25., chacun, 661-5434. 623075

POELE 220, propre, 7 à 9 soir, ou samedi, 523-0710. 623071

FIBRE de verre pour bateaux, autos, piscines, 527-0635. 606572

BOEUF DE L'OUEST POUR CONGELATEUR, PRIX IMBATTABLE, 842-4177. 609388

SABLE et gravier, transport compris, 527-5166, après 6 heures, 523-3603. 609154

BOEUF de l'ouest pour congélateur, prix de gros, 872-2291. 617919

BOIS de construction usagé, 30,000 pieds, soir seulement 523-2573. 620113

EQUIPEMENT salon de coiffure, bon ordre, séchoirs air conditionné, 524-2197, 523-5594. 618215

PISCINE 1974, neuve, 15 X 30, pas sortie du magasin, 523-2068. 622737

VIEUX set de chambre, télévision, fauteuils, lampes sur table, 527-8102. 622541

LAVEUSE automatique Inglis, $110., garantie 1 an, 626-5190. 622743

ROBE de mariée, 12 ans, chapeau, ayant servi le 4 mai 1974, prix avantageux, 525-5677. 622961

SUPERBE robe mariée blanche, avec chapeau, grandeur 12 ans, 688-1700. 625124

AMEUBLEMENT salon, bonne condition, divan, fauteuil, taibe et lampes, 842-9913. 624431

DIVAN-lit, cuir brun, fauteuil, 3 tables salon, propres, 628-2741. 624430

500 FENETRES en aluminium, différentes grandeurs. Informations, 527-9445. 624295

SIMPLICITY, laveuse ordinaire, très propre, $30., 524-7472. 625283

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4425. 607657

TOUTES marques tapis, tuile, prélarts, balance rouleau, moitié prix, 872-7307. 618093

AMEUBLEMENT salon de coiffure. Distributrice à liqueurs, 683-7625. 620307

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. 614235

SECHEUSE, réfrigérateur, poêle à bois, lit, différents vieux meubles, 694-9670. 623238

FILIERE 3 tiroirs, format légal, rôtissoire électrique barbecue, gros format, 663-9323. 623001

FOYER au propane pour logement, chalet ou maison, 628-6257. 623631

POELE 30", neuf, avec fenêtre, avocado, grand spécial, $209., 681-7105. 622748

6 FAUTEUILS, modernes, décoratifs, cuir tan, presque neufs, 522-7071, 524-6297. 625120

PISCINE 3', tout équipée, $30., pousse-pousse double $35., orgue électrique $30., 626-2433. 624234

LESSIVEUSE ordinaire à vendre en très bon état, 681-5850. 624237

LAVEUSE-essoreuse, deux cuves, très propre, après 6 heures, 626-6275. 622203

CHASSIS et moustiquaires, 45 x 62, réservoir eau ehaude, 40 gallons 524-3157. 623094

TELEVISION Philipps, 23 pouces, neuve, très propre, $75., 628-4801. 624949

CARROSSE pour bébé en bonne condition, $30. Tél. 667-3100. 624254

AUBAINE pour chalet, réfrigérateur, lit double, 849-8337. 625514

TABLES de pique-nique à vendre, neuves, 832-0911. 624628

COUCHETTE et chaise haute à vendre, $15. le tout, 626-5166. 622156

25 CHAISES fer forgé et cuirette, $2. chacune, 523-2973, 628-1151. 622173

MACHINE à coudre, meuble, Singer, $50., 651-9878. 623917

SET de salon, style Italien, très propre. Tél. 522-7753. 624691

REMORQUE servant au transport des chaloupes, 623-4148. 625188

GRAMOPHONE à vendre, 5½ de hauteur, téléphone 88-3534. 625016

LOTS de congélateurs, livraison immédiate, Foyer du Meuble, 529-9648. 623347

ROBE et chapeau mariée, broderie française, moitié prix $75., 522-7327. 626018

PISCINE 18 x 4 pieds, filtre Jaccusy, bon ordre, 653-9884. 624488

POELE Westinghouse, appareil ventilateur Nutonne, lit⅝, lampe-séparation, 623-3058. 625911

SET salon Provincial français, $100., stéréo provincial français $200., 524-8704. 623764

EMETTEUR-récepteur, VHF, aussi divers appareils de mesure, 872-3124. 625388

LAVEUSE et sécheuse en bon état, cause manque d'espace, 663-0650. 624761

SET de cuisine, réfrigérateur, tables de salon, brûleur à l'huile, 832-6191. 626514

LAVEUSE, sécheuse, automatique, très propre. Tél. 658-7311. 625818

MOBILIER cuisine, table ronde, noyer, 4 chaises, état neuf, 663-9844. 626830

BUREAU double $75., commode $50., draperies, linge dame 14 ans, 849-8078. 624549

ROUES de roulotte et échelle à extension, 940, 628-1848. 624419

VETEMENTS bébé, enfant, lit bébé et accessoires, prix raisonnable, 653-5473. 625149

275 DIVERS

REMISE extérieure de luxe, 10 x 9 pieds, 1 an d'usure, prix d'aubaine $125., 651-0977. 626507

DIVAN avec fauteuil, bassinette, chaises, table pour chambre, pharmacie, 525-9514. 623779

MOBILIER de salon, style contemporain, couverture de lit à vendre, 529-5568. 622141

POELE 220, $25., aussi poêle électrique avec brûleur, $35., 626-0244. 622970

MOBILIER salon deux morceaux, petites tables salons, prix raisonnable, 523-6767. 624221

MACHINE coudre, complètement automatique, 843-4677 entre 10 et 5 heures. 625129

POELE avec brûleur à l'huile, pompe, 2 réservoirs, tél. 529-1251. 622178

MINI laveuse-essoreuse marque Speed Queen. Tél. 683-7365. 624686

BUREAU d'homme d'affaires, neuf, 3' X 6' longueur, cause décès, 688-0942. 625716

Sécheuse Inglis, $30., 661-6151. 625181

LIT bébé 54", carrosse, chaise haute, $25. le tout, 842-4632. 623325

OCCASION, piscine 15 x 30, tout équipée, 626-2648. 624456

REMORQUE 4 x 6, roues 14 pouces, $225. Tél. 882-2706. 624702

REFRIGERATEUR Westinghouse, pour chalet, très propre, aubaine, $25., 626-9711. 623350

DEUX TAPIS DE SALON, TRES PROPRES, $50., 523-1375. 622143

POUSSE-POUSSE, marchette de bébé, prix raisonnable, 843-4403. 626012

2 TABLES de salon, rideaux, 128" lonoueur 64" hauteur. 523-2032. 625562

POELE combiné, banc romain, table, chaise, fer forgé, 837-9174. 626027

GRAMOPHONE, set de cuisine pour chalet, robe de mariée, 623-4438. 624788

MAGNIFIQUE peinture, catalogne lit double draps set de lampes, 653-8519. 624762

LAVEUSE, lit double, lit bébé, bureau, 623-3838. 626515

ROBE longue, demoiselle d'honneur, bleu pâle, chapeau, $75., 681-3260. 623371

VALISE voyageur, lampes, tentures, horloge, tables téléphone et cuisine, 683-4502. 627203

REFRIGERATEUR 2 portes, 18 pieds cubes, blanc, parfait ordre, 688-9593. 624543

FENETRES 4 x 6, poêle 220, cheminée 4 sections, 842-6663. 623689

STEREO d'auto, enregistreuse, 2 haut-parleurs, cassettes, Compact, soir 839-9243. 623283

AMEUBLEMENT de salon, espagnol, divan, fauteuil, 3 ans, $300., 651-2686. 625229

VETEMENTS fillette, 8-12 ans, maille pour homme, 656-6219. 624267

SECHEUSE General Electric parfaite condition, très propre, $25., 653-7758. 623318

TABLE tournante, marque Garrards, parfaite condition, $35., 842-4383. 625903

PISCINE circulaire Oceanic, 24' x 4', idéal pour chalet $100., 661-7426. 623320

LAVEUSE essoreuse Hoover, bon ordre, prix abordable, 522-3363. 625528

TRIMMER ou belle forme, aubaine. Demandez Danielle 658-2506. 626057

MOBILIER de salon, lampes style espagnol, cause départ, soir 651-5123. 625921

VANITEE métal, émail blanc, dessus arborite, lavabo inclus, 24 x 36, $50., 651-4550. 624670

3 REFRIGERATEURS, 2 poêles électrique idéal pour chalet, 527-9929. 623739

FOURNAISE G.E. 140,000 BTU, réservoir à l'huile, 250 gallons, bon état, 527-7910. 625961

20 TABLES pour camping, chalet, $28. chaeune, spécial lot, 837-0816. 626407

TAPIS semi-shag, couleur rouge framboise, 12 x 10', 839-4841. 626414

POELE et lessiveuse Westinghouse, bon état, conviendrait chalet, soir 832-0390. 625580

TELEVISION, noir-blanc, meuble, 22", très propre, 527-5479. 625780

SECHEUSE Westinghouse, de luxe, très bon état, $75., 822-0227. 626426

AUBAINE, SECHEUSE $50. 872-1291 625766

POELE à bois, $85., commode pin $50., porte $8., 524-5028. 623748

POUR chalet, réfrigérateur, lessiveuse, chesterfield, bicyclette, bain, lavabo, 683-8950. 626096

REFRIGERATEUR, congélateur à vendre, téléphonez après 6h à 659-1206. 623876

TABLE de pool, 4' x 8', $50., 16 St-Benoit Loretteville. 623286

TELEVISION Electrohome, noir et blanc, parfait ordre, prix d'aubaine, 653-7171. 623266

LAVEUSE-essoreuse Simplicity, 3 mois d'usure, balai-rouleau Bissell, 832-8541. 624991

MOBILIER de cuisine, bois, $15. également maison à vendre, 527-6709. 623339

POELE à l'huile, combiné, 4 feux électriques, L'Islet, $35., 842-6540. 625333

LITS 39, 48", réservoir eau chaude 40 gallons, divers 683-9588. 625315

AUBAINE, set de cuisine moderne, état neuf, $125., après 6 heures 839-6324. 623718

STROLL-O-CHAIR pour enfant avec bassinette, $250., 843-3177. 625542

POMPE à l'eau à vendre, pour chalet, annexe à l'huile, 683-5536. 525523

2 LITS doubles, avec matelas et sommiers, 681-9343. 625352

BELLE porte en pin, vitres bisautées, foyer en marbre naturel, 692-0430. 626059

PETIT four automatique, télévision portative, habit 12 ans, 694-1186. 626416

SET chambre, 3 morceaux, espagnol, valeur $475., pour $225., 837-0816. 625197

MOBILIER de salon, calculatrice Olivetti-24, 688-8268. 624744

MEUBLES: mobilier salon, mobilier cuisine, réfrigérateur, lit, mirroir, 658-0289. 625585

COUCHETTE 30" x 54", parc, siège d'auto, chaise haute, 529-5689. 626429

2 LITS 39" avec matelas, commode, draperies et Plein Jour, 663-0081, 661-9793. 625771

SET de salon Espagnol, lampes et tables. Berceuse Colonial, après 6 heures 651-7358. 623751

CHASSIS 17" x 54¾", aussi carabine 303, 661-6813. 621121

TRES belle étole vison naturel, neuve $825, pour $325., 524-6834. 626832

LINGE et articles de bébé, presque neuf, aubaine, 0 à 4 ans, 872-4574. 627024

GARAGE démontable, plywood, dimensions 10' x 20', 667-1724 entre 8h a.m. et 5h p.m. 627026

POELE électrique 220, laveuse automatique, prix à discuter, en bon ordre, 529-8004. 626458

LIT double matelas, 3 bureaux, 2 miroirs, très propres, 626-4354. 627031

EQUIPEMENT d'épicerie et de restaurant usagé, liquidation, 529-6627. 607588

CHASSIS A VENDRE. TEL. 872-9700. 622135

VALISES antiques, 75 ans et plus, 522-3148. 625142

POELE à l'huile ou à bois, le soir 522-5448. 623155

SET de cuisine en noyer, propre, 626-6724. 623665

RIDEAUX mur à mur, tapis Orite, 623-9407. 625207

OUTILS de plombier à vendre, 527-5415. 623855

POELES, toutes marques, usagés, garantie, à partir de $69., 683-4805. 608615

275 DIVERS

BOIS de grange et selle western, 872-7534. 623714

POELE à l'huile, brûleurs, $50. 522-2288. 624477

LITS pliants, deux lits de 39". Tél. 626-2961. 625796

BOIS de démolition à vendre. Tél. 837-2849. 624975

PLANS de maison, tous les modèles, 661-8782. 625953

MOBILIER de salon 623-3143. 623315

DEUX divans-lit, 335 St-Vallier, Est, 681-3985. 622138

PISCINE 12' x 36', 1 an d'usure, 849-8195. 625127

CHASSIS pour chalet, divan-lit, 626-0071. 623707

POELE Roy, 30", état neuf, $100. Tél. 667-2523. 625736

TAPIS tressé, 9 x 12, vert, $50. Tél. 683-3873. 624765

POELE 30 pouces, 220, $40., 523-7339. 624508

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

Emploi

300 HOMMES DEMANDÉS | 300 HOMMES DEMANDÉS

CANADAIR

requiert

DES TECHNICIENS D'AVIONS LICENCIES

Un contrat récent a créé des postes pour du personnel devant être affecté à l'inspection, l'entretien et la réparation d'avions en conformité avec les exigences des spécifications d'entretien d'avions.

Les postulants devront être détenteurs d'une licence "M" du ministère des Transports ou être qualifiés pour l'obtenir. Ils doivent être en mesure d'accepter des assignations à différents endroits dans la province de Québec pour des périodes maximales de 5 mois chaque année, et le reste du temps dans la région de Montréal.

Une connaissance suffisante des deux langues serait un atout.

Nous offrons des salaires intéressants et une gamme complète d'avantages sociaux incluant une prime de déplacement.

Les candidats qualifiés sont invités à se présenter ou à téléphoner au

BUREAU D'EMPLOI
744-1511, poste 5046

CANADAIR

Boulevard Laurentien, St-Laurent

624144

HOMME SERIEUX ET AMBITIEUX

AGE 25 ans à 40 ans, possédant automobile, habitué avec le public, but visiter clients satisfaits de compagnie établie au Québec depuis 51 ans, possibilité de revenu minimum $15,000. première année, promotion rapide pour celui choisi. Appeler le directeur du personnel le jour 656-9980, soir 658-3340 ou écrire au dépt. 431 Le Soleil Québec G1K 7J6.

622290

EMBAUMEUR DEMANDE

Pour entreprise funéraire de Québec. Fournir références et expérience. Ecrire Dépt. 441, Le Soleil, Québec G1K 7J6.

625173

Option professionnelle spéciale

POUR toutes personnes qui se classent parmi les qualifications ci-demandées. Je vous offre d'apprendre le métier de délégués d'information. Formation accélérée sur vidéo si désiré. Travail relations publiques. Si vous êtes âgés de 18 à 28 ans, ambitieux et si vous avez un but dans la vie, appelez-moi à 628-5065, M. Routhier. 623216

Premiers arrivés, premiers servis

VOUS avez l'ambition et la capacité de devenir gérant régional des ventes en 2 mois? Ligne alarmes contre incendies résidentiel. Potentiel $500. semaine. Tél. 658-4541. 621691

A & W

CUISINIERS (SHORT-ORDER)
Succursales: 597 boulevard Hamel
Charlesbourg, 1ère Avenue
CUISINIERS à temps plein demandés pour travail à l'année, 18 ans et plus.
Salaire au-dessus de la moyenne
Se présenter entre 5 heures et 9 heures p.m. à 597 boulevard Hamel. 623979

Agent de réclamations

Avons besoin d'un agent bilingue pour réclamations accidents et maladies, âgé de 25 à 40 ans. Travail de route, avec expérience préférable. Nous fournissons auto. Faites parvenir curriculum vitae par écrit à:

Réal Desjardins
50 Place Crémazie, suite 523
Montréal H2P 1A7

619236

COMMIS DE SERVICE

DEMANDE pour compagnie de machinerie, expérience nécessaire, position de responsabilités, bonne connaissance d'anglais et francais, âgé au moins de 25 ans, salaire à discuter. Réponse à la main am Dept. 430 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 622717

Représentants gérants

Pour imprimerie. Publicité et dessins commercia, bureau professionnel. Salaire et commissions pour Québec et la région. Posséder une voiture. Prendre rendez-vous entre 1 heure et 3 heures 683-0318. 623327

COMPAGNIE DE PAPIER ABITIBI LTEE
SAULT STE. MARIE, ONTARIO

DEMANDE DES BUCHERONS D'EXPERIENCE

Notre Compagnie va reprendre le coupage en longueur d'arbre dans les environs de White River, Ontario, plus tard cet été pour fournir un nouveau moulin à scie qui sera construit dans ce village.

Ouvertures pour bucherons, conducteurs de forestier sur pneus, mécaniciens d'équipement lourd.

Travail à la tâche et tous les salaires du contrat collectif L.S.W.A.

Les employés à White River se rendront au lieu de travail chaque jour via transportation de Compagnie.

Toutes personnes intéressées à obtenir des renseignements, sont priées de communiquer avec:

Directeur du Personnel
Pour Les Opérations de Coupage,
Abitibi Paper Company Ltd.
Sault Ste. Marie, Ont. P6A 5P4
Téléphone 705-949-0215

618398

290 DIVERS À LOUER

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7905, 351, Boul. Charest. 611392

LAVEUSE de tapis à louer, $10. par jour, garantie, 681-7130. 601651

ROBE mariée, cape, manteau, etc., confection 4 à 14 ans, 842-1765. 613454

ROBES mariées, confection toutes grandeurs, location, vente, Mme Boivin 842-6339. 896356

291 DIVERS DEMANDÉS

ANTIQUITES, achetons, vendons, meubles usagés, lustres, cadres, vaisselle, bibelots, etc., nettoyons vos caves et greniers, 116 St-Vallier est, 524-8855. 619292

BASSINETTE avec baldaquin. Provincial-Français, blanc antique, très propre, 688-0198. 624265

NOUS achèterions meubles, vaisselle, bibelots, lustres anciens ou usagés, 688-9496. 615874

ACHETERAIS même jour, meubles usagés (chalet), vieux meubles bois, 842-5772. 617563

ACHETONS équipement d'hôtel et restaurants, 525-4526. 606585

ACHETERAIS carrosse double en bon état. Tel. 1-883-3824. 624253

300 HOMMES DEMANDÉS | 300 HOMMES DEMANDÉS

LA COMPAGNIE MINIERE QUEBEC CARTIER
recherche des
CONTREMAITRES de CHEMINOTS

Pour surveiller et coordonner le travail d'ouvriers chargés de poser, de vérifier et de réparer les rails et le ballast des lignes de chemins de fer.
Les candidats doivent avoir plusieurs années d'expérience relative à ce genre de travail.
Excellentes possibilités pour les candidats intéressés à faire carrière dans l'industrie minière. Plans d'avantages sociaux. Des logements sont disponibles pour les personnes mariées. Frais de déménagement payés.
Faire parvenir votre curriculum vitae au:

SUPERVISEUR DE L'EMBAUCHAGE
LA COMPAGNIE MINIERE QUEBEC CARTIER
PORT CARTIER, QUEBEC

625014

ETES-VOUS fatigués de voyager ou préférez-vous une carrière de vente localement. Nous offrons une opportunité particulière de prestige à un homme de haut calibre, 25 ans et plus, et dont la vente est sa spécialité. Allocation d'entrainement immediate plus des commissions illimitées et bénéfices marginaux. Financement de $800. à $1,200. mensuellement. Opportunité de vous associer à une organisation nationale. Appeler 651-2599. 624690

DEMANDES

MENUISIERS DE BOUTIQUE
EBENISTES
ASSEMBLEURS
MONTEURS DE MEUBLES
S'ADRESSER A. FRAUSAIR INC.
328, BOULEVARD ROCHETTE
BEAUPORT, QUEBEC 5
667-0192

625188

PINKERTON DU CANADA

DEMANDE des agents de sécurité pour Québec, Baie Comeau, Fermont et la Rive Sud. Exigences: posséder permis d'agent de sécurité. Bonnes conditions de travail. Pour entrevue se présenter à 580 est Grande Allée, suite 170 ou téléphoner à 522-4791. 626828

CAISSE D'ETABLISSEMENT DES ALLEGHANYS

AVONS besoin conseillers en épargne. Bonne commission, avantages marginaux. André Theberge, C.P. 100, La Pocatière, G0R 1Z0, téléphone (418) 856-3044. 624139

POMPISTE demandé pour le dimanche seulement, 20 ans et plus.
651-6354 625735

ARRETEZ-VOUS ET DEMANDEZ-VOUS.

Où serais-je et que ferais-je dans 2 ans d'ici; si je continue à faire ce que je fais?
Nous avons 2 positions pour vendeur, qui peuvent se transformer en gérance pour l'homme capable. L'expérience n'est pas nécessaire mais vouloir est essentiel.
Plan d'épargne, territoire établi.
Le candidat doit avoir de 21 à 50 ans, posséder une automobile, avoir de bonnes références.
Pour l'homme capable et ambitieux, c'est une carrière pour la vie avec un groupe international et compagnie.
Pour rendez-vous, téléphonez immédiatement à Monsieur Roger Binet 522-6431 de 9h00 à 8h99 p.m. lundi et mardi.

624135

RERESENTANTS territoires ville de Québec, Lévis, Portneuf, bonne clientele déjà établie, excellentes conditions de salaire et commission, avantages sociaux, avancement rapide pour le candidat ambitieux. Ecrire C.P. 3482, Québec 2. 624484

BASSISTE

AVEC expérience demandé, auto nécessaire, s'adresser à: Jean, de 5h à 9h le soir, 667-5024. 625519

PREPOSE AU SERVICE

HOMME de 25 à 35 ans, avec quelques années d'expérience comme commis dans un atelier. Dactylo nécessaire, pour informations communiquer chez R. Roberge Inc. 1505 rue Provinciale, Québec. 687-0550. 622430

JEUNES hommes entre 16-19 ans, tudiants é pre ference pour vente directe. Se présenter entre 5 et 9 heures, à 466 de la Couronne, bureau 303. 623726

SOUVENT vous avez cherché cette opportunité, si vous désirez plus d'argent, de $140. à $350. par semaine, en plus d'une commission et d'un boni, auto nécessaire, 21 ans et plus, communiquez à 522-5259. 621660

HOMME demandé d'expérience pour travailler dans une tabagie.
529-4677 624291

JEUNE HOMME DEMANDE

AVEC expérience dans cuisine, pour couper smoked meat. Se présenter au restaurant Au Vrai Smoked Meat, rue du Vieux Québec ou Village Normand, Place Laurier. 624922

SHORT-ORDER demandé avec ou sans expérience, se présenter Restaurant Normandin, 5021 boul. du Jardin, Orsainville. Après 5 heures.
626-7216 624724

CONTREMAITRE D'EXPERIENCE

Aqueduc, égouts, travaux de voirie, minimum 5 ans d'expérience, faire parvenir curriculum vitae à:
Dépt 434, Le Soleil, Québec, G1K 7J6

623253

MECANICIEN DEMANDE

MINIMUM classe B, marié, 25 ans et plus, salaire selon competence. Téléphoner 694-1820 le jour. 624763

COMMIS de bureau demandé avec une ou deux années d'expérience. Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi au directeur du personnel, casier postal 5037, Québec 5. 622258

DORMEZ LE MATIN

TRAVAILLEZ l'après-midi et soir, $3.00 l'heure, voiture nécessaire, 525-8119, 10 heures A.M. à 9 heures P.M. 623532

REPRESENTANT-vendeur demandé, pour compagnie recomnue, territoire protégé, dans le domaine de la photographie, $200. et plus, automobile nécessaire, pour rendez-vous, 623-0362. 620945

Compagnie se spécialisant dans la vente, location et service de machineries lourdes avec plusieurs succursales dans le Québec est à la recherche du personnel suivant:

GERANT DE SERVICE ET PIECES

Salaire, automobile, plus dépenses fournis.

MECANICIENS DE CLASSE "A" ET "B" SOUDEUR

avec expérience

S.V.P. Faire parvenir votre curriculum vitae au dépt. 439, Le Soleil, Québec, G1K 7J6.

624963

CAMELOTS demandés pour distribuer circulaires, parcours disponibles près de chez vous. Distribution après l'école et le samedi. Pour Loretteville et St-Emile, Ste-Foy et Ancienne-Lorette. Tél 681-3111. 623785

CONCIERGE

HOMME marié demandé pour conciergerie dans Duberger, salaire annuel $7,000. Informations, jour 681-4452, soir 687-0939. 625800

CUISINIERS demandés, chance d'avancement au poste d'assistantgérant pour la Villa du Poulet de Lévis. Demandez Claude Boutin 837-0288. 837-0288. 625987

TRANSMISSION

MECANICIEN de transmission, travail année, équipement moderne, bon salaire, 694-0646. 623557

TRAY-boy demandé. Restaurant Horizon Inc., Ste-Foy.
653-9674 625810

CONCIERGE pour entretien général. Travail à temps partiel. Doit demeurer dans l'édifice, logement meublé ou non, Beauport, St-Romuald, Lévis, 837-0650, 837-1842. 623711

LIVREUR DEMANDE

TRAVAIL le soir. Se présenter à 595 St-Vallier est. Tél. 529-6225. 624700

Mécanicien pour garage, ou homme de service, 842-8961. 625141

ASSISTANT-CUISINIER demandé, garçons de table avec expérience. Se présenter le soir seulement, entre 7 heures et 8 heures. 1063, RUE ST-JEAN 622384

LIVREURS d'expérience demandés, âgés 25 ans et plus, connaissant Québec, Sillery, Ste-Foy. Faire application au restaurant St-Germain, 1525 rue Sheppard Sillery. 622344

REPRESENTANTS DEMANDES
REVENU $1,000. par semaine. Pour informations écrire, 3150 France Prime, suite 43, Ste-Foy, Qué. ou téléphonez 651-3811. 626026

POSEUR DE BARDEAUX

DEMANDES avec expérience, ayant de l'initiative. Tél. 849-2117. 625747

LIVREURS demandés, avec expérience, automobile, Restaurant China Garden, 2155 boulevard Ste-Anne. 609968

MECANICIEN compétent demandé pour station service Texaco, salaire $4.00 de l'heure s'adresser 110 des Cèdres, 626-6858. 624426

Compagnie se spécialisant dans la vente, location et service de machineries lourdes avec plusieurs succursales dans le Québec, est à la recherche du personnel suivant:

REPRESENTANTS DES VENTES

Salaire de base, auto fournie et compte de dépenses.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae au

Dépt 440, Le Soleil,
Québec G1K 7J6.

624966

300 HOMMES DEMANDÉS

LIVREUR demandé, 25 ans, cheveux courts, doit connaitre Charlesbourg, et Orsainville, se présenter à 4925 1ère Avenue. 622744

APPRENTI-peintre débosseleur, avec expérience, travail à l'année, 681-0113 jour, 527-0653 soir. 625150

PIZZA-MAN demandé, expérience nécessaire, 656-6035. 624479

BOULANGER demandé avec expérienee dans pain français, 653-4622, 651-5946. 624548

307 VENDEURS DEMANDÉS

VOUS Y GAGNEREZ

A LIRE CETTE ANNONCE. EN AVRIL NOTRE CHIFFRE D'AFFAIRE ETAIT 44% PLUS QU'AVRIL 73. IL Y A POSTE POUR VOUS SUR CETTE EQUIPE GAGNANTE FONDEE DEPUIS 1945. NOUS VENDONS DES PRODUITS ESSENTIELS AUX INDUSTRIES, COMMERCES, INSTITUTIONS, ETC. EXCELLENTE REMUNERATION, AVEC COMMANDES A REPETITIONS JUSQU'A 85%. RENSEIGNEZ-VOUS AUJOURD'HUI. ENVOYEZ DETAILS DE VOTRE AGE, EXPERIENCE, EMPLOI ACTUEL, ETC. AUTO ESSENTIELLE. PLEIN TEMPS OU TEMPS PARTIEL POUR COMMENCER. LA CIE CERTIFIED ELECTRIC, C.P. 433, DRUMMONDVILLE, QUE., J2B 6W3. 624113

307 VENDEURS DEMANDÉS

VENDEURS AMBITIEUX

POUR Québec et tous les comtés de la province. Rémunération selon vos capacités.

PRODUIT EXCLUSIF

Indispensable dans tous les foyers, aucune compétition pour 10 ans à venir. Approuvé par la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement. Ecrire ou appeler:

PROMOTION MOREAU INC.
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
7928 RUE DE JANVILLE
CHARLESBOURG, 628-8653.

624713

VENDEUR TECHNIQUE

BILINGUE

REQUIS immédiatement par un organisme de distribution bien établi pour diriger le bureau de Québec et promouvoir la vente des produits pour l'industrie de la construction, clientèle déjà établie. Gros potentiel de vente. Excellente opportunité et entrainement pour l'homme choisi. Salaire, commission et allocation de dépenses. Répondre en anglais. Ecrire dépt. 438 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 624136

VENDEUR BILINGUE
MACHINES A ETIQUETER, ETIQUETTES, ARTICLES PUBLICITAIRES, STYLOS-BILLES, CALENDRIERS, COMMISSIONS ELEVEES AVANCEES, ENVOYEZ $1.00 (REMBOURSABLE) POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS ET DES ECHANTILLONS DES ETIQUETTES, ALEXANDER LABEL, FACTORY, 1264 E WELLINGTON, OTTAWA K1Y 3A6. 605340

POSITION IMPORTANTE

NOUS sommes à la recherche de représentants dans votre région pour faire collection et vente. Age de 21 à 55 ans, posséder une automobile et de bonnes références, possibilité de $12,000. et plus. Combine Insurance Co. of America, téléphonez immédiatement, Michel Deguire à 522-6431. 624134

VENDEURS expérimentés pour compagnie réputée de robes pour enfants et adolescentes, pour la ville de Québec, la région de Gaspé, le nord du Québec et de l'Ontario. Adressez-vous à Dot Blouse and Dress Company, 1435 St-Alexander, Suite 530, Montréal H3A 2G4. 624147

VENDEURS demandés, avec ou sans expérience, temps plein, 11ième année de scolarité, bon en calcul, 17 à 24 ans. S'adresser à 95 rue St-Joseph Est ou 522-3966. 621559

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR BOWES "SEAL FAST"

Individu sérieux et compétent, prêt à investir dans une franchise exclusive des produits Bowes, pour la region de Québec. Ligne complète d'accessoires d'automobiles s'adressant aux stations services, garages, vendeurs d'autos, magasins de pneus et flottes. Compagnie réputée à travers le pays, qualité assurée, profits intéressants et entrainement offert par la compagnie.
Les réponses vous parviendront dans un délai de deux semaines. Ecrivez à:

Bowes "Seal Fast" Co,. Ltd.
M. Gerry Shaw
(Gérant de la Zone Est)
1638 Ter. Scheffer
Chambly, Québec.

619259

UNE opportunité exceptionnelle s'ouvre au centre d'achats Place Québec pour personne désirant exploiter sa propre affaire dans une activité en pleine expansion.

NOUS DEMANDONS:

- une femme souriante et dynamique
- aimant les ouvrages féminins
- disposant d'un capital minimum de $10,000.

NOUS OFFRONS:

- étude de l'agencement du magasin
- fourniture gratuite des éléments de présentation.
- appuis publicitaires permanents
- conseil de gestion et de vente
- rentabilité assurée par marque notoire présente depuis 20 ans au Canada.

Appelez frais virés:
Nicole Huchet
514-332-6763 9h à 5h.

623304

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

AUCUNE EXPERIENCE N'EST REQUISE

VOICI une bonne opportunité de travailler à plein temps ou à temps partiel, pendant l'été et de gagner un revenu moyen de $4 l'heure et plus. La maison Fuller offre pour les etudiant de 18 ans et plus, une opportunité substantielle de boni. Pour de plus amples détails, veuillez téléphoner à 529-0125. 622250

COIFFEUR
COIFFEUSE

POUR salon de coiffure
HOTEL CONCORDE
653-8817, 529-2220

620952

COIFFEUR ou coiffeuse pour homme, $150. et plus par semaine.
623-3879, 628-7125. 619685

307 VENDEURS DEMANDÉS

Nous réorganisons notre système de distribution à travers la Province. Avons besoin de Vendeurs et de Distributeurs intéressés par la vente directe. Possibilités exceptionnelles. Produits de renommée internationale, sur le marché depuis 1889. Assurez votre avenir, aujourd'hui. Ecrivez à: La Compagnie W.T. Rawleigh (Canada), Limitée. Dépt 1259 JR - 4005 Richelieu, Montréal 207, P.Q.

618399

VENDEUR

JEUNE homme dynamique cherchant une occasion exceptionnelle d'avancement demandé par un fabricant de produits chimiques, industriels et sanitaires de renommee bien connue. Le postulant doit avoir fait ses preuves dans la vente aux industries ou aux institutions avec habileté pour augmentation du chiffre d'affaires. Bilingue, possédant une voiture. Ecrire détails: Gérant des ventes, Produits chimiques Cartier Ltée, 445, 21e Avenue, Lachine ou appeler, frais virés, M. Normand, 514-637-4631. 610049

GERANT DE DISTRICT
pour la Ville de Québec et les Municipalités de l'Est

Une des plus importantes organisations de ventes Canadiennes demande les services d'une personne bilingue avec de l'expérience dans la vente et pouvant travailler seule. Une connaissance technique préférable et propriétaire d'une automobile de modèle récent.

Remises pour l'automobile, la gazoline et l'huile, dépenses complètes de voyage, bénéfices marginaux, salaire et commission. Un avenir excellent avec une ligne de produits de renommée.
Envoyez un résumé complet à:

Dépt. 442, Le Soleil
Québec G1K 7J6

625017

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

HOMMES, femmes, étudiants, faites de $100. à $200. par semaine, temps plein ou partiel, auto nécessaire. Demander rendez-vous à 843-2017. 624672

COIFFEUR OU COIFFEUSE
SALON de coiffure, tout équipé, à louer, avec option d'achat. Conditions à discuter, 527-2814 822-0818. 626016

AIDE général de cafétaria. Travaux d'assistance de type léger, ne requérant que peu d'efforts physiques. Salaire $2.53 l'heure; 1er juillet

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

Fantastik ok!

tu es sténo-dactylo bilingue Qu'attends-tu pour venir nous rencontrer?

653-2903
Place Laurier

529-9371
Place Québec

office overload

624399

CUISINIERES, le soir, expérience, 5 jours, ou temps partiel, salaire selon compétence, Restaurant Claire-Fontaine.
524-0411
624742

DAME ou jeune femme sérieuse, bilingue, apparence soignée, pour boutique d'hôtel.
658-5545 après 18 heures.
622363

FEMMES ou filles demandées pour tabagie, avec expérience pour l'Aéroport de Québec.
872-9808
625759

JEUNES filles demandées pour répondre au téléphone, devra avoir connaissance en dactylo, se présenter samedi entre 10h et midi à Place Samuel Holland suite 1603, Distribution R.J. 625515

CASSIERE demandée avec expérience. Marché Maguire, Sillery.
683-9347
625714

MANUCURISTE demandée avec expérience,
524-2238.
623966

TELEPHONISTES

BILINGUES demandées (switchboard), travail permanent, téléphonez avant 3 heures à 529-0034, demandez Mlle Bérubé. 623870

POSSEDEZ votre propre commerce, comme étant réceptionniste pour comptoir de nettoyage. Rémunération avantageuse. Aucun déboursé. Références exigées. Ecrire à C.P. 34 limoilou, Québec, 3. 625201

BARMAID et serveuses demandées avec expérience, bonne apparence, travail de soir. Se présenter en personne Club Napoli, 2 boulevard Charest ouest. Pour rendez-vous, 529-0369. 622285

SERVEUSE AVEC EXPERIENCE
TRAVAIL DE SOIR
S'ADRESSER: RESTAURANT PEKIN,
980 AVENUE CARTIER
TEL. 529-0345
626052

BARMAID demandée pour salon-bar dans Neufchatel, après 5 heures.
842-6601
624733

CROIX-ROUGE requiert les services d'une infirmière autorisée, expérience intra-veineuse, célibataire, de 25 à 30 ans, fins de semaine libres, pour informations supplémentaires, s'adresser à 529-9711. 625966

RECHERCHE jeune fille demeurant dans Charlesbourg, Orsainville et désirant devenir secrétaire pour dentiste, salaire environ $90. Ecrire: dept 432 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 623824

YYYYYYYY + Y

SECRETAIRE: avec connaissance ou expérience légale, Haute-Ville.
$110 à $160 selon qualifications.

SECRETAIRE de direction possédant sténodactylo française, expérience dans l'assurance serait souhaitable, Haute-Ville.
$120 à $130

STENODACTYLO bilingue pour une société de développement, Ste-Foy.
$120 à $140

Plusieurs autres postes sont ouverts dans Québec et les environs. Vous qui souhaitez un travail plus intéressant n'hésitez pas à téléphoner. C'est peut-être nous, qui tenons la clef de votre succès.

CONSEILLERS EN RESSOURCES HUMAINES QUÉBEC INC
2, RUE CHAUVEAU,
G1R 4J3 / 692-1936
624467

CUISINIERE d'expérience demandée, travail de jour, devra prendre charge de la cuisine, bon salaire, Restaurant Châtelaine, 395 boulevard Père Lelièvre. Tél. 527-1322, demandez Mme Dorval. 622471

Dactylo avec expérience au moins 2 ans, 681-0242.
623593

SECRETAIRE, temps, partiel, sténodactylo bilingue, bonnes conditions de travail, salaire à discuter, travail se rapportantq l'olympisme, 656-4017 entre 9 et 5 heures. 624512

J'AI besoin d'une dame pour m'aider dans mon commerce, 2 heures par jour, 5 jours par semaine, $65. par semaine. Pour entrevue téléphoner à 829-3140. 622962

DACTYLO

EXPERIENCE requise, parfaite connaissance du français, 692-1956. 623586

STENO

FRANCAISE et anglaise, expérience requise, 692-1956. 623587

COIFFEUSE DEMANDEE

AVANT de l'expérience pour travailler à St-Pascal. Jour 861-2345, soir 661-8714 624249

FILLES ou femmes demandées, entre 25 et 35 ans, pour travailler dans laboratoire de photos, aucune expérience requise, se présenter à 2920 Mrg. Gauthier, Giffard. 623092

SECRETAIRES

STENO-DACTYLO, connaissance de l'anglais, écrire C.P. 2324, Qué. 2 623262

RECEPTIONNISTE-CAISSIERE demandée avec expérience si possible, âgée de 25 à 40 ans, se présenter au Centre Unique, Place Laurier, ne pas téléphoner S.V.P. 624778

FEMMES sérieuses demandées, demeurant dans le Québec-Métropolitain pour faire des appels téléphoniques à domicile, salaire et commissions. Téléphonez 523-8427. 626070

VENDEUSES d'expérience demandées, dans confection pour dames, se présenter en personne seulement, O. Miller inc, 314 St-Joseph est. 623061

VENDEUSES DEMANDEES
AVEC EXPERIENCE
AGEES 21 ans et plus, travailleraient à plein temps, boutique salle bains' 688-1450. 624914

SECRETAIRE bilingue pour important manufacturier d'appareils de plomberie, bureau à Ste-Foy. Ecrire au dépt. 435, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 624227

FEMMES d'expérience, travail à la table à salade, 30 ans et plus. Travail soir, 5 soirs semaine. Faire application restaurant St-Germain, 1525 Sheppard Sillery. 622345

CAISSIERES, vendeuses demandées, avec connaissance de la dactylo, âgées 25 à 35 ans, travail de magasin hommes et dames, s'adresser à 842 St-Joseph est. 622637

GERANTE DEMANDEE
Pour Boutique Chérie, Place Québec. S'adresser Boutique Chérie, Place Laurier, demandez Lise. 622394

SECRETAIRE

DEMANDEE, 18 à 24 ans, dactylo-réceptionniste. Communiquer à 628-1122. 627221

VENDEUSE bilingue demandée, entre 25 et 40 ans, s'adresser à 30 de la Fabrique, entre 2 et 5 heures. 620068

HOTESSE, mannequin expérimentée, pour enseigner temps partiel, informations, 522-7577 et 688-9997. 625353

NOUS recherchons une secrétaire - téléphoniste bilingue, la personne choisie sera appelée de temps à autre à faire de la comptabilité. Elle devrait également être en mesure d'apprendre à se servir d'un télétype. Pour plus amples renseignements s'adresser à Paul Laramée à 525-7105. Richardson Securities of Canada.
623329

GARDE-BEBE ou puéricultrice est demandée pour travailler dans une garderie à temps complet, 872-4914. 623201

TELEPHONISTES bilingues demandées, âgées 25 à 40 ans, pour rendez-vous, 522-2026. 624424

BARMAID demandée, s'adresser 249 St-Jean, lundi, mardi, après-midi. 626521

SERVEUSE demandée avec expérience, s'adresser à 19 rue Buade. 622800

353 INFIRMIÈRES DEMANDÉES

INFIRMIERE LICENCIEE

AVEC expérience, pour service de nuit dans un hôpital privé
510 Chemin Ste-Foy, Québec. 623337

358 SERVICE DOMESTIQUE

GARDERIE éducative, Mlle Merveille, i pour enfants 18 mois et plus, $25. à $30. par semaine, piseine extérieure, jardin potager, terrain jeux, jardins fleuris, personnel spécialisé, programme éducatif et sportif, transport sur demande, reconnu par le ministère des Affaires Sociales, ouvert 12 mois, pour renseignements 681-0641. 615660

FAMILLE de London, Ontario ayant un garçon 2 ans, recherche étudiante pour l'été, s'occuper du garçon, effectuer travaux domestiques. Chambre, pension, plus $30. par semaine. Expérience avec enfants nécessaire, références requises. Nous parlons français. Ecrire à M. Caplan, 765 Grenfell Drive, London, Ontario N5X 2C4. 624124

JEUNE fille avec expérience, 17 ans et plus, pour s'occuper fillettes de 6 et 4 ans, pension complète $20. par semaine, pour débuter immédiatement. Répondre en anglais en fournissant référence et numéro de téléphone, Mrs. F. Igra, 98 Aspen Wood Dr., Willowdale, Ontario. 624140

AIDE familiale sérieuse, responsable et aimant les enfantss, demandée par famille de Ste-Foy, avec 2 enfants d'âge scolaire. Références demandées. Bonnes ncondi-tions de travail et bon salaire. Fins de semaine libres. Chambre privée avec télévision. 651-7361. 621646

MENAGERE demandée, sachant faire la cuisine, désirant se faire un bon chez-soi, prendre soin de 2 adultes, résident dans la banlieue, très bon salaire. Ecrire à Monsieur le comptable, C.P. 1364, Québec. 612764

CUISINIERE

Al besoin personne pour préparer repas (diner et souper), 2 enfants, 837-3309, 833-3444. 626419

FAMILLE bilingue à Washingtnon D.C., Etats-Unis, recherche jeune fille aide-maman. Bon salaire, 2 enfants de 5 et 8 ans. Références exigées. Ecrire Dépt. 443, Le Soleil, Québec G1K 7J6 624146

AIDE familiale, foyer accueillant, chambre privée, exceellente occasion d'apprendre l'anglais. Ecrire Mme S. Friedman, 8 Woodthrush Court, Willowdale, Ontario. 624118

JEUNE fille sympathique pour travail d'aide familiale pendant un an. Famille agréable, femme enceinte. Téléphonez à frais virés (416) 225-1009, Mrs. Hayeems. 624138

POUR Ottawa, besoin urgent gardienne, 2 enfants, 2½ ans et 6 mois! salaire à discuter, accepte aussi étudiante qui veut travailler pendant les vacances, 872-2088. 626432

GARDIENNE demandée, 3 jeunes enfants, lundi au vendredi, 8.30 à 5 heures, bon salaire, Ste-Foy, près route de l'Eglise, 658-6956, 822-1671. 624551

AIDE familiale, avec expérience, demandée, à Sillery, ouvrage général, 4 enfants, 3 à l'école, téléphoner entre 4 heures et 9 heures p.m., 688-0237. 620960

AIDE familiale pour chalet d'été, doit connaitre un peu l'anglais, répondre par écrit en anglais à Mrs. Tweyman, 150 Mintwood Drive, Willowdale, Ont. 624125

GIFFARD, aide ménagère demandée, légers travaux, 2 enfants, 5 jours, 661-7641 après 6 heures. 623592

JEUNE fille demandée, 3 enfants, références, $45. par semaine, 651-5949 le soir ou 643-3070. 625968

AIDE familiale, à l'année, 2 enfants, salaire $30. et plus, selon expérience, logée, nourrie, 837-4114. 625385

AIDEFAMILIALE demandée travail général de maison, fins de semaine et soirs libres, 837-6838. 621622

GARDIENNE d'enfants demandée, 5 jours par semaine, salaire $45. par semaine, Ste-Foy, 656-9500 le jour. 621663

FEMME demandée pour entretenir maison 2 enfants, logée, nourrie, 2 jours de congé, Cap-Rouge, 658-6945. 623332

FEMME de chambre quartier Latin, 4 h par jour, travail fins de semaine, congés sur semaine, 522-3296, 14h. à 16h. 627017

VILLENEUVE, personne sérieuse avec références, soir, 661-2609. 618007

PERSONNE fiable, entretien cuisine, logée, bain, télévision, 3 adultes, 683-7419. 624811

358 SERVICE DOMESTIQUE

ANCIENNE LORETTE, femme de ménage demandee, 872-2980. 623836

AIDE FAMILIALE demandée, famille 2 enfants, bon salaire. Tél. 667-0855. 624770

AIDE familiale demandée, famille deux enfants, salaire à discuter, 651-5772. 620728

AIDE familiale demandée, Charlesbourg, retournerait le soir, bon salaire, 623-1045. 622236

AIDE familiale, demandée, 1 enfant, entretien de 5 pièces, 667-7580 après 5 heures. 620282

AIDE-FAMILIALE demandée, bon salaire, logée, nourrie. Tél. 628-1038. 622461

FEMME ménage demandée dans Sillery, 1 jour par semaine, 688-1089. 625555

GARDIENNE demandée du lundi au vendredi, 3 enfants, Neufchatel, 843-3258. 626411

GARDIENNE demandée temps partiel, Limoilou. Tél. 523-7291. 625804

FEMME ménage demandée, Quartier Montcalm, 5 avant-midi semaine, 524-2042. 625666

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDIENNE demandée à Charny, à domicile, 1 enfant, 7 heures 45 à 17 heures 30, du lundi au vendredi, jour 688-3500, soir 832-0726. 625209

POUPONNIERE Ste-Foy, garde enfants de 1 mois à 1½ ans, puéricultrice compétente, 651-8070. 613655

ATTENTION, dame garderait enfants à la journée et à la semaine, même les fins de semaine, 832-6516. 613254

DAME de l'Ancienne-Lorette, avec références, garderait chez elle, enfants de la naissance à 4 ans. Tél. 872-4567. 627212

JEUNE fille, 17 ans, expérience, références, garderait enfant le soir, Lac Beauport et environs, 849-4161. 624042

GARDERIE cegep Ste-Foy, ouverte tout l'été, 2 à 5 ans, $25. par semaine. Tél. 657-3601. 619482

DAME aimant les enfants, garderait enfant tout âge, très bons soins, Neufchatel, 842-5990. 622705

GARDERAIS enfants, 1 à 5 ans, journée, lundi au vendredi, 694-0388. 606894

STE-FOY, auxiliaire familiale, prendrait bébés, lundi au vendredi, 651-5065. 614106

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON. TEL. 683-8808. 598355

DAME garderait enfants chez elle, rue Rigaud, Ste-Foy, 658-6184. 613979

PRENDRAIS enfants en pension, bonnes références, Limoilou. Tél. 522-6081. 625772

ST-SAUVEUR, prendrais enfants, 2 à 3 ans, semaine, mois, prix à discuter, 522-6767. 625132

GARDERAIS enfant, 3 à 5 ans, à la semaine, chez moi, lac Delage, 848-3491. 623630

FEMME garderait enfants, matin au soir, dans Beauport ouest, 667-8263. 618323

PRENDRAIS enfant en pension, journée ou semaine, Val St-Michel, 843-2012. 622685

ST-ALBERT, prendrais enfants à la semaine, $20. semaine, expérience, 626-3520. 619518

DAME de Charlesbourg garderait enfants, lundi au vendredi, 626-8895. 623206

GARDERAIS enfant le jour, Place Lormières, 843-4116. 623602

QUEBEC, garderait enfants du dimanche soir au vendredi soir, 628-3646. 625957

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER

CONSTRUCTION chalets, rénovation armoires de cuisine, sous-sol, appels reçus à toute heure aussi dimanche, 651-3299. 622212

Peintre, intérieur, extérieur, ouvrage garanti, bas prix, 524-4020. 604592

PEINTRE artisan pour vos rénovations intérieures, extérieures, réparations joints, tapisserie, peinture, ouvrage garanti, 688-1108, 842-0989. 612162

PLANS DE MAISONS

DESIGNER, conception et dessins d'exécution, 524-6130 après 6 heures. 611028

ENTREPRENEUR artisan prendrait ouvrage, heure ou contrat; pour rendez-vous, appeler après 4h00: 683-5129. 615897

COMPTABLE administrateur prendrais travail de comptabilité, de gestion, etc. 661-2601. 610975

PLOMBIER licencié ferait plomberie, chauffage, heure, contrat, estimation gratuite, 822-1300. 615683

COMPTABLE prendrait travail comptabilité générale pour tout genre d'entreprise, 626-6970. 622132

PEINTRE décorateur prendrait tous travaux peinture, teinture, tirage joints, tapisserie, M. Tremblay, 524-9182. 622191

PLATRIER ferait réparations plâtre, stucco, joint gyproc, joint brique, 525-6604. 607107

MENUISIER, finition sous-sol, escaliers cuisine, plafonds estimé gratuit, 843-3651. 613851

MENUISIER ferait maison, roff, sous-sol, finition, 663-4029. 613271

MENUISIER 35 ans d'expérience, ouvrage général, finition de sous-sols, etc. 623-2886. 613308

MENUISIER prendrait réparations de tous genres, 658-7958. 618028

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. 612161

MENUISIER prendrait tous travaux, heure, contrat, estimé gratuit, 658-5412, 837-2505. 612387

LAVAGE de murs, planchers, tapis et vitres. Tél. 527-1627. 617111

PEINTRE prendrait ouvrage de tout genre, peinture, goudronnage couverture, 842-2940. 619099

PEINTRE qualifié, travaille seul, cosnsulter pour vos travaux peinture, 694-0815. 622184

MENUISIER artisan prendrait travaux en atelier ou sur place, 525-9260. 625549

FINITION, RENOVATION TOUS GENRES, SERVICE DE PLAN, 653-2751. 625163

ETUDIANT demande un emploi pour l'été, Neufchâtel, 842-7244. 624292

PRENDRAIS comptabilité temps partiel, n'importe quel genre d'entreprise, soir, 837-3330. 608839

MENUISIER 30 ans d'expérience, finition sous-sol, réparation générale, 667-5546. 608827

PRENDRAIS entretien bureaux, blocs-appartements, magasins, 667-0293. 624206

MENUISIER prendrait travaux de tous genres, finition sous-sol, 626-0721. 622906

PLATRIER réparation, joint gyproc, plâtre rustique, graftex et ciment, 842-9946. 622151

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

ETUDIANTE bilingue de 18 ans demande emploi comme serveuse, caissière ou commis de bureau, 658-1039. 625101

JEUNE fille prendrait travail dactylographie soir après 7 heures, 626-1642. 625794

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

Logis / Logements

409 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

NEUFCHATEL

4½ MEUBLE, chauffé, eau chaude, stationnement, tapis salon, chambre, près centre commercial, église, école, concierge, 842-0512. 614385

RUE Banville, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, près école primaire, centre d'achats Fontenelle en construction, 5½, $175. et $165., 4½ $155., et $145., 527-4881., 681-0071. 608069

NEUFCHATEL, 3½ pièces, meublé, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, stationnement, service de concierge, $130., libres immédiatement et septembre. Tél. 842-0833. 602182

BOULEVARD BASTIEN

3½, 4½, PIECES, MEUBLE OU NON, 687-4044, 843-3464. 623359

NEUFCHATEL, 5 pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sorentim Ltée, courtier 529-4921, soir 842-8472. 614210

4½ PIECES, chauffé, très propre, libre immédiatement, entrée personnelle, pas de sortie de sécheuse, 681-1860. 623827

DUBERGER, réduits, 3, 4, 5, neufs, meublés désiré, entrée laveuse, sécheuse, face centre d'achats, 683-1478. 602172

LES SAULES, prix avantageux, 3½ pièces, ameublement neuf, electricité fournie, tapis, 1880 Carré Ader, 683-1196. 622945

DUBERGER, réduits, 3½ et 4½, neufs, tapis, entrée laveuse, sécheuse, face centre d'achats, 681-9291. 622494

NEUFCHATEL, près centre d'achats, 2½, 3½ pièces, chauffés, eau chaude fournie, meublés, remise, stationnement, 829-2992. 626006

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 1240, Allais, Les Saules, app. 1 et 2. 688-0974, 527-8781. 623699

LES SAULES, 3½, 4½, 5½, libres 1er juin, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, remise, 681-9015, 829-2992. 621962

GRAND 4½ pièces, situé près centre d'achats, tapis mur à mur, $145. libre 1er juin ou 1er juillet, 849-3168. 618263

DUBERGER, prix avantageux, 3½, 4½, meublés si désiré, construction neuve, stationnement, face centre d'achats, 688-9406. 602196

DUBERGER, 3½ pièces, meublé, chauffé, stationnement, $115., pour juillet, 527-8641 après 6 heures. 626436

NEUFCHATEL, Carré Dallaire, 3, 4 pièces, meublés. Tél. 843-2802. 617837

NEUFCHATEL, 2½, meublé, chauffé, éclairé, $135. mois, 688-0069. 625729

NEUFCHATEL, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, 842-9906, 842-2616. 622975

2½ TOUT COMPRIS $110., 73 boulevard St-Jacques, Neufchatel, 523-2735, 842-6428. 622973

LES SAULES, 3½, 4½, meublés ou non, Futuriste, Colonial, 527-6002. 613000

NEUFCHATEL, 2½, 3½, 4½ pièces, 872-9596, 843-4368. 618157

3½ MEUBLE Futuriste, éclairé, chauffé, libre 1er juin, Neufchâtel, 843-4108. 615102

NEUFCHATEL, 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, $125., 872-7274. 625147

2½ PIECES, meublé, chauffé, très propre, stationnement, 683-4082. 620880

DUBERGER, 3½ pièees, meublés si désiré, chauffés, éclairés, 683-0388, 527-9364. 622411

LES Saules, grand 3 pièces, semi-meublé: meuble ou non, tapis mur à mur, 659-1484. 623966

LES SAULES, 3½ meublé ou non. Tél. 872-1395. 624764

410 CHAMPLAIN

VIEUX QUEBEC PRES PORTE ST-JEAN

LOGEMENTS MEUBLES A LOUER
UN 3 pièces, 4 Ste-Angèle, $120. mois, 3 pièces, 31 McMahon, $140. mois, libres immédiatement. Informations tél. 523-5265 entre 9 heures a.m. et midi, 2 heures et 6 heures p.m. 623249

VIEUX Québec, 30 rue Ste-Ursule, à sous-louer, juin, juillet août, 2½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement, ascenceur, concierge, buanderie, jour 657-2485, soir 692-0525. 619443

ST-STANISLAS

LIBRE, bachelor meubié, chauffé, éclairé, $110., 658-0194. 611878

71 D'AUTEUIL, 3 pièces, 3e étage, semi meublé, chauffé, eau chaude et électricité fournies, $175 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612843

AVENUE St-Denis, logement 2½ pièces, meublé, ensoleillé, vue sur les Plaines, $135., 694-1586. 624601

COUILLARD, 2 pièces, bain, chauffé, eau ehaude, poêle, réfrigérateur, $90., bur: 525-9776, rés: 522-8569, 675-2570. 611396

PRES Hôtel-Dieu, 8 Collin, 3, 4 pièces, semi-meublés, chauffés, eau chaude, tapis, 694-0027. 616227

3½ MEUBLE ou non, chauffé, eau chaude, $115., 692-0704. 619141

3½ PIECES, neuf, tapis mur à mur, eau chaude fournie, $85., 310 rue Champlain, 523-3719. 625741

IMMEUBLE complètement rénové, 1½ meublé, libre, rue St-Louis, 524-6430 soir. 625841

1½ ET 2½, meublés, chauffés, 17 Ste-Ursule, app. 1. 609766

RUE Desjardins, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre, $100., jour 522-3813. 617259

SOUS-louer, luxueux 5 pièces, près Parlement, après 5 heures 524-7766, 523-1194. 625151

5½ PIECES, 11½ Buade, s'adresser à 29 Buade. 622799

4 PIECES, libre 1er juin. Tél. 692-0754. 620793

411 LIMOILOU

PLACE STE-ODILE

3, 4, 4½ pièces, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, télécâble, stationnement intérieur, 2770, Duval.
626-7447.
619757

UN MOIS GRADTUIT CARDINAL-VILLENEUVE

NEUFS
1½, 3½, 4½
CHAUFFES, ECLAIRES, TAPIS MUR A MUR, CONCIERGERIE, BUANDERIE, STATIONNEMENT.
523-5033
626005

APPARTEMENT NATHALIE

1½, 2½, 3½ pièces, meublés, chauffés, eau chaude, électricité fournis, piscine intérieure, intercom, incinérateur, épreuve du feu, 2280, avenue Mont-Thabor.
529-7925.
607152

PRES HOPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE

1681 CADILLAC
1½, 3 PIECES
Meublés, neufs, modernes, tout compris
529-6985 - 667-3530.
626068

411 LIMOILOU

JARDINS PLESSIS

FACE A PLACE FLEUR DE LYS
100 logements neufs libres immédiatement
1½ - 3½ - 4½ pièces
1 MOIS GRATUIT

- ☆ BUANDERIE
- ☆ TAPIS MUR A MUR
- ☆ MEUBLE OU NON
- ☆ PISCINE
- ☆ CHAUFFE-ECLAIRE
- ☆ STATIONNEMENT
- ☆ PRES AUTOBUS
- ☆ PRES CENTRE-VILLE

A PARTIR DE $110.00

529-7680 | 628-1246

624854

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près Enfant-Jésus, 525-6967. 610906

PLACE CONCORDIA

3, 4 et 5 PIECES, meublés si desire, piscine intérieure, ascenseur, intercom, stationnement intérieur.
623-0671.
605567

PRES CENTRE CANARDIERE

COIN d'Estimauville et Mrg. Gauthier, 2, 3½ pieces, meublés, tapis, insonorises, intercom, piscine, stationnement, 667-2257, 681-8151. 609813

LIMOILOU

3 et 4 pieees, meublés ou non,
3 ENDROITS différents, près hôpital St-François d'Assise et Enfant-Jesus, ascenseur, piscine, sauna, stationnement, autres accommodations, prix à partir de $143., 524-6375, 524-9226. 607083

59 EST DES BOULEAUX

3½, 4½
MEUBLES si désirés, tous services inclus.
623-2249 - 663-4326.
625290

RUE BRUNEAU

3, 4, 4½ PIECES
DE $100. A $135.
CHAUFFES, piscine, stationnement, 2335 Bruneau, app. 1, 687-4202. 621091

ST-PASCAL

3, 3½, MEUBLE si désiré, 4, 4½, 5, modernes, près centre d'achats, hôpitaux, stationnement, intercom, buanderie information, 1790 Ernest-Lapointe, appartement 100, jour 661-3882, ou 663-9077. 604108

IMMEDIATEMENT OU JUILLET

3½ MEUBLE, moderne, chauffé, buanderie, autobus, stationnement, concierge, 623-5391, 628-2343. 611866

LE FLANDRES

FACE A L'HOPITAL
ST-FRANCOIS D'ASSISE
COIN 1re AVENUE et BENOIT XV
A LOUER

3 pièces
4½ pièces, 5½ pièces
Meublé ou semi-meublé si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé.
Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine, Bain Sauna.
Service d'accommodation
Terrasse sur le toit.
2 salles de réceptions
POUR INF.: S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
658-0194 - 529-1394
LE SOIR 523-6822
620452

1815 MGR Plessis, 1½ - 2½ - 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, place de stationnement, $115 à $160 par mois, s'adresser app. 201, 523-1431, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612850

GRAND 3 pièces, meublé, 4 pièces, non meublé, eau chaude, chauffage fourni, balcons, remise, stationnement, buanderie, près autobus, centre d'achats, partir de $130., libres, 663-9798. 613401

IMMEUBLES RENOCA

3 ET 4 demi-sous-sol, $125., $130., chauffés, eau chaude, stationnement, libres immédiatement, rue des Lilas, 628-6822, 628-0321. 620263

2501 BARDY

3½ MEUBLE si désiré, tous services inclus, libre immédiatement, avec rabais, 663-4680, 663-4326. 614390

STE-ODILE, PRES TOUT

4½, RUE Lilas, meublé désiré, piscine, immédiatement, septembre, 628-2797, 626-5468. 609604

SAPINIERE -DORION et Aulnes, 3½, 4½, neufs, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, remise, concierge, immédiatement, 628-4593. 621959

STE-CLAIRE D'ASSISE

3 PIECES, meubiés, s'adresser à 115, 20ième Rue, app. 4. 623549

2 PIECES, salle de bains, tapis mur à mur, c'hauffé, eau chaude fournie, $105. par mois, s'adresser après 5 heures à 1820 Maufils. 621427

INCROYABLE

3½-$105., 4½-$115., chauffés, meublés si désiré, stationnement, Bourassa, face hôpital Enfant-Jésus, 529-3606. 609402

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, thermostat, près autobus, stationnement, libre 1er juin, s'adresser 301 des Lilas Est, app. 3, tél. 623-9230. 622179

VITRE, deux appartements de 3 pièces, 524-8883 après 7 heures. 616566

4½ PIECES, à sous-louer, semi-meublé, $90., près Hôpital St-François D'Assise, libre, 524-6482. 611560

$115., 4½ GRAND, moderne, chauffé, eau chaude, électricité pratiquement toute fournie, 178 avenue Lamontagne, 523-1840. 602174

2EME Avenue, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin, jour 658-0616, soir 659-1470. 620104

LOGEMENT moderne, 6½ pièces, avec tapis, libre immédiatement, $160., jour, 500, soir 504, 3e Avenue. 620801

829-11e RUE, 2½ pièces, pas chauffé, rez-de-chaussée, $42 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612849

6IEME rue, 4½ - 6½ pièces, 1er et 3e étage, pas chauffé, $75 et $77 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612848

1516 DE la Carnadière, 2½ pièces, chauffé, 2e étage, $90 par mois, 688-0113, après cinq heures 837-1178. 612847

4 PIECES, demi-sous-sol, chambre bains, grand passage, eau chaude, $70. par mois, 523-6804. 625909

ST-ALBERT, 2½ pièces, meublé, chauffé, stationnement, $115., libre immédiatement, 661-3629. 613012

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2061. 617548

4, DEMI-sous-sol, non chauffé, 220, semi-meublé ou non, juillet, 17ème Rue, 651-0666. 617938

STE-ODILE, 3 et 4 pièces, modernes, semi ou meubles si désiré, immédiatement, stationnement, balcon, 626-3318. 616401

GRAND 5½, sous-louer, ou louer, chauffage électrique, près hôpital St-François, libre immédiatement, 832-8423. 621296

411 LIMOILOU

CADILLAC, 4 pièces chauffé, eau chaude fournie, $115. mois, 525-5278. 616293

STADACONA, libre 4 ou 6 pièces, bain eau chaude, 525-8082. 619041

4 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, après 5 heures 661-7516. 623096

4 PIECES, moderne, 1er, stationnement, eau chaude, juillet, $150., 688-8869. 620751

ST-FIDELE, demi-sous-sol chauffé, 5 pièces, propre, 849-2112. 624438

STE-ODILE, 1er juillet, 4 pièces, moderne, très propre, $140., 522-4310. 609207

STE-ODILE, 4½ pièces, app. 6, tranquillité, stationnement, $140., mai, 623-0925. 609237

2½, meublés, chauffés, neufs, eau chaude fournie, $95. mois, 529-8013. 607046

ST-ALBERT, 4½ pièces, tapis, près centre d'achats Charlesbourg, chauffé, 524-5705. 613396

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, pour couple ou personne seule, 628-3997. 615545

ST-PASCAL, logement 4 pièces, salle bains, pas chauffé, 842-2545. 621874

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, 529-6957. 625166

ST-PASCAL 4½ pièees, demi-sous-sol, stationnement, $105., libre, 667-3097. 623907

ST-PASCAL, 4 pièces, semi-meublé ou non, $105. Tél. 884-2509. 608343

DES CEDRES, neufs, modernes, 1½, 3½ meubles, tous services inclus, 626-8453. 606983

ST-PIE X, 1½ meublé ou non, accomodations, 661-6263, 529-7949. 614116

14 - 4e AVENUE, 3½ pièces, très propre, libre immédiatement, 623-4168. 619049

4 MEUBLE, éclairé, c'hauffé, tapis, 198, 24e Rue $160. 626-4886. 624933

3 PIECES, neuf, meublé, 1er étage, couple, 661-5710. 623675

DEMI-SOUS-SOL 3 pièces, sous-louer, $85., boul. des Alliés, 524-1304. 624483

3 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, 5ème Rue, 1er juillet, 681-4853. 625570

5 PIECES, chauffé, 1er étage, $135., mois, stationnement compris, 524-7491. 625375

LIMOILOU, 4½ pièces, $35. mois, 626-4689. 625776

411 LIMOILOU

STE-ODILE

3½ PIECES
PRES EGLISE, ECOLE
STATIONNEMENT
AUTOBUS
623-3948
624836

ST-PIE X, 3 pièces, meublé à neuf, chauffé, éclairé, libre, 1505, 27e Rue, 522-3781. 624743

ST-PIE X, 4½, $120., chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, 651-8006. 624540

ST-ALBERT, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, libre 1er juin, $90., 623-2072. 624547

2½ NEUFS, meublés ou non, résidentiel, thermostat, stationnnement, $100., 626-7917. 623073

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, s'adresser 329, 12e Rue. 624526

6 PIECES, non chauffé, eau chaude, St-François d'Assise, 529-6937, 524-1409. 624798

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, libre 1er juillet, 626-6002, 626-5565. 626528

4e AVENUE, 2 chambres, salon double, cuisine, $145., 522-7071. 524-6297. 623765

3½ PIECES, 4½, chauffé, éclairé, rue St-Adelard, 522-2605. 623368

GRAND 3½ pièces, meublé, St-Albert le Grand, libre mai, 626-4985. 606409

4 PIECES, non chauffé, salle bains, 220, 1er étage, 523-9097. 606619

1300 CHAMPFLEURY, 4½ pièces, chauffé, $115., 661-4548. 606151

4½ PIECES, Ste-Odile, chauffé, moderne, tranquille, 623-0925. 606210

6EME Avenue, 2-4 pièces, meublés ou non, propres, 527-4101. 606476

BACHELOR, tapis mur à mur, beaucoup commodités, St-Pie X, 529-7949. 607763

4 PIECES, chauffé, 2430 rue de la Ronde. 616422

5 PIECES, chauffé, eau chaude, 524-6784. 626437

412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "sur les Plaines"

Occupation immédiate appartements aussi disponibles pour les mois à venir

Bureau ouvert pour location et réservation dès maintenant

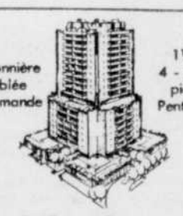
Jardins Merici Inc.

845, CHEMIN SAINT-LOUIS
Site enchanteur, vue panoramique sur le fleuve.
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge.
Choix de très grands 1½, 2½, 3½ (meublés si désiré) aussi 4-5 et 6 pièces et penthouse
POUR INFORMATIONS: 688-1630
DE 10.30 A.M. à 9.00 P.M., SAM et DIM. DE 2.00 à 5.00 P.M.
626456

CASOT TRES GRAND 3½. ENSOLEILLE, balcon sud, tapis mur à mur, stationnement, chauffage, eau chaude, électricité, libre immédiatement, 527-3089. 626807

DE LUXE

2½, MEUBLE, chauffé, éclairé, stationnement, près cité parlemantaire, angle Cartier et Grande Allée, libre immédiatement, jour 651-4377, soir 523-3835. 616176



Garçonnière meublée sur demande
1½ - 4 - 5 - 6 pièces Penthouse

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409
MAINTENANT EN LOCATION
Logements - Espace de bureau
626524

1er JUILLET

6 PIECES, propre, $175. chauffé, eau chaude, stationnement, 1229 ouest, St-Cyrille, Montréal Trust, courtiers 529-8841. 622528

SEMI-SOUS-SOL

4 PIECES, chauffé, eau chaude, stationnement, $130. par mois. Pour visiter, s'adresser à Montréal Trust, courtier 529-8841 610691

CHATEAU ST-LOUIS

6 PIECES, vue fleuve et Laurentides, foyer, concierge, portier, gardien nuit, ascenseur, stationnement, informations 523-2990. 623232

LE LAURIER, libres immédiatement, 5 pièces et Penthouse de 5 pièces, meublés ou non, 522-9614, entre 9 et 5 heures, après 5 heures 525-9242. 615299

DAUVILLE, luxueux 2½, 3½, meublés si désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie

412 MONTCALM

le 640 St-Jean

COMPLEXE DOMICILIAIRE
AU COEUR DE QUEBEC
A proximité de la Colline Parlementaire
OCCUPATION IMMEDIATE
1½-2½-3½-4½ pièces semi-meublées ou meublées.

Vous y trouverez pour votre confort ☆ piscine intérieure ☆ bain tourbillon ☆ casse-croûte ☆ restaurant ☆ buanderie ☆ salle de réception ☆ foyer spacieux et casier personnel ☆ service de vestiaire pour les résidents ☆ a le service de concierge de 24 heures ☆ à l'épreuve du feu ☆ appartements insonorisés ☆ ascenseurs automatiques aux étages supérieurs ☆ ascenseur séparés pour les stationnements ☆ fenêtres panoramiques solaris ☆ groupe électrogène en cas d'urgence ☆ service de télécâble ☆ service d'incinérateur ☆ système de contrôle incendie électro signal ☆ système de musique d'ambiance ☆ système d'interphone ☆ tapis mur à mur ☆ cuisinière et réfrigérateur de couleur ☆ mobilier de luxe ☆ sauna.

INF.: 529-5038 - 524-3571

624303

CHEMIN Ste-Foy, près rue des Erables, 3 pièces, meublé ou non, 2e étage, tres propre, 681-7848. 624416

AVENUE Murray, 7 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 3 chambres, 2e étage, libre, $200., 653-5049. 616047

2 LOGEMENTS, 2½ pièces chacun, semi-meublés laveuse secheuse, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, 681-5258. 622636

5 PIECES, face Plaines d'Abraham, 1er étage, 640 Chemin St-Louis, coin Bougainville, $200., 527-7167. 623288

ST-CYRILLE, ouest, 5 pièces, chauffage électrique ou huile non compris, libre 1er juillet, 683-9872. 625975

GRANDE-ALLEE, face Plaines d'Abraham, 2½ pièces, foyer, tapis, meublé, stationnement, 842-6497, 529-0047. 626376

LIBRE 1er juin, près hôpital St-Sacrement, 3 pièces, meublé, chauffé, 527-3387. 613880

PERE Marquette, 2RLR semi-meublé, éclairé, chauffé, 1er juin, 681-6873 après 6h. 616515

4, 6, 8 PIECES, à louer pour 1 à 4 mois, 683-2829, 681-8811. 621259

5 SOUS-louer 3 mois, d'été, $120., c'hauffé, éclairé, 683-3238. 621844

PRES Parlement, 2½ pièces, moderne, meublé, entre 5, 10 heures, 523-6042. 618095

ST-SACREMENT, 755 Marguerite-Bourgeois, 1½ meublé, 1er juillet, 527-1687, 681-6737. 619541

822 BOUL. St-Cyrille, 3 pièces, poêle et frigo, $145., 651-6941. 623064

2½ PIECES, meublé, chauffé, libre immédiatement. Tél. 522-8971. 626402

4½, MEUBLE, Des Erables, $155., 681-3623, 527-0641. 624755

3½ PIECES, piscine, sauna, stationnement, semi-meublé, laveuse, secheuse, 687-0635. 627010

SAMUEL de Champlain, grand 3½, piscine intérieure, 17ème, $225., 681-4121. 626815

CALIXA-Lavallée, 4 et 5 pièces, c'hauffés, 687-2439. 626451

"4" PARC SAMUEL HOLLAND

Nos services n'ont pas besoin d'être énumérés, ils sont complets.

Visitez nos appartements pilotes aujourd'hui.

C'est le bon temps

681-4601

624336

413 ST-JEAN BAPTISTE

MEUBLE 2½

MODERNE, haute-ville, libre, $120., ehauffage électricité inclus, 421 rue St-Gabriel, 523-6147. 620811

1ER AOUT, Côte d'Abraham, 3½ meublé, 4½ non meublé, jour 529-0755, soir 523-5746, avant 9 heures. 625294

704 RUE St-Jean, 2½ - 9 pièces, 2e et 3e étage, pas chauffé, $50 et $95 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612852

201 RICHELIEU, 4½ pièces, 2e étage, pas chauffé, $68 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612853

HAUTE-VILLE, modernes, meublés, chauffés, entrée privée, concierge, 683-4728, 626-4109. 613018

RUE St-Jean, 3 pièces, chauffage électrique, avant 6 heures, 667-2842, apr4a 6 heures, 527-1779. 620972

5 PIECES, salle de bains, non chauffé, s'adresser 709 d'Aiguillon. Tél. 523-9541 ou 667-4893. 624663

RICHELIEU 1½ pièce, salle bains, meublé, c'hauffé, électricité, propre, tranquille, $85., 1er juin, 626-8174. 614658

RUE St-Jean, 3 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, non meublé, 683-2961, 849-8633. 615556

RUE St-Jean et des Remparts, chambres-boudoirs, meublées, poêle, réfrigérateur, 525-5555 entre 6 et 9. 621887

3 pièces,, meublé, 523-9012.

623541

2½, MEUBLE, chauffé, éclairé, près gouvernement, hôpitaux, libre 1er mai, 523-7339. 607679

LOGEMENT 3 pièces plus salle de bains. Tél. 522-7854. 614587

IMMEDIATEMENT 9 pièces, réservoir électrique, 220, non chauffé, 522-2155. 622625

4 PIECES, salle bains, poêle l'huile à vendre, 667-7884, 522-6750. 623547

D'AIGUILLON, 2 et 4 pièces, éclairé, chauffé, meublé, libre, très propre, 523-4124. 623886

LOGEMENT 2 pièces chauffé, à louer. Tél. 523-4070. 624985

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, douche, $80., 523-8136, ou 661-4037. 619347

2 PIECES plus salle bains, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, 1er étage, 523-1467. 616598

REDUIT, 674 St-Jean, près Ste-Geneviève, 3, 4, meublés désiré, 522-3264. 619472

COTE d'Abraham, 1½ pièce, meublé, $90., 522-1670. 622543

SALON, cuisine, salle bains, meublé, chauffé, éclairé, 705 Richelieu, 872-1950. 612159

1½, 2½, 3½, 4½ MEUBLES, 640 rue St-Jean. Tél. 529-5038. 610391

590 RUE St-Patrice, logement 4 pièces, $75. mois, 529-1142. 613391

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, entrée seule, 524-2322. 617477

TURNBULL, BOUDOIR, CUISINETTE, SALLE BAINS PRIVEE, CHAUFFE, 524-9904. 609294

397 ST-JEAN, flat meublé, deux pièces, éclairé, chauffé, 681-8290, 681-3157. 609292

3½ MEUBLE, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, 523-2379. 623112

413 ST-JEAN BAPTISTE

247 ST-JEAN près Turnbull, 3 pièces meublé, $115. Duggan 524-2762. 610346

RICHELIEU, 2½, poêle, réfrigérateur, chauffe, près Carré d'Youville, 524-8608. 623066

2½, 3½ PIECES, chauffés, eau chaude, meubles, semi-meublés, 522-5012. 613997

688, COTE Ste-Geneviève, 3½ pièces, passage, 524-5705. 613395

FLAT, près Carré d'Youville, $14. par semaine, 523-5357. 619070

1 PIECE plus salle de bains, meublé, libre, $70., bail un an. Tél. 658-0065. 620701

PRES ST-JEAN et autobus, $14. meublé, chauffé, douche, évier, 623-5962. 621942

4 PIECES, bain, chauffé, éclairé, eau chaude, très propre, 524-2322. 621255

5 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $155., 525-6118, 683-8187. 623279

2½ PIECES, meublé, chauffé, électricité fournie, tapis, 463 St-Jean, 529-4467. 623755

RUE Scott, 4 pièces, nor chauffé, stationnement, $100., 522-1533, 694-0194. 624398

2½ PIECES, chauffé, meublé, eau chaude fournie, $115., 523-5801. 627498

3 PIECES, près St-Jean, meublé, chauffé, éclairé, bain, $20., 623-5962. 624522

1½ PIECES, meublé, chauffé, face Place Québec, 1er juillet, 529-9757. 627019

2 PIECES, meublé, éclairé, rendez-vous après 5 heures 527-2676. 625587

414 ST-ROCH

AU COEUR DE LA VILLE
OU IL FAIT BON VIVRE

Activités sociales multiples.
2½, 3½, 4½, 5½, 6½, Pièces

habitations village de l'anse inc.

95 SUD, RUE DORCHESTER, QUEBEC
522-7151

622879

$120. TOUT COMPRIS

FLAT moderne, meublé, chauffé, éclairé, 220, eau chaude, 522-1297. 619145

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près gare centrale, s'adresser au concierge, 198 Arago est, app.111. Tél. 524-6318. 617105

220 DE la Reine, 5 pièces, 2 - 3e étage, pas chauffé, $55 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612856

645 DE la Reine, 4 pièces, 2e étage, chauffé, eau chaude fournie, $95 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612855

3 PIECES, 3e étage, non chauffé, $37 par mois, 216 de la Reine, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612854

BACHELOR, très propre, ainsi que 3 pièces, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, libre, 523-4124. 611513

4 PIECES, bain, 220, eau chaude, autre 4 pièces, repeint, libre immédiatement, 525-5909. 618906

BEAU 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé, très propre, 1er plancher, libre 1er juin, 529-2488. 618196

FLEURIE, 2 pièces ainsi que bachelor, éclairés, chauffés, meublés, très propres, libres, 523-4124. 621632

3½, 2, meublés, libres, 358 St-vallier est, 524-3373, 525-6367 611797

806 ST-FRANCOIS est, 3 pièces, non chauffé, 220, 1er, 683-0172. 610967

3 ET 4 pièces, libres immédiatement, 623-4646. 613927

5 PIECES, non chauffé, 3e étage, pour adultes, 523-7366 1h. à 5h. p.m. 611029

L'EGLISE, 2-3 pièces, meublés, chauffés eau chaude, 522-4609, 524-7949. 616549

MAIL ST-ROCH, 2½ pièces chauffé, meublé, éclairé, $190., 681-8992. 622382

PRES Gare Centrale, 4 pièces, salle bains, $75., 653-3608. 624490

3 PIECES, salle de bains, 231 Dorchester sud. Tél. 524-8643. 613094

3 PIECES, meublé, 227 Dorchester sud. Tél. 524-8643. 613093

LOGEMENT 4 pièces, meublé, chauffé, libre, 273 rue Caron, 522-2992. 613112

3 PIECES, meublé, chauffé, $30. par semaine. Tél. 522-1028. 602169

JACQUES-CARTIER, 4 pièces, salle bains, 220, eau chaude, 527-3840. 617974

4 PIECES, frais peinturé, bains, eau chaude, 220, $65., 523-1290. 617841

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 3e étage, 626-3101. 611331

DUPONT, 2 ou 3 pièces, libre, tout compris, 522-4609, 524-7949. 622732

5, 2½, 1½ PIECES,, poêle, réfrigérateur, chauffés, eau chaude, 523-0443. 606508

REDUIT, 3½, refait, réservoir, 220, 396 de la Reine, 524-9223. 609514

3 PIECES, paroisse Jacques-Cartier, salle bains, libre immédiatement, 628-6647. 614760

JACQUES-CARTIER, 3 pièces, meublé, chauffé, salle bains, demoiselles, 663-4701. 611098

4½, 2ème plancher, meublé ou non, propre, tranquillité, 525-6367, 681-9810. 620232

1½, 3½, très modernes, meublés, chauffés, jour 529-1712, soir 822-1068. 607140

4 PIECES, 3e étage, $65. mois, libre immédiatement, 525-6179. 611308

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, éclairé, 524-7187. 616113

3 PIECES, entrée 220, 1er juin, 143 St-François ouest, 523-8361. 622425

FLAT 1½ pièce, meublé, 609 boulevard Charest est, app. 1. 619507

4 ET 5 pièces, non chauffés, 220, salle bains, 523-1360. 620024

3 PIECES, 1er plancher, 220, frais peinturé, libre immédiatement, de la Reine 523-1659. 623070

2 PIECES, meublé, chauffé, douche, entrée seule, personnes tranquilles, 523-4788. 624485

FLAT 2 pièces, chauffé, meublé, 220, adultes, entrée seule, 522-7426. 622124

2½ PIECES, maison neuve, meubles neufs, 307 de la Couronne, 524-0012 667-0545. 627002

COMMISSAIRES, 4 pièces, 220, douche, 3e, très propre, ensoleillé, 523-1032. 623357

3½, 2½, MEUBLES ou non, 524-1193 613726

415 ST-SAUVEUR

464 ST-MATHIAS

PRIX avantageux, 1½, 2½, 3½, 4½, bien meublés, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. 624656

RUE ST-VALLIER, premier étage, 4 pièces, salle de bains, eau chaude, Marie Incarnation, sous-sol, 4 pièces, douche, eau chaude, unité chauffage, $80., $65., 651-4168. 617176

NOTRE-DAME de Grâce, coin Dmrocher et Châteauguay, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $110. par mois, 524-1300, 681-0071. 606070

RUE Rigaudville, 4 pièces, non chauffé, salle bains, entièrement renové, stationnement, 527-8960. 624263

6 PIECES, plus salle bains, 220, eau chaude, 3ème étage, $90., neige, vidange compris, cause départ, 626-2604, 522-7648. 622244

5-7 PIECES, eau chaude, cuisine refaite, neufs, peuvent chauffés électricité, $50-$65., 529-7281. 626433

RUE St-Joseph, 3 et 4 pièces, chauffés, s'adresser l'Ami du Foyer, 92 ouest St-Joseph, 523-0162. 621440

4 PIECES, 220, eau chaude, non chauffé, $60. 194 rue Chevrière, app. 4, 3e étage, 839-4700. 620981

2 PIECES, premier, salle bains, 220, eau chaude, $50., 653-3911. 621537

3 GRANDES pièces, meublé, salle bains, eau chaude, 522-6897, 522-2275 621541

DEUX 5 pièces, non chauffé, $75., 2e, 3e, 626-9220. 621277

3½ PIECES, chauffé, eau chaude, $75., jour 623-1843, soir 667-3129. 619870

LOGEMENT 4 pièces, salle bains, $67., 3ième, rue Mazenod, 653-9802. 624915

3 PIECES meublé, Marie-Louise. 10 et 2 heures, 523-2627. 624907

3 PIECES, salle bains, eau chaude, $75., 3ième étage, 828-9277. 617593

RUE BAYARD, 3 et 4 pièces, renovés, bain, eau chaude, 220, $38., $60., $71., 651-4168. 622930

4 PIECES, salle bains, entrée laveuse sécheuse, libre juillet, 683-4336. 623930

4½ PIECES, libre immédiatement, salle de bains, 623720

RUE St-Bonaventure, 3½, 4½, non meublés, jour 529-0755, soir et fin semaine 523-5746. 625288

3 PIECES, bain, eau chaude, rénové neuf, 522 Christophe-Colomb. 612277

RUE ST-SAUVEUR, 4½, $53., Bagot 3½ $40., 524-5061, 651-3309. 617407

417 KIROUAC, 3 pièces, non chauffé, 1er plancher, $65., 523-7742. 618629

5 PIECES, non chauffé, $80. par mois, 523-7742. 618631

FLAT, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, 522-4683. 623122

3 PIECES, bain, eau chaude, chauffé, 2ième, galerie, 524-4313. 624457

RUE St-Benoît, 4 pièces, non chauffé, entrée 220. Tél. 524-6056. 612773

4½, NEUF, chauffé, eau chaude fournie, rue Anna, après 5½ heures, 683-0922. 609802

RUE Kirouac, 3 pièces, très propre, libre immédiatement, 1er étage, 525-4871. 609022

BON sous-sol, près église St-Joseph, 4 pièces, propre, 527-2942. 622205

QUATRE pièces, 1er plancher, très propre, rue Kirouac, 527-2942. 622204

SACRE-COEUR, 4 pièces, salle bains, s'adresser 270 d'Iberville. 624418

4 PIECES, 220, salle bains, $63., eau chaude, 3e, 653-3911. 606737

3 PIECES, eau chaude, douche, entrée 220, Sacré-Coeur, 524-5707. 609907

3 PIECES restaurées, 220, eau chaude, 529-1690. 609958

2 PIECES, rue Bagot, 3ème, libre immédiatement, $35. mois, 872-1642. 617119

2 ET 4 pièces, salle bains, chauffage électrique, 683-2961, 849-8633. 615557

RUE Boisseau, 5 pièces, non chauffé, $50., 527-8826. 624616

5 PIECES incluant salle de bains, s'adresser à 230 Lavergne. 619909

MODERNE, 3 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement, 318 Durocher, 522-2634. 620699

145 AVENUE Parent, logement 3 pièces, chauffé, non meublé, 524-3507. 618199

3 PIECES, salle bains, 220, eau chaude, 3ième étage, 524-9730. 621906

4 PIECES, salle bains, 195 St-Ambroise, 524-9581, 623-4637. 623346

4 PIECES, 2ème, 220, ensoleillé, chauffage électrique, propre, 688-8400, 651-1432. 625574

3 PIECES, moderne, chauffé, tapis, $90. par mois, 688-9294, 681-3830. 627222

UN 3 et un 4 pièces, libres, bon marché, 623-5212. 625984

2½ PIECES, près hôpital Christ-Roi, chauffage électrique, $70. 683-0193. 625769

3 ET 4 pièces à louer, 220, douche, 527-5435. 610464

$90., 4½ PIECES, adultes, meublé si désiré, rue Napoléon, 523-6310. 606138

3 et 4 PIECES, non chauffés, 522-8078. 607115

3 PIECES, $75. PAR MOIS, 522-8271. 613420

DEUX 5 pièces, $65., un 4 pièces, $55., 629 Père Grenier. 608119

416 CHARLESBOURG

ILOTS CHARLESBOURG
3½ - 4½

— piscine
— tabagie, salon coiffure
— tous services inclus

4637 ouest, 5e Avenue

628-8342

624801

ATTENTION futurs mariés, libre 1er septembre, Charlesbourg, près centre d'achats, accès boul. De la Capitale, grand 4½ pièces, non meublé, stationnement, tapis mur à mur, chambre à lavage, situé smr 4e Avenue est, aussi libre immédiatement, 2½, et 3½ pièces, meublés, tous services inclus, 628-1289. 622796

ATTENTION BONI AUX PRENEURS

6 PIECES, neuf, tout près futur centre d'achats, sortie directe boulevard Laurentien, prix compétitifs, baux 2 ans si désiré, 628-2744, 628-6453. 610794

75E RUE EST

ANGLE 1ère Avenue, 1½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, stationnement, piscine, meublés si désiré, 626-7968. 614384

HENRI-BOURRASSA

1ER MAI, 4½ moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge, 628-2914. 621288

3½ MEUBLE

CHARLESBOURG, chauffé, éclairé, tapis, jour 529-0755, soir et fin semaine 623-5937, 523-5746. 625292

475, 51E RUE ouest, s'adresser app. 11, 3½, 4½ pièces, meublé ou non, place de stationnement, chauffé, éclairé, tapis, $130 à $185 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612845

2½ SEMI-MEUBLE, épreuve du feu, insonorisé, grand balcon, ascenseur, incinérateur, tapis mur à mur partout, électricité, eau chaude, et toutes dépenses incluses, 7650 avenue Trudelle, 527-6823, 626-8333. 626516

LIBRE immédiatement, 3½ grandes pièces, meublé à neuf, tapis, tout compris, sortie du boulevard Capitale, arrière centre d'achats, 4e Avenue est, 626-8213. 615780

LE DAUVERGNE, logements 1½, 2½, 6530, 3e Avenue est, meublés, tapis mur à mur, style Colonial, balcon, vue sur la ville. Pour informations, 628-7982. 622375

ATTENTION, futurs mariés de l'été, 3½, neuf, meublé style Colonial, tapis, services inclus, réservez maintenant pour date de mariage sans supplément, 628-2744. 611333

RUE DE LAVAL

2½ PIECES, meublé, libre immédiatement, concierge, 628-1015. 617324

PRIX avantageux, 3½, 4½, meublés si désiré, tapis, neufs, buanderie, électricité fournie, entrée laveuse, sécheuse, 280, 57ème Rue ouest, 623-3870. 617051

2, 3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, place de stationnement, $125 à $135 par mois, s'adresser au concierge app. 8, 415, 41e rue, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612844

CHARLESBOURG-ouest, libre immédiatement, 4½ pièces, chauffé, eau chaude, dernier étage, vue ville, $135., 626-3876. 613838

LE DOMINIQUE, 289, 57ème Rue ouest, 3½, 4½ pièces, chauffage électrique, Mme Couillard 626-4718. 614578

2½ MEUBLE, chauffé, eau chaude fournie, service de concierge, stationnement avec prise extérieure, 626-5121. 615451

416 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, 4½ pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sorentim Ltée, courtier 529-4921, soir 628-4296. 614205

4½, CHAUFFE, éclairé, près accommodation, $160., 7210 Paul Comtois, app. 5, 628-5874 ou 653-0601. 618683

3120 MGR-Gosselin, près boulevard Capitale, 4½ pièces, modernes, chauffés, mai, Mme Rousseau 661-9065. 618593

SOUS-SOL, 2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, tapis mur à mur, stationnement, près autobus, 626-2616. 613118

4 PIECES chauffé, à louer, 63e Rue est, Charlesbourg, libre immédiatement, 683-7629 après 6 heures. 624923

76E RUE ouest, flat, libre immédiatement, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $90., soir 623-1412. 623349

2½ PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie; électricité comprise, stationnement, piscine, $115., 626-0295. 623798

2½ MEUBLE, 5090, 5ème Avenue est, Mme Béliveau, soir 626-1903. 614579

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre immédiatement, $143., 823-1561. 615453

3 PIECES, meublé, stationnement, eau chaude fournie. Tél. 626-1654. 621543

LIBRE, 80e Rue est, 5½ avec sous-sol, $230., c'hauffé, éclairé, 623-1746. 620976

1½ MEUBLE, voisin Galeries Charlesbourg, $95., 626-5208 avant 4.30 heures. 622389

4 PIECES, chauffé, éclairé, 1er étage, 49e Rue ouest, 626-6278. 624444

4 PIECES CHAUFFE, EAU CHAUDE, TAPIS, JUIN, 628-5350. 620347

3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0854. 617809

GRAND 4½ à sous-louer, très propre, repeint à neuf, prix raisonnable, 628-4091. 623535

5 PIECES, salle bains, chauffé, très propre, libre immédiatement, 170, 57e Rue est. 628003

3 ET 4 pièces, chauffés, eau chaude, 623-1892, 623-2531. 624453

1ERE AVENUE, 3½, 4 pièces, tous services inclus, 628-1277. 606843

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $115., 628-6247, 626-7260. 611536

ILOTS Charlesbourg, 3½, 4½, piscine, 4637 - 5ème Avenue ouest, 628-8342. 621088

2½ PIECES, meublé, chauffé, stationnement, bon prix, 628-2676. 614766

ST-RODRIGUE, 1ère Avenue, 3 pièces non chauffé, 220, $55., 628-7098. 616234

2½ pièces, meublé, éclairé, chauffé, $120. mois, 628-7387. 620222

4½ PIECES, 1er plancher, libre immédiatement, confort moderne, 626-3513, 628-5352. 625145

CHARLESBOURG, 3½ et 4½ pièces, chauffés, éclairés, 628-7494, 628-5499, 628-2736. 609229

LIBRE, 3½, entrée laveuse sécheuse, 7845 Trudelle, 623-2347, jour 626-9174. 613750

3½, MEUBLE, chauffé électricité, tout inclus, buanderie, accès rapide, 626-8935. 614959

LUXUEUX 2½, meublé, neuf, $100. mois, 1er août, 628-8248, 628-2902. 620938

3½, 4½, CHAUFFE, eau chaude, $110., $145., juin, juillet, 667-2448. 623893

ST-RODRIGUE, 4 pièces chauffé, eau chaude fournie. Tél. 658-5537. 614161

4½ PIECES, chauffé, éclairé, propre, tapis partout, libre immédiatement, 626-3965. 626529

3 PIECES, semi-meublé, libre 1er juin. Tél. 626-1654 après 5 heures. 624766

PRES églises, écoles, 2½, meublé, tout compris, libre, 626-0094, 628-4238. 607082

ILOTS CHARLESBOURG, 3½, 4½, piscine, 4637, 5e Avenue ouest, 628-8342. 606875

4½ PIECES, avenue de Laval. Tél. 628-3795 le soir. 614874

417 RIVE-SUD

APPARTEMENTS KENNEDY
1 MOIS GRATUIT
LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
LIBRES IMMEDIATEMENT
COIN BOSSUET-Victor Hugo
PRES ROND-POINT
LEVIS

4½, 3½, 2½, MEUBLES si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés. Jour 529-0597, soir 688-1066, dimanche 833-1211. 606589

1½ pièce, chauffé, eau chaude fournie, meublé, stationnement, piscine extérieure, $110 par mois, s'adresser app. 6, 32 St-Edouard, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 612846

ST-ROMUALD, 21 Wilson app. 7, 4½, libre, 5½, 1er juillet, 2½ meublé libre, 2½ meublé, 1er setptembre. Tél. 839-8956, 651-5830. 614836

2½, 3½, 4½, 5½, MEUBLE si désiré, eau chaude, électricité, chauffage électrique, stationnement avec prise. Le jour 651-2461, soir 833-4333. 608782

CHARNY

3½, 4½, 5½, MEUBLE si désiré, tout est inclus dans prix du loyer, 832-4363, 832-6107. 620445

ST-ROMUALD, rue Diana, 3½ pièces, meublé, moderne, maison résidentielle, privilège stationnement, parterre, libre immédiatement, 839-9622. 606067

4½ PIECES, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, stationnement privé, 27b, St-Gilbert, Lauzon, 837-7640, 833-2719. 622361

St-Romuald, St-David

2½, 3½, neufs, 839-8750, 839-6246. 625916

ST-ROMUALD, rue Boisjoli, 2½, meublé, 5 pièces, non meublé, jour 529-0756, soir et fin semaine 839-4896. 625296

ST-DAVID, magnifique point de vue, stationnement, 3½, poêle et réfrigérateur si désiré, $90., 833-0930. 624627

ST-LOUIS de Pintendre, logements 4½ et 5½ pièces, entrée laveuse, sécheuse, tapis, aussi 2½ et 3½ meubles. Tél. 833-2890. 622915

ST-ROMUALD, près centre industriel, 4½, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, 683-8211. 613636

CHARNY, 4½, 5½, libre immédiatement, s'adresser 1510, Place des Bouleaux, app. 4, 832-2547 ou 687-0433. 623043

CHARNY, 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, libre, 832-0444. 607088

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, meublé, éclairé, 831-1691, Bernières. 613158

2½ MEUBLE, libre mai, 25 Du Vallon, app. 2, 621602

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, $125., 837-6000. 623273

BIENVILLE, 4½ pièces, chauffé, libre 1er juin, 837-9179. 624414

LEVIS, 4 pièces, Côte Passage, rénové, repeinturé, ensoleillé, $90., 837-8912. 617179

ST-ROMUALD, 4½ pièces, c'hauffé, centre ville, stationnement, libre juin, 837-6411. 620973

3, 5, 6 et 7 PIECES, libres immédiatement, 837-0650, 837-1842. 623722

ST-ROMUALD, 4½ pièces, chauffé, très propre, $150., libre immédiatement, 832-2571. 611289

LAUZON, Ste-Bernadette, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $120., 837-5786. 620827

50 DES INTENDANTS, St-Romuald, 2½, 3½, 4½ pièces. Tél. 651-6772. 621446

ST-ROMUALD, 3½ pièces, moderne, libre immédiatement, 839-4887. 612208

BERNIERES, 3½ pièces, chauffé, déneigement compris, libre, 832-4556. 618834

ST-LOUIS DE Pintendre, logement chauffé, meublé, centre du village, 837-0816. 622493

417 RIVE-SUD

COTEAU LEVIS
2½ - 3½ - 4½ - 5½

MEUBLE SI DESIRE
☆ Eau chaude
☆ Electricité
☆ Chauffage électrique
☆ Stationnement avec prise.

PRIX A PARTIR DE $110.00 PAR MOIS

TOUT EST INCLUS DANS LE PRIX DU LOYER

BUREAU DE LOCATION: 11 RUE THIBAULT, APPT. 3
Jour: 651-2461 Soir: 833-4333

626204

CHARNY, logement 4 pièces chauffé, $85., 9ième Avenue, 832-8556. 608994

PRES hôpital, Bienville, 3 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, 837-5766. 607753

5½ PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 1er étage, 837-9508. 624527

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 832-4471. 626520

418 SILLERY

Les Jardins de Coulonge, une adresse de distinction. Vous pourriez en faire la vôtre.

Les Jardins de Coulonge, dominant le fleuve à Sillery, présentent un élégant complexe d'appartements où se trouvent réunis les avantages du modernisme et le charme d'un domaine privé.

Mais Les Jardins de Coulonge offrent plus qu'une adresse de distinction. Grâce aux nombreuses commodités récréatives, vous pourrez goûter à la joie de vivre. Il y aura un court de tennis, un green de pratique et des piscines, ainsi qu'une agréable terrasse où vous pourrez vous délasser tout en regardant les autres s'amuser.

A l'intérieur, vous trouverez une salle récréative, un atelier de bricolage, une salle d'exercices entièrement équipée, un sauna et une salle de réception au cas où vous aimeriez donner une fête.

Les appartements eux-mêmes sont spacieux; les fenêtres et les balcons vous donnent une vue magnifique sur les environs.

Si vous êtes à la recherche d'un appartement qui sort de l'ordinaire, venez visiter Les Jardins de Coulonge. Prenez le Chemin Saint-Louis au sud du boulevard Laurier et continuez jusqu'à notre enseigne, à côté du Montmartre Canadien. Spacieuses garçonnières, appartements à une, deux ou trois chambres à coucher disponibles.

Appartements modèles ouverts aux visiteurs. Heures de bureau: du lundi au vendredi, de 14h à 17h, de 19h à 21h; samedi et dimanche, de 14h à 17h.

les jardins de coulonge 681-0311 527-1678

DOMINANT LE FLEUVE A SILLERY

622525

418 SILLERY

3½ PIECES, meublé, chauffé, entrée privée, boulevard Laurier, stationnement, libre immédiatement, jour 681-7241, soir 683-4322. 615804

PARC Falaise, 6 pièces, chauffé, stationnement, eau chaude incluse, $210., libre 15 juin, 656-1690. 621777

2 MEUBLE, 1405 St-Cyrille ouest, tout compris, 681-0242, soir 651-9814. 622752

5½ PIECES, chauffé, eau chaude, $155., 527-3039, 837-5554. 621821

2½, MEUBLE, chauffé, éclairé, appartement luxueux, téléphonez à 681-0311. 615939

PARC FALAISE, site merveilleux, 4½, 6, grands, garage chauffé, 658-0488. 617143

PRIX réduit, près université, à sous-louer, 3½ pièces meublé, 688-8260, 527-5580. 624970

3 PIECES plus salle bains, chauffé, tapis, 681-0871. 614170

419 STE-FOY

PLACE L'HEUREUX

ANGLE rue de Bourgogne et Quatre-Bourgeois, 1½, 2½, 3½, 4½ et 5½ pièces, meubles si désiré, piscine extérieure, badminton, stationnement avec prise de courant, chauffage et électricité, tout est inclus dans le prix du loyer, libres immédiatement.

656-9798

606877

JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE boul. Laurier et Henri IV, 6, 5, 4, 3, 2½, 1½, piscines intérieure et extérieure, tennis, badminton, électricité, chauffage. Tout inclus dans le prix du loyer.

651-3653

621465

RUE MILLERET
4½-$155.
5½-$165.

A 500 PIEDS du chemin Ste-Foy, proximité centre d'achats, ac' très grandes pièces, stationnement privé, piscine, buanderie, logements très propres, service d'autobus à la porte, 658-5674. 611314

419 STE-FOY

RUE LAFOREST

LIBRE, 5½, 1er étage, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge, 656-6215. 626510

PLACE DE LA MONNERIE

938, ave de Bourgogne
coin Quatre Bourgeois et Duplessis
1½, 2½, 4½, 5½ pièces
Bureau de location: App. A.

658-4820, 653-5958.

616015

PLACE BELMONT ANGLE CHAPDELEINE FACE UNIVERSITE

CHOIX de 1½, 2½ pièces, meublé 3½, 4½ pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, buanderie, balcon, stationnement, service concierge.

658-2908.

619736

LE LAVAL 2577 CHEMIN STE-FOY GRANDS 5½—$165. LIBRES JUILLET, AOUT

PRES du Vallon, chauffés, stationnement, 2 balcons, repeints à votre goût, près autobus, magnifique vue, tranquillité et confort. Pour informations 653-8541. 616606

PLACE VERSAILLES 2280, CHEMIN STE-FOY

1½, 2½, 3½, 4½, meubles si désiré, chauffés, eau chaude fournie, piscine intérieure, bain sauna, ascenseur, stationnement, insonorisés, télécâble, tapis mur à mur.

658-0506.

607081

APPARTEMENTS CHAPAIS STE-FOY

2½ A 5½, ascenseur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, bain, sauna, piscine avec moniteur, télécâble, buanderie, stationnement intérieur. 1017 avenue Duchesneau, 656-0043, 3150 avenue France-Prime. Tél. 651-5732. 622854

419 STE-FOY

LOGEMENTS NEUFS PRES UNIVERSITE

CHOIX de 2½, 3½, 4½, 5½, prix raisonnable, services compris dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré. Jour 681-4627, soirs et fins semaine 658-3497. 623657

PRES CEGEP STE-FOY ET UNIVERSITE

LOGEMENTS disponibles immédiatement 2½, 3½, 5½, chauffés, services de buanderie et concierge, meublés si désiré, beau site. Tél. 653-2247, 2471 rue Monseigneur Laflèche, app. 1. 613627

A LOUER

ANGLE boul. Versant Nord et Henri IV, 5½, 4½, 3½, 2½, électricité, eau chaude, chauffage, stationnement avec prise de courant, tout est inclus dans le prix de $108. à $178. Pour information, 660 de l'Estre, app. 4, Ste-Foy, 651-2468, 651-2461. 611987

PLACE DE LA VERDURE

Angle d'Entremont et Laverdure.
2½, 3½, 4½, 5½ pièces,
électricité, eau chaude, piscine, stationnement avec prise, tout inclus dans le prix. Concierge.

651-6748.

620261

STE-FOY AVE GINGRAS

AVENUE Gingras, près du 3534 Chemin Ste-Foy, maisons jumelées en rangees, $260., électricité, chauffage, piscine, grande cour inclus dans le prix, informations Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 681-1237. 66

Terrasse Maricourt

CHOIX 2½, 3, 4, 5 pièces, aite boisé, parc, piscine chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré. Bureau location 929 Bégon, app. 2, 659-1770, 651-5314, 653-3934. 606413

778 ROUGEMONT 777 CHANOINE GROULX

2½ PIECES, chauffage électricité, piscine extérieure, stationnement, 658-0388. 615583

2½, 3, 4½, moderne, meublés ou non, près université, hôpitaux, centre d'achats, jour seulement 688-0205. 610951

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées LE SOLEIL 529-9231

419 STE-FOY

A LOU

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

419 STE-FOY

3235 CHEMIN ST-LOUIS
3½, 4RLR, DE juin à septembre, venez choisir votre logement, très beau site, 651-7498, 832-8115. 618516

3470 PLAISANCE
COIN boulevard Pie XII, 2½, 3, meublés, chauffés, éclairés, câble, près autobus, 651-4541, 656-9926. 619422

URGENT, sous-louer, 1er juin ou juillet, cause transfert Montréal, 4 pièces, chauffé, éclairé, tapis, piscine, télécâble, rabais $15., jour 692-1060, après 6 heures 651-0450. 623692

UN MOIS GRATUIT REZ-DE-CHAUSSEE
4½, TOUT fourni, 651-7184. 624531

FACE UNIVERSITE
1½, 2½, 3½, CHAUFFES, ascenseur, stationnement, concierge app. 32, 2470 Quatre-Bourgeois, 658-0466. 613950

Lechasseur près polyvalente
2½, 3½, 4½, 5½ PIECES, chauffés, éclairés, meublés si désiré, piscine, porte-patio, buanderie, case, stationnement avec prise, 651-4755, 659-1770. 606412

419 STE-FOY | 419 STE-FOY | 419 STE-FOY

STUDIOS ET APPARTEMENTS AVEC 1 ET 2 CHAMBRES A COUCHER
SEMI OU ENTIEREMENT MEUBLEES
A compter de **$155.00** par mois

- ☆ PISCINE INTÉRIEURE
- ☆ SAUNA
- ☆ TOIT-TERRASSE PANORAMIQUE
- ☆ STATIONNEMENT INTÉRIEUR
- ☆ TÉLÉCÂBLE
- ☆ BUANDERIE
- ☆ TAPIS MUR À MUR
- ☆ RESTAURANT, SALON-BAR, ÉPICERIE, TABAGIE, SALON DE COIFFURE, CLINIQUE D'ESTHÉTIQUE, BOUTIQUES
- ☆ VUE SUR LE FLEUVE ET LES LAURENTIDES

Occupation immédiate

place vieille capitale

(face à Place Laurier et voisin du Centre Hospitalier de l'Université Laval)
2815 boulevard Laurier, Ste-Foy, Tél. 658-2793
620454

PARC NEILSON, 3½ et 4½, meublés si désiré, toutes commodités, endroit tranquille, piscine intérieure, stationnement, soir 651-3369, 658-4799. 622991

SOUS-louer pour l'été, libre immédiatement, 2½ pièces, entièrement meublé, près université, cegeps Ste-Foy et Garneau, 656-0944, 651-7173. 626423

3240 PLACE DE LA GARE
4 PIECES, intercom, vue sur fleuve, tous services inclus, 659-1253. 625367

4 PIECES, non meublé, près université, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, 527-5896 623725

PRIX avantageux, 2½, 3½, 4½ grands, meublés ou non, luxueux, neufs, électricité fournie, tapis, buanderie, libres, 3365 Maricourt, 653-2039 soir. 624697

RUE DIJON
LIBRE 2½ meublé, rez-de-c haussée, c lauffé, asstationnement, buanderie, 643-6729, 653-7885. 612192

PRIX avantageux, 1½, 2½, 3½, 4½ meublés, semi-meublés, luxueux, électricité fournie, tapis, buanderie, construction neuve, libres, 2110 Chapdelaine, 688-8858. 618833

2980 LAROCHE, 2½, 3½, 4½, 5½, meublés si désiré, piscine extérieure, stationnement avec prise de courant, service buanderie, télécâble, 651-3985. 626008

1½ PIECE, meublé, chauffé, éclairé, câble, piscine intérieure, stationnement débloyé, $125. libre 15 juillet, 683-1531. 622337

2½, 3½ MEUBLES ou non, libres, près hôpital Laval, $90. à $130. par mois. Tél. jour 653-3285, soir 656-5925. 610761

4 PIECES, incinérateur, intercom, piscine intérieure, stationnement, très propre, 653-2946. 611593

1½ PIECE, meublé, chauffé, libre mai, 687-2842 avant 6 heures, après 6 heures, 527-1779. 608806

2 PIECES, meublé, télécâble, buanderie, près de tout, libre immédiatement, conditions intéressantes, 658-4772, 687-2391. 620048

GRANDIN, 3½ pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, buanderie, libre, 653-8982. 621408

5 PIECES, couple, tout compris, entrée privée, stationnement, près centre d'achats, 656-0742 après 5 heures. 618248

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, entrée privée, rue de Norvège, libre 1er juin, 658-4441. 620692

4½ LAVEUSE, sécheuse, $150., chauffé, stationnement, télécâble, quartier Q résidentiel, 653-4275. 620601

1, 2½ PIECES, meublés, Norvège, stationnement, libres immédiatement, 653-9514, 653-3296. 621985

BACHELOR, monsieur, proximité Place Laurier, meuble, cuisine, douche privées, 651-5685. 624298

LE LONGCHAMP, 2440 Place Prével, Ste-Foy, près université, 2½, poêle et réfrigérateur, 651-5905. 623290

3156 BOULEVARD Neilson, immédiatement, 4½, aussi 1105 Dijon, 2½, 5½, meubles, juillet, septembre, 653-8963, 875-4118. 624642

3140 FRANCE-PRIME, 1½ à 5½ pièces, meublés ou non, tous services, tapis, épreuve du feu. Jour 658-0616, soir 656-9867. 616664

SOUS-SOL, 3½, 2½, meublés, chauffés, éclairés, $130., $105. mois, tout compris, rue Desrosiers, 651-6958. 615766

916 PLACE Beloeil, grands 5 pièces, modernes, toutes commodités, près université, centre d'achats, 628-7772. 616703

IMMEDIATEMENT, sous-louer, Place Belmont, 4½, semi-meublé, $120., après 6 heures 522-1055. 623569

3047 LECHASSEUR, app. 2, 4½ pièces, $155. par mois tout compris, 651-7199, demander M. Bernier. 624789

1½ PIECE meublé, chauffé, salle bain libre, Chemin Ste-Foy, face à l'Académie $125. mois, 658-7464. 622190

DES QUATRE-BOURGEOIS, 1½ pièce, poêle, réfrigérateur, stationnement, concierge, 651-3310. 624511

LUXUEUX, % Ste-Foy, 5½, grandes pièces, garage chauffé, piscine intérieure, sauna, immédiatement, 658-4224, après 6 heures. 609681

3220 DE la Gare, 3, 4 pièces, chauffés, meublés ou non, service bunaderie, stationnement, 683-3216. 609767

2½ MEUBLE, chauffé, éclairé, libre en juillet, rue Hocquart, près cegep Garneau, 683-0704 le soir. 622978

1½, 2½, 2682 RUE Chateaufort, proximité hôpital Laval, meublés modernes, piscine, service de concierge, 658-3612, app 105. 623989

2½, CHAUFFE, éclairé, stationnement, piscine, libre 15 juin, $110., Terrasse Maricourt, jour 872-4387, soir 658-4410. 613218

1½ MEUBLE, chauffé, demi-sous-sol, bail obligatoire, $100. par mois, 815 Pierre Maufay. 615215

1½ à 4½ PIECES, 3110-3120 boulevard Neilson, 658-2588. 614769

1½ P'ECE, meublé neuf, près hôpital Laval, 653-4275. 615487

2592 CHEMIN Ste-Foy, 2½, 1½, meublés et semi-meublés, 683-5603. 617118

LUXUEUX, 2½, 4½, près centre d'achats, meublés si désiré, 651-3047. 617128

2, 3 PIECES, meublés, près université, été ou année, 681-1182. 617164

2½, NEUF, meublé, tout compris, $110. Tél. 872-6660 soir. 622277

SOUS-louer, 2½ a, meublé, juillet, août, près université, soir 658-6760. 622315

MYRAND, prix avantageux, 3, 4, 5, grands, modernes, libre 688-9716. 610778

LIBRE 1er juillet, 1½, poêle, réfrigérateur, des Quatre-Bourgeois, 651-3468. 618095

3½ PIECES, sous-louer, semi-meublé, $130., près université, 683-2458. 623241

2½, 3½, PRES Chemin Ste-Foy, meublé, semi-meublé, 653-9089, 651-6107. 624673

RUE Maricourt, 5½ pièces, moderne, tapis, intercom, 651-7727, 656-9466, 833-3949. 624462

PRIX avantageux, 4, 5, grands, modernes, 875 Place Beloeil, 653-8982. 614506

PLACE DE LA CONCORDE
- ☆ 3, 3½, 4 et 5 pièces
- ☆ Meublé si désiré
- ☆ Piscine intérieure, saunas
- ☆ Jardin, ascenseur
- ☆ Garage, intercom
- ☆ Chute à déchets et buanderie à tous les étages
- ☆ 2 concierges résidents
- ☆ Près église, écoles, centre d'achats et autobus à la porte.

3180 boulevard Neilson
Suite 100, 651-4643
620103

PRIX avantageux, 4, 5, 6, grands, modernes, rue Lambertville, 651-9657. 614510

CARRE TILLY, 2½ $120., 4½ $175., electricité, tapis, intercom, 656-9466. 602190

LOGEMENT 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, $110., pour informations 663-8274. 613382

RICHER, grand 5 pièces, bien éclairé, libre juin, $180., 683-1147. 622239

RESIDENCE privée, sous-sol, 4 chauffé, meublé, éclairé, $145., 651-0376. 620234

4 ET 5 PIECES, chauffés, piscine extérieure, stationnement, 1er juillet, $150., $165., Appartements Laforest, 656-0104. 606250

PLACE Beloeil, 4, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet, 656-1046. 609715

4½, 916 Pie XII, meublé désiré, entrée buanderie, 651-7680, 651-3258. 620647

DE BOURGOGNE, 2, 2½, meublé ou non, mai, stationnement, 651-6662. 623274

UN mois gratuit, 4½ pièces, rez-de-chaussée, tout fourni, 651-7184. 624402

807 RIGAUD, 2, meublé, chauffé, éclairé, $130., 527-2814, 822-0818. 624624

RESIDENCE privée, sous-sol, c lauffé, meublé, éclairé, $145., 651-0376. 626527

4 PIECES, chauffé, meublé, eau chaude fournie, stationnement, 658-2317. 623796

5 PIECES, chauffé, stationnement, $165., 626-0295. 623797

BEAU grand 4½, près autobus, galeries Duplessis, prix modique, 651-5209. 612247

658 DE NORVEGE, 2, 2½ meublés, 4½ non meublé, 651-5362. 621445

3 PIECES, semi-meublé, libre, moderne, $125. mois. Tél. 651-7955. 621461

5 PIECES, libre immédiatement, $167. par mois, 653-8651, 878 Delage, app. 2. 620861

JUIN, juillet, pour concierge, 4 pièces, meublé ou non, 651-3047. 621946

4½, chauffé, eau chaude, télécâble, stationnement, balcons, $150. juillet, 656-9470. 618274

PRIX avantageux, 3½ pièces, moderne, concierge, 910 Place Beloeil, 651-1940. 614619

419 STE-FOY

STE-FOY, 2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, $85., soir 656-0679. 623843

5½ PIECES, $160., près cegep, plancher refait, soir 653-9074, 653-8541. 625782

6 GRANDES pièces, dans quadruplex, libre pour 1er juillet, après 5 heures 651-3382. 609048

4 ET 3 pièces, meublés ou non, tous services, 681-8215. 612214

LAFOREST, 2½, 3, 5, meublés ou non, piscine extérieure, 651-9814. 619419

TERRASSE Maricourt, 4 pièces, 1er juillet, $175. par mois, 656-7491. 625203

A sous-louer pour l'été, 1½, meublé, face université, $100., soir 658-4446. 623843

CARRE Tilly, 2½, 3½, 4½, électricité, tapis, 656-9466, 833-3949, 658-6670. 624260

LECHASSEUR, 2½, 3½, 4½, 5, meublés ou non, piscine intérieure, 658-4741. 624952

LECHASSEUR, 4, 5 pièces, meublé ou non, stationnement, 658-4539. 623275

4½ PIECES, neuf, meublé si désiré, 651-9443, 651-3513. 615201

PRIX spécial jusqu'au 31 aout, 1½, 2½, 3½, 4½, meublés si désiré, 651-9443, 651-3513. 614398

2½ PIECES, neuf, meublé si désiré, 651-9443, 651-3513. 614400

620 NORVEGE, 4½, $155., chauffé, eau chaude, stationnement, 527-8668, 653-5060. 607680

419 STE-FOY

RUE Rigaud, près Chemin Ste-Foy, 2½, meublé, $120. tout compris, 651-5933. 620271

5½ MODERNE, près des accommodations, meuble si désire, 651-9443. 622689

BACHELOR, endroit distingué, près centres Laurier, Ste-Foy, $85., 653-8519. 620279

JUILLET, 4 pièces, meublé, télécâble inclus, chauffé, soir 651-0862. 622470

4½ SUR 2 étages, Chemin St-Louis, piscine, libre 1er juin, jour 681-0064, soir 651-8902. 615108

4 PIECES, chauffés, reconditionnes, $130. mois, stationnement, 525-6281. 620098

4½, RUE Maricourt, moderne, commodités, intercom, libre 1er juillet, 658-3734. 623336

GRANDS 5, 4, tapis, près Galeries Duplessis, 2½ meublé, 658-6367. 625366

4, 4½, NEUFS, intercom, tranquillité, balcon, typiquement bien situés, 651-3273. 625364

4 PIECES meublés, pour 3 mois, 2515 Chemin Ste-Foy, 653-5968. 625351

3, 4, CHEMIN Ste-Foy, près Centre De La Colline, 653-8244. 625365

2½ PIECES, meublé, chauffé, près université, 681-3904 624739

LOGEMENT à louer, $175. par mois, 651-3850. 624454

FACE université, 2½, 3½, 4½, neufs, tout inclus, 651-0680, 658-8682. 605555

1½ PIECES, neuf, meublé, si désiré, 651-9443, 651-3513. 614399

420 BANLIEUE | 420 BANLIEUE

Enfin un logement à la portée de votre revenu !

PLACE PREVERT
VILLE VANIER
ANGLE BOUL. HAMEL et RUE SCOTT
5 minutes du Centre-Ville
Appartements de 1½, 2½, 3½, 4 et 5 pièces
ASCENSEUR, CONCIERGE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE, EAU CHAUDE et STATIONNEMENT PRIVE INCLUS.

OCCUPATION IMMEDIATE
TEL.: 527-9873
651-2461

HEADWAY CORP.
626203

MAI GRATUIT
MEUBLES SI DESIRE
NEUFS
JOHNNY-PARENT
LORETTEVILLE
4 PIECES, chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie, libres, immédiatement.
843-4204
611654

PLACE METROPOLE VILLE VANIER
LOGEMENTS 4½ pièces, libres immédiatement, tapis, entrée laveuse, sécheuse, 2 balcons, stationnement, chauffés, eau chaude fournie, bureau de location: 474 Santerre, app. 1. Tél. 681-3428. 621476

CAP-ROUGE LE 4191 DU MOULIN
20 LOGEMENTS neufs, 3, 4½, 5 pièces électricité, chauffage électrique, eau chaude, stationnement, balcon compris, qualité, tranquilité, occupation immédiate, 681-6552, ou 658-4863. 610692

CENTRE DE BEAUPORT 3½, 4½
CHAUFFES, eau chaude fournie, stationnement.
TEL:661-8951
609470

PLACE PREVERT
FACE à l'hôpital Christ-Roi, 5, 3½, 3, 2½ et 1½, électricité, eau chaude, chauffage, stationnement avec prise de courant, tout est inclus dans le prix de $111. à $171. Pour information, 199, Pont Scott, app. 106, 527-9873. 611968

VILLENEUVE INTERCOM GRAND 3½
MEUBLE, chauffé, éclairé, tapis, toutes commodités. 667-5032. 607113

VILLENEUVE
5 GRANDES pièces, tapis, repeint à neuf, stationnement, chauffé, eau chaude fournie, remise au sous-sol, libre, $155., 667-4450, 667-3947. 622229

VILLE VANIER
3½ CHAUFFE, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie au sous-sol, tapis, immédiatement ou en mai, 681-0384. 606606

GIFFARD, 4½ PIECES
ST-DAVID, près Loyola, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, autobus, 623-5391. 622710

GIFFARD
3355, PETITCLERC (L'ELITE)
LOGEMENTS meublés, modernes, neufs, 3½, 4½, 667-6333, 525-6596, 875-3855. 611292

PRIX ABORDABLE
VILLENEUVE, près centre d'achats, 4½ pièces, tapis, aussi 2½, 3½ pièces, meublés, jour 529-0755, soir et fin semaine 661-8292. 625297

BEAUPORT, 4½, 3, 2½, meublés si désiré, avec stationnement, chauffés l'électricité, concierge, près boulevard Ste-Anne et centre d'achats, vue sur le fleuve. Tél. 667-3409, 663-6434. 611597

COURVILLE, BEAUPORT
AUSSI Villeneuve, 4, 3 pièces, chauffés, meublés ou non, prix avantageux, 661-0282, 667-1541. 617806

BEAUPORT
RUE du Collège, 4½, 3½, neufs, chauffés, eau chaude fournie, meublés ou non, 828-2368, 667-3287. 617932

INCROYABLE
VILLENEUVE, 40 Montreuil, 3½ $125., 4½ $140., électricité fournie, tapis, stationnement, meublés si désiré, 667-6872. 619471

3½, $135.
LIBRE immédiatement, meublé, tapis, chauffage, électricité compris, 3385 Petitclerc, app. 101, 663-8519. 613663

BEAUPORT, 3½, 4½, 5½ neufs, chauffés, éclairés, tapis, remise, stationnement, concierge, prêts immédiatement, 667-7958, 661-0373. 621958

PLACE WEENA
3½ ● 4½ ● 5½
EN ARRIERE DE L'HOPITAL ST-MICHEL-ARCHANGE
2455, EVANGELINE
GIFFARD
(sortie boul. de la Capitale)
☆ Construction en béton à l'épreuve du feu ☆ Chauffage, électricité, eau chaude, piscine, service de concierge inclus ☆ Près autobus et centre commercial ☆ Toutes taxes incluses.
REALISATION
Roger Pilon
667-1183
624858

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $140 et $145 par mois, s'adresser concierge app. 6 - 42 Desnoyers, 663-9408, 688-0113, après 5h 837-1178. 620507

GIFFARD
3½, 4½, MEUBLES si désiré, 628-2356, 667-3929. 624433

GIFFARD, 3½ meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, service de laveuse sécheuse, près Galeries Ste-Anne et hôpital St-Michel, 661-8927, 667-3482. 620256

RUE BOUTET, LORETTEVILLE
LIBRE, 4½, chauffé, eau chaude, stationnement, concierge, 842-0467. 607128

LOGEMENTS à louer, Québec et banlieue, meublés ou non, différentes grandeurs, différents prix, tapis, libres immédiatement, 667-5728. 609989

ANCIENNE-LORETTE
2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, moderne, tapis, stationnement prise, 872-2387. 623361

BEAUPORT, 2½ chauffé, éclairé, tapis, piscine extérieure, stationnement, remise, meublé si désiré, libre immédiatement, 829-2902. 621961

VILLENEUVE, prix avantageux, grand 4½, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, tapis, construction neuve, 17 Montreuil, 667-3857. 612743

GIFFARD, 2½ pièces, meublé, eau chaude fournie, chauffé, éclairé, $110., 2 pièces, meublé, eau chaude fournie, chauffé, éclairé, $110., 667-7068. 618864

VILLENEUVE, 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis chambres et salon, stationnement, près centre d'achats. Tél. 661-8186, 828-2733. 613823

2½ SEMI-MEUBLE
RUE St-Joseph, Loretteville, jour 529-0755, soir et fin semaine 842-0807, 823-5746. 625295

MANOIR SALABERRY
3½ PIÈCES MEUBLÉES
BUANDERIE - INTERCOM
PISCINE
STATIONNEMENT - AUTOBUS
623-3948
624857

GIFFARD central, 3½, couple sans enfant, personne seule, stationnement, 667-0554. 625743

ORSAINVILLE, 1½, 3½, pièces, meublés futuriste, neufs, aussi 4 pièces, non meublés, stationnement, chauffés, libres avril et mai, 628-5918. 607590

LORETTEVILLE, 3½ pièces, meublé futuriste, neuf, 4 pièces, non meublé, stationnement, chauffés, éclairés, libres avril et mai, 842-4638. 607591

STE-THERESE DE Lisieux, flat, bail à l'année, 1 ou 2 personnes, après 5h 681-4016. 615685

LORETTEVILLE, 2½ meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sorentim Ltée, courtier 529-4921, soir 842-8273. 614265

BEAUPORT, logements 1½, 2½, 3½, 4½ meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres immédiatement. Tél. 842-0271. 617187

VILLENEUVE, 3½ chauffé, tapis mur à mur, frais peinturé, remise, stationnement, 3ième plancher, 661-9040, 829-2962. 621989

GIFFARD, 3½ pièces, meublé, 3½ non meublé, près hôpital St-Michel Archange, 661-3459, 661-0105. 623640

BEAUPORT, 3½ pièces, meublé, neuf, style Colonial, chauffé, eau chaude comprise, stationnement, libre, $135., 842-0271. 610065

LORETTEVILLE, garçonnière moderne, meublé, cuisinette, salle bains, $80., 842-3862. 609824

7102 DU Daim, 3½ pièces, 1er étage, chauffé, meublé, $140 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178 612851

ANCIENNE-LORETTE, flat 2½ appartements, meublé, chauffé, éclairé, près de l'église, après 6h. 872-1270. 622445

BEAUPORT, 2½, 3½, meublés ou non, libres immédiatement, 4½, non meublé, libre 1er aout, 661-7437. 623316

LORETTEVILLE, épreuve du feu, magnifique 4½, non meublé, $145., tapis, eau chaude, chauffé, 842-5588, 842-5858. 625708

VAL Bélair, logements neufs, près pour juillet, $120 à $130 par mois, 842-0082 - 872-2150. 622899

LORETTEVILLE, flat 2½ pièces, chauffé, meublé, très propre, $90., 842-2984. 623820

L'ISLET ville, disponible immédiatement, 4 pièces, 1-247-3622. 620635

ANCIENNE-LORETTE, 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près église, 872-2480. 622473

BEAUPORT, 5 pièces, non chauffé, libre juin, $80. mois, 661-9223. 610997

ORSAINVILLE, 5375, Ecureuils, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $120., 849-3079. 612263

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, libre 1er août, $125., 667-1818. 610988

BEAUPRE, 4½, 2½, 5 pièces, chauffés, meublés ou non, 827-2360. 620774

SOUS-LOUER, Courville, 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, frais peinturé, 667-5255. 620710

LORETTEVILLE, 3½ pièces, meublé, chauffé, près hôpital, 842-9668. 611053

3 PIECES, 19 rue Pascal Beaupré, 681-7047 soir seulement. 613840

420 BANLIEUE | 420 BANLIEUE

UN MOIS GRATUIT
IMMEUBLE NEUF 4 - 4½ PIECES BOUL. JOHNNY-PARENT, LORETTEVILLE ☆ CHAUFFES, ECLAIRES, INTERCOM ☆ BUANDERIE, TAPIS ☆ STATIONNEMENT AVEC PRISE ☆ SERVICE DE CONCIERGERIE ☆ PRES ACCOMMODATIONS
843-4204
621914

VANIER, chauffés, éclairés, 4½ pièces, stationnement. Tél. 658-1330 entre 9 et midi, lundi au vendredi. 608486

LOGEMENT à louer, 2½, chauffé, meublé, stationnement, 1820 rue Drouin, Giffard, jour 661-4951, soir 661-7878. 616550

ORSAINVILLE, 3½, 4½ pièces, chauffés, eau chaude fournie, piscine, 1 mois gratuit, 628-3407, 522-7121, 628-3817. 619916

LORETTEVILLE, 2½e meuble, chauffé, éclaire, stationnement, quartier résidentiel, 842-0713. 616542

STE-FOY, boul. Hamel (Champigny), 4 pièces, plus salle bains, entrée laveuse sécheuse, non chauffé, 872-7920. 620341

VILLE VANIER, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, $148. par mois. Tel 681-9214. 622972

GIFFARD, 4½ pièces chauffé, eau chaude, stationnement, près centre d'achats Canardière, $135., 663-7300. 622400

GIFFARD 3515 Hardy, chauffé, eau chaude, stationnement, 2½, $105. meublé $125., 667 3247, 327-2814, 822-0818. 624623

BOISCHATEL, 4 pièces, sur 2 étages, vue sur le fleuve, $80., libre septembre, 822-0227, 822-1211. 626425

ORSAINVILLE, 2207 Des Pruches, 4½ pièces, libre 1er juillet, $125. mois, 628-5868, 667-2163. 611825

BEAUPORT, Lévis, 5 pièces, modernes, libres immédiatement, 663-7779, 837-0650, 837-1842. 611294

BEAUPORT, 1½, 2½, meublés, chauffés, éclairés, 3½, meublé ou non, stationnement, jour 529-7830, soir 663-9565. 610539

BEAUPORT, 3½ meublé, chauffé, libre immédiatement, 1 mois gratuit, aussi 4½ non meublé, 842-0272. 613222

VILLE Vanier, 3½, non meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Sorentim Ltée, courtier 529-4921, soir 687-3004. 614204

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, tapis, entrée laveuse, sécheuse, prise stationnement, remise arrière, 667-4305. 624652

BEAUPORT, bac lelor, 2½, 3½, 4½, vue sur fleuve si désiré, tous services inclus, 663-3229. 612220

ORSAINVILLE, 3½ meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sorentim Ltée, courtier 529-4921, soir 628-2744. 614287

GIFFARD, 3535 Hardy, immédiatement, magnifique 3½, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement déneigé, 661-2889, 667-0235. 615526

LORETTEVILLE, trois 2½, meublés, tous services compris, s'adresser 16 rue Boucher, app. 1, 687-0433, 843-3646. 623042

NOTRE-Dame des Laurentides, 4½ pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, 849-2054. 624212

GIFFARD, sous-louer 5½ pièces, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, près école, église, 833-1738. 602188

LIBRE, 1er plancher, 2½ pièces, chauffé, meublé, $130., clair de tout, jour, 628-4232, soir, 623-3134, 524-3109. 615423

LOGEMENT 4½ pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, près Centre d'achats Canardière, $135., 663-7300. 621689

STE-THERESE Lisieux, 3½, moderne, chauffé, stationnement, tranquilité, $95., 663-3491. 623608

ORSAINVILLE, libre août, 3½ pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, 667-2163. 607740

BEAUPORT centre, 27, Tremblay, récents, accueillants, 3½, 4½, meublés ou non, autobus, écoles, 661-8513, 667-7521. 607087

BEAUPORT, centre, 76, Pie XII, récents, accueillants, 3½, 4½, meublés ou non, autobus, 667-7521, 661-8513. 607086

BEAUPORT, 3½, 4½, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, $130., $140., 667-6032. 609474

COURVILLE, 4, chauffé, eau chaude, frais peint, tapis, remise, 663-0479. 616462

AU SERVICE DE VOTRE CONFORT ET DE VOTRE COMMODITE

PIECES DE DIMENSIONS GENEREUSES METICULEUSEMENT FINIES:
- ☆ Tapis mur à mur
- ☆ Grand balcon
- ☆ Réfrigérateurs et cuisinières
- ☆ Chauffage électrique
- ☆ Thermostats dans chaque pièce

TOUT AU SERVICE DE VOTRE CONFORT ET DE VOTRE COMMODITE
- ☆ Piscine. Saunas pour dames et messieurs
- ☆ Ascenseurs rapides. Garderies
- ☆ Personnel administratif sur place
- ☆ Salles de buanderie luxueusement équipées
- ☆ Choix de stationnement: intérieur ou extérieur avec prise pour chauffe-moteur

Les Tours Chapdelaine
2200, RUE CHAPDELAINE, STE-FOY, QUE.
BUREAU DE LOCATION: APP. NO 106 - 653-0524 de 10h. a.m. à 8h. p.m. Samedi et dimanche de 10h. à 5h. p.m.
(à quelques pas de la Cité Universitaire)
622527

RUE MARICOURT
PRES centre d'achats Laurier, 3½, 4½, 5½ pièces, meublés ou non. Informations: 522-6671. 614195

1½ MEUELE
STE-FOY, 970 Av. Duchesneau, $85. meublé, informations, Roger Lacroix, jour, 658-5234, soir, 681-1237. 620988

DANS TRIPLEX
GRAND 4½, électricité, stationnement, près centre d'achats, autobus, $165., 1er juillet, après 6 heures, 658-1784. 622944

596 DE NORVEGE
4, 4½ PIECES, semi ou meublé, juin, juillet, eau chaude, chauffé, télécâble, conciergerie, autobus, soir 687-0865, jour 658-1509. 618820

3013 LAROCHE, 2½ pièces, meublé, 4 pièces, libre immédiatement, chauffés, eau chaude fournie, Morin & Associés courtiers inc., jour, Jacques Gosselin, 683-2103, soir Mme Bédard, 653-5432. 620997

580 NORVEGE
3 ET 4, meublés, libres immédiatement ou non meublés, autobus, stationnement, buanderie, 683-9166. 624471

LIBRES AOUT, SEPTEMBRE, 4½, 5½ NORVEGE, chauffé, tapis, eau chaude, buanderie, télécâble, concierge, autobus, 651-7813. 622195

PRES HOPITAL LAVAL
ET centre d'achats, un 4 pièces, $145., libre 1er juillet, endroit tranquille, logement très propre, Mme Corbin 653-0760. 625067

LIBRE, 590 NORVEGE
3, 4, 4½ PIECES, meublés si désiré, buanderie, télécâble, concierge, stationnement, autobus, 681-0418, 658-4950. 609471

3473 MARICOURT, 1½ meublé, $130., non meublé, $120., incluant télécâble, stationnement, électricité, chauffage, 658-8365, 651-2798, 656-1459. 604562

PRIX REDUIT
3, 4, MEUBLE ou non, stationnement, services compris, 651-9376, 658-1328. 623124

RUE L'Heureux, 2½, 3½, 4½, 5½, meublés si désiré, chauffés, éclairés, entre chemin Ste-Foy, Quatre-Bourgeois, piscine extérieure, temnis, 659-1227, 681-7140. 620958

PRIX AVANTAGEUX, luxueux, neufs, 2½, 4½, 5½, meublés ou non, tapis, électricité fournie, piscine, stationnement, buanderie, 747 Chanoine-Groulx, 659-1106. 612779

RUE MYRAND
ET Chapdelaine, 4 pièces, libres 1er mai, 527-2830 avant 9 heures le soir. 609810

PRES UNIVERSITE
2½, 3½, 4½, MEUELES désiré, tout inclus, 651-0680, 658-8682, 658-7484. 609868

PRES HOPITAL LAVAL
2½ MEUBLE, jour 529-0755, soir et fin semaine 523-5746. 625299

PRIX avantageux, 1½, 2½, 3½, 4½, meublés, semi-meublés, électricité fournie, piscine intérieure, stationnement, tapis, neufs, 3,000 Quatre-Bourgeois, 651-0586. 621460

STE-FOY, 779 avenue Gingras, app. 6, 5 pièces, sur 2 étages, 2 salles bains, $183 tout compris, libre 1er septembre, 658-5234 jour, 681-1237 soir. 621886

RUE de Bourgogne, 5½, meublé si désiré, chauffé, éclairé, entre chemin Ste-Foy et Quatre-Bourgeois, piscine extérieure, et tennis, 659-1227. 612678

PLACE DE LA GARE
3-4 PIECES, bien situés, intercom, stationnement, vue fleuve, 651-3273. 613274

LE MARICOURT
PISCINE intérieure, garage intérieur, 1½, 2½, 3½, 4½ pièces, intercom. Tél. 653-5153. 619733

RUE LECHASSEUR
1ER MAI, 4½, meublé, concierge, 651-2811. 625301

3420 CHEMIN STE-FOY
2½, 3, 4 PIECES, meublés ou non, 651-5667. 613865

6 GRANDES pièces, plus salle jeux, dans quadruplex, près services, juin, juillet, août, septembre, 656-0538. 613845

MAI gratuit, 4½ pièces, chauffé, tapis, stationnement, buandeiie, meublé si désire, 3080, Laforêt, 651-8077. 613292

DE la Salle, 9 revenus, bonne rentabilité, Giguère 626-7873, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 621065

3229 CHEMIN St-Louis, 3 grandes pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, 527-8668, 656-0122. 620881

1½ PIECE, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, près centre d'ac lats, dame seulement, 651-3301. 606732

PLACE Bourgogne, libres immédiatement, 2½, 3½, 4½, c lauffage électrique, piscine, 651-6772. 609513

3066 LOUVIGNY, 4 pièces, chauffé, eau chaude comprise, laveuse, sécheuse, libre, $165. soir 681-0712. 612055

STE-FOY, 1½, semi-meublé, $117., chauffage, eau chaude, stationnement, sauna, piscine intérieure, libre mai, 524-8724. 615789

2½, 3½ MEUBLES, 4½ non meublé, chauffés, éclairés, tapis, télécâble compris. Tél. 653-7812. 616842

714 NORVEGE, 2½ pièces meublé, à louer ou sous-louer, 1er plancher, balcon, juin, 651-8890. 624244

2½ PIECES, meublé, chauffé, eau chaude et électricité comprises, stationnement, $140., 658-1580. 627497

3½ PIECES, non meublé, chauffage et électricité compris, 2 pas de l'université, 523-4662, libre. 611571

NORVEGE, 4, propre, buanderie, maison bien entretenue, stationnement, immédiatement, 651-2581. 610501

4 PIECES, télécâble, buanderie, près de tout, libre immédiatement, conditions intéressantes, 658-4772, 687-2391. 620049

HABITATIONS VILLERAY
4½ PIECES, chauffé, électricité. Tél. 656-0910. 624868

STE-FOY, sous-louer 3½ meublé, entre Cegep, université, chauffé, éclairé, $150., jour 626-6105, soir après 10h, aussi samedi: 658-4491. 624121

RUE LAROCHE
2½ PIECES, meublés ou non, stationnement, concierge, immédiatement. 658-0755. 609812

1320 LAVIGERIE
1½, 2½, MEUBLES, tapis, piscine, après 5 heures p.m., 653-7187. 613800

DE BOURGOGNE
LIBRE 5½, 1er plancher, chauffé, buanderie, stationnement, concierge 651-1904. 620698

RUE LECHASSEUR
1ER MAI, 4½, et 5½, chauffés, buanderie, stationnement, concierge, 656-6215. 620693

FACE université, prix avantageux, 2½, 3½, 4½, meublés, semi-meublés, luxueux, électricité fournie, tapis, neufs, stationnement, 2240 Chemin Ste-Foy, 651-5165. 621459

3260 DE LA GARE
PRES pont Laporte, grand 4 pièces, sous les services, 651-2900. 614194

1292 AVENUE Lorraine, libre immédiatement, 3½ 4½ pièces, chauffés, éclairés, tout électrique, tapis mur à mur, 651-5598, 656-9652. 615320

LE LONGCHAMP, Place Prével, près université, 2½, 3½, poêle, réfrigérateur inclus, meublés si désiré, 651-5905. 614994

LOGEMENT à louer, rue Chanoine Scott, 5 pièces chauffé, libre 1er juillet, $180. mois, 522-3325. 623110

RUE LECHASSEUR
1ER MAI, 4½, meublé, concierge, 651-2811. 625301

3420 CHEMIN STE-FOY
2½, 3, 4 PIECES, meublés ou non, 651-5667. 613865

6 GRANDES pièces, plus salle jeux, dans quadruplex, près services, juin, juillet, août, septembre, 656-0538. 613845

MAI gratuit, 4½ pièces, chauffé, tapis, stationnement, buandeiie, meublé si désire, 3080, Laforêt, 651-8077. 613292

DE la Salle, 9 revenus, bonne rentabilité, Giguère 626-7873, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 621065

3229 CHEMIN St-Louis, 3 grandes pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, 527-8668, 656-0122. 620881

1½ PIECE, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, près centre d'ac lats, dame seulement, 651-3301. 606732

PLACE Bourgogne, libres immédiatement, 2½, 3½, 4½, c lauffage électrique, piscine, 651-6772. 609513

3066 LOUVIGN

420 BANLIEUE

ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES

Logements modernes, meublés ou non, 1½-2-3½-4½-5½ pièces, stationnement et prise de courant extérieure, chauffage, tapis, intercom, antenne de télévision, piscine, badminton, service de concierge, buanderie. Près église, école, polyvalente, centre d'achats, arrêt d'autobus. Occupation immédiate. Informations :

4240 DES SAULGES, ORSAINVILLE
623-4523
620257

BEAUPORT, aubaine, 4½ grandes pièces, chauffé, eau chaude, piscine, 667-3116. 614888

BEAUPORT, 3½ pièces, meublé, sous-sol, chauffé, éclairé, $110., 661-8789. 615447

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, $115. par mois, 667-7711. 618264

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, stationnement entretenu, $125., 667-1043. 618296

4½ PIECES, éclairé, chauffé, entrée laveuse sécheuse, 1er novembre, 681-9433. 621649

3040 BOULEVARD du Jardin, 3½ pièces, meublé, peinture neuve, juin, $145., 626-2984. 608461

LORETTEVILLE, Beauport, 2½, 3½, meublés ou non, 4½, piscine, 863-3585. 609909

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, salle bains, 1er juillet, $80., 872-2381. 618564

LORETTEVILLE, 4 pièces, salle bains, entrée laveuse sécheuse, $95., 842-2810. 618193

GRAND, 4 pièces, chauffé, nombreuses commodités, Courville, 661-3710. 623674

4½ PIECES neuf, 63 Xavier Giroux, Courville. Tél. 661-6294. 624937

VILLE Vanier, 3 pièces, 220, stationnement, $80. mois, 527-8207. 625212

LORETTEVILLE, grand 2½ meublé, tout fourni, face polyvalente, $110., 842-0178. 624980

1ER SEPTEMBRE, Champigny, demi-sous-sol, 4 pièces, très éclairé, $100., 872-1197. 625270

ANCIENNE-LORETTE, demi-sous-sol, 4½ pièces, libre 1er septembre, 872-9181. 627003

GIFFARD, 3 et 4 pièces, chauffés, stationnement, 661-5768. 623799

GIFFARD Auclair, 4½ pièces, tapis, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 824-4218. 610710

LORETTEVILLE, 3½, 4½, meublé ou non, tapis, stationnement, libre, 842-5219. 610963

ST-EMILE, 4 pièces, salle bains, non chauffé, prix raisonnable, 842-3537. 615777

BEAUPORT, aubaines, récents, accueillant, 3½, 4½, meublés ou non, 667-0235. 621169

ST-EMILE, 4 et 5 pièces, chauffés, stationnement, grand terrain, 681-3723. 625164

VANIER, 3½, chauffé, éclairé, $160., 3½, meublé si désiré, 667-2448. 623891

MONTMORENCY, 3 pièces, eau chaude, tapis, $80, chauffé, 663-4804, 626-0664. 611013

ANCIENNE-LORETTE, 2½ pièces, meublé, libre 15 mai, stationnement, 872-4392. 603961

LORETTEVILLE, 4 pièces plus salle bains, entrée laveuse sécheuse, $95. mois, 842-2810. 606874

MONTMORENCY, 6 et 8 pièces, remis à neuf, chauffés, 663-6161. 615523

ANCIENNE-LORETTE, 3½, 4½ pièces, chauffés, éclairés. Tél. 653-7420. 617835

LAC St-Charles, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $110., 849-3715. 623838

VILLENEUVE, 38 Terrasse Orléans, app. 4, 4½ moderne, chauffé, 661-9634. 623594

COURVILLE, 3½ pièces, 1er, maison 2 logements, libre août, 661-3995. 623047

ST-AUGUSTIN, 3 pièces, repeint, entrée laveuse, chauffage électrique, 878-2037. 623846

ORSAINVILLE, 3½, meuble, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, $110., 626-7628. 623550

GIFFARD, 1 mois gratuit, 2½ meublé, soir 529-8089. 625116

GIFFARD, 4½, meublé ou non, libre, $133., 667-5322, ou 661-0282. 623731

LORETTEVILLE, centre-ville, neufs, 3½, 4 et 5 pièces, 843-3188. 624790

CAP-ROUGE, 2½ meublé, tapis, éclairé, chauffé, prix modique, 651-5932. 624696

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, 842-2382. 609917

3½ PIECES, non chauffé, non meublé, 405, Plante, Ville Vanier. 607153

NOTRE-DAME des Laurentides, 3½ pièces, $90., Tél. 849-4108. 609049

CAP-ROUGE, 3½, 4½, tous services inclus, éclairé, chauffé, eau chaude, 658-3332. 622226

BEAUPORT, 1½, 2½, tous services inclus, 667-2504. 622236

420 BANLIEUE

BELAIR, 4 pièces, demi-sous-sol, tapis, $90., couple, 843-1994. 618778

3½ PIECES, semi-meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement, 628-8444, 842-8183. 619606

3, 5 PIECES, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 661-2130. 618156

GIFFARD, 4 pièces, as 1er août ou 1er septembre, $127., 661-7938. 620027

COURVILLE, 3 pièces chauffé, eau chaude, tapis, près polyvalente, 667-4904. 620344

BEAUPORT, 3 PIECES
SOUS-SOL, TEL. 661-5688
620343

GIFFARD, 4½ pièces, chauffé électricité, libre, $85., mois, 663-7300. 618965

BACHELOR à louer, $112. par mois, Giffard, Place Weena, 667-4316. 623844

LORETTEVILLE, 4 pièces, de préférence personne seule. Tél. 842-7666. 622964

BEAUPORT, centre ville, flat 1½ meublé, $85., non chauffé, 667-0745. 625225

ANGE-GARDIEN, 3 pièces, $50., eau chaude, 220, stationnement, 822-1692. 624247

BELAIR, 3½ pièces, tapis mur à mur, 1010 Jouvence, 842-5959. 610585

DEBUT Orsainville, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 628-0584. 613273

VANIER, 4½ pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, libre, 527-4008, 683-1228. 620943

GIFFARD, 2 pièces meublé, chauffé, pour homme seulement, 661-4598. 622160

NOTRE-DAME des Laurentides, 3 pièces, meublé, avenue Notre-Dame, 849-8408. 620978

GIFFARD, 4 pièces, $80. par mois, libre 1er juillet, 667-7654. 622923

GIFFARD, 4 pièces, eau chaude, meublé si désiré, juin, 663-0428. 626015

VILLE Vanier, 4 pièces, chauffé, 106 avenue Turcotte, 827-2642. 625563

ANCIENNE-LORETTE, 2½, chauffé, 15 juin, sous-sol, autobus, 872-7705. 608134

GIFFARD, 3½ pièces, meublé, tapis, stationnement, concierge. Tél. 687-8392. 606233

LORETTEVILLE, 175 boulevard Eastlen, logements 4 et 6 pièces, 529-1142. 606239

COURVILLE, 3, 4, 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie, 667-0620. 606410

ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces, 872-9792. 624515

421 MEUBLÉS

LE CAVALIER
PRES STEINBERG

3 PIECES, meublés, insonorisés, tapis, intercom, piscine, sauna, ascenseur, terrasse, stationnement, 687-7933, 681-8151. 618089

BEAUPORT
AVENUE ROYALE

1½ PIECE, $120., 3 pièces, $150. meublé, piscine, incinérateur, ascenseur, intercom, stationnement, buanderie, libres immédiatement et septembre, 667-445. 620108

LIMOILOU

3 et 4 pièces, meublés ou non
3 ENDROITS différents, près hôpital St-François d'Assise et Enfant-Jésus, ascenseur, piscine, sauna, stationnement, autres accommodations, prix à partir de $143., 524-6375, 524-9226. 607064

GIFFARD

3358 PETITCLERC, 3½ pièces, 4½ meublés futuriste, neufs, intercom, musique, sauna, terrasse paysagée sur toit, foyer extérieur, stationnement, près boulevard La Capitale, 667-6333, 525-6596, 875-3855. 611291

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS, 1½, 2½, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piseine, $110. à $145., s'adresser 125, Ste-Anne, app. 43, 524-3571. 623601

1175 MARGUERITE-BOURGEOIS

3½, MEUBLE, chauffé, près autobus, pour couple marié, 527-1860. 611492

PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

2½, 3 ET 4 PIECES, meublés, chauffés, éclairés. Tél. 661-0014. 618840

LORETTEVILLE
163 ST-JOSEPH

PRES Hôpital, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $125., 842-2272. 616561

GRAND 3½, $145.

CHARLESBOURG, libre, chauffage électrique, tranquillité, accès rapide, tout inclus, 626-8935. 621547

18E, BERGEMONT

2½, CHAUFFES, électricité, neufs, éclairés, tapis, buanderie, stationnement, concierge, 529-7488, 525-6162. 620630

IMMEUBLES RENOCA

URE des Lilas, 2½, 3½ meublés, $115., $145., chauffés, eau chaude, stationnement, libres immédiatement, 628-6822, 626-0321. 620282

STE-FOY, prix avantageux, neufs, luxueux, 1½, 2½, 3½, 4½, ameublement neuf, électricité fournie, tapis, stationnement (prise), piscines, 747 Chanoine-Groulx 659-1106, 3000 Quatre-Bourgeois, 651-0566. 614039

421 MEUBLÉS

STE-FOY, prix avantageux, près université, neufs, luxueux, 1½, 2½, 3½, 4½, ameublement neuf, électricité fournie, tapis, stationnement (prise), 2130 Chapelaine 656-6858, 2240 Chemin Ste-Foy, 651-5165. 614638

UN MOIS GRATUIT

VANIER 3½, meublé ou non, moderne, 633-2841. 617062

FACE aux Plaines, garçonnière, meublé, (2½ pièces,) complètement rénové, tapis neuf mur à mur, entrées privées. Libre immédiatement, $145., 688-8571. 623659

54ème RUE Ouest, sous-louer, magnifique 3½, meublé, tapis mur à mur, buanderie, piscine, stationnement, après 6 heures 623-9717. 622166

STE-FOY, 2½ meublé, chauffé, stationnement, buanderie, entrée télécâble, 1er juillet, 2½ sous-sol, tout compris, 1er septembre, 626-8495. 617600

PRES UNIVERSITE

2½, 3½, 4½, MEUBLES désiré, tout inclus, 651-0680, 658-8682, 658-7494. 606869

3475 MARICOURT, 1½ meublé, $130., non meublé $120., incluant télécâble, stationnement, électricité, chauffage, 658-8365, 651-2798, 656-1459. 604563

STE-FOY, proximité plusieurs centres commerciaux, 1½, 2½, 3½, complètement meublés, piscine intérieure, stationnement, 840 rue Lauzon. Tél. 651-5581. 606509

CHEMIN Ste-Foy, chambre-boudoir meublée, cuisine, poêle électrique, réfrigérateur, toilette et douche privées, proximité des autobus, 683-3730. 622144

ANCIENNE-LORETTE, 2½, neuf, meublé, maison privée, près de la polyvalente, tapis, chauffé, éclairé, stationnement, 872-7788. 625860

STE-FOY, 1½, 2½, tapis, chauffé, éclairés, buanderie, concierge, 839-4281, 656-8519. 606979

GIFFARD

3½ pièces, éclairé, chauffé, meublé, après 6 heures 661-2445. 606085

STE-ODILE, PRES TOUT

4½ $172., meublé Colonial, 104 ouest des Pins, 628-2797, 626-5468. 606503

CHAMPLAIN, face au Parlement, 1 pièce, poêle, frigidaire, $60. par mois, 522-1533, 527-8102. 622542

ST-ROMUALD, 2 pièces, moderne, éclairé, chauffé électricité, stationnement, $120., 839-6305. 623566

LIMOILOU, 4 pièces, meublé, moderne, stationnement, libre immédiatement, $140. mois, 523-3973. 615581

STE-CLAIRE d'Assise, semi-sous-sol, 2½, meublé, chauffé, éclairé, jour 682-1316, soir 524-1186. 624612

GIFFARD, meublé, 3 pièces, très moderne, immédiatement ou 1er juin, chauffé, etc., $115., mois, 661-0627. 618068

3½ PIECES, meublé, cause transfert, près boulevard La Capitale, Giffard, 667-6333, 875-3855. 621848

LAC Beauport, 2½ pièces, semi-meublé, neuf, libre immédiatement, près pente de ski, 849-3660. 622202

COURVILLE, 3 pièces, moderne, paisible, meublé, chauffé, buanderie, stationnement, prise auto, 667-2038, 661-9372. 620138

ORSAINVILLE, 3½ pièces, meublé, chauffé, électricité, buanderette, stationnement, 623-4565. 622623

ST-PASCAL, 1½ PIECE meublé, très propre, pour personne sérieuse, libre 1er juin, 663-0915. 622709

2104 CHAPDELAINE, 3 pièces, meublé, panoramique, moderne, tranquille, par terre, 681-9471. 612648

½, 2½, 3½, 1252, 18e, près hôpital Enfant-Jésus, meubles style Colonial, électricité, eau chaude, stationnement fourni, 822-1182. 613452

RICHELIEU 1½ pièce, salle bains, meublé, chauffé, électricité, propre, tranquille, $85., 1er juin, 626-8174. 614659

ST-PASCAL, 2½ pièces meublé, chauffé, électricité, stationnement, 1330 Maufils, 663-7052. 616291

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. 617546

LES Saules, 3½ pièces meublé, chauffage électricité, tout compris, $145., mois, 872-1962, 842-9486. 621261

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, télécâble, buanderie, électricité, tout inclus, $145., juin, jour, 628-3431, soir, 529-4892. 615598

LIMOILOU, 2½ tout compris, $105., tapis et meubles neufs, libre immédiatement, 529-5155, soir seulement. 617467

2½, CHAUFFE, éclairé, face au couvent Jésus-Marie, Chemin ST-Louis, $125. mois, 688-8739. 623914

RUE Murray 1½ pièce, meublée, chauffée, éclairée, libre immédiatement ou 1er juin, 658-2474. 612109

3EME Avenue, 1½, 2½, pièces, complètement meublés, avec radio, télévision, libres immédiatement, 522-3322, 522-8678. 612155

CHARLESBOURG 2½, chauffé, éclairé, stationnement, entrée privée, juin, $145., 626-1068. 613706

2, MEUBLE, tout compris, stationnement, lavomatic, près Galeries Charlesbourg, 626-8007. 614859

STE-FOY, 864 Route de l'Eglise, 2½ meublé, chauffage, électricité, stationnement, $130. mois, 653-3250, 658-3559. 614621

STE-FOY, prix avantageux, luxueux, neufs, 4½, ameublement neuf, électricité fournie, stationnement, 1500 Route l'Eglise, 658-1570. 614637

MOIS juin gratuit, Charlesbourg, près autobus, 2½ pièces, meublé, 1er plancher, chauffé, stationnement, 524-3109, 623-3134. 625798

421 MEUBLÉS

ST-JEAN, 1, 2, $75., $110., Cartier, 2, 3½, $110., $130., De L'Eglise, Ste-Foy, 1 pièce, $60., libre, laveuse sécheuse, 681-6091. 625350

LES Saules, 2½, moderne, demi-sous-sol, éclairé, chauffé, $80., près autobus, église, tranquillité, 681-3924. 625814

2276 CHEMIN STE-FOY

2, 3, 4 LUXUEUX, piscine intérieure, sauna, ascenseur, terrasse, 656-3010. 608637

STE-FOY, 3 pièces, meublé, literie vaisselle compris, libre immédiatement, 651-9891. 609653

STE-ODILE, 2½, 3½, services compris, tranquillité, propre, entrée privée, 623-1730. 613329

BEAUPORT, 2½ pièces, chauffé, éclairé, stationnement, $100. Tél. 681-0779, 663-3243. 614880

1½ PIECE, meublé, neuf, près hôpital Laval, 653-4273. 615491

LORETTEVILLE, beau 2 pièces, meublé, chauffé, demoiselle, $85., St-Joseph, 842-1370. 621332

LORETTEVILLE, 3½, grand, meublé, $115., tout compris, 842-9653. 620888

3½, $120., MEUBLE, chauffé, stationnement, face hôpital Enfant-Jésus, 529-3606. 621458

STE-ODILE, 2½, neufs, résidentiel, poêle, réfrigérateur, thermostat, $100., 628-7917. 623072

RUE des Erables, 1 et 1½, pièces, plus salle bains, tapis, très propres, 681-7848. 613867

CHARLESBOURG, faut voir, 3½ neuf, rangement, tapis, autobus, mai, 626-3027. 614118

3 PIECES meublé, $125., 420, 48e Rue est, St-Rodrigue. Après 5 heures, 626-9862. 614129

$30. SEMAINE, 3½, c.laufé, éclairé, balcon, 1950 Jeanne Mance, 667-6564. 616565

ST-FRANCOIS D'ASSISE, logement 3 pièces meublé, $100. mois, 523-4359. 619195

ST-PASCAL, 4½, 3½, 2½, 1½, libres immédiatement, 681-9362. 619194

ST-ALBERT, 2½ meublé, chauffé, stationnement, $115., libre, 661-3629. 619193

STE-FOY, à louer, 2½ meublé, stationnement, 5 à 8, 658-0092. 619189

GIFFARD, 2, 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, 663-9761. 610443

GIFFARD, 2½, eau chaude, électricité, stationnement, 1er juin, $110., 683-7969. 613962

JACQUES-CARTIER, St-Joseph, 1½ pièces, meublé, chauffé, bain privé, 5e4-3986. 614368

PRES université, 1½ pièce, neuf, maison privée, tapis, électricité, 527-9479. 620702

LIMOILOU, logement meuble, 3 pièces, chauffé, éclairé, 522-5405. 620165

SILLERY, 1½ meublé, face fleuve, stationnement, tout compris, $115., 658-8064. 619821

SOUS-sol, meublé, chauffé, éclairé, 3½ St-Albert le Gand, 626-0359, 623-3149. 621676

FLAT meublé, chauffé, éclairé, près hôpital Général, 524-3289. 625160

3½, MEUBLE, chauffé, eau chaude, $105., $135., immédiatement, juillet, 667-2448. 623892

SILLERY, 2, 3 pièces, $110., $130., couples mariés, dames, 681-2488. 611251

ST-PASCAL, près Canardière, 3½, chauffé, éclairé, meublé, $115., libre, 663-0433. 614351

3½, TOUT compris, $105., immédiatement, juin, 470, 1ère Avenue, 653-2520. 617594

GIFFARD, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $100. Tél. 524-9282. 618731

BEAUPORT, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $100. Tél. 524-9282. 618730

ST-THOMAS D'Aquin, 2 pièces, tapis mur à mur, stationnement, 683-8380. 618643

4½ MEUBLE, chauffé, stationnement, balcon, Canardière, 26e Rue, $145., 522-2910. 619132

BACHELOR, près de Cartier, électricité comprise, propre, $80., soir 523-2185. 616738

BEAUPORT, 1½ pièce, chauffé, éclairé, stationnement, dans maison seule, 667-7458. 615853

ST-RODRIGUE, sous-sol, 3½ pièces, libre, 623-2223. 618317

LORETTEVILLE, 3½ pièces, meublé, tapis, près hôpital, 187 Boulevard Valcartier. 612671

GIFFARD, près hôpital St-Michel, bachelor, tout compris. Soir 667-0454. 611620

LIMOILOU, 3 pièces, neuf, chauffage électricité, tapis, rideaux fournis, 661-5710. 611538

VANIER, 3½, meublé, près hôpital, moderne, tapis, stationnement, 683-4728, 626-4109. 613019

NEUFCHATEL, grand 3½, très propre, tranquille, 1er juillet, $127., 626-3027. 613200

STE-ODILE, 2½, meublés, neufs, chauffés, éclairés, stationnement, 828-2368, 626-9881. 617933

CHARLESBOURG, bachelor, meublé, à louer, libre avant 1er juin, 628-8448. 617936

COURVILLE, 2½ meublé, chauffé, eau chaude, tapis. Tél. 661-4762. 619423

421 MEUBLÉS

CAP-ROUGE, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, prix modique, Tel. 651-2366. 619745

GIFFARD, 2 pièces, meuble, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $85., 524-9282. 623960

ST-ROCH, Fleury, 3 pièces, éclairé, chauffé, libre, très propre, 523-4124. 623584

2 PIECES, meublé, droit de piscine et stationnement, 527-2230. 609053

FLAT 2 pièces, meublé, eau chaude, électricité fournie, 524-7611, 628-0154. 612104

2½ PIECES, meublé, éclairé, chauffé, 1600 Notre-Dame, 872-1493. 609788

SILLERY, 1½ pièce meublé, électricité, chauffage compris, $90., 683-1746, 527-2435. 616272

VILLE-Vanier, 3½, chauffé éclairé, buanderie, stationnement, tapis, $135., 683-8454. 617372

ST-RODRIGUE, 2 et 4 pièces, meubles, chauffés, électricité, 681-5436. 619179

2 PIECES meublé, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle, app. 12, 523-4822. 619978

VANIER, 3½ pièces style Canadien, meublé, tout compris $150., 683-5153. 609660

RUE St-Anselme, meublés, 2, 3, 4 pièces, chauffés, éclairés, 525-8420. 609908

1½ PIECE, tapis, réfrigérateur, poêle, bains, buanderie, bail, 630 Fraser. 609788

GIFFARD, 3, 4 pièces meublés, près St-Michel, 661-8197. 610345

2015 et 840, 1ère AVENUE, 3 pièces, $110., stationnement, 661-6301. 611312

2,3 PIECES, meublés, près université, été ou année, 681-1182. 617165

VILLENEUVE 3 meublé, chauffé, neuf, tout compris, stationnement, 667-1696, 661-6458. 617470

BELAIR, 4½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $150., 1er juin, 842-3761. 618705

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0854. 617850

3 PIECES, moderne, $135., tout compris, libre immédiatement, 837-0650, 837-1842. 619711

SOUS-LOUER, 1½ pièces, 2682 Chateaufort, près hôpital Laval, $90. par mois, 651-7818. 625210

BEAUPORT, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $90. 524-9282. 623961

475, 45E RUE est, 2½, 3 pièces, meublés, chauffés, eau chaude, stationnement, 683-3216. 609714

NEUFCHATEL, $125., sous-sol, 3 pièces chauffé, éclairé, meublé, 843-3321. 610354

ST-PASCAL, 3 pièces, salle bains, meublé, chauffé, $85-78, 872-7122. 613721

VILLE VANIER, 2½ pièces, meublé, avec toutes commodités. Tél. 683-2683. 614526

ST-FIDELE et St-Pascal, 3 pièces meublé, chauffé, 628-0502. 616207

ORSAINVILLE, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 683-1854. 614771

2 PIECES, meublé, tapis, permis cuisine, hôpital St-François d'Assise, 523-0067. 619625

2 PIECES meublé, pour 2 personnes, près centre d'achats, 656-0375. 619396

3 PIECES, meublé, chauffé, St-Roch, 223 Lachapelle, app. 2. 618162

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, propre, entrée seule, 523-0634. 619493

3370 CHEMIN Ste-Foy, 1½, 2½, aubaines, neufs, 658-3968, 667-0235. 621170

RUE ST-JEAN, 3½ pièces, meublé, libre. Tél. 524-6623. 624693

ST-ALBERT, 2½ pièces, neuf, chauffé, tapis, tentures et balcon, 623-0365. 623708

ORSAINVILLE, 1½ pièce, maison privée. Tél. 626-7193. 625723

CUISINE, chambre, plus bain, entrée seule, libre 1er juin, 628-6426. 624443

CREMAZIE, 2 pièces, libre, repeint, tout compris $19., soir, 656-8960. 624517

LIMOILOU, 2 pièces, salle bains, entrée seule, stationnement, 1784-A Bergemont. 617897

3½ PIECES, chauffé, éclairé, propre, 773 des Bouleaux est, 623-4555. 624440

STE-FOY, garçonnière meublé, éclairé, chauffé, stationnement, $85., soir 658-5088. 625706

STE-ODILE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $130. mois, références, 623-3221. 625919

1½ PIECE, meublé, entrée seule, rue des Lilas, après 6 heures 626-4753. 625179

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, rénové, 209, St-Olivier, soir 843-1501. 623744

NEUFCHATEL, 3 et 2 pièces, libres immédiatement, prix raisonnable, 842-2014. 623791

APPARTEMENT 1½, DOUCHE, POELE, REFRIGERATEUR, 523-2150. 623099

2, 3 PIECES, libres, tout confort, 522-2977, 138 avenue Lamontagne. 628019

CHEMIN Ste-Foy, près des Erables, 3 pièces, meublé, 2e étage, 681-7848. 624417

421 MEUBLÉS

2½, 3½ MEUBERS, chauffés, libres, entrée seule, $100., $135., 663-9588. 625314

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 295 Aqueduc, 623-4138. 624499

ANCIENNE-LORETTE, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre mai, $120., 872-2798. 604594

ST-PASCAL, 1½, chauffé, éclairé, moderne, stationnement, 1er étage, 626-6274. 605975

2½, RUE des Cyprès, $125., 2½, rue François 1er, $65., 626-6146. 608419

426

ST-PAUL Apôtre, 19 rue Grand 7 pièces, propre, terrain 50 x 100. Immeubles Canadiens, courtier 529-6178. 621069

Chambres

429 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

DUBERGER, lavabo, salle bains, entrée privée, stationnement, après 6 heures, 681-2601. 609801

DUBERGER, monsieur, chambre, douche, accès boudoir, télévision, téléphone, stationnement, 681-5735. 623074

DUBERGER, monsieur, grandes chambres meublées ou non, tous services, après 5 heures, 688-0288. 620832

DUBERGER, salon, télévision, stationnement, près boul. Capitale, possibilité déjeuner, 681-7695. 625381

CHAMBRE dans famille privée, lavabo, stationnement, 683-5692. 610952

NEUFCHATEL, très grande chambre, permis cuisine, tapis. Tél. 843-3484. 622409

430 CHAMPLAIN

77 ST-LOUIS, permis de cuisine, eau courante, poêle, réfrigérateur, $14. 622903

PRES Château Frontenac, pour monsieur. Entrée seule, très propre, 694-0967. 606571

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, personne sobre, 3 des Ursulines. 618776

431 LIMOILOU

PRES hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, lavabo, réfrigérateur, entrée seule, personne sérieuse, $13. semaine, 523-5762. 609242

CHAMBRE-boudoir moderne, tapis mur à mur, téléviseur, permis de cuisine, dame ou jeune fille distinguée, bas prix, 525-6098. 625158

FILLE, entrée indépendante, tapis, téléphone, télévision, accès cuisinette, boudoir, 522-1148. 615669

BOULEVARD Benoit XV, entre 18ième, 20ième, chambres, $10. à $15., entrée seule, permis cuisine, 524-7571. 613379

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, entrée seule, jour 872-2581, soir 522-4172. 616572

CHAMBRE-boudoir comprenant poêle, réfrigérateur, toilettes, douche, 522-6033, 2585 Vitré. 614329

ST-PASCAL, chambre-boudoir, lavabo, meublée, colonial, tapis, endroit tranquille, 681-9362. 616700

CHAMBRE à louer avec permis de cuisine. Dans Limoilou 4 proximité des Cegep, hôpitaux et autres services publics, 523-8185. 608963

CHAMBRE-boudoir, près hôpital St-François d'Assise, entrée seule, tapis, accès cuisine, 628-9597. 614776

TRES grande chambre, permis cuisine, téléphone, tranquillité, près autobus, 524-7993. 625204

PRES hôpital, 1ère Avenue, Cegep, fille, permis cuisine, 529-2801. 616221

431, 2EME Avenue, téléviseur, propre. Tél. 522-8393, 623-1830. 622333

PRES hôpital d'Assise, grande chambre, poêle, réfrigérateur, lavabo, tapis, 661-3629. 613891

CHAMBRES et salon, réfrigérateur, cuisine commune, entrée indépendante, 524-1034. 617897

CHAMBRE-BOUDOIR, poêle, réfrigérateur, évier, près Hôpital Enfant-Jésus, 628-6083. 613228

PRES 18e, 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, tranquillité, 681-3214. 613870

DAME, fille, près hôpital, téléphone, cuisine, 626-2711, 626-0083. 621133

4E AVENUE, lavabo, tapis, douche, entrée privée, 626-1556. 618305

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, $50. par mois, 1520, 18ème Rue, 523-2362. 622467

ST-ALBERT, chambres pour messieurs, permis cuisine, salle bains, 628-6543. 625255

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, entrée seule, 6ème coin 18ème, 523-6310. 610767

ST-PASCAL, chambre, permis cuisine, personne seule, heures repas 663-6879, 681-0694. 620720

PRES hôpital St-François d'Assise, chambres très modernes, 623-4192. 621986

431 LIMOILOU

PRES 18e, Bourrassa, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 842-9920, 523-2032. 622712

18ème, CHAMBRE, tapis, poêle, réfrigérateur, lavabo, eau chaude, 524-3656. 617094

PRES cegep, hôpital, chambres simples, doubles, tapis, 661-3674, 628-2263. 618280

ST-PIE X, meublé, moderne, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 661-0309. 618798

ENSOLEILLEE, balcon, 2e étage, poêle, réfrigérateur, 523-8242. 606648

CHAMBRE avec pension si désiré, Ste-Odile, près Colisée, 626-6358. 623713

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2822. 615432

PRES hôpital St-François d'Assise, Cegep, filles, cuisine commune 529-2801. 625576

CHAMBRE, lavabo, poêle, réfrigérateur, près Dominion 8e avenue, $15., 522-6264. 625373

2 CHAMBRES, conviendraient pour 2 personnes, 683-6358. 625192

PRES Enfant-Jésus, chambre-boudoir, lavabo, permis cuisine, 681-9818, 663-0393. 624800

CHAMBRE près hôpital St-François et Colisée, 529-1405. 626091

13IEME Rue, grande chambre, permis cuisine, dame sérieuse, 529-4731. 626401

ENTREE seule, avec commodité près s. cuisine, buanderie, autobus, hôpital, 524-7696. 623568

CHAMBRE-BOUDOIR, dans maison privée, située près hôpitaux, 663-4717. 626506

PRES hôpital St-François D'Assise, chambre avec permis cuisine. Tel. 523-0403. 608341

432 MONTCALM

BELLE chambre, meublée, tapis, permis cuisine, entrée semi-privée, idéal jeune homme, jeune fille, visible sur rendez-vous ou soir après 5 heures 1151 chemin Ste-Foy, app. 3, 529-6362, 529-4001. 613985

LIBRE immédiatement, maison privée, cuisine et salle bains communautaires, $70. par mois, Morin & Associés courtiers inc, Jacques Gosselin, 683-2103. 620995

ST-SACREMENT, quartier résidentiel, près d'autobus, hôpitaux, cegep, eau courante, 683-3359. 609809

ST-CYRILLE, entrée privée, poêle, réfrigérateur, lavabo, douche, balcon, 524-6710, 626-3318. 620105

ST-SACREMENT, lavabo, poêle, réfrigérateur, propre, tranquillité, laveuse sécheuse, 681-8930. 623983

ENTREE privée, très propre, lavabo, $19.00 par semaine, St-Cyrille près des Erables, 681-9984. 618990

ST-SACREMENT, chambre, permis cuisine, lavabo, monsieur distingué, 864 Madeleine Verchères. 625938

FRASER, chambre-boudoir, meublée, permis cuisine, libre immédiatement, 688-0981, 875-3402. 625545

MARGUERITE-BOURGEOIS, boudoir, lavabo, tapis, entrée privée, permis cuisine, 683-7459. 626531

ST-CYRILLE ouest, grande chambre-boudoir, confortable, tranquillité, personne sérieuse, 527-8464. 626022

AVENUE Murray, chambre-boudoir, accommodation cuisine, endroit tranquille, 651-9908, 681-4816. 607078

ENTREE privée, meublée, tapis, accès cuisine, 748 St-Cyrille ouest, 687-0078. 614893

JEUNE fille, permis cuisine, lessiveuse, sécheuse, près hôpitaux, $52., 656-0146. 615446

CHAMBRE-boudoir, meublée, réfrigérateur, permis cuisine, 930 avenue Brown. 622342

1 SEMAINE gratuite, chambre, permis cuisine, personne distinguée, 70 Fraser. 624645

BELLE, grande, poêle, réfrigérateur, évier, armoires, tapis, concierge, 683-1868, 683-5188. 613863

PARTIR $15., poêle, réfrigérateur, évier, armoires, tapis, concierge, 683-1868, 683-5188. 613864

FACE hôpital St-Sacrement, accès cuisine, entrée seule, laveuse sécheuse, 527-6238. 613701

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, face Crèche, fille, dame, 683-7941. 618104

CHAMBRE BOUDOIR, permis cuisine, pour dame aimant la tranquillité, 527-5378. 615112

UNE OU DEUX personnes, entre Chemin Ste-Foy et St-Cyrille, 527-4105. 622942

RUE Fraser, 2ième, grande chambre, poêle, réfrigérateur, libre, 525-5278. 620825

PLAINES d'Abraham, chambre-boudoir, salle bains, accès cuisine, entrée, 523-6894. 612272

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, fille, entrée privée, Chemin Ste-Foy, 688-1730. 619892

615 EST GRANDE-ALLEE, chambre-boudoir, simple, double, permis cuisine. 622487

DEMOISELLE, meublée, $50., 347 des Franciscains, soir 681-5700, 626-7379. 612237

CHAMBRES toutes accommodations, permis cuisine, à partir $15., 683-3162, 525-5078. 615355

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, tout neuf, St-Cyrille, Désy, Brown, 683-0381. 620644

432 MONTCALM

PRES cegep, université, lavabo, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 687-0160. 623992

BOULAMAQUE chambre, tout confort dans grande résidence, très calme, 524-6834. 626831

PRES avenue Cartier, propre, commodités cuisine, différents prix, 523-2185 q. 627214

ST-CYRILLE ouest, chambre avec salle bains, poêle, réfrigérateur, $18., 527-1420. 627218

CHEMIN Ste-Foy, près hôpitaux, chambre confortable, personne sérieuse, $14., 527-6216. 624407

$14. ET plus, meublée, permis cuisine, entrée privée, 688-8896. 605559

RUE Fraser, chambres meublées, tranquillité, $45.-$75., jour 522-5278. 609116

433 ST-JEAN BAPTISTE

NOUVELLE administration, $10. et plus, chambres-boudoirs, poêle, réfrigérateur, 488 Richelieu, 523-3010. 618297

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, très propre, tranquille, 524-2322. 625227

CHAMBRE à louer, accès cuisine, aussi 3 pièces, cuisine, salon, salle bains S'adresser 450 St-Gabriel. 624060

PERSONNE tranquille, toutes commodités, face complexe G. 523-4298, 957 rue Scott. 623981

MEUBLEES, permis cuisine, $10., $12., $14., semaine, 859 Richelieu, 524-4520. 613230

GRANDES chambres-boudoirs, poêles, réfrigérateurs, tapis, 524-2958. 609879

RUE ST-JEAN, chambre avec permis cuisine, libre. Tél. 524-6623. 624692

434 ST-ROCH

GRANDE pièce, poêle, réfrigérateur, meublée, 2 personnes ou 1 personne, aussi petite, homme seulement, 524-8341. 606897

CHAMBRES, appartements meublés, semaine, mois, bonnes conditions, tout fourni, 523-8495. 620389

A 2 rues du Mail et du nouvel hôtel avec poêle et réfrigérateur dans chaque chambre, prix spécial au mois, 320 de l'Eglise. 622217

PERMIS cuisine, tranquillité, complètement meublées, propres, 558 est, St-Vallier, 524-3373. 620063

CHAMBRE propre, tranquillité, permis cuisine, dame, demoiselle, 725 la Reine. 622974

CHAMBRE à 609 boulevard Charest est, app. 1. Tél. 523-0270. 621425

CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, $13.50 par semaine, 970,

437 RIVE-SUD

CHARNY, chambre, télévision couleur, accès cuisine, 832-4485. 618532

438 SILLERY

MONSIEUR sérieux, près université, autobus, permis cuisine, entrée privée. 683-3042. 620655

CHAMBRE, permis cuisine, près université, rue Boisjoli, coin avenue des Gouverneurs. 683-7267. 625584

CHAMBRE à louer, permis salon et cuisine, entrée privée, située entre Bell Canada et université. 681-7167. 624979

PERMIS cuisine, entrée privée, près de l'université. Tél. 656-2469, 658-7866. 608330

CHAMERES simples, permis cuisine, literie, personnes tranquilles, $10., $12., 683-1401. 614315

ENTREE privée, cuisine commune, tapis mur à mur, 687-0789. 621601

BOULEVARD Laurier, face université, centre d'achats, permis cuisine, 681-4046. 622259

CHAMBRE, près Université, permis cuisine, 683-8692. 613809

GRANDES chambres, permis cuisine, près édifice bureaux, endroit idéal, 683-9778. 613828

CHAMBRE, cuisine commume, près centre d'achats, université, entrée privée, 687-0362. 609755

PROPRE, literie fournie, accomodation cuisine, maison privée, 681-2522 après 6h. 613747

PERMIS cuisine, tapis mur à mur, pour fille. Tél. 688-1913. 606215

PRES université et centre d'achats, chambres, permis cuisine, $15., 681-3443. 619782

ST-CYRILLE, près Maguire, entrée privée, accès cuisine, stationnement, 527-1523. 624756

439 STE-FOY

JOLIE chambre, entrée privée, téléphone, tapis, cuisine commune, lavabo individuel, douche, stationnement, près université, Cegep Ste-Foy et hôpital Laval, 658-5293. 611117

PARC NEILSON, tranquillité, entrée privée, lavabo, table de travail, permis cuisine, près autobus, centres d'achats, homme seulement, 658-3603. 617504

PRES HOP. LAVAL, CEGEP

CHAMBRES entrée privée, permis cuisine, moderne, tapis, stationnement, 651-1635. 620630

JEUNE fille, Terrasse Maricourt, près autobus, stationnement, piscine, accès cuisine, vaisselle, buanderie, literie compris. Pension si désirée, 659-1257. 619964

PARC NEILSON

SIMPLE ou double, moderne, tapis, entrée seule, toutes commodités, 653-4717. 624475

PERMIS cuisine, télévision, stationnement, entrée privée, monsieur, 633-0863, 1016 Mainguy. 606961

PARC NEILSON, pour jeune fille, grande chambre, entrée privée, toutes commodités. Tél. 656-6300. 614689

FACE hôpital Laval, chambre moderne, cuisinette, pour personne distinguée, 656-6380. 614919

MONSIEUR, près place Laurier, CHUL, téléphone, permis cuisine, stationnement, 651-2107. 615527

ENTREE privée, stationnement, permis cuisine, literie fournie et lavée, près Cegep et université, 651-6128. 618299

MOREAU, belle chambre ensoleillée, lavabo, cuisine commune, accessoires fournis, 653-8221. 611066

DEMOISELLE, premier plancher, près centre d'achats Ste-Foy, accès cuisine, 651-1588. 614709

JOLIES CHAMBRES, entrée privée, tapis, cuisine commune, salon, lavabo, douche, près centre Laurier. Tél. 651-0838. 618847

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, lavabo, tapis, entrée privée, près centre d'achats, et Chul, 651-2653. 619384

MONSIEUR, moderne avec lavabo, accès cuisine, boudoir, télé couleur, télécâble, 651-0305. 625248

2104 CHAPDELAINE, cuisine ou non, modernes, tranquilles, parterre, panoramique, 681-9471. 612649

GRANDE chambre-boudoir, tapis, salle bains communiquante, cuisine commune, entrée seule, $20. par semaine, 653-9813. 615750

CHEMIN Ste-Foy, chambres meublés, permis cuisine, salle de télévision, entrée privée, près université, cegep, 658-1821. 618285

DES MELEZES, chambres, réfrigérateur, poêle avec permis cuisine, près centre d'achat, autobus, 651-1492. 619039

CHAMBRE-BOUDOIR, monsieur, entrée privée, permis cuisine, stationnement, 656-1952. 609596

LIBRE, proximité université Laval, boulevard St-Cyrille, permis cuisine, $50., 653-0816. 615740

CHEMIN St-Louis, permis cuisine, tapis, thermostat, stationnement, entrée indépendante, 651-4134. 608477

CHAMBRE-BOUDOIR, Quatre-Bourgeois, près Duchesneau, tapis, poêle, réfrigérateur, évier, construction neuve. Tél. 656-9247. 624679

CHAMBRE-boudoir, lavabo, entrée seule, pas de permis de cuisine, face centre d'achats Laurier, 653-4892. 625808

MONSIEUR, chambre-boudoir, tapis, réfrigérateur, cuisinière, entrée privée. Tél. 656-9428. 624677

MONSIEUR, meublée, permis cuisine, vaisselle, thermostat, téléphone, entrée privée, 653-7042. 626071

2846 NOBLET, coin Landry, chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, stationnement, 653-7525. 626525

FACE hôpital Laval, confortable, accès cuisinette, salon, télévision, demoiselle, 653-3180. 624774

CHAMBRE, permis cuisine, et 1½ pièce, jour 527-4351, soir après 6 heures 653-8936. 620247

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée seule, Chanoine-Scott, 656-6368. 616689

5 MINUTES centre d'achats, université, entrée privée, accès cuisine, 653-9950. 609355

CHAMBRE-BOUDOIR, près S.S.Q., C.H.U.L., permis cuisine, 651-9892. 613361

PRES hôpital Laval, fille, tranquille, permis cuisine, entrée privée, 651-7832. 614109

CHAMBRES, tapis mur à mur, entrée privée, stationnement, 723 des Mélèzes, 656-7968. 613720

MAI, près hôpital Laval, cuisine commune, salon, toutes commodités, 651-2817. 619188

STATIONNEMENT, près Cegep, université, permis cuisine, literie, 659-1296, 651-1355. 622386

PRES place Laurier, permis cuisine, $11., 651-3585. 613810

ROUTE de l'Eglise, chambre pension, homme, près centre Laurier, 656-9227. 614714

DEMOISELLES, face hôpital Laval, cuisine commune, entrée privée, $12., 651-1857. 613677

CHAMBRE avec lavabo, pharmacie, permis cuisine, entrée privée, 656-1399. 618300

GARCON, entrée privée, près Château Bonne Entente, permis cuisine, 653-3370. 613478

HOMME, entrée privée, accès cuisinette. Tél. 658-7712. 613067

GRANDE chambre, face hôpital Laval, tapis, lavabo, téléphone, $15., 653-8421. 617842

GRANDE chambre, téléphone, accès cuisine, salle bains, près université, 681-2863. 619102

PRES hôpital Laval, literie fournie, permis cuisine, lavabo, 656-1381. 623214

CHEMIN St-Louis, grande pièce, moderne, meublée, poêle et réfrigérateur, 683-7663. 621696

2 CHAMBRES pour filles, accès cuisine, bonne ambiance, $10., 653-3591. 612667

2 CHAMBRES, cuisine commme, près université, centre d'achats, autobus, 656-3053. 610932

POUR monsieur, grande chambre, entrée privée, permis cuisine, 651-6813. 610733

439 STE-FOY

CHAMBRE meublée, cuisinette seule. Tél. 651-3762. 617908

ENTREE privée, accès cuisine, stationnement, près cegep, hôpital Laval, 651-6710. 614483

BON marche, téléphone, tapis, entrée privée, sans cuisine, confortable, 656-6291. 621135

CHAMBRE, près université, Cegep, permis cuisine, bon chez-soi, 658-7809. 622296

DOUBLE, et simples, près centre d'achats, université, permis cuisine, 653-9518. 611757

500 CENTRE Ste-Foy, chambres simples, doubles, toute commodités fournies, 651-0645. 614967

PARADIS, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine, près université, 681-4299. 606381

PERMIS cuisine, bien située, stationnement, près autobus, 656-1076, 653-0980. 606210

CHAMBRE simple, permis cuisine, entrée privée, près Myrand, 527-6196. 623822

PRES Plaza Laval, tapis, buanderie, stationnement, permis cuisine, 651-6088. 614198

CHEMIN Ste-Foy, chambre avec permis cuisine, après 6 heures: 651-1506. 619708

MYRAND, chambre permis cuisine, entrée privée, stationnement, homme, $15., 683-3785. 623334

LAVABO, toilette, réfrigérateur, poêle, tranquillité, demoiselle, 656-6288. 625713

CHAMBRE meublée, lavabo, tapis, tranquille, près Pont Québec, 653-8922. 623328

HOMME, près centre d'achats, SSQ, cuisine, boudoir, télévision, 651-4491. 626448

ENTREE privée, stationnement, toilette privée, permis de cuisine, $70.00, 656-0679. 625510

$15. ENTREE seule, accès cuisine, salle bains, tapis, rue Suète, 656-6239. 623354

DEMOISELLE, meublée, près Chemin Ste-Foy, boulevard Duplessis, après 6h 658-2805. 627021

CHAMBRE, permis cuisine, libre, prix modique, rue Myrand. Tél. 527-3015. 622989

ENTREE privée, centre d'achats, permis de cuisine, monsieur, 653-7018. 623873

PRES Myrand, entrée privée, téléphone inclus, jeune travaillante, 688-9552. 623697

CHEMIN Ste-Foy, près cegep, université, permis cuisine, tapis, 653-5968. 626413

CHAMBRE, face hôpital Laval, entrée privée, lavabo, réfrigerateur, fille, 656-0998. 623738

SIMPLE, doubles, permis cuisine, entrée seule, près cgep, libre, 651-9891. 609654

JEUNE homme, chambre-boudoir, pas de stationnement Tél. 651-6720 soir. 608417

440 BANLIEUE

GIFFARD, 2 chambres, meublées, toutes commodités, entrée privée, libres 1er juin, fille, femme seulement seulement, 667-3053. 618022

COURVILLE, PERMIS CUISINE, ENTREE PRIVEE, STATIONNEMENT, 661-3233, 667-7644. 609813

LORETTEVILLE, chambres, 1er étage, permis cuisine, stationnement, autobus, tranquilité, 842-6895. 616024

BEAUPORT, entrée seule, tapis, permis cuisine, 663-9541. 623804

GIFFARD, chambre meublée, permis cuisine, entrée libre, 661-4372. 606170

BEAUPORT, grande chambre meublée, tranquille, entrée seule, tapis, 661-0580. 623[illegible]

PRES Christ-Roi, évier, permis cuisine, insonorisée, entrée seule, 688-9143. 625311

ORSAINVILLE, 2 chambres meublées, tapis mur à mur, $15., 628-0435. 626403

444 CHAMBRES ET PENSION

HOMMES, femmes, chambres modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée, 230, 3e Avenue, 523-6945. 613456

CHAMBRE et pension, pour fille de 30 ans et plus ou pour couple âgé, très bon chez soi, prix à discuter, 822-0579. 623712

ORSAINVILLE, chambre et pension. Tél. 623-1782. 623183

STE-ODILE, déjeuners; soupers, $6. par jour, propre, bonne nourriture, 623-1644. 617248

PRENDRAIS pensionnaire, chambre privée, $20. par semaine logée seulement, 522-6767. 622416

CHAMBRE et pension dans Limoilou, près 1ère Avenue. 524-9960. 619975

ST-PASCAL, près église, 1er étage, chambre, pension, monsieur, 663-6521. 624492

VANIER, chambre, pension, pour jeune homme ou monsieur, Tél. 681-5494. 608115

448 MAISONS À LOUER

VILLE VANIER
DUPLEX NEUF
A VENDRE OU LOUER

AVEC un léger comptant, 3½ pièces, neuf, moderne, chauffé, tapis, espace de rangement, quartier résidentiel, près centre Fleur de Lys. Libre immédiatement. Raoul Emond Construction Inc., 824-4436, 681-6257. 622966

STE-FOY, AVE GINGRAS

AVENUE Gingras situé près du 3534 Chemin Ste-Foy, maisons julmelées en rangées, $260., électricité, chauffage, piscine, grande cour inclus dans le prix, informations Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 681-1237. 626824

CHARLESBOURG, 129 rue Chamonix, maison jumelée, 3 chambres, sur 2 étages, plus sous-sol, $195., tous les services inclus, près écoles, centre d'achats, informations Roger Laeroix jour 658-5234, soir 681 1237. 623527

SENSATIONEL, vous désirez acheter une maison, et vous n'en avez pas les moyens, nous vous louerons votre propriété pour $150. par mois, et nous vous la vendrons dans un an, lorsque vous aurez rétabli votre budget. 843-3130, 842-4644, 623-0406. 623313

STE-FOY, 711 avenue Gingras, magnifiques maisons jumelées, en rangées, 6 pièces, plus sous-sol, $260., électricité, chauffage, stationnement, piscine, grande cour, inclus dans le prix du loyer, informations Roger Lacroix jour 658-5234, soir 681-1237. 623523

VAL BELAIR

MAISON unifamiliale, 5 pièces, sous-sol semi-fini, entrée laveuse, sécheuse, non chauffée, libre 1er août, $180. par mois, 524-4651. 619474

BUNGALOW, STE-FOY

4 CHAMBRES à coucher, sous-sol mi-fini, garage, $300. non chauffé, libre. Pour visites, s'adresser à Montréal Trust, courtier 529-8841. 610690

CONSTRUCTION QUALITE

CHARNY, maison jumelée, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salon, cuisine, $190. et $225. par mois, pour 1 juin et 1 juillet. 832-6123, 839-4877, 653-0955. 611995

ETUDIANTS MARIES

JEUNES professionnels, maison en rangée, 5½ pièces, à partir de $167. (électricité, chauffage, stationnement compris), 15 minutes de l'université, 681-4452. 625801

VILLENEUVE, magnifique maison, 4 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, chauffage eau chaude, près école et centre d'achats, libre 1er juillet, téléphonez après 5h à 667-1640. 621493

LORETTEVILLE, face au golf, libre 1er juillet, bungalow 5 pièces, style futuriste, $400. par mois, Morin & Associés courtiers inc, Jacques Gosselin, jour 683-2103, soir, 667-1249. 620996

CHARLESBOURG, 75 avenue Chamonix, libre 1er août, 5 pièces, 2 chambres, plus sous-sol, $180. tout compris, 658-5234 jour, 681-1237 soir. 621885

STE-FOY, magnifique bungalow, près Cegep, et université, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, $325. mois, libre 1er août, 658-1818. 624640

448 MAISONS À LOUER

STE-FOY, 989 avenue Bar Le Duc, libre 1er août, 5 pièces, foyer, plus sous-sol, salle de jeux, buanderie, $240., chauffage, eau chaude inclus. Informations Roger Lacroix jour 658-5234, soir 681-1237. 622360

STE-FOY, pour les mois juin, juillet, août, situe avenue Gingras, splendide jumelé 6 pièces, plus sous-sol, $260. tout compris, informations Roger Lacroix jour 658-5234, soir 681-1237. 623526

CHARLESBOURG, 56 avenue Chamonix, libre actuellement, maisons jumelées, en rangées, 6 pièces, 2 salles bains, plus sous-sol, $195. tout compris, informations Roger Lacroix jour 658-5234, soir 681-1237. 623525

BEAUPORT, près boul. La Capitale, 2 maisons, 6 pièces, n'ont jamais été habitées, $275. et $300. par mois, ou à vendre. 623-5105. 625280

STE-FOY, bungalow, meublé ou non, 4 chambres à coucher, salon, salle à diner, cuisine, sous-sol semi-fini, libre 1er juillet, jour 681-7241, soir 692-1135. 625109

ANCIENNE-LORETTE, luxueuse maison, 8 pièces, foyer, 2½ salles de bains, garage, piscine, grand terrain paysagé, libre, $350., 872-3236, 872-7194. 621508

STE-FOY, bungalow, meublé ou non, 4 chambres à coucher, salon, salle à diner, cuisine, sous-sol semi-fini, libre 1er juillet, 692-1135, 653-2629. 625111

NEUFCHATEL, maison neuve, style canadien, ½ mille du boul. Capitale, 3 chambres, sauf sous-sol, $275. mois, tout compris, 1er juillet, après 9h p.m., 623-7236. 622136

ST-PIERRE Ile d'Orléans, nouvelle construction, maison seule, 5½ pièces, système de chauffage électrique, $160., mois, 828-2651. 623970

448 MAISONS À LOUER

LORETTEVILLE, grand 5½, libre immédiatement, terrain 10,000 carré, $300. non chauffé. 872-7346. 622246

STE-FOY, jumelée neuve, 8 pièces, terrain boisé, vue fleuve, près écoles, 3738 Le Corbusier, 653-2495. 614602

STE-FOY, 1012 avenue Duchesneau, pour 1er août, 6 pièces, foyer, informations Roger Lacroix jour 658-5234, soir 681-1237. 623524

MAISON seule, à louer, Loretteville, libre 1er juillet, non chauffé, $200. mois, 842-6059. 623128

DUPLEX neuf, à louer, dans quartier résidentiel, Cap-Rouge, libre 1er juillet, $250. par mois, jour 653-7303. 626421

ORSAINVILLE, maison seule, neuve, 4½ pièces, sous-sol, tapis, libre 1er juin, $180. Tél. 623-1248. 609489

STE-FOY, 8 pièces, 2 salles bains, foyer, salle jeux, libre 1er juillet, $280. mois, 651-7627. 622164

LAC St-Augustin, meublée, pour jeune ménage, après 5 heures 527-4588. 620295

ST-SYLVESTRE, grande maison de campagne à louer au mois, 1-596-2293. 623534

RESIDENCE en bordure Lac Beauport, $500. par mois. Tél. 849-4259. 604984

DES Laurentides, 8 pièces, maison luxueuse, chauffée, éclairée, 687-0796, 687-9565. 620013

4½ PIECES, neuve, non chauffé, rue Bernier, prix discutable, 849-3670. 625551

VAL St-Michel, maison seule, 4½ pièces, 872-7389. 626100

PONT-ROUGE, 7 pièces, bains, près école, église, ensoleillé, 694-1629. 627023

DUPLEX à louer à Charny, libre 1er juin, 832-6787. 603982

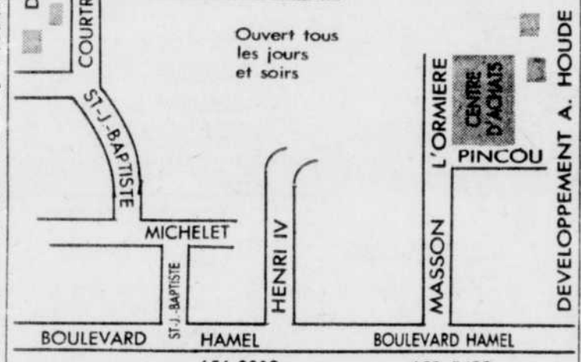
Maisons

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

Montréal Trust Courtier

VOUS OFFRE UN CHOIX DE MAISONS NEUVES, A VOTRE GOUT, LA OU VOUS LA DESIREZ: ANCIENNE-LORETTE, NEUFCHATEL, LORETTEVILLE.



Antoine Lebel 656-0018 Jacques Moisan 651-5498
Pauline Pelletier 653-8986

Montréal Trust Courtier 529-0981

500 est, Grande-Allée, Québec.

624338

PLACE PINCOURT

NOUVEAU développement, maison seule ou jumelée, proximité centre d'achats, polyvalente, accès facile, visite 9 à 9 heures samedi, et dimanche 1 à 5 heures, Antoine Lebel, 656-0018, ou Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust courtiers, 529-0981. 615589

MAISON OUVERTE

NEUFCHATEL, 626 boulevard St-Claude. Venez visiter dimanche 26 mai, 14 à 16 heures, cottage 45 ans, rénové, 7 pièces, 27,320 carrés, boisé. Adrienne Fortier, 687-0896. Morin & Associés Courtiers, 683-2103. 625783

$22,000.

NEUFCHATEL, beau grand terrain, lieu aménagé, maison très propre, 3 chambres, 2 étages, extérieur aluminium, une occasion de ne pas laisser passer. Mireille Palaysi 651-4978, Trust Royal, courtier 667-7310. 625650

LES SAULES

SEIGNEURIE ST-GABRIEL, maison neuve, 5 pièces, près école, intérêt 9%, livraison immédiate, prix à partir de $22,650. tous frais inclus. J.G.B. Construction 628-3912, 842-5768. 617543

LORETTEVILLE

JUMELE comprenant 2 logements de 5 pièces dont un de libre le 1er juillet, peut se vendre séparé, grand terrain tout gazonné. Donald Delisle, 524-1383, Trust Général courtier, 688-0630. 625447

NOUVELLE INSCRIPTION

MONTCHATEL, magnifique résidence neuve, foyer, mezzanine, terrain boisé, Monique Rousson, 842-8606, Montréal Trust courtier, 529-0981. 621771

NEUFCHATEL

MAGNIFIQUE bungalow, revenu, garage double, idéal pour médecin. Rodrigue Major 842-6817, Montréal Trust, courtier 628-8383. 624310

PRES GOLF LORETTEVILLE

COTTAGE neuf, 8 pièces, boisé, foyer, construction remarquable. Monique Rousson 842-8606, Montréal Trust, courtier 628-8383. 622555

CAUSE TRANSFERT

LES SAULES, maison split-level, 5 pièces, soubassement 2 pièces, terrain paysagé, Léo Bernier 628-8154, 628-8499, Fiducie du Québec courtier 524-4651. 622708

A QUI LA CHANCE?

DUBERGER, joli bungalow, brique, sous-sol fini, piscine chauffée, cabanon, terrain paysagé. Hélène Roy 651-3865, Montréal Trust, courtier 529-0981. 622563

TOUT VOIR

NEUFCHATEL, 6 pièces, soubassement terminé, piscine, paysagement remarquable. Monique Rousson 842-8606, Montréal Trust, courtier 628-8383. 622556

NEUFCHATEL

6 PIECES, près école, centre d'achats, très propre. Andrée Richard 692-1889, Montréal Trust, courtier 628-8383. 622548

STYLE CANADIEN

NEUF, site idéal, grandes pièces, foyer, 57 Gourdeau Montchâtel, Jacques Moisan 651-5498, Montréal Trust courtier 529-0981. 622515

5 PIECES, Saules, près sortie Masson, $23,000., hypothèque $1,000., 7%. Maurice Villemure 527-8966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 616936

STE-ODILE, rue Saules ouest, 5 pièces, sous-sol loué bail $105., $3,000. Maurice Villemure 527-8966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 616935

$22,000. SEULEMENT

LES SAULES magnifique bungalow jumelé, comptant très minime. M. Laquerre, 688-0173, Québec Land, courtier, 529-8456. 624053

TOUT VOIR

BUNGALOW, près école, centre d'achats, paysagé, entrée asphaltée. Marcel Trudel, 628-0726, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 626158

"FAITES VITE"

BEAU 6 pièces, construction 1973, prix intéressant. Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. Courtiers. 624327

AVIS IMPORTANT

NOUS avons plusieurs propriétés à offrir aux Saules. André Plourde 843-2642, Québec Land, courtier 529-8456. 624009

MAISON NEUVE

SPLIT-entrance, 6 pièces, tapis mur à mur. Pauline Pelletier 653-8986, Montréal Trust, courtier 628-8383. 624314

STYLE RANCH

POSSIBILITE revenu sous-sol, 6 pièces, terrain paysagé. Pauline Pelletier 653-8986, Montréal Trust, courtier 628-8383. 624313

MONTCHATEL AUBAINE

BUNGALOW style canadien, chauffage électrique, salon foyer, construction neuve, carré 43 x 27 pieds. André Blais, rés. 626-3257, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 623441

ANCIENNE-LORETTE

1612 COURTRAI, 5 maisons neuves, ouvertes jours, soirs. Pauline Pelletier, 653-8986, Montréal Trust, 628-8383. 626157

NEUFCHATEL

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, livraison immédiate, 842-5768, 626-3912. 606868

PRES golf Loretteville, maison grand luxe, 28 x 48, foyer, piscine, avec 2 logements. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 842-7452, 529-0047. 618972

MAGNIFIQUE 5 pièces plus 3 sous-sol, foyer, Neufchatel, près Castonguay. Maurice Villemure 527-8966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 621328

NEUFCHATEL, bungalow 37 x 25 neuf, libre, Giguère 626-7873, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 621063

JOLI bungalow, construction récente, terrain paysagé, bien situé, Adrienne Fortier, 687-0896, Morin Ass. Courtiers. 624328

COTTAGE canadien 7 grandes pièces, beau grand terrain boisé. Adrienne Fortier, 687-0896, Morin Ass. Courtiers. 624328

CHARLES Garnier, luxueux 7 pièces, tapis. Roger Gagnon 628-6448, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. 616970

NEUFCHATEL, jumelé, 3 chambres, $21,000., $1,000. comptant, libre juillet, 667-2448. 623898

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. 618362

DUBERGER, rue Duberger, 11 pièces, près centre d'achats, aubaine, 626-0713. 623845

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un nombre constant de personnes qui aimeraient se trouver un téléviseur usagé.

Composez 529-9231

459 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS À REVENUS

LORETTEVILLE, 17 logements, construction impercable, possibilité d'acheter terrain voisin 20,000 pieds. Roger Gagnon 626-6448, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. 616968

BOULEVARD Masson, terrain commercial, 36,300', avec propriété, 2 logements, site exceptionnel, Alexandre Hamel 527-9181, 683-2103 Morin & Associés courtiers. 623223

RESIDENCE, avec revenu au sous-sol, logement principal, 9 pièces, prix fort discutable, peu de comptant, René Boilard, 628-2257, 683-2103 Morin & Associés courtiers. 623293

DUBERGER, 6 logements, financement très avantageux, comptant $6000., prix $50,000., Québec Finanee courtier, 529-0951, 626-8323. 623759

NEUFCHATEL, 10 logements tous loués, Québec Finance courtier, 529-0951, 628-1690. 623756

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

RUE Ste-Famille, maison unifamiliale, 10 pièces, entièrement rénovée. Théo Genest, courtier 522-1533, 527-8102. 622540

461 CHAMPLAIN MAISONS À REVENUS

STE-URSULE, 5 logements, 1 local commercial, revenu brut, $6,720., location complète avec baux. Alexandre Hamel 527-9181, 683-2103 Morin & Associés courtiers. 623221

MAISONS de chambres, bonne rentabilité, location complète, bonnes conditions et financement. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 626107

QUARTIER Latin, 10 logements, 8-3, 2-5, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 626123

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

ST-PIE X

BRIQUE, 24' x 44' 5 pièces, tapis, tapisserie, salle familiale, buanderie, cave vin, chambre froide sous-sol, beau terrain, $31,500. seulement, Michelle Labrecque 628-3915, Trust Royal courtier 667-7310. 626055

ST-RODRIGUE

GRANDE maison 34 x 45, 5 chambres, revenu au 1er étage, possibilité d'augmenter revenus. Mireille Palaysi 651-4978, Trust Royal, courtier 667-7310. 625652

55 DES CHENES OUEST

1, 5½ PIECES, sous-sol fini, possibilité de logement avec sortie extérieure, chauffage eau chaude. Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 623435

STE-ODILE, 6 pièces, abri d'auto fermé accès extérieurs sérieux, directement propriétaire, matin, 623-9150. 623015

463 LIMOILOU MAISONS À REVENUS

8 pièces, libre à l'acheteur

PLUS quatre 4½ pièces, garage, stationnement asphalte, très bonne construction, très propres, faut voir, Claude Morneau 833-2841, 683-2103 Morin Associés courtiers. 623299

ST-PASCAL

4 LOGEMENTS, 4 garages, 1 entrepôt, très bien situé, idéal pour propriétaire occupant, Claude Morneau 833-2841, 683-2103 Morin Associés courtiers. 623295

BONNE RENTABILITE

PROPRIETE 6 revenus, cinq 4½, un 6 pièces, fournaise et toit refait 1971, très propre, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Marc Bouret 683-7804. 625399

IDEAL POUR DEBUTER

6 LOGEMENTS, 4½ pièces, revenu brut $8,640. St-Pie X, très bon état, peu de comptant. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général courtier, 688-0630. 625428

9 REVENUS

RUE de la Ronde, logement libre à l'acheteur, revenus $8,750., considérerais offre raisonnable. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtier, 688-0630. 625464

1198 4E AVENUE, brique, 3 étages, un local commercial, 2 logements de 6 pièces, un logement 3 pièces. Fortin Delage courtiers, 522-3631, Jacques Roy 656-0141, Claude Fortin 653-4145. 618928

5 REVENUS MAUFILS

CONSTRUCTION brique 20 ans, garage, 7,200 annuel, commercial, bon prix. H. Caron, rés. 628-8115, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 623436

ST-PASCAL

2 LOGEMENTS, plus garage chauffé, loués, fini brique, revenu intéressant. Mireille Palaysi 651-4978, Trust Royal, courtier 667-7310. 625653

DEUX logements de 5 pièces, grand terrain, possibilité de financement, avec propriétaire, Claude Morneau 833-2841, 683-2103 Morin Associés courtiers. 623302

BARDY, propriété brique, 8 logements, gros revenu possible, stationnement, accès facile, Fiducie du Québec courtier 658-8222, Raymonde Chartier 651-1486. 622632

DIRECTEMENT propriétaire, cause départ, Canardière, 5 revenus, près hôpitaux, centre d'achats, $10,000. comptant, après 5 heures 626-5469. 619747

4 REVENUS chauffés, terrain 50 x 100, stationnement, Mme Pierrette Therriault 529-1156, Immeubles Canadiens, courtier 529-6178. 621082

418, LATOURELLE, 3 grands logements, chauffés, hangar neuf, Adrien Bernier, 688-0824, Imveubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 621071

SEPTIEME rue, 4 logements, 5 pièces, non chauffés, très propre, revenu brut $4,650, 1 libre premier mai, Paré 683-7975, J.A. Turmel Inc Courtier 522-8142. 621058

DIRECTEMENT de la propriétaire, maison revenus 3 logements, plus grand garage, prix raisonnable, $17,800., 251, 4e Rue, informations 212, 18e Rue. 623786

PRES Canardière, 4 logements, financement facile. Michel Lamontagne 843-2865, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. 624371

1ERE AVENUE, 3 logements, 6 pièces, possibilité commerciale, appelez Bertin Vachon 667-0448, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626551

1570 DE GUYENNE, six 3 pièces, rentabilité exceptionnelle, excellent état, Mme Grenon 653-7525, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626546

ST-PASCAL, 3 logements 6 pièces, conditions financement, avantageuses, appelez Bertin Vachon 667-0448, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626550

BARDY, propriété brique, 8 logements, bon revenu, possible, accès facile, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Raymonde Chartier 651-1486. 625331

ST-PIE X, 6 logements, construction 10 ans, loué 100%, revenu brut $9,200., prix $56,000., 626-7146. 619097

35 DE GASPE, maison de chambres, rentable, Thivierge 683-8507, J. A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 621048

LA CANARDIERE, 6 logements loués, très rentables, Mlle Roberge 667-6121, J. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 621044

4 LOGEMENTS loués, 2 Bâtisses revenus $4,380, Laroche 663-7767, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 621059

DEUXIEME avenue, 3 logements, garage double, Mlle Roberge 667-6121, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 621056

3 LOGEMENTS, 4 pièces, très propre, $19,500, faites offre, Gagnon, 527-0266, J. Turmel Courtiers 522-8142. 621053

ST-FRANCOIS D'Assise, 2e Avenue, 4 logements, financement comptant discutable, 522-5378. 625211

11E RUE, 3 revenus, 6 pièces, propriétaire, chauffage eau chaude, faites offre, Pallot courtiers, 623-9332. 624451

12 LOGEMENTS, 3-4 pièces, revenus bruts $19,200. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 522-7802, 529-0047. 626374

4E RUE, trois 5 pièces, deux 3 pièces, bon état, à voir, Mme Grenon 653-7525, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626544

3 LOGEMENTS 5 pièces, non chauffés, bon état, comptant requis $5,000. Raymond Bélanger notaire, 523-5352, 525-5008. 625950

463 LIMOILOU MAISONS À REVENUS

4 LOGEMENTS, grande possibilité, près de tout, J.-François Drapeau 842-9705, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626572

3 LOGEMENTS, 6 pièces, $21,000., acompte $2000., balance facile, Québec Finance courtier, 529-0951, 628-1690. 623753

VERANDRYE 4 logements, plus 4 chambres, très propre. Fernande Tremblay, Immeubles Cartier, courtier 681-6389. 621782

2 LOGEMENTS de 4 pièces, rendement intéressant, 1028-1030, 4ème Avenue, $15,000., 522-8645 ou 523-1882. 609247

AUBAINE, 2 logements, 4 pièces, possibilité seule, terrain, central, 524-8165. 619951

1555 LA RONDE, 6 logements, revenu brut $9,200., $50,000., 653-7542. 624947

464 MONTCALM MAISONS SEULES

DESIREZ-VOUS

VENDRE votre maison? Préférence avec revenus. Avons acheteurs Fiducie du Québec courtier 524-5206, Florent Lengendre 683-8872. 626503

PROFESSIONNEL

JOLIE résidence, 5 chambres, 9 pièces, finition qualité, foyer, garage double. Pour visiter: Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 626138

ST-SACREMENT, cottage 7 pièces, sous-sol très bien fini, $32,000. Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. courtiers. 624332

COTTAGE 10 pièces, pierre amiante, foyer, garage. Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. courtiers. 624331

465 MONTCALM MAISONS À REVENUS

REVENUS DEMANDES

NOUS sommes à la recherche de plusieurs immeubles à revenus dans St-Sacrement, 12 à 24 logements, Service professionnel assuré. Denis Gaumond, 653-3783, Trust Général courtier 688-0630. 625422

FAUT VENDRE

2 LOGEMENTS, 8 & 7 pièces, 1er plancher libre à l'acheteur, pouvant servir comme résidence ou bureau pour professionnel. Roger De Blois, 527-7843, Trust Général courtier, 688-0630. 625441

TROUVEZ MIEUX!

6 LOGEMENTS, 7, 8 pièces avec foyers, garages, hypothèque 9½%. Gisèle Darveau, 687-9705, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 621761

RUE DES ERABLES

GRANDE propriété, avec garçonnière, très bon revenu, idéal pour bureau, René Boilard 628-2257, 683-2103 Morin & Associés courtiers. 623294

PROPRIETE A REVENUS

3 LOGENTS, 3 postes de commerce tous loués, bons revenus, prix raisonnable. F. Talbot, 527-0480, Trust Général, courtier, 688-0630. 625434

FRASER

COIN Bourlamaque, maison chambres, bonne condition, location, facile, occasion, départ, Fiducie du Québec courtier 524-4651, Roland Lapointe 653-5174. 625349

BROWN, propriété brique, 2 de 8, 1 de 9, 2 garages, logement libre pour acheteur, Alexandre Hamel 527-9181, 683-2103 Morin & Associés courtiers. 623223

ST-SACREMENT, 8 logements, occupation 100%, bas taux d'intérêt. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 843-2665, 529-0047. 625373

CARTIER, 8 logements, possibilité établir commerce. Roger Gagnon 628-6448, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. 616969

RUE Jeanne-D'Arc, 4 grands logements, non chauffés, un 5 pièces, libre à l'acheteur, appelez Mme Grenon 653-7525, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626543

ST-JEAN Baptiste, maison 4 logements, chauffés, revenu annuel $5,148. Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 621329

ST-SACREM

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES | 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PLACE NORMANDIE

RTE 3, ST-NICOLAS

(à 5 minutes du Pont de Québec)

DEVELOPPEMENT ANTIPOLLUTION

LE BAYEUX

Plusieurs modèles déjà construits pour livraison immédiate, "occasion unique avant l'augmentation".

☆ MAISONS NOVELEC
Construites de façon conventionnelle

☆ PRE-USINEES SECTIONNELLES
Acceptées par la S.C.H.L.
Rabais fédéral mensuel jusqu'à $46.00

TEL.: 832-4633 - 832-4634 - 832-4635

CENTRE D'ACHATS NORMANDIE
A PROXIMITE
29 MAGASINS
LOCAUX DISPONIBLES

620461

LAUZON, 14 Lafontaine, bungalow 6 pièces, sous-sol aménagé, location, endroit tranquille, très propre. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Laurent Lessard 837-9809, Gerard Carrier 837-8671. 625393

BREAKEYVILLE, magnifique bungalow pierre, terrain paysagé, foyer, garage. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Laurent Lessard 837-9809, Gerard Carrier 837-8671. 625394

ST-JEAN Chrysostome, rue Chamonix, bungalow 6 pièces, construction récente, chauffage électrique, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Laurent Lessard 837-9809, Gérard Carrier 837-8671. 625395

7 MIN. DE PLACE LAURIER

BUNGALOW 5½ pièces, abri d'auto, rue tranquille, Marinette Debroux, 656-9380, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 626166

PROFESSIONNEL

RUE Fraser, maison style Renaissance à rénover, vue sur le fleuve, terrain 10,638 p.c., Réal G. Morin Courtier, 653-3026. 624218

LAUZON, centre-ville, maison moderne de 1800 pieds carrés, avec patio, 7 pièces dont 3 chambres et foyer dans le salon. Terrain 18,000 pieds carrés, extérieur fini pierre, cèdre et fer forgé. Tel: 837-0884. 623636

BERNIERES

26 x 40, entrée split, vue splendide. Livraison immédiate, autres modèles disponibles. Tel. 832-2485, 832-8763. 608657

LEVIS, maison 1½ étage, chauffage central, garage, prix $13,500., acompte $2,500. Courtage Yves Germain, 658-2474, Clément Gosselin, 837-6000. 623397

ST-ROMUALD, près aréna, bungalow 5½ pièces, sous-sol fini, pierre et brique, $32,000., acompte $8,000. Courtage Yves Germain, 658-2474, Clément Gosselin, 837-6000. 623396

BERNIERES, domaine centenaire, 360,000 pieds carrés plus 2 lacs. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 621338

MONTMAGNY, manoir centenaire, 13 pièces, 3 étages, stalles à chevaux, terrain 26,000 pieds carrés. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 621337

ST-ROMUALD, maison canadienne, parfaite condition, faut vendre rapidement, appelez Bertin Vachon 667-0448, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626549

A VENDRE ou à louer, 1¼ étage, chauffage électrique, au village St-Nicolas, près église, libre 1er juin, 832-8812. 623271

BUNGALOW, 9 pièces, 1 an, 25' x 39', St-Romuald, 70 rue Genest, terrain 75' x 100', 839-8283. 623259

LAUZON, Place Martinière, genre Suisse, 7 pièces, vue fleuve. Monique Gagnon, 687-0588, Morin Ass. Courtiers. 624319

ST-REDEMPTEUR jumelé, rue des Erables, Nicole Morin 832-6210, Montréal Trust 837-8836. 625934

CHARNY, bungalow neuf, 5 pièces, 27 x 42, brique, bois, plancher chêne, chauffage électrique, 832-4185. 616014

ST-ANTOINE de Tilly, Route 3, maison seule, 9 pièces, libre immédiatement, 30,000 pieds terrain, 1-477-2534. 620275

ST-NICOLAS, 10 pièces, 8,000 pieds terrain, $5,000 comptant, très propre, Lizotte courtier 651-5711. 626454

MAISON campagne, St-Philémon, Cté Bellechasse, s'adresser 1-469-2303. 620073

LAUZON, maison neuve, 6 pièces, 704 rue des Pélicans, vue sur le fleuve, 837-2841. 617805

LEVIS, 10 pièces, rue Sallaberry, vue magnifique, Montréal Trust 837-8836. 625935

42' x 27', extérieur pierre, abri d'auto, vue sur fleuve, St-Antoine de Tilly, 477-2564. 626048

MONTREAL Trust, courtiers, à Lévis, pour vendre votre maison, 837-8836. 615036

PRES Woolco, 6 pièces, sous-sol fini, après 4 heures 833-3517. 613752

TERRAIN et maison à vendre, Parc Weller St-Rédempteur, 832-4795, 832-6612, 653-9622. 624434

MAISON neuve à vendre, St-Louis de Pintendre, développement neuf, 832-4471. 623170

ST-ROMUALD, récemment rénovée, 8 pièces, 2 étages, 1½ salle bains, garage, $21,500., taux élevé d'hypothèque 10%, directement du propriétaire, 839-6158. 622343

ST-ETIENNE, 6 milles pont Québec, choix de maisons neuves ou usagées, prix d'aubaine, taxes très basses, Lefebvre courtier, 831-1332, 832-2976. 623704

ROUTE Kennedy, bungalow, 4 milles route 20, grand terrain, entrepôt. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 621335

476 SILLERY MAISONS SEULES

SILLERY

2 ETAGES, 9 pièces, foyer, garage, luxueuse propre. Nicole Thivierge, 653-4845, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 626165

BOUL. ST-CYRILLE

MAGNIFIQUE bungalow 51 x 31, 7 grandes pièces, libre. Sous-sol 3 pièces, loué, $150., après 5 heures, 681-8506. 613886

MAISON, site résidentiel, 9 pièces, sous-sol fini, deux salles bains, deux foyers, garage intérieur, terrain paysagé 85' X 105', du propriétaire, 658-4930. 625711

RUE William, cottage 4 chambres, garage, salle de jeux, appelez Margot O'Neill Ouellet 683-6479, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626540

BUNGALOW pierre, 10 pièces, 5 chambres, foyer, sous-sol. Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 621332

CHEMIN St-Louis, idéal pour professionnels, bungalow 8 pièces, garages. Henri Sansfaçon 658-3078, Cartier Courtier 681-6389. 626181

TRES grand terrain commercial avec maison situé sur Chemin St-Louis, Sillery, site en pleine expansion, soir seulement 683-4377. 623947

RUE Lemoyne, bungalow sept pièces, sous-sol fini, piscine, garage, Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. courtiers. 616902

BUNGALOW 7 pièces, bien décoré, très propre, rue tranquille, Adrienne Fortier, 687-0896, Morin Ass. courtiers. 616901

PRES Boul. St-Cyrille, cottage brique, 7 grandes pièces, paysagé, Raymonde Maurais, 656-9027, Morin Ass. courtiers. 621302

ATTRAYANT bungalow, 10 pièces, foyer, garage, grande piscine, chauffée, Madame Garneau, 522-5733, Morin Ass. courtiers. 624333

LEMOINE, cottage 9 pièces, boisé, terrain 108 x 70, Fernande Tremblay 658-7538, Cartier Courtier 681-6389. 621779

COTTAGE canadien neuf, quartier chic, foyer, demandez à visiter Florence Levesque, 523-0164, Cartier Courtier, 681-6389. 621788

MAISONS neuves du constructeur, rue Onésime Gagnon, rue Ste-Famille, 653-3516. 625913

477 SILLERY MAISONS À REVENUS

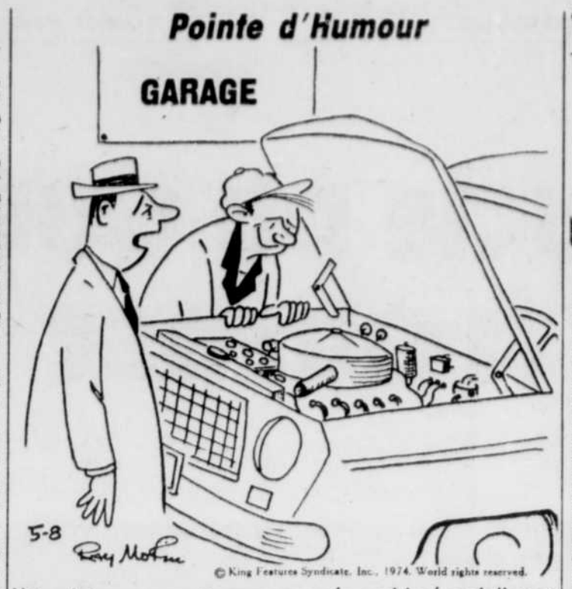
SILLERY (PLACEMENT)

COTE de l'Eglise, 4 logements, achat possible avec acompte $3,000., balance avec revenus plus bon interêt. Fiducie du Québec, courtier 524-5206, Florent Legendre 683-8072. 626504

BOURBONNIERE, aubaine pour propriétaire occupant, 5 pièces avec 3 revenus. Courtage Yves Germain, 658-2474, Margot Blackburn, 832-6783. 623379

478 STE-FOY MAISONS SEULES

Pointe d'Humour



© King Features Syndicate, Inc., 1974, World rights reserved.

"Voudriez-vous me transposer ce 'sacrebleu' en dollars et en cents?"

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CAUSE DEPART (STE-FOY)

STYLE canadien, construction 1ère qualité, 2 foyers, 9 pièces, près université. Claudette Fecteau Chabot, 658-4243, Trust Général courtier, 688-0630. 625465

VUE SUR LE FLEUVE (STE-FOY)

MAISON 1974, 4 chambres à coucher, style moderne, prête pour le 1er septembre. Claudette Fecteau Chabot, 658-4243, Trust Général, courtier, 688-0630. 625466

477 SILLERY MAISONS À REVENUS

SILLERY (PLACEMENT)

COTE de l'Eglise, 4 logements, achat possible avec acompte $3,000., balance avec revenus plus bon interêt. Fiducie du Québec, courtier 524-5206, Florent Legendre 683-8072. 626504

BOURBONNIERE, aubaine pour propriétaire occupant, 5 pièces avec 3 revenus. Courtage Yves Germain, 658-2474, Margot Blackburn, 832-6783. 623379

478 STE-FOY MAISONS SEULES

PRES CHATEAU BONNE-ENTENTE

COTTAGE, brique, 4 chambres, salle dîner, abri auto, libre 1er juillet. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtier 529-0981. 622557

CAP-ROUGE & STE-FOY

BUNGALOWS brique, Quartier Laurentien, comptant $2,500., libres, Thibaudeau courtier 653-0546. 609380

478 STE-FOY MAISONS SEULES

TANNE

BUNGALOW 5 pièces, dinette, genre canadien, endroit paisible, intérêts 9%, de qualité supérieure, directement constructeur, livraison 15 juin, 872-4721, 872-4888. 621895

9 ¼%

DIRECTEMENT 3 constructeur, de haute qualité, une seulement, bungalow genre canadien, livraison semi-juillet, 872-4721, 872-4888. 621894

PROFESSIONNEL

GRAND bungalow, garage, foyer, 4 chambres, terrain paysagé, excellente construction, Québec Finance courtier, 529-0551, 626-8323. 623758

MAISON OUVERTE

BUNGALOW neuf, foyer, garage, secteur résidentiel, dimanche 2h à 4h, 1628 Ste-Foy, Monique Rousson, 842-8606, Montréal Trust, courtier, 628-6383. 626169

QUARTIER Laurentien, maisons neuves, 5 pièces, hypothèque 10%, Normen Thériault, courtier, 522-7822, François Pouliot, 522-7935. 625380

$35,000. PARC NEILSON

BUNGALOW 5 pièces, foyer, libre juillet. Chalifour courtier, 656-9844. 626073

624864

STE-FOY, directement du propriétaire, maison unifamiliale, 11 pièces, 2 étages, sous-sol fini, 3 salles bains, superficie de construction 39' x 40', avec garage double, terrain environ 10,000' carré, si intéressés appelez à 653-3558 après 5 heures. 623248

ANCIENNE-LORETTE, joli bungalow, 1393 Ste-Madelaine, 5 pièces au rez-de-chaussée, salle de jeux au sous-sol, foyer extérieur, Fortin, Delage courtiers, 522-3631, Jacques Roy 656-0141, Claude Fortin 653-4145. 622490

UN NID

MAISON prestigieuse, bungalow genre canadien, 3 pièces, dnette, intérêts 10%, directement propriétaire, ristourne provinciale, livraison à discuter, 872-4721, 872-4888. 621897

CARRE BON-ACCUEIL

JOLI bungalow 7 pièces, foyer, piscine, plus 3 chambres en location sous-sol, terrain boisé, accès facile. Fiducie du Québec, courtier 524-5206, Raymonde Chartier 651-1486. 625328

REPONSE A VOS EXIGENCES

MAGNIFIQUE résidence 8½ pièces, secteur Bois de Boulogne, 651-1360 653-3168. 629897

654 LE CAVELIER

STYLE futuriste, 10 pièces, grand terrain boisé, allez voir, elle est magnifique. Mme Pauline Dionne, 658-2517, Trust Général courtier, 688-0630. 625429

SEMI-COMMERCIAL

BUNGALOW, 6 pièces, sous-sol fini, 7,000 pieds de terrain, garage double. Mme Javotte Lauzon, 527-7183, Trust Général, courtier, 688-0630. 625461

ST-LOUIS - DE - FRANCE

SALON avec foyer, salle à diner, 50 x 25 plus garage, beau terrain, $42,500. Jacques Moisan, 651-8498, Montreal Trust courtier, 529-0981. 621774

PRES HOPITAL CHUL

GRAND bungalow, plusieurs chambres, grand salon, piscine, patio, salle jeux, garage. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtier 529-0981. 611561

FAUT VOIR!

SPLIT-LEVEL, magnifique, terrain boisé, secteur résidentiel idéal, occasion. Dyane Villeneuve 651-0318, Québec Land, courtier 529-8456. 624008

ST-LOUIS DE FRANCE

MAGNIFIQUE cottage, style Normand, 8 pièces, 2¼ salles de bain, terrain boisé. Mme Pauline Dionne, 658-2517, Trust Général courtier, 688-0630. 624427

ST-LOUIS de France, propriété luxueuse, 75 x 30, sous-sol rapportant $275., Dumas, Girard et Hurtubise courtiers 681-7723, Raymond Dumas soir 653-0785. 625339

STE-GENEVIEVE, bungalow, 6 pièces, revenu $1,200, propre, prix raisonnable. Mme Paquet 653-4141, Cartier Courtier 681-6389. 621785

ST-LOUIS FRANCE

PRES écoles, grand bungalow brique, 8 pièces, foyer, garage, Madame Garneau, 522-5733, Morin Ass. courtiers. 618905

1450 FAUCHER

QUARTIER Laurentien, 5½ pièces, cause transfert, intéressant. Chalifour courtier 656-9844. 626076

AUBAINE STE-FOY

MAISON $4,600., terrain 60' x 100', 1486 avenue Richard, Royer 651-7660, résidence 849-8776. 626439

PARC NEILSON, IMPECCABLE

BUNGALOW 6 pièces plus 3 pièces soubassement, foyer. Louise Vaillancourt, 651-4989, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 626136

ANCIENNE-LORETTE, bungalow brique 7 pièces, transfert, prix aubaine, terrain 75 x 100. Courtage Yves Germain, 656-2474, Margot Gagnon, 651-9892. 623393

ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces brique, sous-sol isolé, $21,500., finance 8¾%. Courtage Yves Germain, 658-2474, Anita Drouin, 651-1012. 623392

ST-THOMAS d'Aquin, bungalow 7 pièces, avec revenu sous-sol, $200. mois, bien situé, $38,500. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtier 529-0981. 622558

COQUET bungalow, 4 chambres, foyer, moderne, sous-sol fini, terrain 150' profond, boisé, $33,900. Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 622565

SPLIT-LEVEL, 2791 chemin St-Louis, 8 pièces, plus un logement, 2 pièces, meublé, Fortin Delage courtiers, 522-5631, Jacques Roy, 656-0141, Claude Jortin, 653-4145. 615560

JOLI bungalow, très propre, 5½ pièces, beaucoup de commodités. Pour plus d'informations, appelez: Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 623499

PRES UNIVERSITE

COTTAGE 8 pièces, 3 chambres louées, intéressant. Chalifour courtier 656-9844. 626075

LUXUEUSE, $135,000.

GRANDE maison, 18 pièces, quartier select, piscine. Chalifour courtier 656-9844. 626078

ST-THOMAS D'AQUIN

MAGNIFIQUE plain-pied, sous-sol fini, garage, etc. Tél. 683-8227. 627220

BUNGALOW 8 pièces, très propre, salle familiale, soubassement aménagé, transfert, libre 1er août. Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 626140

A LOUER ou à vendre, 4 chambres, foyer, garage, possession à discuter. Pierre Gaillard 651-5830. 625334

PARC Nelson, entièrement meublée, sous-sol loué. Tél. soirs et fin de semaine: 681-2253. 622781

ENFIN

MAISON classée moderne, directement propriétaire, intérêts 10%, ristourne provinciale, 872-4721, 872-4888. 621896

BEAU, BON, PAS CHER

BUNGALOW, 6 pièces, très propre, beau terrain, $24,500. Rodrigue Major 842-6817, Montréal Trust, courtier 628-8383. 624311

LEGER COMPTANT

DEVENEZ propriétaire d'une de nos superbes maisons unifiées, 6 ou 7 pièces, paysagé, 651-1360; 653-3168. 620895

AVEC REVENU

2 LOGEMENTS de 6 pièces, dans duplex jumelée, garage intérieur, qualité et prix défiant compétition., 651-1360, 653-3168. 620896

TOUT PIERRE

SPLIT-LEVEL, 7 pièces, 4 chambres, revenu $145. Nicole Thivierge 653-4845, Montréal Trust, courtier 628-8383. 624308

PERSONNE AYANT REVENU ELEVE

10 PIECES, pavillon 5 pièces, garçonnière 4 pièces, piscine 28 x 70, terrain 25,000 p.c., prix au-dessus de $100,000. Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 623445

JOLI BUNGALOW

5½ PIECES, finition extérieur brique colorlock, intérieur de luxe, cause départ. Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 623437

MAISON NEUVE

BUNGALOW, pierre brique, 8 pièces, garage, grande pièce. Pauline Pelletier, 653-8986, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 626154

STYLE CANADIEN

COTTAGE, 7 pièces plus superbe salle familiale, foyer. Colette Castonguay, 527-7325, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 622567

IMPECCABLE STE-URSULE

JOLI bungalow, brique, 6 pièces, soubassement aménagé. Colette Castonguay, 527-7325, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 622566

BEAU JUMELE 1966

RUE Bécancourt, deux grands six pièces, bien situé. Jacques Bernard, 688-0562, Québec Land, courtier, 529-8456. 624035

STYLE CANADIEN

PARC Horizon, 14 pièces, deux foyers, double garage, 3½ salles bains, équipements, revenus, $85,000., 656-0353. 622352

896 RIGAUD

MAGNIFIQUE BUNGALOW, 7 pièces, transfert Toronto, juillet. Chalifour courtier 656-9844. 626074

RUE LAFRESNIERE

BUNGALOW pierre stuco, garage sur terrain, très belles divisions, prix raisonnable. Berthe Têtu, rés. 653-9659, 661-6440, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 624428

478 STE-FOY MAISONS SEULES | 478 STE-FOY MAISONS SEULES

● TRUST ROYAL ● TRUST ROYAL

A VENDRE
Trust Royal
L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

STE-FOY, magnifique bungalow, vue sur fleuve, terrain 10,400 pieds carrés, 2 chambres bains, salle familiale foyer, très urgent, cause maladie, Marie Szoghy 651-6062.

STE-FOY, près tous services, bungalow, 3 chambres, salon avec foyer, salle à diner, sous-sol terminé. Huguette Lacaille 658-0205.

STE-FOY, transfert, bungalow surélevé 40 x 40, division originales et agréables, piscine chauffé. Prix discutable. Michelle Moreau 688-0813.

STE-FOY, rue Desrosiers, bungalow 5 pièces, location 2 chambres soubassement, près de tous. Yvette Cloutier 527-2986.

STE-FOY, nouvelle inscription, bungalow, salon, salle à diner, cuisine, 4 chambres, pièce familiale avec foyer. Huguette Lacaille 658-0205.

STE-FOY, 8 logements dont 4 flats meublé, tous loués, revenus brut $13,100.00, bâtisse brique, chauffage zoné, bon placement. Roger Rheaume 653-0457.

STE-FOY, Carré Rochon, cottage 7 pièces 4 chambres, foyer, garage, hypothèque 6¾%. Rita Milot 659-1250.

STE-FOY, St-Benoit, cottage 11 pièces, 5 chambres, foyers, garage, terrain boisé, coin tranquille, transfert, Rita Milot 659-1250.

STE-FOY, rue de la Promenade, luxueux split-level 12 pièces, terrain paysage, facile de paiement à acheteur sérieux. Yvette Gagnon 651-9591.

PLACE CAP-ROUGE, bungalow 44 x 28, neuf, foyer, porte patio, chauffage électrique, terrain 7,000 pieds carrés, boisé, $34,500. J. Pierre Gaspard 658-0420.

PLACE CAP-ROUGE, beau bungalow 44 x 25, tout brique, terrain 7,000 pieds carrés, balance hypothèque 9%, $32,000.00. J. Pierre Gaspard 658-0420.

CAP-ROUGE, bungalow brique, impeccable, 3 chambres, terrain clôturé, beaux arbres, cheminée pour foyer faut visiter. Gisele Fortin 651-6653.

LAC BLEU, agréable chalet genre suisse habité à l'année depuis sa construction, prix discutable, transfert. Michelle Moreau 688-0513.

BANLIEUE, 12 milles centre-ville, cottage très grand confort, bien decoré, 6 chambres, foyer, garage double, près d'un lac, terrain paysagé. Andrée Dorion 527-4491.

CAP-ROUGE, bungalow, 4 côtés brique, grand terrain, endroit paisible. Guy Robitaille 688-6251.

● TRUST ROYAL ● TRUST ROYAL

CAP-SANTE, historique 1740, maison de 49.6 x 33, terrain 16,525 pieds, 2 foyers, poutres apparentes jusqu'au toit. Yolande Matte 872-7206.

ANCIENNE-LORETTE, grand bungalow avec revenus, 2 foyers, salle de jeux, très propre, grand terrain, vue superbe. Viviane Delery 651-8651.

BELAIR, transfert de l'armee, bungalow 3 pièces plus salle de jeux, très propre, beau terrain clôturé. Muriel Beaudet 651-3530.

SILLERY, j'ai un beau cottage avec foyer, 4 chambres, maison brique, ne laissez pas passer cette aubaine, demandez Roger Rheaume 653-0457.

SILLERY, libre immédiatement, grande famille, 6 chambres, salle familiale, foyer, garage, rue tranquille, près Université, à voir. Viviane Delery 651-8651.

LES SAULES, trouvez mieux prix intéressant, ½ jumelé, style bungalow 3 pièces. Guy Robitaille 658-6231.

LES SAULES, carré Duclaux, construction 1970, bungalow 25 x 40, très propre, parfaite condition, vente rapide. A. Côté 842-8800.

CHARLESBOURG, construction 1972, foyer, qualité supérieure, 6 pièces, salle bains avec buanderie, sous-sol isolé avec sortie extérieure. Yolande Matte 872-7206.

CHARLESBOURG, bungalow pierre-brique, 7 pièces plus salle de jeux, poêle et four encastrés compris, piscine creusée, le tout pour $46,000. Muriel Beaudet 651-3530.

ORSAINVILLE, des Phlox, bungalow surélevé, impeccable, joliment décoré, 4 chambres, 2 salles bains, brique-aluminium, immense terrain, faut voir. Gisele Fortin 651-6653.

ORSAINVILLE, début Orsainville, bungalow style Ranch, abri d'auto, entrée asphalte, 5½ pièces, four encastré, table chauffante, impeccable. Andre Dorion 527-4491.

NEUFCHATEL, bungalow 5½, salle familiale, piscine creusée, cause départ, toute offre considérée. Maria Szoghy 651-6062.

LORETTEVILLE, bungalow 5 pièces, terrain 60 x 100 paysagé, prix $25,000. Yvette Cloutier 527-2986.

NEUFCHATEL, boulevard Chauveau, bungalow 40 x 24, 3 chambres, construction 1972, très propre, prix demandé $24,800.00 Yvan Potvin 651-9169.

VAL ST-MICHEL, 30 Place Bilodeau, bungalow 5 pièces, très propre, prix $22,000., faire offre, cause transfert. Yvan Potvin 651-9169.

CHARNY, ½ jumelé, 2 étages, 5½ pièces, bon placement, bien situé. Guy Robitaille 658-6251.

RIVE-SUD, faut voir, bungalow 8 pièces, piscine creusée de 15 x 30, hypothèque à 9¼, très propre. A. Côté 842-8800.

RIVE-SUD, pensez-y, une de ces dernières hypothèques à 8% sur jumelé construction récente, vente rapide, transfert. Yvette Gagnon 651-9591.

656-9660
Trust Royal
COURTIER
PLACE LAURIER

623399

478 STE-FOY MAISONS SEULES

AUBAINE

BUNGALOW, 6 pièces, très propre, Ste-Geneviève, $24,500. Nicole Thivierge 653-4845, Montréal Trust, courtier 628-8383. 624307

UNE SEULEMENT

DU constructeur, genre canadien, intérêts 10%, endroit recherché, ristourne provinciale, 5 pièces, dinette, 872-4721, 872-4888. 621898

STE-URSULE, du propriétaire, localité résidentielle et très pratiqme, bungalow 5 pièces, plus sous-sol, très propre, 656-0215. 622969

STE-URSULE, impeccable style canadien, neuf pièces, garage, terrain boisé. Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. Courtiers. 624334

CENTRE Ste-Foy, 6 pièces, 4 chambres, garage, intérieur renové. Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. courtiers. 616904

ST-LOUIS de France, grand 7 pièces, sous-sol aménagé, 2 foyers, paysagé. Monique Gagnon, 687-0588, Morin Ass. courtiers. 616903

QUARTIER Laurentien, bungalow neuf, tout brique, libre à l'acheteur. Florence Lévesque, 523-0164, Cartier Courtier, 681-6389. 621787

BUNGALOW, 8 pièces, salle de jeux, 4 chambres. Raymonde Giguère, 523-3515, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 626121

PLACE Trianon, cottage, 9 pièces, construction 1964, appelez Paul Trottier 529-1596, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626552

MAISON 6 pièces, plus sous-sol fini, pour informations Léo Beaumont courtier 601-6017. 620004

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. 618369

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS

URGENT BESOIN

BUNGALOWS, propriétés à revenus, commerces, entrepôts, terres, fermes, demandés pour répondre à la demande croissante de nos clients, payons comptant.

J.C. Laquerre
529-8456, soir 688-0173
Quebec Land Courtiers

624337

PLACEMENT EXCELLENT

152 appartements, construction neuve, luxueux, piscine intérieure, garage en béton, stationnement extérieur avec prise courant, 4 salles de lavage, ameublement d'environ 140 logements, revenu allechant, 3,000 Quatre-Bourgeois, 522-6484, 651-2936. 614630

867 PIERRE-MAUFAY

5 LOGEMENTS, dont 1 grand 8 pièces, très propre, central, location facile. Mme Pauline Dionne, 658-2517, Trust Général courtier, 688-0630. 625428

RUE BON-AIR

5 LOGEMENTS, revenu brut $8,025 comptant requis $13,000., très bon placement, Denis Gaumond, 653-3783, Trust Général courtier, 688-0630. 625424

6 LOGEMENTS

BELLE construction, bien située, très propre, aucune vacance. Nicole Thivierge 653-4845, Montréal Trust, courtier 628-8383. 624308

$19,000. SEULEMENT

2-3 PIECES, propre, chauffage individuel, faut voir. Edwin Tremblay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456. 624076

BON RENDEMENT

4 LOGEMENTS, idéal pour propriétaire occupant, stationnement. Lucette Drouin, 653-0984, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 626162

STE-FOY, 2 logements de 4 pièces, près des services, grand stationnement, extérieur rénové. Courtage Yves Germain, 658-2474, Margot Gagnon, 651-9892. 623391

SUPERBE 8 logements, revenus $13,740., acompte $10,000., Dumas, Girard, et Hurtubise courtiers 681-7723, Raymond Dumas soir 653-0785. 625340

PRES université, 2592 chemin Ste-Foy, 15 logements, site, bâtisse idéal pour bureaux. Rouleau courtier 653-9112. 620396

4 LOGEMENTS, 5 pièces, un libre pour le propriétaire, sous-sol libre, acompte $6,500. Réal G. Morin Courtier, 653-3026. 624219

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS

3466 MARICOURT, 24 logements 1972, très bon rendement, 833-3949, 656-9466. 624261

PARC Neilson, 24 logements, 1965, renseignements Parent Courtier, 527-3565, 527-3553. 616537

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

TRANSFERT URGENT

OCCASION exceptionnelle, propriété 28' x 44', modèle split, 2 planchers, porte-patio, salle à manger, armoires en cèdre, tapis au complet, système de chauffage zoné, terrain 9,000 carré, boisé, aucun comptant, salaire requis $9,000. et plus, ristourne fédérale possible, 843-3130, 842-4644, 628-0406. 623312

PLACE CAP-ROUGE

45' x 28', électrique, abri d'auto, terrain boisé 70' x 125', façade en pierre, 3 brique, porte-patio avec perron en ciment (fer forgé), toiture 4 faces, descente de cave ouverte, entrée extérieure à la cave, faux plancher avec croix St-André, fenêtres thermos (salon, chambres), bref, des extras pour plus de $10,000., 651-1368, 651-6394. 618666

$38,000. LAC BEAUPORT

BUNGALOW meuble, très bonne construction, foyer intérieur, extérieur, vue sur le lac, droit de passage au lac, terrain superficie 20,000 p.c. Claudette Fecteau Chabot, 658-4243, Trust Général, courtier, 688-0630. 625469

PLACE CAP-ROUGE

DU constructeur, 44' x 27', foyer, électrique (isolation première classe), terrain boisé, entrée principale recouverte, garantie 5 ans du constructeur, à proximité du boulevard Charest, à un demi mille de Ste-Foy, à un quart de mille d'un futur centre d'achats, 651-1368, 651-6394. 613786

PLACE CAP-ROUGE

DU constructeur directement, électrique, 42' x 25', descente de cave ouverte, terrain 71' x 100', l'arrière est face au soleil, à un parc, à une rivière, prix $32,200. soit $277.98 par mois, incluant capital, taxes, intérêt, taux 9%, 651-1368, 651-6394. 613787

VILLE VANIER, RUE BOILY

MAISONS neuves, 5 et 6 pièces, avec possibilité de faire un logement au sous-sol, très bonnes conditions de paiement, avec ristourne fédérale jusqu'à $45.50 si éligible. J.G.B. Construction 683-5152, 626-3912, 842-5768. 622377

AUCUN comptant requis, occupation 14 mois, bungalow entrée split, bordure du boulevard Courcelette, façade brique, possibilité de commerce au sous-sol, cause transfert, terrain 80' x 100', $23,500., 843-3130, 842-4644, 628-0406. 623310

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

REPRISE

PRES golf Loretteville, boul. Martel, 5½ pièces, plus sous-sol fini, construction 2 ans, comme neuf, $19,500., comptant $2,000., faites vite. Fiducie du Québec courtier 524-4651, Roland Lapointe 653-5174. 625343

3146 ST-SAMUEL

BUNGALOW 40' x 25', sous-sol fini, abri d'auto, remise, magnifique terrain paysagé, libre immédiatement. Elisabeth Lebrun, 628-7381, Trust Royal courtier, 667-7310. 627007

LAC BEAUPORT (ERABLIERE)

VILLA suisse magnifique en bois de pin, foyer salon, vue sur les pentes de ski, beauté et tranquillité. Berthe Têtu, rés. 653-9659, 661-6440, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 623425

LAC BEAUPORT

MAISON luxueuse de 6 pièces, incluant très beau foyer dans le grand salon, bar, solarium, grand garage, et terrain de 30,000 pieds carrés. Donald Delisle, 624-1393, Trust Général, courtier, 658-0630. 625446

A VOIR

MAISONS neuves, Ancienne-Lorette, style colonial, 6 grandes pièces, 1340 des Patriotes, arrière centre d'achats, près polyvalente, aréna, Réal Morin inc., 651-0715, 872-6411. 613887

Parc Weller

DEVELOPPEMENT RESIDENTIEL

ST-REDEMPTEUR-DE-LEVIS A 5 MINUTES DE PLACE LAURIER

SORTIE 192 SUR LA 20

TERRAINS BOISES PRES RIVIERE CHAUDIERE

VENEZ VISITER NOS MAISONS MODELES OUVERTES TOUS LES JOURS JUSQU'A 9H. P.M.

AGENT DISTRIBUTEUR DES MAISONS MODULAIRE

PRES DE L'EGLISE
DE L'ECOLE
DU TERRAIN DE JEUX

"PLUS DE 100 MAISONS A CONSTRUIRE SUR LA RIVE-SUD"

Les Const. R. Bergeron inc.
832-4795 - 653-9622

620460

475 RIVE-SUD MAISONS À REVENUS

ST-ROMUALD

TROIS logements de 5 pièces, propriété très propre, en très bonne condition, faites une offre, Claude Morneau 833-2841, 683-2103 Morin Associés courtiers. 622300

8 pièces, libre à l'acheteur

PLUS un revenu, très bien situé, intérieur refait à neuf, possibilité de vous loger à peu de frais, Claude Morneau 833-2841, 683-2103 Morin Associes courtiers. 622301

LAUZON, centre ville, 14 pièces, 2 pièces louées, 43 x 65, garage, $23,000., acompte $4,000. Courtage Yves Germain, 658-2474, Clément Gosselin, 837-6000. 623394

ST-ROMUALD, triplex, 5 pièces, centre résidentiel, chauffage électrique. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 621339

PROPRIETE en brique, 3 étages, 3 logements, escaliers intérieurs, Lauzon, Centre-Ville, rue St-Joseph, excellente rentabilité, 833-1912. 606776

LEVIS, rue Lamartine, 2 logements, chauffage eau chaude, de luxe, acompte $6,000. Courtage Yves Germain, 658-2474, Clément Gosselin, 837-6000. 623395

CHARNY, un 7 pièces, et un 8 pièces, 2 étages, fenêtres aluminium, appelez Roland O'Neill 653-7725, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626570

A VENDRE, 4 logements, réparés à neuf, facilité de financement, s'adresser Jacques Bouré, 843-3884. 614190

ST-NICOLAS, deux 4 pièces, chauffage air chaud, Roland O'Neill 653-7725, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626549

475 RIVE-SUD MAISONS À REVENUS

LAUZON, rue St-Joseph, 4 logements, prix raisonnable, propriétaire, 683-7513, 837-0479. 618845

MONTREAL Trust, courtiers à Lévis, pour vendre votre maison, 837-8836. 615037

476 SILLERY MAISONS SEULES

VUE SUR FLEUVE

MAGNIFIQUE terrain 49,130 p.c., avec cottage, 8 pièces, foyer, garage, faut voir, Gisele Darveau 687-9705, Montréal Trust courtiers 529-0981. 620242

DU PROPRIETAIRE

COIN Belvédère, Chemin St-Louis, idéal pour bureaux (médecins, avocats), 11 pièces, grand terrain (100 x 100), stationnement, prix: $65,000., tél. 687-2380. 622167

COTTAGE

QUARTIER résidentiel, beau terrain paysagé, 8 grandes pièces, 4 chambres, foyer, garage, Antoine Lebel 656-0018, Montréal Trust courtier 529-0981. 622947

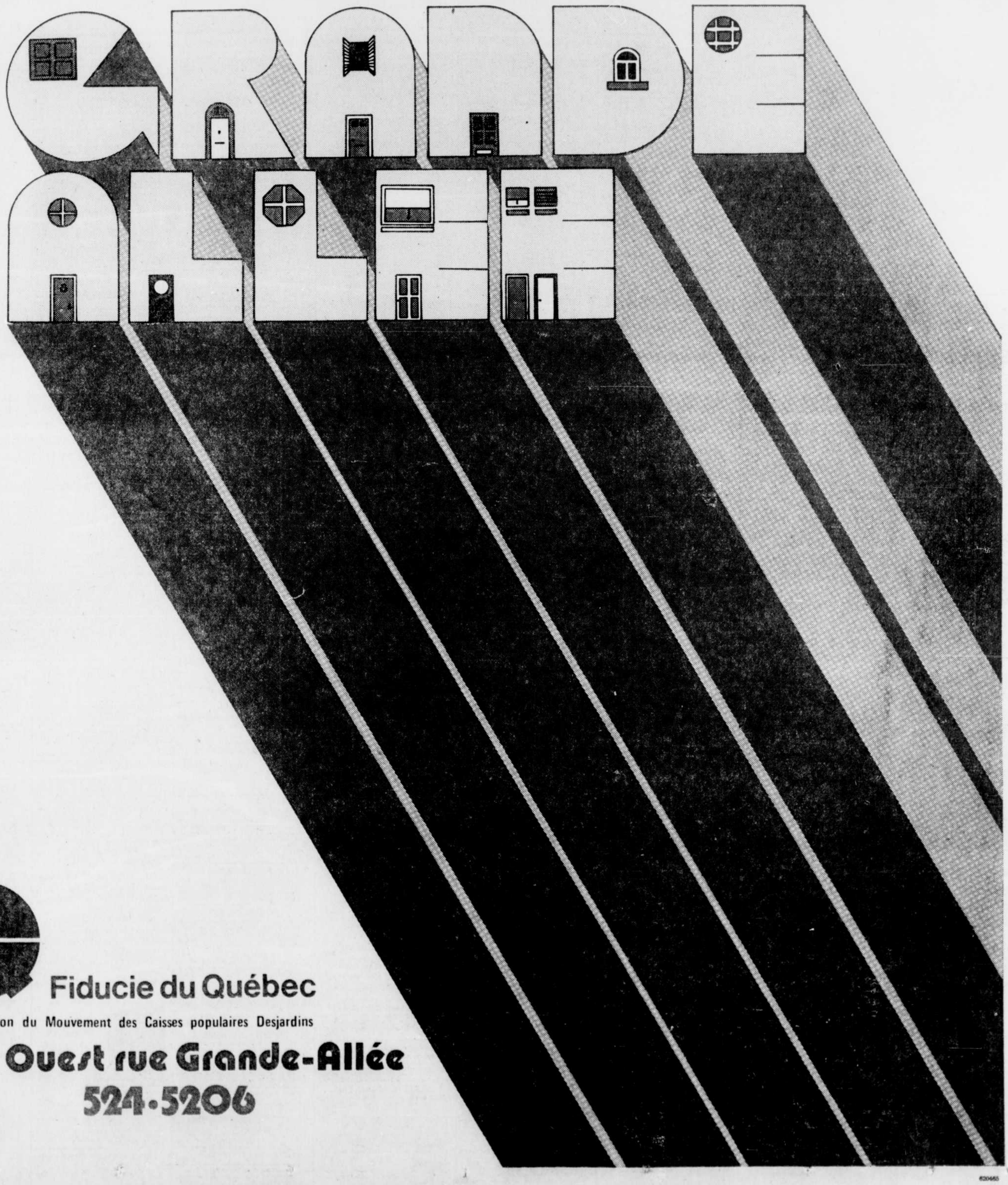
BOUL. LAURIER $26,500.

COTTAGE, 25 x 25, terrain 80 x 100, avec garage. A.

478 STE-FOY MAISONS SEULES 478 STE-FOY MAISONS SEULES 478 STE-FOY MAISONS SEULES 478 STE-FOY MAISONS SEULES

LA FIDUCIE DU QUÉBEC... À QUÉBEC

Lorsque vous aurez à vendre ou à acheter une maison, voyez la nôtre. . .
Son nom: la Fiducie du Québec!
L'équipe d'agents immobiliers de la Caisse populaire Laurier s'est maintenant jointe à celle du bureau de courtage immobilier sis au 250 Ouest rue Grande-Allée. Alors, si vous avez besoin d'une maison et de beaucoup de coopération. . . nous pouvons vous aider.



Fiducie du Québec

une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins

250 Ouest rue Grande-Allée

524-5206

30 BANLIEUE MAISONS SEULES | 480 BANLIEUE MAISONS SEULES | 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LES COURTIERS SORENTIM INC.

Altitude 1,240. Lac Beauport, magnifique cottage suisse avec vue sur le lac, grand salon avec foyer, 4 chambres, terrain de 20,000 p.c. On demande $44,700. Pierre Gagnon, 623-5064.

Sillery, coin exceptionnel, à visiter, bungalow immense, pour acheteur sérieux seulement $65,000. Marie Taillon, 683-9141.

Ste-Foy, secteur de choix, vue sur fleuve, 2 jumelées de luxe comprenant chacune 2 foyers, 9 pièces, garage, galeries panoramiques, $122,000. Cécile Dufour 656-1608. Marie Taillon, 683-9141.

Loretteville, Rue Pasteur, joli bungalow de construction récente, dimension 25 x 37, terrain entièrement fini. Prix $27,000. Guy Gagnon, 843-3168.

Loretteville, Père Chabanel, magnifique cottage, 5 pièces, terrain paysagé, près du golf. Cécile Dufour, 656-1608. Guy Gagnon, 843-3168.

LES COURTIERS SORENTIM INC.
360 est, boul. Charest, Québec
529-0321

632685

PEUT-ETRE
SI vous vous qualifiez, ristourne provinciale, directement constructeur, Bélair, bungalows 5 pièces, dînette, qualité renommée, 872-4721, 872-4688. 621869

STYLE CANADIEN!
LORETTEVILLE, bordure golf, magnifique 7½ pièces, foyer pierre, grand terrain boisé. François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. 624322

TEWKESBURY
COQUET bungalow, 4½ pièces, foyer, terrain 60,000 pieds carrés, site enchanteur. Fiducie du Québec courtier 524-5206, Raymonde Chartier 651-1486. 625329

IL FAUT VOIR
LORETTEVILLE, bungalow impeccable, prix raisonnable, tapis, terrain paysagé. Micheline Couture, 842-3562, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 626173

PRIX RAISONNABLE
LORETTEVILLE, bungalow neuf, financement intéressant, secteur résidentiel, paisible. Monique Rousson, 842-9806, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 626170

AUBAINE
SOYEZ c lez vous, seulement $20,500., bungalow, 5 pièces. Rodrigue Major 842-6817, Montréal Trust, courtier 628-8383. 624309

JUMELEE, $18,000.
LORETTEVILLE, 2 étages, beau terrain, presque neuf, paysagé. Monique Rousson 842-8606, Montréal Trust, courtier 628-8383. 622554

ORSAINVILLE
½ JUMELEE, cottage, tapis, très propre, vraie aubaine. Marcel Trudel 628-0726, Montréal Trust, courtier 628-8383. 622553

ANCIENNE-LORETTE, Rue Richard, maison seule 5 pièces, terrain fini et clôturé avec remise, directement du propriétaire. Tél. 872-4597. 622931

ANCIENNE-LORETTE, bungalow pierre brique, possibilité revenu, grand terrain. Raymonde Maurais, 656-9027, Morin Ass. Courtiers. 624324

BUNGALOW 4 pièces, 3 pièces soubassement, abri auto, cabanon, terrain paysagé, $22,500. Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. 624321

LORETTEVILLE, demi-jumelé, près hôpital, très propre, terrain fini avec remise, sous-sol joliment aménagé. Courtage Yves Germain, 658-2474, Anita Drouin, 651-1012. 623389

VAL BELAIR, jumelé 2 cinq pièces, fini pierre, très propre, véritable aubaine, grand terrain paysagé. Courtage Yves Germain, 658-2474. 623390

COURVILLE, résidence de choix, 9 pièces, boiserie chêne, piscine, vue magnifique, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Marcelle Chevrier 651-7668. 625325

ANCIENNE-LORETTE, élégante propriété, 7 pièces, foyer, terrain 19,157 pieds carrés, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Raymonde Chartier 651-1486. 625332

PRES Avenue Royale, Ange-Gardien, grand bungalow, récent, 9 pièces, Fiducie du Québec courtier 524-4651, Jean Chevrier 651-7668. 626556

480 BANLIEUE MAISONS SEULES | 480 BANLIEUE MAISONS SEULES

JARDIN DES CASCADES BEAUPORT

MAISONS MODELES
HEURES D'OUVERTURE: sur semaine, 1h30 à 5h soir, de 7h à 9h du lundi au jeudi. Samedi et dimanche, de 2h à 5h.

Informations:
663-7642

624853

MAISON OUVERTE
40 BOUL. Borduas, Loretteville par Valvue, choix bungalow neuf. Micheline Couture, 842-3562, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 626172

DEVELOPPEMENT HAMBOURG
PRES Val St-Michel, bungalow, foyer sous-sol, doit vendre, faites une offre. Roger Royer 623-0287, Trust Royal, courtier 667-7310. 625647

MGR-GAUTHIER
PRES centre d'achats, cottage 26 x 40, 8 pièces, magnifique terrain, idéal pour bureau professionnel. Roger Royer 623-0287, Trust Royal, courtier 667-7310. 625648

ANGE-GARDIEN
AVENUE Royale, bungalow 5 ans, grand terrain avec jardin, endroit tranquille, $17,900. Roger Royer 623-0287, Trust Royal, courtier 667-7310. 625649

MAISON 11 PIECES, MI-CHEMIN QUEBEC, MONT STE-ANNE, POUR PROFESSIONNEL, VUE PANORAMIQUE FLEUVE, 667-1488. 609787

LAC St-Joseph, 2 bungalows habitables année, moderne, grand terrain, haie, foyer, badminton, 4 pièces, $9000., 5 pièces, $14,000., 661-6501. 619796

BERNIERES, domaine, 360,000 pieds carrés, 2 lacs, cottage 11 pièces, entrepôt. Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 621330

VOUS ne pouvez avoir votre propriété maintenant? Nous pouvons vous la louer pour $150.'' par a mois. 843-3130, 842-4644, 628-0406. 621831

LIBRE immédiatement, St-Emile, 18 Victoria, maison neuve, 5 pièces, chauffage électrique, libres aux visiteurs. 842-7343. 606808

UN bon placement, léger comptant, rabais fédéral jusqu'à $46., maison unifamiliale, Parc Bel-Air, 842-4018. 602409

VAL-BELAIR, Demi-jumelé 1972, $19,000. Tapis, Paré 683-7975, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 621054

VAL-BELAIR, Plain-pied, terrain paysagé, $12,500. Paré 872-6798, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 621052

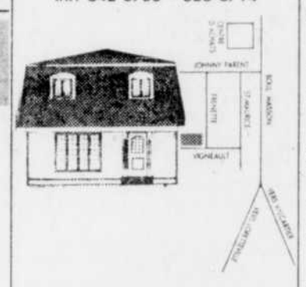
BEAUPORT, 25 x 39, 5½ pièces, très bien située, Laurent Petit 687-3296, Immeubles Canadiens, courtier 529-6178. 621074

COURVILLE, construction supérieure 25 x 43, à voir, $31,000. Laurent Petit 687-3296, Immeubles Canadiens, courtier 529-6178. 621076

AUBAINE, propriété neuve, 5 pièces, sujet à ristourne fédérale de $46.80, 628-0406, 843-3130. 623688

CHATEAU-RICHER, route St-Achillé, jolie vieille maison, terrain 12,000', vue superbe, aubaine. Boilard courtier, 661-2403. 625518

LES CONSTRUCTIONS PADURO INC.
In.: 842-0766 - 626-0714



Possibilités de rabais fédéral de $45.50 par mois. Venez nous consulter pour plus amples informations.
Maison modèle à 31 Vigneault, Loretteville. Ouvert aux visiteurs de 1 à 5 et 7 à 9, Lun. Mar. Mer. Jeu. 1 à 5, Ven. Sam. Dim. Choisissez votre future maison parmi nos plans. Disponibilité de terrains, à proximité de tous les services. 624855

COURVILLE, bungalow 4 pièces, construction récente, terrain paysagé, prix $21,000., Québec Finance courtier, 529-0951, 626-8323. 623760

LAC Beauport, près pentes ski, cottage suisse, foyer, fonctionnel, Florence Lévesque 523-0164, Cartier Courtier 681-6389. 626183

VILLENEUVE, Bungalow, 7½ pièces, garage chauffé, foyer, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 621041

A VENDRE ou à louer, 1er juin, maison 3 chambres, hypothèque 8¾% ou admissible à ristourne fédérale, 626-5175. 613361

ANCIENNE-LORETTE, bungalows neufs, chauffage électrique, abri d'auto, Pallot 623-9332. 618902

NEUFCHATEL jumelée, 5 pièces, très propre, $19,900. Huguette Fréchette 651-8132, Montréal Trust, courtier 529-0981. 622559

CAP-ROUGE, magnifique jumelée, 7 pièces, 2 salles bains, buanderie, directement propriétaire, 683-8227. 609822

ANCIENNE-LORETTE, bungalows, 5 à 8 pièces, près de centre d'achats et école, directement du constructeur, 872-1033. 613341

VAL St-Michel, bungalow 2 ans, impeccable, sous-sol fini, pelouse, asphalte, Pallot courtiers, 623-9332. 609818

COURVILLE, bungalow 10 pièces, possibilité revenus, terrain paysagé, piscine. Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. 624325

JUMELE brique, masonite, 5 pièces, 2 étages, paysagé, bien situé. Raymonde Maurais, 656-9027, Morin Ass. Courtiers. 624320

VAL St-Michel, bungalows sous-sol fini ou non, transfert, comparez prix avec neuves où rien n'est fait. Pallot courtiers, 623-9332. 624450

LORETTEVILLE, maison familiale, revenu, 190 boul. Des Etudiants, direetement, 842-2803. 624731

PETUNIA, joli cottage, 5½, tapis, endroit tranquille, prix raisonnable. Mme Paquet 653-4141, Cartier Courtier 681-6389. 621783

CAP-ROUGE, 1974, joli 5 pièces, occupation immédiate. Louise Vaillancourt, 651-4989, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 626137

NEUFCHATEL, split-level, 6 pièces, foyer, garage. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 626122

NEUVILLE, cottage 7 pièces, site enchanteur, J.-François Drapeau 842-9705, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626573

BUNGALOW, 40 x 25, 5 pièces, terrain fini, gazon, $25,000. Raymonde Giguère 523-5515, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 626124

LORETTEVILLE, style canadien 1967, 38 x 26, 4 chambres, transfert. Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 626139

GIFFARD, 5 pièces, possession immédiate, appelez Roland O'Neill 653-7725, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626568

GIFFARD, maisons neuves, style Canadien, avec foyer, vue magnifique, 687-2355. 611641

GIFFARD, vraie aubaine, bien située, neuve, 4 côtés brique, électrique, 687-0747. 621987

ORSAINVILLE, 5 pièces, terrain 7,200', soubassement semi-fini, 6 ¼ %, 626-9837. 625183

NOTRE-Dame Des Laurentides, 5 pièces, très grand terrain, 849-3352. 621247

VAL St-Michel, maison 1½ an, très propre, 843-3130, 842-4644, 628-0406. 621829

ST-EMILE, maison avec revenu, $18,000., cause départ, 842-6810. 621834

ATTENTION, maison qui convient à votre budget, 849-8279, entre 10 et 9 heures p. m. 624282

LORETTEVILLE près hôpital, magnifique 6 pièces, foyer, financement 9%, 653-4588. 624277

DEBUT Orsainville, 5 pièces, livraison au choix, Pallot courtiers, 623-9332. 618901

ILE Enchanteresse, Laval, grand terrain, avec tennis, cause mortalité, 825-2450. 626533

BEAUPORT, 5 pièces, brique, libre, très bel endroit, 661-2777, 663-7642. 626813

BOISCHATEL, maison typiquement canadienne, pour restauration, 822-1147. 622272

BEAUPORT, neuves, différents modèles, près écoles, terrain jeux, autobus, 667-3780. 604182

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

MAISON campagne, bâtiments, terrain 180 x 300 pieds, St-Gilles, 1-888-3894. 623069

BEAUPORT, grande propriété, beau terrain boisé, près de tout, 663-9832. 624064

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. 618366

VIEILLE maison à vendre, peut démolir ou déménager. Tel. 864-2578. 627205

NEUVILLE, propriété, belle vue sur le fleuve, bon terrain, 876-2169. 609952

CENTRE Loretteville, choix 2 bungalows, intérêt 9¼, Pallot courtiers 623-9332. 609817

3 LOGEMENTS, 4 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, courtier 522-1533, 694-0194. 622544

DUPLEX, 5½ pièces, Ancienne-Lorette, prix à discuter, 872-4709. 622368

6 PIECES, chauffage, huile, électricité, foyer, fini pierre, granit, grand terrain, 687-0083. 626816

4 CHAMBRES, 2 salles bains, tapis, Sénécal Inc. courtier, 872-1719. 627501

481 BANLIEUE MAISONS À REVENUS

Directement propriétaire, épargnez $3,500. frais de courtage, 38 Terrasse Orléans, Villeneuve, 8-4½ pièces, 3 ans, $70,000., comptant $11,500., revenu net 25%, raison transfert hors province. Ecrire boite postale 1177, Alexandria, Ontario, 1-613-525-1224. 623565

PRES polyvalente, 7 logements, quatre 4½ pièces, trois 2½ pièces, possibilité de financement, par le propriétaire, très bonne construction, très bien situé, Claude Morenau 833-2841, 683-2103 Morin Associés courtiers. 623298

EXCELLENTE RENTABILITE
8 LOGEMENTS, 4 commerces, construction récente, placement sécuritaire. Réjean Dessureault, 878-2962, Québec Land, Courtier, 529-8456. 624072

ORSAINVILLE
BUNGALOW 5½ pièces, sous-sol fini, foyer extérieur, construction 2 ans, libre juillet. Robert Roy, rés. 653-0116, Trust Royal, courtier, 667-7310. 623438

ANCIENNE-LORETTE
6 PIECES, soubassement fini, terrain paysage, clôturé, abri d'auto. Edwin Tanguay, 527-8626, Québec Land, courtier, 529-8456. 624067

GIFFARD
MAGNIFIQUE triplex, 1-7, 2-4, sous-sol fini, garage, terrain paysagé. F. Talbot, 527-0580, Trust Général, courtier, 686-0630. 625433

VILLE VANIER
3 LOGEMENTS, deux 5, un 4 pièces, avantageux. André Plourde 843-2642, Québec Land, courtier 529-8456. 624010

9891, BOULEVARD Ste-Anne, 6 logements, parfait ordre, 1972, Adrien Bernier, 688-0824, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 621072

GIFFARD
2 LOGEMENTS, 6 pièces, sous-sol fini, brique, chauffage eau chaude, Guy Sanfaçon, 849-2014, Saroma Inc. 849-8527. 625038

ANCIENNE-LORETTE, 7 logements 5-4, 2-2, brique, stationnement, très rentable, Thivierge 683-8507 J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 621040

BEAUPORT, solide résidence, en pierre, 2 revenus, idéale pour professionnel, Fiducie du Québec courtier 524-4651, Jerry St-Arnault 522-3464. 625238

VILLE VANIER, 2 maisons à revenus, très belles propriétés, construction très solide, bien situées. Pour informations, 683-8358, 683-7800. 613521

VAL St-Michel, 2 logements, coin de rue, idéal pour commerce, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Marcelle Chevrier 651-7668. 625324

ANCIENNE-Lorette, 8 logements: 2-5½, 2-4½, 4-2½ pièces, revenu annuel $12,000., directement propriétaire, conditions faciles, 872-2203. 614726

IMMEUBLES 16 logements, chauffés à l'électricité, tous loués, prix d'abandon, ville Vanier. Renseignements C. Alain, 658-0194, entre 9 et 5 heures. 607129

BEAUPORT, 1059, boul. Ste-Anne, maison rénovée, 3 logements, 1 libre à l'acheteur. Courtage Yves Germain, 658-2474, Anita Drouin, 651-1012. 623388

BELAIR, maison revenu, 5 et 4 pièces, grand terrain, appelez Mme Margot O'Neill Ouellet 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626576

BEAUPRE, Avenue Royale, face église, école primaire, 3 logements, 6-7 pièces, $24,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, 842-6497, 529-0047. 626377

ST-JEAN Chrysostôme, 5 pièces, clapboard aluminium, terrain 81 x 121, Roland O'Neill 653-7725, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626567

GIFFARD, conciergerie, 18 logements, rapportant $19,160., hypothèque fixe 7%, Fiducie du Québec courtier 524-4651, Jean Chevrier 651-7668. 626557

BEAUPORT, 16 logements, construction récente, belle occasion, appelez Bertin Vachon 667-0448, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626571

VANIER, 4 logements, comme neuf, stationnement, Poulin 527-2749, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 621039

3 LOGEMENTS, revenus $3,720, impeccable, endroit paisible, Laroche 663-7767, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 621060

VANIER, brique, 3 logements, très propre, toutes accommodations, directement du propriétaire, 698-9203. 620953

BOISCHATEL, cottage brique, 2 logements, 6 et 5 pièces, vue fleuve. Françoise Gagnon 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 621331

ORSAINVILLE, maison 4 logements, cause transfert. Tél. après 5.30 heures 623-2017, jour 849-2181. 622958

LAC St-Charles, 4 logements, bâtisse de 5 ans en pierre, revenu mensuel $485., prix $26,000. acompte $3,000., 849-3715. 623829

LORETTEVILLE, 2 logements, 4 et 5 pièces, appelez Jean-François Drapeau 842-9705, Maurice Trottier, courtier 529-0171. 626547

8 LOGEMENTS, 4 pièces, site choisi, excellente construction, Mme Grenon 653-7525, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626545

VANIER, un deux logements, un 5 logements, très rentable, A. Marcon, 523-4248, Maurice Trottier courtier 529-0171. 626575

GIFFARD, St-Edouard, 4 logements 4 pièces, garage, Rouleau courtiers, 653-9112. 623975

2, 3 LOGEMENTS, pierre, non chauffée, Sénécal Inc. courtier, 872-1719. 627500

482 NON CLASSIFIÉES MAISONS SEULES

FAUT VENDRE, maison seule, 1¼ étage, 7½ pièces, $12,000., située à Campbelton, Nouveau-Brunswick, cause transfert. Tél. Québec 525-7239. 622940

BEAUPORT, MAISON HISTORIQUE, STRUCTURE DE PIERRES, RESTAURÉE. 663-0848. 622194

MAISON avec grand terrain, très bien située, village Dosquet, après 6 heures, 1-728-3004. 624541

483 NON CLASSIFIÉES MAISONS À REVENUS

MAISON 2 REVENUS
PARFAITE condition, au propriétaire un 7½ pièces plus 2 logements de 3½ pièces qui diminue vos dépenses. Mireille Palaysi 651-4978, Trust Royal, courtier 667-7310. 625654

RIVIERE-DU-LOUP, maison centenaire, 3 étages, 2 logements, endroit commercial, $15,000. Tél. 842-5792. 624701

484 MAISONS MOBILES OU PRÉFABRIQUÉES

PMC
MODULINE
14' x 68' entièrement meublée.
Livraison gratuite
à 100 milles de distance.
$11,900
RIVE SUD SPORT
RTE KENNEDY
ST-HENRI, LEVIS - 882-2309
620458

MAISONS MOBILES METROPOLITAINES
3093 BOUL. HAMEL, QUEBEC
Dépositaires PMC, tél. 527-4755. 622880

LAC ST-JOSEPH
TERRAIN à louer pour maisons mobiles ou roulottes, piscine à votre disposition, 875-3484. 615868

LAC ST-JOSEPH
MAISONS MOBILES AVEC OU SANS TERRAIN A VENDRE 15 ANS POUR PAYER. 875-3484. 615868

MAISON mobile Sylvan, 1972, 60' x 12', meublée, installée, 872-1038 après 5 heures. 621905

MAISON mobile, Glendale, 60 x 12, très bonne condition, téléphoner à Laurier Station, 728-3088. 624681

LEADER, 52 x 12, 2½ ans d'usage, état neuf, meublée, installée sur terrain aménagé, $7,000., 872-3534. 625900

TERRAINS à louer, pour maisons mobiles, Roulottes, année, saisons, 848-2369. 606658

MAISON mobile 12' x 35', résidence ou chalet, ou restaurant, 842-1482. 620022

MAISON-mobile, de luxe, 12' X 60', meublée, très propre, 882-2136. 617894

MAISON-mobile 52' X 12', meublée, avec équipement complet. Tél. 842-8210. 625733

MAISON mobile Windsor, 63' x 12', meublée, en bonne condition, 626-0014. 614115

MAISONS mobiles neuves et usagées, avec terrains boisés, 832-0371. 615424

MAISON mobile, 40', résidence ou chalet, prix raisonnable, 833-0257. 624644

485 CHALETS À LOUER

VACANCES FAMILIALES
CAMP meublé, 6 personnes par famille, seulement, matelas à ressorts, eam courante, toilette intérieure, poêle gaz propane, vaisselle, pêche à la truite, embarcation fournie, $125. par semaine, $200. pour 2 semaines, durant juillet et août, Tél. 418-839-9550. 601180

VACANCE familiale, chalets pour 4 à 10 personnes, $60. à $90. par semaine, meublés, accessoires de cuisine, eau courante, réfrigérateur, plage, lac à la truite, embarcations, amateurs de pêche à la journée, 15 lacs disponibles, réservations le plus tôt possible, 663-6293, 827-2705, St-Siméon, comté Charlevoix. 623383

STE-CROIX, près fleuve, chalets meublés, 4 pièces, chauffage électrique, eau chaude, douche, saison si possible, entre 4 et 7h. 1-926-3920. 623281

ST-RAYMOND Portneuf, chalet semi-Suisse, situé au bord du lac Sept-Iles, meublé, chauffage électrique, eau chaude, salle de bains. Tél. 651-6323. 622938

LAC B.P., chalets meublés, semaine ou saison, lac privé, Route Pont-Rouge, St-Raymond, 1-873-2175, 1-329-2535. 609068

LAC St-Augustin nord, chalets meublés, eau chaude, confortable, tout fourni, saison, semaine, $55., 681-3044, 872-3226. 610711

LAC Aylmer, moderne, toutes commodités, chaloupe, pêche, semaine, mois, 524-5600 après 4 heures. 620548

LAC St-Augustin, côté sud, route de la piscine Riviera, pour information ou le chalet. 623245

MONT Ste-Anne, amateur de golf, site splendide, tranquilité, style canadien avec foyer, 664-0864. 619705

LOTBINIERE, bord fleuve, 2, 4, 5 pièces, eau courante, poêle 220, construction récente, 872-1672, 1-796-2269. 624969

BORD rivière Montmorency, chalets meublés, 220, tennis, truites, plage, couple seul ou enfant, 856-1297, 825-2364. 626030

VILLE Lac St-Joseph, bord du lac, plage, endroit tranquille, 2½ pièces, $850 saison, 626-5652, 875-3214. 618150

CHARLESBOURG OUEST, bord rivière, 5 minutes Québec, immédiatement, 667-2312, 842-9151. 623180

CHALET à louer, 1 chambre à coucher, plage St-Laurent, Cap-Rouge, $400. pour l'été, 527-2147. 623625

CHALET meublé, 6 pièces, bord fleuve à Berthier en Bas, $500. pour saison, 837-9684. 622747

CHALETS saison, semaine, tranquillité, meublés, appeler soir 826-2543, Mérédé Lachance, 389 Royale, St-Férréol. 612464

AVENUE Industrielle, meublé, propre, q mois, semaine, saison, 1195 Jacinthes, 329-1274. 625177

LAC Beauport, belle maison meublée, chauffée, 5 pièces, près Manoir St-Castin, juin à septembre, 849-4660. 626001

BAIE St-Paul, chalet à louer ou vendre, 4 pièces, meublé, grand terrain semi-boisé, pêche et chasse, 828-9442. 623005

LAC ST-Joseph, 4-5-9 pièces, $70-$900., meublé, 661-6301. 607181

LAVAL, chalet meublé, saison, avec accès piscine chauffée. Tél. 663-6245. 620799

LAC St-Joseph, grand chalet bord du lac, 875-2779, 529-6716. 620619

LAC St-Charles, chalet, bord du lac, 4 pièces, à louer, $600., ou vendre $6,500., 842-3862. 620678

GRANDE maison meublée, près de la mer, Ile-aux-Grues, juin, juillet, août, 653-0981. 623502

ST-JEAN, Ile D'Orléans, meublé, chauffé, eau chaude, $450. saison, 829-3306. 618123

LAC BEAUPORT, chalet, location semaine, mois, lac privé, réservations, 523-4124. 621600

ST-ANTOINE Tilly, vue fleuve et terrain à vendre, 1-477-2242. 621[illegible]

PLAGE Jacques-Cartier, Ste-Foy, 3 pièces, meublé, $500. saison, 525-7897. 621579

ANSE Demers, St-Nicolas, bord du fleuve, saison $800., 527-3565, 527-3553. 622791

ROUTE du Lac St-Joseph, meublé, 3 pièces, douche, 220, 661-9553. 623972

CHALET à louer au Lac St-Charles, conditions sur place, appelez 842-4383, 849-3292. 625602

CHALET, Ste-Thérèse de Lisieux, 2 pièces, meublé, près rivière, 861-5186. 624782

CHALET à louer 4 pièces, meublé, BBQ, 12 milles Québec, Val Bélair, 842-0173. 625801

ST-TITE des Caps, chalet à louer, à la saison, 823-2073. 622739

ST-NICOLAS, neuf, près lac, vue sur fleuve, $800. saison, 832-8173. 624[illegible]

MONT Ste-Anne, meublé avec piscine, saison, 524-6669, 1-826-2013. 626[illegible]

486 CHALETS À VENDRE

BORD du lac St-Joseph, terrain 110 pieds, facade sur le lac, chalet isolé, habitable à l'année, cave, chauffage huile, air chaud, meublé ou non, aussi si désiré, 2 autos-neige, un bateau moteur, quai, plage, situé dans baie, magnifique, prix à discuter, visitez sur rendez-vous, jour 525-4941, soir et fin semaine 872-2489, 875-3834. 613174

ILE D'ORLEANS
ST-JEAN, avenue Royale, chalet 28 x 22, 4 pièces, chauffage électrique, habitable année, terrain 100 x 100, droit passage pour fleuve, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Lucien Barette 623-1930. 625398

JE ME MARIE
CHALET meublé, 4½ pièces, habitable à l'année, chauffage électrique, terrain boisé, 34,000 pieds carrés, 25 milles du Pont de Quebec. Marcel Lessard, 839-4693, Trust Général, courtier, 688-0830. 625448

LAC ST-JOSEPH
PROPRIETE, boul. Thomas Maher, bord du lac, 6 pièces, foyer, terrain 55,000 pieds carrés, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Marc Bouret 683-7604, 875-2239. 626501

AUBAINE
CHALET meublé, habitable à l'année, 5 pièces, terrain 8,000 pieds carrés, propre, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Marc Bouret 683-7604, 875-2239. 626502

$8,900. BORD DU FLEUVE
CONSTRUCTION 1968, cinq pièces meublées, remise, extraordinaire, superbe. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, courtier, 529-8456. 624064

QUATRE SAISONS $12,800.
LAC ST-AUGUSTIN, quatre pièces garage démontable, propre urgent. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, courtier, 529-8456. 624065

HABITABLE A L'ANNEE
CHALET 5 pièces, decln cèdre, chauffage électrique, terrain boisé. Marinette Debroux, 656-9360, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 626168

PRES MONT STE-ANNE
MAISON-CHALET, habitable à l'année, 4 pièces, grand terrain, vue panoramique sur Québec et Ile d'Orléans, $7,900., 626-2401. 622702

LAC ST-JOSEPH
BORD du Lac, 100, 400, chalet meuble, foyer. Andrée Richard 692-1889, Montréal Trust, courtier 628-8383. 622549

LAC ST-JOSEPH
19 ET 21, Bellevue, grand chalet hiver, été, et petit chalet terrain 75 x 270, aubaine, $17,000., 683-7169, 683-4805. 625252

$5,500.
ST-LAMBERT, 4 pièces, toutes commodités, 12,000 pi. carrés, boisé, piscine, site enchanteur, 839-6383. 619243

LAC JACQUES
GRAND chalet meublé, 3 chambres, terrain boisé et nettoye, secteur magnifique J.Guy Rochette, rés. 842-6347, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 623434

ILE D'ORLEANS
ST-JEAN, site enchanteur, bord fleuve, grand terrain, aubaine. Micheline Couture, 842-3562, Montréal Trust, 628-8383. 626174

LAC ST-JOSEPH
JOLI chalet meubié, grand terrain, Fiducie du Québec courtier 524-4651, Charles Roberge 653-9452. 625242

ST-NICOLAS, entrée 75 luxueux chalet, grand terrain, piscine, bord du fleuve, 5 chambres à coucher, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, $39,000., 327-7235. 621675

LAC ST-JOSEPH
BORD du lac, terrain magnifique, chalet meublé, foyer. Marcel Trudel, 628-0726, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 626159

BEAUMONT, site élevé, superficie terrain 121,500 pieds, lac artificiel. St-Nicolas, entrée 55, ''sous le cap'', type Suisse, Rouleau courtier 653-9112. 626035

BOISCHATEL, près golf, chalet, 3 pièces, meublé, électricité, terrain ombragé, 3,940 carrés, accessible à l'année, 656-1437, 656-6106. 625125

CHALET, ville Lac St-Joseph, 7 pièces, 28' x 42', bien isolé, chauffage électrique, foyer double, grand terrain, remise, $17,000., 626-0420. 613903

LAC BEAUPORT, attrayant chalet, bord lac, 6 pièces, foyer, 2 remises, quai, yatch Chrysler. Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers. 624317

ST-MALACHIE, Route 53, chalet avec terrain boisé, bord rivière Etchemin, $4,900., 831-1588, si absent appelez 837-7146 laissez message. 626094

PRES Mont Ste-Anne, chalet bois rond, foyer, 1½ étage, 28 x 30, terrain bordure rivière, 100,000 pieds carrés, boisé, valeur $11,000., offre raisonnable acceptée, 872-7261. 611586

CHALET St-Victor Beauce, (lac Fortin) 150 x 100, meublé, 3 chambres, endroit tranquille, boisé, eau courante, toilette, 1-484-2105. 624445

BOISCHATEL, bord rivière Montmorency, environ 50,000' terrain, plus chalet meublé, 527-2923 entre 9 a.m. et midi, 6 à 10 p.m. 622268

AUBAINE c halet vendre, non terminé intérieurement, 22 x 23 pieds, devra être déménagé, 889-2633, 683-2147. 620935

BELLECHASSE, chalet suisse, meublé, foyer, terrain boisé, 90 x 150', près d'une rivière, $5,500., 651-9482. 625260

STONEHAM, bord de rivière, 20 minutes du centre-ville, peut être habité à l'année, 626-2111. 614964

RESIDENCE d'été, 4 pièces, meublé, terrain spacieux, près rivière Chaudière, 13 de Québec, 832-8581. 622201

ENSEMBLE DE 2 CHALETS
AVEC TERRAIN 115' x 222'
$3,500. TEL. 522-5065. 624931

ST-DAMIEN Bellechasse, 20 x 20, 4 pièces, terrain boisé, 100 x 114, pelouse, 1970, bas prix, transfert, 848-2718, 522-6507. 615813

CHALET en bois rond ainsi que terrain boisé, situé à St-Raymond, sur magnifique domaine longeant rivière, 418-337-2665. 619691

ST-RAPHAEL Bellechasse, chalet suisse, meublé, foyer, terrain boisé, 90 x 150', près d'une rivière, $5,500., 651-9482. 625261

CHALET avec terrain 200 x 200, électricité, eau, situé 1ère Avenue, Stoneham. Tél. 667-5915. 624779

BORD du fleuve, chalet entièrement meublé, $5,000. se[illegible] Fiducie du Québec courtier [illegible]nond Baribeau 285-1674. 625317

CHALET [illegible] 20 milles Québec, gr. 25 x 30, 4[illegible]es, 220, téléphone privé, [illegible]lle, 523-4449. 623078

S[illegible]tbinière, chalet meublé, ter[illegible] x 200', $2,000., s'adresser Hôtel St-Gilles, 888-9813 demander M. Jean. 625117

CHALET situé à 5 milles de Giffard, grand terrain 210 x 65', avec petit étang, beau gazon, beaucoup d'arbres. Tél. 667-2350. 622922

NEUVILLE, chalet avec terrain de 192 x 275, Tél. 628-0107. 611553

2 CHALETS, Lac St-Charles, Cté Bellechasse, $7,500., St-Malachie $4,600. Courtage Yves Germain, 658-2474, Clément Gosselin, 837-6000. 623387

PINTENDRE, chalet 4 pièces, terrain, meublé, près rivière Etchemin, 837-0816. 606345

Parc Mont-Tourbillon
pour ceux qui aspirent à respirer

☆ Au Lac Beauport, en périphérie du Club de Golf
☆ Un projet domiciliaire et récréatif de grande envergure
☆ Terrains de 20,000 pi.ca. et plus disponibles maintenant
☆ Vue sur le lac et les centres de ski
☆ Voisinage sélect
- Aménagement paysager
☆ Barèmes élevés de construction domiciliaire
Un merveilleux emplacement
Un formidable placement

Pour plus d'information, composez 527-6711

621007

PISCINE INTERIEURE
11 PIECES, très luxueux, foyer, salle billard, meublé. Pauline Pelletier 653-8986, Montréal Trust, courtier 628-8383. 624312

A VENDRE OU ECHANGER
MAGNIFIQUE bungalow 5½ pièces, impeccable, grand terrain boisé. Lucie Hardy, 527-4518, Québec Land, courtier, 529-8456. 624039

BEAUPORT
BUNGALOW 5 pièces, construction 4 ans, terrain aménagé façade, vend cause départ 8 juin. André Blais, rés. 628-3257, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 623446

LORETTEVILLE
PLAIN-PIED 5½ pièces sous-sol entièrement fini, terrain 90 x 165, coin de rues. J. Guy Rochette, rés. 842-8347, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 623430

NEUVE
BUNGALOW avec vue sur fleuve 3 modèles, place de la Falaise, Villeneuve, à voir, taux 9¾%. J.Guy Rochette, rés. 842-8347, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 623431

PRES DE LA POLYVALENTE
BUNGALOW, bien décoré, 5½ pièces, neuf, intérêt 5¾%. Lucette Drouin, 653-0984, Moutréal Trust, courtier, 628-8383. 626161

MAISON NEUVE
LORETTEVILLE, style colonial, brique, stucco, foyer, terrain boisé. A. Valcourt, 872-9581, Trust Général courtier, 688-0630. 625455

LAC VERMONT
MAGNIFIQUE maison suisse avec foyer, secteur en plein développement, prix très raisonnable. Bert le Têtu, rés. 653-9859, 661-6440, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 623427

JUMELE PIERRE BRIQUE
TRES propre, intérêt 8¼%, libre immédiatement, belle apparence. Mme Palmarini, 626-3071, Québec Land, courtier, 529-8456. 624036

INCROYABLE $28,000.
LORETTEVILLE grand bungalow 45 x 25 réel prix aubaine. Lucie Hardy, 527-4518, Québec Land, courtier, 529-8456. 624062

PLACE CAP-ROUGE
DIRECTEMENT du constructeur, propriétaire et promoteur de ce centre d'habitations (Place Cap-Rouge), maisons et terrains à partir de $32,200 jusqu'à $70,000, constructions de première qualité électrique ou à l'huile, taux d'intérêt 9 p.c., léger dépôt si désiré. Aussi terrains disponibles pour blocs et jumelés.
1290 RUE PROVENCHER
651-1368, 651-6394
613747

A QUI LA CHANCE?
SPACIEUX cottage, 5 chambres à coucher, 2 bains, 26,000 pieds carrés de terrain, offre à soumettre. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général, courtier, 688-0630. 625463

STE-THERESE

486 CHALETS À VENDRE

CHALET et terrains à vendre, Poni-Rouge. Tél. 876-2956. 606992

NEUFCHATEL, chalet et terrain à vendre, 100 x 200, 529-5990. 624608

VUE sur fleuve, 202 Plage St-Laurent, Cap-Rouge, 626-7226. 618756

CHALET meuble, Lac St-Augustin côté sud, $6,500. Tél. 626-7051. 624233

CHALET 7 milles Rivière à Pierre, coin très tranquille, 628-2653. 618906

PETIT chalet meublé, intérieur bois naturel, chauffage, électricité, remise, 623-2841. 625925

STE-BRIGITTE de Laval, grand terrain avec lac, 4 pièces, 625-2348. 625548

CHALET à vendre, 3 pièces, 23 milles de Quebec, 527-9167. 618078

NEUFCHATEL, chalet meublé, grand terrain. Tél. 522-4600. 622910

LAC ROLLAND, Valcartier Village, chalet à vendre, meublé, $6,500., 842-6959. 623129

BEAU chalet meublé, 20' X 20', près St-Raymond, Bourg-Louis, 842-0403. 614953

MEMBRE de club de pêche avec chalet (Les Escoumins), $7,000., 522-1533, 527-8102. 622537

STONEHAM, 5 pièces meublé, intérieur fini, bord rivière, $3,500., 628-7282. 623000

LAC St-Joseph, Fossambault, plusieurs, à partir de $2,500. grand terrain, 661-6301. 611399

LAC LA RETENUE, Ange-Gardien, chalet 20' x 28', grand terrain, 822-0310. 622396

LAC Beauport, chalet meublé, 2 chambres, foyer, chauffage électrique, 659-1531. 622331

LAUZON, La Martinière, 4 pièces, meublé, 623-5081. 623257

ST-LAMBERT, 3 pièces, électricité, meublé, terrain 100 x 125, $4,000., 681-9097. 618096

LAC ST-JOSEPH, chalet meublé, plage privée, $28,000. Tél. 623-2797. 610310

LAC BEAUPORT, cottage, 6 pièces, grand terrain, arbres, 656-9000, 849-3135. 623829

STE-CATHERINE, avenue Laurier, lac privé, ruisseau, terrain 210' front, 842-5367. 618784

490 CHALETS DEMANDÉS

SITUE près Québec, 4 pièces, meublé, louer ou acheter, habitable à l'année, bord rivière ou lac. Bureau 657-2600, résidence 623-5308. 625792

SERAIS intéressé à louer ou à acheter un chalet sur l'Ile D'Orléans, de préférence à St-Jean ou St-Laurent, 667-2641. 611549

COUPLE désire louer chalet pour saison, endroit isolé, près cours d'eau, 529-1235. 623265

491 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDÉES

ETUDIANT de langue anglaise désire chambre et pension pour la période d'été, chez une famille canadienne-française demeurant près des Galeries Duplessis, 837-3641, local 219 entre 9h et 4h. 624803

PERSONNE distinguée, d'un certain âge, désire chambre et pension, chez couple ou petite famille, ville ou campagne. Ecrire à Mme Rochette 2 Jardin Mérici, app. 604, Québec. 625226

CHAMBRE et pension demandées, au rez-de-chaussée, près arrêt d'autobus, Haute-Ville, René Bergeron 651-1032, 683-9686. 626446

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDÉS

1er JUILLET, 5 pièces, chauffé, laveuse, sécheuse, Limoilou, environs, 523-3697. 622134

496 LOGEMENTS-APPARTEMENTS À PARTAGER

HAUTE-VILLE, jeune fille partagerait 2½ pièces, avec autre fille, 523-8325 après 5 heures. 618306

ETUDIANT ou jeune travailleur pour partager 4 pièces, piscine, sauna, $11., 658-1420. 623356

498 MAISONS DEMANDÉES

Maisons Demandées
PAIE COMPTANT
653-4275.
624466

URGENT
RECHERCHE bungalows, 3 ou 4 chambres à coucher, sous-sol fini ou non, près Polyvalente et Arena de Charlesbourg, avons acheteurs sérieux, pour vente rapide, Fiducie du Québec courtier 658-8222, William Adams 683-7858. 621216

URGENT
RECHERCHE duplex, dans Charlesbourg, Orsainville, Laurentides, ou Vanier, Saules, Ancienne-Lorette, acheteurs sérieux, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Lucien Barrette 623-1930. 625320

N'HESITEZ PAS
NOUS avons un client pour votre propriété multifamiliale ou commerciale. André Gagnon, 661-9552, Trust Général, courtier, 688-0630. 625437

ACHETONS comptant propriétés résidentielles, Québec Métropolitain Constructions Chalifour Ltée, 681-6622. 610687

MAISONS DEMANDEES, PAIE COMPTANT, 653-4275. 609740

LOUERAIT maison meublée équipée, 1 an, 1er septembre, Ste-Foy, 658-2891. 625386

Comm. Industries

511 BUREAUX À LOUER

EDIFICE DELTA 11
2875, BOUL. LAURIER
STE-FOY
3,000 p.c. rez-de-chaussée
6000p. p.c., 6e étage
-Occupation 1er juillet
-Pres du Pont Pierre Laporte
-Chauffage à l'électricité
-Climatisé
-Stationnement intérieur et extérieur
-Cafétéria
-Entretien ménager

La Société Delta Inc., André Thivierge, 651-9211. 619881

STE-FOY
CENTRE MEDICAL
QUATRE-BOURGEOIS
SPACIEUX bureaux pour médecins, édifice très moderne, concept avant-gardiste, air climatisé, stationnement, service de réceptionniste, occupation immédiate, pour informations, Richard Guay, rés: 651-6506, Trust Royal courtiers 656-9960. 616640

2860 QUATRE-BOURGEOIS
STE-FOY
1,000 PIEDS CARRES
STATIONNEMENT
WILFRID LEGARE INC.
TEL: 653-4945 JOUR.
609508

PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY
LIBRE immédiatement, 700 pieds carrés de bureau. Avec service d'entretien, chauffage, électricité, climatisation, tapis mur à mur, stationnement. Pour informations du lundi au vendredi 9 à 5 heures, 653-9831, 653-9663. 611394

BATISSE commerciale située 2377 Chemin Ste-foy, face centre Innovation et université, information Roger Lacroix, jour 658-5234, soir 681-1237. 623242

511 BUREAUX À LOUER

PRES HOTEL DE VILLE
DE QUEBEC
12,000 PIEDS CARRES
LOCATION pour superficies diverses, tous les services fournis si désiré. Tel. 694-0102. 610411

BUREAUX pour comptables, avocats, ingénieurs, etc. Sur trois planchers, totalisant 6,000 carrés, en tout ou en partie. Services: ascenseur, voûte, salles conférence, conciergerie. 675 avenue Marguerite-Bourgeois. Tél. 681-0216, 653-2115. 624284

PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY
LIBRE immédiatement, en parties de 500 à 2,5000 pieds carrés. Pour informations du lundi au vendredi, 9 à 5 heures, 653-9931. 619760

ROND-POINT
FACE Holiday Inn4, 1,400 carrés et 1,800 carrés, conciergerie, stationnement, prix très intéressant, libre juin, Jean Tardif 683-8380, Montréal Trust courtier 529-0681. 621878

SITE IDEAL
GRANDE-ALLEE est, superbes locaux pour bureaux, prix incomparable. Lisette Gagné, 659-1572, B. Blais Labrecque courtiers, 631-9906. 624536

STE-FOY
ESPACE de 6,000 à 25,000 carrés à un prix incomparable, libre immédiatement. Jean Tardif 683-8380, Montréal Trust courtier 529-0981. 621877

2, AVENUE Chauveau, face Hôtel de ville, air climatisé, chauffé, service de concierge, 3,456 et 3,950 p.c., sur 2 planchers, à proximité de 2 garages intérieurs, 688-0113, 525-7639, après 5 heures 837-1178. 612837

COTE d'Abraham, local moderne, grandeur 2,700 pieds, pouvant servir de magasin, salle de démonstration, avec en plus entrepôt ou salle de travail de 2,500 pieds, 522-1533, 694-0194. 622535

TAUX inférieur au marché, immeubles modernes, centre-ville et St-Sacrement, ascenseur, service de conciergerie, ménage, climatisation, stationnement, 529-9077. 625291

VILLE VANIER, 600' de bureau avec stationnement et 1000' de cour, disponible immédiatement. Courtage Yves Germain, 658-2474. 623386

BUREAUX de toutes grandeurs avec entrepôts et stationnement pour camions. Entreprise Les Douze Cèdre, 683-5014, 522-5079. 606719

ST-SACREMENT, près du centre d'affaires, environ 1,000' carrés, conviendrait pour professionnels, stationnement facile, 527-1687, 651-6737. 624279

ENVIRONS 800' carrés, boulevard St-Cyrille, près des Braves, chauffé, éclairé, disponible immédiatement, 681-8169 jour seulement. 617236

BUREAU à louer, libre immédiatement, 500 ou 1,200 pieds carrés, air climatisé, situé au 355 rue des Commissaires est, 522-8246. 613839

LOCAL 1000 pieds carrés, air climatisé, site commercial, édifice neuf centre Giffard, 667-6270. 620231

BOULEVARD Henri-Bourassa, Charlesbourg, bureaux 2 pièces, et 1 pièce, stationnement, 653-9702 soir. 612681

CHARLESBOURG, bureaux à prix modiques, aménagement luxueux, tous services inclus, 628-1277. 610723

CENTRE industriel St-Malo, 2ème étage, 3,800 pieds carrés, voûte, gicleurs, stationnement. Tél. 651-5447 ou 643-6191. 618714

BUREAUX rénovés, différentes grandeurs, services inclus, 466 Couronne, 681-5301, 837-2523. 606569

BUREAUX à louer, rue St-Joseph, très propres, service d'ascenseur, épreuve feu, $50. mois, 524-6092. 620018

ENVIRON 800 p.c., 2e étage, chauffé, $333.75 par mois, 91 St-Georges, Lévis, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612838

BUREAU à louer, 36' X 15', rue St-Jean. Tél. 524-1370. 614957

BUREAUX 1026, St-Jean, édifice épreuve du feu, ascenceur, s'adresser 524-6449. 612268

PRES Hôtel-Dieu, Carré Pavent, bureau avec voûte, 849-2222. 611398

MAIL St ST-JOSEPH, 200 à 3,000 pieds carrés, ascenseur, stationnement, 522-4609. 621984

1ère AVENUE, grande pièce, chauffé, éclairé, stationnement, $80. mois, 681-6301. 619799

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. 620699

1ERE AVENUE, Limoilou, prix avantageux, stationnement, Yves Nolin 522-4018. 627201

PROFESSIONNEL, bureaux, arrêt d'autobus, salle d'attente, 362 St-Vallier ouest, 523-3225. 606864

BUREAU meublé ou non, tapis, centre-ville, $100., 688-9552. 617574

ST-PASCAL, 400 pieds carrés, chauffé, éclairé, possibilité bureau, entrepôt, 525-5285. 625200

BOUL. St-Cyrille, près grand Théâtre, tapis mur à mur, $85. par mois, 529-8136. 615530

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. 618361

4,000 PIEDS de bureaux, possibilité de 7,000, Ville-Vanier, 683-2771. 603973

838, 1ère AVENUE, 1 pièce, $80., chauffé, éclairé, stationnement, 681-6301. 605572

512 ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOT A LOUER
60,000 PIEDS A LOUER
DANS LIMOILOU
DIVISE en espaces de 2,000 à 18,000 pieds, chauffé ou non, stationnement, libre immédiatement, Yves Nolin 522-4018. Prix très intéressant. 627202

50,000 PIEDS A LOUER
LOCATIONS diverses d'espaces désirés, tout genre d'entreposage, chauffé ou non, centre de camionnage, administration, manutention, grand stationnement, Entrepôt Métropolitain Enr., (anciennement Legrade), 1401 d'Estimauville, 667-4500. 619475

ESPACES DISPONIBLES
DE 1,000, 2,000, 3,000 pieds carrés, ou davantage, dans entrepôts neufs, bien situés, Parc Colbert, Métrobec, ou Jean-Talon. Les Immeubles Roussin Ltée constructeur 651-9443. 621287

PARC COLBERT
STE-FOY ET QUEBEC
2,000 A 75,000 pi. car. d'entrepôt avec bureau, libre immédiatement. Courtage Yves Germain, 658-2474. 623385

Centre Industriel St-Romuald
ENTREPOT CHAUFFE, 8000 PIEDS CARRES DONT 1000 PIEDS POUR ADMINISTRATION. JOUR 1-418-839-4195, SOIR 626-6908. 621669

PARC COLBERT
ESPACE de 10,000' à 40,000' carrés, bâtisse en béton, prix très compétitif, libre immédiatement, Jean Tardif 683-8380, Montréal Trust courtier 529-0981. 621879

PARC JEAN-TALON
7,000 CARRES, bâtisse de qualité, indiscutable, accès très facile, stationnement en grande quantité, Jean Tardif 683-8380, Montréal Trust courtier 529-0981. 621880

AUBAINE
ST-PASCAL, coin Canardière et Conway, 9,000 carrés, au prix incroyable de $1.25 pied carré, Jean Tardif 683-8380, Montréal Trust courtier 529-0981. 621881

36 x 86, STE-FOY
ENTREPOT chauffé, éclairé, hauteur 12 pieds, 653-2751, 656-8360. 607794

100,000 PIEDS carrés, directement du constructeur. Disponibles pour consultation aux différentes phases de votre projet. Bruno Roussin 651-9443. 625214

CENTRE Industriel St-Malo 3,800 pieds carrés, 1er plancher, bureaux, grande salle chauffée, Fiducie du Québec courtier 524-4651, Conrad Légaré 688-0907. 626560

ENTREPOT neuf, boulevard Capitale, parc Metrobec, jusqu'à 43,000 pieds ou terrain industriel à vendre. François Roy courtier 628-5161, 683-4028. 608082

ESPACES à louer, pour entreposage dans immeubles, à l'épreuve du feu, dans Limoilou, 1,500 carrés chacun, 683-4326. 621285

ST-SACREMENT, environ 800 carrés, chauffé, à l'épreuve du feu, accessibilité facile, 527-1687, 651-6737. 624276

512 ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOT, 3,000 pieds, avec bureau, tapis, occupation immédiate, jour 687-2444, soir 656-6055. 626457

PETIT entrepôt et stationnement à louer, centre-ville. Tél. 522-1028. 602179

ENTREPOT 5,000 pieds plancher, St-Augustin, 878-2690 de 5 à 10 heures. 615449

ENTREPOT à louer, 5,000 pieds carrés. Gilbert Dion 658-4665. 616296

ENTREPOT chauffé, bureau, vitrine, grande porte, toilette, 800 pieds carrés, près des Erables, 683-0381. 606573

7,500 PIEDS plancher, non chauffé, monte-charge, grand stationnement, 523-5661. 615445

ENTREPOT, rue Dalhousie, environ 10,000 pieds carrés. Tél. 692-1291. 624777

513 ENTREPÔTS À VENDRE

COURVILLE AVENUE ROYALE
6,000 P.C. BETON acier, terrain 12,000 p.c., idéal petite industrie entrepôt, etc. H. Caron, rés. 628-8115, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 623442

ENTREPOT, grand terrain, pompes pour camions, bureaux, prix à discuter, conditions à voir. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 626106

6,000' DE plancher, terrain 28,000' carré, revenu $12,120. annuellement, situé dans centre industriel Ville Vanier. Informations, 651-1352. 609205

31 DE LA Canoterie, 2 étages, 6,400 pieds carrés, chauffé, possibilité de louer, Fortin Delage courtiers, 522-5631, Jacques Roy 656-0141, Claude Fortin 653-4145. 618927

BOUTIQUE (shop à bois), 3,000 pieds carrés, plancher béton, entrée camion, 20,000 carrés terrain, 10 milles de Québec, particulier, 683-4795. 617523

515 LOCAUX À LOUER

Locaux de différentes grandeurs pour desservir un vaste complexe domiciliaire et les environs.

Idéal pour bureaux de professionnels, dépôt de nettoyeur, salon de beauté, pharmacie, salon de barbier, etc. Chauffage électrique.

Les Tours Chapdelaine

2,200, rue Chapdelaine, Ste-Foy.
Bureau de location, app. #106
653-0524 - entre 10h. a.m. et 9h. p.m.
622526

MAGASINS A LOUER
EMPLACEMENT DE CHOIX AU 1129 ST-JEAN. APPROXIMATIVEMENT 1,500 PIEDS CARRES, 25 PIEDS DE FACADE. DISPONIBLE LE 1ER AOUT OU PLUS TOT. $750. PAR MOIS DE LOCATION. TELEPHONER OU ECRIRE A: THE VILLAGER SHOE SHOPPES, 4800 BOURG STREET, VILLE ST-LAURENT, QUEBEC H4T 1J1. TEL. 1(514) 341-3510 MR. T. OBERFELD. 624143

DANS CENTRE D'ACHATS
PLACE BOURG-ROYAL, 80ème Rue est, Charlesbourg, espaces à louer pour Fquincaillerie - chaussures - confections, nouveautés pour dame, informations, visites, Roger Lacroix, jour 658-5234, soir 681-1237. 617025

PLACE VIEILLE CAPITALE
LOCAUX commerciaux, situation idéale, boul. Laurier, près route de l'Eglise, face centre d'achats Place Laurier. Immeuble, toutes commodités, excellent emplacement pour boutique ou bureau. Pour tous renseignements, 658-2793. 621549

PRES MAIL ST-ROCH
DUPONT, boul. Charest, 1500 carrés, très moderne, redécoré, tapis, draperies, divisions incluses, stationnement facile, idéal dentiste, notaire, avocat, arpenteur, décorateur, assurance, finance etc, 522-1297, 628-0507. 619787

BATISSE commerciale située 2377 Chemin Ste-Foy, face centre Innovation et université, pour restaurant, discothèque, bureaux, centre médical, tabagie, brasserie, information Roger Lacroix, jour 658-5234, soir 681-1237. 623243

IMMEUBLES de 5 étages, 4,000 pieds carrés par plancher, élévateur à marchandises, système de gicleurs, chauffage à l'eau chaude, stationnement pour 25 voitures, près Gare Centrale d'Autobus. Service Inc., 522-1228. 619003

PROFITEZ-EN
SI vous désirez ouvrir un commerce, dans un centre d'achats, désservant un territoire de 15,000 personnes et plus, informations Bruno Roussin 651-9443. 622624

GRAND MAGASIN
1144 CARTIER, coin Aberdeen, moderne, chauffé, 2 vitrines, environ 1800 pieds rez-de-chaussée, sous-sol, centre d'affaires, 522-6484, 527-2883. 612759

DANS CENTRES D'ACHATS
STE-FOY et Ancienne-Lorette, pour commerce et boutiques diverses. Courtage Yves Germain, 658-2474. 623384

LOCAL à louer, rue St-Jean, 2ème étage, 2,200 pieds carrés, toilettes et douche compris, plus entrepôt, 100 pieds carrés, eau chaude fournie et chauffé, conviendrait pour bureau ou atelier, 529-8277. 620140

IDEAL POUR PHARMACIEN
SITUE centre-ville, près hôpital, très bon poste, aussi autre local, conviendrait dentiste, 1-774-9622, 774-6932. 625257

COTE d'Abraham, local moderne, grandeur 2,700 pieds, pouvant servir de magasin, salle de démonstration avec en plus entrepôt ou salle de travail de 2,500 pieds, 522-1533, 694-0194. 622536

DANS MAIL ST-ROCH
BOUTIQUE ET LOCAUX
POUR TOUS GENRES D'AFFAIRES
JOUR 529-7294, SOIR 623-4103 617148

SITE idéal pour vente de terre à jardin, arbustes, fleurs annuelles, sur stationnement de centre d'achats, bonnes conditions, 651-9443. 617408

60, 61EME Avenue, coin des Sabins 2ième étage, 700' carrés, refait à neuf, $100., compris chauffage, eclairage, 623-9477, 529-1183. 617274

ARAGO ouest, 750 p.c., chauffé, eau chaude, plancher terrazo, vitrine thermos, moderne, plus sous-sol, entrepôt, si désiré, 651-1485. 613064

A LOUER, local pour salon de coiffure, aussi pour casse-croûte et accommodation. Développement résidentiel prestigieux à Sillery, 681-0311, 527-1687. 620532

PRES Hôtel-Dieu, prix imbattable, bâtisse béton, section 10,000', hauteur 14', bureau, voûte, $725. mensuellement, section 2,000', $200., mensuellement, 653-9112. 621917

CENTRE industriel St-Malo, 2ème étage, 3,800 pieds carrés pour bureau et atelier, voûte, gicleurs, stationnement. Tél. 651-5447 ou 643-6191. 618714

22, COTE du Palais, autrefois Petit Colonel, 1,400 p.c., chauffé, $425 par mois, libre immédiatement, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612842

ENVIRON 1,000 p.c., grandes vitrines, chauffé, $275 par mois, près Carré d'Youville, 935 d'Aiguillon, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612839

LOCAL pour salon de coiffure dans centre d'achats, nouvellement construit, Ancienne-Lorette. Clientèle assurée, 651-9443. 613135

POUR décorateur, et ensemblier, dans centre d'achats situé dans Ste-Foy, 651-9443 Bruno Roussin. 620844

GARAGE 25 x 20' à louer pour mécanicien ou autres travaux, $65., 525-5052 entre 5 heures et 7 heures. 623928

4j9 ST-ANSELME, chauffé, conviendrait salon coiffure, tabagie, épicerie, 522-2337, 527-7123. 613855

BUREAUX, boutiques, choix d'occasions, Galeries St-Jean, s'adresser 1100 St-Jean, 524-7855. 619400

515 LOCAUX À LOUER

POISSONNERIE, avec équipement complet, bonne condition, Ste-Foy, 651-9443 Bruno Roussin. 620843

LOCAL neuf, à louer, 1000 pieds de plancher, coin 3e Avenue, ouest et 49e Rue, libre, 626-5409. 607155

ESPACES de 500 à 4,000 pieds carrés, pour différents commerces, dans centre d'achats, 651-9443. 619383

LOCAL commercial Place des Chênes, rez-de-chaussée, 40' X 40', libre Jour, 656-2606, soir 651-0767. 624256

LOCAL conviendrait pour médecin ou dentiste, dans nouvel édifice caisse populaire Lac Beauport, 849-8427. 615459

ENVIRON 880 p.c., chauffé, $80 par mois, 784 St-Jean, 2e étage, près de St-Augustin, 653-4588, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 612841

ENVIRON 1,000 p.c., chauffé, $320 par mois, 690 St-Jean, près Ste-Geneviève, 654-4588, 688-0113, après 5 heures 637-1178. 612840

838, 1ère AVENUE, 1 pièce, commerciale, $80., éclairé, stationnement, 661-6301. 605571

LOCAUX différentes grandeurs, 880 rue du Roi, 681-5501, 837-2523. 606570

ST-VALLIER ouest, centre des affaires, 2 vitrines, 20' x 50', 522-4609. 612273

SOUS-SOL, 1028, St-Jean, pour boutique, restaurant, club, etc., 524-6449. 612287

LOCAL pouvant convenir pour magasin, bureau, 436, 3ème Avenue, 524-6449. 625722

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. 609756

POUR chaussure et bourse, situé dans centre d'achats, 651-9443, Bruno Roussin, 620645

POUR photographe, dans un centre d'achats situé à Ste-Foy, 651-9443, Bruno Roussin. 620646

LOCAL à louer, 867, Myrand, pour commerce, $150. mois, 656-6023. 619817

PETIT local à louer, 113, 8e Rue, Limoilou, 626-9931. 621921

3 LOCAUX, 1 salon coiffure, autre bureau, libres immédiatement, 522-5711. 618795

MAIL St-Roch, local 20' x 50', 813 est, St-Joseph. 623276

LOCAL à louer, 3,000 p.c. plancher, centre St-Roch, 529-9051. 611183

$80., LOCAL chauffé, électricité fournie, central, 178 avenue Lamontagne, 523-1840. 606405

ST-JOSEPH, près mail, 1,000 pieds carrés, très moderne, 522-2964. 607761

BEAUPORT, avenue Royale, local convindrait pour pharmacie ou autres, 663-7818. 612748

LOCAL, chauffé, premier plancher, vitrine, 470 rue de la Couronne, 837-2523, 681-5501. 618853

SILLERY, local commercial, pour professionnel, $100. par mois, 681-4286. 627499

LOCAL à louer, chauffé, éclairé, basse-ville, St-Roch, 694-1195. 607585

LOCAL 500 pieds surface, 610 d'Aiguillon, 522-8581. 606558

519

PLYMOUTH 1968, V8, automatique, 2 portes, toit rigide, $650., 842-8516. 623021

526 ENTREPÔTS DEMANDÉS

URGENT
NOUS avons un client qui désire acheter un entrepôt de 5,000 pieds carrés minimum. André Gagnon, 661-9552, Trust Général, courtier, 688-0630. 625438

DANS CENTRE D'ACHATS
DU propriétaire S.V.P. espace de plancher industriel ou commercial, 1er étage, de 2 à 10,000' carré, avec stationnement, Québec ou banlieue, particulier, 683-4795. 611061

530 COMMERCES À VENDRE

FAUT VENDRE
2 motels 16-22 unités
1-petite usine, charcuterie
1-restaurant salon-bar
1-centre de service-auto
9-12 logements
Fiducie du Québec
courtier 524-4651
Guy Duchesne 626-4132
626553

RESTAURANT avec équipement très moderne, très propre, très bonne clientèle établie, chiffre d'affaire superbe, air conditionné, plus gaz-bar, inutile d'appeler si vous n'avez pas un bon capital, 872-2337. 618322

MOTEL
16 UNITES modernes, salon-bar, 430,000 pieds carrés terrain, acompte $10,000. à $12,000. aubaine cause maladie, Fiducie du Québec courtier 524-4651, René Duchesne 656-0919. 625348

TABAGIE
RUE St-Joseph, affaire florissante, commerce établi depuis longtemps, moitié comptant, balance facile, Fiducie du Québec courtier 524-4651, Emile Gagné 656-9177. 626564

MOTEL-CAMPING
BANLIEUE, cause maladie, très grand terrain, piscine, 215 emplacements, plus 16 unités, motel, prix rabais, Fiducie du Québec courtier 524-4651, Emile Gagné 656-0177. 626563

GROS REVENU
BRASSERIE bien située, équipement neuf, acompte $25,000. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. 626101

TERRAIN CAMPING
384,736 PIEDS carrés, restaurant, salle commune, remise, chalets, lavomat, mini-golf, toilettes, douches, Fiducie du Québec courtier 524-4651, René Duchesne 656-0919. 625347

PLACEMENT PAYANT
2 MOTELS propres, 17 et 50 unités, près Québec, Fumas Girard et Hurtubise courtiers 681-7723, Robert Girard soir 529-2501. 625341

CASSE-CROUTE
CENTRE ville, service repas seulement, il faut vendre, cause maladie, Léo Bernier 688-8154, 628-8499, Fiducie du Québec courtier 524-4651. 622707

EPICERIE ACCOMMODATION
CHARLESBOURG, 5 logements avec épicerie, endroit résidentiel, aubaine. Marcel Grondin, 529-8456, Québec Land, Courtier, 529-8456. 624075

MAISONS PREFABRIQUEES
USINE bien organisée, peut produire 150 unités annuel, près Québec, acompte discutable, Fiducie du Québec courtier 524-4651, René Duchesne 656-0919. 625346

REVENU BRUT $330,000.
EPICERIE Loretteville, excellent placement, luxueux 6½ pièces, idéal. Renald Girard, 843-1880, Québec Land, courtier, 529-8456. 624060

ALIMENTATION
AUSSI dépanneur licencié, avec ou sans maison, bon chiffre d'affaires, bonne condition, Fiducie du Québec courtier 524-4651, Conrad Légaré 688-0907. 626562

VOUS désirez bien vivre avec Epicerie, Boucherie, Licenciée, dans Limoilou, Consultez-moi Immeubles Canadiens, courtier, demandez Gilles Thériault 529-1196, 529-6178. 621068

LEVIS, bâtisse 11,900 carrés de plancher, 100' façade vitrée, showroom 70' x 70', département des pièces 31' x 70', garage mécanique 68' x 70', Montréal Trust 837-8836. 625930

HOTEL
ST-JEAN Port Joli, Lotbinière, Mégantic, Fiducie du Québec courtier 524-4651, Charles Roberge 653-9452. 625343

STATION SERVICE
AVEC bungalow, bon chiffre d'affaires, occasion rêvée, aubaine. M. Grondin, 529-8456, Québec Land, Courtier, 529-8456. 624070

PLACE Laurier, restaurants équipés, chiffre d'affaires, $200,000., prix $100,000., cause déménagement. Guy Marcotte 687-2099, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. 616977

OCCASION D'AFFAIRE
BOUTIQUE située centre d'achats, très bon commerce, conditions avantageuses, 872-4741, 872-4888. 607678

530 COMMERCES À VENDRE

ROULOTTE à patates frites, à vendre (autobus 25 pieds, non équipé, non motorisé), jour 663-6879, après 5 heures 522-4277. 617309

GOLF miniature, 18 trous, démontable, extérieur ou intérieur, parfaite condition, obstacles intéressants, accessoires fournis, 683-9632. 620918

CASSE-CROUTE, Propre, bien équipé, Etre transporté - ou à opérer en place, Thivierge 683-8507, J.A. Turmel Inc. Courtier 522-8142. 621042

ANCIEN camping, près Victoriaville, qui forme 100 arpents, avec bois et 1,000 érables, plusieurs chalets, très beau site, Tél. 819-365-4419. 624719

RESTAURANT actuellement fermé. Vendrais équipement. Loyer $100. par mois. Accepterais offre raisonnable. M. Baillargeon, 628-3483. 625809

CASSE-CROUTE
ACCOMODATION, bonne rentabilité, bonnes conditions de vente, 529-5176. 626821

STE-FOY, salon de coiffure, bien situé, bien établi, vente cause santé. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 621334

BOUTIQUE, grand terrain avec propriété 3 logements, près du boulevard de la Capitale Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. 626102

STE-FOY, tabagie accommodation dans bloc appartement, bien située, cause santé. Courtage Yves Germain, 658-2474, Anita Drouin, 651-1012. 623381

ST-HENRI, plage et camping, 8 chalets, restaurant, salle de danse, prix $75,000., acompte $25,000. Courtage Yves Germain, 658-2474, Clément Gosselin, 837-6000. 623382

GARAGE en campagne, route 2, opère depuis 25 ans, propriétaire se retire, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Edmond Baribeau 285-1674. 625316

DISCO-BAR-RESTAURANT, à vendre, possibilité boite à chansons ou brasserie, Place Royale, prêt à opérer, bonnes conditions. Ecrire C.P. 9938, Québec 10. 621982

LAUZON, épicerie licenciée, bon chiffre d'affaire, possibilité option achat sur la propriété, Claude Morneau 833-2841, 683-2103 Morin Associés courtiers. 623297

BATISSE commerciale, centre-ville, idéal pour commerce en gros ou autre. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 626105

EPICERIE licenciée, bon revenu, avec ou sans propriété, prix discutable. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. 626103

STATION de service 3 portes, avec résidence, bien située, affaires $153,000., possibilités illimitées, Québec Finance courtier, 529-0961, 626-8323, 626-2686. 623757

SALON DE BARBIER
LAUZON, très beau site, bonne clientèle, conditions avantageuses, 837-0762. 610344

COMMERCE d'alimentation Orsainville, bâtisse récente, chiffre d'affaires $400,000., comptant $25,000., Roch Doré courtier 651-4583. 618674

DANS centre d'achats, deux boutiques, une jouet, une lingerie dames. Laurent Petit 687-3296, Mme Therriault 529-1156, Immeubles Canadiens, courtier 529-6178. 621063

HOTEL-MOTEL, brasserie, 50 unités, chiffre d'affaires $1,200,000., vente cause retraité. Guy Marcotte 687-2099, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. 616978

TAVERNE, chiffre d'affaires $140,000. revenus, bâtisse $26,600., prix $260,000. Guy Marcotte 687-2099, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. 616976

RESTAURANT et accommodations, dans gros édifice en bas du coûtant, bon rendement, Fiducie du Québec courtier 524-4651, Conrad Légaré 688-0907. 626561

LORETTEVILLE, commerce tissus à la verge, fourniture de couture, cause santé, conditions à discuter, 842-4803. 619104

TABAGIE centre d'achats, directement propriétaire, maladie, jour 623-1843, soir 667-319. 619671

COMMERCE, 15 laveuses, sécheuses, $7,900, comptant $1,500. Poulin 527-2749 J.A. Turmel Inc., Courtiers 522-8142. 621038

METRO, banlieue, affaires, $425,000 annuellement, propriété incluse, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 621047

LIMOILOU, accomodation, licenciée, propre, condition pour vendre, Poulin 527-2749, J.A. Turmel Courtiers 522-8142. 621046

LIMOILOU, restaurant, bar-salon, affaires $12,000 par mois, Poulin 527-2749, J. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 621050

LEVIS, entrepôt et édifice à bureaux, différentes grandeurs, 800 à 2,500' carrés, Montréal Trust 837-8836. 625931

ST-HENRI, route Kennedy, garage, résidence, entrepôt, terrain 271' x 300', Montréal Trust 837-8836. 625932

NETTOYAGE à sec, revenu annuel $10,000. minimum chiffres à l'appui, Courville, 828-2354. 626444

RESTAURANT, gaz-bar, Val-Alain, Route Trans-Canadienne, sortie 164, construction neuve, possibilité d'extension, 1-744-3388. 607045

COMPTOIR-lunch à vendre, centre-ville, directement du propriétaire, 628-3414 après 8 heures p.m. 624268

TABAGIES, très bien situées, bonnes affaires, prix discutable. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 626104

PRIX à discuter, épicerie licenciée, chiffre d'affaire $125,000. Courtage Yves Germain, 658-2474. 623383

CASSE-CROUTE vendre ou louer, équipement complet avec mini-golf, 667-1049, 667-4626 après 5 heures. 620787

MAISON de chambres, 19 unités, très bon revenu, départ cause santé, bien située, St-Jean, 694-9136. 619709

BOUTIQUE Inc., centre d'achats à vendre, cause maladie, 524-6322. S'adresser à M. Jean-Guy Ayotte. 623931

MAISON de chambres, revenus $14,000., location stable, conditions à discuter, Québec Finance courtier, 529-0961, 626-2086. 623761

COMMERCE de vente de tissus et confection de tentures établi depuis plus de 20 ans, à vendre cause santé, 663-0575. 609050

CANTINE d'été transportable, 12 x 23, avec équipement, 566 Chemin St-Roch, Lauzon, (sortie 204). Tél. 833-3140. 612733

TABAGIE-ACCOMMODATIONS à vendre, prendrais échange pour une maison, 522-2225. 609772

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, station de service Gulf, bonne clientèle, appeler à l'heure des repas, 828-2686. 616793

3 BOUTIQUES de jeans, situées à Québec, cause déplacement. Ecrire à Casier Postal 1906, Terminus Postal, Québec 2. 612364

PIZZARIA et casse-croûte, très bien situé, bon chiffre d'affaires, 872-9855 après 4.30 heures. 614821

TABAGIE renommée, prix $22,000. Jean-Pierre Hamel 842-7452, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. 616973

LIMOILOU, 2 buanderettes, nettoyage sec, option location, cause maladie, 661-6301. 605574

ST-LAURENT, restaurant licencié, bien localisé, conditions intéressantes, Fernand Boilard 661-2403. 608901

MAISON et commerce accomodations, Quartier Laurentien, 872-6213. 618511

MAGASIN et chalet à vendre ou louer, Lac St-Joseph, 843-4395. 623768

TABAGIE centre-ville, conditions faciles, directement du propriétaire, 525-0096. 626809

SNACK-BAR tout équipé, pour transporter, 839-6583 après 6 heures. 611094

QUINCAILLERIE, haute-ville, très bien située, cause départ, 656-9582. 613837

RESTAURANT bar-salon, 188 St-Joseph Lauzon, cause maladie, 833-3334. 620898

LAUNDROMAT, nettoyage à sec, idéal pour couple, 681-3892. 625146

CASSE-CROUTE d'Youville, personne sérieuse, bon chiffre d'affaire, 872-2329 soir. 606865

530 COMMERCES À VENDRE

3ème AVENUE, Limoilou, comptoir-lunch, $6,000. Theo Genest, courtier 522-1533. 622538

GAZ-BAR, AIGLE D'OR
A VENDRE TEL. 842-4253
624905

INDUSTRIE de blocs de ciment Thermos Enr., avec tout l'équipement.

564 TERRAINS À VENDRE

75 TERRAINS à termes faciles, à Ste-Thérèse de Lisieux. 663-4173. 614523

ANCIENNE-LORETTE, terrain 70 x 75, rue St-Cyrille, appelez après 5 heures, 872-4195. 613354

VAL BELAIR, terrain 80 x 120, services rendus, prix discutable. 843-2867. 622413

LAVAL, environ 39,600' carrés, $0.05 pied, bord rivière. 839-6674. 621835

GRAND terrain près du Mont Ste-Anne, 200 x 550. 827-2391. 625908

ST-NICOLAS, 8,600 pieds carrés, pour chalet, environ 2½ milles du pont, 663-1606. 625910

GIFFARD, terrain à vendre, 90 x 125, 663-4000. 623326

ST-NICOLAS, Parc Chaudière, différentes grandeurs, Montréal Trust 837-6836. 625933

TERRAIN 74' x 100', Giffard, rue Matelier, 681-4494. 625568

STONEHAM, bordure route principale, rivière, boisé, 20,000', $0.10 pied, 663-9262. 610469

RESIDENTIELS et pour chalet, St-Jean Chrysostome, rivière, 839-4821, été 882-2076. 614120

BEAUPORT, rue Seigneuriale, magnifiques terrains boisés, 100' x 110', $1,650., 661-2403. 618301

LAC Beauport, terrains à vendre, $0.45 pied carré, 688-0775. 609771

DUBERGER rue Pépin, y terrain 61' x 105', services rendus, $4,500., 525-6804. 612213

TERRAIN pour chalet, bord de l'eau, condition facile, 832-4165, 529-1142. 612392

QUARTIER Laurentien, Ste-Foy, plusieurs terrains résidentiels, prêts à bâtir, 872-2569. 612395

DEVELOPPEMENT Ste-Catherine, terrains 100' x 130', $25. mois, sans intérêt. 872-7324. 618210

RUE Allard Neufchâtel, 70' X 100', après 6 heures, 653-9912. 620743

GRAND TERRAIN 75' X 125'. 822-2314. 624270

STONEHAM, terrain pour chalet, bord rivière, $0.10 pied carré, 848-2763. 623895

1ère AVENUE, lac St-Charles, 60 x 100. Tél. 626-3945, 849-2546. 623777

CHARLESBOURG, rue Prévert, terrain 80' x 100'. Tél. 626-2966. 626099

STE-THERESE, terrains $0.25 pied carré, aussi maison 7 pièces, 667-2668. 602144

STE-FOY, boisé, 75 x 120', 3378 Rue Clérin, 681-8873. 611720

BEAUPORT, terrains boisés, 70' X 90', prêts construire, $2,500., cadastrés, 663-9262. 610470

RUE Bessette Sud, avenue St-Michel de Beauport, égoût posé, 663-3215. 611295

LAC BEAUPORT, 100 x 100, BOISE, $0.35 PIED CARRE. 832-6874. 611463

ST- LOUIS de Lotbinière, vue sur fleuve, 80,000 pieds carrés, semi-boisé, 832-6061. 618976

TERRAIN, vue sur fleuve, St-Augustin, 75 x 107, 681-3055. 625259

TERRAIN boisé, idéal pour chalet, St-Lambert de Lévis, 889-2366. 623700

120 x 2500 PIEDS, vue sur lac Beauport, $8,000., conditions si désiré, 661-0839. 618006

ST-PIERRE Ile d'Orléans, résidentiel, 100 x 100, après 6 heures, 828-9207. 618697

AUBAINE, prompt acheteur, Charlesbourg 200' x 100', pour 24 logements, 524-6548. 623252

JARDINS Laurentien, rue Montcourt, terrain à vendre, soir, 628-4024. 607169

ST-VALLIER, Bellechasse, magnifique terrain, 111' x 3[illegible]', près route 20, 524-3243. 623604

LAC Beauport, 60,000', boisé, vue sur lac, chemin asphalté, 653-9112. 626033

ORSAINVILLE, des Verdiers, près centre d'achats, 24 terrains, 653-9112. 626032

LAC St-Charles, prix $400. Payable $25. par mois, 842-2841, 839-9374. 624497

NOTRE-Dame des Laurentides, rue Duberger, 75' x 80', 849-2919. 609929

POUR chalet, 61' x 75', Val Bélair, près lac, $1,200., 842-3048. 618571

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, rue Carré Boisjoli, 12,975' carrés, 643-4494, soir 872-1243. 616770

TERRAINS 100' x 100', offre raisonnable acceptée, Lac Sergeant, 628-3284. 625102

MONT Ste-Anne, magnifique terrain boisé, vue mont et fleuve, 663-7826. 623662

VAL Bélair, terrain 85 x 170, valeur $2,200, cause départ, $1,400., 842-2872. 624458

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. 618366

CAP-ROUGE, près fleuve, avec services, $0.65 pied carré, 651-2330. 625680

LORETTEVILLE, 70 x 91, boisé, rue asphaltée, prêt à construire, 833-1029. 622101

565 TERRES À VENDRE

STE-CROIX, 60 arpents culture, cours d'eau, $7,000.,
40 arpents, grange, hangar $8,500.,
87 arpents culture, $13,000., Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mariette Gaudreault 651-5283. 625322

CONSTRUCTEURS

A 5 minutes des centres d'affaires de Ste-Foy, 5,500,000 p.c., zoné résidentiel, bloc appartements, et partie commerciale, traversé par 5,200 pieds linéaire de boulevards, particulier, 683-4795. 616767

VAL BELAIR

50 TERRAINS, 100 x 100, près Route Belair, moins $0.05 le pied, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mariette Gaudreault 651-3283. 625321

L'ISLET SUR MER

2 x 27 ARPENTS, maison 44 x 30, 300 ans, très propre, louée $85., 500 pommiers, 100 pruniers, Fiducie du Québec courtier 524-4651, Charles Roberge 653-9452. 625344

PROMOTEURS-NEGOCIABLE

PRES Ste-Foy, 2,000,000 pieds, quelques maisons déjà eonstruites. Réjean Dessureault, 878-2982, Québec Land, Courtier, 529-8456. 624071

VERGER

CAP St-Ignace, 21 arpents, 1300 pommiers, vieille maison canadienne, instruments, prix très raisonnable, Fiducie du Québec courtier 524-4651, Antoine Couillard 681-5231. 626554

7 MILLES pont Laporte, terre à développement, 84 arpents, rue cadastrée, aussi terrains, avec ou sans maison de 9 pièces, chauffage eau chaude, grand parterre avec arbres, grand garage, 832-4683. 618294

ST-AGAPIT

LAC, 25 arpents terrain boisé, culture, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mariette Gaudreault 651-3283. 625323

ST-RAPHAEL, terre 2¼ arpents x 7 environ, bornée à la route, $2,500. St-Raphael, petite érablière 240' façade x 2½ arpents profondeur, cabane 8' x 15', aubaine, $1,500., 833-0339. 626062

BEAUCE & DORCHESTER

TERRES avec ou sans bâtisses, $4,000. à $16,000. avons lots à bois et érablières, Claude Giguère, Lac Etchemin, Cté Dorchester, tél. 625-2091. 619206

30 ARPENTS, LOTBINIERE

ST-GILLES, boisé, cours d'eau, endroit de villégiature. E. Biloodeau, 651-5160, Québec Land, Courtier, 529-8456. 624074

86 ARPENTS

STE-FOY, grange, terre, boisée, rang St-Denis, réelle aubaine. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456. 624078

TERRE à vendre, 87 arpents en culture, avec grange, sans roulant, la maison exclue, côte pour descendre au fleuve, 1¼ mille du village de Leclercville, près des falaises, 1 (819) 292-2320. 815458

ENDROIT TRANQUILLE

PRET à construire, 10,300 pieds carrés, faites une offre. M. Grondin, 529-8456, Québec Land, Courtier, 529-8456. 624073

565 TERRES À VENDRE

ST-APOLLINAIRE, sortie 176, terre 65 arpents, avec chalet et lac, idéal pour développement estival, ou terrain de camping, 837-1256. 606678

ST-NEREE, terre 2¼ x 30 arpents sans bâtisse, rivière, coupe de bois mou, érablière, chasse et pêche, borné à la route, aubaine $6,000., 833-0359. 625566

NEUFCHATEL, attention entrepreneurs, près de rue Cook, 23 arpents, environ $0.10 le pied. Appelez Mme Bewick 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 621356

DIFFERENTS petits lots de terre à vendre, à St-Apollinaire, 11 milles du Pont Laporte, boisés et semi boisés, soir, 839-6750, et 1-477-2546. 615346

MAISON de campagne avec terrain triangulaire 200' x 270' x 135', à St-Batrice de Beaurivage, 30 milles de Québec, $9,000. Tél. 418-596-2346. 624792

ST-NEREE, Bellechasse, 3 arpents façade x 1 arpent profondeur, $1,500., $500. comptant, balance facile, 842-6516. 613525

ST-ANTOINE de Tilly, maison, chalet, garage double, grange, hangar, près du fleuve, 75,000' terrain, 1-477-2473. 625579

TERRE 3 x 35 arpents. Maison hangar. Peut être visitée les samedis et dimanches de 10 à 16 heures. 47 Royale, St-François I.O. 620851

180 ARPENTS, maison, grange, rivière à truites, 48 milles du pont, Ste-Julie, Mégantic, $18,000., 1-477-2510. 624797

ST-JEAN Chrysostome, 57 arpents, boisés, banc de gravier, lac, aussi terrain pour chalet, 38 St-Gilbert Lauzon. 615411

TERRE 40 arpents, dont 20 arpents en belle culture, située à 20 milles de Lévis, informations, 833-2586. 622651

PROPRIETE, St-Lazare, terrain 10 arpents en culture, maison 12 pièces, hangar, grande étable, garage, 1-885-4622. 625274

TERRE 180 arpents, très bien bâtie, en entier ou en partie, Daveluyville Cté Artabaska, près route 20. Tél. 819-365-4419. 624718

BEAUMONT, près Route 20, partie boisée, 50 arpents, aussi magnifique terrain 67,000'. Rouleau courtier 653-9112. 626031

AUBAINE, 110 arpents, terre à culture, $35,000. Gagnon 527-0266, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. 621057

ST-OURS, 70 arpents, bord du Richelieu, 5 chalets meublés, 4 terrains loués pour chalets, 514-785-5517. 623331

STE-CROIX, 1½ X 25 ARPENTS, 75% BOISES, 25% CULTURE, PRIX $7,000., 628-6956, 842-6516. 622150

STE-CROIX, 3 X 5 ARPENTS A CULTURE, VUE SUR FLEUVE, PRIX $7,000., 628-6956, 842-6516. 622149

ST-APOLLINAIRE, 1½ x 12 arpents, $5,000., $500 comptant, balance facile, 842-6516, 628-6956. 622152

TERRE 60 arpents, avec chalet et piscine 18 x 36, $13,000., Rang St-Joseph, Deschaillons, renseignements, 1-819-292-2662. 626441

565 TERRES À VENDRE

ST-ANTOINE Tilly, 76 arpents, une bâtisse, rivière, boisé, $16,000. Claire Letellier 656-9560, Cartier Courtier 681-6389. 621775

ST-ANTOINE Tilly, 225 arpents, terre bois, bâtiments, pouvons subdiviser, $60,000. Letellier 656-9560, Cartier Courtier 681-6389. 621776

ST-AGAPIT, environ 38 arpents, grange, 23 milles de Québec, 872-3977. 615722

NEUVILLE, terre boisée, 65 arpents, érablière vierge, accès facile, 651-5283. 623164

TERRE pouvant faire terrain camping, sucrerie, lac, 873-4420. 624460

PONT-ROUGE, 6¾ x 20 arpents, lac, érablière, camping, 873-4420. 624725

PONT-ROUGE, 1 x 10 arpents, $7,500. Tél. 681-6227, 873-4649. 613020

TERRE à bois, Lotbinière, 1½ x 12 arpents, $3,000., François 651-1674. 624609

LAC St-Charles, grandeurs diverses, $6,500. à $22,000., chemins faits, 842-2841. 624496

45 ARPENTS, terre Peat-Moss, prendrais échange, directement propriétaire, 626-2571. 614813

ISSOUDUN, 11 arpents, partie boisée, avec rivière. Tél. 653-9635. 622917

ST-AGAPIT, boisée, 1 x 12 arpents, légèrement accidentée, ruisseau, $1,300., 888-3793. 622381

ST-APOLLINAIRE, 1 X 2 ARPENTS, BOISES, $3,000., 628-6956, 842-6516. 622148

7 CHALETS sur bord d'un lac privé, 681-9293. 613687

570 TERRAINS À LOUER

CAMPING Domaine des Chutes, Ste-Christine, journée, semaine, saison, 527-7597, 1-286-3345. 623977

75 X 75, CONVIENDRAIT pour camionnage, ou place d'affaires, 523-5661. 618642

584 TERRES DEMANDÉS

100 ARPENTS & PLUS

AVEC ou sans bâtisse jusqu'à 15 milles de Québec, paie comptant, discrétion assurée, André Gagnon, 661-9532, Trust Général, courtier, 688-0630. 625425

PARTICULIER achèterait plusieurs terres, directement du propriétaire, Québec ou banlieue, soit terres à culture, terres à bois, terres abandonnées, terres à développement ou grands terrains, 626-0813. 609309

PARTICULIER recherche terre, directement du propriétaire, 20 à 30 milles de Ste-Foy. Ecrire Dept 429 Le Soleil, Québec, G1k7J6. 618276

PARTICULIER recherche du propriétaire, grande ferme avec ou sans bâtisse, en banlieue de Québec, limite 20 milles, 683-4795. 611446

COUPLE achèterait, ferme pour cultiver, sans animaux, jusqu'à 25 milles Québec, après 6 heures, 872-4823. 608498

CHEZ LAURENTIDE

Nous en faisons gros pour vous donner satisfaction.

619 AUTOS À VENDRE

1973 FORD TORINO STATION-WAGON
Automatique, radio, servofrein, servidirection, 17,000 milles. **$3450**

1973 MAZDA
Coupé G.T. 4 vitesses, radio. **$2350**

1972 VEGA
Automatique, très propre. **$2150**

1972 PINTO
Runabout 4 vitesses, radio, très propre, 2 tons, bleu et blanc **$1950**

1972 TORINO
V8 sedan, automatique, radio, servodirection, excellente condition, 35,000 milles **$2550**

1973 PONTIAC ASTRE
Hatchback, automatique, radio, 1,500 milles, vert pâle. **$2450**

1972 RENAULT 16
Sedan 4 vitesses, radio, 27,000 milles. Jaune pâle, très bonne valeur. **$1850**

1971 TOYOTA
Sedan, 4 vitesses, radio, très bonne valeur. **$950**

1972 L.T.D. DECAPOTABLE
Automatique, radio, servofrein, servodirection, marron avec toit noir. Vous passerez un été merveilleux au volant de cette voiture. **$3450**

1972 FORD TORINO
Station-wagon, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection, très propre, bleu médium. **$2750**

1971 L.T.D. SQUIRE
3 sièges, bien équipée, la plus belle station sur le marché. **$2950**

1969 TOYOTA
Corona sedan, automatique, radio, excellente occasion **$850**

1970 MUSTANG
Décapotable, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection, rouge avec toit blanc, la voiture du beau temps. **$2350**

1970 DATSUN
Station-wagon, 4 vitesses, radio, vert pâle. **$1550**

1970 THUNDERBIRD
Bien équipée et très propre, vert foncé, 43,000 milles **$2850**

1970 CHEVROLET V-8
Sedan, servofrein, servodirection, 53,000 milles. **$850**

Plusieurs de nos voitures portent une garantie 100% sur moteur, transmission et différentiel pour 30 jours

Conditions de paiement très faciles

LAURENTIDE

FORD – TORINO – MUSTANG – MAVERICK – PINTO

25 SUD, DORCHESTER, QUÉBEC / 525-8181

622883

Véhicules-moteurs

619 AUTOS À VENDRE

LAVAL VOLKSWAGEN LTÉE

DISTRIBUTEUR: VOLKSWAGEN, PORSCHE + AUDI

LE GRAND QUARTIER GÉNÉRAL VOLKSWAGEN A QUEBEC

Venez essayer la AUDI-FOX

1973 AUDI, G.L.	4 portes, automatique, radio, voiture de grande classe.	$5800
1972 VOLKSWAGEN	De luxe.	$2195
1970 VOLKSWAGEN	Station-wagon, reconditionnée à neuf.	$1895
1971 VOLKSWAGEN	Custom, reconditionnée à neuf.	$1695
1971 VOLKSWAGEN	411, 4 portes, reconditionnée à neuf.	$2395
1969 VOLKSWAGEN	De luxe, parfait état.	$1195
1967 RENAULT R-10	Automatique, idéale pour jeune fille.	$395
1967 METEOR	Montcalm, 2 portes, peinture neuve.	$595
1968 KARMANN GHIA	Coupé, voiture élégante.	$795
1969 FORD FAIRLANE	Telle quelle.	$595
1971 MAZDA 1200	Manuelle.	$595
1970 TOYOTA	Corolla 1200, telle quelle.	$595
1967 MERCURY	Cougar 2 portes, automatique. Telle quelle.	$695
1971 RENAULT R-16	Reconditionnée à neuf.	$1595
1971 FORD PINTO	Runabout, état neuf.	$1595
1969 OLDSMOBILE	88, 2 portes, hard-top, peinture neuve.	$1595
1971 CHRYSLER	Newport, 4 portes, tout équipée, voiture du maître.	$2495
1971 FORD LTD	Brougham, hard-top, 2 portes, automatique, peinture neuve vitres électriques, radio AM/FM.	$2495
1972 DATSUN 510	2 portes, automatique, état neuf.	$1795
1972 VEGA 2300	2 portes, voiture économique pour jeune fille.	$1895

NOTRE SERVICE FAIT NOTRE ORGUEIL

777 ouest, boul. CHAREST 683-4451

622882

AUBAINE Thundebird 1966, extremement propre, factures fournies, à discuter, 849-2141. 626811

RENAULT 10, 1968, à vendre pour pièces, moteur parfait, pneus Michelin, $75., 842-4630. 625561

METEOR 1969, décapotable, parfait ordre, peinture neuve, équipée au complet, stéréo, 683-4893. 625760

CHEVROLET 4 portes, moteur arrière, très propre, bien chaussée été, hiver, prix d'aubaine. Tél. 522-4506. 624660

STATION Gran Torino, 1972, 3 sièges, moteur 302 p.c., 27,000 milles, très propre, demande prix de liste, soir 872-4047. 623808

FORD Custom 500, 1971, tout équipée, directement du propriétaire, bon achat, 651-0453. 625704

BUICK Riviera 1969, air climatisé, équipement complet, très propre. Jour 842-8158, soir 843-2249. 625717

FORD Torino station-wagon 1971, très propre, en parfaite condition, prix à discuter. Tél. 681-4188. 625733

JEUNE fille vendrait Pontiac Astre 1973, automatique, 10,000 milles, 6h. à 9h. 832-8221. 623342

CHEVROLET Bélair 1967, 60,000 milles, prix à discuter, automobile en très bon état, appelez à 667-9954 après 4 heures. 625943

RENAULT R 16, manuelle, 1970, partiellement à accidentée, propre, $450., discutable, 663-7598. 624513

DATSUN fastback 1971, cause départ, en bonne condition, 38,000 milles, $800., après 7 heures 694-9091. 622120

TOYOTA Corolla, 1600, Station-Wagon, 1972, 25,000 milles, manuelle, prix à discuter. Tél. 626-4014. 624707

VAUXHALL Victor 1970, manuelle, 4 portes, 22,000 milles, excellente condition. Après 5 heures, 681-2884. 626024

DEPOSITAIRE
VOLKSWAGEN
PORSCHE-AUDI
QUE-BOURG AUTO LTEE
vente, service, pièces, débosselage
choix d'autos usagées reconditionnées.
626-7777
606603

AVEZ-VOUS BESOIN D'UNE VOITURE NEUVE OU D'OCCASION? APPELEZ-MOI. R. NADEAU 681-6076 622329

AVEZ-VOUS BESOIN D'UNE VOITURE NEUVE OU D'OCCASION? APPELEZ-MOI. R. NADEAU 681-6076. 625978

PRETS AUTOS
JUSQU'A 48 MOIS
Banque Toronto-Dominion
TEL. 681-6188
617987

OLDSMOBILE 1972
DIRECTEMENT propriétaire, Delta Royale, air conditionné, stéréo-radio Am-Fm, vitres électriques, moteur 455 pouces cubes, Heavy-Duty, coffre électrique, système de refroidissement, 623-2930. 623859

CORONA 1972
4 PORTES, 5 vitesses, 22,000 milles, cause dissolution de société, $1,750., 842-8977, 843-3546. 625191

MERCEDES-Benz 1970, 220, sedan, automatique, en bon état, jour 522-8346, soir 681-9243. 619244

TRIUMPH TR-6 1971, parfaite condition, peinture récente, $2,800., 651-3618 entre 6 et 8 heures. 623560

VOLKSWAGEN 1970, fastback-automatique, 44,000 milles, tel quel $950., entre midi et 7 heures, demander Nick, 523-2763. 624403

VOLKSWAGEN 1972, 20,000 milles, 4 radial, subie proeédé antirouille, silencieux neuf. Après 8 heures, 628-2006. 623115

DATSUN 1970, équipement sport, parfaite condition, très propre, après 5 heures, 824-4016. 623090

Spéciaux de la semaine
modèles 610 et 710
1974

J.-E. Dallaire AUTO INC.

LÉVIS — TÉL.: 837-8895

622221

METEOR 1967, 289, moteur très bonne condition, transmission neuve, à vendre pour pièces, 628-8811, 626-5387. 625308

TOYOTA Corolla, 1200, manuelle, 1972, 24,000 milles, soir seulement, 661-6198. 616616

RENAULT 12TL, 1973, 12,000 milles, entièrement équipée, parfait ordre, propre, prix à discuter, 651-5607, 872-3806. 624795

DODGE Super Bee, 1970, 383 magnum, modèle sport, très propre, tranmission automatique, sièges baquets, toit vinyle blanc, roues mag., avec pneus très larges, $3,000., 663-4085. 626082

DODGE Monaco Brougham, 1974, 2 portes, toit rigide, tout équipé, 4 pneus radials, roues sport, vitres teintées, et électriques, 687-3450. 623812

RENAULT 12, TL 1972, directement du propriétaire, 4 vitesses, 17,000 milles, $1500., 4 portes, radio am-fm, après 6h, 658-7168. 621893

TOYOTA 1600, deluxe, 1972, automatique, 4 radials d'été, 4 pneus d'hiver, radio, millage 28,000 milles, très bonne condition, appelez à 651-0917 ou 651-0741. 623882

DU PROPRIETAIRE, Pontiac 1968, 8 cylindres, pneus Radial été, hiver, peau mouton pour les 2 sièges, attache roulotte, 75,000 milles, 842-4809 après 6 heures. 623304

TOYOTA Célica, 1973, manuelle, couleur grise, pas sortie de l'hiver, parfaite condition, 17,000 milles, prix $2,700., téléphonez entre 5h et 7h à 525-7872. 625923

PARTICULIER, 1968 Plymouth Fury III, 2 portes, hard-top, toit de vinyle, radio, excellent état, prix à discuter. Tél. 651-8131. 622943

AUBAINE
FIAT 124 Sport, coupé, 1973, 7,000 milles, garantie 4 mois, 658-0341. 625219

VOLVO 142 GT, 1970, radio AM-FM, Blaupunkt, pneus radiaux, overdrive, 38,000 milles, excellent condition, cause départ pour Europe, $2,400., 842-6528. 622206

BMW 2002
1971, ORANGE, 49,000 milles, mécanique parfaite, $2,850., Tél. 832-6716. 623837

OLDSMOBILE Cutlass 1966, décapotable, bonne mécanique, 8 cylindres, 350, à vendre ou échanger pour camionnette Volkswagen, 529-8042. 622742

ANTIQUITE, avis aux connaisseurs, Dodge Brother Touring 1924, parfaite condition, mécanique d'origine. Bur. 837-8897, rés. 833-2774. 623767

CUTLASS 1972, 350, hard-top, 2 portes, extérieur bleu, intérieur blanc, parfait ordre, pneus neufs, 32,000 milles, prix raisonnable, après 6 heures 839-8324. 623719

THUNDERBIRD 1973, 8,000 milles, équipement complet, balance de garantie de 10,000 milles, $5,800., 626-3246. 613871

DUSTER 1972, or, 6 cylindres, automatique, servo-freins, servo-direction, 20,000 milles, entre 6 et 9 heures pm., 833-0[illegible]. 620269

RENAULT 16, TS, 1972, excellente condition, vitres électriques, dégivreur arrière, du propriétaire, prix discuter, 656-0446. 623358

CHRYSLER Newport 1967, en bon ordre, à vendre ou échanger pour Econoline, 683-5965. 627020

AUCUN comptant pour acheter automobile si vous travaillez, 529-5971, 529-6365. 604107

FORD Station Wagon, 1971, en parfaite condition, 39,000 milles, 842-9906. 612679

AUBAINE, Toyota Corolla 1600 1973, cause auto fournie, 839-4893. 613944

AUTOMATIQUE 1970, Toyota 1200, radio, offre raisonnable acceptée, 651-2184. 620268

CHALLENGER, 1970, très propre, équipée, après 6 heures 626-0962. 622681

i'garde Montcalm

1973 MONTEGO
Hard-top, 2 portes, V-8 automatique, servodirection, radio. **$3490**

1972 COUGAR
Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, servofrein, servodirection, toit vinyle, radio. **$3150**

1973 CAPRI V-6
automatique radio intérieur de luxe 13,000 milles **$3650**

1973 CORTINA
2 portes 4 vitesses radio **$2090**

1972 BUICK
Skylark hard-top 2 portes, 350 p.c., automatique, servofrein, servodirection, automatique radio, 25,000 milles. **$3250**

1971 FORD
Country Squire, Station-wagon, 10 passagers équipée. **$3250**

1970 FORD MUSTANG
Fastback, 6 cylindres, 250 P.C., automatique, radio. **$2190**

1969 CONTINENTAL
Mark III, équipée au complet, avec air conditionné, 39,000 milles. **$4450**

OUVERT TOUS LES SOIRS

LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES
A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS, A L'ANNEE.

Montcalm Automobiles Inc
"Votre garage de confiance"
901, 1re AV.
Qué.—529-2131
MERCURY LINCOLN

50% de garantie, 1 mois ou 1000 milles, sur moteur, transmission, différentiel et 2 ans d'escompte à 15% sur main-d'oeuvre et pièces.

624845

American Motors - Jeep - Fiat

... mes spéciaux

JEEP WILLIS 4 cylindres, à l'état neuf $2995	1972 CHEVELLE 350 PO. CU. RADIO, automatique, servo-frein, servodirection, bas millage
1972 FIAT 124 Station-wagon, automatique radio, bas millage $2,100	1972 DATSUN 12,000, automatique, radio stéréo, $1995

Maurice McNICOL
Représentant des ventes

Godbout Automobiles Enr.

72, Kennedy, Lévis, Qué. — 837-9371

620462

619 AUTOS À VENDRE

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN, vente, service, pièces, RINFRET AUTO LTE, VIS. 833-2133, MODELES USAGES, 1965 A 1971. 619601

MINI-BUS Volkswagen 1972, 24,000 milles, à vendre, peut se transformer en camper, 524-4267. 623184

CAMARO 1968, 4 vitesses, 327 pouces cubes, 365 H.P., très propre, roues de mag, $1,800., après 6 heures, 828-2057. 623063

PONTIAC Firebird 1971, 350, automatique, tout équipée, parfaite condition, 39,000 milles. Tél. 523-0603. 625926

CORVAIR 1969, décapotable, 19,000 milles, vrai millage, automatique, bon état, $650., après 5 heures, 687-2185. 622275

CORVETTE 1969, manuelle, pneus radial T.A. neufs, 29,000 milles, état neuf, $4,800., entre midi et 5.30 heures, 651-6397. 625522

DATSUN 1972, 510, familiale, automatique, radio, prix de liste $2,500., prix demandé $2,300., après 6 heures, 833-2626. 609751

CORVETTE 1969, refaite à neuf, moteur 327, équipé, 400hp., de 9 heures à 6 heures 651-7291, après 6 heures 651-3378. 620243

MUSTANG Mach I 1969, 351", usure normale, mécanique et carrosserie en parfaite condition, 872-7717. 621837

2 VOLKSWAGEN 1968, Station-Wagon, un en très bon ordre, l'autre pour pièces, $750., 667-4972. 622406

TOYOTA Corolla 1600, 1972, familiale, automatique, 17,000 milles, conduite par femme, $1,750. Tél. 651-9496. 624958

NOV SS 1973, 350, 4 barils, 4 vitesses, Heavy-Duty, vitres teintées, 6, radials, ziebart. 656-0705. 624400

TOYOTA Corona 1900, 1971, manuelle, 35,000 milles, très bon ordre, après 4.30 heures 832-8648. 623899

VOLKSWAGEN Deluxe 1972, 19,000 milles, excellent état, équipement complet hiver, cause départ. 656-2282. 622188

AUBAINE, Triumph Spitfire, tout équipé, n'a jamais sorti l'hiver, peinture neuve, pneus Michelins, suspension Koni, 628-8549. 624473

STATION-wagon Chevrolet Brockwood, 1972, entre 9 et 5, demandez Léon Alain, 658-3326. 625532

PONTIAC Parisienne 1966, moteur 283 cube, mécanique no 1, légèrement rouillée, $250., 623-3367. 624746

CADILLAC Ed Eldorado 1972, entièrement équipée, valeur $12,500. pour $5,500., 653-4275. 624465

FIAT 124, coupé sport, 1973, 5 vitesses, tout équipée, sur semaine après 6 heures 832-0896. 623788

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

619 AUTOS À VENDRE

AUCUN COMPTANT
529-5971 — 529-6365

1973—GRAND TORINO SPORT, 13,000 MLS
1973—TORINO H.T., EQUIPEE, 11,000 MLS
1973—DUSTER 340, EQUIPEE, 23,000 MLS
1972—CUDA SPORT, EQUIPEE
1972—NOVA, 6, AUTOMATIQUE, GOLD
1972—PONTIAC BROUGHAM EQUIPEE
1971—NOVA 350, EQUIPEE, ROUGE
1971—BUICK SKYLARK, EQUIPEE, 25,500 MLS
1971—BUICK CENTURION, EQUIPEE
1970—MAVERICK, 6, AUT. EQUIPEE
1970—FIREBIRD SPORT, 23,600MLS
1970—CHEVELLE SEDAN, 6, AUT.

BEAULE AUTOS INC.
1050 BOUL. DES CAPUCINS
522-5971 — 529-6365

626738

VEHICULES D'OCCASION

GARANTIE 100%

POUR UNE PERIODE D'UN MOIS
OU
1,000 MILLES
SUR MOTEUR, TRANSMISSION, DIFFERENTIEL

POUR TOUTES LES TOYOTA LISTEES DANS CETTE ANNONCE

U-13	1973 TOYOTA PICK-UP	automatique, avec cabine	$2747
	1973 TOYOTA LAND CRUISER	très propre.	$4997
117-A	1973 TOYOTA CELICA	4 vitesses.	$3247
U-32	1973 TOYOTA CORONA	Hard-top, 4 vitesses.	$2997
475-B	1973 TOYOTA COROLLA	1200, 4 vitesses.	$2297
217-A	1972 TOYOTA MARK II	4 portes, 4 vitesses.	$2347
210-A	1972 TOYOTA COROLLA	coupé, 1200 4 vitesses	$1997
401-B	1972 TOYOTA COROLLA	1600, 4 vitesses.	$1897
139-B	1972 TOYOTA COROLLA	coupé, 1600, 4 vitesses.	$1997
229-A	1971 TOYOTA MARK II	Hard-top, aut.	$2347
154-A	1971 TOYOTA COROLLA	1200, 4 vitesses.	$1397
125-A	1971 TOYOTA COROLLA	1200, coupé, 4 vitesses.	$1647
216-A	1971 TOYOTA COROLLA	1600, 4 portes, 4 vitesses.	$1847
253-A	1971 PINTO	sedan 2 portes 2000 c.c. 4 vitesses.	$1650
215-A	1970 TOYOTA COROLLA	1200, sedan, 4 vitesses, avec mag.	$1397

A PRIX SPECIAUX

280-A	1971 DATSUN 1600	2 portes, 4 vitesses	$797
	1970 DATSUN 240Z	pneus Michelin.	$1997
495-C	1967 MUSTANG	2 portes, hard-top, V-8, automatique.	$347

charlesbourg
CA AUTOMOBILES LTEE TOYOTA
7925 boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

624861

RENAULT 10 1970, 50,000 milles, intérieur très propre, embrayage neuf, moteur très bon état, carrosserie rénovée, aucune rouille, $875., cause départ., après 6 heures 651-9572. 625121

CHRYSLER Newport 1968, 2 portes, HT, 383 p.c., dégivreur arrière, radio, marron, toit vinyle noir, servo-direction, servo-frein, 70,000 milles bonne condition, propre, $1,850., 653-2033. 625298

CHRYSLER 300, hard-top, 1970, 2 portes, dégivreur arrière, radio, servofreins, servodirection, air conditionné, 40,000 milles, très propre, très bonne condition, prix à discuter, après 5 heures: 667-9280. 623742

CITROEN DS-21, 1969, vrai millage, 64,000 milles, seul propriétaire, accepterais échange contre Econoline, 628-3554, 667-4870. 622297

COUGAR XR-7, 1968, vendre ou échanger contre moto 650 cc, demander Gilles 6 heures à 7 heures 628-2410. 623846

CHEVELLE Malibu 1967, 2 portes, hard-top, V8, servo-direction, automatique, mécanique parfait ordre, 872-1630. 625258

PONTIAC 1970, 350", en très bonne condition, s'adresser à 30 avenue Plante, Vanier, 527-2990. 625156

TOYOTA Corolla 1200, 1971, coupé, radio, 40,000 milles, en parfait ordre, très propre, prix à discuter, 842-1772, 875-3978. 625508

VOLKSWAGEN 1965, pour dune buggy, mécanique très bonne, moteur reconditionné, $225., 656-2935. 624622

VENDRE ou échange Ford 1967, Custom, automatique, servo-freins, servo-direction, bon ordre, 837-2130. 623989

VOLKSWAGEN 1969, très propre, moteur 27,000 milles, bon état, à vendre car j'ai auto fournie, 681-7607. 623929

VOLSKWAGEN Station Wagon, 411, automatique, 1971, 30,000, parfaite condition, 656-1952. 619576

4 VITESSES au plancher, Montego Comet 1968, bonne mécanique, peinture neuve, 843-7382. 619894

DODGE Polara 500, hard-top, 2 portes, 1967, très propre, en bon ordre, 45,300 milles, moteur 10,000 milles, 683-7657. 625230

DODGE 1969, hard-top, 2 portes, tout équipée, très propre, 694-0528, demandez M. Thiverge. 623698

CHRYSLER décapotable 1970, équipée, vitres électriques, 60,000 milles, $1,900., 651-2652. 625189

DECAPOTABLE Fiat 850, Sport Spyder, 1971, 35,000 milles, 40 milles au gallon, excellent état, urgent, cause départ, 681-2417. 622446

CAPRI 1973, 2,600 cc, automatique, intérieur de luxe, radio, bas millage, 527-3689. 624756

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE
DE 12 HEURES
PAR JOUR DE
8H30 A 20H30
DU LUNDI
AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

619 AUTOS À VENDRE

VOLKSWAGEN Fastback 1966, propre, $575, discutable. Tél. 681-5055. 623106

RENAULT R16, 1971, automatique, 30,000 milles. Tél. 623-1732. 622305

RENAULT R12, 1972, manuelle, 12,000 milles. Tél. 623-1732. 622304

RENAULT R10, 1971, automatique, 20,000 milles. Tél. 623-1732. 622303

REBEL 1968, 6 automatique, 4 mécanique parfaite, 47,000 milles, $500., 889-2243. 623860

METEOR 1966, à vendre, propre, $60., 628-1102 après 5 heures. 623847

FORD Torino GT 1971, 351 pouces cubes, tout équipé, soir, 823-2465. 623066

MUSTANG 1972, 8, 12,000 milles, automatique, équipée, remisée l'hiver, 663-7178. 622946

ECHANGERAIS Pontiac Laurentien 1970 pour pick-up 1967 ou 1968, propre, 849-4341. 623580

Carillon AUTOS INC
401, 1re AVENUE - 529-1323
(COIN PONT DROUIN)
AUCUN COMPTANT

1973 NOVA SS 4 Vitesses
1973 FIREBIRD, 2 portes hard-top, tout équipée.
1973 MACH 1, 4 vitesses, tout équipée.
1972 DATSUN 240Z, tout équipée.
1972 NOVA, 2 portes, hard-top, tout équipée.
1972 VOLKSWAGEN 1600, tout équipée.
1972 CHARGER, 2 portes, hard-top, tout équipée.
1972 MUSTANG, 2 portes, hard-top, tout équipée.
1971 PONTIAC LE MANS, 2 portes, hard-top, tout équipée.
1971 MUSTANG, 6 cylindres, automatique.
1971 SWINGER, 2 portes, hard-top, tout équipée.
1971 TRANSAM, 2 portes, hard-top, tout équipée.
1971 CAMARO, 3 vitesses manuelles.
1970 MUSTANG, Mach 1, V-8, automatique, radio.
1970 MAVERICK, 6 cylindres, automatique.
1970 PONTIAC 2+2, 2 portes, hard-top, tout équipée.
1970 DUSTER, 6 cylindres, automatique.
1970 FORD FAIRLANE, 2 portes, hard-top, tout équipée.
1970 RENAULT 16.
1970 MUSTANG FASTBACK, 2 portes, hard-top, tout équipée.
1969 FIREBIRD, 2 portes, hard-top, 6 cylindres, overhead cam.
1969 MUSTANG, décapotable.
1968 ACADIAN Beaumont, V-8, automatique.
1968 MUSTANG, 2 portes, hard-top, tout équipée.
1968 GALAXIE 500, décapotable.
1967 MUSTANG, 2 portes, hard-top, V-8, automatique.
1966 CHEVELLE, 2 portes, hard-top, V-8, Automatique

FINANCEMENT FACILE
624860

CHRYSLER 1968, très propre, en bon ordre' Tél. 523-6857. 615106

CAMARO SS, décapotable, 1969, 350 pouces cubes, 832-0214. 623690

FORD décapotable, 428, 1966, $500., 16 St-Benoit Loretteville. 623285

VOLKSWAGEN Coccinelle, 1972, moteur neuf, bon ordre, après 6h, 524-5429. 623874

CHRYSLER 1969, décapotable, bonne condition, cause compagnie fourni auto, 878-2222. 625133

TOYOTA 1972, 1600, manuelle, 2 portes, 651-1289. 625228

AUSTIN 1100, 1968, accidentée à l'arrière, moteur bonne condition, pas cher, 529-6706. 623698

CHEVROLET Caprice 1966, très propre, 529-2788 après 7 heures. 625153

1969, FORD, 4 portes, très propre, très bonne mécanique, 842-7362. 619895

MARQUIS Brougham 1972, 4 portes, hard-top, électrique, 16,000, 887-3553. 624934

AUBAINE, Chevelle 2, 1968, en bonne condition. Tél. 694-0222. 624928

NOVA 1970, 8, automatique, 23v 40,000 milles, parfait ordre, $1700., 663-3646. 622999

DODGE Demon 1971, 19,000 milles, très propre, bonne condition, 661-0711. 624938

METEOR 1969, hard-top, 2 portes, bonne condition, $750., 667-1881. 625307

CAMARO Z28, 1972, 17,000 milles, 4 vitesses, 628-5966. 625306

JEUNE fille vend Mustang, décapotable, 1973, 11,000 milles, $3,900., 628-7940. 624689

MGB 1968, 35,000 milles, $350. Tél. 623-2895 heures des repas. 624687

VOLKSWAGEN 1964, bon ordre, apparrence très propre, 623-1706. 625534

VOLKSWAGEN 1968 "Coccinelle", bonne condition, 623-4764 après 6 heures. 625178

DECAPOTABLE Chevrolet Impala, 1970, tout équipé, le soir, 658-5581. 621138

VEGA GT 1973, hatchback, 9,000 milles, $2300, dame, 661-4296. 618251

AVANT D'ACHETER
Venez nous rendre visite
et vérifiez nos avantages

SPECIAL
1970 DATSUN
AUTOMATIQUE $895

1974 DATSUN 1800 hard-top, automatique, 3,000 milles.
1974 DATSUN hatchback, 4 vitesses, radio.
1973 DATSUN Pick-up, 4 vitesses, radio.
1973 DATSUN 1800, automatique, radio, toit ouvrant.
1973 PONTIAC Le Mans hard-top automatique, servofrein, servodirection, radio, toit vinyle 6,000 milles.
1972 DATSUN 510, 2 portes 4 vitesses, radio.
1972 DATSUN 510, 2 portes, automatique, radio.
1971 DATSUN Station-wagon, 4 vitesses, radio, très bonne condition
1970 DATSUN 4 vitesses, radio, bonne condition
1970 TOYOTA 4 vitesses radio

Plusieurs autres modèles en main. Aucun comptant requis.

LA CANARDIERE DATSUN INC.
1265 DE LA CANARDIERE, QUE.
TEL.: 522-5205
DATSUN
624844

AUBAINE, cause auto fournie, Buick Wildcat 1967, accepterais échange, 524-7117. 623590

MAZDA 1973, RX2, bas millage, prix à discuter, 623-0465, 626-2978. 622952

DUSTER 1973, 6 cylindres, 14,000 milles, après 5 heures, 832-6624. 622950

CORTINA 1967, 40,000 milles, très bon état, 524-8642. 624614

MAZDA 1972, moteur pistons, échange, finance, 681-8648, 681-4449. 623888

DATSUN 510, échange, finance acceptée, Tél. 681-8648, 681-4449. 623887

REBEL 1968, décapotable, très propre, bonne mécanique, peinture neuve, 527-2494. 625246

VOLKSWAGEN DELUXE 1969
683-7323
622262

AUSTIN 1968, automatique, en parfaite condition, 653-3651. 619345

VOLKSWAGEN 411, 1972, balance de garantie, tout équipé, 872-4558. 618963

FORD Custom 1971, 2 portes, hard-top, soir, 872-1258. 621128

PONTIAC Parisienne 2+2, 1967, parfaite condition, $650., 842-7362. 619898

FAIRLANE 1969, hard-top, 2 portes, peinture neuve, bonne mécanique, 842-7362. 619897

COUGAR 1968, automatique, sièges baquets, console, 842-7362. 619896

TOYOTA 1971, Corona, Deluxe, 30,800 milles, prix à discuter, après 5 heures, 653-9036. 622296

DATSUN 240Z 1971, très propre, jour 522-4716, soir 663-6833. 623237

MAZDA 616, 1972, 30,000 milles, très bon état, 683-3093. 622358

DATSUN 1600, 1970, très propre, pneus radials, 681-3228. 624455

DUSTER Twister 1971, 318, automatique, parfaite condition, auto fournie, 842-6302. 625029

COMET 1966, bon état, Courville, après 5 heures, 661-3520. 624459

FORD Galaxie 500, 1965, 4 portes, très propre, aubaine, 661-5261. 625732

CHEVROLET Bel Air, 1954, très propre, après 5 heures, 681-9921. 624703

FORD Costum 1969, peinture neuve, très bon ordre, $775., 165 Des Pins Ouest, 623-0977. 625040

JEEP wagonneer 1964, traction sur 4 roues, $1300. Tél. 822-2064. 623710

MGB 1971, 35,000 milles, excellente condition, 658-5018. 623709

mil DATSUN familiale 510, transmission manuelle, radio, très propre, $1200., 839-4666. 622638

TOYOTA 1972, coupé sport, 13,000 milles, 9h. à 5h. 525-9016. 618135

MUSTANG Mach 1, 1973, 12,000 milles, entièrement équipée, 827-2212 soir. 622261

MAZDA 808, 1973, manuelle, propre, bon état, $1,650., soir 661-6082. 622902

MGB 1971, à vendre, gold, très bon état, 872-3625. 621673

CITROEN SM 1972, 23,000 milles, 522-7071, 524-6297. 623565

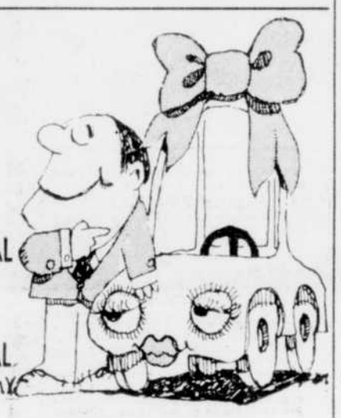
PONTIAC Grand Prix 1970, tout équipé, auto fournie, $2650., 658-j232. 623834

ROTATIF, Mazda RX-2, 1973, 19,000 milles, retour aux études, 1-774-9634. 623038

RENAULT 10 1969, très propre, bon ordre, prix discuter, 661-4409. 622763

THUNDERBIRD 1968, 50,000 milles, $750., après 6 heures, 849-4040. 622347

VENEZ VOIR NOS BELLES DU PRINTEMPS



SPECIAL
SPECIAL

1974 PINTO SQUIRE
Automatique, radio, dégivreur, 4,500 milles. $3650

1973 TOYOTA
Corona, hard-top, 2 portes, 10,000 milles. $2250

1973 PINTO
2,000 cc, 4 vitesses, frein à disque, radio, 20,000 milles. $2450

1972 CAMARO
Automatique, servofrein, servodirection, radio, 22,000 milles. $3250

1972 PINTO
Station-wagon, automatique, 8,000 milles. $2350

1972 CORTINA
1600 cc, 4 vitesses, 12,000 milles. Très propre. $1350

1972 VEGA
Manuelle, radio, 16,000 milles. $1975

1972 VEGA
Station-wagon, 4 vitesses, radio, très propre.

1972 TOYOTA
Corona, sedan, 4 vitesses.

1971 CHEVELLE
Station-wagon, V-8, automatique, servofrein, servodirection, excellente voiture. $2250

1971 RANCHERO
351 4V, 4 vitesses, ram air, pneus radiaux. $2650

1971 DODGE
Demon, 6 cylindres, automatique, pneus Michelin. $2150

1971 RENAULT
12TL, 4 vitesses, très propre. $1250

1970 MAVERICK
6 cylindres, 3 vitesses, radio, peinture à faire. $850

1970 MONTEGO
Cyclone, 429 - 4V, automatique. $1950

1969 T-BIRD
4 portes, bonne mécanique, besoin peinture. SPECIAL

1969 FORD LTD
Squire 390 cc., automatique. SPECIAL

FINANCE DISPONIBLE AVEC FORD MOTOR CREDIT CO.
Renseignez-vous sur notre nouveau service de garantie totale.

Maurice Lahoud Ford INC.
2145 O., BOUL. CHAREST
PARC JEAN-TALON SUD
STE-FOY
TELEPHONE: 681-6311
622881

FORD Custom 500, 1969, 429, 4 vitesses, $1,200 Jour 694-0852. 622398

CAMARO 1969, très propre, décapotable, 623-5274 après 6 heures. 623969

CAPRI 1973, V6, 11,000 milles, 26 milles au gallon, $3,000., 1-625-2981 heures repas. 623954

MG Midget 1972, à vendre, roues de broche, entre 5.30 et 7.30 626-7151. 623858

VEGA 1972, 20,000 milles, bon état, prix à discuter, 842-4529. 623084

TOYOTA Celica 1973, bonne condition. Tél. 692-1199. 624602

SUNBEAM Alpine GT 1969, automatique plancher, bon ordre, $700., 653-7920. 621876

$1400., PETITE Maverick 1970, 6, manuelle, 31,000, dame propriétaire, 524-4282. 622314

1969 VOLKSWAGEN très propre, aubaine, $800., modèle 1500, 822-2178. 620983

DECAPOTABLE Oldsmobile Cutlass 1970, très bon ordre, propre, 833-4833. 623219

VEGA Station 1972, Oldsmobile 98, décapotable 1965, les deux $850., 529-5341. 623008

MG Midget, 1970, 29,000 milles, après 6 heures, 683-5677. 623014

CORONET 440, 1970, équipée, peinture neuve, Michelin, aubaine, $1,750., 661-5277. 619852

CHEVROLET Sedan 1968, moteur 283, 8 automatique, servo-direction, 889-2243. 623861

TOYOTA Sprinter 1969, état neuf, $950., le soir 831-1429. 623682

VIVA 1969, automatique, plus 2 pneus d'hiver, $375. Tél. 667-1936. 624955

TOYOTA Corolla 1200, 1971, 30,000 milles, prix à discuter, 667-4231. 625502

COUGAR 1971, 44,000 milles, en parfait ordre, 351 pouces cubes, 681-7485 à toutes heures jour. 623991

DUNE-BUGGY,, moteur neuf, $500., 519, 47ème Rue est, Charlesbourg. 612717

RENAULT R-12TL, R-16, manuelle, bonne condition, particulier, très propres, 663-0522. 609277

CHEVROLET 1967, Bel Air, a bon état, prix de liste $675., 626-5188. 613001

VEGA 1972, 19,000 milles, $1,700., cause voiture fournie, 626-1814 jour. 613935

COUGAR XR7, 1972, 30,000 MILLES, TOUT EQUIPEE, 658-4440. 613198

PONTIAC Firebird, 1970, très propre, 4 vitesses, 40,000 milles, 832-6787. 613282

STATION-wagon, Météor 1969, très bonne mécanique, $950., 651-5677. 614829

ENVOY, SL90, 1969, propre, bonne mécanique, 21,000 milles, $425., 681-4508. 625234

TOYOTA Corolla, 1200, 1972, 25,000 milles, après 6 heures 658-6706. 625236

GRANDE Parisienne 1966, moteur 283. Tél. 842-2484. 624280

VOLKSWAGEN 1968, automatique, radio, bons pneus, très bonne condition, 628-6161. 625245

GALAXIE 1967, parfaite condition, $250., 872-2421. 625254

CHEVROLET Biscayne 1973, 66,000 milles, $1800., 832-6426. 618677

CADILLAC Eldorado 1970, très propre, état neuf, 837-2223. 618765

A 15 MINUTES DE QUEBEC - ROUTE 20 SORTIE 179

GILLES VERRET
CONSEILLER

1974 OLDSMOBILE Delta Royal, 2 portes, hard-top, démonstrateur, avec tout les équipements, prix détail $7478. Spécial $6150

1972 CAMARO 2 portes, moteur 396 p.c., 4 vitesses $3395

1972 OLDSMOBILE Cutlass, 2 portes, hard-top, tout équipée, très propre. $3150

1971 LE MANS 2 portes, hard-top, V-8, tout équipée. $2575

1974 VEGA démonstrateur, hatchback, automatique, radio, intérieur Custom. Prix détail $3570 SPECIAL $3275

1972 VEGA 2 portes, automatique. $2075

1970 BUICK Skylark, 2 portes, hard-top, tout équipée. $2375

1972 TOYOTA Corolla, station-wagon, 4 vitesses, radio. $1895

1972 NOVA RALLY 2 portes, 6 cylindres, 3 vitesses au plancher, radio. $2395

MICHEL CLOUTIER
PRESIDENT

OUVERT SAMEDI De 9h. à 5h. P.M.
90 voitures à l'intérieur

CHEVROLET OLDSMOBILE GM

☆ Finance G.M.A.C.
☆ Assurance-Maladie
☆ Licence sur les lieux
☆ Mécanique générale - débosselage - peinture - pièces authentiques G.M.

MICHEL CLOUTIER AUTO inc.

ST-AGAPIT: 888-3936
LIGNE SANS FRAIS
DE QUEBEC 692-1936

☆ Service après vente le plus recherché
☆ Prix défiant toute compétition
☆ Meilleure allocation d'échange pour votre auto sur la Rive-Sud

626206

OLDSMOBILE, Cutlas, 350, immaculée, automatique, verte, toit vinyle, 658-2333. 620290

VOLKSWAGEN 1968, moteur neuf, prix à discuter. Tél. 872-4552. 622988

PONTIAC 1969, camionnette, 42,000 milles, 623-4382. 625128

CORTINA 1600, 1969, transmission manuelle, bon ordre, $450., 661-9145. 624246

TOYOTA Corolla 1600, 1971, manuelle, $1500. après 5 heures, 527-0273. 622994

DODGE Dart 1968, décapotable, prix à discuter. 658-3372. 623507

VOLKSWAGEN Coccinelle 1968, appelez entre 5 et 9 heures 658-5223. 623512

NOVA SS, 1973, 350, 3 vitesses, $2,550., 628-5653 ou 626-4271. 621683

VEGA 1973, 3 vitesses, manuelle, 4,700 milles, prix à discuter, 524-6519. 620950

FORD costum 1969, mécanique bonne condition, prix à discuter, 524-9950. 620278

RENAULT 12, 1971, moteur neuf, garantie 3 mois, $990., 659-1342. 620914

1967, MUSTANG GT, 390, 4 vitesses, mags, accidentée, $675., 623-4120. 620723

VALIANT 1962, 6 automatique, très bonne mécanique, 842-3563. 620294

CHRYSLER Newport 1968, 4 portes, hard top, $700., 827-3882. 623906

MG Midget, 1969, bas millage, 661-6624, 523-6864. 620966

TOYOTA Corolla 1971, manuelle, bonne mécanique, 42,000 milles, $750., 681-1232. 624200

DODGE Coronet 500, 1968, légèrement accidentée, mécanique parfaite, $400., 523-2869. 622798

ACADIAN 1965, transmission manuelle, $275., 658-2533. 623963

PLYMOUTH 1965, moteur neuf, prix à discuter. Tél. 878-2408. 622965

MUSTANG Fastback, Gt, 1967, bonne condition. Tél. 524-2145. 622949

DECAPOTABLE, Beaumont, custom, 1967, $1,000. Entre 6 et 8, 651-3171. 624992

VALIANT 1964, automatique, 4 portes, $195. Tél. 626-2225. 624993

VOLKSWAGEN 1971, super, entre 5 et 7 heures, 651-7877. 624441

ALFA Roméo, 1969, peinture neuve, 525-6145 ou 651-6423. 623705

FORD Cyclone, 1966, décapotable, $300., après 5 heures 681-8386. 625288

CHEVROLET 1972, sedan Biscayne, radials, 48,000 milles, $2,550., 626-5952. 625171

VOITURE sport Manic GT, état neuve, $1700. Tél. 683-3321. 624662

BUICK Riviera GS, 1969, remis à neuf, 849-2124, demander Réal. 615461

FORD Pinto 1972, état neuf, 29,000 milles, informations 842-4425. 615809

CHEVELLE Sport 1973, moteur 454, manuelle 4 vitesses, 522-7307. 619315

TORONADO 1967, tout équipée, aubaine, $950. Après 5 heures, 658-8124. 623102

CORTINA GT 1972, manuelle, 4 vitesses, en bonne condition, 626-9499. 622919

FORD Econoline 1969, très bon état, 63,000 milles, soir 839-4447. 622280

CHRYSLER New-Yorker 1969, 4 portes, hard-top, peinture neuve, $1200., 827-3882. 623905

OLDSMOBILE 1968, Delmont, moteur neuf, 681-6433, 658-2569. 620992

MERCURY 1949, original, moteur défectueux, $200., 843-2420. 623823

CHEVROLET Impala 1968, 327, Turbo, 4 portes, toit rigide, 628-7676. 623192

BEAUMONT 1967, 2 portes, prix à discuter, 653-4176. 623059

FORD Galaxie, 390, 1967, moteur parfait, soir seulement 651-0387. 623903

METEOR 1966, V8, accidentée, moteur très bon, réparable, $80., 628-0163. 623173

MUSTANG 1968, en bon ordre, propre, prix à discuter, 681-1276. 623832

FORD 1968, hard-top, 4 portes, propre, $450., 623-3086. 624230

VAUXHALL Viva 1967, bonne condition, $175. Tél. 663-9693. 624232

BMW 2002, 1972, excellente condition, 49,000 milles, cause départ, 653-5927. 622956

FORD Galaxie 1967, décapotable, après 6 heures, 667-7400. 624290

FILLE vend Datsun 240-Z, 1971, cause mariage, 628-5700. 624293

FIREBIRD 326, 1967, accidentée, mécanique, parfait, 822-1647. 625284

BUICK Skylark 1966, décapotable, très propre, prix à discuter, 661-7041. 625901

RENAULT 16, 1970, manuelle, très propre. Tél. 842-3708. 624659

CHEVROLET 1965, décapotable, après 6 heures, 667-3029. 623702

La nouvelle façon de voir les choses

$2,895.
LIVRÉE à QUÉBEC
SPECIAL DE MAI - RADIO INCLUS

QUE-BOURG AUTO LTEE
PORSCHE - AUDI

ACHETEZ AUJOURD'HUI
ÉPARGNEZ DEMAIN

7777 boul. H.-BOURASSA, 626-7777
624883

AUTOS À VENDRE

SPÉCIAUX

1968	CHRYSLER	New Port, 4 portes, hard top, toit vinyle	$1495
1968	FORD	4 portes, sedan, automatique, stock 1244-B	$795
1970	DODGE	Pick-up, ¾ tonne, automatique, stock 1555-B	$1750
1972	TOYOTA	Mark II, 4 portes, manuelle, stock 1964-A	$2195
1972	TOYOTA	Corolla 1600, automatique, stock 1702-B	$1795
1969	TOYOTA	Crown, 4 portes, manuelle, stock 2040-A.	$1150
1971	TOYOTA	Mark II, 4 portes, manuelle, stock 1982-A	$1825
1972	TOYOTA	Corolla 1200, Manuelle, stock 2000-A	$1745
1964	DODGE	Décapotable, automatique, stock 2036-A.	$495
1967	DODGE	2 portes, hard-top, automatique, stock 1973-A.	$695
1970	TOYOTA	Corolla, manuelle, stock 2014-B.	$695
1973	TOYOTA	Corolla 1600, manuelle, stock R-10.	$2550
1970	TOYOTA	Corona 1900 c.c., 4 portes, manuelle, moteur neuf.	$1250

CAPITALE TOYOTA QUEBEC INC.
346, BOUL. HAMEL
TEL. : 681-7786
614894

FORD Custom 1967, 6 cylindres, manuelle, très bon état, prix à discuter, 842-7373. 624297

VEGA 1973, Hashback, 17,500, très propre, cause auto fournie, 653-7513. 612157

1972 DODGE Colt, automatique, 1970 Toyota, automatique, 833-2133. 620446

1972 VOLKSWAGEN Bus 7 passagers, 1970 Volkswagen, 833-2133. 620447

MGB 1971, très propre, parfait ordre, peinture neuve, 658-2779 soir. 618243

DECAPOTABLE 1969, Mags, stéréo, peinture neuve, meilleur offre, propriétaire, 626-9875. 621279

PONTIAC 1966, V8, accidenté, besoin radiateur, bonne, propre, $135., 656-7562. 625560

CORTINA 1969, 29,000 milles, très propre. Tél. 688-8014. 625734

PEUGEOT 304, 1972, radials neufs, 45,000 milles, $1,500., jour 522-4719, soir 872-7860. 623335

PLYMOUTH 1968, V8, automatique, 2 portes, toit rigide, $650., 842-8516. 623021

FORD Mustang décapotable, 1969, 302, bon ordre, demander Francine, 872-0572. 625963

SUNBEAM 1970, très propre, 35,000 milles, $150., 626-2182. 624741

FORD Mustang 1968, 50,000 milles, très bon état, 833-1575. 624728

VOLKSWAGEN 1969, échange et finance acceptés, bonne condition, 681-8648, 628-8737. 620415

DATSUN 610, 1973, très bas millage, très propre, 837-1560. 624730

1970 CORTINA GT, 1600, légèrement accidentée, propre, équipée, $450., 626-5441. 624751

RENAULT 15, 1973, 22,000 milles, très propre, 687-4879. 624745

PONTIAC Parisienne 1967, 4 portes, moteur état neuf, 663-6655. 624748

FORD Coach original 1935, parfait état, $2,000., 661-0309 demander Gérard. 624752

CHEVELLE 1968, moteur garanti, bonne condition, prix à discuter, 626-1887. 622218

MUSTANG, Mach 1, 1970, 55,000 milles, tout équipé, $1850., 626-0141. 622738

MOTEUR de Volkswagen 1968, refait à neuf, 4,000 milles, radio, 661-7655 après 6 heures. 622270

METEOR Rideau 500 1969, très propre, automatique, parfait ordre, 832-8849. 623568

CHEVROLET 1969, Impala, servo-freins, servo-direction, propre, $900., 523-0678. 623638

BUICK 1965, 55,000 milles, Chevrolet 1964, 68,000 milles, 837-7510. 623013

PLYMOUTH Duster, 1973, tout équipée, vert forêt, 32,000 milles, 849-8102. 623944

BUICK 1972, Skylark, 2 portes, toit rigide, très propre, $2750., 653-8588. 623031

VOLKSWAGEN 1969, pour pièces, pneus, batterie etc., $160., 523-4213. 624283

RENAULT R12 1972, moteur garanti, transmission ordinaire, $1,200., 653-5473. 625148

DAME vendrait Cortina 1972, GT, 2000 cc, 843-4196 après 5 heures. 623100

RENAULT 15, 31,000 milles, tout équipée, très bonne condition, $2,500., 849-3168. 624404

DODGE Dart sport, 1973, prix discuter, après 6 heures, 832-8628. 623063

PEUGEOT 404, 1969, 68,000 milles, $500., 527-9288. 624704

DAME vendrait Cortina GT 1972, 13,000 milles, pneus radiaux, 623-5632. 625271

VOLKSWAGEN 1500, 1970, 34,000 milles Tél. 839-6282. 625730

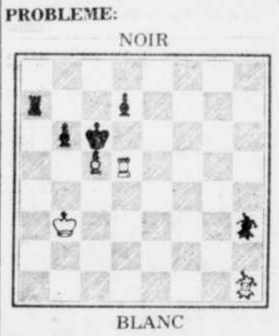
GREMLIN X, 1974, équipée, 1,000 milles, cause auto fournie, 626-6959. 624704

RENAULT 8, parfaite condition, $350. Tél. 839-9904. 625744

la chronique des échecs

PROBLEME:

NOIR



BLANC

B. Sakharov, 1957, les Blancs jouent et gagnent. (Solution à la fin)

CHAMPIONNAT JUNIOR: les dix meilleurs juniors au pays (moins de vingt ans) étaient invités au championnat junior canadien, disputé à Toronto du 11 au 17 mai. Le tournoi s'est malheureusement terminé sur une triple égalité en première place entre N. Fullbrook (Vancouver), P. Nurmi (Toronto) et K. Spraggett (Montréal). Notre représentant, J. Hébert de Québec, menait avec trois rondes à faire par suite de cinq victoires et d'une nulle dans ses six premières parties; trois défaites consécutives ont fait qu'il a dû se contenter de la quatrième place. Même s'il en était à sa deuxième expérience dans ce tournoi (il avait terminé 7e en 1972), il était encore le plus jeune du groupe et le seul francophone. Même si le langage ne joue aucun rôle dans une partie d'échecs, c'est difficile pour un jeune de seize ans de vivre toute une semaine dans une langue étrangère et tout fin seul.

On avait prévu le cas d'une égalité en première place et la règle Sonneborn (somme des points des adversaires que l'on a défaits plus la moitié de ceux avec qui on a fait nulle) a favorisé Fullbrook; c'est donc lui qui devrait normalement représenter le Canada au championnat junior mondial. Cependant, les trois vainqueurs ont demandé que la fédération canadienne organise un match-tournoi pour les départager plus justement. Il apparait impossible qu'on ait le temps (et l'argent) pour une telle procédure. Nous avons réussi à "arracher" une partie à Jean: **B. Nickoloff - J. Hébert** 1-d4 Cf6; 2-c4 c5; 3-d5 b5; 4-cb5 a6; 5-ba6 e6; 6-Cc3 Cd5; 7-Cd5 ed5; 8-Dd5 Cc6; 9-e3 Fa6; 10-Fa6 Ta6; 11-Fd2 Df6; 12-Fc3 De6; 13-De6 fe6; 14-Cf3 Fe7; 15-00 00; 16-a3 d5; 17-b4 cb4; 18-ab4 Tb6; 19-Tfb1 Tfb8; 20-g3 Fb4; 21-Fb4 Tb4; 22-Tb4 Cb4; 23-Ta7 Cd3; 24-Cg5 Te8; 25-Ta6 Cc5; 26-Tc6 h6; 27-Ch3 Ce4; 28-Tc7 e5; 29-Rg2 Rf8; 30-f4 Cf6; 31-fe5 Te5; 32-Rf3 Tf5; 33-Rg2 Cg4; 34-Tc3 g5; 35-Td3 Re7; 36-Cf4 gf4; 37-ef4 Rd6; 38-h3 Cf6; 39-Rf3 Ce4; 40-g4 Tf8; 41-Ta3 Cc5; 42-Rg3 d4; 43-Ta1 d3; 44-Td1 Rd5; 45-g5 hg5; 46-fg5 Ce4; 47-Rg2 Rd4; 48-h4 Tf4; 49-abandonne. Le classement final se lit comme suit: 1-3 Fullbrook, Nurmi et Spraggett 6.5; 4-Hébert 5.5; 5-Boyd 5.0; 6-Nickoloff 4.5; 7-Schaeffer 3.5; 8-Brett 3.0; 9-10 Arvanitis et Campbell 2.0

CHESS LIFE & REVIEW: nous avons déjà parlé de cette revue mensuelle de la fédération américaine en des termes très peu élogieux mais on peut remarquer une nette amélioration. Certes, elle demeure américaine (c'est d'ailleurs son rôle) mais les lecteurs étrangers apprécient le fait qu'elle a introduit la notation algébrique et qu'elle contient une série d'articles dont la variété est unique actuellement. Ainsi dans le numéro de mars 1974, on retrouvait différents reportages sur les plus récents tournois internationaux, un article sur le tournoi de New York en 1924 et un autre sur les timbres consacrés aux échecs en plus des chroniques régulières de Gligoric, Evans, Benko, etc. pour un total de 80 pages! Voes pouvez vous abonner en communiquant avec "United States Chess Federation", 479 Broadway, Newburg, N.Y. 12550 ($10.) ou vous la procurer au numéro au Club Lacroix, 722 côte d'Abraham, Québec 4, tél.: 524-7877.

ENIGME: Jn lecteur peut-il me trouver la solution du problème suivant:

NOIR

BLANC

mat en 3 coups. Envoyez la solution à C.P. 23, St-Pamphile, L'Islet, P.Q. G0R 3X0.

SOLUTION: 1-Td6 Rb5 (R:c5; 2-Td5 et 3-Ta5 ou Rc7; 2-cb6); 2-cb6 Fe6; 3-Te6 Tb7; 4-Te5 d5; 5-Fd5 Tb6; 6-Fb7 mat.

Marc HEBERT

619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE

Jacques Soulard
conseiller

PAS DE PROBLEME CHEZ J. D. CHEVROLET

A. Buissières
conseiller

PLUSIEURS DES VOITURES LISTEES PORTENT LA GARANTIE WYNN'S 12 MOIS, 12,000 MILLES, SUR LES PIECES DU MOTEUR, TRANSMISSION ET DIFFERENTIEL.

1973 VEGA	Station-wagon, stock 1014-A.	$2495
1973 CHEVROLET	Impala, 4 portes, hard-top, bas millage. Stock X46.	$3550
1972 DATSUN	4 vitesses, stock 2063-A.	$1450
1972 OLDSMOBILE	Delta, hard-top, 2 portes. Stock X28.	$3150
1972 PONTIAC	Le Mans, hard-top, 2 portes. Stock 1081-A.	$2850
1972 FORD	Gran Torino. Stock 1113-A.	$2650
1971 MERCURY	Marquis, hard-top, 4 portes. Stock 1575-A.	$2650
1971 VEGA	3 vitesses, stock X22.	$1495
1973 VEGA	Hatchback, 4 vitesses, 20,000 milles. Stock 1090-A.	$2495
1970 DATSUN	4 vitesses, stock 625-A.	$795
1971 DATSUN	2 portes, 4 vitesses, radio, bas millage. Stock 982-B.	$1550
1973 MAVERICK	2 portes, 3 vitesses, manuelle. 19,000 milles, stock 1078-A.	$2650
1973 CAMARO	4 vitesses, 11,900 milles. Stock 1520-A.	$3750
1972 PONTIAC	Laurentien hard-top, 2 portes. Stock X43.	$2750

Plusieurs autres modèles de 1968 à 1974.

Conditions de paiement très faciles

CHEVROLET OLDSMOBILE
565, boul. Hamel — 529-4564

622893

1972 VOLKSWAGEN 411, Station, radials, radio, Qué-Bourg Auto 626-7777. 624709

1971 DATSUN, 1200, 34,000 milles, un propriétaire, Qué-Bourg 626-7777. 624710

1974 CHEVROLET Belair, 2 portes, hard-top, tout équipée, $3,600., 843-7812. 625178

4 MAGS imper. 2 pneus Goodrich, accessoires inclus, $200., 523-2165. 624729

CADILLAC 1967, bien équipée, prix à discuter, cause études, 872-6672. 625964

DATSUN 1970, 1600, 4 portes, manuelle, $1000., bon état, 842-1627. 625361

FORD 1966, manuelle, 289, 4 portes, parfait ordre, $400., 661-8345. 625359

CHEVROLET Biscayne 1962 $150. Tél. soir seulement 527-8612. 628053

DATSUN 1200, 1973, Ziebart, 5 pneus d'hiver à crampons, 872-2629. 623752

2 LINCOLN Continental, 1966, $1200. les deux. Tel. 683-7890. 624768

1973 MATADOR, hard-top, équipée, 12,000 milles, Qué-Bourg 626-7777. 624715

1972 AUTOBUS Volkswagen, garantie 100%, 9 passagers, radio, spécial, 626-7777. 624714

1973 AUDI 100, automatique, équipée, valeur $6,800., spécial $5,395., 626-7777. 624716

1972 VOLKSWAGEN, super luxe, radio, chaufferette gaz, 28,000 milles, 626-7777. 624712

TOYOTA Corolla 1972, coupé sport, manuelle, $900., plus taxe, 833-1356. 604502

VOLKSWAGEN 1967, très bon état. Tel. 651-5536, 628-8046. 628045

CHEVROLET 1965, 8 automatique, en ordre, $150., 623-3086. 623331

1966 PONTIAC 6 cylindres, bonne mécanique, $300., 661-6150. 624491

ACADIAN BEAUMONT 1963
628-3090, 633-3926
625756

CHEVROLET Biscayne 1965, automatique, bonne condition, propre, $350., 527-5783. 625565

CHRYSLER Windsor 1966, transmission défectueuse, $125., 522-2546. 626044

1970 DATSUN, 1600, radio, 51,000 milles, spécial $650. Tel. 626-7777. 624711

DODGE 1963, 4 portes, miel foncé, très propre, 623-3335. 625944

GO-CAR, moteur 283, 1730 St-Pascal, tél. 663-9731. 624149

DATSUN 1200, 1971, bonne condition, appelez après 5 heures 628-5705. 623364

PLYMOUTH 1966, 61,000 milles, prix à discuter. Tel. 527-0650. 624787

PEUGEOT 1968, bonne mécanique, peinture neuve, $425. Tel. 681-3531. 623779

CHRYSLER Newport, 4 portes, 1973, 6,000 milles, Ziebart, etc. cause maladie, 527-8063. 625689

VOTRE MEILLEUR ACHAT

LESSARD

1972	CORTINA sedan, très propre	$1650
1972	RENAULT R-12 T-L. manuelle 20,000 milles. Très propre, pneus radiaux.	$1400
1968	PEUGEOT 204 très propre, bas millage	$700
1971	FIAT 124 manuelle, révisée au complet	$1200
1971	MGB état neuf	$2400
1973	PEUGEOT 504 station-wagon, neuf	$4800
1973	FIAT 128 station-wagon, 15,000 milles, excellente condition	$2100
1971	FIAT 850 révisée au complet, peinture neuve	$1300
1973	TRACTEUR "CASE" 16 hp avec équipement	$2100

FACILITE DE FINANCEMENT BANCAIRE SUR PLACE

M. LESSARD LTEE
CONCESSIONNAIRE PEUGEOT ET FIAT
49, BOUL. ST-JOSEPH, CHARLESBOURG-OUEST
623-5471

622877

DODGE 1970, Charger, 383, très propre, bonne condition, 687-4497. 625777

FORD Fairlane 1965, parfait ordre, bien chaussée, $200., 688-8959. 627025

PEUGEOT 304 1972, 32,000 milles, manuelle, 523-8432. 626460

DART 1971, 8, peinture originale, Ziebart, équipée, excessivement propre, 529-4594. 625312

RAMBLER 1968, TRES PROPRE, AUBAINE, 663-9723. 622193

MOTEUR 396, 425 hp, balancé, à vendre. Tél. 842-8428, 842-6630. 626410

SCAMP 1974, 1,800 milles, 318 pouces cubes, manuelle, equipee, 687-3708. 626408

FORD Fairlane XL, 1967, 289, peinture neuve, bon état, 882-2510. 624493

RENAULT R16 1970, mécanique en parfait ordre, $400., 623-4756. 625187

TOYOTA Célica 1973, manuelle, 6 pneus radiaux, $2500., 653-7673. 624732

FIAT 1971, 4 portes, très bonne condition, 623-3188. 625582

FORD 1968, custom, 500, station, 302 pouces cubes, 842-4842. 626524

VAUXHALL Viva 1969, manuelle, très propre, conduite dame, $500., 663-4093. 626081

RENAULT 12 automatique, 1972, appelez 525-9597. 623747

ASTRE GT, 1973, automatique, tout équipée, 626-1609. 623780

VEGA 1972, $800., 23,000 milles, légèrement accidenté, 663-3948. 626614

THUNDERBIRD 1970, Landau, 2 portes, toit vinyle, aubaine, 626-7606. 623683

TOYOTA MARK 2, 1971, 36,000 milles, manuelle, $1,400., 688-0427. 625982

COLT 1972, 4 vitesses, 4 portes, 24,000 milles, $1,800., 661-7247. 625977

DATSUN 1971, très bon état, 832-4077. 620934

MUSTANG 1969, manuelle, 351, $950., 849-3339. 620298

PONTIAC 6, manuelle, 1964, $150., 842-6671. 623614

DODGE Polara, 1971, très propre, 661-4759. 624678

DODGE Coronet, 1967, $300., Tél. 628-8235. 625926

DODGE Polara 1969, 4 portes, 681-9293. 613665

CORTINA 1970, 17,000 milles. Tél. 623-3430. 624950

DATSUN 1970, APRES 6 HEURES, 688-9513. 623130

FALCON 1968, à vendre. Tél. 878-2307. 623174

CHEVROLET Impala 1966, $300., 524-7686. 625285

CHEVROLET Impala 1965, $375., 653-2429. 623009

RAMBLER Rebel 1967, $300., 849-2808. 623511

FORD LTD 1966, $350., 872-2656. 625517

MINI Austin 1972, très belle, 524-4346. 626434

MUSTANG 1969, V8, très propre, 661-0685. 623723

METEOR 1966, V8, bon état. Tél. 843-2949 le soir. 623781

620 AUTOS À LOUER

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1800, ordinaire ou automatique, à la journée ou mois. Pierre Gaulin, 522-3205. 621089

621 AUTOS DEMANDÉS

AUTOS 1967 A 1974
TOUS modèles, payons argent comptant, 1080, boul. Capucins, 529-5971, 529-6565. 621090

ACHETONS, vendons voitures usagées de 1967-1974, toutes marques, très bon prix, 837-9371. 611989

ACHETONS autos accidentées à partir 1970, pour réparer ou pièces. Gauthier & Fils Inc., 824-4553. 617120

ACHETONS tous modèles d'autos accidentées, usagées, à partir 1967, Mainguy Auto Parts, 872-1483, 653-2562. 621181

ACHETONS, vendons autos usagées. Philippe Bélanger, 2683 Chemin Ste-Foy, 653-0397. 621536

DUMONT Autos Enr., sommes acheteurs d'autos usagées, accidentées, 681-9264. 618942

ACHETONS autos 1967 à 1972, payons argent comptant, Carillon Autos Inc. 529-1323. 604183

ACHETERAIS Valiant pour pièces, 1960 à 1967, 849-3333. 626818

630 CAMIONS À VENDRE | 630 CAMIONS À VENDRE

CAMIONS A VENDRE

DISPONIBLES PRESENTEMENT

KENWORTH: 1973, conventionnel, 10 roues, tracteurs.
MACK: (2) 1972, R-700, Maxidyne, 325 h.p. tracteurs.
1972, R-600, 6 cylindres, 10 roues.
FORD: 1973, LNT-8000, 10 roues Diesel.
(4) 1972, LT-9000, moteur Detroit Diesel, 318 h.p.
(3) 1972, LTS-8000, Diesel, 10 roues, dompeurs.
GMC: 1972, modèle 7500, moteur Detroit Diesel, 10 roues.
DODGE: 1972, CT-800, Diesel, 10 roues, dompeur.
INTERNATIONAL: (2) 1972, modèle 2050, Diesel, 10 roues, dompeurs.
TRAIL MOBILE: (2) 1973, trailer-dompeur, aluminium, 24 pieds.
1971, trailer-dompeur, aluminium, 22 pieds.

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE

CAMIONS USAGES LENNOXVILLE INC.

ROUTE 28, LENNOXVILLE, QUE.
(6 milles de Sherbrooke)
Demandez Donat Chartier
ou Jean-Pierre Chartier
1-819-562-6268, 1-819-562-6885.

622313

630 CAMIONS À VENDRE

SCOUT International 1974, 4 x 4, V8 automatique, servo-freins, servo-direction, radio, etc. 6,000 milles, prendrait echange, 839-6101. 623288

BOITES camion GM, Ford, Chrysler, Datsun, Courrier, Toyota, fibre verre, $250. plus, hauteur, largeurs desirées. 10 St-Hilaire, St-Romuald, 839-6987, 683-0288. 625738

CAMION Chevrolet 1972, modele custom 30, 1 tonne, moteur V8 avec boite fermee 12', 628-8937. 621893

BOITE de Pick-Up, fibre de verre, fenêtres coulissantes, moustiquaires, 32 pouces, Campwagon, Bernières, 832-0687. 621411

CAMION Ford 1972, tracteur, (Sleeper), moteur 335 Cummings, transmission RT-915, essieu 44,000, bas milage, 839-4455. 622357

CHEVY-Van 1973, 10, 6 cylindres, automatique, 30,000 milles, $2,600., Fargo 1969, van, $1,000., 43,000 milles, 832-6426. 618558

CABINE POUR PICK-UP

Choix de plusieurs modèles. De luxe, camper, industrielle. Neuves, usagées. Echange accepté.

MAISON MOBILE bob darveau INC.
212, Route 2, St-Augustin
Quebec / 878-2620
622884

CAMION Mack, 10 roues, parfait état, ouvrage garanti, Les Entreprises Raymond Bedard Ltee, 1300 boul. Valcartier, Neufc latel. 623088

PICK-UP 1969, 4 x 4, 3 vitesses manuelle, propre, 529-5438. 623908

FORD Econoline, 1968, 6 cylindres, bon ordre, 623-5800. 623239

CAMION Métro, 12' de boite, 1964, carrosserie d'alluminium, 833-3738. 623937

FORD 1968, 850, avec bascule, permis VR si désiré, 233, Pruneau, ville Vanier. 623716

AUTOBUS Chevrolet 1962, 24 passagers, très bonne condition, Carillon Autos, 529-1323. 623080

CAMION Dodge maxivan, 1973, Panel, moteur 318, tout équipé, 653-3931. 622253

MINI-BUS Volkswagen, 1958, $300. Tél. 529-5997. 624243

CAMION Ford 4 tonnes avec boite fermée pour transport 872-1010. 623685

CHEVROLET 1971, 10 roues, moteur neuf 427, boite d'acier 16 pieds, 658-0194. 619362

CAMION White 1967, moteur Cumings 250, 663-9208 après 6 heures. 621808

TRACTEUR de Van, Ford 1968, 250 Cummins, 6 roues, $3,500., 831-1602, 832-0731. 624264

CAMION Ford 1969, 10 roues, avec dompeuse, 626-8306. 623162

VOLKSWAGEN Camion fini Camper 1968, $1600., 623-2085 après 6 heures. 623852

CAMION 6 x 6, de l'armée, bonne condition, 839-4455. 622356

JEEP Willis 4 roues motrices, 1972, toit rigide, 822-1247. 624740

DODGE Van, 1966, genre Econoline, $425., Tel. 872-3341. 625965

JEEP Scout II, 1973, condition A1, tout équipé, faut voir, 4 x 4, 623-3083. 625357

CAMION GMC ¾ de tonne, 1963, $300. Tél. 832-2274. 624771

BOITE DE CAMION, EN ACIER, 667-0373. 624913

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important. 20

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

PIECES de Vega, 1972, 13,000 milles, transmission 4 vitesses, différentiel, freins à disques complet, pièces de carrosserie, pare-chocs, etc. Tél. 873-3882. 623645

MAINGUY Auto Parts, vente d'autos et assortiments pièces usagées. Distributeur Moto-Ski, réparation, 2353 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1483, 653-2562. 621180

2 ROUES, Kystone avec pneus B-60-13, 7¾ largeur, notes qui barrent, 667-8464 soir 6-7 heures, samedi 10-12 am. 625535

MOTEUR Ford, 390, 10,000 milles, grosse transmission, automatique, et différentiel Ford, après 6 heures 628-4266. 626530

MOTEUR Volkswagen, 1300 cc, excellent état, 872-7702. 623680

ACHETERAIS carrosserie de Volvo 1966 ou plus. Tel. 523-1505. 624605

MAURICE POIRIER, pièces neuves, usagées, 389 1ère Avenue. Tel. 529-0661 893358

TRANSMISSION de Volkswagen 1967, bonne condition, 522-2131, soir 658-7735. 623727

PLATE-forme de camion 11 pieds, $50., 842-3166. 626802

644 SERVICE AUTOMOBILE

ATELIER débosselage, peinture automobile, travail garanti, prix spéciaux printemps, estimé gratuit domicile, 1401 d'Estimauville, 667-4633. 616270

654

TERRAIN, bord du lac Lac Vert, St-Raymond, 651-1456, ou 848-2391 après 13 heures. 625310

656 GARAGES-STATIONNEMENT À LOUER

GARAGE à louer, pour petite voiture, 381 de la Reine, 681-8320. 628017

658 GARAGES À VENDRE

GARAGE, 20 x 24, Charlesbourg, Tél. le soir 524-1541 ou 626-5745. 624647

663 MACHINERIE À VENDRE

CONCASSEURS
4 PLANTS de concasseurs à gravier Cedar Rapids et pioneer dont un modèle 432 près de Québec 10 po. x 36 po. complet en très bon etat de marche avec Cater Pillar diesel.

PELLES HYDRAULIQUES
2 KOERING hydrauliCue 666, 1 verge ½ et 466, 1 verge, 1971, 1 Hopto 345-1966, ¾ verge, G.M. 3-71 dessous A1. CHARGEURS SUR ROUES
PLUSIEURS chargeurs sur roues de 1½ verge à 6 verges, Cater Pillar Hough et Michigan, 514-336-6520 ou 744-5027. 624137

SOUFFLEUSE Sicard sénior, autre souffleuse junior, camion 10 roues Sicard, cumming 335, camion auto-car cumming 220, camion Mercury 4 x 4, à gazoline, camion Sicard 4 x 4, à gazoline, camion White cumming 220, lot de pièces, moteur Buda, 644, 1125, 1ieces de souffleuses, 626-8862. 624545

3 BALLETS mécaniques Wayne, reconditionnés à neuf, en opération actuellement. Equipement idéal pour municipalité, aubaine. Visibles sur rendez-vous à Montreal Mechanical Entreprises Company Ltd., 1971 Dorchester Est, Montréal. 1-(514)-526-3336. 624150

PULP JACK
TIMBERJACK Tree Farmer Skidder Clarck 664, loader articulé de 2 à 5 verges et ordinaire, tracteur Caterpillar D7, D8, chargeur à pulpe, loader avec bakoe, fload pour tracteur et camion, 1-418-899-6840. 611293

SKY TRACK, T.C.N., Koering, 1973, modèle 4030-4, 4 roues motrices, moins de 200 heures d'usage, aussi remorque. SYMOCO Inc., 839-8859. 624972

MOTEUR à gaz, 10 chevaux, Briggs & Stratton, 4 temps, excellent pour grosse pompe, génératrice, etc., 694-1169 ou 523-7708, soir. 625251

TRACTEUR Oliver, modele 1250, 1968, moteur 38 forces, Diesel, 1200 heures d'usage, très propre, prise de pouvoir continu, $2,800., 875-2010. 626522

GENERATRICES de marque Onan, 5,000 watts, 110-220 volts, 3,000 watts 110-220 volts, 2,500 watts 110 volts, 2,000 watts 110 volts, 5,000 110 volts, 1-382-5324. 624809

COMPRESSEUR à air avec marteau à air, 1500 pieds boyaux, pointes et perceuses, 233, Pruneau, ville Vanier. 623717

TRACTEUR Général Electric, 15 forces, avec tondeuse, et gratte à l'avant, $2,000., 832-4903. 624750

PAYLOADER Michigan 175, série 11, 4 verges, remorqueur de garage, s'adresser à 1-328-3977. 624621

PELLE, loader MF, 1972, pépine 304 MF, 1971, camion Ford diesel tracteur et réo, 842-2052. 623792

COMPRESSEUR, tracteur, 125 p.c., Jack drill, etc., parfait état, Paul E. Provost, St-Georges Beauce, 1-228-3642. 624123

ACHETERAIT tour à fer, perceuse, soudeuse, 872-7345. 623159

TRACTEUR 20-10, John Deer sur chenille, avec chargeur, 663-4272. 609578

TRACTEUR Case, 430, avec loader, cabine, chaines, très propre, 623-4970. 627032

A sacrifier Grader, Caterpillar 1952, aile de côte, $6,500., 843-3192. 609111

664 MACHINERIE À LOUER

FERAIS travaux dans Québec, banlieu, avec loader sur roues de 3 verges, 667-3470. 605551

672 ÉQUIPEMENT DE FERME

TRACTEUR International B250, diesel, charrue 2 raies, rotovator, 681-6339, soir. 609738

TRACTEUR diésel 1958, moteur refait à neuf, 849-8652. 623968

685 VÉHICULES TOUS TERRAINS

TERRA-JET 1971, très bonne condition. Tél. 663-7834. 623134

DE BONS RESULTATS

C'est ce que vous obtenez en vendant les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE à coût minime dans LE SOLEIL

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires: 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

686 ROULOTTES | 686 ROULOTTES | 686 ROULOTTES

ROULOTTE MOTORISÉE

A VENDRE *Echange accepté*

A LOUER quelques semaines en JUIN $50.00 par jour sans frais de millage.

FINANCEMENT 5 ANS - TAUX BANCAIRE.
Aussi: LOCATION D'AUTOMOBILES DATSUN

LOCATION MINI-AUTO INC.
Pierre Gaulin: 522-5205

624843

UNIK ROULOTTE DES MONTS ROULOTTES NEUVES, USAGEES, VENTE FIN SAISON, MODELES A ECOULER, 872-3555. 613869

CONFORT CARAVANING
Dépositaire Dauphime
NEUVES ET USAGEES
ECHANGES ACCEPTES
355, boul. du Pont, St-Nicolas
832-2711, 529-5217
620533

SUNSET & HOLIDAY
GARAGE ANDRE BELANGER
ROULOTTES neuves, usagées. Petites roulottes Cygnet pour voiture compacte. Vente, service, reparations. Specialité: installation d'attache, 3367, boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. 614193

ARMAND REMILLARDLTEE
DEPOSITAIRE DE LA MAISON MOBILE CHAMPION.
2230 BOULEVARD Hamel, route 2, Duberger, 527-9878. Vaste choix de maisons mobiles. Magasin pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert tous les soirs de la semaine. 626509

CARAVANE QUEBEC
1221 DUPLESSIS ANC LORETTE
MAISONS: GLENDALE, VELMONT
TENTES-ROULOTTES, STARCRAFT, CONFORT
ROULOTTES: GLENDALE, APPALACHE
872-2831. 618079

CARAVANE LEVIS INC
590 RTE TRANS-CANADA LEVIS
MAISONS: GLENDALE, VELMONT
TENTES-ROULOTTES STARCRAFT CONFORT
ROULOTTES: GLENDALE, APPALACHE
837-8164 - 837-1084. 613879

Roulottes Langlois Inc.
1298 Boulevard Ste-Anne, Villeneuve.
Dépositaire maisons mobiles Glendale, Le Marquis, roulottes de voyage, Dauphine, Bellevme, Trillium, tentes-roulottes, location de tentes-roulottes, 667-5753, 833-3578. 616576

LES ROULOTTES METROPOLITAINES ENR.
DEPOSITAIRE P.M.C., 3093, boul. Hamel, Québec, 527-4755. 602406

RIVE-SUD SPORTS
ROULOTTES et tentes-roulottes PMC et Bellevue, quelques modèles 1973 neufs encore en main. Rive-Sud Sport, Route Kennedy, St-Henri, Lévis, 882-2309. 620419

MODELES 1973
au prix des 1973

modèles 15' 17' 20'

Nous avons encore en main 3 modèles 1973 neufs que nous pouvons vous offrir au prix de l'an dernier. Achetez un modèle 1973 neuf et épargnez la hausse des prix causée par l'inflation!

ACHETEZ MAINTENANT ET PARTICIPEZ AU Concours bonheur

Rond-Point Lévis 837-3661

levis auto 71 ltée

☆ VEGA ☆ CHEVY NOVA ☆ CAMARO ☆ CHEVELLE
☆ CHEVROLET ☆ MONTE CARLO ☆ CUTLASS ☆ OLDSMOBILE
☆ CADILLAC ☆ CORVETTE ☆ CAMIONS CHEVROLET.

620455

SPECIAL
PMC 17 pieds, 1973, neuve, reprise, aussi roulottes usagées, toutes grandeurs, prix de débarras, Les Roulottes Métropolitaines, 3093 boul. Hamel, 527-4755. 625206

VAL-BAB
TENTE-ROULOTTE 1972, 1973, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à partir de $1,093., 1303 avenue Maguire, Sillery, 527-8634, 527-0573. 616238

Camping Mobile G. & H. Inc.
CITATION-CORSAIR-Centurion. Roulottes et roulottes-motorisées. Services, pièces, accessoires. Tél. bur: 527-5987, rés: 681-5937. 622968

A LOUER
TENTE-ROULOTTE Val-Bar 1974, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à la saison, au mois, à la semaine, 527-8634, 527-0573. 616237

ROULOTTES européennes Thompson et Casista, fabrication légère, suspension indépendante, équipées au complet, Godbout Autos, 72 Kennedy, Lévis, 837-9371. 611990

ROULOTTE motorisée, Safari, Unik 1973, 20 pieds, Michelin, état neuf, Ziebart, AM-FM stéréo, couche 6, air conditionné, 833-0550, 872-6208. 613384

CHANCE inouie, confort, "Triple E", 1970, 16', auvent, état neuf. Prix à discuter, 626-8662. 619030

casita 310 TED
Caravane pliante "Tout En Dur"
Roulottes Européennes Consta et Thompson, fabrication légère, suspension indépendante, équipée au complet.
GODBOUT AUTOS
72 Kennedy, Lévis 837-9371
620457

GLENDETTE 1972, 26', complètement équipée, chambre arrière, état neuf, 658-4977. 623258

ROULOTTE Européenne Sprite, 4 places, complètement équipée, aubaine, $1850., 842-8526. 624648

TENTE-ROULOTTE Coleman, 1972, 7 à 8 places, toit rigide, entièrement équipée, 656-1612. 620822

AUBAINE, Home Made, 13', couche 5, gaz, électricité, eau, poêle, réfrigérateur, très propre, 849-4184. 622725

CONFORT Triple A, 16 pieds état neuf, valeur $3300. pour $2200. 663-7701 de 5 à 7 heures. 623322

SPECIAL 8 jours, c-loix de 18, à 27', Claude Bélanger 4041 boul. Ste-Anne, Montmorency. 621566

ACCESSOIRES, pièces pour roulottes, Campers, Vans, bricoleurs, Campwagon, Bernieres, 832-0687. 622980

TRILLUM 1973, fibre de verre, 925 livres, 13 pieds, 4 places, tout équipée, $2350., 1-888-3715. 623664

LOCATION terrains, vue sur le lac St-Joseph, services aîqueduc, égouts municipaux, endroit tranquille, aubaine, saison, 653-4896. 616512

TENTE-ROULOTTE Starcraft, 1969, Starmaster 8, equipée, $1,400., 842-0625. 621641

TENTE roulotte, Rembec, 1970, toit rigide, 4 places, $650., 872-4914. 618768

ROULOTTE 1971, 16 pieds, tout equipée, $3,000., 872-4687. 623012

ROULOTTE 1970, 12', petite voiture, propane, 900 lb, $1,150., 656-1932. 613193

ROULOTTE Citation, 17 pieds, excessivement propre, $2,400. Tél. 626-4107. 619959

TENTE-ROULOTTE Starcraft, 6 places, tout equipée, prix discuter, 839-4754. 618281

MOTOR-HOME, 24', polarbody, 17,000 milles, etat neuf, cause sante, 522-3498. 623267

TENTE-roulotte Rembec, 7 places, toit rigide, équipée, $1,500., 683-5254. 622198

ROULOTTES voyage, 22 pieds, 1974, $4,400., $79.59 par mois, 832-0371. 615425

ROULOTTE, 4 places, fibre verre, Boler, 1973, comme neuve, 842-6817. 614971

ROULOTTE 18', Dauphine entièrement équipée, etat de neuf, prix à discuter, 651-7629. 623815

TENTE-ROULOTTE, avec cuisinette, après 5 heures, 626-9134. 620991

ROULOTTE Play-Cat, 13', 1972, tout équipée, $1,550., 832-6505, 831-1487. 625701

LOCATION roulottes, 13', 16', 17'. Réservez maintenant pour vacances, 842-6817. 622232

ROULOTTE ValBar 1971, 20', 4 roues, état neuf, $3,600., 651-6595. 626097

ROULOTTE 18', 1973, 6 places, équipée, après 6 heures, 837-9196. 625754

ROULOTTE Champlain 1971, 26 pieds, air climatisé, auvents attache, 687-2695. 623735

ROULOTTE 10 x 45, équipée, terrain, près 20, 1-888-4806. 624489

ROULOTTE Valbar 18½', 1972, équipement complet, état neuf, 848-6876. 621680

689 YACHTS-MOTEURS

A VENDRE
BATEAU DE 36'
MOTEUR Diesel de 140 H.P. "Flying Deck", très bien équipé, avec un "trailer bed". Le prix inclut, sans autre frais supplémentaires, une part du Club de Yacht de Québec, caillage et electricité payés pour un an. Toute offre raisonnnable acceptée. Communiquez avec
M. ADRIEN DEMERS
529-9664, 651-2136
624882

BOUL. STE-ANNE EQUIPEMENT
REPARATION de moteurs hors-bord et tondeuses de toutes sortes, 3345 boul. Ste-Anne, Giffard, 667-7320. 618315

FIBRE de verre, 25', Glastron, 1973, V-250 Caribbean, équipé avec deux moteurs Volvo, 170 forces chacun, tout équipé, 130 heures de marche, état neuf, 651-8250. 624266

CRUISER 30 pieds, équipement complet, prêt à naviguer. Tel. 824-4762. 605566

689 YACHTS-MOTEURS

DETAILLANTS — MARINAS
VEND DES BATEAUX AU PROFIT de manufacturiers de Aqua Cat, le plus populaire Catamaran au monde, ayant maintenant plus de 13,000 propriétaires. Nous sommes à la recherche d'un detaillant dans la région de Quebec. Le candidat aura un territoire exclusif. Le seul investissement requis consiste en un petit inventaire. Pour de plus amples details, veuillez écrire à
SUNDANCE INDUSTRIES LTD.,
1240 PLAINS RD. E,
BURLINGTON, ONT. L7S 1W6.
619278

BATEAU: plans pour amateur, construction fibre de verre, bois, fer, matériel, resine, fibre de verre, foam, bois, longueur 15 à 60 pieds, 683-3264, 651-8079. 621956

BATEAU en alluminium 15', conduite à l'avant, 2 sieges rembourrés, moteur Johnson 9½ forces, $500., après 5h 527-2853. 621326

VOILIER, Sloop, 28 pieds, à vendre, visible Marina Neuville. Prix à discuter. Tel. 876-2126 ou 628-0609. 622782

BATEAU de 15 pieds, tout équipé, avec moteur 40 forces Mercury et remorque, 323-6916 jour. 325529

FORD V8, gazoline, transmission marine mecanique, entièrement reconditionnE, 837-4020. 625709

BATEAU 26 pieds, âge 6 ans, rapide, très elegant, offre sérieuse acceptee. Tel. 681-5616. 618862

PRINCECRAFT 16', equipé, moteur Johnson 60 forces, trailer, état de neuf, $2,000., 626-4401. 625971

BATEAU (Gaspésienne), 28 pieds, moteur marin 25 forces, Cabine, voiles, bon état, $750., 839-9722. 623372

2 MOTEURS hors-bord, 9½ forces, $375. chacun, chaloupe aluminium, 12', $175., 842-2361. 623360

MOTEUR Marin, Mercruiser diesel inboard-outboard, 70HP, bonne condition, moitié prix, 653-3066. 623979

VOILIER 33', acier, tout équipé, 5 voiles, 75 forces, interieur teck, $24,000., 696-6180, 694-0723. 606124

YACHT 22 pieds, coque acajou, prix d'aubaine. Tel. 529-5517 soir 624904

CHALOUPES fibre verre, 12', 14', $210. et plus, 527-4766. 619465

CO-PROPRIETAIRE demande pour bateau de 30', mise de fond $2,500., 839-4700. 619068

MOTEUR hors-bord, 3 froces, 1972, $235. complet, 525-6145. 620975

BATEAU 13 pieds, 40 forces, marque Cutter, 658-3902. 623603

BATEAU 22 pieds, moteur Volvo, 120 forces, avec remorque, 842-5935. 617180

YACHT Work-Boat, état neuf, 28', remorque, $6,000., 527-2315, 1-796-2080. 623118

BATEAU Owens, moteur 55 forces, Evinrude, $1,100., 683-5835. 607773

CANOTS en fibre de verre neufs, 16 pieds, $160., 842-3862. 606825

VOILIER Princecratf, 10½', deux voiles, fibre de verre, $395., 656-0496. 624207

TRIMARAN, 20 pieds, 3 voiles, moteur Mercury, 10 forces, 651-4287. 606903

CARVER 21', cabine, Mercruser, 120, avec choix club yacth, 653-8502. 525525

VOILIER dériveur 16 pieds, classe M avec remorque, informations, 826-2317. 609706

VOILIER acajou, équipé, plus actions du club, appelez semaine, 529-4292. 617551

MOTEUR hors-bord, 18½ forces, evinrude, prix débaras, 626-3257. 623000

AUBAINE, bateau 16', remorque, moteur Evinrude 18 forces, toile, $700., 623-4309. 626417

CHALOUPE d'alumimium, 14 pieds, spécial $175. Tel. 832-2274. 624772

VOILIER Sunfish, parfait état, $450., visible au Lac St-Joseph, 527-9723. 624427

MOTEUR hors-bord Sears, 4 forces, ayant servi 3 fois, $150., 872-3179. 626096

VOILIER à vendre, longueur: 15½ pieds, très bonne condition, 875-3427. 624781

YACHT Simcraft, 14', moteur Evinrude, 33 forces, état neuf, 842-3264. 625797

YACHT 15 pieds, moteur 15 forces, état neuf, 668-9294, 681-3830. 627223

CRIS-CRAFT 1969, 31', 2 moteurs, parfaite condition, 837-2383, 833-2133. 606988

Le bridge contrat

7089 B-4579

LIVRE OUVERT

Heureux le joueur qui peut remettre à plus tard une décision de la plus grande importance. C'est que finalement alors que la distribution aura été dévoilée le joueur pourra alors agir comme s'il s'agissait d'un livre ouvert.

Donneur: Nord
Tous vulnérables

NORD
♠ R 9 5 4
♥ 8 5
♦ A R 7 4 3
♣ V 5

OUEST
♠ D V 10 6
♥ 10 9 6
♦ V 8
♣ R 8 7 2

EST
♠ 8 7 3 2
♥ 4 2
♦ D 10 6 2
♣ D 9 6

SUD
♠ A
♥ A R D V 7 3
♦ 9 5
♣ A 10 4 3

Nord	Est	Sud	Ouest
1-♦	passe	2-♥ (1)	passe
2-♠	passe	3-♣(2)	passe
3-♦	passe	4-S-A	passe
5-♦	passe	5-S-A	passe
6-♥	passe	passe	passe

(1) Suivant le style des joueurs en N-S ce saut à 2-coeurs non seulement oblige les joueurs à rechercher une manche, mais de plus promet une suite qui peut être considérée comme étant affranchie.

(2) Sud serait très heureux d'entendre son partenaire lui promettre un complément de cette suite.

Entame:— dix de coeur

Ouest a fait un choix très judicieux de l'entame car une attaque à l'une des autres suites aurait permis au déclarant de rechercher un succès facile, tout simplement en faisant couper l'un de ses trèfles par le Mort

Avec l'eupoir de surprendre la vigilance des adversaires et aussi dans le but de développer une possibilité d'impasse à cette suite, dès la deuxième levée le déclarant change au trois de trèfle pour le valet et la dame. Certains joueurs en Ouest auraient pu être tentés de gagner cette levée du roi, mais ainsi la dame serait devenue exposée à la capture par le recours à une impasse. Après avoir fait la levée de la dame de trèfle, Est abandonne le déclarant à lui-même en revenant% l'atout. Celui-ci décide de recourir aux grands moyens et encaisse tous ses atouts réduisant les jeux aux cartes suivantes:—

NORD
♠ R 9 5
♥ — —
♦ A R
♣ 5

OUEST
♠ D V 10
♥ — —
♦ V
♣ R 7

EST
♠ 8 7
♥ — —
♦ D 10 6
♣ 6

SUD
♠ A
♥ — —
♦ 9 5
♣ A 10 4

Il est à remarquer qu'Est a fait de beaux efforts dans le but de camoufler le partage des piques et des trefles.

Le déclarant encaisse son as de pique puis monte au Mort par l'un des honneurs de carreau. Sur le roi de pique le déclarant dispose du quatre de trèfle et rien encore ne se précise. Mais comme

. le Mort fait suivre son deuxième honneur de carreau, cette fois Ouest ne peut fournir et abandonne le sept de trèfle. Ici tout est devenu pour le déclarant livre ouvert alors que la dame de carreau chez Est ne lui laisse que soit un pique ou un trèfle. Mais comme le Mort revient avec le cinq de trèfle le déclarant a maintenant l'assurance d'en capturer le roi par le jeu de l'as et le dix de trèfle complète le contrat.

Noël DUCHESNE

Horoscope

LUNDI 27 MAI 1974

Les aspects lunaires vous donneront dynamisme et bonne humeur. Vous reprendrez le travail avec plaisir et saurez vous montrer efficace. Des changements dans votre groupe pourraient lui donner une plus grande cohésion et faciliter vos activités communes. Chance avec 6 et 19.

ANNIVERSAIRES: Vous accordez trop facilement votre confiance, vous risquez de vous tromper ou d'être trompé dans une situation difficile.

NAISSANCES: Vos enfants seront sensibles et généreux. Ils auront beaucoup de camarades, ils seront souvent versatiles et changeants.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Il y a des rencontres et des confrontations que vous gagnerez à éviter, en raison des pertes de temps qu'elles menacent d'occasionner. **Affection:** Attention aux apparences trompeuses. **Santé:** Ménagez-vous.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Le climat de cette journée ne favorise guère vos rapports professionnels mais il ne faudrait pas vous croire systématiquement victime de la mauvaise volonté d'autrui. **Affection:** Joie en famille. **Santé:** Bonne.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Vous manquez d'atouts suffisants pour aller jusqu'au bout de vos affirmations, ne cherchez pas à dissimuler vos incertitudes. **Affection:** Ne cédez pas à la tentation de la jalousie. **Santé:** Paresse intestinale.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Une entrevue avec vos supérieurs aura une heureuse issue, si vous êtes prêt à assumer des responsabilités accrues. **Affection:** Ne multipliez pas vos aventures sentimentales. **Santé:** Attention au volant.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Montrez plus de zèle, des négligences de votre part retardent le travail de tout votre groupe, et vous desservent aux yeux de vos supérieurs. **Affection:** Modérez votre vanité. **Santé:** Bon tonus.

VIERGE (23 AOST - 22 sept.) Profession: Vous vous sentirez animé d'une ardeur nouvelle que des rencontres inattendues et prometteuses justifieront. **Affection:** Avouez avec sincérité vos sentiments, soyez plus entreprenant. **Santé:** Bonne.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Vous disposez actuellement d'exceptionnelles facilités pour faire valoir vos mérites, pour faire reconnaître vos talents. **Affection:** Soyez plus attentif aux désirs de votre partenaire. **Santé:** Bon tonus.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Ne vous laissez pas impressionner par la supériorité apparente ou réelle de vos adversaires et ne renoncez pas à vos projets. **Affection:** Ne sous-estimez pas les avis de votre partenaire. **Santé:** Ménagez vos reins.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Certains malentendus pourraient survenir dans vos rapports avec vos collaborateurs, gardez-vous de prêter oreille aux ragots. **Affection:** Ne vous refermez pas sur vous-même. **Santé:** Soignez vos cheveux.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Vous avez de bons atouts, essayez de ne pas gâcher vos chances en futilités, mettez sur pieds des plans d'action précis. **Affection:** Ménagez la susceptibilité de votre partenaire. **Santé:** Bonne vitalité.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Vos méthodes de travail ne sont plus adaptées à vos activités actuelles, n'hésitez pas à les moderniser. **Affection:** Recherchez la sincérité chez votre partenaire. **Santé:** Contrôlez votre vue.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Abandonnez votre célèbre diplomatie, c'est le moment de prendre nettement parti dans la querelle qui divise votre groupe. **Affection:** Vous trouverez le bonheur dans l'intimité. **Santé:** Stimulez votre organisme.

PROTEGEZ

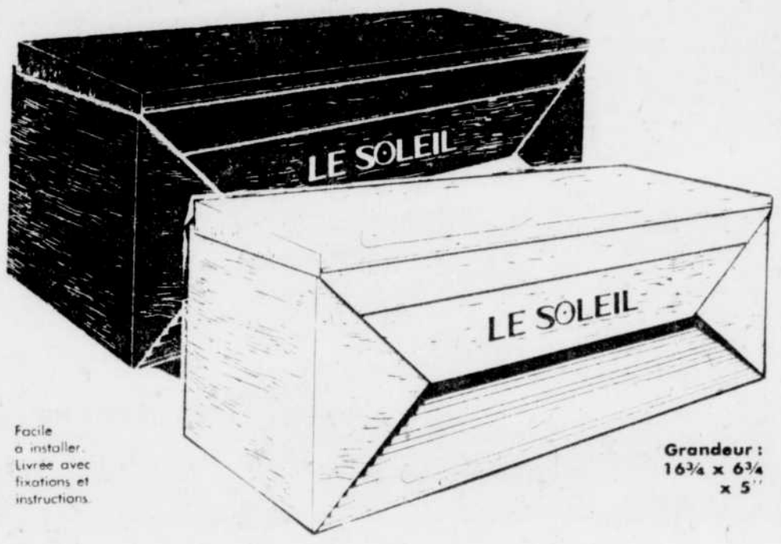
votre

SOLEIL

des rigueurs de l'hiver avec cette

BOITE DE LIVRAISON PROTECTRICE EN ROBUSTE POLYETHYLENE !

TRES RIGIDE, NE ROUILLE PAS, PEUT RESISTER A 40° SOUS ZERO ET 120° AU-DESSUS. ASSEZ GRANDE POUR RECEVOIR LA PLUS GROSSE EDITION DU JOURNAL LE SOLEIL.



Facile à installer. Livrée avec fixations et instructions.

Grandeur : 16¾ x 6¾ x 5"

Finis les journaux humides, égarés ou endommagés...

LE SOLEIL

offre à tous ses lecteurs, cette boite de livraison protectrice en polyethylène résistant et rigide. Idéale pour toujours avoir un journal

PROPRE, SEC, ENTIER !

SEULEMENT $2.95

TAXES INCLUSES, FRAIS D'EXPEDITION EN PLUS (0.75)

VOUS POUVEZ VENIR LA CHERCHER VOUS-MEME A L'EDIFICE "LE SOLEIL" 390 est, St-Vallier, Québec

COUPON DE COMMANDE NOIR ☐ BLANC ☐

NOM _____

ADRESSE _____

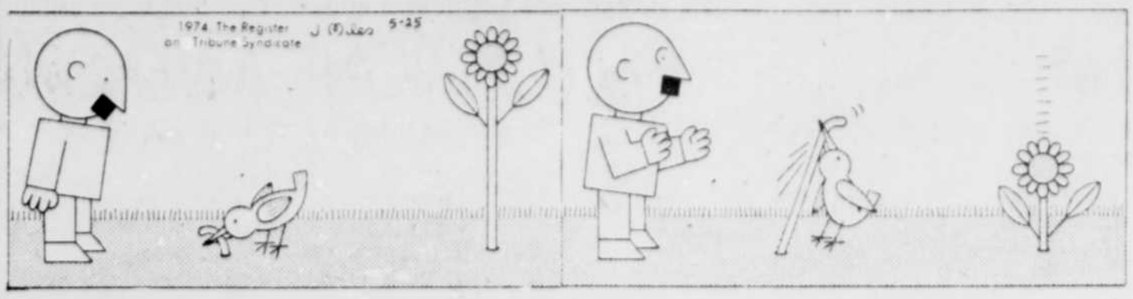
VILLE _____

S.V.P., VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR.....BOITE(S) DE LIVRAISON PROTECTRICE(S) A $3.70, J'INCLUS UN CHEQUE OU MANDAT.

POSTEZ CE COUPON A : LE SOLEIL Ltée

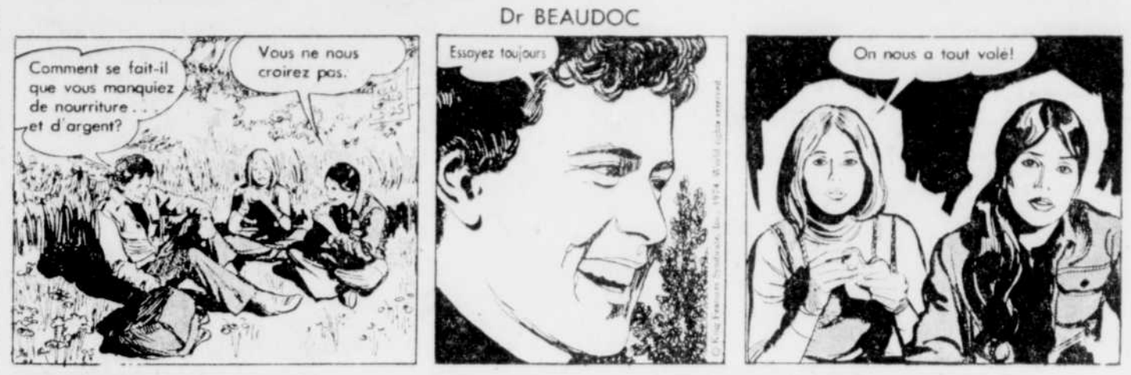
Service du Tirage
Case postale 1547, Québec G1K 7J6

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS

Dr BEAUDOC

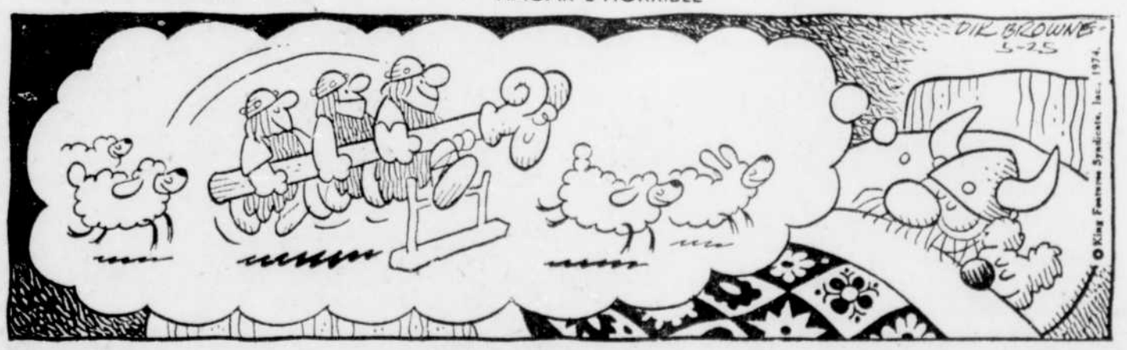


MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

HAGAR L'HORRIBLE



MARC DES BOIS

LES PIERRAFEU

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DÉCÈS

BERGERON (Anne-Marie) — A St-Emile, le 23 mai 1974, à l'âge de 9 ans, est décédée mademoiselle Anne-Marie Bergeron, fille de monsieur Donald Bergeron et de dame Ginette Bellemarre. Elle demeurait au 49, boul. Lapierre. Les funérailles auront lieu dimanche à 2h. Départ du salon funéraire
Falardeau Inc.
30, rue St-Joseph
Loretteville
à 1h45 pour l'église St-Emile et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères: Gilles et Luc; ses grands-parents: Mme Bellemarre et Mme Gustave Bergeron. 627015

BOUCHER (Pierre)— A l'hôpital Laval, le 24 mai 1974, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Pierre Boucher, époux de feu dame Rose-Alma Vallée. Il demeurait au Centre d'Accueil Notre-Dame de Foi, et autrefois de St-Lambert de Lévis. Les funérailles auront lieu lundi le 27 mai à 3 heures. Départ de la salle municipale de St-Lambert sous la direction de Gonzague Valois & Fils Enr.
à 2h45 pour l'église de St-Lambert et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Arthy (Irène Labonté), Jeannette (Lionel Gauthier), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. 624154

BOUCHER (Blanche)— A l'Hôpital St-Joseph de Rivière - du - Loup, le 23 mai, à l'âge de 87 ans, est décédcc dame Blanche Boucher, épouse de feu J.-Adélard Boucher. Elle demeurait au 232, Lafontaine, Rivière - du - Loup. Les funérailles auront lieu lundi le 27 mai à 2h30. Départ de la résidence funéraire
Gilles Bernier
à 2h15, pour l'église St-Patrice et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Lionel Boucher (Madeleine Chenard), M. et Mme Auguste Jalbert (Marcelle), Mme Jean-Paul Boucher (Charlotte Gagné), M. et Mme Adrien Bélanger (Yolande), M. et Mme Rémy Boucher (Louise Chassé), ainsi que plusieurs neveux et nièces. 625059

CLOUTIER (Lucienne Côté) — A l'hôpital St-Sacrement le 23 mai 1974, à l'âge de 68 ans est décédée dame Lucienne Côté épouse de Monsieur J. Noël Cloutier. Elle demeurait au 615, rue Monk. Les funérailles auront lieu lundi le 27 mai à 3h. Départ de la résidence funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
945 ave. Marguerite-Bourgeois
à 2h45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Philias Comeau (Jeannine), M. et Mme Paul-Eugène Boulet (Pauline), M. et Mme Jules Samson (Rachel), M. et Mme Paul Rousseau (Louisette), M. et Mme Gilles Cloutier (Claire Walsh), M. et Mme Jean-Guy Cloutier (Germaine Frenette), M. et Mme Jos Simonka (Michelle); ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Alfred Perreault (Maria Côté), Mme Année Bélanger, M. et Mme Raoul Jacques (Alexina Côté), M. et Mme Robert Turcotte (Jeanne-D'Arc Côté), M. et Mme Wilfrid Cloutier, M. Napoléon Cloutier, M. et Mme Joseph Cloutier, Mlle Marie Cloutier, M. et Mme Alfred Turmel, Mme Valéda Cloutier, M. et Mme Ephrem Cloutier, plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Le salon fermé de 5h à 7h. 625764

COCHRANE (Gérard) — A Montmorency, le 23 mai 1974, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Gérard Cochrane, sergent à la Sûreté du Québec, époux de dame Georgette Savard. Il demeurait au 746, 122e Rue, Montmorency. Les funérailles auront lieu lundi, le 27 mai, à 2h. Départ de la résidence funéraire
F.X. Bouchard Inc.
4100 boul. Ste-Anne
Montmorency
à 1h50 pour l'église St-Grégoire, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et son gendre: M. Mme Michel Allard (Diane), Carole et Claude; sa belle-mère, Mme Antoine Savard; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Honora Levesque (Marguerite), M. Georges Cochrane, M. Mme Benoit Mercier (Marie-Estelle), M. Roméo Cochrane (Gisèle Lortie), M. Mme Lionel Cochrane (Thérèse Maltais), M. Mme Conrad Cochrane (Micheline Drolet), M. Mme Robert Têtu (Rachelle), M. Patrick Cochrane, M. Philippe Cochrane, M. Marius Cochrane, Mme Gabrielle Bérubé, M. Lionel Savard, M. Mme Antoine Chouinard (Pauline Savard), M. Mme Raymond Roy (Lucille Savard), M. Mme Jacques Gosselin (Liane Savard), M. Mme Marcel Marquis (Rollande Savard). Le salon sera fermé entre 5h et 7h. 625573

COURCY (Amédée) — A Québec, le 24 mai 1974, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Amédée Courcy, époux de dame Marie-Emma Dubois. Elle demeurait au 261 - 108ème Rue, Montmorency. Les funérailles auront lieu lundi le 27 mai à 3h15. Départ de la résidence funéraire
F.-X. Bouchard Inc.
4100 boul. Ste-Anne
Montmorency
à 3h05, pour l'église de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Hervé Roger (Laura), M. et Mme Rosaire Courcy (Jeannette Cayer), M. et Mme Adrien Courcy (Thérèse Duchaine), M. et Mme Marcel Villeneuve (Simone), M. et Mme Armand Courcy (Rose Martineau); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Apollinaire Courcy, M. et Mme Narcisse Courcy, Mme Léonidas Martineau (Angéline), Mme Edmond Bergeron (Valéda), Mme Aimé Courcy, M. Philippe Courcy, M. et Mme Georges Martineau (Elise), M. et Mme Alfred Moreau, M. et Mme Josaphat Samson, M. et Mme Louis Dubois, M. et Mme Wilfrid Gingras, M. et Mme Firmin Dubois, M. et Mme Aimé Desrochers, M. et Mme Lionel Bergeron, Mme Philibert Dubois, M. et Mme Roméo Gingras, M. Amédée Dubois, M. André Dubois, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière - petits-enfants. Salon fermé 5-7. 624532

GARNEAU (Aquiline) — A Montréal, C.N.D., le 19 mai 1974, à l'âge de 91 ans, est décédée soeur Ste-Léonide, fille de feu M. et Mme Romuald Garneau (Célanire Garneau). Les funérailles ont eu lieu le 21 mai. Elle laisse dans le deuil son frère: Rodolphe; ses soeurs: Mme Arthur Garon (Léonie), Mme Gaston Lauzier (Simone), Mme Charles Laroche (Juliette); ses belles-soeurs: Mme Emile Garneau (Marie-Laure Gosselin) et Mme Georges Garneau (Lauretta Careau), plusieurs neveux et nièces. 624500

JOBIN (Léonidas)— A l'hôpital du Christ-Roi le 23 mai 1974, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Léonidas Jobin, époux de feu Corrine Thibault. Il demeurait au 1455 Mariveaux, ville Les Saules. Les funérailles auront lieu samedi à 2 heures. Départ du salon funéraire
Albert Rochette
354 Route Rurale
St-Augustin
à 1h50 pour l'église St-Augustin et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Antonia, Annette, Simone, Paul-Emile (Yvonne Roy); beau-frère: Eugène Martel, plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. 624480

LABRECQUE (Uldéric) — A Québec le 23 mai 1974 à l'âge de 78 ans et 8 mois, est décédé Uldéric Labrecque, ex-employé Buanderie Lévis, époux en 1ères noces de feu Alida Lessard, en 2ièmes noces de dame Marie-Marthe Gagné. Il demaurait au 280, rue Anna. Les funérailles auront lieu lundi à 2h. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
270, rue Marie de l'Incarnation
à 1h50 pour l'Eglise de Saint-Malo et de là au cimetière de Giffard. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Jean-Paul Labrecque (Adrienne Aubé, employé), Buanderie Lévis, Mme Roger Pichette (Jeannette), M. et Mme Maurice Laforce (Georgette), M. et Mme Fernand Dion (Jacqueline), employé Buanderie Lévis, M. et Mme Maurice Labrecque (Armande Poitras), employé Sûreté provinciale du Québec. Beaux-fils, belles-filles: M. et Mme André Lajoie, M. et Mme Léopold Lee, M. et Mme Albert Thifault, M. et Mme Réjean Ménard, M. et Mme Jean Marcheterre, M. et Mme Clément Lajoie, ses soeurs, M. et Mme Hormidas Pinsonnault (Prudencienne Labrecque de Montréal), Mme Napoléon Lambert (Anne-Marie), Mlle Milla Labrecque, Mme Joseph Sincennes (Maria), de nombreux petits-enfants. Salon fermé de 5 à 7 heures. 625383

LEMAy (Yvonne Bergeron) — A St-Rédempteur, Cté Lévis, le 24 mai 1974, à l âge de 71 ans et 10 mois, est décédée subitement dame Yvonne Bergeron, épouse de feu M. Albert Lemay. Elle demeurait au 1338, avenue des Pins, St-Rédempteur, et autrefois de St-Agapit de Lotbinière. Les funérailles auront lieu lundi, 27 mai, à 3h. Départ des salons funéraires
Beaudoin et Ferland Ltée
96, rue Principale
St-Agapit
à 2h50 pour l'église de St-Agapit et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jeanne (Mme Wilfrid Côté), Simone (Mme Vve Fernand Nadeau), Alice (Mme Fernand Rousseau), Béatrice (Mme Donat Rousseau), Richard Thérèse, Roger, Cécile (Mme Victor Martineau), Irène (Mme Bertrand Cayer); sa soeur: Marie-Blanche (Mme Gérard Dubé); ses frères et belles-soeurs: Philippe (Lucienne Rousseau), Antonio (Annette Demers), Mme Alyre Bergeron; son beau-frère: M. Herménégilde Lemay (Marthe Richard), plusieurs petits-enfants et arrières - petits - enfants. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. 626461

LEMAY (Marcel)— A l'hôpital St-Augustin de Courville, le 23 mai 1974, à l'âge de 71 ans et 3 mois, est décédé M. Marcel Lemay, époux de Monique St-Hilaire. Il demeurait au 19 rue Legendre, Ste-Croix. Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures. Départ du salon funéraire
Ueaudoin & Ferland Ltée,
126 rue Principale,
ste-Croix
à 9h50 pour l'église de Ste-Croix et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants: Ghislain (Louisette Proulx), Doris (Mme Jean-Marc Côté), Colette (Mme Albert Boucher), Serge (Claire Desrochers), Pierre (Yvette Leclerc); son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Marie (Mme, veuve Paul Bernard) Febronie (Mme veuve Laurent Blanchette), Alice (Mme Albert Héroux), Robert (Cécile Boisvert), ainsi que plusieurs petits.(nfants, neveux et nièces. 624504

LIZOTTE (Emilia Blanchette) — A l'hôpital St-Sacrement de Québec, le 23 mai 1974, à l'âge de 87 ans et 11 mois, est décédée Mme Emilia Blanchette, épouse de feu M. Jules Lizotte. Elle demeurait à Ste-Anne de La Pocatière. Les funérailles auront lieu lundi, le 27 mai, à 2h. Départ de la résidence funéraire
Marius Pelletier
408, 9e Rue
La Pocatière
à 1h50 pour la cathédrale de La Pocatière et de là au cimetière paroissial. 624153

MARTICOTTE (Réadina Lafrance)— A Québec le 24 mai 1974, à l'âge de 87 ans, est décédée Réadina Lafrance, épouse de feu François Marticotte. Elle demeurait au 246 St-Jean, app. 3. Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
270 Marie de l'Incarnation
à 8h45 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille: M. et Mme François Marticotte (Jeanne D'Arc Giroux). 622122

NADEAU (Sr Adrianna)— Au Pavillon St-Dominique le 23 mai 1974, à l'âge de 88 ans, est décédée soeur Adrianna Nadeau (soeur François-Xavier), soeur Dominicaine, fille de feu M. Albert Nadeau et feu dame Demerise Larrivée. Elle demeurait au Pavillon St-Dominique, 1045 boul. St-Cyrille ouest. Les funérailles auront lieu samedi le 25 mai à 14h30. Départ du foyer funéraire du Pavillon St-Dominique, 1045, St-Cyrille ouest, pour la chapelle de la Communauté et de là au cimetière de l'institution, sous les soins de
J. Bouchard & Fils Ltée
Elle laisse dans le deuil sa soeur, ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Léopold Labrecque (Bernadette), M. et Mme Joachim Nadeau, M. et Mme Albert Nadeau, M. et Mme Moïse Nadeau, M. Gérard Nadeau, Mme Alfred Nadeau, Mme Bernard Nadeau, plusieurs neveux et nièces dont le Père Jean-Louis Nadeau, P.M.E. au Honduras. 623729

NADEAU (Elise Dion) — A Ste-Anne de Beaupré, le 24 mai 1974, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Elise Dion, épouse de feu M. Joseph Nadeau. Les funérailles auront lieu lundi le 27 mai à 10h45. Départ du funérarium de
L'Association Coopérative
10195 Avenue Royale
à 10h30, pour la Basilique de Ste-Anne de Beaupré et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ernest (Bernadette Fournier) de Sherbrooke, le Dr Conrad (Bérangère Morel) de Québec, Fernande, Marius de Rouyn et Robert (Louise Corrigan) de Montréal; ses frères Henri et Lorenzo, tous deux de St-Damien, plusieurs petits-enfants dont le Père Rooer Nadeau, S.J. et le Dr Simon Nadeau, aussi plusieurs neveux et nièces. 624151

PARADIS (Louisette) — A Lachine, le 23 mai 1974, à l'âge de 84 ans, est décédée Louisette Paradis. Les funérailles auront lieu vendredi, le 24 mai. Départ de la résidence funéraire
Wray - Walton Wray Inc.
1234, rue de la Montagne
Montréal
à 1h30 pour la chapelle de l'église St-Patrick, Montréal, et l'inhumation au cimetière St-Charles, Québec, lundi, le 27 mai. Elle était la soeur de Mme Jacques Lantier et de Mme Desmond Clarke. 624807

ROUTHIER (Eva Therrien) — A Québec, le 24 mai 1974, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Eva Therrien, épouse de feu M. Alonzo Routhier. Elle demeurait au 3515, Ch. Ste-Foy, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu lundi le 27 mai à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
1025, route de l'Eglise,
Ste-Foy
à 9h45 pour l'église St-Benoît-Abbé et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Paul Bélanger (Yvette Routhier), M. et Mme Raymond Routhier de Jonquière, M. et Mme Fernand Routhier de Drummondville, M. et Mme Jean-Baptiste Gingras (Madeleine Routhier) de Lévis, M. et Mme Roger Vézine (Jeannine Routhier) de Lauzon, M. et Mme Jean-Marc Routhier de Lauzon, M. et Mme Claude Routhier, M. et Mme Georges Labonté (Gisèle Routhier); son frère, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Edmond Therrien, M. et Mme Arthur Therrien, Mme Alfred Therrien, Melles Adrienne et Marie-Marthe Therrien, M. et Mme Paul Martel (Fernande Routhier). Le salon sera fermé entre 5h et 7h. 622140

ROY (Annie Roy) — A Charny, le 24 mai 1974, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Annie Roy, épouse de feu Ernest Roy. Elle demeurait au 604, 9e avenue, Charny, et autrefois de St-Lambert de Lévis. Les funérailles auront lieu lundi, le 27, à 10h. Départ de la salle municipale de St-Lambert, à 9h45, sous la direction de
Gonzague Valois
et Fils Enr.
pour l'église de St-Lambert et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Alice (Mme Joseph Gingras), Léo (Antoinette Lambert), Maurice (Jeanne d'Arc Picard), Simone (Mme Gédéon Morin), Roland, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. 626528

RUEL (Napoléon) — A l'hôtel Dieu Lévis le 23 mai 1974 à l'âge de 74 ans, est décédé M. Napoléon Ruel, rentier, époux de feu Jeanne Turgeon. Il demeurait au 9B, rue Bernadine, St-Romuald. Les funérailles auront lieu samedi le 25 mai à 4 hres. Départ de la résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée
96 rue de la Fabrique
St-Romuald
à 3h45 pour l'Eglise de St-Romuald et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles, Soeur Rita ss CH, M. et Mme Clément Chabot (Pauline), M. et Mme Grégoire Lecours (Rollande), M. et Mme Lucien Ruel (Luce Leclerc), M. et Mme Guy Ruel (Lise Fiset), M. et Mme Rénald Blouin (Isabelle), ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, M. et Mme Anselme Ruel, M. Alphonse Ruel, M. et Mme Albert Ruel, Mme Alfred Bruneau (Marie), M. Gaudias Ruel, M. et Mme Adrien Grégoire (Camille), M. Joseph Marceau, M. et Mme Oliva Bernard, M. et Mme Charles-A. Turgeon, M. Hector Normandeau, M. et Mme Rolland Blouin, M. et Mme Jean-Paul Turgeon. 625958

720 CARTES DE REMERCIEMENTS

DOMPIERRE (Jeanne Maheux) — Les membres de le famille Maheux remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Roméo Dompierre (Jeanne Maheux), soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 624509

GINGRAS (Adrien) — Mme Anne-Marie Gingras remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Adrien Gingras, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 623833

ROUTHIER (Mme Marie-Paule) — M. Magella Routhier, Linda, M. et Mme Raynald Routhier remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Marie-Paule Routhier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 623140

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

DUMAS (Patrick) -? Mardi, le 28 mai 1974, à 7h30, en l'église de Lauzon, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Patrick Dumas, époux de dame Irène Gosselin. Parents et amis sont priés d'y as ister sans autre invitation. Merci à l'avance de votre participation. 622128

JOBIDON (Georges) — Samedi, le 25 mai 1974, à 5h15 p.m., en l'église Notre-Dame des Victoires, de Québec, sera chanté le service anniversaire de M. Georges Jobidon, éfoux de dame Aline Ratté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 615863

KELLY (John-Tomas) — Mardi le 4 juin à 7h30 p.m., en l'église St-Charles Borromée, sera chanté le service anniversaire de M. John-Thomas Kelly, époux de dame Noëlla Lajoie. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 624685

LABRIE (Mgr Napoléon-Alexandre) — LE dimanche 26 mai à 10h a.m., en l'église Saint-Coeur de Marie, Grande-Allée Est, Québec, sera chanté le service anniversaire de Son Excellence Mgr Napoléon-Alexandre Labrie, eudiste, ancien évêque de Hauterive. Parents et amis sont cordialement invités à y assister. 622137

PAYEUR (Paul Eug.) — MARDI le 28 mai à 5h30 p.m., en l'église St-Charles Garnier, sera chantée une messe premier anniversaire pour le repos de l'âme de M. Paul Eug. Payeur, époux de Germaine C. Fournier. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 623077

SAMEDI le 1er juin, en l'église St-Charles Garnier, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Laval Létourneau, époux de dame Denise Dion. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 625004

TETREAU (Antoinette Tremblay) — Samedi le 1er juin à 5 heures p.m., en l'église St-Sacrement, à Québec, sera chanté le service anniversaire de dame Antoinette Tfembla7, épouse de M. Yves Tétreau. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 623585

760 FAVEURS OBTENUES

REMERCIEMENT à St-Joseph, pour faveur obtenue, avec promesse de publier. M.L. 626505

SERVICES SPÉCIAUX

780 FLEURISTES

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
MME S. LAHAYE
LTEE
FLEURISTE
1027, 3e av., tél.: 524-4613
COMMANDES EXECUTEES
SOIR et DIMANCHE
613688

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES

THERIAULT & FILS
710, 1ere Avenue, Québec, 524-1561.
613373

VILLENEUVE MONUMENTS, lettrage, depuis 1897, 1029 St-Vallier ouest, 527-0854, 523-5394. 606866

795 AUTRES SERVICES

APRES les funérailles, nous pensons à vous. L'intimité et le confort de nos salles de réceptions. Buffet froid, menu spécial sur demande. Auberge Neptune, 3135, chemin St-Louis, Ste-Foy, 653-4941. 620420

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plait communiquer avec le Service des Annonces Classées. Les avis de décès sont reçus jusqu'à 10h.45 pour publication le même jour

529-9231

Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00). Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

dans le monde

Lord Thomson n'aime pas le gouvernement travailliste

HDNG KONG, (AFP) — Lord Thomson, magnat de la presse anglo-canadienne, a déclaré, hjBr à Hong Kong, qu'il "n'aimait pas du tout le gouvernement travailliste britannique actuel et qu'il avait peur des décisions qu'il pouvait prendre à l'égard de la presse".

Il s'adressait aux correspondants étrangers de Hong Kong au sujet de l'industrie de la presse britannique, de la politique du gouvernement britannique à cet égard et de la situation de Fleet Street, la rue où se trouvent la plupart des quotidiens britanniques.

Lord Thomson a notamment déclaré que contrairement à 1973, l'année 1974 serait une année difficile pour la presse britannique et qu'elle réalisera peu de bénéfices. "Le problème de Fleet Street, a-t-il dit, est qu'il y a trop de journaux et pas assez de publicité pour les soutenir".

Lord Thomson a souligné que l'Amérique du Nord restait la région du monde la plus favorable à la presse — il possède 35 journaux aux Etats-Unis et 50 au Canada — mais qu'il avait l'intention d'étendre son action à l'Extrême-Orient, notamment au Japon.

Les obsèques du cardinal Daniélou

PARIS, (AFP) — Une très nombreuse assistance a suivi, hier matin, sous les voûtes de Notre-Dame de Paris, la messe de funérailles du cardinal Jean Daniélou, mort lundi dernier à Paris d'un malaise cardiaque.

Le cardinal François Marty, archevêque de Paris, assisté du nonce apostolique, Mgr Righi Lambertini et par le père Arrupe, général de la Compagnie de Jésus (dans laquelle le défunt était entré en 1929) a présidé la cérémonie funèbre.

M. Alain Peyrefitte, ministre des Affaires culturelles, représentait le gouvernement français. De nombreuses personnalités du monde des arts et de la politique étaient également présentes, notamment MM. Jean Mistler, secrétaire perpétuel de l'Académie française, Jean Guehenno, Maurice Druon, Marcel Achard.

Sommet francophone en Afrique?

PARIS, (Reuter) — Selon la "Lettre d'Afrique", publication publiée à Paris par un groupe d'experts des problèmes africains, les nombreux messages de félicitations qui, venus du continent noir, affluent à l'Elysée, confirment que les dirigeants afrieains souhaitaient la victoire de M. Valéry Giscard d'Estaing dans l'élection présidentielle.

"Et maintenant qu'il est élu président de la république, ajoute la "Lettre d'Afrique", il est presque certain qu'un sommet francophone aura lieu avant la fin de cette année. D'après nos renseignements, il pourrait se tenir en Afrique".

"France" assure à nouveau la liaison Le Havre -New York

LE HAVRE, (AFP) — Le paquebot "France" a repris, hier, ses rotations régulières sur New York via Southampton. Il avait interrompu ces traversées régulières pour effeetuer un tour du monde et une série de croisières qui l'ont tenu éloigné de son port d'attaehe pendant plus de quatre mois.

Afin d'économiser le carburant, la vitesse du bâtiment a été réduite et de ce fait, "France" mettra six jours pour gagner New York au lieu de quatre auparavant.

D'autre part, la "Compagnie générale transatlantique", propriétaire du paquebot, estime qu'il est nécessaire de réduire les effectifs de son personnel. Cette réduction devait être appliquée dès ce voyage mais la décision a été repoussée à la demande des syndicats.

Les Peron réélus

BUENOS AIRES, (AFP) — Le général Juan Peron et son épouse Maria Estela Martinez ont été réélus respectivement, hier, président et vice-présidente du Parti justicialiste (péroniste).

Cette réélection s'est déroulée à l'occasion de la convention nationale de ce mouvement, réunie à Buenos Aires.

Le soutien du père McLaughlin à Nixon embarrasse les Jésuites

CITE DU VATICAN (AP) — L'ordre des Jésuites parait redouter que la Maison Blanche ne se serve du soutien déclaré du père John McLaughlin pour donner à croire que le président Nixon est "bien considéré" par l'Eglise catholique.

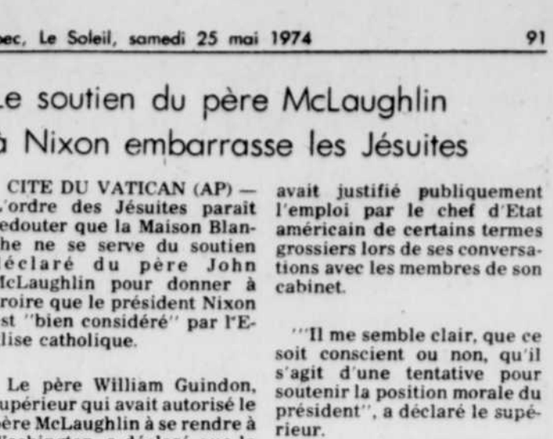
Le père William Guindon, supérieur qui avait autorisé le père McLaughlin à se rendre à Washington, a déclaré que le problème était d'ordre religieux et non politique en ce qui concerne la société de Jésus.

Le père McLaughlin, conseiller du président Nixon, avait justifié publiquement l'emploi par le chef d'Etat américain de certains termes grossiers lors de ses conversations avec les membres de son cabinet.

"Il me semble clair, que ce soit conscient ou non, qu'il s'agit d'une tentative pour soutenir la position morale du président", a déclaré le supérieur.

Le père McLaughlin a été invité à retourner à Boston pour une "période de prière et de réflexion". Il aura également un entretien avec son supérieur.

MÉTÉO



PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais émises par le bureau météorologique de Montréal pour aujourd'hui avec un aperçu pour demain. Entre parenthèses, en degrés Celsius.

Régions de l'Abitibi, de Pontiac-Témiscamingue et de la Haute-Mauricie: généralement nuageux. Quelques averses. Minimum près de 40 (4). Maximum 50 à 55 (10 à 13). Dimanche: beau.

Régions de Chibougamau, du Lac-Saint-Jean du Saguenay: minimum 35 à 40 (2 à 4). Nuageux avec quelques averses. Maximum 45 à 50 (7 à 10). Dimanche: peu de changement.

Régions de Québec et de Trois-Rivières: minimum 40 (4). Généralement nuageux avec des éclaircies le matin et quelques averses en après-midi. Maximum 55 (13). Dimanche: peu de changement.

Région d'Ottawa: éclaircies dans la matinée. Généralement nuageux avec quelques averses dans l'après-midi. Minimum 40 à 45 (4 à 7). Maximum 60 (16). Dimanche: peu de changement.

Régions de Montréal, des Cantons de l'Est et des Laurentides: généralement nuageux avec des éclaircies le matin et quelques averses en après-midi. Minimum 40 à 45 (4 à 7). Maximum près de 60 (16). Dimanche: peu de changement.

Régions de Rimouski, Baie-Comeau, Sept-Iles et Gaspé: nuageux avec pluie légère ou bruine intermittentes. Minimum 35 à 40 (2 à 4). Maximum 45 à 50 (7 à 10). Dimanche: peu de changement.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC)—Températures minimales et maximales enregistrées dans les principales villes de l'Amérique du Nord durant les 24 heures qui se sont terminées à huit heures hier soir.

	Min.	Max.
Vancouver	50	56
Victoria	50	56
Edmonton	36	67
Calgary	35	65
Saskatoon	39	60
Regina	34	64
Winnipeg	40	53
Toronto	53	68
Ottawa	45	62
Montréal	42	66
Québec	43	54
Fredericton	42	48
Saint-Jean, N.-B.	39	50
Moncton	40	45
Halifax	38	52
Charlottetown	36	45
Chicago	49	62
Miami	76	88

SOLEIL

DIMANCHE
Lever 3.59 — Coucher 19.26
LUNDI
Lever 3.58 — Coucher 19.27

MARÉE

DIMANCHE
Basse 5h30
Haute 10h25
Basse 18h30
Haute 23h05
LUNDI
Basse 6h25
Haute 11h20
Basse 19h20
Haute 0h05

La page d'histoire

par la PRESSE CANADIENNE

Il y a 25 ans aujourd'hui—le 25 mai 1951—la 25e brigade d'infanterie canadienne, commandée par le brigadier John M. Rockingham, passait à l'action sur le front coréen. Avant cette date, le régiment Princess Patricia relevait de la 28e brigade du Commonwealth.

1846—Napoléon Bonaparte se réfugie à Londres.

1882—Fondation de la Société royale du Canada.

1905—Incorporation de Peterborough, Ont.

1932—Le premier chargement de charbon en provenance de la Nouvelle-Ecosse est livré à Toronto.

1956—Donald Fleming, député conservateur de Toronto, est suspendu pour une séance de la Chambre des communes pour avoir défié le président de la Chambre.

1963—Fondation, à Addis Abéba, de l'Organisation des Etats africains.

Pour la première fois, l'affaire du Watergate rebondit en Cour suprême

Washington (AFP) — Le procureur spécial Léon Jaworski a directement fait appel à la Cour suprême, hier, du refus du président Nixon de lui communiquer les bandes enregistrées et les autres documents de la Maison-Blanche dont il estime avoir besoin pour poursuivre son enquête criminelle sur l'affaire Watergate.

C'est la première fois, depuis qu'a éclaté le scandale, que le Cour suprême est saisie d'un litige relatif à l'affaire.

Le juge John Sirica avait ordonné le 18 avril au président de communiquer au procureur spécial 64 enregistrements de ses conversations sur l'affaire du Watergate et les seandales annexes de l'administration Nixon.

La Maison-Blanche, invoquant les privilèges de l'exécutif et le caractère confidentiel des documents présidentiels, a refusé de livrer ces documents sonores et a fait appel, hier après-midi, de la décision du juge Sirica.

Mais, peu après, M. Jaworski s'est adressé directement à la plus haute instance de la justice américaine. Il lui demande si le président, alors qu'il est en possession d'éléments de preuves pertinents pour l'instruction d'un procès pour obstruction à la justice, est ou non soumis à l'autorité d'un juge fédéral.

Le procureur souligne que le litige qui l'oppose à la Maison-Blanche soulève tout le problème des "privilèges de l'exécutif" derrière lesquels le président Nixon s'est constamment retranché pour refuser de communiquer ses bandes magnétiques.

Le procureur, qui tient son autorité du pouvoir exécutif, mais à qui le président Nixon avait promis, lors de sa nomination en octobre, toute l'indépendance nécessaire pour son enquête, souligne dans son appel à la Cour suprême que l'"affaire implique des problèmes constitutionnels fondamentaux découlant de la doctrine de la séparation des pouvoirs".

Le système constitutionnel américain est-il assez fort et souple pour permettre à un procureur d'enquêter en toute indépendance sur les accusations de conduite criminelles contre des responsables du pouvoir exécutif?, demande M. Jaworski.

Le procureur invite la Cour suprême, qui siège actuellement jusqu'au mois de juin, à se prononcer le plus vite possible.

Le prédécesseur de M. Jaworski, M. Archibald Cox, engagé dans un litige semblable avec la Maison-Blanche, n'avait été qu'en Cour d'appel et il avait été renvoyé en octobre dernier par le président Nixon, au cours du "massacre du samedi soir" qui avait entraîné la démission du ministre de la Justice et de son principal adjoint.

La Cour suprême est composée de neuf juges nommés à vie, dont quatre l'ont été par M. Nixon, notamment son président, M. Warren Burger.

Deux des "plombiers" pourraient profiter de l'obstination de Nixon

WASHINGTON (AFP) — Le président Nixon a opposé, hier, un refus supplémentaire à une nouvelle demande de documents de la Maison-Blanche et son geste, cette fois, est susceptible d'épargner un procès à deux de ses anciens proches collaborateurs.

Le juge fédéral Gerhard Gesell avait assigné le président à remettre les dossiers réclamés, pour leur défense, par MM. John Ehrlichman, ancien conseiller présidentiel pour les Affaires intérieures, et Charles Colson, ancien assistant de M. Nixon, inculpés dans l'affaire du cambriolage du cabinet du psychiatre de M. Daniel Ellsberg.

Les deux hommes supervisaient les activités des "plombiers" de la Maison-Blanche chargés de détecter et colmater les fuites comme celle dont M. Ellsberg s'était rendu responsable en diffusant les dossiers secrets du Pentagone sur la guerre du Vietnam.

A l'heure fixée, hier après-midi, comme dernier délai par le juge, l'avocat du président, M. James St. Clair, s'est présenté devant le magistrat pour lui demander d'annuler sa requête.

Le juge a répliqué que la Maison-Blanche risque, par son refus, de faire annuler le procès, prévu pour le 17 juin. "Je veux savoir si le président agit délibérément dans un sens conduisant à un avortement de l'affaire", a-t-il dit, en priant l'avocat de retourner à la Maison-Blanche pour s'assurer que M. Nixon persiste à garder des éléments de preuves réclamés par les accusés.

Cependant, M. Nixon, qui a récemment repoussé des demandes de communication de documents sonores réclamés par la Commission judiciaire de la Chambre et par le procureur spécial chargé du Watergate, M. Leon Jaworski, était à ce moment-là en vol pour passer un weed-end ensoleillé en Floride.

Son nouveau défi, s'il peut bénéficier à ses anciens collaborateurs, risque d'être considéré en revanche comme un nouveau motif d'"empeachment" par le Congrès.

M. St. Clair, qui a annoncé qu'il allait consulter à nouveau le président et fournir au juge un rapport écrit au milieu de la semaine prochaine, a affirmé que les documents requis, des dossiers laissés dans leurs bureaux par MM. Ehrlichman et Colson, avaient en fait un caractère "présidentiel".

L'avocat a en outre remis une déclaration de M. Nixon assurant que livrer les dossiers réclamés serait contraire à l'intérêt de la "sécurité nationale".

Cependant, le juge avait décidé, hier matin, que le président n'avait pas spécifiquement ordonné l'opération contre le cabinet du psychiatre d'Ellsberg au nom de la sécurité nationale et que, par conséquent, les inculpés ne pouvaient pas se retrancher derrière le privilège de l'exécutif.

Les autres inculpés dans cette affaire sont deux des cambrioleurs espions du Watergate, Gordon Liddy et Bernard Barker, et deux réfugiés cubains de l'équipe des "plombiers", Felipe de Diego et Eugenio Martinez.

Avant le prochain sommet américano-soviétique

Nixon projetterait une tournée du Proche-Orient

Moscou et Key Kiscayne (d'après AFP et UPI) — Alors que la Maison-Blanche déclaré que le moment d'annoncer la date du prochain sommet américano-soviétique n'a pas encore été décidé par les gouvernements de Moscou et de Washington, on apprend de source soviétique que le président Nixon envisage d'arriver en Urss le 23 ou le 24 juin, après une escale de 24 heures en Europe occidentale.

Le chef de l'état américain, indique-t-on de même source, compte quitter Washington le 22 juin et arriver à Moscou dans la soirée du 23, ou le 24 au matin.

Aueune indication n'a été donnée sur le programme de la seconde visite officielle en Union soviétique du président Nixon. On ignore notamment si M. Kissinger, secrétaire d'Etat américain, ira une nouvelle fois à Moscou préparer ce voyage, ou si une mission américaine arrivera prochainement dans la capitale soviétique pour mettre au point les derniers détails.

Par ailleurs, advenant une entente sur le désengagement des troupes entre la Syrie et Israël, il se pourrait selon des hauts fonctionnaires américains que le président entreprenne, au cours des prochaines semaines, une tournée du Proche-Orient.

Bien que le porte-parole de la Maison-Blanche ait déclaré que la perspective d'une telle visite soit encore incertaine, il semble qu'à Washington l'on soit en train d'élaborer des plans en prévision d'un tel voyage.

Un haut fonctionnaire a même laissé entendre que Nixon pourrait effectuer une tournée du Proche-Orient avant de se rendre en Union soviétique vers le 24 juin. La tournée de Nixon l'amènerait en Israël, en Egypte, en Jordanie, en Syrie, en Arabie séoudite et peut-être dans d'autres pays arabes.

GODBOUT A TOUT UN CHOIX DE JEEP

La Jeep CJ-5'74

Jeep

Une division d'American Motors (Canada) Limitée

La Jeep CJ-5 est à l'aise sur les routes et les sentiers les plus difficiles. La CJ-5 est conçue pour le chasseur, le pêcheur, et pour tous ceux qui aiment s'aventurer hors des sentiers battus. Une Jeep audacieuse! Laissez-nous vous montrer ça.

Financement bancaire sur les lieux

GODBOUT

AUTOMOBILES ENR.

72, ROUTE KENNEDY, ROND-POINT,

Lévis, 837-9371

Fondée en 1930

T&B

SEALMARK ROCK OF AGES

Oeuvre d'artisans experts, meilleure qualité, meilleures normes. Visitez notre salle d'exposition. Voyez le vaste choix de nouveaux modèles. Une voiture passera vous chercher sur demande.

Demandez sans obligation notre brochure gratuite "Comment choisir votre monument de famille".

Monuments Todoro & Bigras

415, RUE ANNA, COIN BOUL. CHAREST OUEST

TEL.: 687-2792

NOUS LIQUIDONS

DEMONSTRATEURS PMC 1974

LA MAISON MOBILE DE VOS REVES

VENEZ VOIR UNE MAISON ACHETEZ DURANT CETTE VENTE PROFITEZ D'UN PRIX EXCEPTIONNEL AUSSI ROULOTTES NEUVES ET USAGEES

NOUS LIQUIDONS

MAISONS MOBILES METROPOLITAINES

3093. boul. Hamel, Québec

527-4755

NOUS LIQUIDONS NOUS LIQUIDONS

Sears

PLUS QUE QUELQUES JOURS A ATTENDRE...

SEARS VOUS PREPARE UNE SURPRISE, UN EVENEMENT ANNUEL DONT VOUS POURREZ PROFITER PLEINEMENT... DANS QUELQUES JOURS. SURVEILLEZ DE PRES NOS ANNONCES. VOUS NE SEREZ PAS DEÇUS. SOYEZ DONC PRETS AU RENDEZ-VOUS !

Simpsons-Sears Ltd.

Bibliothèque et Archives nationales Québec

Le Soleil

Sections Perspectives et bandes dessinées Page(s) manquante(s)